



John Adams Library.

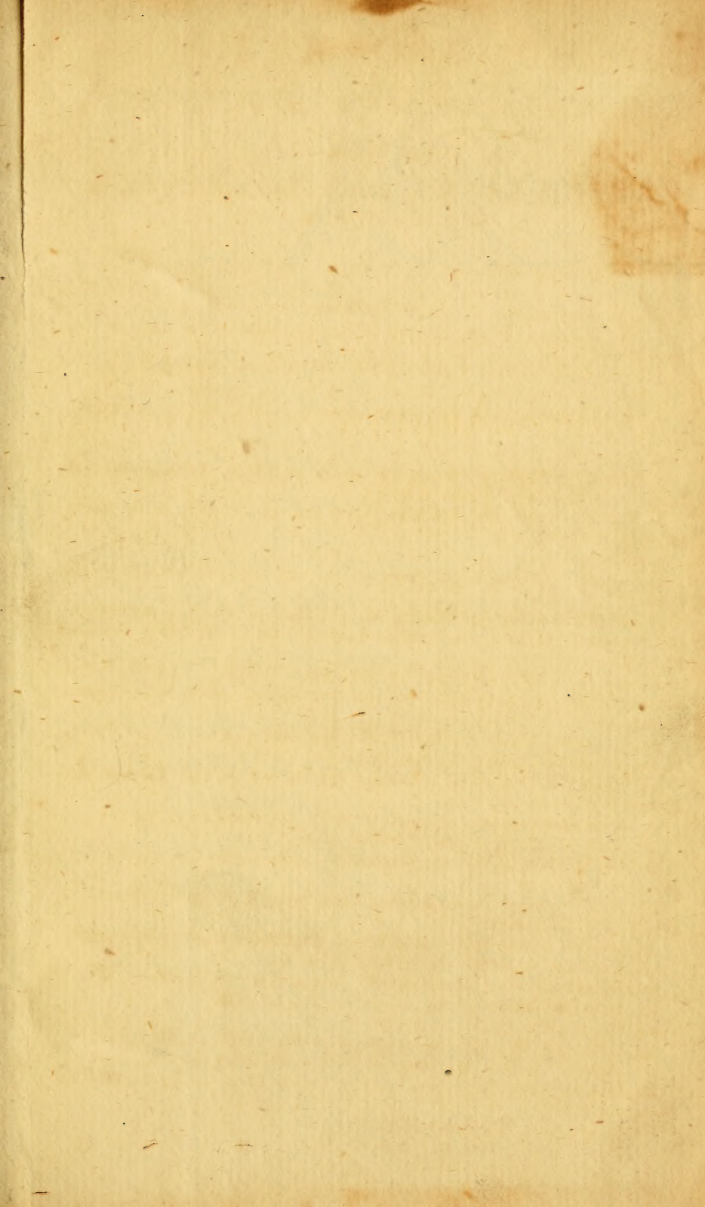


IN THE CUSTODY OF THE
BOSTON PUBLIC LIBRARY.



SHELF N^o
★ ADAMS
132.12

23





John Adams

History, and Geography, in one volume, 8vo. and 12mo. all done in the
The Works of John Adams, 8vo. and 12mo. all done in the

1. A. Adams, Latin Dictionary, 8vo. and 12mo.
2. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

3. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
4. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

5. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
6. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

7. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
8. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

9. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
10. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

11. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
12. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

13. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
14. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

15. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
16. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

17. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
18. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

19. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
20. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

21. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
22. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

23. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.
24. Adams, Latin and English Dictionary, 8vo. and 12mo.

B O O K S

Lately Published for the Use of SCHOOLS,

And Sold by

GEORGE KEITH, at the *Bible-and-Crown*, in
Gracechurch-street.

1. **C**ICERO's select Orations, translated into English, with a correct Copy of the original Latin in the opposite Page, and Notes Critical, Historical, and Explanatory, in one large Volume Octavo, Price 6 s.
2. The Works of Virgil, Horace, Ovid, and Phædrus, all done in the same Manner.
3. Ainsworth's Latin Dictionary in Folio, Quarto, and Octavo.
4. Altieri's Italian and English Dictionary, 2 Vols. Quarto.
5. Art of Drawing in Water Colours and Perspective, with neat Copper-Plates, each 1 s.
6. Boyer's Royal French Dictionary, Quarto and Octavo.
7. Barrow's Euclid's Elements, the whole 15 Books, Demonstrated and Illustrated with Copper-Plates, 5 s.
8. Bladen's Cæsar's Commentaries, translated into English, with Notes and Copper-Plates, 6 s.
9. Clare's Introduction to Trade and Business, 2 s. 6 d.
10. ——— Motion of Fluids, both natural and artificial, illustrated with Copper-Plates, 6 s.
11. Dean's Practical Arithmetic; or, the Rule of Practice methodized and improved, published as a compleat Exercise Book for the Use of Schools, Pr. 4 s.
12. ——— Child's best Guide to the English Tongue; being the easiest and shortest Method to spell and read, on a new Plan, adorned with Copper-Plates, 1 s.
13. Dougharty's Mathematical Digests, illustrated with fine Copper-Plates, in one handsome Volume, Quarto, 12 s.
14. Æsop's Fables, with instructive Morals and Reflections, and 240 Copper-Plate Cuts, 2 s. 6 d.
15. ——— in a smaller Size, with neat Wood Cuts, 1 s.
16. Fenning's young Algebraist's Companion, 3 s.
17. Gay's Fables, Octavo and Duodecimo, with a new Set of fine Copper-Plates.
18. Masséy's Index Corruptæ Latinitatis; being a proper Supplement to all the Latin Dictionaries, 1 s.
19. ——— Ovid's Fasti, translated into English Verse, with Notes, 4 s.
20. Clarke's Introduction to Making Latin, 2 s.
21. Delphini, Cæsar, Justin, Juvenal, Florus, Terence, Suetonius, &c.
22. Hewit on Money, Coins, and Exchanges, 2 s. 6 d.
23. Hayes's Negotiator's Magazine, 6 s.
24. Martin's Philosophical Grammar, with Copper-Plates, 6 s.
25. Kennet's Roman Antiquities, with Copper-Plates, 5 s.
26. New Guide to Geography, with a Set of Maps neatly engraved by Bowen, 2 s. 6 d.
27. Rose's New Translation of Sallust, 3 s.
28. Keil's Introduction to Astronomy, 6 s.
29. Hudson's French Scholar's Guide, 2 s. 6 d.
30. ——— New Introduction to the Latin Tongue, 1 s.

John Adams

ὍΜΗΡΟΥ ἸΛΙΑΔΟΣ

ΒΙΒΛΙΟΙ Α, Ε, Ι.

HOMERI ILIADOS

LIBRI I. V. IX.

CUM

SCHOLIIS BREVIORIBUS,
ET INDICE

Omniū fere VOCUM GRÆCARUM,

Nec non THEMATUM præcipuorum,

QUÆ

In HOMERI Rhapsodiis A. E. I. promiscuè continentur,

Ἐξέτασι & Investigatione.

In Usū Scholarum.



L O N D I N I :

Impensis G. KEITH, in Vico dicto Gracechurch-street.

MDCC LX.

OMNIOTYPIA

ADAM

HOMERUS

LIB. I. IX

OMNIOTYPIA

SCHOLIA

★
★ ADAMS

132.12

Omnia sunt Verba

Omnia sunt Verba

Omnia

Omnia sunt Verba

Omnia sunt Verba

Omnia sunt Verba

Omnia sunt Verba

OMNIA

Omnia sunt Verba

Omnia

Τ Η Σ

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Α'.

Ἄλφα, λιλὰς Χρύσθ, λοιμὸν τραγῖδ, ἔχθρ ἀνάκλων.

ΜΗΝΙΝ ἄειδε, Θεά, Πηληϊάδεω Ἀχιλῆϊ
 Οὐλομένῳ, ἣ μὲν Ἀχαιοὶς ἄλγε' ἔθηκε.
 Πολλὰς δ' ἰφθίμης ψυχὰς αἶδι προΐαψεν
 Ἡρώων, αὐτὰς δ' ἑλώρια τεῦχε κύνεσσιν,
 5 Οἴωνοῖσι τε πάσιν (Διὸς δ' ἔτελείετο βελή)
 Ἐξ ἧ δὴ ταπρῶτα διαστήτω ἐρίσαντε

1. Μῆνιν. Ὀργήν, χόλον ἐπίμο-
 ρον. Ἀεῖδε] ἄδε, λέγει. Θεά.]
 Μῆσα. λέγει δὲ τὴν Καλλιόπην.
 Πηληϊάδεω] Τῷ Πηλέως παιδός.

2. Οὐλομένην.] Ὀλεθραίαν. Ἡ.]
 Ἡ τις ὀργή. Μυρ α.] Ἀορίσας, αὐ-
 τὴ τῷ πολλά. Ἀχαιοὶς] Τοῖς Ἑλ-
 λησιν. Ἀλγεα.] Κακὰ, ἢ λύπας.
 ἔθηκεν] Ἐποίησεν, εἰργάσατο.

3. Πολλὰς.] Παμπόλλης. Ἰφ-
 θίμης.] Ἰσχυράς, ἡρωαίας. Αἶδι.]
 Τῷ αἶδι. ἀπὸ εὐθείας τῆς αἵας, ὡς
 Πάρις. Προΐαψεν.] Πρὸ τῆς εἰμας-
 μένης ἔπεμψεν.

4. Ἡρώων] Τῶν ἡμιθέων ἀνδρῶν.
 Αὐτὰς δέ.] Ἀπὸ τῆς, τὰ δὲ σώμα-
 τα αὐτῶν. ἑλώρια.] Ἐλκύσματτα,
 πασάγγματτα. Τεῦχε.] Ἐποίησι. Κύν-
 εσσι.] Κυσίν. Αἰόλις ἢ διάλεκ-
 τος.

5. Οἴωνοῖσι. Τοῖς σαρκοφάγοις
 ὄρμισι. λέγει δὲ γυφί κ' κόραξι. Πά-
 σιν. Ἀπασιν. Ἐτελείετο.] Ἐτελειῆ-
 το, ἐπληρῆτο. Βελή] Γνώμη.

6. Ἐξ ἧ δὴ] Ἀφ' ἧ δὴ χρόνῳ.
 Ταπρῶτα.] Τὸ παρῶτον, κ' τὴν ἀε-
 χίν. Διαστήτω.] Διεχωρίσθησιν.
 Ἐρίσαντε.] Φιλονεικήσατες.

Β

7. Ἀτρεΐ-

Ἀτρεΐδης τε ἀναξ ἀνδρῶν, καὶ δῖος Ἀχιλλεύς.

Τίς τ' ἄρ' σφῶε θεῶν ἔριδι ξυνέηκε μάχεσθαι;
 Λητῆς καὶ Διὸς υἱός· ὃ γὰρ βασιλῆϊ χολώθεις
 10 Νῆσον ἀνὰ στρατὸν ὥρσε κακῶ· (ὀλέκοντο γ' ἑταίροι·)
 Οὔνεκα τὸν Χρυσῆν ἠτίμησ' ἀρητῆρα
 Ἀτρεΐδης· ὃ γὰρ ἦλθε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,
 Λυσόμηνός τε θυγατέρα, φέρων τ' ἀπερείσι' ἀποινας,
 Στέμματ' ἔχων ἐν χερσὶν ἐκηβόλῃς Ἀπόλλωνος,
 15 Χρυσέῳ ἀνὰ σκήπτρῳ· καὶ ἐλίσκετο πάντας Ἀχαιῆς,
 Ἀτρεΐδα γ' ἡ μάλισα, δύω κοσμήτορε λαῶν·
 Ἀτρεΐδαί τε, καὶ ἄλλοι εὐκνήμιδες Ἀχαιοί,

7. Ἀτρεΐδης.] Ὁ Ἀτρείδης παῖς.
 Ἀγαμέμνων. Ἀναξ.] Βασιλεύς,
 Δῖος.] Θεῶν, οὐ γάρ, ἢ ἀπὸ Διὸς
 ἔχων τὸ γλῶσσον, ἐν τῷ ἀπὸ γὰρ
 Αἰγίνης τῆς Ἀσωπὸς τῆς ποταμῶν
 Θεῶν, Αἰακός· Αἰακὸς δὲ, Τελα-
 μῶν καὶ Πελοπείδης· Πηλεΐδης δὲ, Ἀχιλ-
 λεύς.

8. Τίς ἄρ' σφῶε.] Τίς δὲ αὐ-
 τὸς τὸς δύω, Ἀγαμέμνονα, καὶ Ἀ-
 χιλλεΐα. πάλιν δὲ, τὸτο ὃ Ποιήτης
 ἐρωτᾷ τὴν Μῆσαν. Ἐριδι.] Φιλονει-
 κία. Συνέηκε.] Συνέβαλε, συνέ-
 μιξε.

9. Λητῆς καὶ Διὸς υἱός.] Ὁ τῆς
 Λητῆς καὶ Διὸς παῖς Ἀπόλλων.
 πάλιν δὲ τὸτο ὡς ἀπὸ τῆς Μῆ-
 σης. Ὁ γὰρ.] Οὐτὸς γὰρ. Βασι-
 λῆϊ.] Τῷ βασιλεῖ. Χολωθείς.] Ὀρ-
 γισθεὶς.

10. Νῆσον.] Νόσον λοιμικὴν.
 Αἰὰ στρατὸν.] Κατὰ τὸ στρατόπεδον.
 ὥρσε.] Διήγειρεν, ἐπέβαλε. Κακῶν.]
 Κακῶδικήν. ὀλέκοντο.] Ἀπώλλοντο.
 ἑταίροι.] Ὀχλοί.

11. Οὔνεκα τὸν Χρυσῆν.] Ὑνεκα.
 ἡπειδὴ τὸν Χρυσῆν. ἠτίμησεν.]
 Ἀτίμως ὕβρισεν. Ἀρητῆρα.] Ἱερέα.

ἡδὲ τὸ ἀρεῖσθαι, ὅ ἐστιν εὐχεσθαι.

12. Ὁ γὰρ.] Οὐτὸς γὰρ. Ἐλ-
 δε. Παρεγχείλο. Θοὰς.] Ταχέας.
 Ἐπὶ νῆας.] Ἐπὶ τὰς ναῦς, ὅ ἐστι τὰ
 πλοῖα.

13. Λυσόμηνος.] Λυτρωσόμηνος.
 Θύγατρα.] Τὴν θυγατέρα. Φέρων.]
 Κωμίζων, ἄγων. Ἀπερείσια.] Ἀ-
 πείρα τῷ πλήθει, πολλά. Ἀποινα.]
 Δῶρα, λύτρα, ἀποινα τινα ὅλα,
 τὰ ἔπαινον φόνε διδόμενα.

14. Στέμματα.] Στεφανώματα.
 ἔχων.] Κατέχων, κρατῶν. Ἐκτε-
 λε.] Ἐκαθεν. ὅ ἐστι πόρρωθεν βάλ-
 λοντο, εὐτόχῃ τοξότῃ.

15. Χρυσέῳ ἀνὰ σκήπτρῳ.] Περὶ
 τῷ χειρσωμένῳ σκήπτρῳ, ὅ ἐστι τῇ
 χρυσῇ ῥάβδῳ τῇ βασιλικῇ. Ἐλί-
 σκε.] Ἐλιτάνουε, παρεκαλεῖ. Πάν-
 τας Ἀχαιῆς.] Πάντας τὸς Ἑλ-
 λήνας.

16. Ἀτρεΐδα δὲ μάλισα.] Μά-
 λισα δὲ τὸς Ἀτρείδης παῖδας, Ἀγα-
 μέμνονα καὶ Μενέλαον. Μάλισα.]
 Ἐξαιρέτως. Δύω.] Διοσῆς. Κοσμή-
 τορες.] Διατάκτορες, ἡγούμενοι. Λα-
 ῶν.] Τῶν ὀχλῶν.

17. Ἀτρεΐδαί τε.] Ὁ Ἀτρείδης
 παῖς

- Ἵμῶν μὲν θεοὶ δοῖεν, Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες,
 Ἐκπέρσαι Περάμοιο πόλιν, εὖ δ' οἶκαδ' ἰκέσθαι.
 20 Παῖδα δέ μοι λύσαιτε Φίλῳ, τὰ δ' ἄποινα δεχέσθαι,
 Ἀζώρῳ Διὸς υἱὸν ἐκῆτόλον Ἀπόλλωνα.
 Ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπιδφήμεσαν Ἀχαιοὶ,
 Αἰδεῖσθαι δ' ἱερῆα, καὶ ἀγλαὰ δεχθαι ἄποινα.
 Ἀλλ' ὅτε Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦνδανε θυμῷ.
 25 Ἀλλὰ κακῶς ἀφίει, κρατερὸν δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλε.
 Μὴ σε, γέρον, κοίλῃσιν ἐγὼ πρὸς νηυσὶ κίχέω,
 Ἥ νῦν δηθιώντ', ἢ ὕστερον αὖτις ἰόηαι,
 Μὴ νύ τοι εἰ χραίσμη σκῆπτρον, καὶ ἔμματα θεοῖο.
 Τῷ δ' ἐγὼ εἰ λύσω, πρίν μιν καὶ γῆρας ἔπεισιν,
 30 Ἡμετέρῳ ἐνὶ οἴκῳ, ἐν Ἀργεῖ, τηλόθι πάτρης,

παιῖδες, Ἀγαμέμνον, καὶ Μενέλαε.

Ἀλλοι.] Οἱ λοιποί.

18. Ἵμῶν μὲν θεοὶ δοῖεν.] Ἵμῶν μὲν οἱ θεοὶ πρὸς ἑαυτοὺς. Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες.] Οἱ τὸν Ὀλυμπόν κατοικοῦντες.

19. Ἐκπέρσαι.] Ἐκπορεύσθαι, καταστρέφαι. Περάμοιο πόλιν.] Τὴν Ἰλίων. περιφραγτικῶς. Εὖ δ'.] Καλῶς δ'. Οἶκαδ'.] Εἰς τὰ οἶκα. ἰκέσθαι.] Παραγυρεύειν.

20. Παῖδα δέ μοι] Τὴν θυγατέρα μου. Λύσαιτε.] Λύττα λαβόντες, ἀπόδοτε. Φίλῳ. Προσφιλεσάτω. Τὰ δ' ἄποινα.] Ταῖς τὰ δώρα. Λίγετε.] Λαμβάνετε.

21. Ἀζόμενοι.] Εἰς ἐπόμενοι, σεβόμενοι. Διὸς υἱόν.] Τὸν Διὸς παιῖδα Ἀπόλλωνα.

22. Ἐνθα.] Τότε. Ἐπιδφήμεσαν.] Μετ' εὐφροσύνης ἰδόντες.

23. Αἰδεῖσθαι.] Εἰς ἐπείσθαι. ἱερῆα. Ἀγλαὰ.] Καλὰ. Δίχθαι.] Δίχθαι, λαμβάνειν.

24. Ἀλλ' ὅτε Ἀτρεΐδῃ.] Ἀλλ' ὅτε τῷ Ἀτρεΐδῳ παιδί, Ἀγαμέμνονι. ἦνδανε.] Ἦρσεκε.

25. Ἀλλὰ κακῶς.] Ἀλλὰ μὲν ὕβριος. ἀφίει.] Ἀπέπεμπε. Κρατερὸν.] Ἰσχυρὸν, ἀπειλητικόν. Μῦθον.] Λόγον. ἔτελλε.] Ἐπέτελλε, ἔλεγε.

26. Μὴ σε, γέρον.] Μὴ σε, ὃ πρεσβύτα. Κοίλῃσιν.] Κοίλαις, βαλαιαῖς. Παρὰ νηυσί.] Παρὰ ταῖς νηυσί. Κίχέω.] Καταλάζω.

27. Ἡ νῦν.] Ἡ ἐν τῷ παρόντι καιρῷ. Δηθιώντα.] Ἐλχυνίζοντα. Ἡ ὕστερον.] Ἡ ἐκ δευτέρου. αὖτις.] Πάλιν. ἰόηαι.] Παραγυρόμενοι.

28. Μὴ νύ τοι.] Μὴ ἐκ αὖ σοι. Οὐ χραίσμη.] Οὐ βοηθήση. Σκῆπτρον.] Ἡ βασιλικὴ ῥάβδος.

29. Τὴν δέ.] Ταύτην δέ. Οὐ λύσω.] Οὐκ ἀπολύσω. Πρίν μιν.] Πρὶν τὴν αὐτήν. Γῆρας ἔπεισιν.] Τὸ γῆρας καταλάζῃ.

30. Ἡμετέρῳ ἐνὶ οἴκῳ.] Ἐν τῷ ἡμετέρῳ οἴκῳ. Ἐν Ἀργεῖ.] Ἐν τῷ Ἀρ-

Ἴσον ἐποιχομένην, καὶ ἐμὸν λέχῃ ἀνιόωσαν.

Ἄλλ' ἴθι, μή μ' ἐρέδιζε· σαώτερόν ὥς κε νέηαι.

Ὡς ἔφατ'. ἔδδεισεν δ' ὁ γέρων, καὶ ἐπέειθετο μύθεο.

Βῆ δ' αἰέων πρὸς θῖνα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης.

35 Πολλὰ δ' ἔπειτ' ἀπάνευθε κιῶν ἦραθ' ὁ γεραιός

Ἀπόλλωνι ἄνακτι, τὸν ἡύκομ' ἔκε Λητώ·

Κλυθί μιν, ἀργυρότοξ', ὅς Χρυσῷ ἐμφιδέσσηκας,

Κίλλαν τε Ζαθέλῳ, Τενέδοιό τε Ἴφι ἀνάσσεις,

Σμινθεῦ· ἔμποτέ τοι χαρμέν' ἐπὶ νηὸν ἔρεψα,

40 Ἢ εἰ δὴ ποτέ τοι κατὰ πόονα μηρὶ ἔκηκα·

Ταύρων ἢδ' αἰγῶν, τότε μοι κρήλευον ἐέλδωρ·

Ἄργει. ὁ ἔστι, τῇ Πελοποιήσῃ ἡν καλεμένη· Τηλόδι πατρὸς.] Πόρξω τ' παλίδῃ.

31. Ἴσον ἐποιχομένην.] Ἰσηγῆσαν, καὶ ὑφαίνεσαν. Καὶ ἐμὸν λέχῃ ἀνιόωσαν.] Καὶ τῆς ἑμῆς κοίτης ἀνιλαμνόμενην, καὶ μετέχευαν.

32. Ἄλλ' ἴθι.] Ἄλλ' ἀπιδι. Μὴ μ' ἐρέδισει.] Μὴ παρόξυνε. Σαώτερόν.] Σῶ, ὑγίης. Ὡς κε.] Ὡπως ἂν. Νέηαι.] Πορευθῆς.

33. Ὡς ἔφατο.] Οὕτως ἔπειν. Ἐδδεισεν.] Ἐφιδέσθη, σύλαβηθη. Ὁ γέρων. Ὁ πρεσβύτερος. Καὶ ἐπέειθετο.] Καὶ ἐπέειπε, καὶ ἐπέειπεν. Μύθεον.] Τῷ λόγῳ.

34. Βῆ δ' αἰέων.] Ἐπορεύθη δέ. Ἀέων.] Ἡσυχάζων, σιωπῶν. Παρὰ θῖνα.] Παρὰ τὸν αἰγιαλὸν τῆς θαλάσσης. Πολυφλοίσβοιο.] Πολυήχεον, πολυταράχην.

35. Πολλὰ.] Πλεῖστα. Ἐπειτα.] Μετὰ ταῦτα. Ἀπάνευθεν.] Ἀπὸθεν, χωρὶς. Κιῶν.] Παραγυόμενον, πορευθέν. Ἠγάτο.] Ἐύχετο. Ὁ γεραιός.] Ὁ πρεσβύτερος.

36. Ἄνακτι.] Τῷ βασιλεῖ. καὶ δι' αὐτὸν τῷ Ἀπόλλωνι. Τόν.] Ὁλίνα. Τέκεν.] Ἐτεκεν, ἐγέννησεν. Λητώ.] Λητώ Κοῖα καὶ Φοῖβης θυγάτηρ.

37. Κλυθί μιν.] Ἐπάκουσον μεν. Ἀργυρότοξε.] Λαμπρότοξε, καλλίτοξε. Ὅς Χρυσῷ.] Ὅστις τὴν Χρυσῷ. Χρυσῷ δὲ πόλιν Τρωϊκῇ. Ἀμφιδέσσηκας.] Περιδέσσηκας, ὑπερμαχεῖς.

38. Κίλλαν τε.] Καὶ τὴν Κίλλαν· ἔστι δὲ πολίχμιον τῆς Τρωάδος. Ζαθέλῳ.] Ἄγαν θείαν, ὁ ἔστι πάντων. Ἴφι.] Ἰχυρῶς, ἡλικίως. Ἀνάσσεις.] Βασιλεύεις.

39. Σμινθεῦ.] Ὡς Σμίνδι. ἔστι δὲ ἐπίθετον τῇ Ἀπόλλωνι. Ἐπ' ὅτε τοι.] Ἐάν ποτέ σοι, Χαρμένια.] Εὐχαρην, καλὰ, Νηόν.] Νηεῖ, Ἐρεψα.] Ἐπέρεψα, ὠρόφωσα, ἔγειράνωσα.

40. Ἢ εἰ δὴ ποτέ τοι.] Ἢ εἰ πῶ ποτέ σοι. Πόονα.] Πιμελῆ, λιπείαν. Μηρία.] Τὰ μηριαῖα ὀστά. Ἐκηκα.] Ἐπὶ τῷ βωμῷ ἔκαυσα.

41. Ταύρων ἢδ' αἰγῶν.] Ἢ τοι, ταύρων καὶ αἰγῶν. Τότε μοι.] Τῷτό μοι.

Τίσσαν Δαναοὶ ἐμὰ δάκρυα σοῖσι βέλεσιν.

"Ὡς ἔφατ' εὐχόμενος· τῷ δ' ἔκλυε Φοῖβος Ἀπόλλων·
 Βῆ δ' κατ' εὐλύμποιο καρλέων χωόμεν^ο κῆρ,
 45 Τόξ' ὅμοισιν ἔχων, ἀμφηρεφέα τε Φαρέτρεν.
 "Ἐκλαγξαν δ' αἶψ' οἷσιν ἐπ' ὤμων χωομένοιο
 Αὐτὲ κινήθη^ο. ὁ δ' ἦε νυκτὶ εἰκώς.
 "Ἐξεγ' ἔπειτ' ἀπάνσθε νεῶν, μὲν δ' ἰὸν ἔηκε·
 Δεινὴ δ' κλαγγὴ γέρετ' ἀργυρέοιο βιοῖο.
 50 Οὐρῆας μὲν πρῶτον ἐπ'όχετο, ἣ κυῖας ἀργύς·
 Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτοῖσι βέλ^ο ἐχεπτοκὲς ἐφίεις,
 Βάλλ'· αἰεὶ δ' πυραὶ νεκύων καίοντο θαρμεαί.

μοι. Κρήνην.] Ἐπιτέλειεν. Ἐλ-
 δωρ.] Ἐπιθύμημα.

42. Τίσσαν.] Τιμωρίαν δοῖεν, ὃ
 ἐστὶ, ὡς ἀρχοῖεν. Δαναοί.] Οἱ Ἑλ-
 ληνες· ἀπὸ Δαναῦ τῇ Εἰλή.

43. "Ὡς ἔφατο.] Οὕτως εἶπεν.
 Τῷ δ' ἔκλυε.] Τέτις δὲ ὑπήκουσε.
 Φοῖβ^ο.] Κασσάνδρος, ἀμείβετο, ἢ
 μαυλίκος.

44. Βῆ δὲ κατ' εὐλύμποιοι.] Κατ-
 ἔβη δὲ ἀπὸ τῶν τῷ εὐλύμπῳ ἐξο-
 χῶν, ὃ ἐστὶν ἀκρωτηρίων. Χωόμενος.]
 Λυπόμενος. ἔργιζόμενος. ἔκ^ο.]
 Περιπαρμένως μὲν, ἢ ψυχῇ. Ὁξύ-
 τόνος δὲ, ἢ θανατηφόρος μὲν.

45. Τόξ' ὅμοισιν ἔχων.] Ἀντὶ
 τῷ, τὸ τόξον ἐπὶ τοῖς ὤμοις ἔχει.
 Ἀμφηρεφέα τε Φαρέτρεν.] Τὴν ἐ-
 κατέρωθεν ἰσχεπασμένην Φαρέτρεν,
 ἦγεν βέλ^ο θηεν.

46. Ἐκλαγξαν.] Ποιὸν ἦχον
 ἀπετέλεισαν. Οἷσιν.] Τὰ βέλη.
 Ἐπ' ὤμων. Ἐπὶ τῶν ἑμάτων. Χωο-
 μένιοι.] Ὀργιζόμενοι.

47. Αὐτὲ κινήθη^ο.] αὐτὲ ἐπὶ
 τόπον, ὃ δὲ.] Οὗτος δὲ. Ἡε.]

Παρεγλύετο. Νυκτὶ εἰκώς.] Σκότει
 ὡς ἀπλήσιον, φοβερός ἢ ἀόρατος.

48. Ἐξετο.] Ἐκαθέζετο. Ἐπει-
 τα.] Μεταλαῦτα. Ἀπάνευθεν.]
 Ἀπὸθεν, χωρίς. Νεῶν.] Τῶν νηῶν,
 τῶν πλοίων. Μίλα δέ.] Μίλα ταῦτα
 δέ. ἰόν.] Βέλ^ο. Ἐηκεν.] Ἀφῆκεν,
 ἔπεμψε.

49. Δεινὴ δὲ κλαγγή.] Φοβερός
 δὲ ἦ^ο. ἔφατο.] Ἐβόητο. Ἀρ-
 γυρέοιο.] Ἀργυρῷ, καλῷ. βιοῖο.]
 Τῆς τῷ τόξῳ κυρῆς.

50. Οὐρῆας.] Ὀρεῖ, ὑπερύμναι.
 Ἐπ'όχετο.] Ἐπῆκε, ἐπησχέτο. Ἀρ-
 γύς.] Ταχέως, ἢ λεικέως.

51. Αὐτὰρ ἔπειτα.] Μεταταῦτα
 δέ. Αὐτοῖσιν.] Αὐτοῖς, δηλοῦντι τοῖς
 Ἑλλησιν. Ἐχεπτοκὲς.] Ἐχον πι-
 κρία. ἀπὸ τῆς πικρίας ἢ μέλας φρε-
 νος.] Ἐπιπύμπαν.

52. Βάλλει.] Ἐβόλλεν, ἐκ βε-
 λῆς ἀνέγει, ἐγερσκει. Αἰεὶ δέ.]
 Διευπαλὲς δέ. Πυραὶ] Πυρκαϊαί.
 Τῶν νεκρῶν. Καίοντο.] Ἐκκείοντο.
 Θαρμεαί.] Ποναί, πονηχαί.

Ἐννῆμαρ μὲ ἀνὰ στρατὸν ὥχετο κῆλα θεοῖο.

Τῇ δεκάτῃ δ' ἀγορεύει καλέσαστο λαὸν Ἀχιλλεύς.

55 Τῷ γὰρ ἐπὶ φρεσὶ θῆκε θεὰ λευκώλενος Ἥρη.

Κήδετο γὰρ Δαναῶν, ὅτι ῥὰ θνήσκοντες ὄρατο.

Οἱ δ' ἐπεὶ ἔν ἤγερθεν, ὀμηγερέες τ' ἐγένοντο,

Τοῖσι δ' ἀνισάμενος μετέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.

Ἀτρεΐδῃ, νῦν ἄμμε παλιμπλαγχθέντας οἶω

60 Ἀψ ἀπονοσήσειν, εἰ κεν θάνατόν γε φύγοιμεν.

Εἰ δὴ ὁμῶς πόλεμός τε δαμάῃ καὶ λοιμὸς Ἀχαιῶς.

Ἀλλ' ἄγε δὴ τίνα μάλιν ἐρείοιμεν, ἢ ἱερῆα,

Ἥ καὶ ὄνειροπόλον, (καὶ γάρ τ' ὄναρ ἐκ Διὸς ἐστίν)

53. Ἐννῆμαρ.] Ἐπὶ ἐννέα ἡμέρας. Ἀνὰ στρατόν.] Κατὰ τὸ στρατόπεδον. Ὤχετο.] Ἐπῆει, ἐπῆρχετο. Κῆλα.] Βέλα.

54. Τῇ δεκάτῃ δέ.] Προσυπακυστόν, ἡμέρα. Ἀγορήν.] Ἐκκλησίαν, συνέδριον. Καλέσαστο.] Συνεκαλέσατο, συνήγαγε.

55. Τῷ γὰρ.] Τέτῳ γάρ. Ἐπὶ φρεσὶ θῆκε.] Κατὰ τὴν ἐποίησε. Λευκώλενος.] Λευκοβραχίων, ἀπὸ μέγας, καλή. ὠλέναι γὰρ αἱ χεῖρες.

56. Ἥρη κήδετο.] Ἐφροσύνην ἢ Ἥρα. Ὅτι ῥα.] Ὅτι δὴ. Θνήσκοντας.] Ἀποθνήσκοντας. Ὀρατο.] Ἐώρα, ἔβλεπεν.

57. Οἱ δ' ἐπεὶ ἔν.] Ἐπειδὴ δὲ ἔσονται. Ἦγερθεν.] Συνθηροῖσθαι, ὀμηγερέες.] Ὀμῶς καὶ τὸ αὐτὸ ἐχρυσίον.

58. Τοῖσι δέ.] Ἐν αὐτοῖς δέ. Ἀνισάμενος.] Ἀναστὰς τὸ γὰρ παλαιόν, καὶ βασιλεύς ἦν, καὶ ἀλλης εἰσας δὴ ποτε τύχης, ἐδημηγόρει ὀρθὸς ἰσάμενος. Μέλειφν.] Ἐν αὐτοῖς εἶπεν, ἐδημηγόρησε. Πόδας ὠκὺς.] Ὁ ταχὺς τοῖς ποσίν. Ἀλλ'

δὲ τέτῳ δῆλοι ἡμῖν τὸ σκύλητος τῷ Ἠρώ.

59. Νῦν.] Ἀρβ. χρονικὸν ἐπὶ ῥήμα. Ἄμμε.] Ἡμᾶς, αἰολικῶς. Παλιμπλαγχθέντας.] Εἰς τὴν πίσω πλανηθέντας. Οἶω.] Οἶμαι, ὑπολαμβάνω.

60. Ἀψ.] Πάλιν, εἰς τὴν πίσω. Ἀπονοσήσειν.] Ἐπαυλθεῖν, ὑπερβείν. ῥός γὰρ ἢ εἰς οἶκον ὑποστροφῇ, ἀλλὰ τὸ τῆς πατρίδος ἡδύ. Εἰ κεν.] Ἐὰν τὸν θάνατον ὅλων ἀφύγωμεν.

61. Εἰ δὴ ὁμῶς.] Ἐπειδὴ ὁμῶς καὶ τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ καιρόν. Δαμάῃ.] Δαμάσει, καταπονεῖ.

62. Μάλιν ἐρείοιμεν.] Ἀλλὰ δεῦρο μάλιν τίνα ἐρωτήσωμεν. ἔστι γὰρ γῆρας τὸ μαλίκης, ἀειζήμενον εἰς αἰὲν τρία. εἰς διανοσκοπίαν, αεροφοπίαν, καὶ τὴν διὰ τῆς ὀνειράτων μαλίσαν. Ἐρείομεν.] Ἐρωτήσωμεν. Ἱερῆα.] Θύτῳ.

63. Ὀνειροπόλον.] Τὸν δὲ ὀνείρων μαλινεύμενον. Ὀναρ.] Ὁ ὄνειρος, καὶ ἡ δὲ ὁ εἶρ ἀποκάλυψις. Ἐκ Διὸς.] Ἀπὸ τοῦ Διὸς.

Ὅς κ' εἴποι, ὅτι τόσον ἐχώσατο Φοῖβος Ἀπίλλων·
 65 Εἴτ' ἄρ' ὅγ' Ὀχάλῃς Ἰπιμέμφε), εἴθ' ἐκατόμβης·
 Αἴ κεν πῶς ἀρνῶν κνίσσης αἰγῶν τε τελείων
 Βάλε) ἀντιάσας ἡμῖν, δ' ἀπὸ λαιγὸν ἀμυῖαι.
 Ἦτοι ὅγ' ὥς εἰπὼν, κατ' ἄρ' ἔζετο τοῖσι δ' ἀνέστη
 Κάλχας Θεσορίδης οἰωνοπόλων ὅχ' ἄριστος,
 70 Ὅς ἤδη τά τ' ἐόντα, τά τ' ἐσσόμενα, πρὸ τ' ἐόντα,
 Καὶ νήεσσ' ἠγήσατ' Ἀχαιῶν Ἴλιον εἰσω,
 Ἦν διὰ μανψωῖν, τίω οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων·
 Ὅς σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο, ἧ μετέειπεν.
 ὦ Ἀχιλεῦ, κέλεαί με, Διὶ φίλε, μυθήσασθαι,
 75 Μῆνιν Ἀπόλλωνος, ἐκατηβέλεται ἀνακλῆ.

64. Ὅς κ' εἴποι.] Ὅσις αὖ
 ἡμῖν εἴποι. Ὅτι τόσον.] Ὅτι το-
 σέτον. Ἐχώσατο.] Ὠργίσθη.

65. Εἴ τ' ἄρ'.] Εἴ τε δὴ. Ὅγε.)
 Οὐτῶς. Εὐχολῆς. Εὐχῆς, δέησεως.
 Ἐπιμέμφεται.] Ἐπαιτίζεται, ἐπι-
 ζητῆς. Ἐκατόμβης.] Τελέας θυ-
 σίας, τῆς ἀπὸ τῶν ἐκατὸν βοῶν.

66. Αἴ κεν πῶς.] Ἐάν πῶς.
 Κνίσση.] Ἐπίπλε, λίπης. ἀφ' ἧ
 θυσίας. Αἰγῶν τε.] Καὶ αἰγῶν.
 Τελείων.] Ἦτοι τὴν ἡλικίαν ἢ ὅλο-
 κλήρων, αἰσινῶν. Λαίωσθαι μὲν γὰρ,
 ἢ θύσθαι ἀλλ' ὑγιῆς ἢ τῶν τελευ-
 μένων θυσία.

67. Ἀντιάσας.] Ἀπαλήσας, μέ-
 ταχῶς. Ἡμῖν ἀπὸ.] Ἀπὸ ἧ χω-
 ρῆς ἡμῶν ποιῆται τὸν λαιμόν. Λαι-
 γόν.] Ὀλεθρον. Ἀμυῖαι.] Ἀπείρ-
 ξαι.

68. Ἦτοι ὅγ' ὥς εἰπὼν.] Οὐτῶς
 ἢ ὅπως εἰπὼν. Κατ' ἄρ' ἔζετο.]
 Ἐκαθέσθη. Τοῖσι δ'.] Ἐν αὐτοῖς δέ.
 Ἀνέστη.] Ὁρθὸς ἔστη.

69. Θεσορίδης.] Ὁ Θεσορῶ-
 παῖς Κάλχας. Οἰωνοπόλων.] Ὁρ-

νεοσκόπων, μάντεων. Ὅχ' ἄριστος.]
 Ἐξέχως ἄριστος.

70. Ὅς ἤδη.] Ὅσις ἠπίεσατο.
 Τά τ' ἐόντα.] Καὶ τὰ ἐνεστώτα.
 Τά τ' ἐσσόμενα.] Καὶ τὰ γενησά-
 μενα. Πρὸ τ' ἐόντα.] Καὶ τὰ πρὸ-
 γεγονότα. ἔστι γὰρ τελεία μάντις,
 τὸ ἐπίσασθαι τὰς τρεῖς χρόνους ἀ-
 κριβῶς.

71. Καὶ νήεσι.] Καὶ ταῖς ναυ-
 σίν. ἠγήσατο.] Ἐγχεῖν ἐγείναι.
 Ἴλιον εἰσω.] Εἰς τὴν Ἴλιον.

72. Ἦν διὰ μανψωῖν.] Διὰ
 τὴν ἰδίαν μαντείαν. Τὴν οἱ.] Ἦντινα
 αὐτῶ. Πόρε.] Παρέχε, ἐδωρή-
 σατο.

73. Ὅς σφιν.] Ὅς ἐν αὐτοῖς.
 Εὐφρονέων.] Καλῶς νοῶν. Ἀγορή-
 σατο. ἧ μετέειπεν.] Ἐδημηγόρησε
 ἧ εἶπε.

74. Κέλεαί με.] Κελεύεις με.
 Διὶ φίλε.] Τῷ Διὶ προσφιλέσασθαι.
 Μυθήσασθαι.] Εἰπεῖν, ἀπαγγεῖλαι.

75. Μῆνιν Ἀπόλλωνος.] Τὴν
 ὀργὴν τῇ Ἀπόλλωνος. Ἐκατηβέ-
 λεται.]

Τοιγὰρ ἐγὼν ἐρέω· σὺ δ' σιώθεο, καὶ μοι ὄμοστον,
 ἥ μὲν μοι πρέφρων ἔπεσιν ἢ χερσὶν ἀρήξειν.
 ἥ γ' οἶομαι ἄνδρα χολωσέμεν, ὃς μέγα πάντων
 Ἀργείων κρατεῖ, καὶ οἱ πείθονται Ἀχαιοί.

80 Κρείσσω γὰρ βασιλεύς ὅτε χάσεται ἄνδρα χέρη·
 Εἴπερ γὰρ τε χόλον γε ἢ αὐτῆμαρ καταπέψῃ,
 Ἀλλὰ γε ἢ μετόπιθεν ἔχει κότον, ὄφρα τελέσῃ,
 Ἐν σήθεσσιν ἐοῖσι· σὺ δ' φράσαι, εἰ με σαώσεις.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
 85 Θαρσίσας μάλα, εἰπὲ θεοπρόπιον ὅ,τι οἶδα. (λεῦς·
 Οὐ μὰ γὰρ Ἀπέλλωνα, Διὶ φίλον, ὥτε σὺ Κάλχαν
 Εὐχόμεν· Δαναοῖσι θεοπροπίας ἀναφαίνεις,
 Οὔτις, ἐμεῦ ζῶν· ἢ ἐπὶ χθονὶ δερκομένη οὐκ

λέται.] Πόρρωθεν βάλλον·, δύ-
 σόχε τοσότῃ.

76. Τοι γὰρ ἐγὼν ἐρέω·] Ἐγὼ
 μὲν εἶπω. Σὺ δὲ σιώθεο] Σὺ δὲ
 σιώθε, ἢ καλάνευσον. Καὶ μοι ὄμοστο-
 ν.] Καὶ ὄμοσόν μοι.

77. Ἡ μὲν μοι.] Ὅπως δὴ μοι.
 Ἐπεσι ἢ χερσὶ·] Λόγοις, ἢ ἔργοις.
 Ἀρήξειν·] Βοηθήσειν.

78. Ἡ γὰρ οἶομαι·] Ἀληθῶς
 ὑπολαμβάνω. Χολωσέμεν·] Εἰς ὀργήν
 ἐμπαλεῖν. Ὅς μέγα·] Ὅπως
 μεγάλως.

79. Ἀργεῖαι·] Τῶν Ἑλλήνων.
 Κρατεῖ·] Βασιλεύει. Καὶ οἱ πεί-
 θονται Ἀχαιοί·] Καὶ αὐτῶ ὑπα-
 κύνειν οἱ Ἕλληες.

80. Κρείσσαν·] Ἐπικρατέστερον·.
 Ὅτε χάσεται·] Ὅταν ὀργισθῇ.
 Ἄνδρα χέρη·] Ἄνδρα χέρονι, ἐλατ-
 τον.

81. Εἴπερ γὰρ τε·] Ἐάνπερ γάρ.
 Χόλον·] Τὴν ὀργήν. Αὐτῆμαρ·]
 Αὐθημερόν, ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ. Κα-

ταπέψῃ·] Κατάχη, καταδαπανήσῃ.

82. Μετόπιθε·] Μεταταῦτα,
 ἐκ δευτέρου. Ἐχει·] Κατέχει, φύ-
 λάττει. Κότον·] Ὀργήν. Ὀφρα
 τελέσῃ·] Ὅπως πληρώσῃ.

83. Εἰσὶν·] Ἰδίαις. Φράσαι·]
 Λόγισαι, σκέψαι. Εἰ με σαώσεις·]
 Ὅπως με σώσης.

84. Τὸν δέ·] Τέτον δέ. Ἀπαμει-
 βόμεν·. Ἐξ ἀμοιβῆς ἀποκρινόμεν·.
 Προσέφη·] Προσεῖπεν.

85. Θαρσίσας·] Εὐθάρσους ἢ
 ἀφοβ· γενόμεν·. Μάλα·] Λίαν,
 πάαν. Θεοπρόπιοι·] Τὸ ἐκ θεῶν
 μάντευμα. Ὅ,τι οἶδα·] Ὅπως
 εἰπάσαι.

86. Οὐ μὰ γάρ·] Ὀμνυμι γάρ
 σοι. Διὶ φίλο·] Τὸν τῷ Διὶ περσο-
 φιλέστατον. Ὡς τε σύ·] Ὡς τιμὴ σὺ,
 ὦ Κάλχαν.

87. Θεοπροπίας·] Τὰς ἐκ θεῶν
 μαντείας. Ἀναφαίνεις·] Φανεράς ποι-
 εῖς, προσημαίνεις.

88. Οὔτις·] Οὐδεὶς Ἐμεῦ·]
 Ἐμῶ.

Σοὶ κοίλης ὡδὲ νηυσὶ βαρείας χεῖρας ἐποίσει,
 90 Συμπάντων Δαναῶν· ἔδ' ἦν Ἀγαμέμνονα εἶπης,
 Ὃς νῦν πολλὸν ἄριστον ἐνὶ στρατῷ ἔυχεσθαι ἔσται.
 Καὶ τότε δὴ θάρσῃσιν, καὶ κῦδα μάντις ἀμύμων
 Οὔτ' ἄρ' ὄγ' εὐχολῆς ἐπιμέμφεσθαι, ἔθ' ἐκαλόμβης·
 Ἀλλ' ἐνεκ' ἀρήϊρόν, ὃν ἠτίμησ' Ἀγαμέμνων,
 95 Οὐδ' ἀπέλυσε θυγάτρα, καὶ σὺν ἀπεδέξατ' ἄποινα.
 Τῷνεκ' ἄρ' ἄλγε' ἔδωκεν Ἐκηβόλον, ἥδ' ἔτι δῶσθαι·
 Οὐδ' ὄγε πρὶν λοιμοῖο βαρείας χεῖρας ἀφέξει,
 Πρίν γ' ὑπὸ πατρὶ φίλῳ δόμῳ ἐλικάπιδά κέρην
 Ἀπριάτῃν, ἀνάποιον, ἄγειν θ' ἱερὸν ἐκαλόμβιον
 100 Ἐς Χρυσῶν· τότε κέν μιν ἱλασάμενοι πεπύθοιμεν.
 Ἦτοι ὄγ' ὥς εἰπὼν κατ' ἄρ' ἔξετο· τοῖσι δ' ἀνέστη

Ἐμῆ. Ἐπὶ χροῖν.] Ἐπὶ τῆς γῆς.
 Δεσπομένοιο.] Ὁρῶν, ἢ ὁρω-
 μένῃ.

89. Σοὶ κοίλης.] Κοίλαις, βα-
 θέαις. Βαρείας χεῖρας.] Ὑβρισι-
 καῖς, φονικαῖς. Ἐποίσει.] Ἐπιθαλεῖ,
 ἐπενέγξει.

90. Συμπάντων Δαναῶν.] Ὅμῃ
 πάντων τῶν Ἑλλήνων. Οὐδ' ἦν Ἀ-
 γαμέμνονα εἶπης.] Οὐδ' αὖ αὐτὸν
 τὸν Ἀγαμέμνονα ὀνόμασεν.

91. Νῦν.] Ἐν τῷ παρόντι και-
 ρῷ.] Πολλοί.] Καταπελὺς. Ἀρισ-
 τος.] Ἐξοχώτατος. Ἐνὶ στρατῷ.]
 Ἐν τῷ στρατοπέδῳ. ἔυχεται.] Καυ-
 χᾷται.

92. Θάρσῃσιν.] Ἐθάρσῃσιν, ἀνε-
 ζωπυρέθῃ. Καὶ κῦδα.] Καὶ εἶπεν.
 Ἀμύμων.] Ἀμωμῶς, ἀγαθὸς καὶ
 ἀψευδής.

93. Οὔτ' ἄρ'.] Οὔτε δὴ. Ὅγε.]
 Οὔτε ὁ Ἀπόλλων. Εὐχολῆς.] Εὐ-
 χῆς διήσεως.

94. Ἀρήϊος.] Τῷ ἱερέως.

96. Τῷνεκα.] Τάτῃ ἐνεκα, τῆτις
 χάριν. Ἀρ'.] Δῆ. Ἦδ' ἔτι.] Καὶ
 ἔτι. Δῶσει.] Παράσχη.

97. Οὐδ' ὄγε.] Οὐδὲ ἔτι.
 Πρίν.] Πρώτερον. Λοιμοῖο.] Τῷ λοι-
 μῷ. Βαρείας.] Βλαβεράς, κακωτι-
 καῖς. Ἀφέξει.] Ἐπίχοι, παύσει.

98. Δόμῳ.] Δῶναι. Ἐλικάπι-
 δα.] Μελανόφθαλμον. ἀφ' ὃ, σύ-
 περετῇ. ἐλικὸν γὰρ καὶ διάλεκτον
 καλεῖται τὸ μέλαν. Κέρην.] Κό-
 ρην, θυγάτρα.

99. Ἀπριάτῃν, ἀνάποιον.] Ἀ-
 νδρ' ἀράσεως καὶ δώρων. ἐπιξήματι-
 κῆς. Ἀγειν θ'.] Καὶ ἀπαγεῖν. Ἱε-
 ρόν.] Εἰς τὴν ἱερὰν Χρυσάν. Ἐκα-
 τόμβιον.] Τελείαν θυσίαν.

100. Τότε κέν μιν.] Τότε αὖ
 αὐτόν. Ἱλασάμενοι.] Ἐξίλασθα-
 σάμενοι, ἱερόμενισαντες. Πεπύθοι-
 μεν.] Πείσοιμεν.

101. Κατ' ἄρ' ἔξετο.] Ἐκα-
 θέσθη.

Ἦρωσ' Ἀτρείδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων
 Ἀχινύμεν^Θ. μῦθε^Θ ἢ μέγα φρένες ἀμφιμέλαιναι
 Πίμπλαν^η, ὅσπερ οἱ πυρὶ λαμπετόων^η ἐϊκ^ηλυ.

105 Κάλχαν^ηα πρώτισα κἀκ' ὁσόμεν^Θ προσέειπε·

Μάν^ηι κακῶν, εἰ πώποτε μοι τὸ κρήγυον εἶπας·
 Αἰεὶ τοι τὰ κἀκ' ἐστὶ φίλα φρεσὶ ματνδύεαθ^ς.

Ἐδ^ηλὸν δ' εἰδὲ τι πω εἶπας ἐπ^Θ, εἰδ' ἐτέλεσας·

Καὶ νῦν ἐν Δαναοῖσι θεοπροπέων ἀγορεύεις,

110 Ὡς δὴ τῷδ' ἐνεκά σφιν Ἐκηβόλ^Θ ἄλγεα τέλει

Οὔνεκ' ἐγὼ κέρης Χρυσήϊδ^Θ ἄγλα' ἀποινα

Οὐκ ἔδελον δέξααθ^ς· ἐπεὶ πολὺ βέλομαι αὐτῷ

Οἴκοι ἔχειν· ἢ γάρ ῥα Κλυταιμνήστρης προδέεβλα,

Κεριδίης ἀλόχε^ς· ἐπεὶ εἰ ἔθεν ἐστὶ χερείων,

102. Εὐρυκρείων.] Μεγάλως κρα-
 τῶν καὶ βασιλεύων.

103. Ἀχινύμεν^Θ.] Λυπέμεν^Θ,
 ὀργιζόμεν^Θ. Μένε^Θ.] Ὀργῆς, θυ-
 μῷ. Φρένες ἀμφιμέλαιναι.] Αἱ ἐν
 βάθει κείμεναι καὶ σωελαὶ διάνοιαι
 αὐτῷ. ἢ τέλαραγμέναι, ἀπὸ τὴν
 ὀργῆν.

104. Πίμπλαν^η.] Ἐπληρεῖν^η.
 Ὅσπερ.] Ὀμματα. ὀφθαλμοί. Οἱ.]
 Αὐτῷ. Πυρὶ λαμπετόων^η.] Πυρὶ
 λάμπον^η. Εἰκ^ηλυ.] Ὁμοίω^η.

105. Πρώτισα.] Πρὸ πάντων.
 Κἀκ' ὁσόμεν^Θ.] Δεινὸν καὶ ὀργίλον
 ὑποβλεπόμεν^Θ. Προσέειπε.] Προσ-
 εἶπεν αὐτῷ.

106. Οὐ πώποτε μοι.] Οὐδέ
 ποτε μοι. Τὸ κρήγυον.] Τὸ ἀληθές.
 νῦν ἢ τὸ ἀγαθόν. Εἰ πᾶς.] Εἶπες,
 ἔλεξας.

107. Αἰεὶ τοί.] Ἀεὶ σοι, δια-
 παντός. Τὰ κἀκ' ἐστὶ φίλα.] Τὰ
 κακὰ ἐστὶ προσφιλή. Φρεσί.] Ταῖς
 ἀφρονοῖαις.

108. Ἐδ^ηλὸν δέ.] Ἀγαθὸν δέ.

Οὐδέ τι πω.] Οὐδέ ποτε. Ἐπ^Θ.]
 Λόγον. Οὐδ' ἐτέλεσας.] Οὐδ' εἶπες,
 εἰδὲ ἐπλήρωσας.

109. Νῦν.] Ἐν τῷ παρόντι καί-
 ρῳ. Ἐν Δαναοῖσιν.] Ἐν τοῖς Ἑλλη-
 σιν. Θεοπροπέων.] Μανιδύομαι^Θ.
 Ἀγορεύεις.] Δημηγορεῖς, λέγεις.

110. Ὡς δὴ τῷδ' ἐνεκά.] Ὡς
 ὅτι τέτε χάριν. Σφίν.] Αὐτοῖς τοῖς
 Ἑλλησιν. Τέλει.] Παρέχει, ποιεῖ.

111. Οὔνεκά.] Οὐ ἐνεκά, διότι.

112. Οὐκ ἔδελον.] Οὐκ ἐβλό-
 μω. Δέξααθ^ς.] Λαβεῖν.

113. Οἴκοι ἔχειν.] Ἐν τῷ οἴκῳ
 κατέχειν. Κλυταιμνήστρης.] Τῆς
 Κλυταιμνήστρας, γυναικὸς μ. ἢ δὲ
 Κλυταιμνήστρα Ἀγαμέμνον^Θ γυνή,
 Τυδάρω δὲ καὶ Λήδας τῆς Θετί-
 δος θυγάτρε, Ἑλένης δὲ ἀδελφῇ. Προ-
 δέεβλα.] Προκίερα, προτιμῶ.

114. Κεριδίης ἀλόχε^ς.] Παρ-
 θενικῆς γυναικός. Ἐν ἐφύξεισιν πα-
 ρύσεσι; Ἐπεὶ εἰ ἔθεν.] Ἐπεὶ κατ'
 εἰδὲν αὐτῆς. Χερείων.] Χείρων. Ἐ-
 λείων.

- 115 Οὐδέμας, εἰδὲ φυλῶ, ἔτ' ἄρ' φρένας, ἔτε τι ἔργα.
 Ἀλλὰ καὶ ὡς ἐθέλω δόμῃναι πάλιν, εἰ τόγ' ἄμεινον.
 Βάλομι' ἐγὼ λαὸν σόον ἔμμεναι, ἢ ἀπολέας.
 Αὐτὰρ ἐμοὶ γέρας αὐτίχ' ἐτοιμάσαιτ', ἔφρα μὴ οἶος
 Ἀργείων ἀγέρας· ἔω· ἐπεὶ εἰδὲ ἔοικε.
- 120 Λεύσσετε γὰρ τόγε πάντες, ὅ μοι γέρας ἔρχετ' ἄλλη.
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἐπεῖα ποδάρεκς δι' Ἀχιλλεύς·
 Ἀτρεΐδῃ κύδιζε, φιλοκλεανώτατε πάντων,
 Πῶς γάρ τοι δάσχει γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοί;
 Οὐδέ τι πω ἴδμεν ξυνήϊα κείμενα πολλά·
- 125 Ἀλλὰ τὰ μὲν πολίων ἐξεπράθομεν, τὰ δέδασαι,
 Λαῖς δ' ἐκ ἐπέοικε παλίλλογα ταῦτ' ἐπαγείρειν.
 Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν τλώδε θεῶν πρόες· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ

115. Οὐδέ φυλῶν.] Οὐδὲ τὴν τῇ σώματι· εὐφυῖαν καὶ ἀρετήν. Οὐτ' ἄρ' φρένας.] Οὐτε καὶ τὰς φρένας. Οὐτε τι ἔργα.] Οὐτε καὶ τὰ ἔργα.

116. Ἀλλὰ καὶ ὡς.] Ἀλλὰ καὶ ὅπως. Ἐθέλω.] Θέλω, βέλομαι. Δόμεναι.] Δῆναι. Πάλιν.] Εἰς τὴν πίσω. Εἰ τόγ' ἄμεινον.] Εἰ τὸτο βέλτιον.

117. Σόον ἔμμεναι.] Σῶον εἶναι, καὶ σώζεσθαι. Λαόν.] Ὀχλον, πλῆθος.

118. Αὐτὰρ ἐμοί.] Ἐμοὶ δέ. Αὐτίκα.] Παραχρῆμα, εὐθὺς. Ἐτοιμάσαιτ'.] Ἐτοιμάσατε, ἐτοίμῳ ποιήσατε. Ὀφρα μὴ οἶσθε.] Ὅπως μὴ μόνον.

119. Ἀργείων.] Τῶν Ἑλλήνων. Ἀγέρας·] Ἀνὸν γεγῶν, ἀνευ τιμῆς. ἔω. Ὑπάρχω. Ἐπεὶ εἰδὲ ἔοικεν.] Οὐδὲ ἔοικεν. Οὐδὲ γὰρ πρέπει.

120. Λεύσσετε.] Ὁράτε, βλέπετε. Τόγε.] Τῷτο. Ὅ μοι.] Ὅτι μοι. Ἐρχεται.] Ἀπέρχεται. Ἀλλῃ.] Ἀλλὰ καὶ.

121. Ἐπεῖτα.] Μιτάταῦτα.

Ποδάρεκς.] Ἦτοι ὁ τοῖς ποσὶ ταχὺς, ἢ ὁ ἐπαρκεῖν τοῖς ποσὶ δυνάμενος, ἰσχυρός.

122. Κύδιζε.] Ἐνδοξότατε Φιλοκλεανώτατε.] Φιλοχρηματώτατε.

123. Πῶς γάρ τοι.] Πῶς γὰρ σοι. Μεγάθυμοι.] Μεγαλόψυχοι, γηναῖοι.

124. Οὐδέ τι πω ἴδμεν.] Οὐδὲ ἐπιτάμμεθα. Ξυνήϊα.] Κοινὰ χρήματα. Κείμενα.] Ἀποκείμενα.

125. Τά.] Ἄτινα. Ἐξεπράθομεν.] Ἐξεπορθήσαμεν. Τὰ δέδασαι.] Ταῦτα μεμερίσαι.

126. Λαῖς δ'.] Τῆς ὀχλῆος δέ. Οὐκ ἐπέοικε.] Οὐ προσήκον ἐστὶ. Παλίλλογα.] Παλισύλληκτα. ἀντὶ τῆς, εἰ δίκαιόν ἐστιν εἰς τὸ αὐτὸ πάλιν συναγαγεῖν τὰς ἑλλήνας τὰ ἀπαξ φθάσαντα αὐτοῖς ἀσμεριδῆναι χρήματα. Ἐπαγείρειν.] Ἐπισυναδρoίζειν.

127. Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν.] Ἀλλὰ σὺ ἐπὶ τῇ παρόντι, ὡς Ἀγαμέμνων.

Τριπλῇ τέτραπλῇ τ' ἄποτίσσομαι, αἶ κέ ποθι Ζῶ
Δῶσι πόλιν Τροίῳ εὐτείχεον ἐξαλαπάξαι. (ναν'

130 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμ-
Μηδ' ἔτως, ἀγαθός περ ἑών, θεοείκελ' Ἀχιλλεῦ,
Κλέπτει νόῳ· ἐπεὶ ὃ παρελδύσεαι, εἰδέ με πείσῃς.
ἥ ἐθέλεις, ὅφρ' αὐτὸς ἔχῃς γέρας, αὐτὰρ ἐμ' αὐτῶς
ἥδ' ὀδύρομαι; κέλεαι δέ με τλώδ' ἄποδδῆναι;

135 Ἀλλ' εἰ μὲ δάσῃσι γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοὶ,
Ἄρσαντες κατὰ θυμὸν, ὅπως ἀνιάξιον ἔσαι·
Εἰ δέ κε μὴ δάωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι.
ἥ τεὸν, ἥ Αἴαντος, ἰὼν γέρας, ἥ Ὀδυσῆος
Ἄξω ἐλῶν· ὃ δέ κεν κεχολώσεται, ὃν κεν ἴκωμαι.

μεμνον. Πρόες.] Πρόπεμψον Θεῶν.]
Τῷ Ἀπόλλωνι. Αὐτὰρ Ἀχαιοί.]
Οἱ δὲ Ἕλληες.

128. Τριπλῇ τετραπλῇ τ'.]
Τριπλασίονα καὶ τετραπλασίονα.
Αἶ κέ ποθι Ζεύς.] Εἴαν ποτε ὁ
Ζεύς.

129. Δῶσι.] Παράχῃ. Πόλιν
Τροίῳ.] Τρωϊκὴν πόλιν. λέγει δὲ
τὴν Ἰλίον. Εὐτείχεον.] Καλῶς τει-
χισμένῳ. Διὰ τὸ, ὑπὸ θεῶν τει-
χεῖσθαι καθ' Ὁμηρον Ποσειδῶντος καὶ
Ἀπόλλωνος. Ἐξαλαπάξαι.] Ἐκ-
περδῆσαι.

130. Κρείων.] Βασιλεὺς, ἀναξ.

131. Μηδ' ἔτως.] Μηδὲ ἔτως.
Ἀγαθός περ ἑών.] Καίτοι Ἥρῃος
ὑπάρχωι. Θεοείκελ'.] Θεοῖς τὸ εἰ-
δένος ὅμοιε. ὃ ἐστὶ τὸ κάλλος.

132. Κλέπτει νόῳ.] Παραλογίξε-
ται τῇ Διανοίᾳ. Ἐπεὶ.] Ἐπειδή. Οὐ
παραλείψεται.] Οὐ παρελθῆς, ὃ νι-
κήσεις με. ὑπὸ μεταφορᾷς τῷ δρό-
μῳ, ὃν ὃν παρελθὼν νικά.

133. ἥ ἐθέλεις.] ἥ βέλει.
Ὅφρ' αὐτός.] Ὅπως αὐτός. Αὐτὰρ

ἐμ' αὐτῶς.] Ἐμὲ δὲ μαλαίως.

134.] ἥδ' αἶ.] Καθέζεσθαι.
Ὀδύρομαι.] Ἐνδεδόρῃ, χεῖροισι.
Κέλεαι δέ με.] Κελεύεις δέ με.

135. Ἀλλ' εἰ μὲ.] Ἀλλ' εἴαν μὲ.
δάσῃσι.] Παράχῃσι. Μεγάθυμοι.]
Μεγαλόψυχοι, ἥρῃοι.

136.] Ἄρσαντες κατὰ θυμὸν.] Ἀρ-
μόσαντες κατὰ τὴν ψυχὴν. τετέστιν,
ἀρετὴν καὶ θυμῶν ποιήσαντες. Ἀν-
τάξιον.] Ἴσιν τῇ τιμῇ, ἄξιον, ἰσό-
τιμον. ἔσαι.] Γένηται.

137. Εἰ δέ κε μὴ δάωσιν.] Εἰ δὲ
μὴ ἀφάχωσιν. Ἐγὼ δέ κεν.] Ἐγὼ
δ' ἄν. Αὐτὸς ἔλωμαι.] Αὐτὸς ἀφέ-
λωμαι.

138. ἥ τεόν.] ἥ τὸ σὸν, ὃ ἐστὶ
τὴν Βρισηίδα. ἥ Αἴαντος γέρας.
Τέκμησεν λέγει τὴν Τελούσαντος
θυγατέρα. Ἰών.] Παραπρόσθην.
ἥ Ὀδυσῆος.] Λαοδίκεν λέγει τὴν
Κύκην θυγατέρα. ταῦτα δὲ αἰνιγ-
μασδῶς φησι· τὸ δὲ ὅλον ἀποτείνε-
ται πρὸς Ἀχιλλεῖα.

139. Ἄξω.] Ἀπάξω. Ἐλῶν.]
Λαβῶν. ὃ δέ κεν.] Οὐδὲν δὲ ἄν.

Κιχο-

- 140 Ἄλλ' ἦτοι μὲ ταῦτα μεταφρασόμεθα καὶ αὐτίς·
 Νῦν δ' ἄγε νῆα μέλαιναν ἐρύσσομεν εἰς ἄλλα δῖαν,
 Ἔς δ' ἐρέτας ὀπιτηδῆς ἀγείρομεν, ἔς δ' ἐκατόμβῃ
 Θείομεν, ἀν' δ' αὐτῷ Χρυσήϊδα καλλιπάρηον
 Βῆσομεν· εἰς δέ τις ἀρχὸς ἀνὴρ βεληφόρῳ ἔστω,
 145 Ἡ Αἴας, ἡ Ἴδομενεύς, ἡ δὲ δῖ' Ὀδυσσεύς·
 Ἡὲ σὺ, Πηλεΐδῃ, πάντων ἐκπαγλότατ' ἀνδρῶν,
 Ὅφρ' ἡμῖν ἐκάεργον ἰλάσσεαι ἱερὰ ῥέξας.
 Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας ὠκύς Ἀ-
 Ὡ μοι, ἀναιδείην ἐπιειμένε, κερδαλέον φρον, (χιλλεύς,
 150 Πῶς τίς τοι πρόφρων ἔπεσιν πείθῃ) Ἀχαιῶν,
 Ἡ ὁδὸν ἐλθέμεναι, ἢ ἀνδράσιν ἴφι μάχεσθαι;

Κεχολώσεται.] Ὁργισθήσεται. Ὁν
 κεν ἴκωμαι.] Ἐφ' ὃν ἂν ὠφθαλμῶ-
 ναι, ἐφ' ὃν ἔλθω.

140. Ἄλλ' ἦτοι μὲ ταῦτα.]
 Ἄλλα πρὶν μὲ τῶτων. Μεταφρασό-
 μεθα.] Καὶ ἐν ὑτέρῳ βελευσόμεθα.
 Καὶ αὐτίς.] Καὶ πάλιν.

141. Νῦν δ' ἄγε.] Νῦν δὲ ἄγε
 δῆ. Νῆα.] Ναῦν. Μέλαιναν.] Βα-
 ρεῖαν ἢ πύρρον κεχειρομένην. Ἐρύσ-
 σομεν.] Κατελευσώμεν, ἐμδάλω-
 μεν. Εἰς ἄλλα.] Εἰς τὴν θάλασσαν.
 Δῖαν.] Θεῖαν, ἢ θαυμαστὴν.

142. Ἔς δ' ἐρέτας.] Εἰς αὐτὴν
 δὲ κωπηλάτας. Ὀπιτηδῆς.] Ἐπι-
 τηδεῖς. Ἀγείρομεν.] Συναθροίσω-
 μεν.

143. Ἀν' δ' αὐτήν.] Καὶ αὐτὴν
 δέ. Καλλιπάρηον.] Καλὰς πα-
 ρειὰς ἔχουσαν.

144. Ἀναβήσομεν.] Ἀναβιβά-
 σωμεν, ἐμδάλομεν. Ἀρχός.] Ἀρχη-
 γός, ἡγεμὼν. Ἡὲ δὲ, ναύαρχος.
 Βεληφόρῳ.] Βελευτής. Ἐστω.] Γε-
 γέντω.

146. Ἡὲ σὺ.] Ἡ σὺ. Πηλεΐδῃ.]

Πηλεὺς παῖς Ἀχιλλεῦ. Ἐκπα-
 γλότατες.] Ἐκπληκτικώτατε, φοβερεῖ,
 ἢ ἐξοχώτατε.

147. Ὅφρ' ἡμῖν.] Ὅπως ἡμῖν.
 Ἐκάεργον.] Πόρρωθεν εἰργονία, ἢ
 πόρρωθεν ἐργαζόμενον, τοξότην. Ἰ-
 λάσσεαι.] Ἐξίλεώτης, λιτανεύσῃ,
 ἱερῶν.] ἱερῶν, θυσιῶν. Ῥέξας.]
 ἱερουργήσας, θυίας.

148. Τὸν δ' ἄρ'.] Τῶτον δὲ δῆ.
 Ὑπόδρα ἰδὼν.] Δεινὸν ὑποβλεψά-
 μεν. Προσέφη.] Προσεΐπε, προσ-
 εφθέγγετο.

149. Ὡ μοι.] Φεῦ μοι. ἔστι δὲ
 ἀναφώνημα, καὶ ἐπὶ ῥῆμα λύτης δη-
 λωτικόν. Ἀναιδείῳ.] Ἀναιχυρίαν.
 Ἐπιειμένε.] Ἡμψισμένε, πρὸς
 ἐλπίμην. Κερδαλέον φρον.] Πανουργε
 τὸ φρόνημα, ἢ περικερδῆ τὸν ἔαν ἔ-
 χων, τετέστι κερδαίνειν φρονῶν.

150. Πρόφρων. Προθύμως. Ἐ-
 πεσι.] Λόγους. Πείθεται.] Πει-
 δεῖται.

151. Ἴφι.] Ἰσχυρῶς, ἡνυαίως.
 Μάχεσθαι.] Ποληρῆσαι.

- Οὐ γὰρ ἐγὼ Τρώων ἔνεκ' ἤλυθον αἰχμητῶν
 Δεῦρο μαχησόμεν· ἐπεὶ ἔτι μοι αἰτιοί εἰσιν.
 Οὐ γὰρ πώποτ' ἐμὰς βῆς ἤλασαν, εἰδὲ μὴ ἵππους,
 155 Οὐδὲ πώτ' ἐν Φθίῃ ἐρβώλακι βωτιανείρῃ
 Καρπὸν ἐδηλήσαντ'· ἐπεὶ μάλα πολλὰ μελαζὺ
 Οὐρεά τε σκιοένια, θάλασσά τε ἠχέεσσα.
 Ἀλλά σοι, ὦ μέγ' ἀναιδὲς, ἀμ' ἐσπόμεθ', ὄφρα σὺ
 Τιμῶν ἀρνύμενοι Μενελάῳ, σοί τε, κυνῶπα, (χαίρης,
 160 Πρὸς Τρώων· τῶν ἔτι μελαγρέπη, εἰδ' ἀλεγίζεις·
 Καὶ δὴ μοι γέρας αὐτὸς ἀφαιρήσεαι ἀπειλῆς,
 ὦ ἐπὶ πόλλ' ἐμόγησα, δόσαν δέ μοι ἦες Ἀχαιῶν.
 Οὐ μὲν σοί ποτε ἴσον ἔχω γέρας, ἐπὶ πόντ' Ἀχαιοὶ
 Τρώων ἐκπέρσωσ' ἀναιόμηνον πολίεθρον.

152. Οὐ γὰρ ἐγὼ.] Οὐδαμῶς
 γὰρ ἐγὼ. Τρώων ἔνεκεν.] Ἐνεκα τῆς
 Τρώων. Ἠλυθον.] Παρελθούμην.
 Αἰχμητῶν.] Πολεμικῶν.

153. Δεῦρο.] Ἐλθούσα. Μαχη-
 σόμεν·] Μαχεόμεν, πολεμή-
 σων. Ἐπεὶ ἔτι μοι αἰτιοί εἰσιν.]
 Ἐπειδὴ ὑδαμῶς, καὶ κατ' ἐδὲν μοι
 αἰτιοί εἰσιν.] Ἐπειδὴ ὑδαμῶς, καὶ
 κατ' ἐδὲν μοι αἰτιοὶ ὑπάρχουσιν.

154. Οὐ γὰρ πώποτε.] Οὐδέ
 ποτε γάρ.

155. Οὐδέ ποτε.] Οὐδαμῶς,
 εἰδὲ ποτε. Ἐν Φθίῃ.] Φθία πόλις
 Θεσσαλίας ὠρεοθαλασσία, πατρὶς
 Ἀχιλλεύς. Ἐρβώλακι.] Μεγα-
 λοβώλῳ, εὐγείῳ. Βωτιανείρῃ.] Ἀν-
 δρας βοσκήσῃ, ἢ τρεφέσῃ.

156. Ἐδηλήσαντ'·] Ἐβλάψαν.
 Ἐπεὶ μάλα·] Ἐπειδὴ πάντῃ. Μετα-
 ζύ.] Ἀιαμέσον.

157. Οὐρεά τε.] Καὶ ὄρη. Ἰὰς
 ἢ ἀγέλες. Σκιοένια.] Σύσκια,
 σκιὰν ἀποτελεῖν. ἠχέεσσα.] Ἠ-
 χητικῇ, ἀπὸ τῶν κυμάτων κινή-
 σεως.

158. ὦ μέγ' ἀναιδὲς.] ὦ με-
 γάλως ἀναιδέστατε. Ἀμ' ἐσπόμεθα.]
 Ὁμῶς καὶ κτ' τὸ αὐτὸ ἠκολοθήσασμεν.
 ὄφρα σὺ χαίρης.] Ὅπως σὺ εὐ-
 φραίνῃ.

159. Τιμὴν.] Τιμωρίαν τῶν
 Τρώων ὑπὲρ Μενελάου. Ἀρνύμενοι.]
 Ἀνικαταλασσύμενοι, λαμβάνοντες.
 Σοί τε κυνῶπα.] Ἀλλ' ἢ τῷ, ὑπὲρ σοῦ,
 ὦ ἀναιδέστατε.

160. Πρὸς Τρώων.] Παρὰ τῶν
 Τρώων. Τῶν ἔτι.] ὦν, εὐεργεσιῶν
 δηλαδὴ, εἰδὲν. Μεταγρέπε.] Ἐπι-
 στροφὴν ποιῇ, ἢ φρονιζεις. Οὐδ' ἀλε-
 γίζεις.] Οὐδὲ λόγον ποιῇ τιναί.

161. Ἀφαιρήσεαι.] Ἀφελé-
 δαι. Ἀπειλῆς.] Ἵπιχινῇ, λέγεις.

162. Ἐμόγησα.] Ἐκοπίασα,
 ἐκακοπάθησα. Δόσαν δέ μοι.]
 Παρέχον δέ μοι αὐτό. Ἰῆες Ἀχαιῶν.]
 Περιφραστικῶς, οἱ Ἕλληες.

163. Οὐ μὲν σοί ποτε.] Οὐδέ
 ποτε μὲν σοί. ἴσον.] Ἐξίστα, ὅμοιον.

164. Ἐκπέρσωσιν.] Ἐκπορσθή-
 σωσι, καταστρέψωσιν. Εὐναιόμενοι.]
 Καλῶς

- 165 Ἀλλὰ τὸ μὴ πλεῖον πολυαῖκ' πολέμοιο
 Χεῖρες ἐμαὶ διέπρασ'· ἀτὰρ ἦν ποτε δασμὸς ἱκη΄,
 Σοὶ τὸ γέρας πολὺ μᾶλλον, ἐγὼ δ' ὀλίγον τε φίλον τε
 Ἐρχομ' ἔχων ἐπὶ νῆας, ἐπὶ κекάμω πολεμίζων.
 Νῦν δ' εἶμι φθίλωδ'· ἐπειὴ πολὺ φέρτερόν ἐστιν
- 170 Οἴκαδ' ἵκθῃ σὺν νηυσὶ κορωνίσιν· ἔδ' σ' οἶα,
 Ἐνθάδ' ἄτιμ' ἐὼν, ἄφεν' ἢ πλᾶτον ἀφύξειν.
 Τὸν δ' ἡμέϊβετ' ἐπὶ ταῖς ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 Φεῦγε μάλ', εἴ τοι θυμὸς ἐπέσσυ'· ἔδ' σ' ἔγωγε
 Λίσσομαι, εἵνεκ' ἐμεῖο μῆνιν· πᾶρ' ἐμοίγε ἢ ἄλλοι,
- 175 Οἳ κέ με τιμήσασσι· μάλισα ἢ μητίετα Ζεὺς.
 Ἐχθρὸς δέ μοι ἐσσι διотреφέων βασιλῆων,
 Αἰεὶ γάρ τοι ἔρως τε φίλη, πόλεμοί τε, μάχαι τε.
 Εἰ μάλα καρτερός ἐσσι, θεὸς πᾶ σοὶ πόν' ἔδωκεν.

Καλῶς οἰκέμενον. Πτολίεθρον.] Πό-
 λισμα. πόλιν.

165. Πλεῖον.] Πλεῖστον. Πολυ-
 αῖκ'.] Πολλὰς ὁρμὰς ἢ κινήσεις
 ἔχοντι, ἀσάτη.

166. Χεῖρες ἐμαὶ διέπρασιν.] Αἱ
 ἐμαὶ χεῖρες διακίπτουσιν. Δασμός.]
 Μειρισμός, τῶν λαφύρων δηλονότι.
 ἱκνῆται.] Παραγίνεται.

167. Ὀλίγον τε φίλον τε.] Ἐ-
 μοὶ ἐλάχιστόν τι ἔρχεται, ἢ τὸτο
 προσφιλὲς ἡγῆμαι.

168. Ἐπὶν κекάμω πολεμίζων.]
 Καὶ ταῦτα, ἐπειδὴν κακοπαθήσω
 πολεμίζων.

169. Νῦν δ' εἶμι φθίλῳ δέ.] Νῦν
 ὅν πορεύομαι εἰς τὴν φθίλῳ. Ἐπειή.]
 Ἐπειδή. Πολὺ φέρτερον.] Κατὰ
 πολὺ κρείσσον, βέλτιον. Ἐστίν.] Ὑπ-
 ἀρχει.

170. Οἴκαδ' ἵκθῃ.] Εἰς τὸν οἶκον
 ὡς ἀρχόμεναι. Σὺν νηυσὶ. Σὺν ταῖς
 ναυσὶ. Οὐδέ σ' οἶα.] Οὐχ ὑπολαμ-
 βάνω δέ σε.

171. Ἐνθάδ' ἄτιμ' ἐὼν.] Ἐν-
 ταῦθα ἀτιμαζόμενος. Ἄφεν'.]
 Πλᾶτον. Ἀφύξειν.] Ἀπαυλῆσειν,
 περισσεύσειν.

173. Μάλα.] Λίαν, πάνυ. Εἴ
 τοι θυμός. Εἴ ἡ ψυχὴ σε. Ἐπέσ-
 συται.] Ἐφορμαῖται, ἐπέρχεται,
 ἀποθυμῇ. Οὐδέ σ' ἔγωγε.] Οὐ γὰρ
 ἐγὼ σε.

174. Λίσσομαι.] Λιτανεύω, πα-
 ρακαλῶ. Εἵνεκ' ἐμεῖο.] Ἐνεκα ἐμῆ.
 Παρ' ἐμοί γε.] Πάρεσι γάρ μοι.

175. Οἳ κέ με.] Οἳ τινες αὖ
 ἐμέ. Τιμήσασσι.] Τιμῆς ἀξιώσασσι.
 Μάλισα δέ.] Ἐξαιρέτως δέ. Μη-
 τίετα. Ἀντὶ τῆ μητιέτης, ὃ ἐστὶ
 βελούτικος.

176. Ἐχθρὸς.] ὁ ἐχθρότατος·
 Εὐσί.] Ὑπάρχεις.

177. Αἰεὶ γάρ τοι.] Διαπαντός
 γάρ σοι. Ἐρως τε.] Φιλονεικία.
 Φίλη.] Προσφιλής.

178. Εἰ μάλα.] Ἐὰν πάνυ·
 Καρ-

- Οἴκαδ' ἰών, σὺ νηυσὶ τε σῆς, καὶ σοῖς ἐτάροισι,
 180 Μυρμιδόνεσσιν ἀνασσε' σέθεν δ' ἐγὼ καὶ ἀλεγίζω,
 Οὐδ' ὄδομαι κοτέοντι. ἀπειλήσω δέ τοι ὦδε
 Ὡς ἐμ' ἀφαιρείῃ Χρυσήϊδα Φοῖβε. Ἀπόλλων,
 Τὴν μὲν ἐγὼ σὺ νῆϊ τ' ἐμῇ καὶ ἐμοῖς ἐτάροισι
 Πέμψω· ἐγὼ δέ κ' ἄγω Βελσκήϊδα καλλιπάρηον
 185 Αὐτὸς ἰὼν κλισίηνδε, πρὸς σὸν γέρας· ἔφρ' εὖ εἰδῆς,
 Ὅσπον φέρτερός εἰμι σέθεν, συγέη δ' καὶ ἄλλῃ
 Ἴσον ἐμοὶ φάσθαι, καὶ ὁμοιωθήμεναι ἀντὶ.
 Ὡς φάτο· Πηλείωνι δ' ἄχος γῆρετ'· ἐν δέ οἱ ἦτορ
 Στήθεσσι λασίοισι διάνδιχα μερμήριζεν,
 190 Ἢ ὅγε φάσγανον ὄξυ ἐρυσσάμεναι παρὰ μηρῶ,
 Τὰς μὲν ἀναστήσειεν, οἳ δ' Ἀτρεΐδην ἐναρξέοι,

Καρτερός.] Ἰσχυρὸς, ἡρναῖος. Τόγ' ἔδωκεν.] Τὸτο παρέχετο.

179. Οἴκαδ' ἰών.] Εἰς τὸν οἶκόν σου ἀφαιρούμενος. Σὺ νηυσὶ τε σῆς.] Σὺ ταῖς σοῖς ναυσὶ. Σοῖς ἐτάροισι.] Καὶ τοῖς σοῖς ἐταίροις τοῖς Μυρμιδόσι λέγει.

180. Σὺ δὲ ἰγὰ.] Οὐκ ἀλεγίζω.] Λόγον εἰ ποιῆσαι, εἰ φρονιζῶ.

181. Οὐδ' ὄδομαι.] Οὐδὲ ἐπισηροφῆν ποιῆσαι. Κοτέοντι.] Ὁρμηζόμενοι. Ἀπειλήσω δέ τοι.] Ἀπειλήσω δέ σοι. ὦδε.] Οὕτως.

182. Ὡς ἐμ' ἀφαιρείται.] Ὡς περ ἐμὲ λαμβάνει.

183. Τὴν μὲν ἐγὼ.] Ταύτην μὲν ἐγώ.

184. Πέμψω.] Ἀποπέμψω. Ἐγὼ δὲ κ' ἄγω.] Ἐγὼ δὲ ἀπαγάγω.

185. Αὐτὸς ἰών.] Δι' ἑαυτοῦ ἀφαιρούμενος. Κλισίηνδε.] Εἰς τὴν σκηνήν. Ὅφρ' εὖ εἰδῆς.] Ὅπως σαφῶς μάθης.

186. Ὅσπον.] Ὅπόσον. Φέρτε-

ρος.] Κρείστον. Εἰμί.] Ὑπάρχω. Σέθεν.] Σὺ. Συγέη δέ.] Μισήση, σύλασθηθῇ.

187. Ἴσον ἐμοὶ φάσθαι.] Ἴσηγορήσαι μοι, τετέστιν ἐξίσω πρὸς ἐμὲ λέγειν. Καὶ ὁμοιωθήμεναι.] Καὶ ἐξισωθῆναι. Ἀντὶ.] Ἐξαναλίας.

188. Ὡς φάτο.] Οὕτως εἶπεν. Πηλείωνι.] Τῷ Πηλέως παιδί Ἀχιλλεῖ. Ἀχὼ γῆρετο.] Λύπη ἐγῆρετο. Ἐν δέ οἱ ἦτορ.] Ἡ δὲ ψυχὴ αὐτοῦ.

189. Στήθεσι λασίοισιν.] Ἐν τοῖς δασέσι καὶ σίμειτοις. Διάνδιχα.] Διχῶς. Μερμήριζεν.] Ἐμερίμνησεν, ἐνεδυμήθη.

190. Ἢ ὅγε.] Ἡπερ ὅτι. Φάσγανον.] Ξίφος. Ἐρυσσάμεναι.] Σπασάμεναι, ἐλκύσαι.

191. Τὰς μὲν.] Ἀντὶ τῶ, τὰς μὲν Ἑλλήνας. Ἀναστήσειεν.] Ἀναστάτας, καὶ ἐν ταραχῇ ποιήσεις, τὰτ' ἐστὶ φυγάδας καταστήσειεν. Ἐαρξέοι.] Φονεῦσαι.

Ἦὲ χόλον παύσειεν, ἐρητύσειέ τε θυμόν.
 Ἔως ὃ ταῦθ' ὤρμαινε κτ' φρένα κ' κτ' θυμόν,
 Ἐλκετο δ' ἐκ κολεοῖο μέγα ξίφος, ἦλθε δ' Ἀθήνη
 195 Οὐρανόθεν· πρὸ γὰρ ἦκε Θεὰ Λακώλεν· Ἦρη,
 Ἀμφω ὁμῶς θυμῷ φιλέεσά τε, κηδομένη τε·
 Στῇ δ' ὅπιθεν, ξανθῆς ᾗ κόμης ἔλε Πηλείωνα,
 Οἷω φαινομένη, τῶν δ' ἄλλων ἕτις ὄρατο.
 Θάμβησεν δ' Ἀχιλεὺς, μὲν δ' ἐτράπετ', αὐτίκα δ'
 200 Παλλάδ' Ἀθηναίην, δεινὰ δὲ οἱ ὅσσε φάανθεν (ἔγνω
 Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 Τίπλ' αὐτ' Αἰγίοχοιο Διὸς τέκνον· εἰλήλυσθας;
 Ἦ, ἵνα ὕβριν ἴδῃς Ἀγαμέμνον· Ἀτρείδαο;
 Ἀλλ' ἐκ τοι ἔρεω, τὸ γ' ἡ τετελέσθαι οἶω,
 205 Ἦις ὑπεροπλήσει τάχ' ἂν ποτε θυμόν ὀλέσση.

192. Ἦὲ χόλον παύσειεν.] Ἦ τὴν μαρίαν παύσειεν. Ἐρητύσειέ τε θυμοί.] Καὶ ἐπίσχῃ τὴν ὀργήν.

193. Ὄρμαινε.] Ἐνεθυμείτο, διενόητο. Κατὰ φρένα.] Κατὰ τὸν νῆν. Καὶ κτ' θυμόν.] Καὶ κτ' τὴν δόξαν.

194. Ἐκ κολεοῖο.] Ἐκ τῆς ξιφοθήκης.

195. Πρὸ γὰρ ἦκε.] Προέπεμψε γὰρ αὐτήν.

196. Ἀμφω.] Ἀμφοτέρω. Ὀμῶς.] Ὀμοίως. Θυμῷ.] Τῇ ψυχῇ. Κηδομένη τε.] Καὶ φρονιζέσα.

197. Ξανθῆς δέ.] Καλῆς, πυρρᾶς. Κόμη.] Τῆς τριχώσεως. Ἐλε.] Ἐλάδεν.

198. Οἷω φαινομένη.] Μόνῃ αὐτῇ φαινομένη, καὶ ὁραμένη. Τῶν δ' ἄλλων.] Τῶν δὲ λοιπῶν. Οὐτις ὄρατο.] Οὐδεὶς ὥρα καὶ ἔλεπε.

199. Θάμβησεν.] Ἐφοβήθη, ἐξεπλάγη. Μετὰ δ' ἐτράπετο.] Καὶ ὤστρεράφη. Αὐτίκα δ' ἔγνω.] Πα-

ραχεῖμα δὲ ἐπέγνω.

200. Παλλάδα.] Τὴν Ἀθηνᾶν. Δεινὰ δὲ οἱ.] Φοβερὰ δὲ αὐτῇ· δυϊκῶς. Ὅσσε.] Ὅματα, ὀφθαλμοί. φάανθεν.] Ἐφάνησαν.

201. Καί μιν.] Καὶ αὐτήν. φωνήσας.] Προσηύδων. καλέσας. Ἐπεα πτερόεντα.] Λόγους ταχέως. λόγος γὰρ ἔστιν ταχύτης. Προσηύδα.] Προσηύπεν.

202. Τίπλ' αὐτ'.] Τί δὴ ποτὲ. Αἰγίοχοιο.] Αἰγίδα ἔχοντι. Αἰγίς δὲ ἐστὶν ὄπλον Διὸς ἡφαιστόκυκλον. Εἰλήλυσθας.] Ἐλήλυθας, παρεχόμενος. ἡ δὲ διάλεχτο Ἰωάνν.

203. Ἦ ἵνα.] Ἦ ὅπως. Ὑβριν.] Νῦν τὸν φόνον, ἡ μᾶλλον τὴν ἀλαζονείαν.

204. Ἀλλ' ἐκ τοι ἔρεω.] Ἀλλ' ἐρῶ δὴ σοι. Τὸ δὲ καὶ τετελεῖσθαι οἶω.] Ὅπερ καὶ πληρωθῆσθαι ὑπολαμβάνω.

205. Ἦις ὑπεροπλήσει.] Ταῖς ἰδίαις ὑπερηφανίαις. Τάχ' ἂν ποτε.]

- Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Θεὰ γλαυκῶπις Ἀθλίῃ,
 Ἦλθον ἐγὼ παύσασα τὸν μῦθον, αἶ κε πείθῃαι,
 Οὐρανόθεν. πρὸ δέ μ' ἦκε Θεὰ λευκώλενον Ἥρη,
 Ἀμφω ὁμῶς θυμῷ φιλέεσθαι τε, κηδομένη τε.
 210 Ἀλλ' ἄγε, λῆγ' ἐριδόν, μηδὲ ξίφον ἔλκεο χειρὶ.
 Ἀλλ' ἦτοι ἔπεσιν μὲν οἰκίσσον, ὥς ἔσεται περ.
 Ὡδὲ γὰρ ἐξερέω, τὸ δ' ἔτι τετελεσμένον ἔσται.
 Καὶ ποτὲ τοι τρεῖς τόσσα παρέσσειαι ἀΓλαὰ δῶρα,
 Ὑβριον εἵνεκα τῆσδε· σὺ δ' ἴχαιο πείθεο δ' ἡμῖν.
 215 Τὴν δ' ἀπαμειβόμενον προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀ-
 Χρηὺς Φωίτερον γε θεὰ ἔπος εἰρύσασσά, (χιλλεύς·
 Καὶ μάλα περ θυμῷ κεχολωμένον· ὥς γὰρ ἄμεινον.
 Ὅσκει θεοῖς ἐπιπείθῃ), μάλα τ' ἔκλυον αὐτῆ.
 Ἦ, καὶ ἐπ' ἀργυρῇ κώπῃ χέθε χεῖρα βαρείαν·
 220 Ἀψ' δ' εἰς κελεὸν ὥστε μέγα ξίφον, εὐδ' ἀπίθησε

τε.] Τάχως ἂν ποιε. Ὀλέσθῃ.]
 Ἀπολίσθῃ.

206. Τὸν δ' αὖτε.] Τῆτον δὲ
 πάλιν. Προσέειπε.] Προσεῖπεν.
 Γλαυκῶπις.] Ἡ γλαυκόφθαλμος,
 ἡ γλαυκὸς καὶ καταπληκτικὸς ὥπας
 ἔχουσα.

207. Ἦλθον.] Παρεγγύμιον.
 Παύσασα.] Καταπαύσασα. Τὸν
 μὲν.] Τὴν σὴν ὀργήν. Αἶ κε πεί-
 θῃαι.] Ἐάν σπειθῇς ἐμοί.

210. Ἀλλ' ἄγε.] Ἀλλὰ φέρε.
 ἔτι δὲ ἐπὶ ῥῆμα ὡς κελεύσεως. Λῆ-
 γε.] Παῦε. Ἐριδόν.] Φιλονεικίας.

211. Ἀλλ' ἦτοι ἔπεσιν μὲν.]
 Διὰ μὲν λόγων.] Οἰκίσσον.] Ὑβρισσον.
 Ὡς ἔσεται περ.] Ὡς περ καὶ γινώ-
 σκῃται.

212. Ὡδὲ γάρ.] Οὕτως γάρ.
 Ἐξερέω.] Ἐρῶ, λέξω. Τὸ δὲ καὶ τε-
 τελεσμένον ἔσται.] Ὅπερ καὶ τελεω-
 δήτεται.

213. Τρεῖς τόσσα.] Πολλάκις
 τόσαυτα. Παρέσσειαι.] Δοθησέαι.
 Ἀγλαὰ.] Καλὰ.

214. Ὑβριον εἵνεκα τῆσδε.]
 Ὑπὲρ ταύτης τῆς ὕβρεως, ἡ διάλε-
 τος ἰάς. Σὺ δ' ἴχαιο.] Σὺ δὲ παῦε.
 Πείθεο δ' ἡμῖν.] Καὶ πείθεο ἡμῖν.

216. Χρῆ.] Προσηκόν ἔστι, πρέ-
 πει. Σφωίτερον.] Ὑμέτερον. Εἰρύ-
 σασσαι.] Φυλάξαι.

217. Καὶ μάλα.] Καὶ πάνυ.
 Κεχολωμένον.] Ὀργισμένον. Ὡς
 γὰρ ἄμεινον.] Οὕτω γὰρ βέλτιον.

218. Ὅσκει.] Ὅς ἂν. Ἐπιπεί-
 θηται.] Πείθηται, ἀκούσῃ. Μάλα
 τ' ἔκλυον αὐτῆ.] Λίαν ἐπακρόσων
 αὐτῆ.

219. Ἦ.] Ἐφῃ, εἶπεν. Ἀργυ-
 ρῇ.] Ἀργυρᾷ, καλῇ. Κώπῃ.] Τῇ
 λαβιδί, τῇ ξίφει. Σχέθε.] Ἐπέχεν.
 ἐπέβαλεν.

220. Ἀψ'.] Πάλιν, εἰς τὸ πρῶτον.
 Βαρεῖ-

- Μύθω Ἀθλωαίης. ἡ δ' ἔλυμπόνδε βεδύκει,
 Δώματ' ἐς αἰγίοχοιο Διός, μὲν δαίμονας ἄλλας.
 Πηλείδης δ' ἐξαῦτις ἀταρτηροῖς ἐπέεσσιν
 Ἀτρεΐδῳ πρὸςέειπε, κὴ ἔπω λῆγε χόλοιο·
 225 Οἶνοβαρές, κυνὸς ὄμμα' ἔχων, κραδίην δ' ἐλάφοιο,
 Οὔτε ποτ' ἐς πόλεμον ἄμα λαῶν θωρηχθῆναι,
 Οὔτε λόχονδ' ἵεναι σὺν ἀρστήεσσιν Ἀχαιῶν
 Τέτληκας θυμῷ· τὸ δέ τοι κῆρ εἶδεται εἶναι.
 Ἦ πολλὸν λῳΐόν ἐστι, κατὰ στρατὸν εὐρυὸν Ἀχαιῶν
 230 Δῶρ' ἀποαιρεῖσθαι, ὅστις σέθεν ἀντίον εἴποι·
 Δημοδόρῳ βασιλεὺς, ἐπεὶ ἐτιδανοῖσιν ἀνάσσεις·
 Ἦ γὰρ ἂν, Ἀτρεΐδῃ, νυῖν ὕστατα λωθήσαιο.

Βαρεῖαν.] Ἰοχυρὰν, μεγάλην. ὦσεν.]
 Ἀπεώσατο, ἐνέβαλεν. Οὐδ' ἀπί-
 θησεν.] Οὐδ' ἠπειθήσεν, ἀλλ' ἐ-
 πείσθη.

221. Μύθω.] Τῷ λόγῳ. Ἀθηναί-
 ης.] Τῆς Ἀθηνᾶς. Ἡ δέ.] Αὕτη
 δέ. Οὐλυμπόν δέ.] Εἰς τὸν Ὀλυμπον.
 Βεδύκει.] Ἀπεληλύθει.

222. Μετὰ δαίμονας.] Ἐπὶ
 τῆς θεᾶς.

223. Ἐξαῦτις.] Ἐκ ἐδωτέρου,
 εὐθέως, παραυτά. Ἀταρτηροῖς,]
 Ἀτηροῖς, χαλεποῖς. Ἐπέεσσιν.] Ἐ-
 πεσι, λόγοις.

224. Λῆγε.] Ἐπαύειο. Χόλοιο.]
 Τῆς ὀργῆς.

225. Οἶνοβαρές.] Οἶνοβαρενη-
 μένε, μέθυσε. Κυνὸς ὄμμα' ἔχων.]
 Ἀντὶ τῆς ἀναιδέστατε ὡς κύων.
 Κραδίην δ' ἐλάφοιο.] Τὴν δὲ καρ-
 διαν ἐλάφε. τῆτ' ἐστὶ, θελήε ὡς
 ἐλαφῶ.

226. Ἄμα λαῶν.] Ἄμα τῷ
 ἔχλῳ. Θωρηχθῆναι.] Καθοπι-
 λῆναι.

227. Λόχον.] Ἐνέδραον. ἵεναι.]

Παραγμέσθαι. Σὺν ἀρστήεσσι.]
 Σὺν τοῖς ἀρστέοις ἡγεμόσι.

228. Τέτληκας.] Κεκαρίστηκας,
 ὑπομεμένηκας. Θυμῷ.] Τῇ ψυχῇ.
 Κῆρ.] Θάνατῳ. τῆτο γὰρ φησι
 τὸ ἐν πολέμῳ ἢ λόχῳ σύρεθῆναι, ὡς
 θάνατῳ μισητόν σοι φαίνεται. Εἶ-
 δεται.] Φαίνεται, δοκεῖ.

229. Ἦ πολλὸν λῳΐον.] Ἄλλ'
 ὅπως δὴ σοι τῆτο καλὸν εἶναι νομίζε-
 ται. Κατὰ στρατόν.] Κατὰ τὸ στρατό-
 πεδον. Εὐρυόν.] Πλατυὸν κὴ μέγιστον.

230. Δῶρ' ἀποαιρεῖσθαι.] Τὰ
 πὰρ ἄλλῳ τινὶ διδόμενα δῶρα ἀφ-
 αιρεῖσθαι.] Ὅστις σέθεν.] Ὅστις
 σὲ. Ἀντίον.] Ἐξ ἐναντίας.

231. Δημοδόρῳ.] Ὁ τὰ δη-
 μόσια κατεσθίων. Οὐτιδανοῖσιν.]
 Οὐδενὸς λόγῳ ἀξίοις, ἀδυνέουσιν Ἀ-
 νάσσεις.] Βασιλεύουσιν.

232. Ἦ γὰρ ἂν, Ἀτρεΐδῃ.] Οὐίως
 γὰρ δὴ, ὥς τε Ἀτρεΐδης Ἀγάμεμνον.
 Ὑστάτα λωθήσαιο.] Ὑστάτῳ ἂν
 ταῦτίῳ τὴν ὕβριν εἰργάσω, φονευθεὶς
 ἐν αὐτῇ ὑπὸ πάντων, βλάβεις, ὑ-
 βριδιέσ.

Ἄλλ' ἐκ τοι ἐρέω, καὶ ἔπι μέγαν ὄρκον ὀμῆμαι,
 Ναὶ μὰ τὸδε σκῆπτρον, τὸ μὲν ἔποτε Φύλλα καὶ ὄζυς
 235 Φύσει, ἐπειδὴ πρῶτα τομῶν ἐν ὄρεσσι λέλοιπεν,
 Οὐδ' ἀναθηλήσει· ὡεὶ γάρ ῥά ἐ χαλκὸς ἔλεψε
 Φύλλα τε καὶ Φλοιόν. νῦν αὐτὲ μιν ἦες Ἀχαιῶν
 Ἐν παλάμῃς φορέεσι δικασπόλοι, οἵτε Θέμιστας
 Πρὸς Διὸς εἰρύαται· ὁ δὲ τοι μέγας ἔσσε' ὄρκος.
 240 Ἦ ποτ' Ἀχιλλῆος ποθὴ ἵξε' ἦας Ἀχαιῶν
 Εὐμπαλίας τοῖς δ' ἔτι δυνήσεται ἀχνύμνός περ,
 Χραιομῆιν, εὖτ' ἂν πολλοὶ ὑφ' Ἐκτορος ἀνδροφόνιοι
 Θνήσκοντες πίπτωσι· σὺ δ' ἔνδοθι θυμὸν ἀμύξεις
 Χωόμενος, ὅτ' ἄρυσον Ἀχαιῶν εἰδὲν ἔτισας.

233. Ἄλλ' ἐκ τοι ἐρέω.] Ἄλλ' ἐρῶ δὴ σοι. Ὀμῆμαι.] Ὀμῶσω. ἐπὶ ὀμνυμένῳ ἐστὶ, τὸ, ὑποχρυσόμενον ὀμῶσαι. ἀπομνησκαὶ δὲ, τὸ ἀποφάσκειν.

234. Τὸ μὲν ἔποτε.] Ὅπερ ἐδὲ ποτὲ αὖ. Ὄζυς.] Κλάδης.

235.] Φύσει.] Ἀναβλαστήσει. Ἐπειδὴ πρῶτα.] Ἐπειδὴ ἀπαξ τὸ πρῶτον καὶ τὴν ἀρχήν. Τὸ μὲν ἐν ὄρεσσι λέλοιπε.] Τὴν τμησιν. ὁ ἐστὶ, τὴν ῥίζαν αὐτῆς τμηθέντα ἐν τῷ ὄρει κατέλειψε.

236. Οὐδ' ἀναθηλήσει.] Οὐδ' ἀναβλαστήσει. Περὶ γὰρ ῥά ἐ χαλκὸς ἔλεψε.] Περιέλεπισε γὰρ αὐτὸ ὁ σίδηρος, ὁ ἐστὶν, ἔγλυψε.

237. Φύλλα τε καὶ Φλοιόν.] Τὰ τε Φύλλα καὶ τὸν Φλοιόν. Φλοιὸς δὲ ἐστὶ τὸ καλύμνον λέπτος. Νῦν αὐτὲ μιν.] Νῦν αὐτὸ πάλιν. Ἦες Ἀχαιῶν.] Περιφραστικῶς οἱ Ἕλληες.

238. Ἐν παλάμῃς.] Ἐν ταῖς χερσίν. Φορέεσι.] Φορέσι, βασάζουσιν. Δικασπόλοι.] Οἱ αἰεὶ τὰς δίκας ἀναστροφόμενοι βασιλεῖς καὶ

νόμους. Θέμιστας.] Δικαιοσύνας, νόμους.

239. Πρὸς Διὸς.] Παρὰ τῷ Διὸς. Εἰρύαται.] Ῥυοίται, φυλάσσομαι. τὸ δὲ ὅλον, οἷ τινες τὰς δίκας, καὶ τὴς νόμους ὡραλαβόλως φυλάττουσιν. Ὁ δὲ τοι.] Οὗτος δὲ σοι. Ἔσσε' ὄρκος.] Γενήσεται.

240. Ἦ ποτ' Ἀχιλλῆος.] Ὅν- τως δὴ ποτὲ ἐμὴ τῷ Ἀχιλλέως. Πο- δή.] Πόθησις, ἐπιζήτησις. Ἰξε- ται.] Παραβλήσεται.

241. Εὐμπαλίας.] Ὀμῶ πάντας. Τοῖς δ' ἔτι.] Τῆτοις δὲ εἰδὲν. Δυ- νήσεται.] Δυνήσῃ. Ἀχνύμνός περ.] Καίπερ λυπέμενος.

242. Χραιομῆιν.] Βοηθεῖν. Εὖτ' ἂν.] Ὅπότ' ἂν. Πολλοί.] Πλεί- στοι. Ὑφ' Ἐκτορος.] Ὑπὸ τῷ Ἐκ- τορος. Ἀνδροφόνιο.] Ἀνδροφόνος, πολεμικῶς.

243. Θνήσκοντες.] Ἀποθνή- σκοντες, πίπτοντες, νεκροί. Σὺ δ' ἔνδοθι.] Σὺ δὲ ἐσώθῃς. Θυμόν.] Τὴν ψυχὴν. Ἀμύξεις.] Σπαράξεις, πληγήσῃς.

244. Χωόμενος.] Λυπέμενος, ὀργί-

- 245 Ὡς φάτο Πηλεΐδης· ποτὶ ᾧ σκῆπτρον βάλε γαίῃ
Χρυσείοις ἤλοισι πεπαρμένον· ἔξεο δ' αὐτός.
Ἀτρεΐδης δ' ἐτέρωθεν ἐμύλιε. τοῖσι δὲ Νέστωρ
Ἦδυεπὴς ἀνόρχεσε, λιγυὺς Πυλίων ἀγορητὴς,
Τῷ κ' ἀπὸ γλώσσης μέλιτ' ὅ γλυκίων ῥέεν αὐδῇ.
250 Τῷ δ' ἤδη δύο μὲν γυνεαὶ μερόπων ἀνθρώπων
Ἐφθιάθ', οἳ οἱ πρόοδεν ἅμα τράφεν ἠδ' ἐγχοῖο
Ἐν Πύλῳ ἠγαθέη, μὲν ᾧ τερτάτοισιν ἀνασπεν
Ὅς σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο, κ' μετέειπεν.
Ὡ πόποι, ἦ μέγα πένθος Ἀχαιΐδα γαῖαν ἰκάνει.
255 Ἦ κεν γηθῆσαι Περίαμ' ὅ γ' ὅτε παῖδες,
Ἄλλοι τε Τρῶες μέγα κεν κεχαροῖατο θυμῷ,

ὀργιζόμενον. Οὐδὲν ἔτισας.] Κατ'
ἔδεν ἐτίμησας.

245. Ποτὶ δὲ σκῆπτρον βάλε
γαίῃ.] Προσέβαλε ᾧ κ' προσέβριψε
τῇ γῇ τὸ σκῆπτρον διὰ τὴν ὀργήν. ἢ
διὰ λεκλὸν Δωριέων.

246. Χρυσείοις ἤλοισι πεπαρ-
μένων.] Χρυσῆς ἤλας ἔχον, κ' διὰ
πεπερονημένων αὐτῶν ἡσφαλισμένων.
Ἐξέτο.] Ἐκαθέζετο.

247. Ἐτέρωθεν.] Ἐκ τῆς ἐτέρας
μέρας, ἐξ ἐναντίας. Ἐμύλιε.] Ὀργί-
ζετο.

248. Ἦδυεπής.] Ὁ ἠδύς ἐν τῷ
λέγειν. Ἀνόρχεσεν.] Ἀνώρμησεν,
ἀνέστη. Λιγύς.] Ἠδύς, ἐν τῷ λέ-
γειν ὀξύς. Πυλίων.] Τῶν τὴν Πύ-
λον κατοικούντων. ἔστι δὲ ὄνομα ἔθνους.
Ἀγορητὴς.] Δημηγόρεος.

249. Τῷ κ' ἀπὸ γλώσσης.] Οὐ-
τιν' ὅ γ' ἀπὸ τῆς γλώσσης. Γλυκίων.]
Ἠδίων. ῥέεν.] Ἐρρεῖ, ἐφέρετο. διὰ
τῷ εἰπεῖν, ῥέει, ἐμφαίνει τὸ ῥητορικόν
τῷ Νέστορι. Αὐδῇ.] Φωνῇ.

250. Μερόπων.] Μεμερισμένην
τὴν φωνὴν ἐχοῖον. ὡς πρὸς σύγκρι-

σιν τῶν ἄλλων ζώων. ὃ ἐστὶ, μεριζο-
μένην εἰς συλλαβὰς, κ' ἐναρθεον ἐ-
χοῖον τὴν ὅσα. τῷ ἔστι, τὴν φω-
νὴν.

251. Ἐφθιάτο.] Ἐφθαρμέναι
ἦσαν. Οἳ οἱ πρόοδεν ἅμα τράφεν
ἠδ' ἐγχοῖο.] Τητέσιν, οἳ πρὸ τέττα
γχοῖοι, κ' οἳ ἅμα αὐτῷ τράφεν-
τες. Ἠδ' ἐγχοῖο.] Καὶ ἐγένοντο.

252. ἠγαθέη.] Πάνυ θεῖα.
253. Ὅς σφιν.] Ὅς ἐν αὐτοῖς.
Εὐφρονέων.] Καλῶς φρονῶν. Ἀγο-
ρήσατο.] Ἐδημηγόρησε. Καὶ μετέ-
ειπε.] Καὶ εἶπεν.

254. Ὡ πόποι.] Φεῦ παπαί.
ἔστι δὲ σχετλιαστικὸν ἐπὶ ῥῆμα. ὃ ἐστὶ
λύπης δηλωτικόν. Ἦ μέγα πένθος.]
Ὅπως μεγάλη λύπη. Ἀχαιΐδα
γαῖαν.] Τὴν Ἑλληνικὴν γῆν, τὰς
Ἑλλάδας.

255. Ἦ κεν γηθῆσαι.] Ὅπως
ἀν' χαρῇ. Περίαμ' ὅ γ' ὅτε παῖδες.]
Καὶ οἱ τῷ Περίαμ' παῖδες, ἅμα
τοῖς λοιποῖς Τρῶσι.

256. Μέγα κεν.] Μεγάλως ἀν.
Κεχαροῖατο.] Χαρεῖν.

- Εἰς φῶϊν τάδε πάντα πυθοῖατο μαρναμένοισιν,
 Οἱ περὶ μὲν βαλῆν Δαναῶν, περὶ δ' ἐς ἐμάχεσθ'.
 Ἀλλὰ πείθεσθ' ἄμφω ἧ νεωτέρῳ ἐσὼν ἐμεῖο.
 260 Ἦδη γάρ ποτ' ἐγὼ καὶ ἀρείοσιν ἤπερ ὑμῖν
 Ἀνδράσιν ὁμίλησα, καὶ ἔτι ποτέ μ' οἶγ' ἀθερμίζον.
 Οὐ γάρ πω τοῖς ἴδον ἀνέρας, ἔδδ' ἰδῶμαι,
 Οἷον Πειριθοόν τε, Δρύαντά τε ποιμήνι λαῶν,
 Καινεατ', Ἐξαδίον τε, καὶ ἀντίθεον Πολύφημον,
 265 Θησέα τ' Αἰγείδῳ, Ἰππικελον ἀθανάτοισι.
 Κάρτιστοι δὴ κείνοι Ἰππυχθονίων τράφεν ἀνδρῶν.
 Κάρτιστοι μὲν ἔσαν, καὶ καρτίστοις ἐμάχοντο
 Φηρσιν ἑρεσκώοισι, καὶ ἐκπύγλως ἀπόλεσαν.
 Καὶ μὲν τοῖσιν ἐγὼ μεθομίλεον, ἐκ Πύλῃ ἐλθὼν,
 270 Τηλοθεν ἐξ Ἀπίης γαίης· καλέσαντο γὰρ αὐτοί.
 Καὶ μαχόμενον κατ' ἐμαυτὸν ἐγὼ· κείνοισι δ' ἂν ἔτις

257. Εἰς φῶϊν.] Εἰς ὑπόθεσιν. Τάδε πάντα.] Ταῦτα πάντα. Πυθοῖατο.] Μάθοιεν. Μαρναμένοισιν.] Μαχομένοισιν.

258. Οἱ περὶ μὲν βαλῆν Δαναῶν.] Ἀντὶ τῆς οὐτινὲς διαφέρειτε τῶν Ἑλλήνων καὶ ἐν τῷ βεβασιεύειν. Περι δ' ἐς ἐμάχεσθαι.] Περισσῶς δὲ καὶ ὑπερβαλύντως ἐς καὶ ὑπερέχετε, καὶ ἐν τῷ πολεμεῖν.

259. Ἀλλὰ πείθεσθαι.] Ἀλλὰ πείθεσθαι. Ἀμφω δέ.] Ἀμφοτέρωθεν. Νεωτέρω.] Νεώτεροι, νεώτερος. Ἐσὼν.] Ἐστὶν, ὑπάρχων. Ἐμοῖο.] Ἐμῷ.

260. Ἀρείοισι.] Βελτίοισι, κρείττοσιν. Ἠπερ ὑμῖν.] ἢ ὑμῖν.

261. Ὀμίλησα.] Συνανεστράφηκα. Ἀθερμίζον.] Ἠπέθειν, ἀπεδοκίμαζον.

262. Τοῖς.] Τοῖς αὐτοῖς. Ἰδον.] Ἐθεασάμενον. Ἀνέρας.] Ἀνδρας. Οὐδὲ ἰδῶμαι.] Οὐδὲ ἰδεῖν δύνησμαι.

263. Οἷον.] ποῖον. Ποιμένα λαῶν.] Βασιλέα ὄχλων.

264. Ἀντίθεον.] Ἰσόθεον.

266. Κάρτιστοι.] Ἰσχυρότατοι, ἡμίονοι. Κείνοι.] Ἐκεῖνοι. Ἐπιχθονίων.] Ἐπιγείων. Τράφεν.] Ἐτρέφισαν.

267. Ἔσαν.] Ἦσαν, ὑπάρχον.

268. Φηρσί.] Θηρσί, θηρίοις. λέγει δὲ τοῖς Κελλεύροις. Ὀρεσκώοισι.] Τοῖς ἐν ὄρεσι διακίωμένοις. Ἐκπύγλως.] Ἐκπληκτικῶς. ὅ ἐστι, καὶ κρατὺς αὐτὸς ἐξαπώλεσαν.

269. Καὶ μὲν τοῖσιν ἐγὼ.] Καὶ τούτοις μὲν ἐγὼ τοῖς περὶ τὸν Πειρίθον. Μεθομίλεον.] Συνανεστρεφόμην, συνεμαχόμενον.

270. Τηλοθεν.] Πόρρωθεν, μακρόθεν ὡς ἀπὸ τῆς Πύλης. Ἐξ Ἀπίης γαίης.] Ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς, καὶ μακρὰν ἀπεχέουσης γῆς.

271. Καὶ μαχόμενον.] Καὶ ἀπολέμενον. Κατ' ἐμαυτόν.] Κατὰ τὴν ἐμαυτῷ

- Τῶν, οἱ νῦν βροτοὶ εἰσιν ἐπιχθόνιοι, μαχέοιτο·
 Καὶ μὲν μὲν βαλέων ξυῖον, πειθονό τε μύθῳ.
 Ἀλλὰ τίθεσθε κὺ ὕμμες, ἐπεὶ πείθεσθαι ἄμεινον·
 275 Μῆτε σὺ τὸνδ', ἀγαθὸς περ ἑὼν, διαπαίρεο κέρην,
 Ἀλλ' ἔα, ὥς οἱ πρῶτα δόσαν γέρας ἦες Ἀχαιῶν·
 Μῆτε σὺ, Πηλεΐδῃ, 'θελ' ἐρμζέμεναι βασιλῆϊ
 Ἀντιβίλῳ· ἐπεὶ ἔποθ' ὁμοίης ἐμμορε τιμῆς
 Σκηπτῆχος βασιλεύς, ὅτε Ζεύς κῦδ' ἔδωκεν·
 280 Εἰ ᾗ σὺ καρτερός ἐσσι, θεὰ δέ σε γείνατο μήτηρ,
 Ἀλλ' ὅγε φέρτερός ἐστιν, ἐπεὶ πλεόνεοσιν ἀνάσσει.
 Ἀτρεΐδῃ, σὺ ᾗ παῦε τέιν μὲν· αὐτὰρ ἔγωγε
 Λίσσομ' Ἀχιλλεῖ μεθέμῃ χόλον, ὅς μέγα πάσιν
 Ἔρκε' Ἀχαιοῖσιν πέλε' πολέμοιο κακοῖο.
 285 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων,

ἐμαυτῷ δύναμιν. Κείνοισι δ' ἂν ἔ-
 τις.] Πρὸς ἐκείνους δὲ ὑδεῖς ἴχουε τῶν
 νῦν ὄντων ἀνθρώπων.

272. Βροτοί.] Ἀνθρώποι φθαζοί.
 ἢ μεταφορᾷ.] Ἀπὸ τῶν ἐδεσμάτων.
 Ἐπιχθόνιοι.] Ἐπίγειοι. χθὼν γὰρ
 ἡ γῆ. Τῶν.] Τέτων. Οἶοι.] Ὅποιοι.
 Μαχέοιτο.] Μάχοιτο.

273. Καὶ μὲν μὲν.] Καὶ μὲν
 ἐμῷ, Βαλέων.] Συμβαλίων. Ξυῖον.]
 Ἦκον, ἐπείθοντο.

274. Καὶ ὕμμες.] Καὶ ὑμεῖς.
 Ἄλλοις ἢ διάλεκτο.

275. Ἀγαθὸς περ ἑὼν.] Καίτοι
 βασιλεύς ὑπάρχων. ἢ ἀγαθὸς τὴν
 γνώμην. ἀμείνων, κρείων. Ἀποαί-
 ρεο.] Ἀφαιρῷ. Κέρην.] Κόρην. ἢ
 διάλεκτο Ἰών.

276. Ἐα.] Συγχώρει. Ὡς οἱ
 πρῶτα.] Ὡς αὐτῷ ἐξ ἀρχῆς. Δό-
 σαι.] Παρέχον.

277. Θέλει.] Βέλει. Ἐρμζέμεναι.]
 Ἐρεῖν, φιλονεικεῖν, ἐξισθεῖναι.

278. Ἀντιβίον.] Ἐξ ἐναντίας.

Ἐμμορε.] Ἐλαχεν, ἔτυχεν. Ὅ-
 μοίης.] Ἰσῆς κὺ τῆς αὐτῆς.

279. Σκηπτῆχος.] Σκηπτοφόρος.
 Ὡς Ζεύς.] Καὶ ὅτινι ὁ Ζεύς. Κῦ-
 δος.] Δόξαν. Ἐδωκε.] Παρέχε.

280. Καρτερός.] Ἰσχυρός. Ἐοσί.]
 Ὑπάρχεις. Θεὰ δέ σε.] Καὶ Θεά
 τε. ὅτι τῆς Θετιδος ἦν ἡ δὲ τῆς Νη-
 ῖως θυγατρός. αὐτὴ δὲ ἀθάνατος.

281. Ἀλλὰ ὅγε.] Ἀλλ' οὐκ.
 Φέρειν.] Κρείων. Πλεόνεοσι.]
 Πλείοσιν.

282. Τέον μὲν.] Τὴν σὴν ὀρ-
 γήν. Αὐτὰρ ἔγωγε.] Ἐγὼ δέ.

283. Λίσσομαι.] Λιτανεύω,
 ὡς καλῶ. Μεθέμῃ.] Μεθεῖναι,
 συγχωρῆσαι. Χόλον.] Ὀργήν. Ὅς
 μέγα.] Ὅσις μέγα.

284. Ἔρκε.] Περίφραγμα,
 τείχος. Πέλεται.] Γίνεται, ἐρί.
 Πολέμοιο κακοῖο.] Τῷ κακωτικῷ
 πολέμῳ.

285. Κρείων.] Μεγάλως κρα-
 τῶν.

286. Κα-

Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντᾳ, γέρον, καὶ μοῖραν ἔειπες·
 Ἄλλ' ὅδ' ἀνὴρ ἐθέλει πρὶ πάντων ἑμυλῆαι ἄλλων,
 Πάντων μὲ κρατέειν ἐθέλει, πάντεςσι δ' αἰνάζειν,
 Πᾶσι δὲ σημαίνειν ἅτιν' εἰ πείσεσθαι οἶω.

290 Εἰ δέ μιν αἰχμητὴν ἔθεσαν θεοὶ αἰὲν εὐνίης,
 Τῷνεκά οἱ πῶ οθέσιν ὀνείδεα μυθήσασθαι;

Τὸν δ' ἄρ' ὑποβλήδην ἡμέβετο δῖος Ἀχιλλεύς·
 Ἦ γάρ κεν δειλὸς τε καὶ ἔτιδανός καλεοίμην,
 Εἰ δὴ σοι πᾶν ἔργον ὑπείξομαι, ὅ,τι κεν εἴποις·

295 Ἄλλοισιν δὴ ταῦτ' ἐπιτέλλεο, μὴ γὰρ ἔμοιγε
 Σήμαιν'· εἰ γὰρ ἔγωγ' ἔτι σοι πείσεσθαι οἶω.

Ἄλλο δέ τοι ἔρεω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσι·
 Χερσὶ μὲ ἔτι ἔγωγε μαχήσομαι εἵνεκα κέρης
 Οὔτε σοὶ, ἔτε τῷ ἄλλῳ, ἐπεὶ μ' ἀφ' ἐλεσθῆ γε δύνῃς.

286. Κατὰ μοῖραν.] Κατὰ τὸ
 προσῆκον, κατὰ τὸ πρέπον. Ἐειπες.]
 Εἶπας, ἔλεξας.

287. Ἄλλ' ὅδε.] Ἄλλ' ὅτι.
 Ἐθέλει.] Ἐθέλει. Πρὶ πάντων.]
 Ὑπὲρ πάντας. Ἐμυλῆαι.] Εἶναι.
 ταῦτα, πάντων θέλει ὑπερέχειν.

288. Κρατέειν.] Κρατεῖν, βασι-
 λεύειν. Πάντεςσι.] Πᾶσι.

289. Σημαίνειν.] Προσάσκειν. Ἄ-
 τιν' εἰ πείσεσθαι.] Πρὸς ἃ εἰ πεισθή-
 σεσθαι. Οἶω.] Οἶμαι, ὑπολαμβάνω.

290. Εἰ δέ μιν.] Εἰ δὲ αὐτόν.
 Αἰχμητήν.] Πολεμικόν. Ἐθεσαν.]
 Ἐποίησαν. Αἰὲν εὐνίης,] Διαπαντός
 αἰῶνος ἀθάνατοι.

291. Τῷνεκά οἱ.] Τέτοι χάριν
 αὐτῷ. Προθέσιν.] Προτρέχεισι, συν-
 ἰσθῶσιν. Ὀνείδεα.] Οἰεῖσθαι, ὕβρεις.
 Μυθήσασθαι.] Εἰπεῖν. ὁ δὲ λόγος.
 εἰ πολυμυθίας ἐστὶν Ἀχιλλεύς γνώμη
 τῶν Θεῶν, διὰ τῆτο προπητής ἐστιν
 ἐπὶ τὸ ὀνειδίζειν, καὶ κακῶς λέγειν
 ἑμᾶς τῶς βασιλεῖς;

292. Τὸν δ' ἄρ'.] Τῆτον δὲ δὴ.
 Ὑποβλήδην.] Ὑποβλήδων τὸν ἴδιον
 λόγον Ἀχιλλεύς, καὶ μετολαβήσας
 τὸν Ἀγαμέμνονα, πρὶν ἢ σιωπήσει
 αὐτὸς εἰπών. Ἠμέβετο.] Ἐξ ἁμοι-
 οῦς ἀπεκρίνατο.

293. Ἦ γάρ κεν.] Ὀνίως γὰρ
 ἂν. Δειλός.] Ἀδελφός. Καλεοίμην.]
 Κληθεῖν.

294. Εἰ δὴ σοι.] Ἐὰν δὴ σοι.
 Πᾶν ἔργον. Εἰς πᾶν πρᾶγμα. Ὑπ-
 εἴξομαι.] Ὑποχωρήσω. Ὅ,τι κεν.]
 Ὅπερ ἂν.

295. Ἐπιτέλλεο.] Ἐπιτέλλω,
 πρόσασσε. Μὴ γὰρ ἔμοιγε.] Ἐμοὶ
 γὰρ μὴ.

296. Σήμαινε.] Πρόσασσε. ἐγὼ
 γὰρ εἰ νομίζω πεισθῆναί σοι.

297. Ἐρέω.] Ἐρῶ, λέξω. Βάλλ-
 εο.] Ἐμβάλλω, ἔθω. Σῆσι.]
 Σαῖς.

298. Μαχήσομαι.] Μαχῆμαι.

299. Οὔτε τῷ.] Οὔτε τινὶ ἄλ-
 λῳ. Ἐπεὶ μ' ἀφ' ἐλεσθῆ.] Ἐπειδὴ δε-
 δωκότες;

300 Τῶν δ' ἄλλων, αἶ μοι ἐστὶ θοῇ παρὰ νηὶ μελαίνῃ,
Τῶν οὐκ ἄν τι φέροις ἀνελών, ἀεκοιῶμαι ἐμεῖο.
Εἰ δ' ἄγε μὲν, πείρησαι, ἵνα γνῶωσι καὶ οἶδε·
Αἰψά τοι αἶμα κελαινὸν ἐρώησθ' ὡεὶ δαυρί.

Ὡς τῷ γ' ἀντιβίοισι μαχεσάμεν' ἐπέεσσιν

305 Ἀντήτῳ λῦσαν δ' ἀγορῇ παρὰ νηυσὶν Ἀχαιῶν·

Πηλείδης μὲν ἐπὶ κλισίας καὶ νῆας εἵσας

Ἦῃε, σὺν τε Μενoitιάδῃ καὶ οἷς ἐτάροισιν·

Ἀτρεΐδης δ' ἄρα νῆα θολὴν ἀλαδε προέρυσεν,

Ἐς δ' ἐρέτας ἔκρινεν εἴκοσιν, ἐς δ' ἐκλήρομεν

310 Βῆσε Θεῶ· ἀνὰ δ' Ἰ Χρυσήϊδα καλλιπάρηον

Εἰσεν ἄγων· ἐν δ' ἀρχὸς ἔβη πολύμητις Ὀδυσσεύς.

δωκότες μοι αὐτὴν ἀφείλεσθε, καὶ ὑ-
βρίστατε ἑαυτοὺς γε, ἔκ ἐμέ.

300. Τῶν δ' ἄλλων.] Τῶν δὲ
λοιπῶν. Ἀ μοι ἐστὶ.] Ἀττα μοι ὑπ-
άρχει. Θοῇ νηὶ] Παρὰ τῇ ταχυ-
τάτῃ νηϊ.

301. Τῶν.] Τῶν. Οὐκ ἄν τι.]
Οὐδαμῶς ἄν τι. Φέροις.] Κομίσσις,
λάβοις. Ἐλὼν.] Λαβὼν, ἢ ἀφελό-
μεν. Ἀέκοιῶμαι.] Ἀκοιῶμαι, καὶ μὴ
βελομέμεν. Ἐμεῖο.] Ἐμῶ.

302. Εἰδ', ἄγε μὲν.] Εἰ γε μὴν
βέλει. Πείρηται.] Πειραθῇ. ἵνα
γνῶωσι καὶ οἶδε.] Ὅπως ἂν μαθῶσι καὶ
ᾔτοι.

303. Αἰψά τοι.] Ταχέως σοι.
Κελαινόν.] Μέλαν. Ἐρώησθ' ὡεὶ
δαυρί.] Περιῤῥύσσεται τῷ δαυράτι.

304. Ὡς τῷ γε.] Οὕτως ᾔτοι.
Ἀντιβίοις.] Ἐναντίοις. ὃ ἐστὶ γα-
σιαστικοῖς λόγοις. Μαχεσάμεν'.]
Μαχεσάμενοι. θυϊκῶς. Ἐπέεσι.]
Λόγοις.

305. Ἀντήτῳ.] Ἀνέστησαν.
Λῦσαν δέ.] Ἐλυσαν δέ. Ἀγορῇ.]
Ἐκκλησίαν, συνέδριον.

306. Ἐπὶ κλισίας.] Ἐπὶ τὰς
σκηπας. Εἵσας.] Ἰσοτόχως.

307. Ἦῃε.] Παραγέμετο, ἐπορεύ-
ετο. Σὺν τε Μενoitιάδῃ.] Σὺν τῷ
Μενoitίῃ καὶ πᾶσι τοῖς Μυρ-
μιδόσι. Ἐτάροισι.] τοῖς φίλοις.

308. Ἀρα.] Δῆ. Νῆα.] Ναῦν,
πλοῖον. Ἀλαδε.] Εἰς τὴν θάλασ-
σαν. Προέρυσεν.] Καθέλκυσεν.

309. Ἐκρινεν.] Κατηρήθησεν,
ἐπελέξατο. Εἴκοσιν.] Εἴκοσι.

310. Βῆσε.] Ἐνέβησεν, ἐνέθη-
κεν. Ἐν δέ.] Εἰς αὐτὴν δέ. Ἀνὰ
δ' Ἰ Χρυσήϊδα καλλιπάρηον.] Αναγα-
γὼν δέ καὶ τὴν καλοπρόσωπον Χρυ-
σήϊδα εἰς τὴν ναῦν.

311. Εἵσεν ἄγων.] Ἐκάθισεν ἄ-
γων τῷ πατρί. Ἀν' δ' ἔβη.] Ἀνέβη
δέ. Ἀρχός.] Ἐγεμὼν, ναυαρχός.
Πολύμητις.] Πολύεργός, συνετός.

Οἱ μὲν ἔπειτ' ἀναβάντες ἐπέπλεον ὑγρὰ κέλευθα.

Λαῖς δ' Ἀτρείδης ὑπολυμαίνεσθ' ἄνωγεν.

Οἱ δ' ἀπελυμαίνοντο, καὶ εἰς ἅλα λύματ' ἔβαλλον.

315 Ἐρδον δ' Ἀπόλλωνι τελέεσας ἐκατόμβας

Ταύρων ἠδ' αἰγῶν, παρὰ θῖν' ἁλὸς ἀτρυγέσιοι.

Κνίσσῃ δ' ἔρπον ἵκεν ἐλισσομένη περὶ καπνῷ.

Ὡς οἱ μὲν τὰ πονοῖο κατὰ στρατὸν ἔδ' Ἀγαμέμνων

Λῆγ' ἔρπον, τὴν πρῶτον ἐπηπείλησ' Ἀχιλλῆϊ.

320 Ἀλλ' οἷε Ταλθύβιον τε καὶ Εὐρυβάτῳ προσέειπε,

Τῷ οἱ ἔσαν κήρυκε καὶ ὀτρυνῶ θεράποντε·

Ἐρχεσθον κλισίῳ Πηληϊάδεω Ἀχιλλῆϊ,

Χειρὸς ἐλέντ' ἀγέμεν Βελονίδα καλλιπάρηον.

Εἰ δέ κε μὴ δώσῃ, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι,

325 Ἐλθὼν σὺν πλεῖνεσι· τό οἱ καὶ ῥίγιον ἔσαι.

Ὡς εἰπὼν, προΐει, κρατερὸν δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλε.

312. Οἱ μὲν.] Οὗτοι μὲν. Ἀναβάντες.] Ἀναβάντες, ὑπερβαίνοντες. Ὑγρὰ κέλευθα.] Τὴν διὰ θαλάσσης ὁδόν.

313. Ἀπολυμαίνεσθαι.] Ἀποκαθαίρεσθαι. Ἀνωγεν.] Ἐπέλευσε, προσέταξεν.

314. Οἱ δέ.] Αὐτοὶ δέ. Ἀπελυμαίνοντο.] Ἀποκαθαίροντο. Εἰς ἅλα λύματ' ἔβαλλον.] Καὶ εἰς τὴν θάλασσαν τὰ καθάρσια ἔβαλλον.

315. Ἐρδον.] Ἐπετέλεον, ἔθυσον. Τελέεσας.] Τελέας.

316. Παρὰ θῖν'.] Παρὰ τὸν αἰγιαλὸν τῆς θαλάσσης. Ἀτρυγέσιοι.] τῆς ἀκάρπης.

317. Κνίσσῃ δέ.] Ἡ δὲ κνίσσα, ὃ ἐστὶν ἡ ἀναθυμίασις. Ἰκεν.] Παρελθόντο. Ἐλισσομένη.] Παρελθόντο τῷ καπνῷ.

318. Ὡς οἱ μὲν.] Οὕτως μὲν ἔτοι. Τά.] Ταῦτα. Πέποντο.] Ἐνέργουν,

ἐπραττον. Κατὰ στρατόν.] Κατὰ τὸ στρατόπεδον.

319. Λῆγε.] Ἐπαύετο. Ἐρπον.] Φιλοεικέας. Τὴν πρῶτον.] Ἡ πρώτην πρῶτον ἠπείλη κατ' Ἀχιλλέως.

321. Τῷ οἱ ἔσαν.] Οἱ τινες αὐτῷ ἦσαν. Ὀτρυνῶ.] Σπυδαῖοι. παρὰ τὸ ὀτρύνει. Θεράποντε.] Ὑπηρέται.

322. Ἐρχεσθον.] Ἀπέρχεσθε. δυνάμει. Κλισίῳ.] Εἰς τὴν σκηνήν.

323. Ἐλόντε.] Λαβόντες. Ἀγέμεν.] Ἀγείν.

324. Εἰ δέ κε.] Ἐὰν δέ. Μὴ δώσῃ.] Μὴ παρέσχω. Ἐλωμαι.] Ἀφέλωμαι, λάβω.

325. Τό οἱ.] Ὅπερ αὐτῷ. ῥίγιον.] Φρικαδέεσθον, καὶ χαλεπώτερον ἔσαι.] Γενήσεται.

326. Προΐει.] Προέπεμπε. Κρατερὸν.] Ἰσχυρὸν, γῆνατον. Ἐπὶ μῦθον.]

Τὼ δ' αἰκούτε βάτλω παρὰ θῖν' αἰλὸς ἀπρυγέτοιο.

Μυρμιδόνων δ' ἔπι τε κλισίας καὶ νῆας ἰκέσθην.

Τὸν δ' εὖρον παρὰ τε κλισίῃ καὶ νηὶ μελαίνῃ

330 Ἥρῃον· ἔδ' ἄρα τώγε ἰδὼν γήθησεν Ἀχιλλεύς.

Τὼ μὲν ταρβήσαντες, καὶ αἰδομένοισι βασιλῆα,

Στήτην, ἔδ' ἐτι μὲν προσεφώνεον, ἔδ' ἐρέοντο.

Αὐτὰρ ὃ ἐγνώησιν ἐνὶ φρεσὶ, φώνησέν τε.

Χαίρετε, κήρυκες, Διὸς ἀγγελοι, ἡδὲ καὶ ἀνδρῶν·

335 Ἄσπον' ἴτε· ἔστι μοι ὑμμες ἐπαίτιοι, ἀλλ' Ἀγαμέμνων,

Ὃς σφῶϊ προΐει Βερσηίδα· εἵνεκα κέρους.

Ἄλλ' ἄγε, διοχλῆες Πατρόκλεις, ἔξαγε κέρην,

Καὶ σφῶϊν δὸς ἄγειν· τὼ δ' αὐτὰ μάρτυροι ἔσων

Πρὸς τε θεῶν μακάρων, πρὸς τε θνητῶν ἀνθρώπων,

340 Καὶ πρὸς τῷ βασιλεῖ· ἀπλῶέ· Εἵποτε δ' αὖτε

δὸν ἔτελλεν.] Ἐπέτελλε, λόγον ἔ-
λεγε.

327. Τὼ δέ.] Οὗτοι δέ. δι-
κῶς. Ἀκούετε.] Ἀκούετε, καὶ μὴ βα-
λόμενοι. Βάτλω.] Ἐβησαν, ἐπορεύ-
θησαν.

328. Ἰκέσθην.] Ἀφίκοντο, παρ-
εγγύοντο.

329. Εὖρον.] Κατέλαβον. Κλι-
σίῃ.] Παρὰ τῇ σκηνῇ.

330. Ἥρῃον.] Καθεζόμενον.
Οὐδ' ἄρα τώγε.] Οὐδὲ δὴ τότε.
Ἰδὼν.] Θιασάμενοι. Γήθησεν.]
Ἐχάρη.

331. Τὼ μὲν.] Οὗτοι μὲν. Τας-
έσαντες.] Φεβηθέντες, δικῶς. Αἰ-
δομένοισι.] Αἰδομένοις.

332. Στήτην.] Ἐβησαν. Οὐδέ
τι μὲν.] Οὐδὲ αὐτὸν τι. Προσεφώ-
νεον.] Προσεφθέγγοντο. Οὐδ' ἐρέοντο.]
Οὐδὲ ἀνερῶταν.

333. Αὐτὰρ ὃ.] Οὗτος δέ. Ε-
γνώ.] Ἐσχατάσας, ἐνόησεν. Ἥρι-
σιν ἐνὶ φρεσίν.] Ἐν ταῖς ἑαυτοῦ ψυ-
χαῖς.

νοαῖς. Φώνησέν τε.] Ἐβόησε, καὶ ἔ-
πεν.

335. Ἄσπον' ἴτε.] Ἐγγύς ἔσθ' ἔ-
γγυόδε. Οὗτι μοι ὑμμες.] Κατ'
ἐσθὲν μοι ὑμεῖς.

336. Ὃς σφῶϊ.] Ὃς ὑμῶς.
Προΐει.] Ἐπεμπε.

337. Διοχλῆες.] Εὐχλῆστατε.
Πατρόκλεις.] Ἀντὶ τοῦ Πατρόκλε·
ἐχημάτων· ἡ δὲ τὸ ὄνομα ἐκ ἀπὸ τῆς
Πάτροκλος· οὐθείας, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς
Πατρόκλῆς· ὡς Ἡράκλῆς, ὃ Ἡρα-
κλῆς. Ἐξαγε.] Ἐξω τῆς σκηνῆς
κόμεζε.

338. Καὶ σφῶϊν.] Καὶ αὐτοῖς·
Ἄγειν.] Ἀπάγειν. Κέρην.] Τὴν
Βερσηίδα. Τὼ δ' αὐτῶ.] Οὗτοι δ'
αὐτοί. Μάρτυροι.] Μάρτυρες. Ἰὰς
ἡ διαλέκετο. Ἐσαν.] Ἐβωσαν, ὑπ'
αρχέτωσαν.

339. Πρὸς τε θεῶν.] Καὶ πρὸς
τῶν Θεῶν. Μακάρων.] Μακαρισμῶ
ἀξίων. Σύδαιμόνων.

340. Ἀπλῶέ.] Ἀπηνῆς, χα-

Χρεῖά ἐμεῖο γήηται αἰκεία λοιγὸν ἀμύναι
 Τοῖς ἄλλοις — ἥ γὰρ ὄγ' ὀλοῇσι Φρεσὶ θύει,
 Οὐδ' ἐτι οἶδε νοῆσαι ἅμα πρίσσω ἢ ὀπίσσω,
 Ὅπως οἱ παρὰ νηυσὶ σόοι μαχέσιν, Ὀ Αἰχαιοί.

345 Ὡς φάτο Πάτροκλος δὲ φίλῳ ἐπεπέθειτ' ἐ-
 ταίρῳ,

Ἐκ δ' ἄγαγε κλισίης Βρισηΐδα καλλιπάρηον,
 Δῶκε δ' ἄγειν τῷ δ' αὖτις ἴτην παρὰ νῆας Ἀχαιῶν.
 Ἦ δ' αἴκεσθ' ἅμα τοῖσι γυνὴ κίεν· αὐτὰρ Ἀχιλλεύς
 Δακρύσας, ἐτάρων ἄφαρ ἔξετο νόσφι λιαθεῖς,

350 Θῖν' ἐφ' αἰλὸς πολιῆς, ἱρόων ἐπὶ οἶνοπα πόντον.
 Πολλὰ δ' ἢ μῆρι φίλῃ ἠρήσατο, χεῖρας ὀρεῖνύς·
 Μῆτερ, ἐπεὶ μ' ἔτεκες γε μινυθαδίον περ ἐόντα,
 Τιμὴν πῆρ μοι ὄφειλλεν Ὀλύμπιος ἐγυαλίζαι,

λεπὲ σκληρῷ. Εἴ ποτε δ' αὖτις.]

Ἐάν ποτε πάλιν.

341. Χρεῖα.] Χρεῖα. Ἐμεῖο.]

Ἐμῷ. Ἀεικέα.] Αἰκισικόν, χαλε-

πόν. Λοιγόν.] Ὀλεθρον. Ἀμύναι.]

Ἀποσοῶνσαι, ἀποτρέψαι.

342. Ἦ γάρ.] Ὀλίως γὰρ ἄν.

Ογε.] Οὐτῷ. Ὀλοῇσιν.] Ὀλεθ-

ραίαις. Θύει.] Ἐνθυσιαδῶς ὀρμαῖ. ὅ
 ἔστι, μαίνεται.

343. Νοῆσαι.] Προλογίσασθαι,

ἐνθυμηθῆναι. Πρίσσω ἢ ὀπίσσω.]

Τὸ παρὸν ἢ τὸ μέλλον. τετέστιν, ἐκ

οἶδε. προσκοπῆσαι ἢ τὴν ἀρχὴν ἢ

τὴν ἀπόβασιν τῷ πράγματι.

344. Ὅπως οἱ.] Ὅπως αὐ-

τῷ. Σόοι.] Σῶοι, ὑγιεῖς. Μαχέσιν-

το.] Μαχῶνται, πολεμήσωσιν.

345. Ἐπεπέθειτο.] Ἐπειῶθη.

346. Ἐκ δ' ἄγαγε.] Ἐξήγαγε

δέ.

347. Τῷ δ' αὖτις.] Οὗτοι δὲ

πάλιν. Ἰτλῷ.] Παρεγγλῶντο.

348. Ἦ δ' αἴκεσθ' ἅμα τοῖσι
 γυνὴ κίεν.] Ἡ Βρισηΐς ἄκεσα ἢ
 μὴ βελομένη ὁμῶς τοῖς κήρυξιν ἐπο-
 ρεύετο.

349. Ἀφαρ.] Εὐθέως, ταχέως.

Ἐτάρων.] Φίλων. Νόσφι.] Χωρὶς.

Λιαθεῖς.] Χωροδείς.

350. Θῖν' ἐφ' αἰλός.] Ἐπὶ τὸν

αἰγιαλὸν τῆς θαλάσσης. Πολιῆς.]

Λόκῃς, ἀπὸ τὸν ἀγρὸν. Ὀρώων.]

Ὀρώων, βλέπων. Ἐπὶ οἶνοπα.] Ἐπὶ

τὸν μέλανα. Πόντοι.] Τὴν θάλασ-

σαν.

351. ἠρήσατο.] ἠῤῥατο. Ὀρε-

γνύς.] Ἐκλείνας.

352. Ἐπεὶ με.] Ἐπειδὴ με.

Μινυθαδίον.] Ὀλιγοχρόνιον. Ἐόντα.]

Ὀντα, ὑπάρχοντα.

353. Τιμὴν πῆρ μοι.] Τιμὴν τι-

μὴν δὴ μοι. Ὀφειλλεν.] Ὀφείλεν.

Ὀλύμπιος.] Ὁ τὸν Ὀλυμπον κατ-

οικῶν Ζεὺς. Ἐγυαλίζαι.] Ἐχαι-

ρίζαι, ὠρμαίνειν.

354. Ἰψι-

Ζῴς ὕψιζορέμετης· νυῦ δ' εἰδὲ με τυτθὸν ἔτισεν.

- 355 Ἡ γάρ μ' Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων
ἠτίμησεν ἑλὼν γὰρ ἔχει γέρας, αὐτὶς ἀπ' ἑρας.
Ὡς Φάτο δακρυχέων Τῆ δ' ἔκλυε πότνια μήτηρ,
Ἡ δ' ἤν' ἐν βένθεσσιν αἰλὸς παρὰ πατρὶ γέροντι·
Καρπαλίμως δ' ἀνέδυ πολιτὸς αἰλὸς, ἥϊτ' ὀμίχλη·
360 Καὶ ῥα πάροισ' αὐπὶο καθεζέτο δακρυχέοντι,
Χεῖρ' ἑτέ μιν κατέρεξε, ἔπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζε·
Τέκνον, τί κλαίεις; τί δέ σε φένας ἵκετο πένθος;
Ἐξάωδα, μὴ κεῦθε νόω, ἵνα εἰδομῶ ἄμφω.
Τὴν ὃ βαρυσενάχων προσέφη πόδας ὠκύς Ἀχιλ-
265 Οἷδα· τίη τοι ταῦτ' εἰδήῃ πάντ' ἀγορεύω; (λεύς·
Ὡιχόμεθ' ἐς Θήβην ἱερὴν πόλιν Ἡετίοντι,

354. Ὑψιζορέμετης.] Ὁ ἐν ὕψει
ἵκων, ὅς ἐστι, βροτῶν. Οὐδέ με τυτ-
θόν.] Οὐδέ ἐλπίγον με. Ἐτίσεν.] Ἐ-
τίμησεν.

355. Ἡ γάρ μ' Ἀτρεΐδης.] Ὁ
Ἀγαμέμνων γὰρ με.

356. ἑλὼν γάρ.] Ἀφελόμην·
ἔδ' τὴν τιμὴν μὲν ἔχει. Ἀπ' ἑρας.]
Ἀφ' ἑρας, ἀφ' ἑλόντων.

357. Δακρυχέων.] Δάκρυα
χέων, κλαίων. Πότνια.] Σειδασ-
μῖν, ἡ μήτηρ.

358. Ἡ δ' ἤν' ἐν βένθεσσιν.] Ἐν
βένθεσσιν. Ἐν τοῖς βάθεσιν. Πατρὶ
γέροντι.] Τῷ Νηεΐ. τὸν δὲ Νηεΐα
αἱ ποιηταὶ παρεπώσιν ἡμῖν δαίμονα
θαλάσσιον. ἀφ' οὗ, καὶ Δωριότι τῆς
Ὀκεανοῦ, αἱ Νηηίδες.

359. Καρπαλίμως.] Ταχέως.
Ἀνῆλθεν.] Ἀνῆλθεν. Ἡῦτ' ὀμίχλη.]
Ἐστὶ δὲ ὀμίχλη, ὁ παχύς καὶ ὑγρό-
τατος αἶψ.

360. Καὶ ῥα.] Καὶ δή. Πάροισ-
θεν.] Ἐμπροσθεν. Αὐτοῖο.] Αὐτῷ.

Καθεζέτο.] Ἐκαθεζέτο. Δακρυχέ-
οντι.] Δάκρυα χέοντι.

361. Χεῖρ' ἑτέ μιν.] Καὶ τῇ χει-
ρὶ αὐτόν. Κατέρεξε.] Κατέψηξε.
καθωμάλισεν. Ἐπ' οὗ τ' ἔφατ', ἐκ
τ' ὀνόμαζε.] Τὸν τε λόγον εἶπε, καὶ
τὰ μέρη αὐτῷ διεξήλθε.

362. Ἰκετο.] Κατέλαβε. Πέ-
θον.] Λύπη.

363. Ἐξάωδα.] Ἐξείπε, λέξων.
Μὴ κεῦθε.] Μὴ κρύπτε. Νόω.] Τῇ
Διανοίᾳ. Εἰδομῶ.] Ἀντὶ τῆς, εἰδῶ-
μῶ, μαθωμῶ. Ἀμφω.] Ἀμφότεροι,
ἐγώ τε ἡ Θέτις, καὶ σὺ ὁ Ἀχιλλεύς.

364. Βαρυσενάχων.] Βαρύως τε-
νάζων.

365. Οἷδα.] Οἶδας, ἐπίσασαι.
Τίη τοι.] Τί δή σοι. Ἀγορεύω.]
Λέγω.

366. Ὡιχόμεθ' ἐς Θήβην.]
Παρελθόμεθα εἰς τὰς Θέβας. Ἱε-
ρήν.] Ἱερὰν, μεγάλην, καὶ θαυ-
μασίαν.

Τὴν δ' διεπράθομ' ἡμεῖς, ἣ ἦτορ ἐνθάδε πάνηα·
 Καὶ τὰ μὲν εὖ δάσασθ' ὅ μιν σφίσι νῆες Ἀχαιῶν,
 Ἐκ δ' ἔλον Ἀτρεΐδῃ Χρυσήϊδα καλλιπάρηον·

370 Χρύσης δ' αὖθ' ἱερεὺς ἐκατηβόλῃς Ἀπόλλωνος,
 Ἦλθε θοᾶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
 Λυσόμενός τε θυγάτηρ, φέρων τ' ἀπερείσι' ἄποινα,
 Στέμματ' ἔχων ἐν χερσὶν ἐκηβόλῃς Ἀπόλλωνος,
 Χρυσέῳ ἀνὰ σιγήπλῳ· ἣ ἐλίσσεται πάνηας Ἀχαιῆς,

375 Ἀτρεΐδα δ' ἡ μάλισσα, δύω κοσμήτορε λαῶν.
 Ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπ' Ὀφύηθησαν Ἀχαιοὶ,
 Αἰδεΐσθαι δ' ἱερεῖα, ἣ ἀγλαὰ δέχθαι ἄποινα·
 Ἄλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἥνδανε θυμῷ,
 Ἀλλὰ κακῶς ἀφίει, κρατερὸν δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλε.

380 Χωόμενος δ' ὁ γέρον πάλιν ὤχετο· τοῖο δ' Ἀπόλλων
 Εὐξαμνός ἤκεσεν, ἐπεὶ μάλα οἱ φίλος ἦεν·
 Ἦκε δ' ἐπ' Ἀργείοισι κακὸν βέλ'· οἱ δὲ νυ λαοὶ
 Θνησκὸν ἐπασσύτεροι· τὰ δ' ἐπ' ὤχετο κῆλα θεοῖο
 Πάνηα ἀνὰ στεγὸν εὐρυὸν Ἀχαιῶν· ἄμμι δ' ἡ μάνησις

385 Εὖ εἰδὼς ἀγόρευε θεοπροπίας ἑκάτοιο.
 Αὐτίκ' ἐγὼ πρῶτ' ἐκέλευ' ἰλάσκεσθαι
 Ἀτρεΐωνα δ' ἐπειὶα χόλος λάβεν· αἴψα δ' ἀναστὰς

367. Διεπράθομεν.] Ἐξεποστή-
 σαμεν.

368. Καὶ τὰ μὲν.] Καὶ ταῦτα
 μὲν. Εὖ δάσασθ' ὅ μιν.] Καλῶς ἐμέρι-
 σαν. Μετὰ σφίσι.] Ἐν αὐτοῖς.

369. Ἐκ δ' ἔλον.] Ὡς ἐξαίρετον
 ἔλαβον, ἣ ἔδωκαν.

380. Τοῖο.] Τέτοιο.

381. Ἐπεὶ μάλα οἱ φίλος ἦεν.]
 Ἐπειδὴ πάνι αὐτῷ προσφιλεῖς ὑπ-
 ἦρχον.

382. Ἦκεν.] Ἐφῆκεν, ἔπεμψεν.
 Οἱ δὲ νυ λαοί.] Οἱ δὴ ὄχλοι.

383. Θνησκόν.] Ἀπέθνησκον.

Ἐπασσύτεροι.] Ἐπάλληλοι, πυ-
 κνοί.

384. Πάνηα.] Πάνηαχθ', εἰς ὅ-
 λον τὸ στεγόνημα. Ἀμμι δέ.] Ἡ-
 μῖν δέ.

385. Εὖ εἰδὼς.] Ἀκριβῶς ἐπι-
 γάμενος. ἑκάτοιο.] Ἀπόλλωνος,
 τῷ μακρόθεν βάλλοντι, τῷ τοξικῷ.

386. Κελόμην.] Ἐκέλευον. ἰλά-
 σκεσθαι.] Ἐξιλεῖσθαι, ἐξευμενί-
 ζεσθαι.

387. Ἀτρεΐωνα.] Τὸν Ἀγα-
 μέμνονα. Χόλος λάβεν.] Ὀργὴ κατ-
 ἔλαβεν. Αἴψα δέ.] Ταχέως δέ.

388. Ἦπει-

Ἦπείλησεν μῦθον, ὃ δὴ τετελεσμένον ἐστὶ.

Τὴν μὲν γὰρ σὺν νηὶ θοῇ ἐλίκωπες Ἀχαιοὶ

390 Ἔς Χρυσίῳ πέμπουσιν, ἄγχι δὲ δῶρα ἀνακτῆ

Τὴν δὲ νεὸν κλισίῃθεν ἔβαν κήρυκες ἄγχι

Κέρῳ Βρισηΐ, τὴν μοι δίδαν ἕες Ἀχαιῶν.

Ἀλλὰ σὺ, εἰ δυνάσαιο γε, πείθεο παῖδες ἧος.

Ἐλθῶς δ' ἑλμπόνδε Δία λίσσαι, εἴ ποτε δὴ τι

395 Ἦ ἔπει ὠνήσας καρδίῳ Διός, ἥ δὲ δὲ ἔργω.

Πολλάκι γὰρ σέο, πατὴρ ἐνὶ μεγάροισιν, ἄκυστα

Εὐχομένης, ὅτ' ἔφηθα κελανεφέϊ Κρονίωνι

Οἷον ἐν ἀθανάτοισιν αἰεὶ λαογόν ἀμύναι,

Ὅππότε μιν ξυυδῆσαι Ὀλύμπιοι ἤθελον ἄλλοι,

400 Ἦρ' ἔτ', ἡδὲ Ποσειδάων, καὶ Παλλὰς Ἀθήνη.

Ἀλλὰ σὺ τὸν γ' ἐλθῶσα, θεὰ, ὑπελύσας δεσμῶν,

Ὡχ' ἑκατόγχερον καλέσας ἔς μακρὸν Ὀλύμπον,

Ὅν Βριάρεων καλέεσσι θεοὶ, ἄνδρες δὲ τε πάντες

388.] Ἦπείλησεν.] Ἐπηγείλατο.

390. Δῶρα.] Νῦν θυσίας.

391. Νέον.] Νεωγί. Κλισίῃθεν.] Ἀπὸ τῆς σκηπῆς. ἔβαν.] ἔβησαν, ἐπορεύθησαν. ἄγχι.] Ἀποφέροντες.

392. Τὴν μοι.] Ἦν τινά μοι. Κέρῳ Βρισηΐ.] Τὴν Βρισηΐς θυγατέρα Βρισηΐδα.

393. Πείθεο.] Πείθεο, φρόντισον. Ἐῆθ.] Ἀντὶ τῆς, τῆς σῆς. οἱ δὲ, ἀγαθῆς, προσήνης· ἢ ἰδίᾳ.

394. Λίσσαι.] Λιτάνευσον.

395. Ἦ ἔπει.] Ἦ λόγῳ. ὠνήσας.] ὠφέλησας. Καρδίῳ Διός.] Τὸν Δία. πείθεσθαι. Ἦ δὲ δὲ ἔργῳ.] Ἦ αὐτῷ τῷ ἔργῳ.

396. Πολλάκι γὰρ σέο.] Πολλάκις γὰρ σε. Πατὴρ ἐνὶ μεγάροισιν.] Ἐν τοῖς τῷ πατρὶ με Πηλείδαι οἱ-

κοις. ἐν θαλάσῃ γὰρ Πηλεὺς κατοικεῖν ἐκ ἡδυάτο. Ἀκυστα.] Ἠκυστα.

397. Εὐχομένης.] Καυχωμένης. Ὅτ' ἔφηθα.] Ὅτε ἔλεγες. Κελανεφέϊ.] Τῷ τὰς νεφέλας μελαίνοντι, ὁμβροποιῷ. Κρονίωνι.] Τῷ τῷ Κρόνῳ πατρί.

398. Οἷον.] Μόνη. Ἐν ἀθανάτοισιν.] Ἐν τοῖς θεοῖς. Αἰεὶ λαογόν.] Ἀπεικότα, χαλεπόν. Λοιγόν.] Ὀλεθρον, φθοράν. Ἀμύναι.] Αποσοδεῖσαι, ἀποτρέψαι.

399. Ὅππότε μιν.] Ὅπηνίκα αὐτὸν. ξυυδῆσαι.] Συυδῆσαι. Ὀλύμπιοι ἤθελον ἄλλοι.] Οἱ Τιτάνες.

401. Ὑπελύσας.] Ἐξείλε, ἔλυσας.

402. Ὡχ.] Ταχέως, σπευδῶς. ἑκατόγχερον.] ἑκατοντάχειρα. Αἰολικῶς. τῆς ἑκατοντάχειρας δὲ, γράφει

- Αἰγαίων· ὁ γὰρ αὖτε βίη δ' πατρὸς ἀμείνων.
 405 Ὅς ῥα παρὰ Κρονίῳ καθέζετο κύδῃ γαίων
 Τὸν κ' ὑπέδδαιτο μάκαρες Θεοί, εἰδὲ τ' ἔδῃσαν.
 Τῶν νῦν μὴ μνήσασα παρεζο, κ' λάβε γένων,
 Αἷ κεν πως ἐβέλυσιν ἐπὶ Τρώεσσι ἀρῆξαι,
 Τὰς δ' ἢ κτ' περὺμνας τε κ' ἀμφ' ἄλλα ἔλσαι Ἀχαιῶς
 410 Κτενομήες, ἵνα πάντες ἐπαύρων βασιλῆα,
 Γνώ δ' ἢ κ' Ἀτρείδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων
 Ἦν ἄτλω, ὅτ' ἄριστον Ἀχαιῶν εἴδεν ἔτισε.
 Τὸν δ' ἡμέβετ' ἐπέηα Θετὶς κτ' δάκρυ χέουσα·
 ὦ μοι, τέκνον ἐμὸν, τί νύ σ' ἔτρεφον αἶνα τεκῆσα;
 415 Αἰθ' ὄφελος παρὰ κλυτὴν ἀδάκρυτ' ἢ ἀπ' ἔμῳ
 Ἦδ' ἐπεὶ νύ τοι αἴσα μινυθὰ περ, ἔτι μάλα δύν.

γράφει Ἡσίοδ'· θραῖς κ' γῆς
 ἧς. Μακρόν.] Μέγαν.

404. Ὅ γὰρ αὖτε.] Οὐτ' γὰρ
 εἴ. Βίη.] Βίᾳ, δύ' αἶμαι. ὅ πα-
 τέρης.] Τῷ ἰδίῳ πατρός. Ἀμείνων.]
 ἰσχυρότερος, βελτίων.

405. Ὅς ῥα.] Ὅστις δὴ. Κρο-
 νίῳ.] Κρονίου παιδί, Διός.] Κύδῃ
 γαίων.] Τῇ αὐτῇ δόξῃ γαυριῶν, κ'
 σεμνυόμενος.

406. Ἰπέδδαιτο.] Ἐφροσύνῃσαν.

407. Τῶν νῦν μιν. Τετῶν δὴ
 ἐπὶ τῷ παρὰ αὐτόν. Μνήσασα.]
 ὑπομνήσασα. Παύρων.] Παρακα-
 λῆξαι. Καὶ λάβε γένων.] Τῶν γε-
 νιάτων κρήνησαν.

408. Αἷ κεν πως.] Ἐάν πως.
 Ἐβέλυσιν.] Βυλκῆθ', δείησιν. Ἐπὶ
 Τρώεσσι ἀρῆξαι.] Ἐπιβλήθηται ταῖς
 Τρώσι.

409. Τὰς δέ.] Τὰς Ἑλλήνας.
 Κατὰ περὺμνας.] Τὰς καὶ. ἀπὸ
 μέρης φησί. περὺμνα γὰρ μέρις τῆς
 πῶς τὸ ἔχατον. Καὶ ἀμφ' ἄλλα.]

Καὶ περὶ τὴν θάλασσαν. ἔλσαι.]
 συνελᾶσαι, συγκελᾶσαι.

410. Κτενομήες.] Ἀχαιοί, φει-
 νομήεις. ἵνα πάντες ἐπαύρων
 βασιλῆα.] ἵν' ὑπολαύσωσι πάντες
 τῆς ἀδελφίας τῷ βασιλείῳ. τετῶν,
 ἵνα ἀπολαύω δι' αὐτόν.

411. Γνώ.] Γνωρίση, μάθη.

412. Ἦν ἄτλω.] Ἦν ἰδίαν εὐ-
 λλίαν κ' βλάπτειν. ὅ· ἄριστον.]
 Ὅτι τὸ ἄριστον, ἀντὶ τῷ, ἐμὶ τὸν
 Ἀχιλλέα. Οὐδὲν ἔτισε.] Κατ' εἶδεν
 ἔτισηπεν.

413. Ἦ εἴβετο.] Ἀπεκρίνατο.
 Δακρυχέουσα.] Δακρύουσα, κλά-
 ρουσα.

414. Τί νύ.] Διατί δὴ σε αἰέ-
 τρεφον. Αἶα τεκῆσα.] Ἐπὶ κακῷ
 ἡμνήσασα.

415. Αἰθ' ὄφελος.] Εἴθε ὄφελος.
 ἔστιν ἐπιβόημα εὐκλήϊος. Ἀδάκρυτος.]
 Ἄνδ' ἀδακρύων ἄλυπος. Ἀπήμω.]
 Ἀδολαφῆς.

416. Ἐπεὶ νύ τοι.] Ἐπειδὴ σοι.
 Αἴσα.]

Νυῦ δ' ἅμα τ' ὠκυμωρὸς καὶ οἰζυρὸς πρὸς πάντων
Ἐπλεο τῷ σε κακῇ αἴσῃ τέκον ἐν μεγάροισιν.

Ταῦτο δέ τοι ἐρέεσσα ἔπειτα Διὶ Τερπικεραύνῳ

420 Εἰμὶ αὐτὴ πρὸς Ὀλυμπον ἀγάνιφον αἰ κε πίνῃ.

Ἀλλὰ σὺ μὲν νυῦ ἱησὶ παρήμῳ ὠκυπόροισιν,

Μυῖ' Ἀχαιοῖσιν, πολέμῳ δ' ἄποπαύεο πάρμπαν.

Ζεὺς γὰρ ἔπει' Ὠκεανὸν μετ' ἀμύμονας Αἰθιοπῆας

Χθιζὸς ἔδῃ μὲν δαῖτα· (Θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἔποντο)

425 Δωδεκάτη δέ τοι αὔθις ἐλδύσε· Οὐλυμπόνδε

Καὶ τότε ἔπειτά τοι εἰμι Διὸς ποτὶ χαλκοβατεῖς δῶ,

Καί μιν γενάσσομαι, καί μιν πείσεσθαι οἶω.

Ὡς ἄρα φωνήσας ἀπέβησθαι τὸν δ' ἔλιπ' αὐτῷ

Χωόμενον καὶ θυμὸν εὐζώνοιο γυναικὸς,

Αἴσα.] Εἰμαρμένη, μοῖρα. Μίνυθα.]
Ἐπ' ὀλίγον χρόνον.

417. "Ἀμα." Ὁμῶ. Ὀκύμορος.]
Ταχυθάνατος. Οἰζυρός.] Ἐπί-
παις, ταλαίπωρος, ἀθλιός. Περὶ
πάντων.] Ἀντὶ τῷ, ὑπὲρ πάντας
αἰθεράπας.

418. "Ἐπλεο." Ἐπλήσ. Τῷ σε.]
Διὸς δὴ σε. Κακῇ αἴσῃ.] Κακῇ
μοῖρᾳ. Τέκον.] Ἐτεκον, ἐγέννησα.
Ἐν μεγάροισιν.] Ἐν τοῖς οἴκοις.

419. Ἐρέεσσα.] Λέξεσσα, ἀπαγ-
γεῖλεσσα. Τερπικεραύνῳ.] Τερεπο-
μένῳ κεραυνῷ, ἢ καταγαυιζομένῳ
τῷ ἐναλίεω, καὶ τρέπῳ κεραυνῷ.

420. Εἰμι.] Ἀπειμι, πορεύο-
μαι. Ἀγάνιφον.] Τὸν λίαν ἡφό-
μιον. Αἰ κε πίνῃται.] Ἐὰν πεισθῇ.

421. Ὀκυπόροισιν.] Ταχέως
πλεῖσαι.

422. Μήνις.] Ὀργίζε. Πάμ-
παν.] Πάντες ὡς, πάντων.

423. Ἐς Ὠκεανόν.] Παρὰ τὸν
Ὠκεανόν. ὃ δὲ Ὠκεανός, ποταμός
ἐστὶ κατ' Ὀμήρον. Ἀμύμονας.] Ἀ-

μυμήτης, ἀγανὺς, ἢ ἀφύγης. Αἰ-
θιοπῆας.] Αἰθιοπας.

424. Χθιζός.] Χθές. Μετὰ δαῖ-
τα.] Ἐπὶ εὐωχίαν. Ἐποντο.] Ἦκο-
λεθσαν.

425. Ἐλδύσει.] Παρακλησέ-
ται, ἔλθῃ. Οὐλυμπόνδε.] Εἰς τὸν
Ὀλυμπον.

426. Διὸς ποτὶ.] Πρὸς τὸ τῷ
Διὸς. Χαλκοβατεῖς.] Ἰχυρῶς βήθη-
κός, στερεόν. Δῶ.] Δῶμα, οἰκίαν.
τὸ δὲ παλαιόν, ἀποκοπή.

427. Γενάσσομαι.] Γονυπετή-
σω, λιτανύσω. Πείσεσθαι.] Πει-
σθῆναι. ὡς ἀμφίβολον δὲ αὐτὸ φησι.
διότι ἦδει τὸ αὐτοπαθὲς τῆς Ἥρας.

428. Ὡς ἄρα.] Οὕτως δὴ. Φω-
νήσασα. Εἰπέσα.] Ἀπεβήσατο.
Ἀπέβη, ἀπῆλθεν. Ἐλίπε.] Κατέ-
λιπε. Αὐτῇ.] Ἀντὶ τῷ, αὐτότῃ,
ἐπὶ τὸν τοπον.

429. Χωόμενον.] Λυπέμενον, ὀρ-
γιστόμενον. Εὐζώνοιο.] Εὐζώνος, κα-
λῆς καὶ εὐδόλου. ἀφ' ἧς εὐεΐδης, ἐπὶ
μέγους.

- 430 Τὴν ῥα βίη ἀέκοντο ἀπὴνύρων· αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς
 Ἔς Χρυσῶν ἵκανεν, ἄγων ἱερῶν ἐκατόμβῃ.
 Οἱ δ' ὅτε δὴ λιμνὸς πολυβενθέα ἐνὶ στήθεσσι
 Ἰσία μὲν σείλαντο, θέσαν δ' ἐν νηὶ μελαίνῃ
 Ἰσὸν δ' ἰσοδόκη πέλασαν, προτόνοισιν ὑφέντες
 435 Καρπαλίμως· τὴν δ' εἰς ὄρμον προέφυσαν ἐρεμνοῖς·
 Ἐκ δ' εὐναῖς ἔβαλον, καὶ ἣν περὶ νηυσὶν ἔδῃσαν·
 Ἐκ ἣν καὶ αὐτοὶ βαῖνον ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης·
 Ἐκ δ' ἐκατόμβῃ βῆσαν ἐκὶ βόλῳ Ἀπόλλωνι.
 Ἐκ ἣν Χρυσῆς νηὸς βῆ ποντοπόροιο. (σεύς,
 440 Τὴν μὲν ἔπειτ' ἐπὶ βωμὸν ἄγων πολύμητις Ὀδυσ-
 Πατρὶ φίλῳ ἐν χερσὶ τίθει, καὶ μιν προσέειπεν·

430. Τὴν ῥα.] Ἡ ῥα δὴ. Βίη.] Βίαι, δυνάμει, καὶ βίας. Ἀπὴνύρων.] Ἀφείλοντο. Αὐτὰρ Ὀδυσσεύς.] Ὁ δὲ Ὀδυσσεύς ἐν τούτῳ.

431. Ἰκανέ.] Παρεγγέλιον, ἐφθασεν. Ἱερῶν.] Ἱερὰν, μεγάλῃ. Οἱ δ' ὅτε.] Οὗτοι δὲ ὁπότε.

432. Λιμένεα.] Τῇ αἰγιαλῷ. Πολυβενθέα.] Πολύ βαθύ· ἔχοντα, βαθυτάτα.

433. Ἰσία.] Τῆς νηὸς τὴν ὀθόνην. ὃ ἐστὶ τὸ ἄρμενον, ἰσὶον λέγεται. ἰσὸς δὲ, τὸ μέγα ξύλον τὸ κατάρτιον λεγόμενον ὑπὸ τῶν ναυτικῶν. Στείλαντο.] Σωῆσειλαν, καθεῖλον. Θέσαν.] Ἔθηκαν.

434. Ἰσοδόκη.] Τῇ ὑποδεχομένη τὸν ἰσὸν ἰσοδόκη. λέγει δὲ τῷ καὶ τὴν πρύμναν ἀνέχοντι ξύλῳ, καθ' ὃ κλίνεται ὁ ἰσός. Πέλασαν.] Προσεπέλασαν, προσήγαγον. μετωνυμία. Τητέσι, πειλαδῆναι ἐποίησαν. Προτόνοισι.] Ταῖς προτεταμένοις κάλοις, οἵτινες τὸν ἰσὸν περιτείνοσιν, ἵνα ἡ ὁρβός. Ἰφίλεις.] Ἐνδόσαντες, χαλάσαντες.

435. Καρπαλίμως.] Ταχέως. Εἰς ὄρμον.] Εἰς τὸν λιμένα. ἀπὸ τῆς ὁρμῆς καὶ ἵστασθαι ἐν αὐτῷ τὰς ναῦς. Προέφυσαν.] Προσεέφυσαν, προσήγαγον. Ἐρεμνοῖς.] Εἰρεσίαις, κωπηλασίαις.

436. Ἐκ δ' εὐναῖς.] Τὰς ἀγκύρας. καὶ λέγει τὰς σιδηρεῖς. καὶ τὸ δυνάσκειν τὴν ναῦν χαλαρμένης εἰς τὸ ὕδωρ, καὶ ποιεῖν ἵστασθαι. Ἐβαλον.] Ἐξέβαλον, καὶ καθῆκαν. Πρυμνήσια.] Τὰ ὑπόγεια χοινία, οἷς ἐκ τῆς πρύμνης προσδεσμεῖται ἡ ναὺς πρὸς τὴν γῆν.

437. Ἐκ δὲ καὶ αὐτοὶ βαῖνον.] Ἐξέβαινον δὲ καὶ αὐτοί.] Ἐπὶ ῥηγμῖνι.] Ἐπὶ τῷ αἰγιαλῷ. ὣτως δὲ εἴρηται ἀπὸ τῆς ἀφείλεισθαι αὐτῷ τὰ κύματα.

439. Ἐκ δὲ Χρυσῆς νηὸς βῆ.] Ἐξέβη δὲ καὶ ἡ Χρυσῆς ἡ νηὸς. Ποντοπόροιο.] Τῆς τὸν πόντον περῶσης, θαλασσοπόλου.

440. Πολύμητις.] Πολύβουλός, σιωπητός.

441. Ἐν χερσὶ τίθει.] Ἐν ταῖς χερσὶ

Ὡ Χρῦση, πρό μ' ἔπεμψεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγα-
μέμνων,

Παῖδά τε σοὶ ἀγέμεν, Φοῖβω θ' ἱερῶ ἐκατόμβῃ
Ῥέξαι ὑπὲρ Δαναῶν, ὅφρ' ἱλασώμεθ' ἀνακτα,
445 Ὃς νῦν Ἀργείοισι πολύστονα κῆδε' ἐφῆκεν.

Ὡς εἰπὼν, ἐν χερσὶ τίθει· ὁ δ' ἐδέξατο χαίρων
Παῖδα φίλῳ πὶ δ' ὦκα Θεῶ κλειτῶ ἐκατόμβῃ
Ἐξείης ἔησαν εὐδμητον περὶ βωμόν.

Χερνίφαντο δ' ἔπειτα, καὶ εὐλοχύτας ἀνέλοντο.

450 Τοῖσιν δ' Χρῦσης μεγάλ' εὐχέτο, χεῖρας ἀναχῶν·
Κλυθίμεν, Ἀργυρότοξ', ὃς Χρῦσῳ ἀμφιδέσσηκας,
Κίλλαν τε Ζαθέλῳ, Τενέδοιό τε Ἴφι ἀνάσσεις.

Ἦδη μὲν ποτ' ἐμεῦ πάρῃ ἐκλυες εὐξαμένοιο·

Τίμησας μὲ ἐμὲ, μέγα δ' ἵψαο λαὸν Ἀχαιῶν·

455 Ἦδ' ἔτι καὶ νῦν μοι τόδ' ἐπικρήλων ἐέλδωρ,

Ἦδη νῦν Δαναοῖσιν αἰκίεα λοιγὸν ἄμυνον. (λων·

Ὡς ἔφατ' εὐχόμενος· τῷ δ' ἐκλυε Φοῖβος Ἀπόλ-

χερσὶ τῷ πατρὸς ἐδίδου. Καὶ μὲν.]
Καὶ αὐτόν.

442. Πρό μ' ἔπεμψε. Προέπεμ-
ψε με. Ἀναξ ἀνδρῶν.] Ὁ βασι-
λεὺς τῶν ἀθρῶπων.

443. Παῖδά τε σοί.] Καὶ τὴν
θυγατέρα σοι. Φοῖβω θ'.] Καὶ τῷ
Ἀπόλλωνι.

444. Ῥέξαι.] Ἐπιλέσαι, θῦ-
σαι, ἱερεγγῆσαι. Ὄφρ' ἱλασώμεθα.]
Ὅπως ἐξιλεωσώμεθα. Ἀνακτα.] Τὸν
Ἀπόλλωνα.

445. Πολύστονα.] Πολλῶν γενε-
αῶν αἵτια. Κῆδεα.] Κακά. Ἐφῆ-
κεν.] Ἐπέπεμψε.

447. Παῖδα φίλῳ.] Τῷ περὶ-
φιλῇ θυγατέρᾳ. ὦκα.] Ταχέως.
Κλειτήν.] Εὐδοξον.

448. Ἐξείης.] Ἐφεξῆς. Εὐδ-

μητον.] Περὶ τὸν καλῶς ὠκοδομη-
μὸν βωμόν.

449. Χερνίφαντο.] Τὰς χεῖρας
ἐνίφαντο. Οὐλοχύτας.] Οὐλάς. εἰς
δὲ κριθαί μεθ' αὐτῶν μεμιγμέναι,
αἷς ἐπέχεον τοῖς ἱερεγγυμένοις ζώοις
περὶ τῷ θύεσθαι.

450. Μεγάλ' εὐχέτο.] Μεγάλως
ἤνυχετο. Ἀναχῶν.] Ἀναλείνας.

453. Πάρῃ.] Ἐμπροσθεν. ἢ
πρότερον. Ἐμεῦ.] Ἐμῶ. Ἐκλυες.]
Ἐπῆκτες ἐμῶ εὐχομένε.

454. Τίμησας.] Τιμῆς ἡξιώσας,
ἐτίμησας. Μέγα δ' ἵψαο.] Μεγά-
λως ἐβλαψας.

455. Ἦδ' ἔτι καὶ νῦν μοι.] Καὶ
νῦν δὴ μοι. Ἐπικρήλων.] Ἐπιτέλε-
σον. Ἐέλδωρ.] Ἐπιθύμημα.

456. Αἰκίεα λοιγόν.] Αἰκισι-
κόν, ἀπρεπῆ, καὶ χαλεπὸν ὄλεθρον.

Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' εὖξαντο, καὶ ἐλοχύτας προβάλοντο,
 Αὖ ἔρυσαν μὲν πρῶτα, καὶ ἔσφαξαν, καὶ ἔδειραν,
 460 Μηρὲς τ' ἐξέταμον, κατὰ τε κνίσσῃ ἐκάλυψαν,
 Δίπλυχα ποιήσαντες, ἐπ' αὐτῶν δ' ὤμοθετησαν.
 Καίε δ' ἐπὶ χρίσης ὁ γέραν, ἐπὶ δ' αἶθοπα οἶνον
 Λαῖε· νέοι δ' παρ' αὐτὸν ἔχον πεμπάβουλα χερσίν.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μηρ' ἐκάνη, καὶ σπλάγχν' ἐπάσαντο,
 465 Μίσυλλον τ' ἄρα τ' ἄλλα, καὶ ἄμφ' ὀβελίσκῳ ἔπειραν,
 ὦλησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε πάντῃα.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ παύσαντο πόνον, τετύκοντό τε δαῖτα,
 Δαινυντ'· ἔδε τι θυμὸς ἐδάετο δαιτὸς εἴσης.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσι καὶ ἐδητύοι ἐξ ἔρον ἔντο,

Ἄμμων.] Ἀπόσρεψον, κατά-
 παυσον.

458. Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ'.] Ἐπειδὴ
 δέ. Ἐλοχύτας.] Νῦν τὰ καὶ ἄ.
 Προβάλλοντο.] Προήνεκον, ἐβάτα-
 σαν.

459. Αὖ ἔρυσαν.] Εἰς τὴν πίσω
 ἀνέκλασαν τὸν τραχήλον τῷ θυομένῳ
 ἱερεῖ· Ἐδειραν.] Ἐξέδειραν.

460 Μηρὲς.] Τὰ μηριαῖα ὅσα.
 Ἐξέταμον.] Ἐξέτεμον, ἐξέκοψαν.
 Κατὰ τε κνίσσῃ ἐκάλυψαν.] Καὶ
 ἐκάλυψαν τὰ μηρία τῷ λίπτι.

461. Δίπλυχα ποιήσαντες.] Δι-
 πλώσαντες τὴν κνίσσαν. νῦν δὲ λέγει
 τὸν ἐπίπλυν. Ἐπ' αὐτῷ δὲ ὤμο-
 θετήσαν.] Ἀπ' αὐτῶν δὲ ὤμων τῶν
 ἱερῶν ἀπαρξάμενοι, ἐκοψαν μι-
 κρὸν ἀπὸ παντὸς μέρους, καὶ ἐπέδηκαν
 ἐπὶ τὰ μηρία, ὡς δίκαιν ὅλα τὰ
 μέλη τῷ ἱερεῖ κατεπῆδαι.

462. Καίε δ'.] Ἐκαίε δέ. Ἐπὶ
 χρίσης.] Ἀπὸ τῆς, ἐπὶ χρίζων. Ἀ-
 ἴθοπα.] Μέλινα, ἢ θερμόν.

463. Λαῖε.] Ἰππέαπενδε. Νέοι.]
 Νεανίσκοι. Ἐχον.] Κατεῖχον, ἐκ-

ράτην. Περιπάβον.] Πῶτε ὀδολὸς
 ἔχοντα ἐκ μιᾶς λαβῆς κρατερμῆης
 τριαινοειδῶς.

464. Κατὰ μηρ' ἐκάνη.] Κατε-
 κάνη τὰ μηριαῖα ὅσα. Σπλάγχνα.]
 Ἡπατα. Ἐπάσαντο.] Ἐγδύσαντο.

465. Μίσυλλον.] Εἰς μικρὰ διέ-
 κοψαν. Ἄρα τ' ἄλλα.] Καὶ τὰ
 ἄλλα. Ἀμφ' ὀβελίσκῳ ἔπειραν.]
 Καὶ τοῖς ὀβελίσκοις περιέπειραν.

466. Περιφραδέως.] Πάνυ ἐμ-
 πείρους, καὶ ἐνέχρους. Ἐρύσαντο,]
 Εἰς τὴν πίσω εἴλυσαν τῷ πυρρῷ.

467. Πόνον.] Τῆς πρὸς τὴν εὐω-
 χίαν ἀχοχίας. Τετύκοντο.] Κατε-
 σκόψασον, ἡτρήπιζον. Δαῖτα.]
 Εὐωχίαν.

468. Δαίτωλο.] Εὐωχῆλο. Ἐ-
 δάετο.] Ἐνδείης ἦν. Εἴσης.] Ἰσῆς,
 πᾶσιν ὁμοίας, ἢ ἰσομοίως καὶ μι-
 ρεῖης.

469. Πόσι.] Ποτῆ. Ἐδητύος.]
 Εὐωχίας, βρώσεως. Ἐξ ἔρον ἔντο.]
 Ἐξέβαλον τὸν τῆς τροφῆς ἔρωτα. ὅ
 ἐστιν ἐκκορέθησαν. ἔρον δὲ τὸν ἔρωτα
 Αἰολικῶς λέγει.

- 470 Κῆροι μὲν κρητῆρας ἐπετέψαντο ποτοῖο·
 Νώμησαν δ' ἄρα πᾶσιν, ἐπαρξάμενοι δεπᾶεσσιν.
 Οἱ ᾗ πανημέριοι μολπῇ Θεὸν ἱλάσκοντο,
 Καλὸν αἰδοῦντες παιήονα, κῆροι Ἀχαιῶν,
 Μελποῖντες ἑκάεργον· ὃ ᾗ Φαῖα τερπετ' ἀκέων.
 475 Ἡμεῖς δ' ἥλιος κατέδυ, καὶ ἐπὶ κεφαλῆς ἦλθε,
 Δὴ τότε κοιμήσαντο παρὰ πρυμνήσια νηῆς.
 Ἡμεῖς δ' ἡελυγεία φανη ῥοδοδάκτυλος ἠώς,
 Καὶ τότε ἔπειτ' ἀνάγοντο μὲν στρατὸν εὐρυὸν Ἀχαιῶν.
 Τοῖσιν δ' ἱκμάδον ἔχον ἰεὶ ἐκάεργον Ἀπόλλων.
 480 Οἱ δ' ἰσὺν εἴσαντ', ἀνά θ' ἰσία λευκὰ πετασσαν·
 Ἐν δ' ἄνεμος πρῆσεν μέσον ἰσίων, ἀμφὶ δ' κύμα
 Στείρη παρφύρεον μεγάλ' ἴαχε, νηὸς ἰσσης·

470. Κῆροι.] Οἱ νέοι. Κρητῆρας.] Τῶς κρητῆρας. Ἐπετέψαντο.] Ἀχαιοὶ τῆς σεφάνης ἐπλήρωσαν. ὃ ἐστὶ μέχρι τέλους. Ποτοῖο.] Ποτὲ.

471. Νώμησαν.] Διεμέρισαν, διέδωκαν. Ἐπαρξάμενοι.] Ἦτοί τε πῶν αἰχὴν συνήσαντες, καὶ ἀπαρξάμενοι, καὶ σπείσαντες τοῖς Θεοῖς. Δεπᾶεσι.] Πεπερίσσι, ἐκπώμασι.

472.] Πανημέριοι.] Δι' ὅλης ἡμέρας. Μολπῇ.] Ὑμνῶ, ᾠδῇ. Θεῶν.] Τὸν Ἀπόλλωνα. ἱλάσκοντο.] Ἐξομώμενοι, ἐξίλεοντο.

473. Καλὸν αἰδοῦντες.] Ἦτοί καλὸν αἰδοῦντες. ἢ καλῶς τὸν παιήονα. παιᾶν δὲ ἐστὶ ὕμνος εἰς Ἀπόλλωνα ἐπὶ ἀφῆσαι λοιμὸν ἀδόμενος. Παιήονα.] Παιᾶν ᾠδὴς εἶδος. Κῆροι.] Νέοι.

474. Μελποῖντες.] Ὑμνοῦντες. ἑκάεργον.] Τὸν Ἀπόλλωνα, ὁπότετι-κῶς.

475. Ἡμεῖς.] Ἡμεῖς, ὅτε. Ἡ-ἥλιος.] Ὁ ἥλιος. Καὶ ἐπὶ κεφαλῆς

ἦλθε.] Καὶ τὸ σκότος ἐγλύετο. ὃ ἐστὶ νύξ.

476. Δὴ τότε.] Τότε δὴ. Κοιμήσαντο.] Ἐκοιμήθησαν. Παρὰ πρυμνήσια.] Παρὰ τὰ ἐπύγεια χοῖνα.

477. Φάνη.] Ἐφάνη. ῥοδοδάκτυλος.] ῥοδόχρους, ἀυγῆς. ἠώς.] Ἡμέρα.

478. Ἀνάγοντο.] Ἀνήγοντο, ἐπέπλεον. Μετὰ στρατὸν εὐρυὸν Ἀχαιῶν.] Ἐπὶ το πλῆθος τῶν Ἀλλήων.

479. ἱκμάδον.] Ἦτοί ποσόντικόν, παρὰ τὸ ἰκνείσθαι. ἢ ὑγρόν, ἀπὸ τοῦ ἱκμάδου ἰεῖ.] Ἐφίει, ἐπέπεμπεν.

480. Στήσαν.] Ἐστησαν. Ἀνάθ' ἰσία λευκὰ πετασσαν.] Ἀνεκύσαντες δὲ καὶ τὰ τῆς νεῶς ὀβόνα ἤπλωσαν.

481. Πρῆσεν.] Ἐνέπρησεν, ἐθύσθη. Μέσον ἰσίων.] Μέσω τῆς ὀβόνας. Ἀμφὶ δὲ κύμα.] Περὶ δὲ τὸ κύμα.

482. Στείρη.] Τῇ τρεπίδι τῆς νεῶς,

- Ἦ δ' ἔθεν κατὰ κῦμα Δαπρήσσοι κέλεσθαι.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' ἰκοντο κατὰ στρατὸν εὐρυὸν Ἀχαιῶν,
 485 Νῆα μὲν οἷγε μέλαιναν ἐπ' ἠπείροιο ἔρυσσαν.
 Ὑψὲς ἐπὶ φαρμάθοις ὑπὸ δ' ἔρματα μακρὰ τάνυσσαν.
 Αὐτοὶ δ' ἐσκίδναντο κατὰ κλισίας τε ἰέας τε.
 Αὐτὰρ ὁ μῦθε, νηυσὶ παρήμῃσι ὠκυπόροισι
 Διοχρῆς Πηλέως υἱὸς πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς,
 490 Οὔτε ποτ' εἰς ἀγορὴν πωλέσκετο κυδιάνειραν,
 Οὔτε ποτ' εἰς πόλεμόν γ'· ἀλλὰ φθινύθησκε φίλον
 Αὔθι μένων, ποθέεσκε δ' αὐτὶς τε πόλεμόν τε. (κῆρ,
 Ἄλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἐκ τοῖο δυωδεκάτη γῆρετ' ἦώς,
 Καὶ πτερὶ δὴ πρὸς Ὀλυμπον ἴσαν Θεοὶ αἰὲν ἐόντες
 495 Πάντες ἅμα, Ζεὺς δ' ἦρκε' Ἑέτις δ' ἔλθ' ἐφετ-
 μέων

πρὸς, τῶν σανίδων ὑπάρχει. Πορφύ-
 ρεον.] Μέλαν. Μεγάλ' ἰαχε.] Με-
 γάλως ἤχει. Νηὸς ἰσσης.] Τῆς νεὸς
 πορευομένης. ὅ ἐστι πλεούσης.

483. Ἐθεν.] Ἐτρεχε, νῦν δὲ ἔ-
 πλει. Κατὰ κῦμα.] Κατὰ τὴν θά-
 λασσαν. Διαπρήσσοι.] Διαπρῶ-
 σα, διερχομένη. Κέλεσθαι.] Πλῆν.
 ἄλλοτε δὲ τὴν Διὰ τῆς γῆς ὁδόν.

484. Αὐτὰρ ἐπεὶ.] Ἐπειδὴ δέ.
 ἰκοντο.] Παρέγγοντο. Εὐρύ.] Πλα-
 τύν, μέγαν.

485. Οἷγε.] Οὔτοι. Ἐπ' ἠπεί-
 ροιο.] Ἐπὶ τῆς γῆς. Ἐρυσσαν.]
 Ἀνείλυσαν.

486. Ὑψ.] Ἐφ' ὕψους. Ἐπὶ
 φαρμάθοις.] Ἐπὶ τῆς ψάμμου. Ὑπὸ
 δε.] Ὑποκάτω δέ. Ἐρματα.] Ἐ-
 ρείσματα, στήριγμα. Μακρὰ.]
 Μεγάλα. Τάνυσαν.] Κατὰ μήκην
 ἐπέθηκαν.

487. Ἐσκίδναντο.] Ἐσκειδάνοντο,
 ἐσχορπίζοντο. Κλισίας.] Σκηνάς.
 Νίας.] Ταῖς ναῦς.

488. Αὐτὰρ ὁ.] Οὗτος δέ.
 Μῆνι.] Ὀργίζετο. Παρήμῃσι.]
 Γιαρακαθήμῃσι. Ὀκυπόροισι.] Τα-
 χεαῖς.

489. Διοχρῆς.] Εὐχρύστατος.

490. Πωλέσκετο.] Ἀνεγρέφετο,
 παρέρχετο. Κυδιάνειραν.] Ἐνδοξὺς
 ἄνδρας ἔχουσαν, ἢ ἐνδοξὺς τὸς ἄν-
 δρας ποιοῦσαν.

491. Φθινύθησκε.] Διέφθειρεν.

492. Αὔθι.] Αὐτάθι, ἐπὶ τόπῳ.
 Ποθέεσκεν.] Ἐπιπόθει. ἐπεζητεῖ.
 Αὐτή.] Βοήν. ἀπὸ δὲ τῆς ὠδῆς κο-
 λυθῆναι φησὶ τὴν μάχην.

493. Ἐκ τοῖο.] Ἐξ ἐκείνου τῷ
 χρόνῳ. Δυωδεκάτη.] Δωδεκάτη.
 Γέετο.] Ἐγγέτο.

494. Ἰσαν.] Ἐπορεύοντο. Αἰὲν
 ἐόντες.] Οἱ διὰ παντὸς ὄντες, ἀθά-
 ναστοι.

495. Ἄμα.] Ὀμῶ, καὶ κατὰ τὸ
 αὐτό. Ἠέχε.] Ἠγγέτο. Οὐ λήθη.]
 Οὐκ ἐπελάθετο. Ἐφετμέων.] Ἐν-
 τολῶν.

Παιδὸς ἐῷ, ἀλλ' ἤγ' ἀνεδύσατο κῦμα θαλάσσης,
'Ηερὶή δ' ἀνέβη μέγαν ἔρανον, Οὐλύμπόν τε·
Εὗρεν δ' Ἑρύοπα Κρονίδην ἄτερ ἡμῶν ἄλλων
'Ακροτάτῃ κορυφῇ πολυδεираδ^Θ Οὐλύμπιοιο.

500 Καί ῥα πάροιθ' αὐτοῖο κατέζετο, καὶ λάβε γένων
Σκαιῇ· δεξιτερῇ δ' ἄρ' ὑπ' ἀνθερεῶν^Θ ἐλῆσα,
Λισσομένη πρσέειπε Δία Κρονίωνα ἀνακτα·

Ζεῦ πάτερ, εἴ ποτε δή σε μετ' ἀθανάτοισιν ὄνησα,
'Η ἔπει, ἢ ἔργω, τόδε μοι κρήλιον ἐέλδωρ·

505 Τίμησόν μοι υἱόν, ὃς ὠκυμορώτα^Θ ἄλλων
'Επλετ'· ἀτάρ μιν νῦν γε ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
'Ητίμησεν· ἐλῶν γὰρ ἔχει γέρας αὐτὸς Διούρα.

'Αλλὰ σύ περ μιν τίσον, Ὀλύμπιε, μητίετα Ζεῦ·

Τόφρα δ' ἐπὶ Τρῶεσσι τίθει κράτ^Θ, ὅφρ' ἂν Ἀ-

510 Ὑιὸν ἐμὸν τίσωσιν, ὀφελλασὶν τέ ἐτιμῇ. (Χαιοὶ

496. Παιδὸς ἐῷ.] Τῷ ἑαυτῆς υἱῷ.
'Αλλ' ἤγε.] 'Αλλ' αὕτη. 'Ανεδύσα-
το.] 'Ανέδυ, αἰήθηεν.

497. 'Ηερὶή.] 'Εαθινή, ὀρθρινή.

498. Εὗρεν.] 'Εκατέλαβεν. Εὐ-
ρύοπα.] 'Ητοι μεγάλῳ θαλάμῳ, πα-
ρὰ τῆς ὥπας. ἢ μεγάλῳ φωνῳ, πα-
ρὰ τῆς ὥπας, ὃ ἐστὶ τὴν φωνήν. Κρο-
νίδην.] Κρόνου παῖδα, Δία. 'Ατερ.]
Χωρὶς τῶν ἄλλων. 'Ημῶν.] Καθ-
ήμενον.

499. 'Ακροτάτῃ κορυφῇ.] 'Επὶ
τῆς ἀκρωρείας, ἐπὶ τῆς ὀξυτήτ^Θ.
Πολυδεираδ^Θ.] Πολλὰς ἐξοχὰς ἔ-
χοντ^Θ, πολυαυχένας. Οὐλύμπιοιο.]
'Ολύμπιε.

500. Καί ῥα.] Καὶ δή. Πά-
ροιθεν.] 'Εμπροσθεν. Αὐτοῖο.] Αὐ-
τῷ. Λάβειν.] Ἐλαβετο, ἐκράτησε.

501. Σκαιῇ.] 'Αριστερᾷ. Δεξι-
τερῇ.] Δεξιᾷ. 'Ανθερεῶν^Θ.] Τῷ
ὑπὸ τὸ γῆμιον τόπῳ. ὡς τὴν ἐξ-

άνθησιν τῶν τριχῶν. 'Ελῆσα.] Λα-
βομένη, κατέχευσα.

502. Λισσομένη.] Παρακαλῶσα.

503.] Εἴ ποτε δή σε.] 'Εάν πο-
τέ σε. Μετ' ἀθανάτοισιν.] 'Εν τοῖς
Θεοῖς. 'Ὀνησα.] 'Ὀφείλησα.

504. 'Η ἔπει.] 'Η λόγῳ.

505. 'Ὀκυμορώτα^Θ.] Ταχυ-
δανάτ^Θ.

506. 'Επλετο.] 'Εγλύετο. 'Ατάρ
μιν νῦν γε.] Νῦν δὲ δὴ αὐτόν.

507. 'Ελῶν γάρ.] Λαβὼν γὰρ ἔ-
χει παρὰ ἑαυτῷ. 'Απύρας.] 'Αφε-
λόμην^Θ.

508. Τίσον.] Τιμῆς ἀξίωσον,
δόξασον. Μητίετα.] Βεβουλευτικώ-
τατα.

509. Τόφρα.] 'Επιτοσῶτον. Τί-
θει.] Πάροχε. τὸ ἐξῆς, ἕως τότε
πάρεχε τοῖς Τρῶσι διώματα. 'Ὀφρ'
ἂν Ἀχαιοί.] ἕως ἂν οἱ Ἕλληνες.

510. Τίσωσι.] Τιμήσωσιν. 'Ο-
φέλλωσιν.]

Ὡς φάτο· τὼ δ' ἔτι προσέφη νεφεληγερέτα
Ζεὺς,

Ἄλλ' ἀκίων δὴν ἦσο· θέτις δ' ὡς ἤψατο γένων,

Ὡς ἔχει ἔμπεφυῖα, καὶ ἦρετο δούτερον αὖθις.

Νεμερτές μὲ δὴ μοι ὑπόχρεο, καὶ καλάνδρσον,

515 Ἡ δ' ὅπειπ'· ἐπεὶ ἔτοι ἐπὶ δεῦρ' ὄφρ' εὖ εἰδῶ,

Ὅσσον ἐγὼ μὲ πᾶσιν ἀτιμοτάτη θεός εἰμι.

Τὼ δ' ἔτι μὲν ὀχθήσας προσέφη νεφεληγερέτα
Ζεὺς,

Ἥ δὴ λοίγια ἔργ' ὅτ' ἐμ' ἐχθοδοπήσαι ἐφήσεις

Ἥρη, ὅταν μ' ἐρέθῃσιν οὐειδίῳις ἐπέεσσιν.

520 Ἡ δ' ἔτι καὶ αὐτὰς μ' αἰεὶ ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσι

Νεικεῖ, καὶ τέ με φησὶ μάχη Τρώεσσι ἀρήγειν·

Ἀλλὰ σὺ μὲ νῦν αὖθις δπόσιχε, μή σε νοήσῃ

φέλλωσιν.] Αὐξήσωσιν. Ἑ.] Αὐτόν.

511. Οὔτι.] Οὐδέν. Νεφαληγερέτα.] Νεφῶν ἀθροιστικός.

512. Ἀκίων.] Ἑσυχάζων. Δὴν. Ἐπὶ πολὺν χρόνον. Ἡσο.] Ἐκαθέζο.

513. Ὡς.] Οὕτως. Ἥχει.] Εἶχετο, ἐκράτει. τῷ παθητικῷ ἐχρήσατο ἀντὶ ἐνεργητικῷ. Ἑμπεφυῖα.] Ἑμπλέξασα τὰς χεῖρας. ἰχυρῶς κρατήσασα. Ἥρετο.] Ἀνερῶτα. Δούτερον αὖθις.] Ἐκ δευτέρου πάλιν.

514. Νεμερτές.] Ἀληθής. Ἑπόχρεο, καὶ κατάνευσοι.] Δὲς τὸ αὐτὸ πείφρακεν, ἐπιτάσεις χάριν. αὐτὸ τῷ, ὑπόχρεο μοι.

515. Ἡ ἀπόειπε.] Ἡ ἀπαρρησαι, καὶ ἀπειπον. Ἐπεὶ ἔτοι.] Ἐπεὶ ἔδοκίμῳ σοι. Ἐπι.] Ἐπεσι. Δέου.] Φόβου. τῆς ἐπὶ ἐπιδῇ ἔφρακε τῶν θεῶν τινα. ὄφρ' εὖ εἰδῶ.] Ὅπως καλῶς μάθω.

516. Ὅσσον ἐγὼ.] Ὅπόσον ἐγὼ. Μετὰ πᾶσιν.] Ἀλλὲ τῷ, ἐν ᾧ πασι τοῖς ἀνθρώποις. Ἀτιμοτάτη εἰμι.] Ἀτιμῶ ὑπάρχω.

517. Μὲν ὀχθήσας.] Μὲγα γεγάσας, καὶ δεινοπαθήσας. Νεφεληγερέτα.] Νεφῶν ἀθροιστικός.

518. Ἡ δὲ λοίγια.] Ὅντως δὲ ὀλίγη. Ἑχθοδοπήσαι.] Ἑχθρὸν καλῶσαι. ἐφήσεις.] Ἐποτρυνώσεις, ἐφορμήσεις, ὅ ἐστιν, ἀναγκάσεις.

519. Ἑρέθῃσιν.] Ἑρεθίζει. ἐρεθίζειν δὲ, τὸ παροξύνειν. Ὀνειδίῳις.] Ὀνειδιστικοῖς, ὕβριστικοῖς. τὸ δὲ ἔλον, ὁπότε ἂν με ἡ Ἥρα, ὑπονοήσασά σοι παρέχων χάριν, παροξύνῃ, χρωμένη λόγοις ἐρεθιστικοῖς.

520. Αὐτὰς.] Εἰκαίως, ματαίως. Αἰ.] Διαπαλῆς.

521. Νεικεῖ.] Κακολογεῖ, λοιδορεῖ. Καὶ τέ με φησὶ.] Καὶ ἐμὲ λέγει. Ἀρήγειν.] Βοηθεῖν.

522. Ἀπόσιχε.] Ἀπαλλάσσει, ἀναχωρεῖ. Μή σε νοήσῃ.] Μὴ σε διαστῇ.

523 Μελη-

Ἦρῃ ἐμοὶ δέ κε ταῦτα μελήσει, ὄφρα τελέσω.
 Εἰ δ' ἄγε, τοὶ κεφαλῇ κατανύσομαι, ὄφρα πεποιθήης.
 525 Τῷ γ' ἔξ ἐμέθεν γε μετ' ἀθανάτοισι μέγιστον
 Τέκμωρ· εἰ γ' ἐμὸν παλινάγρετον, εἰδ' ἀπατήλῃον,
 Οὐδ' ἀτελεύτητόν γ', ὅ,τι κεν κεφαλῇ κατανύσω.
 Ἦ, καὶ κυανέσθην ἐπ' ὄφρυσιν νεῦσε Κρονίων·
 Ἀμβρόσια δ' ἄρα χαῖται ἐπερρώσαντο ἄνακτα,
 530 Κράτος ἀπ' ἀθανάτοιο· μέλαν δ' ἐλέλιξεν Ὀλυμπον.
 Τῷ γ' ὥς βεβλῦσάν τε διέτμαγεν· ἡ μὲν ἔπειτα
 Εἰς ἄλλα ἄλτο βαθεῖαν ἀπ' αἰγλήεντα Ὀλύμπου,
 Ζεὺς δ' ἐὼν πρὸς δῶμα. Θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἀνέσαν
 Ἐξ ἐδέων, σφῶ πατρὸς ἐναντίον· εἰδὲ τις ἔτλη
 535 Μεῖναι ἐπερχόμενον, ἀλλ' ἀνίοι ἔσαν ἅπαντες.
 Ὡς ὁ μὲν εὖθια καθέζετο Ἰππὶ θρόνον· εἰδὲ μιν Ἦρῃ
 Ἦγνοίησεν, ἰδῶσ' ὅτι οἱ συμφράσσατο βεβλῦς

523. Μελήσεται.] Δι' ἐπιμε-
 λείας γηρύσσεται. Τελέσω.] Τελε-
 ὦσω, πληρώσω.

524. Εἰ δ' ἄγε τοι.] Ἴδὲ δὴ σοι.
 Κατανύσομαι.] Ἐπινύσω. Ὄφρα
 πεποιθήης.] Ὅπως ἀκριβῶς πισύ-
 σης μοι.

525. Ἐξ ἐμέθεν.] Ἐξ ἐμῶ.

526. Τέκμωρ.] Τέλος, τεκμή-
 ριον. Παλινάγρετον] Παλινύλλεκτον,
 εἰς τὸ πίσω ληπτόν. ἔξ εἰ, ψυδῆς, ἡ
 μεταμελητόν. Οὐδ' ἀπατηλόν.] Οὐδ'
 ἀπατηλικόν καὶ ψυδῆς.

527. Οὐδ' ἀτελεύτητον.] Οὐδ'
 ἀτελείωτον, ἀπλήρωτον. Ὅ,τι κεν.]
 Ὅπερ ἂν.

528. Ἦ.] Ἦρῃ, εἶπε. Κυανέ-
 σι.] Κυανεαῖς, μελαίνοις. Ἐπ' ὄ-
 φρυσιν νεῦσεν.] Ταῖς ὀφρῦσιν ἐπέν-
 ὤσεν. τμήσις.

529. Ἀμβρόσια.] Θεῖαι. Χαῖ-
 ται.] Τρίχες Ἐπερρώσαντο.], Ἐ-
 πισφύσθησαν.

530. Κράτος ἀπ' ἀθανάτοιο.]
 Ἀπὸ τοῦ ἀθανάτου κεφαλῆς. Ἐλέλι-
 ξεν.] Ἐκίνησεν, ἔσεισε.

531. Τῷ γ' ὥς.] Οὗτοι μὲν δὴ
 ἔτως. Βεβλῦσάν τε.] Βεβλῦσάμενοι.
 δυϊκῶς.] Διέτμαχον.] Διεχωρίσθη-
 σαν. Εἰς ἄλλα ἄλτο.] Εἰς τὴν θά-
 λασσαν καθήλατο, ἅτε δὴ ἔσα ἐν-
 ἀλιντα δαίμων. Αἰγλήεντα.] Λαμ-
 πρῶς. ὡς δὲ τὴν αἰγλήν.

533. Ἐόν.] Πρὸς τὸ ἴδιον. Δῶ-
 μα.] Οἴκημα.

534. Ἐξ ἐδέων.] Ἐκ τῶν καθε-
 δρῶν, Σφῶ.] Ἰδίᾳ. Ἐναντίον.] Ἐξ-
 εναντίας. Ἐτλη.] Ὑπέμεινεν.

535. Ἐπερχόμενον.] Ἐρχόμενον,
 ἡκούα. Ἀντίοι.] Ἐξεναντίας.

536. Ὡς ὁ μὲν.] Οὕτως μὲν δὴ
 ἔτλη. Θεόνε.] Καθεδρᾶς.

537. Ἦγνοίησεν.] Ἦγνόησεν.
 Ὅτι οἱ.] Ὅτι αὐτῶν. Συμφράσσατο.]
 Συμβεβλῦσατο.

- Ἀργυρόπεζα Θέτις, θυγάτηρ αἰίοιο γέροντος.
 Αὐτίκα κερτομίοισι Δία Κρονίωνα προσηύδα·
 540 Τίς δ' αὖ τοι, δολομήτα, Θεῶν συμφράσασθ' οὐ βελάς;
 Αἰεὶ τοι φίλον ἔστιν ἐμεῦ παρὸ νόσφιν ἐόντα,
 Κρυπιάδια φρονέοντα δικαζέμεν· ἔδ' ἐτι πά μοι
 Πρόφρων τέτληκας εἰπεῖν ἐπεὶ ὅ, τι νοήσεις.
 Τὴν δ' ἡμέτερος ἔπειτα πατὴρ ἀνδρῶν τε Θεῶν τε·
 545 Ἦρῃ, μὴ δὴ πάντας ἐμὲς ὀπιέλλεο μύθους
 Εἰδήσειν χαλεποί τοι ἔσονται, ἀλόχῳ περ ἔσῃ.
 Ἀλλ' ὃν μὲν κ' ἐπεικέες ἀκχέμεν, ἕτις ἔπειτα
 Οὔτε Θεῶν πρότερος τόνγ' εἴσει, ἕτ' ἀνθρώπων·
 Ὃν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνδρθε Θεῶν ἐθέλοιμι νοῆσαι,
 550 Μήτι σὺ ταῦτα ἕκαστα διείρεο, μηδὲ μετάλλα.
 Τὸν δ' ἡμέτερος ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἦρῃ
 Αἰνότατε Κρονίδῃ, ποῖον τ' μῦθον εἶπας;

538. Ἀργυρόπεζα.] Λαμπρό-
 πης, ἀπὸ μέγας· ὅλη καλή. πέζα
 ῥδ, ὁ πᾶς.] Ἀίοιο γέροντος.] Τῷ
 θαλαοσίῃ Νηρείῳ.

539. Αὐτίκα.] Παραχερῆμα, εὐ-
 θέως. Κερτομίοισιν.] Ἐρεθιστικοῖς,
 χλευαστικοῖς. νῦν δέ, τοῖς τὸ κῆαρ,
 ὃ ἐστὶ τὴν ψυχὴν, τέμνῃσι καὶ λυπῶσι
 λόγοις.

540. Τίς δ' αὖ τοι.] Τίς δὴ σοι.
 Δολομήτα.] Δόλια βελοῦμενε.

541. Αἰεὶ τοι φίλον.] Διαπαντός
 σοι προσφιλές. Ἐμεῦ.] Ἐμῷ. Νόσφι.]
 Χωρίς. Ἐόντα.] Ὀντα, ὑπάρχοντα.

542. Κρυπιάδια.] Κρυφαῖα,
 λαθεῖντα. Φρονέοντα.] Διανοόμενον,
 φρονέοντα. Δικαζέμεν.] Δικάζειν. Οὐ-
 δέ τι πά μοι.] Οὐδέ ποτέ μοι.

543. Πρόφρων.] Προθύμως. Τέ-
 ληκας.] Ὑπομεμένηκας, κακαρτέ-
 ρικας. Ὅ, τι νοήσεις.] Ὅπερ ἂν ἐν-
 θυμηθῇς.

544. Πατὴρ ἀνδρῶν τε Θεῶν τε.]

Ὁ Ζεύς.

545. Ἐπιέλλεο.] Ἐλπισε. Μύ-
 θους.] Λόγους.

546. Εἰδήσειν.] Μαθήσεσθαι,
 γινῶναι. Χαλεποί τοι ἔσονται.] Βλα-
 βεροί σοι γινήσονται. Ἀλόχῳ.]
 Γυναικί. Ἐσῃ.] Ὑπαρχέσῃ.

547. Ἀλλ' ὃν μὲν κ' ἐπεικέες.]
 Ἀλλ' ὅτινα μὲν λόγον προσ-
 ἡκει σὲ ἀκῆσαι παρ' ἐμῷ, τῆτον ἔ-
 δεῖς παρὸ σὺ μάδε ἔτε Θεῶν ἔτε ἀν-
 θρώπων. Ἐπεικέες.] Πρέπων.

548. Εἴσειται.] Γνώσεται, μάθη.

549. Ὃν δ' ἂν ἐγὼν.] Ὀντα δ'
 ἂν ἐγώ. Ἀπάνδρθε.] Ἀπόθεν, χω-
 ρίς, ἰδίως. Ἐθέλοιμι.] Ἐθέλω. Νο-
 ῆσαι.] Ἐνθυμηθῆναι.

550. Μήτι σύ.] Μηδαμῶς σύ
 ταῦτα. Δείρεο.] Ἀνερῶτα. Με-
 τάλλα.] Πολυπραγμόναι.

551. Βοῶπις.] Εὐόφθαλμος, κα-
 λή. Πότνια.] Σεβασμία, ἑλισμῶς.

552. Αἰνότατε.] Δεινότατε, ἐπί-
 φθονοῦ.

- Καὶ λίσσω σε πάρος γ' ἔτ' εἶρομαι, ἔτε μεταλλῶ.
 Ἀλλὰ μάλ' εὐκηλ^Θ τὰ φράσσαι, ἅα^ς ἐθέληθαι.
 555 Νῦν δ' αἰνῶς δείδοικα κτ' Φρένα, μή σε παρείπη
 Ἀργυρόπεζα Θέτις, θυγάτηρ αἰλίοιο γέρον^Θ.
 Ἡερίη γ' σοί γε παρήζετο, καὶ λάβε γένων.
 Τῇ σ' οἶω κατανεῦσαι ἐτήτυμον, ὥς Ἀχιλλῆα
 Τιμήσης, ὀλέσης ᾗ πολέας ὅππῃ νηυσὶν Ἀχαιῶν.
 560 Τὴν δ' ἀπαμφερόμενος προσέφη νεφελεγερέτα
 Δαιμονίη, αἰεὶ μὲν οἶεαι, εἰδὲ σε λήθω. (Ζεὺς.
 Πρῆξαι δ' ἔμπης ἔτι διωήσεται, ἀλλ' ἀπο θυμῷ
 Μᾶλλον ἐμοὶ ἔσσαι, τὸ δέ τοι καὶ ρίγιον ἔσαι.
 Εἰ δ' ἔτω τέτ' ἔσιν, ἐμοὶ μέλλει φίλον εἶναι.
 565 Ἀλλ' ἀκέεσσα κάθησο, ἐμῷ δ' ἐπιπείθεο μύθω.
 Μὴ νύ τοι εἰ χραίσμωσιν, ὅσοι Θεοὶ εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ,
 Ἄσπον ἰόνθ', ὅτε κέν τοι ἀάπτῃς χεῖρας ἐφείω.

φοβε. Μῦθον.] Λόγον. Ἐειπας.] Εἴ-
 πας, ἔλεξας.

553. Καὶ λίσσω σε.] Καὶ πάν-
 σε. Πάρ^Θ.] Ἐν τῷ ἔμπροσθεν χρό-
 νῳ. Οὐτ' εἶρομαι.] Οὐτε ἀνθρώπησα.
 Μεταλλῶ.] Ἐπιζητῶ.

554. Εὐκηλ^Θ.] Ἦσυχ^Θ. Φρά-
 ζεαι.] Διανοῶ, ἐβυλεύω. Ἄα^ς.] Ἀ-
 τινὰ. Ἐθέληθαι.] Ἐθέλες.

555. Αἰνῶς.] Δεινῶς, χαλεπῶς.
 Δείδοικα.] Εὐλαβῶμαι.

557. Ἡερίη.] Ὀρθρινή.

558.] Τῇ σ' οἶω.] Ταύτη σε
 ὑπονοῶ. Κατανεῦσαι.] Ὑποχέομαι.
 ἀντὶ τῇ κατανευθκέναι.] καὶ ὑποχέ-
 ομαι. Ἐτήτυμον.] Ἀληθές.

559. Ὀλέσης.] Ἀπολέσης. Πο-
 λέας.] Πολλές.

561. Δαιμονίη.] Νῦν, κακὴ κε-
 φαλή. ὅτε δὲ εὐδαίμων, μακαρία.
 Αἰεὶ μὲν οἶεαι.] Διαπαντός μὲν με ὑ-
 πονοεῖς, ἀπαιτῶ δὲ γῇ πρῶτος, καὶ

εἰ λογιζομένη. Λήθω.] Λανθάνω.

562. Πρῆξαι.] Πρᾶξαι δὲ ἔδδεν
 δύνασαι. Ἐμπης.] Ὀμως. Οὐτι
 διωήσεται. Οὐδὲν διυιθήσῃ. Ἀλλ'
 ἀπὸ θυμῷ μᾶλλον ἐμοὶ ἔσσαι.] Ἀλλ'
 ἀποθυμῶς μοι πλεον καὶ ἐχθρὰ γυ-
 νήση.

563. Ρίγιοι.] Φρικτὸν, φοβερόν.

564. Εἰ δ' ἔτω τέτ' ἔσιν.] Εἰ δὲ
 τέτ' ἔτῳς ἔχον ἔσιν, εἶκε καὶ μοὶ
 προσφιλές εἶναι. Μέλλει.] Ἐοικεν.

565. Ἀκέεσσα.] Ἦσυχάζεσσα, σι-
 ωπῶσα. Κάθησο.] Καθέξω. Ἐπι-
 πείθεο.] Πείθω.

566. Οὐ χραίσμωσιν.] Οὐκ ἐπι-
 σοιθήσωσιν.

567. Ἄσπον ἰόνθ'.] Ἐγγὺς ἀσφα-
 λή. Ὅτε κέν τοι.] Ὅτε ἂν
 σοι. Ἀάπτῃς.] Ἀπρὸςίτες, ἀπρο-
 σκελῆς, ἀπὸ μέγιστο. Ἐφείω.]
 Ἐπιβάλλω, ἐπενέμω.

- Ὡς ἔφατ'· ἔδδισαν ἣ βοῶπις πότνια Ἥρη
 Καί ῥ' ἀκέσσα καθῆσο, ἐπιγνάμψασα φίλον κῆρ.
 570 Ὀχθήσαν δ' ἀνὰ δῶμα Διὸς Θεοὶ ἑραινῶνες.
 Τοῖσιν δ' Ἥφαιστος κλυτοτέχνης ἦρχ' ἀγορεύειν,
 Μητρὶ φίλῃ ἐπὶ ἥρα φέρων λευκωλένῃ Ἥρη.
 Ἥ δὲ λοίγια ἔργα τὰδ' ἔσsetαι, ἔδ' ἔτ' ἀνεκλῆ,
 Εἰ δὲ σφῶ' ἕνεκα θνητῶν ἐριδαίνετον ὦδε,
 575 Ἐν ἣ Θεοῖσι κολῶν ἐλαύνετον· ἔδ' εἰ τι δαιτὸς
 Ἑδλῆς ἔσset· ἦ δ' οὐ, ἐπεὶ τὰ χερεῖονα νικᾷ.
 Μητρὶ δ' ἐγὼ παράφρημι, καὶ αὐτῇ περ νοέσῃ,
 Πατρὶ φίλῃ Πύρρα φέρειν Διὶ, ὅφρα μὴ αὐτὴ
 Νεικείῃσι πατὴρ, σὺ δ' ἡμῖν δαῖτα ταρσέξῃ.
 580 Εἶπερ γὰρ κ' ἐθέλησιν Ὀλύμπῳ ἀστροπητῆς,
 Ἐξ ἐδέων συφελίξαι· ὁ γὰρ πολὺ φέριατός ἐστιν.

568. Βοῶπις.] Εὐφθαλμος, καλὴ.

569. Καί ῥα.] Καὶ δὴ. Καθῆσο.] Ἐκαθεζέτο. Ἐπιγνάμψασα. φίλον κῆρ.] Ἐπικάμψασα τὴν αὐτῆς ψυχὴν. ὅ ἐστι παραύνασα.

570. Ὀχθήσαν.] Ἀνετίναξαν, εἰδανοπάθησαν. ἀνὰ τὴν Ἥραν. Ἀνὰ δῶμα.] Κατὰ τὴν οἰκίαν. ἑραινῶνες.] Οἱ ἐν ἑραινῶ κατοικῶντες.

571. Τοῖσι δ' Ἥφαιστος.] Ἐν τέτοισι δὲ ὁ Ἥφαιστος. Κλυτοτέχνης.] Ὁ πρὸς τὴν χαλκευτικὴν ἐνδοξός. Ἡρχ' ἀγορεύειν.] Ἠξάτο λέγειν.

572. Ἐπὶ ἥρα.] Τὴν μετ' ἐπικουρίας χάριν. Λευκωλένῃ] Λευκοβραχίονι, εὐπρεπεστέρα.

573. Ἥ δὲ.] Ἀληθῶς δὴ, ὅπως δὴ. Λοίγια.] Ὀλίβρια. Οὐδ' ἔτ' ἀνεκλῆ.] Οὐ δὲ ἔτι ἀναχεται, καὶ ὑπομονῆς ἄξια. ἔσsetαι.] Γενήσεται.

574. Εἰ δὲ σφῶ.] Ἐάν δὲ ὑμεῖς οἱ Θεοί.] Ἐνεκα θνητῶν.] Χάριν τῷ φθαζῶν ἀνθρώπων. Ἐριδαίνε-

τον.] Ἐρίζετε, φιλονεικεῖτε, τοῖς Θεοῖς ὁρῶσον ἐμποιεῖτε. Ὡδε.] Οὕτως.

575. Κολῶν.] Ὀρούσον. Ἐλαύνετον.] Διεγείρετε, ἐλαύνετε.

576. Ἑδλῆς.] Ἀγαθῆς. Ἡδ' οὐ.] Ἡδονή, ὠφέλεια. Ἐπεὶ τὰ χερεῖονα νικᾷ.] Ἐπειδὴ ὅλα τὰ χεῖρονα τῶν καλῶν πραγμάτων ἐπικρατέτερα ἐστίν.

577. Παράφρημι.] Παραίνω, συμβουλεύω. Νοέσῃ.] Ἐπισταμένη, φρονέσῃ.

578. Ὅφρα μὴ αὐτὴ.] Ὅπως μὴ πάλιν.

579. Νεικείῃσι.] Κακολογῇ, ὀνειδίξῃ.

580.] Εἶπερ γὰρ καὶ ἐθέλησιν.] Ἐάν γὰρ ὅπως βεληθῇ. Ἀστροπητῆς.] Ἀστροπικὸς, ἀστροπᾶς ποικίλος.

581. Ἐξ ἐδέων.] Ἐκ τῶν καθεδῶν. Στυφελίξαι.] Ἀποκινήσαι, ἀναστρέψαι. Πολυφέρτερος.] Καταπολύ κρείττων, ἰχυρότερος.

Ἄλλὰ σὺ τονγ' ἐπέεσσι καθάπτεσθαι μαλακοῖσιν·
 Αὐτίκ' ἔπειθ' ἱλαῖ· Ὀλύμπι' ἔσσε' ἡμῖν.

Ἦς ἄρ' ἔφη, καὶ ἀναΐξας, δέπας ἀμφικύπελλον
 585 Μητρὶ φίλῃ ἐν χερσὶ τίθει, καί μιν προσέειπε.

Τέτλαθι, μήτερ ἐμῇ, καὶ ἀνάχρεο, κηδομένη περ,
 Μή σε, φίλῳ περ ἔδσαν, ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἰδωμαι
 Θειομένην· τότε δ' ἔτι διωήσομαι, ἀχνύμενός περ,
 Χραιομεῖν· ἀργαλέῃ δ' Ὀλύμπιος ἀνιφέρεισθαι.

590 Ἦδη γάρ με καὶ ἄλλοτ' ἀλεξέμεναι μεμαῶτα,
 ῥίψε, ποδὸς τεταγών, ἀπὸ βηλᾶ θεαπεσίοιο·
 Πᾶν δ' ἤμαρ φερόμεν, ἅμα δ' ἡελίῳ καταδιώτι
 Κάππεσον ἐν Λήμνῳ· ὀλίγῃ δ' ἔτι θυμὸς ἐνῆεν·
 Ἐνθα με Σίντιες ἄνδρες ἄφαρ κομίσαντο πεσόντα.

582. Καθάπτεσθαι.] Κατα-
 πρᾶνναι, ἐπείχειν. Μαλακοῖσιν.]
 Μαλακευτικοῖς, πραέσι.

583. Αὐτίκα.] Παραχρῆμα,
 εὐθέως. ἱλαῖ.] ἱλας, εὐμένης.

584. Ἀναΐξας.] Ἀνορμήσας,
 ἀνατάς. Δέπας.] Ἐκπωμα, πο-
 τήριον. Ἀμφικύπελλον.] Ἀμφοτέ-
 ρωθεν κοῖλον καὶ ἀμφιφερές.

585. Τίθει.] Ἐδίδε. Καί μιν.]
 Καὶ αὐτήν.

586. Τέτλαθι.] Καρτέρησον, ὑ-
 πόμεινον. Ἀνάχρεο.] Ἀναχῶ, ὑπό-
 μεινον. Κηδομένη περ.] Καίπερ λυ-
 πευμένη.

587. Ἐῶσαν.] Οὔσαν. Ἰδωμαι]
 Θεάσασμαι.

588. Θειομένην.] Πληττομένην,
 τυπτομένην. Τότε δ' ἔτι.] Τότε δὲ
 ἔδεν. Ἀχνύμενός περ.] Καίπερ λυ-
 πεύμενος.

589. Χραιομεῖν.] Βοηθεῖν. Ἀρ-
 γαλέῃ γάρ.] Χαλεπὸς γάρ ἐστιν ὁ
 Ζεὺς τῷ βηλομένῳ αὐτῷ ἀνιφέρει-

σθαι. ὃ ἐστίν, ἐναντιοῦσθαι καὶ φιλο-
 νεικεῖν.

590. Ἄλλοτε.] Καὶ ἐν ἄλλῳ
 χρόνῳ. Ἀλεξέμεναι.] Ἐπιβοηθεῖν.
 Μεμαῶτα.] Πρεθυμέμενον.

591. ῥίπεν.] Ἐρρίπεν. Τετα-
 γών.] Λαμβάνων. Ἀπὸ βηλᾶ.] Ἀ-
 πὸ τοῦ βραχέος. Θεαπεσίοιο.] Θεός,
 θανμαστῆς.

592. Πᾶν δ' ἤμαρ φερόμεν.] Δι'
 ὅλης δὲ τῆς ἡμέρας ἐφερόμεν. ἅμα
 δ' ἡελίῳ καταδιώτι.] ἅμα δὲ τῷ
 διώτῃ τὸν ἥλιον.

593. Κάππεσον.] Κατλιέχθην,
 κατέπεσον ἐν τῇ Λήμνῳ· ἡ δὲ Λῆμ-
 νος, νῆσός ἐστι Θράκης. Ὀλίγῃ
 δέ τι θυμὸς ἐνῆεν.] Ἐντὶ τῷ,
 ἐλειποψύχην, βραχείας μοι τῆς
 ψυχῆς γινομένης.

594. Ἐνθα με.] Τότε με. Σίν-
 τιες.] Οἱ Λήμνιοι. Ἄφαρ.] Εὐθέως,
 ταχέως. Κομίσαντο.] Ἐπιμελείας
 ἡξίωσαν, καὶ ἀνείλοντο.

596. Μεί-

- 595 Ὡς φάτο· μείδησεν ἢ Θεὰ λυγρώλεν· Ἥρη·
Μειδήσασα ἢ, παιδὸς ἐδέξατο χεὶρὶ κύπελλον.
Αὐτὰρ ὃ τοῖς ἄλλοισι Θεοῖς ἐνδέξια πᾶσιν
Ὀινοχόαι, γλυκὺ νέκταρ ἀπὸ κρητῆρος ἀφύσσω.
Ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλωτος μακάρεσσι Θεοῖσιν,
600 Ὡς ἴδον Ἥφαιστον διὰ δώματι παυπνύοντα.
Ὡς τότε μὲν πρόπαν ἡμᾶρ ἐς ἥλιον καταδυῖτα
Δαίνυντ'· εἰ δέ τι θυμὸς ἐδύετο δαιτὸς εἴσης,
Οὐ μὲν φόρμιγγος περικαλλέος, ἣν ἔχ' Ἀπόλλων,
Μυσάων θ', αἱ ἄειδον, ἀμειβόμεναι ὀπὶ καλῇ.
605 Αὐτὰρ ἐπεὶ κατέδυ λαμπρὸν φάος ἡλείοιο,
Οἱ μὲν κακκείοντες ἔβαν οἰκύνδε ἕκαστος,
Ἥχι· ἐκάστω δῶμα περικλυτὸς ἀμφιγυήεις
Ἥφαιστος ποίησ' εἰδήσιν· περαπίδεοσι·

595. Μείδησεν.] Ἐμειδίασεν, ἐγέλασε.

596. Κύπελλον.] Ἐκπωμα, ποτήριον. πᾶσι κοιλότῃα.

597. Ἐνδέξια.] Ἀντὶ τῆς, ἀπὸ τῶν δεξιῶν μερῶν ἀρξάμενος.

598. Ὀινοχόαι.] Ἀντὶ τῆς, ἐνέχουσιν. τὸ νέκταρ ἐκίνα. νέκταρ δέ ἐστι τῶν Θεῶν πόμα. Ἀπὸ κρητῆρος.] Ἀπὸ τῆς κρητῆρος. Ἀφύσσω.] Ἀφύσσω, ἀπαύλων.

599. Ἄσβεστος.] Ἀκατάπαυστος, πολὺς. ἢ μετὰφορὰ ἀπὸ τῆς πυρός. Ἐνῶρτο.] Διηγείρετο. Μακάρεσσι.] Τοῖς μακαρισμοῦ ἀξίοις, ἀθανάτοις.

600. Διὰ δώματα.] Διὰ τῶν οἰκῶν. Ποιπνύοντα.] Ἐνεργῶντα, ἀσπασίοντα.

601. Πρόπαν ἡμᾶρ.] Δι' ὅλης τῆς ἡμέρας.

602. Δαίνυντο.] Εὐωχῶντο. Ἐς ἥλιον καταδύοντα.] Ἐως ἤλθε δυσμῶν.

603. Φόρμιγγος.] Κιθάρας. Περικαλλέος.] Πάνυ καλῆς, ἐνδόξης. ἔχεν.] Εἶχε. τέσσαρες γὰρ τέχναι ἀνατίθενται τῷ Ἀπόλλωνι, μουσική, τοξική, ἰατρική, μαυτική.

604. Μυσάων θ'.] Μυσῶν τε. Αἱ ἄειδον.] Αἵτινες ἤδον. Ἀμειβόμεναι.] Ἐξαμοιβῆς καὶ ἀλγδοχῆς ἀδουσαι. Ὅπῃ.] Φωνῇ.

606. Κακκείοντες.] Κατακοιμηθησόμενοι. ἔβαν.] Ἐπορεύεσαν.

607. Ἥχι.] Ἐνθα, ὅπου. Περικλυτός.] Ὁ πᾶν ἐνδοξός. Ἀμφιγυήεις.] Ὁ ἀμφοτέροις τοῖς γυίοις, ὅ ἐστι τοῖς ποσὶ, χωλός.

608. Εἰδήσιν.] Ἐπισήμοσιν, ἐμπείροις. Περαπίδεοσι.] Φρεσὶ, ἀσπασίαις.

Ζεύς ἢ πρὸς ὃν λέχος ἦ' Ὀλύμπιος ἀστεροπηγῆς,

610 "Ενθα πάρε' κοιμᾷθ', ὅτι μιν γλυκὺς ὕπν' ἱκάνοι·

"Ενθα κάθ' ἀναβᾷς· ὧσ' ἢ, χρυσόθρον' Ἡρη.

609. Πρὸς ὃν λέχ'·] Ὁ δὲ Ζεύς, φησὶν, εἰς τὴν ἰδίαν κοίτῃ παρεγγύετο.

610. "Ενθα πάρε'·] Ὅτε καὶ πρῶτον. Κοιμᾷθ'·] Ἐκοιμᾷτο. Ὅτε μιν·] Ὅτε αὐτόν. Γλυκίς·]

Ἡλός. ἱκάνοι·] Καταλάβου.

611. Κάθειπεν·] Ἐκοιμᾷτο. Ἀναβᾷς·] Ἀνελθών. Παρὰ δέ·] Παρ' αὐτὸν δέ. Χρυσόθρον'·] Χρυσῶν θρόνον ἔχουσα.

Τ Η Σ

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Ε΄.

Εἵ, βάλλῃ Κυθήρειαν, Ἀρηά τε, Τυδέῃ υἱός.

ΕΝΘ' αὖ Τυδείδῃ Διομήδεϊ Παλλὰς Ἀθλῶν
 Δῶκε μένος κ' θάρσῃ, ἵν' ἐκδηλῇ μὲν πᾶσιν
 Ἀργείοισι γῆροιο, ἰδὲ κλέῃ ἐδδλὸν ἄροιο.
 Δαῖτε οἱ ἐκ κόρυθός τε κ' ἀπιδῇ ἀκάματον πῦρ,
 5 Ἀσέρ' ὅπως ἐναλίγκιον, ὅσε μάλισσα
 Λαμπρὸν παμφαίνῃσι λελαρμένῃ Ὠκεανοῖο.
 Τοῖόν οἱ πῦρ δαῖεν ἀπὸ κρατός τε κ' ὤμων.

1. Ἐνθ' αὖ.] Τότε δὴ. Ἐπὶ ῥῆ-
 μα χρονικόν. ἄλλως δέ, ἐν αὐτῷ, αὖ,
 τοπικόν.

2. Δῶκε.] Ἐδωκε, παρέχε.
 Μένῃ.] Δύναμιν. Καὶ θάρσῃ.]
 Καὶ ψυχῆς ἀνδρείαν, κ' πεποιθήσιν.
 Ἐκδηλῇ.] Διὰ δηλῇ, φανερός. Με-
 τὰ πᾶσιν.] Ἐν πᾶσιν.

3. Κλέῃ ἐδδλόν.] Δόξαν ἀγαθὴν.
 Ἄροιο.] Ἀπενέγκοιτο, λάβοι.

4. Δαῖε.] Ἐκαίεν, ἔλαμπεν. Ἀ-

κάματον.] Πολύ.

5. Ἀσέρ' ὅπως ἐναλίγκιον.] Τῷ κτ' τὸν
 καιρὸν ὁπώρας ἀνατέλλοντι Ἀσέρι.
 Ἐναλίγκιον.] Παραπλήσιον, ὅμοιον,
 τῇ αὐγῇ δῆτα.

6. Παμφαίνῃσι.] Πανταχῶ
 φαίνει. Λελαρμένῃ Ὠκεανοῖο.] Νε-
 ωσι ἀνατέλλων ἐξ Ὠκεανῶ.

7. Τοῖόν οἱ πῦρ δαῖε.] Τοῖον
 αὐτῷ πῦρ αἰῆτο.

8. Ὠρεῖ

᾽Ωρσε δέ μιν κτ' μέσσω, ὅθι πλείστοι κλονέοντο.

Ἦν δέ τις ἐν Τρώεσσι Δάρης, ἄφνειός, ἀμύμων,

10 Ἰρσὺς Ἡφαίστιο· δύω δέ οἱ υἱέες ἦσαν,

Φηγῶς, Ἰδαῖός τε, μάχης εὖ εἰδότε πάσης·

Τῷ οἱ, ἀποκρινθέντε, ἐναντίω ὀρμηθήτω.

Τῷ μὲν ἄφ' ἵπποιιν, ὃ δ' ἀπὸ χθονὸς ὤρνυτο πεζός.

Οἱ δ' ὅτε δὴ χερδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰούτες,

15 Φηγῶς ῥα πρότερος προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,

Τυδείδω δ' ὑπὲρ ὤμον ἀρμερὸν ἤλυθ' ἀκωκή

Ἐλχεος, ὃ δ' ἔβαλ' αὐτόν· ὃ δ' ὕστερος ὤρνυτο χαλκῷ

Τυδείδης, τῷ δ' ἔχ' ἄλιον βέλ' ἐκφυγε χειρὸς,

Ἄλλ' ἔβαλε σῆθ' μελαμάζιον, ὥς δ' ἄφ' ἵππων.

20 Ἰδαῖος δ' ἀπόρριψε, λίπὼν περικαλλέα δίφρον,

Οὐδ' ἔτλη πεδῖλαι ἀδελφεῖ· κλαυθροῖο

Οὐδὲ γὰρ ὅδε κεν αὐτὸς ὑπέκφυγε κῆρα μέλαιναν·

Ἄλλ' Ἡφαιστ' ἔρυτο, σάωσε δ' νυκτὶ καλύψας,

8. ᾽Ωρσε δέ μιν.] Διΐγειρε δὲ αὐτόν. Κατὰ μέσσω.] Κατὰ τὸ μέσσω τῇ μάχης. Κλονέοντο.] Διετάρασσοντο.

9. Ἀφνειός.] Πλέστιος.

10. Ἰρσὺς.] Ἰερσὺς, θυτῆς. Ἡ-
-φῶ.] Ἦσαν, δυϊκῶς.

11. Μάχης εὖ εἰδότε πάσης.]
Πάσης μάχης ἐπισήμονες.

12. Τῷ οἱ.] Οἵτινες αὐτῷ. Ἀ-
-ποκρινθέντε.] Ἀποχαιρῶντες· τῷ
οἰκῆς πλῆθους δηλονότι. Ὀρμηθήτω.]
᾽Ωρμήθησαν δυϊκῶς.

13. Τῷ μὲν.] Οὗτοι μὲν ἄφ'
ἵπποιιν.] Ἀπὸ τῶν ἵππων. τῷ δ'
ἔστιν, ἀρματιος. Ὁ δέ.] Διομήδης.
᾽Ωρρυτο.] ᾽Ωρμήσεν.

14. Οἱ δ' ὅτε δὴ.] Ἐπειδὴ δὲ ὅ-
-τοι. Σχεδόν.] Ἐλγός. Ἐπ' ἀλλή-
-λοισιν ἰούτες.] Ἀλλήλοισιν ἐπερχόμενοι.

15. Προΐει.] Ἐξέβαλε. προΐ-
-εμεπεν.

16. Ἀκωκή.] Ἡ ἐπιδορατὶς.

17. Ἐλχος.] Τὸ δόρυ. Ὑστερος.]
Δούτερος.

18. Τῷ δ' ἔχ' ἄλιον.] Οὐδὲ τέτα-
-μάταιον. Ἐκφυγῶ.] Ἐξεπέμφθη,
ἐξέπλη.

19. Μελαμάζιον.] Μελαζὺ τῶν
μαζῶν. ᾽Ωσεν.] Ἀπόσας, κατέ-
-βαλεν.

20. Ἀπόρριπεν.] Ἀφώρμησε. Δί-
-φρον.] Τὸ ἄρμα.

21. Οὐδ' ἔτλη.] Οὐδὲ ἐκαρτέρη-
-σε. Περιδῆναι.] Ὑπερμαχῆσαι. Ἀ-
-δελφεῖ.] Ἀδελφῷ. Κταμένοιο.]
Ἀναιρεθέντι.

22. Ὑπέκφυγῶ.] Ἐξέφυγῶ.
Κῆρα μέλαιναν.] Τὴν θανάτηφόρον
μοῖραν.

23. Ἐρύσας.] Ἐρύσας, ἐφύλαξε.
Νυκτὶ.] Σκότει. Καλύψας.] Περι-
-βαλὼν, σκεπάσας.

Η

24. Ὡς

24. Ὡς δὴ οἱ μὴ πάγχυ γέρον ἀκαχημήθε· εἴη.
 25 Ἴππας δ' ἐξελάσας μεγαθύμῃς Τύδεθ' ἦος,
 Δῶκεν ἐταίροισιν καλᾶγειν κοίλας ἐπὶ νῆας.
 Τρῶες ᾗ μεγάθυμοι, ἐπεὶ ἴδον ἦε Δάρηθ',
 Τὸν μὲν, ἀλκυάμῃνον, τὸν δὲ, κλέαμῃνον περ' ὄχεσφιν,
 Πᾶσιν ὀρίνθη θυμός. ἀτὰρ γλαυκῶπις Ἀθλιή
 30 Χειρὸς ἐλῆσ', ἐπέεσσι προσηύδα θῆρον Ἀρηα·
 Ἄρες, Ἄρες βροτολοιγέ, μισαιφόνε, τειχεσιπλῆτα,
 Οὐκ ἂν δὴ Τρῶας μὲν εἰσαίμῃς καὶ Ἀχαιῶς
 Μάρνασθ', ὅπποτέροισι πατὴρ Ζεὺς κυδῇθ' ὀρέξῃ,
 Νῶϊ ᾗ χαζώμεσθαι, Διὸς δ' ἀλεώμεθα μῆλιν;
 35 Ὡς εἰπῆσα, μάχης ἐξήγαγε θῆρον Ἀρηα·
 Τὸν μὲν ἔπειτα καθῆσεν ἐπ' ἠϊόνε· Σκαμάνδρῳ.
 Τρῶας δ' ἐκλιναν Δαναοί· ἔλε δ' ἄνδρα ἕκασθ'
 Ἠγεμόνων· πρῶτθ' ᾗ ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
 Ἀρχὸν Ἀλιζώνων Ὀδίων μέγαν ἐκβαλε δῖφρῃ·
 40 Πρῶτῳ δ' στρεφθέντι μελαφρένῳ ἐν δόρῳ πῆξεν
 Ὡμων μεσσηγυῖς, διὰ ᾗ σῆθεσφιν ἔλασσε·
 Δέπησεν ᾗ πεσὼν, ἀερίδῃσε ᾗ τέχε' ἐπ' αὐτῷ.

24. Ὡς δὴ οἱ μὴ πάγχυ γέρον.]
 Ὅπως μὴ αὐτῷ (Ἰδαίῳ) παντελῶς ὁ
 πρεσβύτερος, ὁ γέρον Δάρης. Ἀκα-
 χημήθε· εἴη.] Λυπηθεῖν.

28. Ἀλκυάμῃνον.] Ἐκκλινόλια,
 Φόλυον. Κτάμῃνον.] Ἀνηρημένον.
 Παρ' ὄχεσφιν.] Παρὰ τοῖς ἄρμασι.

29. Ὀρίνθη.] Διεσπείχθη.

30. Ἐλῆσα.] Λαβῆσα, κρατή-
 σασα. Θῆρον.] Ἐνθεσιαστικόν, εὐ-
 κίνητον ἐν τῷ πολέμῳ.

31. Βροτολοιγέ.] Αἰθρωποφθόρε.
 Μισαιφόνε.] Μισανόμῃ φόνους. Τει-
 χεσιπλῆτα.] Πορθητά.

32. Εἰσαίμῃς.] Εἰσώμῃς.

33. Μάρνασθαι.] Μάχεσθαι.

Ὅπποτέροισιν.] Ὅπποίοις αὐτῶν.
 Ὀρέξῃ.] Δώσει, πύρροισι. Ἐστὶ δὲ
 κυρίως, ἐκλείπειν.

34. Νῶϊ.] Ἡμεῖς οἱ δύο. Χα-
 ζώμεσθαι.] Ἐκφύγωνται.

36. Καθῆσε.] Καθεδίωται ἐποί-
 ησε, καθίδρυσεν. Ἐπ' ἠϊόνε·] Ἐπὶ
 τῷ αἰγιαλῷ καὶ ὄχθας ἔχοντι.

37. Ἐκλιναν.] Ἐς φυγὴν ἔτρε-
 ψαν. Ἐλεν.] Νῦν, ἀνείλεν.

40. Στρεφθέντι.] Εἰς φυγὴν τερά-
 πέλι, φύγοντι. Μεταφρένῳ.] Νῶ-
 τῳ.

41. Μεσσηγυῖς.] Ἀναμέσον, με-
 ταξύ. Ἐλασσε.] Διήλασεν, ἐπλη-
 ξεν.

43. Ἐνῇ·

- Ἰδομνίδης δ' ἄρα Φαῖσον ἐνήρατο Μήονα υἱὸν
 Βώρη, ὃς ἐκ Τάρνης ἐρβώλακ' εἰληλάθει·
 45 Τὸν μὲν ἄρ' Ἰδομνίδης δερκλυτὸς ἔλχει μακρῶ
 Νύξ, ἱππων ὀπιθησόμενον, καὶ δεξιὸν ὤμον·
 Ἦρπε δ' ἐξ ὀχέων, συγερὸς δ' ἄρα μιν σκότ' εἶλε.
 Τὸν μὲν ἄρ' Ἰδομνῆ' ἐσύλαον θερὰ πονίης.
 Ὑιὸν δ' Στρυφίοιο Σκαμάνδρον, αἶμονα θήρης,
 50 Ἀτρείδης Μενέλα' ἐλ' ἔλχει ὄξυόεντι,
 Ἐσθλὸν θρηνητῆρα· δίδαξε γὰρ Ἀρτεμις αὐτὴ
 Βάλλειν ἄγρια πάντα, τὰ τε τρέφει ἔρρεσιν ὕλη.
 Ἀλλ' ἔοι τότε γε κραῖσμι' Ἀρεμις ἰοχέαιρα,
 Οὐδὲ ἐκβολαίαι ἦσιν τὸ πρὶν γ' ἐκέκασο·
 55 Ἀλλὰ μιν Ἀτρείδης δερκλειτὸς Μενέλα'·
 Πρόθεν ἔθεν φύγοντα, μέλαφρενον ἔτασε δαρυῖ,
 Ὠμῶν μεσσηγὺς, διὰ δ' ἡγήθεσφιν ἔλασσευ.
 Ἦρπε δ' πρηνὴς, ἀράβησε δὲ τούχε' ἐπ' αὐτῷ.
 Μηριόνης δὲ Φέρεκλον ἐνήρατο τέκνον υἱὸν
 60 Ἀρμονίδεω, ὃς χερσὶν ὀπίσσω δαίδαλα πάντα

43. Ἐνήρατο.] Ἐφόνευσσε. Μήονα.] Μαίονα. Λυδῶν.] Ἐστὶ δὲ τὸ ὄνομα ἑθνικόν.

44. Τάρνης.] Τάρνη, πόλις Λυδίας, ἡ νῦν Σάρδεις λεγομένη.

46. Νύξεν.] Ἐνυξεν, ἐπληξεν.

47. Στυγερός.] Μισητός, φρικτός. Εἶλεν.] Ἐλάσεν.

48. Ἐσύλαον.] Ἐσύλαν, ἐσκούλευον, ἐγύμναζον.

49. Αἶμονα θήρης.] Ἐπισημόνα κυνηγετικῆς.

50. Ὄξυόεντι.] Ὄξεϊ.

51. Θρηνητῆρα.] Θηρευτήν. κυνηγόν.

52. Ἀγρία.] Θηρία.

53. Κραῖσμι.] Ἐβόηθησεν. Κραίσμι, ἱακόν, αὐτὴ τῇ χραϊσμίῳ.

Ἰοχέαιρα.] Ἡ ἰοῖς καὶ βέλεσι χαίρωνσα, τοξότις.

54. Ἐκβολαίαι.] Εὐστοχίαι ἀπὸ μακρὰν. ἔμπειρία τῇ βάλλειν ἀπὸ μακρὰν. Ἡσιν.] Αἶς. Ἐκέκασο.] Ἐκεκόσμητο.

55. Δερκλυτός.] Περὶ τὸ δόρυ εἰδοξός. πολεμικός.

56. Πρόθεν ἔθεν.] Ἐμπροσθεν αὐτῷ.

57. Διὰ δὲ ἡγήθεσφι.] Διὰ τῇ ἡγέτι.

58. Ἦρπε.] Ἐπεσε. Πρηνὴς.] Ἐπὶ γόμα, ἐπὶ πρόσωπον, ἐπὶ κεφαλὴν. Ἀράβησεν.] Ἠχῆσεν.

60. Ἀρμονίδεω.] Ἀρμονίδῃ. τυτέσιν, ἡ δὲ τῇ Ἀρμονίῳ. Δαίδαλα.] Ποικίλα.

- Τόχεν' ἔξοχα γάρ μιν ἐφίλατο Παλλὰς Ἀθλίη.
 Ὃς κ' Ἀλεξάνδρῳ τεκλήνατο νῆας εἴσας,
 Ἀρχεκάκῃς, αἱ πᾶσι κακὸν Τρώεσσι γήοντο,
 Οἳ τ' αὐτῷ· ἐπεὶ ἔτι θεῶν ἐκθέσφατα ἦδη.
 65 Τὸν μὲ Μηελόνης, ὅτε δὴ κατέμαρπτε διώκων,
 Βεβλήκει γλατὸν κτ' δεξιόν· ἢ γὰρ Διὶ πρὸ
 Ἀνικρὺ κτ' κύσιν ἔσθ' ὅσεν ἥλυθ' ἀκωκή.
 Γνύξ δ' ἔριπ' οἰμάξας, θανάτος δέ μιν ἀμφεκάλυψε.
 Πηδαῖον δ' ἄρ' ἔπεφνε Μέγης, Ἀνιλέορος υἱόν,
 70 Ὃς ῥα νόθος μὲν ἔην, πύκα δ' ἔτρεφε διὰ Θεανῶ
 Ἴσα φίλοισι τέκεσσι, χαριζομένη πόσει ᾧ.
 Τὸν μὲ Φυλείδης δαρκελυτὸς ἐγγύθεν ἐλθὼν,
 Βεβλήκει κεφαλῆς κτ' ἰνίον ὀξείῃ δακρύ.
 Ἀνικρὺ δ' αὖ ὀδύνας ἔσθ' γλῶσσαν τάμε χαλκός·
 75 Ἦρπε δ' ἐν κονίῃ, ψυχρὸν δ' ἔλε χαλκὸν ὀδῶσιν.

61. Τόχεν.] Κατασκευάζειν, ποιεῖν. Ἐξοχα.] Ἐξόχως, ὑπερβαλλόντως. Ἐφίλατο.] Ἐφίλησε.

62. Τεκλήνατο.] Κατεσκευάσεν. Εἴσας.] Ἰσας. ὁμαλῆς.

63. Ἀρχεκάκῃς.] Ἀρχὴν τῶν κακῶν πρῶτα καὶ ἄρχοντας.

64. Οἳ τ' αὐτῷ.] Καὶ αὐτῷ ἐκείνῳ τῷ κατασκευάσαντι. διλονότι, Φερέκλῳ. Ἐγγύοντο.] Πέλοισι. ἐγγυήθησαν. Οὔτι.] Οὐδαμῶς. Ἐκθέσφατα.] Θεόφατα. τὰ ἐκ θεῶν μαρτυρούμενα.

65. Κατέμαρπτε.] Κατελάμβανε.

66. Γλατὸν.] Γλατὸς, τὸ πρὸς τοῖς σφαιρώμασιν ἰσχύον. ἢ κοτύλη. Γλατοί, τὰ σκάφια τὰ ἰσχυρὰ τὴν καθηρέως.

67. Κατὰ κύσιν.] Κατὰ τὴν φύσιν. ὅπερ ἐστὶν ἐροδύχον ἀγγεῖον.

68. Γνύξ δ' ἔριπεν.] Ἐπὶ γόον ἔπεσε. Οἰμάξας.] Στενάξας, βοήσας. Θάνατος δέ μιν ἀμφεκάλυψε.] Περιφραδικῶς, ἀπέθανεν.

69. Ἐπεφνε.] Ἐφόνωσε.

70. Νόθος.] Ὁ μὴ ἐκ νομίμης γυναικὸς ὢν. Πύκα.] Ἐπιμελῶς.

71. Ἴσα φίλοισι τέκεσι.] Ἐπίσης τοῖς προσφιλεστάτοις τέκνοις. Χαριζομένη.] Χάριν ποιεῖσα. Πόσει ᾧ.] Τῷ ἰδίῳ ἀνδρί.

72. Φυλείδης.] Ὁ Φύλειος παῖς Μέγης. Ἐγγύθεν ἐλθὼν.] Ἐγγὺς παραγγυήμενος.

73. Ἰνίον.] Τὸ κοῖλον τῆς τέτονης. Κέκληται δὲ ἕτως Διὶ τὸ νοδῶδες ἔχει. Ἡ, πλατὺ καὶ παχὺ νεῦρον, τὸ καθήκον ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἐπὶ τὸν αὐχένα.

74. Ἀν' ὀδύνας.] Κατὰ τῶν ὀδύων. Τάμεν.] Ἀπέτεμεν.

75. Ψυχρὸν δ' ἔλε χαλκὸν ὀδῶσιν.]

- Εὐρύπυλ^Θ δ' Εὐαιμονίδης Ὑψήνορα δῖον,
 Ὑιὸν ὑπερθύμα Δολοπίων^Θ ὅς ρα Σκαμάνδρῃ,
 Ἀρητῆρ ἐτέτυκτο, θεὸς δ' ὥς τίετο δῆμῳ.
 Τὸν μὲ ἄρ' Εὐρύπυλ^Θ Εὐαίμον^Θ ἀγλαὸς υἱὸς,
 80 Πρόσθεν ἔθεν Φύγονιᾶ μεταδρομάδῳ ἔλασ' ὤμων,
 Φασγάνῳ αἰξας· ἀπὸ δ' ἔξεσε χεῖρα βαρεῖαν·
 Αἱματόεσσα ἣ χεὶρ πεδίῳ πέσσει τ' ἣ κατ' ὕασε
 Ἐλλαβε πορφύρε^Θ θάνατ^Θ ἢ μοῖρα κραταίῃ.
 Ὡς οἱ μὲ ποιέοντο κτ' κρατερῶ ὑσμίνῃ.
 85 Τυδείδῳ δ' ὅσῃ ἂν γνοίης, ποτέροισι μετείη,
 Ἦε μὲ Τρᾶεσσιν ἐμιλέοι, ἢ μετ' Ἀχαιοῖς·
 Θυῶε γὰρ ἀμπεδίον, ποταμῷ πλήθει ἐοικώς,
 Χειμάρρῳ, ὅς τ' ὕψα ῥέων ἐκέδασε γεφύρας·
 Τὸν δ' ἔτ' ἄρ' τε γέφυραι ἐεργυλῖαι ἰχανόωσιν,
 90 Οὗτ' ἄρα ἔρκεα ἰχθὺς ἀλωάων ἐρμυθλέων,
 Ἐλθόντ' ἐξαπίνης, ὅτ' ἐπιβρίση Διὸς ὀμβρ^Θ.

σιν.] Τὸ ψυχροποιὸν σίδηρον τοῖς
 ὁδοῦσιν ἔλαβεν.

76. Εὐαιμονίδης.] Εὐαίμον^Θ
 παῖς Εὐρύπυλ^Θ.

78. Ἀρητῆρ.] Ἱερύς. Ἐτίτυ-
 κτο.] Κατεσκόψατο. ἦν. Τίετο.]
 Ἐτιμαῖτο.

80. Μεταδρομάδῳ.] Ἐπιδρα-
 μῶν. ὀπιδιώξας. Ἐλασεν.] Ἐ-
 πληξεν.

81. Φασγάνῳ.] Τῷ ξίφει. Αἰ-
 ξας.] Ὀρμήσας. Ἀπὸ δ' ἔξεσεν.]
 Ἀπέξεσεν, ἀπέκοψε.

83. Πορφύρε^Θ.] Μέλας. ἢ, ὁ
 δ' αἷματ^Θ. Κραταίῃ.] Ἰσχυρῇ.

84. Ποιέοντο.] Ἐνήνεον.

85. Γνοίης.] Ἐπύγνως. Ποτέ-
 ροισι μετείη.] Ἐν ποτέροις ἦν, ἐν
 ποίοις ὑπῆρχε, ποίων εἴη μέτοχ^Θ
 ἢ σύμμαχ^Θ.

86. Ὀμιλεί.] Ἀναγρέφοιτο.
 συσραζέσθαι.

87. Θυῶε.] Ἐμμανῶς ὄμμα.
 Ἀμπεδίον.] Διὰ τῆς πεδίου. Πλή-
 θει.] Πεπληρωμένῳ, πλημμυ-
 ρῶντι.

88. Χειμάρρῳ.] Χειμάρρῳ λέ-
 γονται οἱ μὴ αἰεταὶ τὸ ὕδωρ ἔχοντες.
 Ἀπὸ δὲ χειμῶν^Θ πληθεύμενοι ὑπὸ
 τῶν συνεχῶν ὀμβρῶν. Ὡς.] Ὀ-
 ξείως. Ἐκέδασε.] Ἐσκέδασε, διε-
 σκόρπισε. Γεφύρας.] Τὰς ἀβιά-
 σεις τῶν ποταμῶν.

89. Τὸν δ'] Ὀν. Ἐεργυλῖαι.]
 Περιπεφραγυλῖαι, ἡσθαλισμέναι.
 Ἰοχανόωσιν.] Ἐπέχουσι, λύουσιν.

90. Ἀλωάων.] Χωρίων ἀμπε-
 λοφύτων, ἢ δεινδροφύτων. Σημαίνει
 δὲ καὶ τὴν ἄλων, ἐν ἣ ὁ σῖτ^Θ, ἐν-
 οὶ δὲ κῆπον ἀρετῶν. Ἐρμυθλέων.]
 Μεγάλως θαλλουσῶν, αὐξανομένων.

91. Ἐξαπίνης.] Ἐξαίφνης. Ἐπι-
 βρίση.] Ἐπιβαρήσει, ἢ σφοδρὸς
 ἐπελού-

- Πολλὰ δ' ὑπ' αὐτῶν ἔργα κατήρπε καλ' αἰζηῶν·
 Ὡς ὑπὸ Τυδείδῃ πυκιναὶ κλονέοντο φάλαγγες
 Τρώων, ἃ δ' ἄρα μιν μίμνον πολέες περ ἑόνιες.
 95 Τὸν δ' ὡς ἔν ἐνόησε Λυκάον· ἀγλαὸς υἱὸς
 Θυώντ' ἀμπεδίον, πρὸ ἔθεν κλονέοντα φάλαγγας,
 Αἶψ' ἔπ' Τυδείδῃ ἐτιτάνετο καμπύλα τόξα,
 Καὶ βάλλ' ἐπαΐεσσιν, τυχὼν κτ' δεξιὸν ὤμον
 Θώρηκε γυῖαλον· Διὰ δ' ἔπ' αὖτε πικρὸς οἷσος,
 100 Ἀνικρὺ δὲ διέχε' παλάσσετο δ' αἵματι θώρηξ.
 Τῷ δ' ἔπ' μακρὸν αὔσε Λυκάον· ἀγλαὸς υἱὸς·
 Ὅρνυθε, Τρῶες μεγάθυμοι, κέντορες ἵππων.
 Βέβλη' ἔσ' ἄρα· Ἀχαιῶν δ' ἐφ' ἡμῖ
 Δῆθ' ἀναχέσεσθαι κρατερὸν βέλ', εἰ ἔτεόν με
 105 Ὄρσεν ἀναξ, Διὸς υἱὸς, ἀπορρύνμενον Λυκίηνθεν.
 Ὡς ἔφατ' Ὀχρόμυρος· τὸ δ' ἔβελος ὠκὺ δάμασσαν,

ἐπιελύσειαι. Ὁμβε·.] Μέγας ὑ-
 ετός. βροχή.

92. Ἔργα.] Νῦν τὰ γεύργια.
 Κατήρπε.] Καταβέβληται. Αἰζη-
 ῶν.] Νέων.

94. Μίμνον.] Ἐρμνον, ὑπέστη-
 σαν. ἐδέξατο τὴν ἐπίελασιν. αἰείχον-
 το πρὸς τὴν ἐπιφοράν.

96. Θυώντα.] Ἐνθασινδῶς ὀρ-
 μῶντα. Πρὸ ἔθεν.] Πρὸ αὐτῶν. Κλο-
 νέοντα.] Ταράσσοντα, ποιεῖν τὰς
 πρὸ αὐτῶν τάξεις.

97. Ἐτιτάνετο.] Ἐτεινεν, εἰλ-
 κε. Καμπύλα.] Ἐπικαμπῇ.

98. Ἐπαΐεσσιν.] Ἐφορμῶντα.

99. Θώρηκε γυῖαλον.] Κατὰ
 τὸ κοῖλον τῆς θώρηκος. Διὰ δ' ἔπ-
 τατο.] Διέπλησεν δὲ. ὃ ἐστὶ, διήλθε.
 Πικρὸς οἷσος.] Τὸ πικροποιὸν καὶ
 ἐπίπινον βέλ'.

100. Ἀνικρὺ δὲ διέχε·.] Καὶ
 ἀπὸ τοῦ, διήλθε, καθύπερθε, διὰ πάντος,

καὶ πάντος, ἀμπαξ, ἀμπεριέως,
 ἀμπεριεὶς διήλθε. Παλασσετο·.] Ἐ-
 βρέχετο, ἐμολύνετο.

101. Μακρὸν αὔσε·.] Μέγα ἀνέ-
 κραιφτο.

102. Ὅρνυθε·.] Ὅρματε, διεγεί-
 ρετε. Κέντορες ἵππων·.] Ἴππικοί,
 ἵππων πλήροιστες.

103. Βέβληται·.] Τέτραται ὡς
 τὸ βέλ'. Οὐδὲ ἐφ' ἡμῖ·.] Οὐδὲ ὑπο-
 λαμβάνω, αὐτόν.

104. Δῆθα·.] Ἐπιπολύ· δαρόν· δη-
 ρόν. Ἀναχέσεσθαι·.] Ἀναχέσεσθαι,
 ἀνδέξιν πρὸς τὴν βολήν. Εἰ ἔτεόν·.]
 Εἰ ἀληθῶς. εἰ καὶ καιρόν.

105. Ὄρσεν·.] Ἐφώρμησε, διή-
 γειρεν. Ἀπορρύνμενον·.] Ἀφορμῶντα.
 Λυκίηνθεν·.] Ἐκ τῆς Λυκίας χώρας.
 ἧς ἐβασίλδου Σαρπηδάς. Ἐστὶ δὲ καὶ
 ἐτέρα τῆς Τρωάδος πόλις. ἧς ἐβα-
 σίλδου Πάνδαρος.

106. Εὐχόμετο·.] Αὐχῶν.

107. Ἀνα-

Ἄλλ' ἀναχωρήσας, πρὶδ' ἵπποιϊν ἢ ὄχεσφιν

Ἔσθῃ, ἢ Σθένελον προσέφῃ, Καπανηϊὸν υἱόν·

Ὅρσο, πέπον Καπανηϊάδῃ, καλὰ βήσῃσιν δίφρῳ,

110 Ὅφρα μοι ἐξ ὠμοιο ἐρύσσης πίκρον οἷόν· (μᾶζε·

Ὡς ἄρ' ἔφῃ· Σθένελος δὲ καθ' ἵππων ἄλλο χα-

Πὰρ ᾗ γὰρ, βέλῃσιν ὠκὺ Δαμπερὲς ἐξέρυσ' ὦμα·

Αἶμα δ' ἀνηκόνιζε Διὰ στρεπτοῖο χιτῶν·

Δὴ τότε ἔπειτ' ἤρξατο βοῶν ἀγαθὸς Διομήδης·

115 Κλυθί μοι, αἰγιόχοιο Διὸς τέκνῳ ἀτρυτώνῃ·

Εἴ ποτέ μοι ἢ πατρὶ φίλα φρονέουσα παρέσθῃ

Δηῖον ἐν πολέμῳ, νυνὶ αὖτ' ἐμὲ φίλαι, Ἀθλήνῃ·

Δὸς δέ τε μ' ἄνδρα ἐλεῖν, ἢ ἐς ὄρμην ἔλχεος ἐλθεῖν,

Ὅς μ' ἔβαλε φθάμεν·, ἢ ἐπὶ δόχῃ, εἰδὲ με φησὶ

120 Δηρόν· ἐτ' ὄψεσθαι λαμπρὸν φάσιν ἡελίοιο.

Ὡς ἔφατ' Ὀχόμηνος· τῷ δ' ἐκλυε Παλλὰς Ἀθήνη,

Γῆα δ' ἔθηκεν ἐλαφρὰ, πόδας, ἢ χεῖρας ὑπερθεῖν·

107. Ἀναχωρήσας.] Εἰς τὴν πύ-
λωνα ἀναπνέσας. Πρὶδ' ἵπποιϊν ἢ
ὄχεσφιν.] Ἐμπροσθεν τῶν ἵππων, ἢ
τῶν ἄρματι·

108. Καπανηϊόν.] Τὸν Καπανέως
παῖδα, Σθένελον.

109. Ὅρσο.] Διεγείρω. Πέπον.]
Προσηγέσατε, προσφιλέσατε, νυν.
Καταβήσῃ.] Καταβήσῃ. Καταβή-
σομαι, ἐνέσθῃς ἐχηματισμένῳ ἐκ τῶ
μέλλουσι·

110. Ἐρύσσης.] Ἐλκύσσης. Ἐξ
ὠμοιο.] Ἐκ τῶ ὠμου.

111. Καθ' ἵππων.] Ἀπὸ τῶ ἄρ-
ματι· Ἄλτο χαμᾶζε.] Καθὲν ἄλλο
εἰς τὴν γῆν.

112. Παρὲς δὲ γὰρ.] Παραγὰς δὲ,
ἐπικυρῖαν ποιησόμεν· Διαμπερὲς.]
Διαμπαῆς, διόλου.

113. Ἀνηκόνιζε.] Ἀθρόως ἀνε-

φέρειτο. Στρεπτοῖο χιτῶν·.] Τῷ
ἀλυσειδῶϊσι σιδήρεα κρικωτῶ θώρα-
κῳ·

114. Δῆ.] Ἀντὶ τῷ, δηλαδή.

115. Κλυθί μοι.] Ἀκούσον ἐμῶ.
Ἀτρυτώνῃ.] Ἀκαταπύνητε θεά.

116. Φίλα φρονέουσα.] Ἀγαθὰ,
φρονέουσα.

117. Δηῖον.] Καυσιγῶ. χθαρ-
τικῶ. Φίλει·.] Ἀντὶ τῷ, φίλησον.

118. Ἐλεῖν.] Ἐν χερσὶν ἔχειν.
Ἐπιφέρει γάρ, Εἰς ὄρμην ἔλχε· ἐλ-
θεῖν.

119. Φθάμεν·.] Φθάσας. προ-
καταλαβάν. Καὶ ἐπὶ δόχῃ.] Καὶ
μεγαλαυχῇ.

120. Δηρόν.] Ἐπιτολὴ. Φῶς.]
Φῶς. Ὁ τρόπος Διὰ γοῆς.

122. Γῆα.] Μέλῃ. Ἐλαφρὰ·]
Κῆφα, δυνάμει,

Ἄλχῃ δ' ἰσαμνήῃ ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

Θαρσῶν νυῦ Διόμηδες ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθ'.

125 Ἐν γάρ τοι σήθεσσι μὲν ^Θ πατρώϊον ἦκα.

Ἀτρομον, οἷον ἔχεσκε σακέσπαλος ἱππότα Τυδεύς.

Ἀχλὺ δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν, ἔλον ἐπεὶ ἐπῆεν,

ἽΟφρ' εὖ γινώσκῃς ἡμῶν θεόν, ἥδε κ' ἄνδρα.

Τῷ νυῦ αἶ κε θεὸς πειρώμεν ^Θ ἐνθάδ' ἵκη),

130 Μῆτι σύγ' ἀθανάτοισι θεοῖς ἀνίκηρὸν μάχεσθ'

τοῖς ἄλλοις· αἰτὰρ εἴ κε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη

Ἐλθῇσ' ἐς πόλεμον, τλήνγ' ἐτάμεν ὅξει χαλκῷ.

Ἡ μ' ἄρ' ὥς εἰπὼς ἀπέβη γλαυκῶπις Ἀθλίῃ.

Τυδείδης δ' ἐξαῦτις ἰὼν προμάχοισιν ἐμίχθη.

135 Καί, πρὶν περ θυμῷ μεμαῶς Τρώεσσι μάχεσθ',

Δὴ πότε μιν τρεῖς τόσσον ἔλεν μὲν ^Θ, ὥς τε λέοντα,

Ὅν ῥά τε ποιμὴν ἀγρῷ ἐπ' εἰροπόκοις οἴεσσι

Χραῖσῃ μὲν τ' αὐλῆς ὑπεράλμενον, εἰδὲ δαμάσση,

Τῷ μὲν τε δένος ἄρσεν· ἐπειτα δέ τ' εἰ προσαμύνει,

140 Ἀλλὰ κ' ἐσθμὸς δύνει), τὰ δ' ἔρημα φοβεῖται),

125. Μέν^Θ.] Δύναμιν. Πατρώϊον.] Πατρικόν. ἦκα.] Ἐνέθηκα, ἐνέβαλλον.

126. Ἀτρομον.] Ἀδείας, ἀφρον. Σακέσπαλ^Θ.] Πολεμικός. Ἀπὸ τῷ πάλῃ τὸ σάκ^Θ, κ' κινεῖν.

127. Ἀχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν ἔλον.] Καὶ τὴν ἀορασίαν δὴ σε τ' ὀφθαλμῶν ἀφελόμην. Ἐπῆεν.] Ἐπῆν, ἐπέκειτο.

129. Πειρώμεν^Θ.] Ἀπόπειραν ποιῶν σε ποιέμεν^Θ.

132. Ἐλθῇσιν.] Ἐλθῇ. Τήνγ' ἐτάμεν.] Ταύτην τρεῖς.

133. Ἀπέβη.] Ἀπῆλθεν, ἐχωρίσθη.

134. Ἐξαῦτις.] Ἐκ δυνάτεως. Ἰών.] Προδύθει.

135. Καί πρὶν περ.] Καί περ τοῦ πρότερον.

136. Τρεῖς τόσσον.] Τρεῖς τοσούτων. Ἐλε.] Νῦν, ἔλαβεν.

137. Ὅν ῥά.] Ὅσῳ δὴ. Ἀγρῷ.] Ἀγροικία. Εἰροπόκοις.] Ἐρία ἐχῆσαις. Οἴεσι.] Προβάτοις.

138. Χραῖσῃ.] Ἀμύξῃ ἐπ' ὀλίγον, τὸν χρῶτα ἐπιξύσῃ. Ὑπεράλμενον.] Ὑπεραλόμενον.

139. Οὐ προσαμύνει.] Οὐ προσκολληθῇ, εἰ προσπαυθῇ, ἢ ἐτι ἀπειργεῖ.

140. Σταθμὸς.] Τὰς ἐπαύλεις. Δύνει.] Κεῖνται. Καταδύειν εἰς τὴν ἐπαυλιν ὁ λέων. Τὰ δ' ἔρημα φοβεῖται.] Τὰ δὲ βοσκήματα, πρόβατα, μῆλα, θρέμματα αἱ οἶες, ἡρμα-

Αἰ μὲν τ' ἀγχιστῖναι ἐπ' ἀλλήλοισι κέχυντο,
 Αὐτὰρ ὁ ἐμμεμαῶς βαθέης ἐξάλλετο αὐλῆς.

Ὡς μεμαῶς Τρώεσσι μίγῃ κρατερὸς Διομήδης.

Ἐνθ' ἔλεν Ἀσύνουον, καὶ Ὑπείνορα, ποιμνῖα λαῶν.

145 Τὸν μὲν ὑπὲρ μαζοῖο βαλὼν χαλκήρεϊ δακρυῖ,
 Τὸν δ' ἕτερον ξίφεϊ μεγάλῳ κληῖδα παρ' ὤμων
 Πλήξ'. Ὄππ' δ' αὐχένος ὤμων ἐέργαθεν, ἡδ' ὀπὸ νώτου.
 Τὰς μὲν ἕασ', ὁ δ' Ἀδανίαν μετόχου, καὶ Πολύειδον,
 Ὑῖας Εὐρυδάμαντα, ὀνειροπόλοιο γέροντα.

150 Τοῖς δ' ἐρχομένοισι ὁ γέρον ἐκρένατο ὀνείρεας,
 Ἀλλὰ σφείας κρατερὸς Διομήδης ἐξενάρξατο.
 Βῆ δ' ὁ μὲν Ξάνθον τε, Θείωνά τε, Φαίνοπτα καὶ ἤϊε,
 Ἀμφω τηλυγέτω· ὁ δ' ἐτείρετο γῆραι λυγρῷ,
 Ὑῖον δ' ἐτέκετ' ἄλλον, ἐπὶ κλειάτεσσιν λιπέδατο.

155 Ἐνθ' ὅγε τὰς ἐνάρξατο, φίλον δ' ἐξαίνυτο θυμόν
 Ἀμφότεροισιν πατέρι καὶ γόνι καὶ κῆδεα λυγρὰ
 Λαῖπ', ἐπεὶ ἐζώοντο μάχης ἐκνοστήσαντες.

ἡρημωμέναι τῆς τῷ ποιμένει βοηθείας, ἀλήτσοισιν, ὀρέσθουσιν, ἐκφοβεῖσθαι, φεύγεσθαι.

141. Ἀγχιστῖναι.] Ἐπ' ἀλλήλοισι, πυκναί, πλοσίον, ἅμα ἀλλήλοισι. Κέχυντο.] Κεῖνται ἀδρόαι, συγκέχυντο.

142. Βαθέης ἐξάλλετο αὐλῆς.] Πρόδαται ἀρπαξίας. Αὐτὴ τῷ εἰσάλλετο εἰς τὴν βαθεῖαν ἑπαυλιν ἔνδον, ἥτοι ἐκπράττεται.

143. Μεμαῶς.] Προθυμῶμενος.

147. Ἐέργαθεν.] Ἐχώρισεν, ἀπέκοψε.

148. Μετόχετο.] Μετέχετο, ἐπυροῦετο.

149. Ὀνειροπόλοιο.] Ὀνειροκρίτης, αὐτὸς τῷ ὀνειράτων κρίσει ἀναερεφομένῳ.

150. Οὐκ ἐρχομένοισι.] Οὐχ ὅς ποσέψασι. Τὸ δὲ ὅλον. οἷσισι μὴ ἐπανίστι τῷ πολέμῳ ὁ γέρον ἐκρίνετο ὀνείρεας. Ὀνείρεας.] Ἐνύπνια.

151. Σφείας.] Αὐτές.

152. Μετὰ Ξάνθον.] Ἐπὶ τῷ Ξάνθῳ.

153. Ἀμφω.] Ἀμφότεροι. Τηλυγέτω.] Ἐν γῆραι τηλυγέτας. Ἐτείρετο.] Κατεπαιεῖτο. Λυγρῷ.] Χαλεπῷ.

154. Ἐπὶ κλειάτεσσιν.] Ἐπὶ τοῖς κλήμασι. Λιπέδατο.] Καταλιπεῖν. Ἐξαίνυτο.] Ἀφείλετο.

156. Πατέρι δέ.] Τῷ δὲ πατρί. Γόνι.] Ὀρφνῳ.

157. Λαῖπαι.] Κατέλιπε. Ζώοντες.] Ζῶντας.

Δέξατο· κηρωταὶ ᾗ Δαὶ κλῆσιν δατέοντο.

Ἐνθ' ἡδὲ Πελάμοιο δῦω λάβε Δαρδανίδαο
160 Εἰν ἐνὶ δίφρῳ ἐόντας, Ἐχήμενά τε, Χρόμιόν τε.

Ὡς ᾗ λέων ἐν βασί θορῶν ἐξ αὐχένα ἄξει
Πόρσιος, ἢ βοὸς, ξύλοχον καλαβοσκομῶν.

Ὡς τὰς ἀμφοτέρους ἐξ ἵππων Τυδέῳ ἡδὲ
Βῆσε κακῶς ἀέκοντας, ἔπειτα ᾗ τῶ χε' ἐσύλα·
165 Ἴππους δ' οἷς ἐτάροισι δίδω μὲν νῆας ἐλαύνειν.

Τὸν δ' ἶδεν Αἰνείας ἀλαπάζοντα σίχας ἀνδρῶν,
Βῆ δ' ἱμῶν ἄν τε μάχῃ καὶ ἀνὰ κλόνον ἐγχειάων,
Πάνδαρον ἀντίθεον διζήμενον, εἰ πρὸς ἑσέοι.

Εὖρε Λυκάονα ἡδὲ ἀμύμονά τε κρατερόν τε·
170 Στῆ ᾗ πρὸς αὐτοῖο, ἔπειτα μιν ἀντίον ἦνυδα·
Πάνδαρε, πῶς τοι τόξον, ἰδὲ πτερόεντες οἵ τοι,
Καὶ κλέει; ᾧ ἔστις τοι ἐρίξει ἐνθάδε γ' ἀνὴρ,
Οὐδέ τις ἐν Λυκίῃ σέο γ' εὖχεται εἶναι ἀμείνων·
Ἀλλ' ἄγε, τῶ δ' ἔφες ἀνδρὶ βέλους, Διὶ χεῖρας ἀναχών,

158. Κηρωταί.] Οἱ καὶ κλῆρον
ἀναίτηται, ταῖς ἀδύναϊς ἐνεχόμενοι. Οὗτοι ἦσαν κληρονόμοι κῆρυ καὶ ἄπαιδοι ἔχοντες ἀπλῶς, ἀλλὰ τῶ πάντων μὴ κληρονόμον ἐχούσαν. Οἱ κατ' ἕδρα τὸν τρόπον προσήκουσιν τῶ γένει. Διὰ κλῆτιν δατέοντο.] Διμερίζοντο, πῶς ἐσίαν. Τμησίς.] Ἐπορεύοντο εἰς τὰ κτήματα.

160. Ἐόντας.] Ὀντας.

161. Θορῶν.] Ἐφορμήσας. Ἐξέξει.] Κατάξει. σωτήριον.

162. Πόρσιος.] Δαμάλεως, μόχθ. Εὐλοχον κατά.] Κατὰ τινὰ ἐλάττω καὶ σωδένδεον τόπον. Βοσκομῶν.] Βοσκομῶν. Ὁ τρέπον ἐπὶ κλάσις Αἰολική.

164. Βῆσε.] Κατεβίβασεν. Ἐσύλα.] Ἐσκούλυε.

165. Μετὰ νῆας.] Ἐπὶ ταῖς ναύσι.

166. Ἀλαπάζοντα.] Κενεῖλα, ποσθενῖλα, φθειρόντα.

167. Ἄν τε μάχῃ.] Κατὰ τὴν μάχην. Ἄν, ἀντὶ τῆς ἀνὰ. Ἀνὰ κλόνον.] Κατὰ τὴν θόρυβον, καὶ κατὰ τὴν ταραχὴν. Ἐγχειάων.] Δοράων.

170. Πρὸς αὐτοῖο.] Ἐμπροσθεν αὐτοῦ. Ἀντίον.] Ἐξ ἐναντίας.

171. Πῶς τοι τόξον.] Πῶς σοι ἡ ἀρετὴ τῶ τόξου τέχνης. Ἰδὲ πτερόεντες οἵ τοι.] Καὶ τὰ ταχέα ἦτοι ἐπτερωμένα βέλη.

172. Ἐρίζεται.] Ἐρίξει, ἀμιλλᾶται.

173. Σέο.] Σὺ. Εὖχε.] Καυχᾶται.

174.] Ἐφες.] Ἐπίπεμψον. Διὶ χεῖρας ἀναχών.] Ἐξάρμηνον τῶ Διὶ.

- 175 Ὅστις ὅδε κρατέει, καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔοργε
 Τρώας· ἐπεὶ πολλῶν τε καὶ ἐσθλῶν γένατ' ἔλυσεν.
 Εἰ μὴ τις θεὸς ἐστὶ, κοτεσάμεν Τρώεσσιν,
 Ἰρῶν μλῳίσας· χαλεπήν ᾗ θεὸς ἐπὶ μλῳις.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Λυκάοκ ἀγλαὸς υἱός·
 180 Αἰνεΐα, Τρώων βεληφόρε χαλκοχιτώνων,
 Τυδείδῃ μιν ἔγωγε δαΐφρονι πάντα εἶσκω,
 Ἀσπίδι γιγνώσκων, αὐλώπιδί τε τρυφαλείῃ,
 Ἴππους τ' εἰσορόων· σάφα δ' ὅκιν οἶδ' εἰ θεὸς ἐστίν.
 Εἰ δ' ὅγ' ἀνὴρ, ὃν φημι, δαΐφρων Τυδέος υἱός,
 185 Οὐχ' ὅγ' ἀνδρὲ θεὸς τάδε μαίνει, ἀλλὰ τις ἄλχι·
 Ἔσθλ' ἀθανάτων, νεφέλῃ εἰλυμένοισι ὤμους,
 Ὅς τέττε βέλτε κινημένοισι ἔτραπεν ἄλλῃ·
 Ἦδη γάρ οἱ ἐφῆκα βέλτε, καὶ μιν βάλλον ὤμον
 Δεξιὸν, ἀντικρὺ διὰ δώρηκε γυάλοιο·
 190 Καὶ μιν ἔγωγ' ἐφάμεν Ἀϊδωνῆϊ προΐαψεν,
 Ἐμπης δ' ἐκ ἐδάμασσα· θεὸς νύ τις ἐστὶ κοθήεις.

175. Ὅστις ὅδε.] Ὅστις ποτὶ
 ἐστὶν ἔτι. Κρατέει.] Κρατέι. ἀρ-
 χει.

176. Γένατ' ἔλυσεν.] Περιφρα-
 σικῶς, ἀνέλε.

177. Κοτεσάμεν.] Ὁργισαίμεν.

178. Ἰρῶν.] Ἰερείαν, θυσιῶν.
 Μλῳίσας.] Ὁργισαίμεν. Ἐπὶ.] Ἐπ-
 εστίν, ἐπιμένει.

181. Πάνα.] Κατὰ πάντα. Ἐ-
 τσῶ.] Εἰκάζω, ὁμοίᾳ.

182. Ἀσπίδι γιγνώσκων.] Ἀπὸ
 τῆς ἀσπίδος γινώσκων. Αὐλώπιδι.]
 Αὐλίσκων ἐχέσῃ, καθ' ἣν πῆγνυ
 ὁ λόφος. Τρυφαλείῃ.] Φαλῆς ἐχέ-
 σῃ τρεῖς. Φαλοὶ δὲ εἰσὶν οἱ κατὰ
 μέτωπον τῶν περικεφαλαίας χρυσοῦ
 ἦλοι, ἢ ἀργύριοι.

183. Σάφα.] Σαφῶς, ἀληθῶς,

ἀσφαλῶς.

184. Εἰ δ' ὅγ' ἀνὴρ.] Εἰ δὲ ὁ-
 τὸς ἐστὶν ὁ ἀνὴρ. Ὅν φημι.] Ὅν ἐγὼ
 ἀπεικάζω.

185. Οὐχ' ὅγε.] Οὐχ' ἔτι. Τά-
 δε.] Ταῦτα. Ἀλχι.] Ἐλγύς.

186. Εἰλυμένοισι.] Κεκαλυμ-
 μένοισι, περιβεβλημένοισι.

187. Κιχήμενον.] Καταλαμψά-
 νον, ἢ ὠρμημένον. Ἐτραπεν.] Ἐτρε-
 ψεν. Ἀλλῃ.] Ἀλλαχόσε.

188. Ἐφῆκα.] Ἐπέπεμψα.

189. Διὰ δώρηκε γυάλοιο.]
 Διὰ τῶν κοίλων δώρακε, διὰ τῶν
 κύτερων, διὰ τῶν μέσων τῶν δώρακε.

190. Ἐφάμεν.] Ἐλογισάμεν.
 Ἀϊδωνῆϊ.] Τῷ Ἀιδῷ.

191. Θεὸς νύ τις.] Θεὸς δὴ τις.
 Κοθήεις.] Ὁργισάμεν.

- Ἴπποι δ' ἔπαρέασι, ἢ ἄρματα, τ' κ' ἐπιβαίλω.
 Ἀλλά πρὸς ἐν μεγάροισι Λυκάονος ἔνδεκα δίφροι
 Καλοὶ, πρωτοπαγεῖς, νεοτόχες· ἀμφὶ δ' ἐπέπλοι
 195 Πέπληται· τῶν δὲ σφιν ἐκάστω δίζυγες ἵπποι
 Ἑσᾶσιν, κρεῖττον δὲ ἐρεπτόμενοι ἢ ὀλύρας.
 Ἡ μὲν μοι μάλα πολλὰ γέρον αἰχμητὰ Λυκάων
 Ἐρχομένην ἐπέτελλε δόμοις ἐνὶ ποιητοῖσιν
 Ἴπποισὶν μ' ἐκέλευε ἢ ἄρμασιν ἐμβεβαῶτα
 200 Ἀρχοῦν Τρώεσσι καὶ κρατερῶς ὑσμίναι·
 Ἀλλ' ἐγὼ δ' αὖτις ἔειπα, ἦτ' ἂν πολὺ κέρδιον ἦεν,
 Ἴππων Φειδόμενον, μή μοι δοοίαιτο Φορβῆς,
 Ἀνδρῶν εἰλομένων, εἰωθότες ἔδμεναι ἄδδων.
 Ὡς λίπον· αὐτὰρ πεζὸς ἐς Ἴλιον εἰλήλεθα,
 205 Τόξοισιν πίσυνος· τὰ δέ μ' ἔκ ἄρ' ἐμελλον ὀνήσειν.
 Ἦδη γὰρ δαιοῖσιν ἀρμυρήεσσιν ἐφῆκα,

192. Οὐ παρέασι.] Οὐ πάρεσσιν. Τῶν κ' ἐπιβαίλω.] Ὡς ἂν ἐπιβῶ.

193. Ἐν μεγάροισιν.] Ἐν τοῖς οἴκοις.

194. Πρωτοπαγεῖς.] Πρώτως πεπηγότες, πρὸ πάντων κατασκευασμένοι. Νεοτόχες.] Νεοκατασκευάσται. Ἀμφὶ δὲ ἐπέπλοι.] Περί αὐτῶν δ' ἐπέπλοι. Πέπλοι δὲ, λεπτὰ ὑφάσματα, ἢ σινδόνες.

195. Πέπληται.] Περισβέβηλωται, ἡπλωται. Παρὰ δὲ σφιν ἐκάστω.] Περί ἐνὶ δὲ ἐκάστω αὐτῶν. Δίζυγες.] Διπλοὶ, ἀπὸ δύο ἰζούμενοι.

196. Κρεῖ.] Κριθᾶς ἢ κρίνον. Ἀποκοπή, τὸ πᾶθος. Ἐρεπτόμενοι.] Ἐδιδόμενοι. Ὀλύρας. Εἶδος κριθῶν κατῆ.

198.] Ἐπέτελλε.] Προσέτασσε. Ποιητοῖσι.] Καλῶς κατασκευάσται.

199. Ἐμβεβαῶτα.] Ἐμβεβηκότα.

200. Ἀρχοῦν Τρώεσσι.] Ἡγεῖσθαι τῶν Τρώων.

201. Οὐκ ἐπίειπεν.] Ἡτοι. ἢ μὲν. ἦτοι. Πολὺ κέρδιον ἦεν.] Καταπολὺ κερεῖται ἂν ἦν.

202. Δοοίαιτο.] Εἰδοίαιτο γόοιτο. Φορβῆς.] Τροφῆς.

203. Εἰωθότες.] Εἰθισμένοι. Ἐδμεναι.] Ἐδίδμεν. Ἀδδων.] Ἀδῶν, δαψιλῶς.

204. Ὡς λίπον.] Οὕτως κατέλιπον. ἢ, ἄρα τῶτο. Πεζός.] Ὁ πεζὸς μαχόμενος.

205. Πίσυνος.] Πεπιστευχός, τεταρβηκός. Τὰ δέ με.] Ταῦτα δέ με. Οὐκ ἄρα.] Οὐ δὲ. Ὀνήσειν.] Ὀφειλήσειν.

206. Δαιοῖσι.] Δύο. Ἀρμυρήεσι.] Ἡρμαρχοῖσι.

207. Ἀμ.

Τυδείδῃ τε, καὶ Ἀτρεΐδῃ· ἐκ δ' ἀμφοτέρωϊν
 Ἀτρεκέες αἶμ' ἔσθ' αὖ βαλὼν ἤγειρα ᾧ μᾶλλον.
 Τῷ ῥα κακῇ αἴτῃ δ' ἀπὸ πασσάλῃς ἀγκύλα τῆξα
 210 Ἥματι τῷ ἐλόμην, ὅτε Ἴλιον εἰς ἐρατεινὴν
 Ἠγεόμην Τρώεσσι, φέρον χάριν Ἐκπρη δῖω.
 Εἰ δέ κε νοσήσω, καὶ ἐτόψομαι ὀφθαλμοῖσι
 Πατρίδ' ἐμὴν, ἀλοχίν τε, καὶ ὑψιφεφές μέγα δῶμα,
 Αὐτίκ' ἔπειτ' ἀπ' ἐμεῖο κάρη τάροι ἀλλέτριος Φῶς,
 215 Εἰ μὴ ἐγὼ τάδε πῆξα φαινώ· ἐν πυρὶ θάψω,
 Χερσὶ Διφκλάσας· ἀνεμώλια γάρ μοι ὀπηδεῖ.
 Τὸν δ' αὖτ' Αἰνείας, Τρώων ἀγός, ἀντίον ἦνδ'·
 Μηδ' ἔτας ἀγόρευε· πᾶρθε δ' ἔκ' ἔοσε· ἄλλως,
 Πρὶν γ' ἐπὶ νῶ τῷδ' ἀνδρὶ, σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν,
 220 Ἀντιβίβω ἐλθόντῃ, σὺν ἔλῃσι, πειρηθῆναι.
 Ἀλλ' ἄγ', ἐμῶν ὀχέων ἐπιδήσειο, ἔφρα· ἴδῃαι
 Οἷοι Τρώοι ἵπποι, ἐπιστάμφοι πεδίοιο,

207. Ἀμφοτέρωϊν.] Ἀμφοτέ-
ρων.

208. Ἐσθ' αὖ.] Ρυθῶναι ἐποίησα.
Ἠγειρα.] Παρώρμησα, προέτρεψα.

209. Κακῇ αἴτῃ.] Κακῇ μί-
ση. Πασσάλῃς.] Πάσσαλ' αὖ. ἔσθ' αὖ
ἐπιμακρῆς, ἐμπηγιζόμενον· σπέρς· τὸ
κερμαῖσαι ὡς περ δεῖ. Ἀγκύλα.] Ἐ-
πικαρμῇ.

210. Ἐλόμην.] Ἀελαδόμενον.
Ἠγεόμην.] Ἠγεόμην, καλῶς.

211. Ἠγεόμην Τρώεσσι.] Ἠγε-
όμην Τρώων. Χάριν.] Χάρητα, βοή-
θειαν.

212. Ἐτόψομαι.] Ἐσείδω, θε-
άσομαι.

213. Ὑψιφεφές.] Ὑψιφεφές.
ὑψιλόν. μέγα.

214. Ἀλλέτριος Φῶς.] Πολύ-
μιος αἰὲς.

215. Φαινώ.] Λαμπρῶς. Ἐν πυ-
ρὶ θάψω.

ρὶ θάψω.] Ἐν πυρὶ βαλὼν. Εὐκλικὸν
αὐτὸ ὑποτακτικόν.

216. Ἀνεμώλια.] Μάταια, ὀ-
πηδεῖ.] Ἐπεῖ, ἀκολουθεῖ.

218. Μηδ' ἔτας ἀγόρευε.] Μη-
δὲ ἔτῳς λέγε. Πᾶρθε δ' ἔκ' ἔοσε· ἄλλως.]
Πρὸς τὸ πᾶρθε ἢ πρὸς αὐτὸν ἔλεγε· ἄλλως.

219. Πρὶν γ' ἐπὶ νῶ τῷδ' ἀν-
δρὶ.] Πρὶν ἢ αὐτῷ καὶ τῷδ' ἀνδρὶ.

220. Ἐλθόντῃ.] Ἀπαιτήσαις,
συνελθόντῃ. Σὺν ἔλῃσι.] Σὺν τοῖς
ἐπὶ τοῖς. Πειρηθῆναι.] Ἀπόπειραν
λαβεῖν.

221. Ὀχέων.] Ἀρμάτων. Ἐπι-
δήσειο.] Ἐπιδείξει. Ὀφρα· ἴδῃαι.
Ὅπως μάλιστα.

222. Τρώοι.] Ἀπόγονοι τῶν
Τρώων ἵππων. ἢ, οἱ τῶν Τρώων χα-
ρακτηρισμένοι, ἀντὶ τῆς ἀξιοπρεπείας Γαυ-
μήτης.

Κραιπνὰ μάλ' ἔνθα κ' ἔνθα διωκέμεν, ἡδὲ φέβεσθ'.

Τῷ κ' νῶϊ πόλινδε σαώσεται, εἴπερ ἂν αὐτε

225 Ζῶς ἐπὶ Τυδείδῃ Διομήδῃ κῦδ' ὀρέξῃ.

Ἄλ' ἄγε, νυῦ μάστιγα κ' ἡνία σιγαλόεντα

Δέξαι, ἐγὼ δ' ἵππων ὑποθήσομαι, ὄφρα μάχωμαι.

Ἦε σὺ τόνδε δεδέξο, μελήσῃσιν δ' ἐμοὶ ἵπποι.

Τὸν δ' αὐτε προσέειπε Λυκάον' ἀγλαῖς ὑός·

230 Αἰνεῖα, σὺ μὲν αὐτὸς ἔχ' ἡνία κ' τεῶ ἵππῳ·

Μᾶλλον ὅφ' ἡνιόχῳ εἰωθότι καμπύλον ἄρμα

Οἴσεται, εἴπερ ἂν αὐτε φεβώμεθα Τυδέ' ὑόν.

Μὴ τῷ μὲν δέισαντε ματήσεται, οὐδ' ἐθέλητον

Ἐκφερέμεν πολέμοιο, τεὸν φθόγον ποθέοντε·

235 Νῶϊ δ' ἐπαΐξας μεγαθύμῃ Τυδέ' ὑός,

Αὐτῷ τε κτεῖνη, κ' ἐλάσση μώνυχας ἵππους.

Ἀλλὰ σύ γ' αὐτὸς ἔλαυνε τέ ἄρμαλα κ' τεῶ ἵππῳ,

Τόνδε δ' ἐγὼν ἐπιόντα δεδέξομαι ὅξέϊ δαρή.

Ὡς ἄρα φωνήσαντες, ἐς ἄρματα ποικίλα βάντες,

240 Ἐμμεμαῶτ' ἐπὶ Τυδείδῃ ἔχον ὠκέας ἵππους·

223. Κραιπνὰ.] Κραιπνῶς, ταχέως.] Ἔνθα κ' ἔνθα.] κακῆσει. Διωκέμεν ἡδὲ φέβεσθαι.] Διώκειν κ' φεύγειν.

224. Εἴ περ ἂν αὐτε.] Εἴπερ δὴ πάλιν.

226. Σιγαλόεντα.] Λαμπρὰ κ' ποικίλα τῇ καίλασκειν, οἰονεὶ σιγαλόεντα ὄντα.

228. Δέδεξο.] Προσδέχου, ἐπιτρέψον. Μελήσῃσι.] Δι' ἐπιμελείας ἔσονται.

230. Τῷ ἵππῳ.] Τῆς σὲς ἵππου.

231. Ἡνιόχῳ εἰωθότι.] Τῷ συνήθει. τῷ ἰδίῳ αὐτοῦ ἡνιόχῳ.

232. Οἴσεται.] Οἴσῃσι, κομίσῃσι. Φεβώμεθα.] Φεύγωμεν.

233. Μὴ τῷ μὲν.] Μὴ ἔτοι μὲν. Δέισαντε.] Φοβηθέντες. Ματήσεται.] Ματαιοπραγήσωσι. ματαίαν ἔχουσι πλὴν προθυμίαν. Οὐδ' ἐθέλητον.] Οὐδὲ βελιχθῶσιν.

234. Ἐκφερέμεν.] Ἐκφύγειν. Τεὸν φθόγον ποθέοντες.] Τὴν σὴν φωνὴν ποθέοντες.

235. Νῶϊ δ' ἐπαΐξας.] Ἡμᾶς ὁ ἐφορμήσας.

236. Αὐτῷ τε.] Ἀντὶ τῷ, ἡμᾶς αὐτοῖς. δυϊκῶς. Ἐλάσση.] Ἀπελάσση. Μώνυχας.] Μονώνυχας.

237. Τεὰ ἄρμαλα.] Τὰ σὰ ἄρμαλα.

238. Ἐπιόντα.] Ἐπερχόμενον. Δεδέξομαι.] Ὑποδέξομαι, ἐπιτρέψω.

240. Ἐχον ἐπὶ Τυδείδῃ.] Εἴχον, ἔπειτα

Τὸς δὲ ἴδε Σθέnel, Καπανήϊ ἀγλαὸς υἱός·
Αἶψα ᾗ Τυδείδῃ ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

Τυδείδη Διόμηδες, ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ,
"Ανδρ' ὀρώω κρατερῶ ἐπὶ σοὶ μεμαῶτε μάχεσθ·
245 Ἴν' ἀπέλεθρον ἔχουσας· ὁ μὲν, πόξων εὖ εἰδώς,
Πάνδαρον, υἱὸς δ' αὖτε Λυκάον· εὐχεῖ) εἶναι
Αἰνείας δ' υἱὸς μεγαλήτορ· Ἀλγίστα
Εὐχεῖ) ἐκγεγάμην, μήτηρ δέ οἱ ἔσ' Ἀφροδίτη.
Ἄλλ' ἄγε δὴ χαζώμεθ' ἐφ' ἵππων· μηδὲ μοι ἔττω
250 Θυῶε Διὰ προμάχων, μήπως Φίλον ἦτορ ὀλέσσης.
Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κρατερὸς Διο-
μήδης·

Μήτι φόβονδ' ἀγέρῃ, ἐπεὶ εἴδε σε πεισέμεν ὅϊω·
Οὐ γάρ μοι χυναῖον ἀλυσκάζουσι μάχεσθ,
Οὐδὲ καταπλώσεν· ἔτι μοι μῦθ' ἐμπεδόν ἔστιν·
255 Ὀκνεῖω δ' ἵππων Ἰπιδανέμεν· ἀλλὰ καὶ αὐτῶς
Ἀντίον εἰμ' αὐτῶν· τρεῖν μ' ἐκ ἐσθ' Παλλὰς Ἀθήνη,

ἑπείχοι, ἤλαυνον, καὶ Τυδείδην, εἰς
Τυδείδην.

243. Ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ.]
Τῇ ἐμῇ ψυχῇ προσφιλέστατε.

244. Ὀρώω.] Ὀρώ. Ἐπὶ σοὶ με-
μαῶτε.] Κατὰ σὺ προθυμεμένους.

245. Ἴν' ἀπέλεθρον.] Δύναμιν
ἀμέτρητον. Πέλεθρον, τὸ καὶ πλέ-
θρον, μέτρον γῆς, ἔχον πῆχεις ἑξή-
μιαιρον. Ἴνα ᾗ εἴρε) ἀπὸ τῆς ὀρθῆς
ἐς, καὶ ἴνα. Τόξων εὖ εἰδώς.] Τῆς
τοξικῆς ἐπιστήμης.

247. Μεγαλήτορ.] Μεγαλο-
ψυχε.

248. Ἐκγεγάμην.] Ἐκγεγλυτ-
ταί.

249. Χαζώμεθ' ἐφ' ἵππων.] Ἀ-
ναχωρῶμεν ὅπως ἐπὶ τῶν ἵππων.

250. Φίλον ἦτορ.] Τὴν προσ-
φιλεστάτην ψυχῇ. Ὀλέσσης.] Ἀ-

πολίσης.

252. Μήτι φόβονδ' ἀγέρῃ.]
Μηδάρως καὶ φυγῆς λέγει. Μὴ κέ-
λδουε τὰ πρὸς τὴν φυγὴν. Πεισέ-
μεν.] Πείσειν. ὅϊω.] ὅπως, ὑπε-
λαμβάνω.

253. Γεναῖον.] Ἦτοι σύγγονοι,
ἢ ἐκ γῆρας παρπαύμενοι. Ἀλυσκα-
ζουσι.] Εκκλίνουσι, φύγουσι.

254. Καταπλώσεν.] Δειλιάσεν.
Ἐμπεδόν.] Ἐδραῖον, βέβαιον.

255. Ὀκνεῖω.] Ὀκνῶ. Ἐπιβαι-
νέμεν.] Ἐπιβαίνειν. Ἀλλὰ καὶ αὐτῶς.]
Ἀλλὰ καὶ ἔτως.

256. Ἀντίον εἰμ' αὐτῶν.] Ἐξ
ἐναντίας αὐτῶν ἀπείμω. Τρεῖν.]
Εὐλαβεῖσθαι, φοβεῖσθαι. Οὐκ ἔα.]
Οὐκ ἀφήσιν, ἐ συλχαρεῖ. καὶ ἀπο-
κοπή, ἀπὸ τῆς εἰσῆς. Ἐγὼν, εἰς, αὐ-
κισυλλαξίως.

257. Τὸν

- Τάτω δ' ἔ' πάλιν αὖτις ἀποίσετον ἀνέες ἵπποι
 Ἄμφω ἀφ' ἡμείων, εἰ γὰρ ἕτερές γε φύγησιν.
 Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσιν·
 260 Αἰνέν μοι πολύδελ' Ἀθλῶν κδδ' ὀρέξῃ
 Ἀμφοτέρω κλῆναι, σὺ δ' ἐκ τῶνδε μὴ ἀνέας ἵππους
 Αὐτὰ ἐρυκακέειν, ἐξ ἀνιυγ' ἡνία τένας·
 Αἰνείαιο δ' ἐπαΐξαι μεμνημρ' ἵππων,
 Ἐκ δ' ἐλάσαι Τρώων μετ' εὐκνήμιδας Ἀχαιῶς·
 265 Τῆς γάρ τοι γυνῆς, ἥς Τρωῖ περ Εὐρύοπα Ζῶς
 Δῶχ', ἣ ποινῷ Γανυμήδε' ἔνεκ' ἄρμασι
 Ἴππων, ὅσοι ἔασιν ὑπ' ἡώ τ', ἡελίον τε·
 Τῆς γυνῆς ἐκλεψεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγχίσης,
 Λάδρη Λαομέδον' ὑποχῶν Θήλεας ἵππους·
 270 Τῶν οἱ ἐξ ἐλθρόνῃ ἐνὶ μεγάροισι γνέβλης·
 Τῆς μὴ τέσσαρας αὐτὸς ἔχων ἀτίταλλ' ὅππ' φάτιγ,
 Τῷ δ' ἑὸν Αἰνεία δῶκεν, μήσῳρε φόβοιο·

257. Τάτω δέ.] Τέτες δέ. δι-
 κῶς. Πάλιν.] Εἰς τὴν πίσω. Ἀποί-
 σετον.] Ἀποίσεσιν, ἀποκομίσεσιν.

258. Ἄμφω.] Ἀμφοτέρως. Ἀφ'
 ἡμείων.] Ἀφ' ἡμῶν. Εἰ γὰρ ἕτερές
 γε φύγησιν.] Εἰ μήτι γ' ἂν ᾤ δυοὶ ὁ
 ἕτερος. Μεφύγη.

260. Πολύδελ'.] Πολυγνώ-
 μων, σωστή.

262. Ἐρυκακέειν.] Ἐρυκακέειν.
 ἐρύκειν. κατέχειν. Ἐξ ἀνιυγ'
 ἡνία τένας.] Ἐξάρας τὰς ἡνίας τῆς
 τῷ ἄρματι. περὶ φρεσὶς. Λέγει δ',
 τῷ κύκλῳ, τῷ ὅρῳ πεπηγότ' ἐν
 τῷ ἄρματι πρὸς τὸ ἀνατείνειν τῷ
 ἐπιδότῃ.

263. Αἰνείαιο.] Αἰεῖν. Ἐπαΐξαι.]
 Ἐφορμῆσαι ὅππ'.

264. Ἐκ δ' ἐλάσαι.] Ἐξελάσαι
 δέ. Τρώων.] Τρώων ἵππων. Μετά.]

Ἀπὸ τῆς, πρὸς.

265. Εὐρύοπα.] Μεγαλόφρων.

266. Ποινῷ.] Ἀντικλίσιν. δω-
 ρεῖαν.

267. Ὑπ' ἡώ τ' ἡελίον τε.] Πε-
 ριφρασικῶς, ὑπὸ τὸ φῶς τῆς κόσμου
 τέτῃ.

268. Γενῆς.] Γενεᾶς, γένος.
 Ἐκλεψεν.] Ἐνοσφίσατο.

269. Ὑποχῶν.] Ὑποδαλιών.
 Θήλεας.] Θηλέας. Θήλεας ἵπ-
 πους, ἀρρενικῶς περὶ τῷ θήλει.

270. Γνέβλης.] Γένους.

271. Ἀτίταλλαι.] Ἀταλῶς,
 τευφερός, ἀέτερες.

272. Μήσῳρε φόβοιο.] Ἐπίση-
 μιν καὶ ἐμπειρεῖς. ὁ ἔστι, πολεμικὸς,
 γυναικὸς, ἢ, φυγὴν ἐμπειρίας τοῖς
 πολεμικοῖς.

Εἰ τῆτω κε λάβοιμῃν, ἀροίμεθα καὶν κλέος ἐδλόν.

Ὡς οἱ μὲν ποιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον·

275 Τὼ δ' ἰτάχ' ἐγγύθεν ἦλθον, ἐλαύνοντ' ὠκείας ἵππους.

Τὸν πρότερον προσέειπε Λυκάον· ἀγλαὸς υἱός·

Καρτερόθυμε, δαΐφρον, ἀγαυὸς Τυδεΐδης υἱέ,

Ἡ μάλα σ' εἰ βέλῃ δαμάσσω, πικρὸς ὀ-

Νυῦ αὐτ' ἐλχέην πειρήσομαι αἶκε τύχοιμι. (ἰσός·

280 Ἡ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δολιχόσκιον ἔλχος,

Καὶ βάλε Τυδεΐδαο κατ' ἀσπίδα· τῆς δ' ἔλξε πρὸ

Αἰχμὴ χαλκείῃ πταμνὴν θάρηκε πελάδιη.

Τῷ δ' ἔπειτα μακρὸν αὔσε Λυκάον· ἀγλαὸς υἱός·

Βέβληται κενεῶνα Δαμπερές, εἰδὲ σ' εἴω.

285 Διὸς ἔτ' ἀναχέσειδ'· ἐμοὶ δὲ μέγ' εὖχος ἔδωκας.

Τὸν δ' εἰ ταρβήσας προσέφη κρατερός Διομήδης·

Ἡμῖς ῥοτὲς, εἰδ' ἔτυχες· ἀτὰρ εἰ μὲν σφῶϊ γ' οἴω

Πρίν γ' ἀποπαύσειδ'· πρίν γ' ἢ ἑτερόν γε πεσόντ' αἶ-

Αἶματ' ἄσαι Ἀρηὰ ταλαύρηνον πολέμισήν·

273. Ἀροίμεθα καὶν.] Κτησαίμεθα ἄν.

ἤγιγτε.

283. Μακρόν.] Ἐξάκυστον μέγα· Ἐπαύσεν.] Ἐπετόνησε.

275. Τάχα.] Ταχέως.

277. Καρτερόθυμε.] Δυναμικώτατε, ἀνδρείωτατε. Δαΐφρον.] Πολεμικώτατε. Ἀγαυὸς.] Ἀγαθὸς, λαμπρὸς, ἐπιφανὲς.

284. Βέβληται.] Τέτρωσαι. Κενεῶνα.] Τὸν ὑπὸ τῆς πλευρᾶς τόπον· τὸν λαγόν. ἢ Παρὰ τὸ κενὸν αὐτὸν εἶν' ὀρέαν. Διαμπερές.] Διαμπαξ, δίπλη.

278. Δαμάσσω.] Ἐδάμασεν. αἰεῖλε. Πικρός.] Πικροποιός, ἐπιπονός.

285. Ἀναχέσειδαι.] Ἀναχέσθαι, ὑπομέναι. Μέγ' εὖχος.] Μεγάλην δόξαν, καὶ καύχημα.

279. Αἶκε τύχοιμι.] Ἐὰν ἐπιτύχοιμι.

286. Οὐ ταρβήσας.] Οὐ καίλαπταγείς, εἰ φοβηθείς.

280. Ἡ ῥα.] Οὕτως εἶπεν. Ἀμπεπαλὼν.] Ἀνατείνας, ἀνασείσας. Προΐει.] Προέπεμψε. Δολιχόσκιον.] Μακρόν.

287. Ἡμῖς ῥοτὲς.] Ἡμῖς ῥοτὲς, ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ σημαίνει καὶ τὸ, εἰ ἔτυχες. Ἀτὰρ εἰ μὲν σφῶϊ γ' οἴω.] Οὐ μὴν ὑμᾶς ὑπονοῶ.

281. Βάλε κατ' ἀσπίδα.] Ἀσπίδα κατέβαλε.

288. Πρίν γ' ἀποπαύσειδαι.] Πρὶν γὰρ παύσειδαι.

282. Πταμνὴν.] Πτάσσα. Πελάδιη.] Περιοσιπελάδιη, προσ-

289. Ἀσαι.] Κορέσαι, πληρῶσαι.

- 290 Ὡς φάμμεν προέηκε, βέλος δ' ἴθιεν Ἀθλιῶν
 ῥῖνα παρ' ὀφθαλμόν, λείκῃς δ' ἐπέρησεν ὀδόντας.
 Τῷ δ' ὀπὸ μὲν γλῶσσαν πρυμνὴν τάμε χαλκὸς αἰφρῆς,
 Αἰχμὴ δ' ἐξεχύθη πῶδ' νεύατον ἀνδρεῶνα.
 Ἡριπε δ' ἐξ ὀχέων, ἀράβησε ἣ τούχῃ ἐπ' αὐτῷ
 295 Αἰόλα, παμφανόωντα· παρέτρεσαν δέ οἱ ἵπποι
 Ὠκύποδες· τῷ δ' αὖθι λύθη ψυχὴ τε, μὲν τε.
 Αἰείας δ' ἐπόρθε σὺν ἀσπίδι δαυρὶ τε μακρῷ,
 Δείσας, μήπως οἱ ἐρυσαῖα το νεκρὸν Ἀχαιοί.
 Ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῷ βαῖνε, λέων ὥς, αἰκὴ πεποιθώς·
 300 Πρόθε δέ οἱ δόρυ τ' ἔχε, καὶ ἀσπίδα πάνησσε ἴστω,
 Τὸν κλέμεναι μεμαώς, ὅς τις τῷ γ' ἀντίον ἔλθοι·
 Σμερδαλέα ἰάχων· ὃ ἣ χερμάδιον λάβε χειρὶ
 Τυδείδης, μέγα ἔργον, ὃ εἰ δύο γ' ἄνδρες φέροιεν,
 Οἷοι νυνὶ βροπαί εἰς· ὃ δέ μιν ρέα πάλλε καὶ οἷον.
 305 Τῷ βάλεν Αἰεΐας κατ' ἰχίον, ἐνθά τε μηρὸς

ῥῶσαι. Ταλάεων.] Ὑπομονη-
 κόν.

290. Ὡς φάμμεν.] Οὕτως εἰ-
 πών. Ἰθιεν.] Ἐτρίψε. κατὸ οὐρανόν,
 ἐνεχθῆναι ἐποίησε.

291. ῥῖνα παρ' ὀφθαλμόν. Κατὰ
 τῷ μνηστῆρι πῶδ' τὸν ὀφθαλμόν.
 Ἐπέρησε.] Διπέρασε, διήλασε.

292. Πρυμνὴν.] Ἐχάταν.

293. Ἐξεχύθη.] Ἐξώρμησε, δι-
 ἤλασε. Νεύατον.] Ἐχάτον, κατώτα-
 τον.

294. Ἡριπεν.] Ἐπεσεν. Ἀεσά-
 βησεν.] Ἠχῆσεν.

295. Αἰόλα.] Ποικίλα. Παμ-
 φανόωντα.] Πάνυ λάμποντα. Παρέ-
 τρεσαι.] Διὰ δὲ τοῦ ἔφυγον.

296. Ὠκύποδες.] Πρὸς ταχέως.
 Λύθη.] Ἐλύθη. Ψυχὴ τε μὲν τε.
 τε.] Περιφραστικῶς, ἀπέθανεν.

297. Ἐπόρθε.] Ἀφώρμησεν.

298. Ἐρυσαῖα.] Ἐλκύσειαν.

299. Ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῷ βαῖνε.]
 Περιέβαινε δὲ αὐτῷ, καὶ ὑπερεμάχει
 αὐτῷ. Ἀλκὴ πεποιθώς.] Τῇ δυνά-
 μει τιθαρήνκως.

301. Ὅστις τῷ γ'.] Ὅστις τῷ τε.

302. Σμερδαλέα.] Καταπληκ-
 τικῶς, φοβερῶς. Ἰάχων.] Ἐκβοῶν,
 κραίων. Χερμάδιον.] Χειροπληθὴ
 λίθον.

303. Μέγα ἔργον.] Μέγα βάρος.
 Φέροιεν.] Κομίζουεν.

304. Οἷοι.] Ὅποιοι. ῥέα.]
 ῥαδίως, σκόλως. Πάλλεν.] Ἐκί-
 νει, ἔπαλλεν. Οἷον.] Μοῖον.

305. Ἰχίον.] Τὸ ὑπὸ τὴν ὀσφυῖ
 ὀστέον, εἰς ὃ ἐγκείται τὸ ἱερὸν ὀστέον,
 ὅπερ καὶ γλατὸς καλεῖται, καὶ κοτύλη,
 πῶδ' τὴν κοιλότητά. Ἐντρέφεται.]
 Ἐνδὸν σρέφεται. Κόπτεται δὲ, αἰὲν
 τοῖς

Ἰαχίῳ ἐνφρέφε·] κοτύλλῳ δέ τέ μιν καλέεσι
Θλάσσε δέ οἱ κοτύλλῳ, πρὸς δ' ἄμφω ῥῆξε τένοντε·
ᾠσε δ' ὅπῳ ῥινὸν τρηχὺς λίθῳ· αὐτὰρ ἔγ' ἥϊως
Ἔση γυνὴ ἐρωπῶν, ἣ ἐρέεσατο χειρὶ παχεῖῃ

310 Γαίης· ἄμφι δ' ὅσσε κελαινὴ νύξ ἐκάλυψε·

Καί νύ κεν ἐνθ' ἀπόλοιτο ἄναξ ἀνδρῶν Αἰνείας,
Εἰ μὴ ἄρ' ὄξυ νόησε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη,
Μήτηρ, ἣ μιν ἔσπευ' Ἀγχίσῃ τέκε βαρκολεύῃ·
Ἀμφι δ' ἐὼν φίλον υἱὸν ἐχούσατο πῆχες λουκῶ·

315 Πρῶτε δέ οἱ πέπλοιο φαινεῖσσι πύργῳ ἐκάλυψεν,
Ἐρεβῶ ἔμμεν βελέων, μή τις Δαναῶν ταχυπάλων
Χαλκὸν ἐνὶ στήθεσσι βαλὼν, ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.
Ἦ μ' ἐὼν φίλον υἱὸν ὑπεξέφερεν πολέμοιο·
Οὐδ' υἱὸς Καπανῆος ἐλήθετο σιωθεσιῶν

τοῖς ἰαχίοις καλέεσσι, εἰς αἷς αἱ κε-
φαλαὶ τῶν μηρῶν ἀρμόζονται.

307. Θλάσσε.] Περιέθραυσε.
Πρὸς δ' ἄμφω ῥῆξε τένοντε.] Πρὸς δὲ
ἣ ἄμφοτερον ἀπέρρηξε τὰ καλατε-
νάρηα νεύρα.

308. ᾠσεν.] Ἀπόσατο, ἀπέ-
συρε. ῥινόν.] Τὸ δέσμα. Τρηχὺς.]
Τραχὺς.

309. Γυνὴ.] Ἐπὶ γόνυ. Ἐρι-
πῶν.] Πεσών. Ἐρέεσατο.] Ἐπερεί-
δῃ. Παχεῖῃ.] Ἰχυρᾶ.

310. Κελαινή.] Σκοτεινὴ, φο-
βερά.

311. Καί νύ κεν.] Καὶ δὴ ἄν.
Ἐνθ' ἀπόλοιτο.] Τότε ἀπώλειτο, ἡ-
φάνιστο.

312. Εἰ μὴ ἄρ'.] Εἰ μὴ δὴ.
Ὄξυ νόησεν.] Ὄξεως ἣ ταχέως ἐθε-
άσατο.

313. Ἦ μιν.] Ἦτις αὐτόν. Ὑπ'
Ἀγχίσῃ.] Συγγλυμένη τῷ Ἀγχίσῃ.
Βαρκολεύῃ.] Βῆς κέμοισι.

314. Ἀμφι δ' ἐὼν φίλον υἱὸν ἐ-

χούσατο πῆχες λουκῶ.] Περιέθηκε
δὲ τῷ ἑαυτῆς παιδὶ τὰς λουκὰς πῆ-
χας. τετίεσι, περιεπύξατο ἢ ἐνγυ-
καλίσσατο αὐτόν. περιέλαβεν ἴδιον
υἱὸν προσφιλεῖ ἀγκαλίσας, ἀλέωναι,
βραχίονσι, ἢ ἀπὸ μέρους, χειρὶ. Ἐ-
όν.] Ἴδιοι. Ἐχούσατο.] Περιεπύ-
ξατο. περιέλαβε.

315. Πρῶτε δέ οἱ.] Ἐμπροσθεν
δὲ αὐτῆς. Οὐχ' ὡς ἄτρετι δὲ περι-
βάλλει αὐτῷ τὸ πέπλον, ἀλλ' ὡς
κερύψῃ αὐτόν. φαινεῖσσι.] Λαμπρῶς.
Πύργῳ ἐκάλυψεν.] Ἀπὸ τῆς δι-
πλῆς τῷ πέπλῳ.

316. Ἐρεβῶ.] Περιέφραγμα, τει-
χίον. Ἐμμεν.] Ὑπάρχειν, ὄν. Τα-
χυπάλων.] Ἰππικῶν, πολεμικῶν.

317. Ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.] Ἀφέ-
λοιτο τὴν ψυχὴν.

318. Ὑπεξέφερεν.] Ἠρέμα ἔξέ-
φερεν.

319. Ἐλήθετο.] Ἐπελάθετο.
Σιωθεσιῶν.] Σιωθηκῶν, ἐρησιῶν.

- 320 Τάων, ἃς ἐπέτελλε βοῶν ἀγαθὸς Διομήδης.
 Ἄλλ' ὅγε τὰς μὲν εἰς ἡρύκακε μάνυχας ἵππους
 Νόσφιν δ' ἀπὸ Φλοίσβου, ἐξ ἄλυσσιν ἠνία τείνας·
 Αἰνείαο δ', ἐπαΐξας, καλλιτέριχας ἵππους
 Ἐξέλασε Τρώων, μετ' εὐκνήμιδας Ἀχαιῆς·
 325 Δῶκε δ' ἢ Δηϊπύλῳ, ἐτάρῳ Φίλῳ, ὃν πέρι πάσης
 Τῆεν ὀμηλικίης, ὅτι οἱ φρεσὶν ἄρτια ἦδη,
 Νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῇσιν ἐλαυνέμεν· αὐτὰρ ὅγ' ἦρως
 Ὡν ἵππων ἴπιδας ἔλαβ' ἠνία σιγαλόεσσα·
 Αἴψα δ' Τυδεΐδῳ μέθεπε κρατερώνυχας ἵππους,
 330 Ἐμμεμαῶς· ὃ δ' ἢ Κύπρῳ ἐπ' ὤχετο νηλεῖ χαλκῷ,
 Γινώσκων ὅτ' ἀναλκις ἔλω θεός, εἰδὲ θεάων
 Τάων, αἵτ' ἀνδρῶν πόλεμον κατακοιρανέουσιν,
 Οὗτ' ἄρ' Ἀθηναίῃ, ἔτε πολίπορθ' Ἐνυώ·
 Ἄλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἐκίχανε πολλὴ κατ' ὀμιλον ἐπάζων,
 335 Ἐνθ' ἐπορεξάμεν μεγαθύμῳ Τυδεΐδῳ υἱὸς,
 Ἀκρίῳ ἔτασε χεῖρα μέγαλιν ὀξείῃ χαλκῷ

320. Τάων.] Τῶν. Ἐπέτελλε.]
 Προσέταττεν.

321. Ἠρύκακε.] Κατέχε.

322. Νόσφι.] Χωρὶς, πόρρω.
 Φλοίσβου.] Ταραχῆς, θορύβου.

323. Ἐπαΐξας.] Ἐφορμήσας.

324. Ἐξέλασεν.] Ἐξήγαγεν, ἤ-
 λασεν.

325. Ὡν πέρι πάσης τῆεν ὀμη-
 λικίης.] Ὡν ὑπὲρ πάσης ἐτίμα τὰς
 ὀμηλικίας.

326. Ὅτι οἱ.] Ὅτι αὐτῶν. Ἀε-
 τια.] Ὑγιῇ, ἡμεροσμένα.

327. Ὅγ' ἦρως.] Σθέμελ, ὁ
 Καπανέως υἱός.

328. Ὡν ἵππων.] Τῶν ἰδίων ἁρ-
 ματῶν.

329. Ἴππους μέθεπε Τυδεΐδῳ.]
 Κατόπιν Διομήδους, μὲν τὸν Διομήδην,
 ἐπιδαι ἦγεν ἀκολυθῶν ἐποίησε τὰς

ἵππους. Κρατερώνυχας.] Ἰσχυρῶς
 ὄνυχας ἔχοντας.

330. Ἐμμεμαῶς.] Προδυμή-
 μεν. Ὅδε.] Διομήδης. Κύπρῳ
 ἐπ' ὤχετο.] Ἐπὶ Ἀφροδίτῳ ἄρμα.
 Νηλεῖ.] Ἀντιφῶν, σκληρῶν.

331. Γινώσκων.] Ἐπιστάμεν.
 Ἀναλκις.] Ἀδυναμίας. Θεάων.] Τῶν
 θεῶν. Δηλυκῶς. Ἡ Διὰ λεκτῶν Βοιω-
 τῶν, ἢ τῶν Αἰολέων.

332. Τάων.] Τῶν. Αἱ.] Αἱ-
 τινες. Κοιρανέουσι.] Διατάσσουσι.

333. Πολίπορθ' Ἐνυώ.] Πόλεως πορ-
 θῆσα, πολεμική.

334. Ὀμιλον.] Πλῆθος, δόρυ-
 βον. Ὀπάζων.] Κατόπιν διώκων.

336. Ἀκρίῳ ἔτασε χεῖρα.] Ἐκ
 τῶν σώεγγυς ἀκρῶν τῶν χεῖρα αὐ-
 τῆς ἔτερεσι. Μετάλλῳ.] Ἐφαλ-
 λόμει.

Ἀβληχεῖν. εἴθαρ ἢ δόρυ χροὸς ἀντεπόρησεν
Ἀμφοσίεσσι διὰ πέπλῳ, ὃν οἱ Χάρμιτες κάμον αὐταί,
Πρυμνὸν ὑπὲρ δέναρος· ῥέε δ' ἄμφοτον αἶμα θεοῖο,

340 Ἰχώρ, οἷός περ τε ῥέει μακάρεσσι θεοῖσιν·
Οὐ γὰρ σῖτον ἔδασ', ἔ πίνετ' αἶθροπα οἶνον,
Τένεκ' ἀναίμονές εἰσι, καὶ ἀθάνατοι καλέον'.

Ἡ δὲ μέγα ἰάχεσσα δὴπὸ ἑο κάβδαλεν ἦόν·
Καὶ τὴν μὲ μὲ χερσὶν ἐρύσατο Φοῖβε· Ἀπόλλων

345 Κυανὴν νεφέλῃ, μὴ τις Δαναῶν ταχυπώλων
Χαλκὸν ἐνὶ στήθεσσι βαλὼν, ἐκ θυμὸν ἔλῃ).

Τῇ δ' ἐπὶ μακρὸν αὔτε βολὴν ἀγαυὸς Διομήδης·
Εἶκε, Διὸς θυγάτηρ, πολέμῳ καὶ δηϊότητι.

Ἡ δ' ἄλλῃς ὅτι γυναικας ἀνάλκιδας ἐπεροπύει;

350 Εἰ ἢ σύ γ' ἐς πόλεμον πωλήσεται, ἥτε σ' οἶα
Ῥιγῇσιν πόλεμόν γε, καὶ εἰ χ' ἐτέρωθι πύθεται.

337. Ἀβληχεῖν.] Ἀθηνῇ, ἀ-
παλί. εἴθαρ.] εὐθείας, καὶ εὐ-
χρήμα. Ἀμφοσίεσσι.] Διήλθε, διέ-
τρησεν.

338. Ἀμφοσίεσσι.] Θεῖσιν. Ὅν οἱ.]
Ὅν περ αὐτῇ. Κάμον.] Ἐκαμον κα-
τασκιδνάσθαι.

339. Πρυμνὸν ὑπὲρ δέναρος.] Ὑ-
πὲρ τὸ ἔχατον τῷ νόμῳ ἢ χειρόν.
Ῥέειν.] Ἐρρεῖ, ἐφέρειτο.

340. Ἰχώρ.] Ἰγρῶσία τις διε-
φθαρμένης σαρκὸς ὕψαιμος. Οἶον.]
Ὅποῖον. Μακάρεσσι.] Τοῖς μακα-
ρισμῷ ἀξίοις θεοῖς.

341. Ἐδῆσιν.] Ἐδίδωσιν. Αἶθρο-
πα.] Μέλανα.

342. Τένεκα.] Τάτε χάριν. Ἀ-
ναίμονες.] Ἄνευ αἵματος.

343. Ἰάχεσσα.] Βοήσασα, κρᾶ-
ξασα. Κάβδαλε.] Κατέβαλε.

344. Μετὰ χερσίν.] Διὰ τῆς

ἑαυτῇ χειρῶν. Ἐρύσατο.] Ἐφύλαξε,
ἔσωσε.

345. Κυανὴν νεφέλῃ.] Μελαίνῃ
νεφέλῃ.

347. Τῇ δ' ἐπὶ μακρὸν αὔτεσιν.]
Ταύτῃ ἢ σφόδρα ἐπαύσει.

348. Εἶκε.] Ὑποχώρει. Δηϊο-
τήτων.] Τῆς μάχης.

349. Οὐκ ἄλλῃς.] Οὐχ αὐταρ-
κεις. Ἀνάλκιδας.] Ἀδενεῖς. Ἡ-
περοπύει.] Ἀπατᾷ, διὰ τῷ ἔρω-
τῷ εἰς τὰς ἀνδρας.

350. Πωλήσεται.] Πωλήσει,
ὡς ἀγροῦσιν, ἢ ἀναστραφῇ. Κατ'
ἐκίστην ἀντὶ τῷ πωλήσεται.

351. Ῥιγῇσιν.] Τρίβιν, σύλα-
βηδῶσαι. Ἐτέρωθι.] Ἀλλαχόσε.
Πύθεται.] Ἀκύνει, γνῶσι. Ὁ δὲ λό-
γος· εἰὰν πάλιν ἔλθῃς εἰς πόλεμον,

τῶναυτά σε κακῶς δίδωμαι, ὥς
καὶ

᾽Ως ἔφαθ'· ἡ δ' ἀλύσας ἀπεβήτατο· τείρετο
δ' αἰνῶς.

Τὼ μ' ἄρ' Ἴρις ἐλᾷσα ποδῶν ἐμῶν ἔξαγ' ὁμίλῃς,
Ἀχθομένην ὀδυῖνσι μελαίνετο ἢ χροῖα καλὴν.

355 Εὖρεν ἔπειτα μάχης ἐπ' ἀριστερὰ θῆρον Ἀρηα
Ἥρην· ἥερ' δ' ἔλχῃ ἐκέκλιτο, καὶ ταχέϊ ἵππῳ
Ἥ ἢ, γνύξ ἐρπῆσα, κασιγνήτοιο φίλοιο,
Πολλὰ λισσομένη, χρυσάμπυκας ἤτεεν ἵππους·
Φίλε κασίγιητ', ἐκκόμισαί τε με, δὸς δέ μοι
ἵππους·

360 Ὅφρ' ἐς Ὀλυμπον ἵκωμαι, ἴν' ἀθανάτων ἔδος ἐσί.
Λίλῳ ἀχθομαι ἔλκῃ, ὅ με βρότῃ ἔτασεν ἀνὴρ
Τυδείδης, ὃς νυῦ γε καὶ ἂν Διὶ πατρὶ μάχοιτο.
᾽Ως φάτο· τῇ δ' Ἀρης δῶκε χρυσάμπυκας ἵππους·
Ἥ δ' ἐς δίφρον ἔβαινε, ἀκηχεμένη φίλον ἦτορ·

καὶ ἄλλοθι περ πόλεμον ἀκέσασαν
ὀυλασθῆναι.

352. Ἀλύσας.] Ἀδημοῖσα, καὶ
οἷον λύσιν μὴ οὐρίσκουσα τῶν κακῶν.
Αἰνᾶς.] Δειῶς, χαλεπῶς.

353. Ἐλᾷσα.] Λαβρμένη. Πι-
δήειμῃ.] Τοῖς ποσὶ ταχεῖα οἷον
ἀνεμῃ. Ἐξαγ' ὁμίλῃς.] Ἐξήγαγε
τῷ πλῑθος.

354. Ἀχθομένην.] Ὀδυωμένην,
βαρυνμένην. Ὀδυῖνσι.] Ὀδύναις.
Μελαίνετο δὲ χροῖα καλόν.] Μέλαν
τὸ σῶμα αὐτῆς ἐγίνετο, ὃ ἐστίν,
ἐπελιδνᾷτο τὸ καλὸν αὐτῆς σῶμα.

355. Ἐπ' ἀριστερά.] Ἐπὶ τὸ
ἀριστερόν τῆς μάχης μέρῃ. Ὀθρον.]
Τὸν ὀρηκτικὸν καὶ πολεμιστὴν.

356. Ἥερ' δ' ἔλχῃ ἐκέκλιτο, καὶ
ταχέϊ ἵππῳ.] Ἀντὶ τῷ, ὁρμήλῃ ἢ
ἐκκαλύπτῳ τὸ δόξυ αὐτῆς, καὶ οἱ
ἵπποι. ὃ ἐστίν, ἀόρατῃ ἦν. Ἐκέ-
κλιτο.] Περιεκέκλιτο, ἀφείκειτο.
Ταχέϊ.] Ἀντὶ τῷ, οἱ ταχεῖς. Διὶ-

κῶς.

357. Γνύξ.] Ἀντὶ τῷ, ἐπὶ γό-
νυ. Ἐρπῆσα.] Πισῆσα.

358. Χρυσάμπυκας.] Χρυσο-
χαλίνες, ἀπὸ μίξεως, ἢ, χρυσοκόμας.
Κυρίως γὰρ ἄμπυξ καλεῖται σειρὰ
καλάχρυσῃ, ἢ ἀπὸ μετώπῃ τεινύ-
μένη, ἢ συνδένῃ αἱ τρεῖς. Ἥτεεν.]
Ἥτε.

359. Φίλε.] Προσφιλέσασθε. Κα-
σίγιητε.] Γνήσιε ἀδελφέ. Ἐκκό-
μισαί.] Ἐπιμελείας καλαξίωσον,
ἀφείψωσον.

360. Ἴνα.] Ὅπως. Ἐδῃ.] Ἐ-
δρασμα, κάθισμα, οἶκῃ.

361. Λίλῳ.] Λίαν, πάντῃ. Ἀχ-
θομαι.] Βαρῆμαι ὑπὸ τῷ τραύ-
ματι.

362. Ὅς νυῦ γε καὶ ἂν Διὶ πα-
τρὶ μάχοιτο.] Ὅς ἐκ ἂν ἀπόχοιτο
ἔτε τ' πρὸς τ' Δία μάχης.

364. Ἀκηχεμένη.] Λυπημένη.
347. Τῇ

- 365 Παρ δέ οἱ Ἴρις ἔβαινε, καὶ ἡνία λάζετο χερσὶ·
Μάστιξεν δ' ἐλάαν, τῷ δ' οὐκ ἀκούει πετέδιω·
Αἴψα δ' ἔπειθ' ἵκοντο θεῶν ἑδῶ, αἰπὺν Ὀλυμπον·
Ἐνθ' ἵππας ἔστησε ποδῶεμθ ὠκέα Ἴρις,
Λύσας' ἐξ ὀχέων· ὧσθ' δ' ἀμβρόσιον βάλεν εἶδαρ.
360 Ἡ δ' ἐν γένασι πίπτε Διώνης δι' Ἀφροδίτη,
Μητρὸς ἑῆς· ἥ δ' ἀλκὰς ἐλάζετο θυγατέρα ἦν,
Χερσὶ τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ' ἐκ τ' ὀνόμαζε·
Τίς νύ σε τοιάδ' ἔρξε, φίλον τέκνθ, οὐρανόων
Μαψιδίως, ὡς εἴ τι κακὸν ῥέζουσιν ἐνωπῇ;
375 Τὴν δ' ἡμέισετ' ἔπειτα φιλομμειδῆς Ἀφροδίτη·
Οὐτά με τυδέθ υἱὸς, ὑπέρθυμθ Διομήδης,
Οὐνεκ' ἐγὼ φίλον υἱὸν ὑπεξέφερον πολέμοιο,
Αἰνείαν, ὃς ἐμοὶ πάντων πολὺ φίλτατ' ἐστίν.
Οὐ γὰρ ἐτι Τρώων καὶ Ἀχαιῶν φύλοπις αἰνῇ,
380 Ἀλλ' ἤδη Δαναοὶ γε καὶ ἀθανάτοισι μάχονται.
Τὼ δ' ἡμέισετ' ἔπειτα Διώνη, δῖα θεάαν·
Τέτλαθι, τέκνον ἐμὸν, καὶ ἀνάχρεο, κηδομένη περ.
Πολλοὶ γὰρ δὴ τλήμεν Ὀλύμπια δώματ' ἐχούεσ.

365. Παρ δέ οἱ.] Παρ αὐτῷ
δέ. Λάζετο.] Ἐλάμβανε.

366. Μάστιξεν.] Ἐπληξεν. Ἐ-
λάαν.] Ἐλαύνειν. Οὐκ ἀκούει.] Οὐκ
ἀπεροθύμας, ἀλλὰ περοθύμως. Πε-
τέδιω.] Ἐτρεχον. ὑπεροβολικῶς.

367. Αἰπύν.] Ὑψηλόν.

369. Παρὰ δ' ἀμβρόσιον βάλεν
εἶδαρ.] Παρέβαλε τῷ αὐτοῖς τὸ δεῖον
εἶδισμα. Ὅ ἐστι, τροφῷ.

371. Ἀλκὰς.] Εἰς τὰς ἀλκᾶλας.
Ἐλάζετο.] Ἐλάμβανε. Θυγατέρα
ἦν.] Τῷ αὐτοῦ θυγατέρα.

373. Τίς νύ σε.] Τίς δὴ σε.
Τοιάδ' ἔρξε,] Τοιαῦτα ἐργάσατο,
ἢ ἔδρασεν. Οὐρανόων.] Τῶν ἐν οὐ-
ρανῷ οἰκούντων θεῶν, ἢ ἀπὸ τῆς Οὐρανῷ

τὸ ἥνθ ἐχούων.

374. Μαψιδίως.] Ματαίως.
Ῥέζουσιν.] Πράττεσαν. Ἐνωπῇ.]
Ἐν ὄψει, φανερώς.

376. Ὑπέρθυμος.] Ὑπερήφα-
νθ. ὑπέρογκθ. μεγαλόψυχθ, ἡν-
ναίθ.

377. Ὑπεξέφερον.] Ὑπεξέκο-
μιζον.

378. Ἐστίν.] Ὑπάρχει.

379. Φύλοπις αἰνῇ.] Δεινὴ μά-
χη.

382. Τέτλαθι.] Καρτέρησον.
ὑπόμεινον. Ἀνάχρεο.] Ἀνάχρε. Κη-
δομένη περ.] Καίπερ λυπημένη.

383. Τλήμεν.] Ἐκαρτερήσαμεν.
ὑπεμείναμεν.

Ἐξ ἀνδρῶν, χαλέπ' ἄλγε' ἐπ' ἀλλήλοισι τιθέντες.

- 385 Τλῆ μ' Ἄρης, ὅτε μιν ὦτος, κρατερός τ' Ἐφιάλτης,
 Παῖδες Ἀλῶν, δῆσαν κρατερῶ ἐνὶ δεσμῶ.
 Χαλκίῳ δ' ἐν κεράμῳ δέδετο τρισκαίδεκα μιλῶας.
 Καί νύ κεν ἐνθ' ἀπόλοιτο Ἄρης, αἶτ' πολέμοιο,
 Εἰ μὴ μητρὴν Πειρικαλλῆς Ἠερίβοια,
 390 Ἑρμέα ἐξήγειλεν· ὁ δ' ἐξέκλειψεν Ἄρηα
 Ἦδη τειρόμενον· χαλεπὸς δέ ἐ δεσμιὸς ἐδάμνα.
 Τλῆ δ' Ἥρη, ὅτε μιν κρατερός παῖς Ἀμφιτρυόνης,
 Δεξιτερὸν κ' μαζόν, οἷσ' ἄν τριγλώχινι
 Βεβλήκει· τότε κέν μιν ἀνῆκεσον λάβειν ἄλγος.
 395 Τλῆ δ' Αἰδῆς ἐν πῶσι πελώριον ὤκυβ' οἶσόν,
 Εὐτέ μιν αὐτὸς ἀνὴρ ὑῖος Διὸς αἰγιόχοιο,

384. Ἐξ ἀνδρῶν.] Ὑπ' ἀνθρώπων. Χαλέπ' ἄλγε' ἐπ' ἀλλήλοισι τιθέντες.] Ἀλλήλους κακῶς πρᾶσσοντες.

385. Τλῆ μ' Ἄρης, ὅτε μιν ὦ-
 τος κρατερός τ' Ἐφιάλτης.] Ἐκαρτέρησε μὲν ὁ Ἄρης, καὶ ὑπέριμεινεν. ὦ-
 τος δὲ καὶ Ἐφιάλτης, Ἀλῶν παῖ-
 δες, καὶ Ἰφιμεδέας, κατ' ἐπὶ κλησιν
 δὲ Πουσεῖδων, μέγιστοι καὶ ἰσχυροὶ
 γινόμενοι, ἔπαυσαν τοὺς πολέμους.
 Διὸ ἐμυθίσθη, ὅτι ἰδῆσαν τὸν Ἀῖω.

386. Ἀλῶν.] Ἀλῶν. Κρα-
 τερῶ.] Ἰσχυρῶ.

387. Χαλκίῳ κεράμῳ.] Χαλκῶ
 καὶ σκληρῶ αἰγίῳ, πίδαξ, ἢ δεσμω-
 τηρίῳ. οἱ γὰρ Κύπριοι τὸ δεσμωτή-
 ριον νέραμον καλᾶσι.

388. Καί νύ κε.] Καὶ δὴ ἄν.
 Ἐῖθα.] Τότε. Ἀτ' πολέμοιο.]
 Ὁ ἀπλήρωτος καὶ ἀκόρετος τῷ πο-
 λέμῳ.

389. Εἰ μὴ μητρὴν.] Ἐὰν μὴ ἡ
 τῷ Ἑρμῇ μητρὶ, ἢ Ἠρίβοια ἀπήγ-
 γειλε τῷ Ἑρμῇ, ἵνα ἐκκλείψῃ τὸν

Ἀῖω τῷ δεσμῷ. Πειρικαλλῆς.] Πάνυ
 καλή.

390. Ἐξήγειλε.] Παρακάλεσεν,
 ἐδέχθη.

391. Ἦδη.] Εὐθέως. Τειρόμε-
 νον.] Καταπονήμιον. Ἐ.] Αὐτόν.
 Ἐδάμνα.] Ἐδάμαζε, κατεπόνη.

392. Τλῆ δ' Ἥρη.] Ἐκαρτέρησε
 δὲ καὶ ἡ Ἥρα. Παῖς Ἀμφιτρυόνης.]
 Ὁ Ἡρακλῆς. Ἐκατέραις γὰρ γυναι-
 λογίαις καλεῖ αὐτὸν ὁ Ποιητής,
 ὅτε μὲν Διὸς ὑῖον λέγων, ὅτε δὲ Ἀμφι-
 τρυόνης.

293. Δεξιτερὸν κ' μαζόν.] Κα-
 τὰ τὸν δεξιὸν μαζόν.

394. Βεβλήκει.] Ἀντὶ τῷ, ἔβα-
 λε. Τότε κέν μιν.] Τότε ἂν αὐτῷ.
 Ἀνῆκεσον.] Αἵατοι, ἀθεράπυτον.
 Ἄλγος.] Κακόν.

395. Αἰδῆς.] Αἰδῆς. Πελώ-
 ριος.] Μέγας.

396. Αὐτός.] Ὁ αὐτὸς ἀνὴρ.
 Δισυλλάβως δὲ ἀναγινώσκων. Ὑῖος
 Διὸς Αἰγιόχοιο.] Ὁ Ἡρακλῆς.

- Ἐν πύλῳ ἐν νεκύεσσιν βαλὼν, ὀδυήσιν ἔδωκεν
 (Αὐτὰρ ὁ βῆ πρὸς δῶμα Διὸς κ' μακρὸν Ὀλυμπον,
 Κῆρ ἀχέων, ὀδυήσιν πεπαρμένῳ· αὐτὰρ οἷσος
 400 ὦμῳ ἐνὶ στήθεσσι ἤληλατο, κῆδε δ' Ἰθυμόν·
 Τῷ δ' ἔπι Παιήων ὀδυήφαλα φάρμακα πάσων,
 Ἠέσατ'· ἔμ' γάρ τι καλῶς ἀθνήος γ' ἐτέτυκτο.)
 Σχέτλι·, ὄβριμοεργός, ὅς κ' ὅθι' αἰσυλα ῥέζων,
 Ὅς τόξοισιν ἔκηδε θεῆς, οἳ Ὀλυμπον ἔχουσι.
 405 Σοὶ δ' ἐπὶ τῷτον ἀνῆκε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθηνῆ·
 Νήπι·, ἔδδ' ἐπὶ οἶδε κ' φρένα Τυδέ· ἥος,
 Ὅττι μάλ' ἔδωκαὶ, ὅς ἀθανάτοισι μάχοιτο,
 Οὐδέ τί μιν παῖδες ποτὶ γένασι παππάζουσιν,
 Ἐλθόντ' ἐκ πολέμοιο κ' αἰνῆς δηϊότητ'·.
 410 Τῷ νῦν Τυδείδης, εἰ κ' μάλα καρτερός ἐστι,
 Φραζέσθω, μή τις οἱ αἰεΐνων σείο μάχη·).
 Μὴ δ' ὧν Αἰγιάλεια πείφρων Ἀδρησίην
 Ἐξ ὕπνου γούωσα φίλης οἰκῆας ἐγείρη,

397. Ἐν πύλῳ ἐν νεκύεσσιν.] Ἀλλ' ἰθὺς, ἐν πύλῳ, πρὸς τῇ πύλῳ. Ὀδυήσιν ἔδωκεν.] Εἰς ὀδυῶας ἔδωκε λυπέμενον.

399. Πεπαρμένῳ.] Διαπύπτερον τῆμει·.

400. Ἠλήλατο.] Ἐπὶ ἡλήλατο, ἰνῆρειτο, ὑπέκειτο. Κῆδε.] Ἐλύπει, ἡνία, ἐκάκω.

401. Παιήων.] Ὁ τῶν θεῶν ἱατρὸς Παιών. Ὀδυήφαλα.] Τὰς ὀδυῶας καταπαύοντα κ' φθείροντα. Πάσων.] Ἐπιβάλλων.

402. Ἠέσατο.] Ἐθεράποδο.

403. Σχέτλι·.] Ἀγνώμων, ἀδικ·. Ὀβριμοεργός.] Μεγάλως μοχθηραῖς ἐπιτιθέμενος, μεγάλοις ἔργοις ἐπιτιθέμενος, κ' ἰχυρὰ ἀπαρτιόμενος. Ἰχυροπράγμων.] Ἰχυρὸς ἐν τῷ ἔργῳ, ἰσχυρὰ ἔρ-

γαζόμενος. Οὐκ ὅθεται.] Οὐκ ἐπιτρέφεται. ἀπαρτεῖ. ἀφρονισθεῖ. ἀτημελῶς κ' ἀφρονίστως ἔχει. Αἰσυλα.] Ἀμαρτωλά, ἀφρονομα.

404. Ἐκῆδε.] Ἐκάκω, ἐλύπει, καλεπόνει.

405. Σοὶ δ' ἐπὶ.] Ἐπίσει. κ' σθ'· Ἀνῆκεν.] Ἀπέπεισεν. ἐπώτρυνε.

406. Νήπι·.] Ἀφρων, ὀλιγόφρων.

407. Διαιός.] Πολυχρόνι·.

408. Παππάζουσι.] Πάππα φωνῶσι. πατέρα καλῶσιν.

412. Αἰγιάλεια.] Γυνὴ Διομήδης. Περίφρων.] Περιοσφρων, ἀγαθὴ συνειτή, πειστικῶς φρονίσσα. Ἀδρησίην.] Ἡ Ἀδράστει θυγάτηρ.

413. Γούωσα.] Θρηνησα. Οἰκῆας.] Οἰκίαι, οἰκίας. Ἐγείρη.] Διύπνισσιν.

Κερίδιον ποθέεσα πόσιν, τ' ἄριστον Ἀχαιῶν,
415 Ἰφθίμη ἄλοχ' Διομήδε' ἵπποδάμαιο.

Ἦ ῥα, καὶ ἀμφοτέρησιν ἀπ' ἰχώρ' χειρὸς ὁμόργνυ'
"Αλθετο χεῖρ, ὀδυῖναι ᾗ κατηπίωντο βαρεῖαι.
Αἰδ' αὖτ' εἰσορόωσαι Ἀθλῳαίη τε καὶ Ἥρη,
Κερτομίοις ἐπέεσσι Δία Κρονίδην ἐρέθιζον.

420 Τοῖσι ᾗ μύθων ἦρχε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθλῳή.
Ζεῦ πάτερ, ἦ ῥα τί μοι κεχολώσεται ὅ,τι κεν εἴπω;
Ἦ μάλα δὴ τινα Κύπρις Ἀχαιιάδων ἀνιῖσα
Τρωσὶν ἄμ' ἐσπέδαι, τὰς νυῖ' ἐκπαγλ' ἐφίλησε,
Τῶν τινα καρρέεζσα Ἀχαιιάδων εὐπέπλων,

425 Πρὸς χρυσῇ περόνῃ καλαμύξατο χεῖρα ἀραιῶ.
Ὡς φάτο· μείδησεν ᾗ πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
καὶ ῥα καλεσάμενος προσέφη χρυσῷ Ἀφροδίτῃ·

Οὐ τοι, τέκνον ἐμὸν, δέδοται πολεμήϊα ἔργα·
Ἀλλὰ σύ γ' ἱμερόεντα μετέρχεο ἔργα γάμοιο,

430 Ταῦτα δ' Ἀρῇ θεῶ καὶ Ἀθλῳή πάντα μελήσει.

Ὡς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον.
Αἰνεία δ' ἐπέρχσε βολὴν ἀγαθὸς Διομήδης,

414. Κερίδιον.] Τὸν ἐκ παρ-
θενίας ἄνδρα γε γαμηκότα αὐτήν.

416. Ἰχώρα.] Λέγει θεῶν αἷμα.
Ἦ ὅγρ' αὖ θεῶν ἐστὶν ἰχώρ' καλεῖται.
Ἀπὸ χειρὸς ἰχώρα ὁμόργνυ.] Ἀπε-
μόργνυ τ' χειρὸς τ' ἰχώρα. ἀπέψα,
ἀπέμασεν.

417. Ἀλθετο.] Ἐθεραπεύετο,
ἀφουγιάζετο, ὕγινης ἐγίνετο. Κατη-
πίωντο.] Κατεπραῦνοντο.

419. Κερτομίοις.] Ἐρεθιστικοῖς.
Ἐρεθίζον.] Παρώξυνον, ἐκίνηον.

421. Κεχολώσεται.] Ὀργισθήσῃ.

422. Κύπρις.] Τὸ ἐπίθετον Ἀ-
φροδίτης. Ἀχαιιάδων.] Τῶν Ἑλ-
ληνίδων γυναικῶν. Ἀνιῖσα.] Ἀνα-
παυθεῖσα.

423. Ἀμ' ἐσπέδαι.] Συνακοῦ-
θῆσαι. Ἐκπαγλα.] Ἐξόχως.

424. Καρρέεζσα.] Καταρέεζσα
πλησίον ὥσθ' αὐθιζεσσα, καταψῶσα
τῇ χειρί. Εὐπέπλων.] Ἐσολισμένων,
δύσολων.

425. Περόνη.] Πόρπη ἐν τῇ πε-
ριβολῇ. Κατεμύξατο.] Κατεξέδην.
Ἀραιῶ.] Ἀδυνῇ. Σημαίνει δὲ καὶ
λεπτήν.

427. Χρυσῇ Ἀφροδίτῃ.] Κα-
λὴν λέγει τὴν.

428. Οὐ τοι.] Οὐ σοι. εὐδαμῶς
σοι.

429. ἱμερόεντα.] Ἐπέρχεται, θαυ-
μαστά.

432. Ἐπέρχσε.] Ἐφώρμησεν.

Γιγνώσκων ὃ οἱ αὐτὸς ὑπέερχε χεῖρας Ἀπόλλων
'Αλλ' ὅγ' ἄρ' ἔδ'ε θεὸν μέγαν ἄζετο, ἴετο δ' αἰεὶ

435 Αἰνεῖαν κτείνειν, καὶ δ' ἀπὸ κλυτὰ τεύχεα δῦσαι.

Τεῖς μὲν ἔπειτ' ἐπόρθεσε, κατὰ κλέα μιν ἀνείνων,
Τεῖς δὲ οἱ ἐσφύελιξε φαινήν, ἀπιδ' Ἀπόλλων
'Αλλ' ὅτε δὴ τὸ τέταρτον ἐπέστυτο δαίμονι ἴσθ',
Δεινὰ δ' ὁμοκλήσας προσέφη ἐκάεργος Ἀπόλλων.

440 Φράζεο, Τυδείδῃ καὶ χάζεο, μὴδὲ θεοῖσιν
Ἴσ' ἔδελε φρονεῖν, ἐπεὶ ἔποτε Φῦλον ὁμοῖον
'Αθανάτων τε θεῶν, χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων.
'Ως φάτο· Τυδείδης δ' ἀνεχάζετο τύτθον ὀπίσσω,
Μῆνιν ἀλδάρῃσιν ἐκατηβόλῃ Ἀπόλλων.

445 Αἰνεῖαν δ' ἀπάτερθεν ὀμίλῃ θῆκεν Ἀπόλλων,
Περγὰ μιν εἰν ἱερῇ, ὅθι οἱ νηὸς γ' ἐτέτυκτο·
Ἥ τοι τὸν Λητῷ τε, καὶ Ἀρτεμίδι ἰοχέαιρᾳ,
'Εν μεγάλῳ ἀδύτῳ ἀκείνοιο τε, κύδαινόν τε.
Αὐτὰρ ὁ εἰδὼλον τεύξ' ἀργυρότοξ' Ἀπόλλων,
450 Αὐτῷ τ' Αἰνεῖᾳ ἱκελὸν καὶ τεύχεσσι τοῖον·

433. Ὑπέερχεν.] Ὑπερεῖχε, προ-
εβέβλητο, ὑπερεμάχετο.

434. Ἀζετο.] Ἐσέβετο. Ἰετο.]
Προεδυμῆτο.

435. Δῦσαι.] Ἀποδῦσαι.

437. Ἐσφύελιξε.] Διέσπασε, διε-
κίνησε. Φαινήν.] Λαμπράν.

438. Ἐπέστυτο.] Ἐφώρμησε.
Δαίμονι ἴσθ'.] Θεῷ ὁμοῖος.

439. Ὀμοκλήσας.] Ἐπαπειλή-
σας, ἐπιτιμητικῶς βοήσας.

440. Φράζεο.] Σκέπτε, ἀφλο-
γίζε. Χάζεο.] Αναχάζει.

441. Φῦλον.] Ἐθνος.

442. Χαμαὶ ἐρχομένων.] Ἀντὶ
τῆς ἀποδησκότων. ἢ, ἐπὶ γῆς βα-
δίζοντων. ἢ, χαμαιεῖρων. ἢ, φθα-
ρων.

443. Τυτθόν.] Μικρόν. ὀλίγον.

444. Ἀλδάρῃσιν.] Ἐκκλῖνας.

445. Ἀπάτερθεν.] Ἀποθεν.

446. Περγὰ μιν.] Τῇ ἀκροπόλει
τῶν Τρώων τῆς Ἰλίου ἔτι καλεμένης.

447. Ἰοχέαιρα.] Ἡ ἰοίς, ὅ ἐστι
βέλεσι, χαίρεσσα, τὴν ἔστι, τοξική.

448. Ἀδύτῳ.] Ναῷ. Ἀδύτα
γὰρ καλεῖται οἱ τόποι τῶν ἱερῶν,
εἰς ὧς οὐκ ἔξεστιν εἰσιέναι πᾶσιν. Ἀ-
κείνοιο.] Ἐδεράπιδον, νῦν. ἢ, ἐπε-
μελῆντο. ἢ, παρεμυθῆντο. Κύδαι-
νον.] Ἐδόξαζον, πρὸς δόξαν προετρέ-
φοντο.

450. Ἰκελόν.] Ὅμοιον. Τοῖον.]
Τοιῶτον.

Ἀμφὶ δ' ἄρ' εἰδάλω Τρῶες ἢ δίοι Ἀχαιοὶ
 Δῆξαν ἀλλήλων ἀμφὶ σήθεσσι βοείας
 Ἀσπίδας ἐκύκλως, λαισήϊά τε περὶ ἐνὶ αἶαντι.

Δὴ τότε θῆρον Ἀρηὰ προσηύδα Φοῖβος ὦς Ἀπόλλων·

455 Ἄρες, Ἄρες, βροτολογέ, μαιφόνε, τειχεσιπλῆτα,
 Οὐκ ἂν δὴ τίνδ' ἄνδρα μάχης ἐρύσαιο μετελθὼν
 Τυδείδῳ, ὅς νυν γέ κ' ἂν Διὶ πατρὶ μάχοιτο;
 Κύπερ δα μὲ πρῶτον χεδὸν ἔτασε χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ·
 Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσυτο, δαίμονι ἴσθι.

460 Ὡς εἰπὼν, αὐτὸς μὲ ἐφ' ἔζη Περγὰ μιν ἄκρῃ
 Τρώων ἢ εἰσάγει ἄλκιμον Ἀρης ὠτρυνε μετελθὼν,
 Εἰδόμην Ἀκάμαντι, θοῶ, ἡγήτορι Θρηκῶν·
 Ὑἱάσι ἢ Περλάμοιο διοτρεφέεσσι κέλθεν·

Ὡς ἔειπεν Περλάμοιο, διοτρεφέϊ βασιλῆϊ.

465 Ἐς τί ἔτι κλίνεσθ' ἐάσετε λαὸν Ἀχαιοῖς;
 Ἢ εἰσόκεν ἀμφὶ πύλῃσ' εὖ ποιητῆσι μάχων;
 Κεῖται ἀνὴρ, ὃν τ' ἴσον ἐτίομην Ἐκτορι δίῳ,
 Αἰνείας, υἱὸς μεγαλήτορος Ἀλχίσαο.

Ἀλλ' ἄγετ', ἐκ φλοίσβοιο σαώσομεν ἐσθλὸν ἑταῖρον.

470 Ὡς εἰπὼν, ὠτρυνε μὲν κ' ἑταῖρον ἐκάσχε.

452. Δήξαν.] Διέκοπτον. βοείας.]
 Τὰς ἀσπίδας τὰς ἐκ βοείων βυρ-
 σῶν.

453. Εὐκύκλως.] Περιφερῆς.
 Εὐ ἐχέσας ἐν τῇ περιφερείᾳ. Λαι-
 σήϊα.] Μικρὰ ἀσπιδίσκια θυρεοει-
 δῆ, ὡμοδύσεινα σάκη, ἐκ λασίων
 βυρσῶν αἰγείων. ἢ, ὅπλα κηφά·
 πρὸς τὸ, ἐν τῇ λαίᾳ χεὶρὶ βαρύν-
 ζεσθαι.

454. Θῆρον.] Ὀρμητικὸν ἐν τῷ
 πολέμῳ.

455. βροτολογέ.] Ἀνδροφόνε.

456. ἐρύσαιο.] Ἐλκύσειας.

458. χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ.] Ἐπὶ τῇ
 καρπῶν τῆς χειρὸς. ἀνὰ χεῖρα, ἐν
 χεὶρὶ.

459. ἐπέσσυτο.] Ἐφώρμησεν.

460. Ἄκρῃ.] Ἀκροπόλει.

461. Τρώων ἢ εἰσάγει.] Τὰς δὲ
 Τρῶας εἰς τάξεις καταστάντας. Οὐ-
 λῶ.] Ὀλέθριος. ὠτρυνε.] Παρώ-
 ξυνεν.

462. Εἰδόμην.] Ὀμοιωθεῖς.
 ἡγήτορι.] ἡγεμόνι.

465. Ἐς τί ἔτι.] Μήχρη τίνος.

466. Εἰσόκεν.] Ἐως ἂν, μέχρις
 ἂν. Εὖ ποιητῆσιν.] Εὖ πεποιημέναις,
 εὖ κ' καλῶς καλεσκόμασμέναις.

467. Ἰσον.] Ἐπίσης. ὁμοίως.
 ἑτίομην.] Ἐτιμῶμην.

469. Ἐκ φλοίσβοιο.] Ἐκ τα-
 ραχῆς.

Ἐνθ' αὖ Σαρπηδὼν μάλα νείκεσεν Ἐκτορα δῖον·
Ἐκτορ, πῇ δὴ τοι μῆρος οἴχεῃ, ὃ πρὶν ἔχεσκες;
Φῆς πρὸς ἄτερ λαῶν πόλιν ἐξέρχου, ἥδ' ἐπίθρων,
Οἴῳ, σὺν γαμβροῖσι, κασιγνήτοισί τε σοῖσι·

475 Τῶν νῦν ἔτιν' ἐγὼ ἰδέειν διώαμι, ἔδδ' νοῆσαι,
Ἀλλὰ καταπλώσσεσι, κιῶες ὡς ἄμφι λέοντα.
Ἡμῖς δ' αὖ μαχόμεσθ', οἵπερ τ' ἐπὶ κροῖ ἐνειμυ.
Καὶ γὰρ ἐγὼν, ἐπὶ κροῖ ἐὼν μάλα τηλόθεν ἤκω·
Τηλὲ γὰρ Λυκίῃ Ξάνθῳ ἐπὶ δινῆεντι,

480. Ἐνθ' ἄλοχόν τε φίλιν ἐλίπον καὶ νήπιον υἱόν,
Καδδὲ κήματα πολλὰ, τάτ' ἔλδεῃ ὅσκι' ἐπιδόης·
Ἀλλὰ καὶ ὡς, Λυκίῃς ὀτρυνῶ, καὶ μέμον' αὐτὸς
Ἄνδρ' ἐμαχέσσασθ'· ἀτὰρ ἔτι μοι ἐνθάδε τοῖον,
Οἷόν κ' ἢ φέροιεν Ἀχαιοὶ, ἢ κεν ἄγοιεν·

485 Τῷ δ' ἔστηκας· ἀτὰρ ἔδ' ἄλλοισι κελεύεις
Λαοῖσιν μῆρέμην, καὶ ἀμυνέμεναι ὥρεσσι.
Μήπως, ὡς αἰψὺσι λίνυ [πρὸς] αἰλόνι παανάγρῃ,
Ἄνδρ' ἐσι δυσμῆρεςσιν ἔλωρ καὶ κύρμα γλήσσει·
Οἱ γὰρ τάχ' ἐκπέρσεσθ' εὐ ναιομῆρην πόλιν υἱήν.

471. Νείκεσεν.] Ὡνάδισι.

472. Πῇ δὴ τοι.] Πῶ δὴ σοι.
Οἴχεῃ.] Πεπόμεν.] Ἐχέσκες.] Ἐ-
χεσ.

473. Φῆς.] Ἐλεγες. Πρ.] Ἀ-
τὶ τῷ, δὴ. Ἀτερ.] Χωρὶς. Ἐξέμην.]
Ἐξείν. συνέξειν, συνεκώσσειν, φυ-
λάξειν.

474. Γαμβροῖσιν.] Οἱ ἄνδρες
τῶν θυγατέρων.

475. Νοῆσαι.] Θεάσασθαι.

476. Καταπλώσσεσι.] Δειλιῶσιν.

477. Ἐμῖν.] Εἰμὲν, ἐσμὲν, ὑπ-
άχκομεν.

478. Ἡκω.] Παραγέγονα.

479. Τηλὲ.] Μακρόθεν. Δινῆεν-
τι.] Δίνας ἔχουσι. Δῖναι δὲ εἰσὶν αἱ
τῶν υδάτων συσροφαί.

481. Ἐλδεσθαι.] Ἐπιθυμεῖ. Ἐ-
πιδόης.] Ἐνδ' ἡ.

485. Τύνη.] Δωρικῶς, ἀπὸ τῆς τύ,
ἐν πρὸς αὐτῇ τύνη, ὅ ἐστι, σύ. ὡς,
ἀπὸ τῆς ἐγὼ, ἐγώνη, καὶ ἐγών.

486. Μενέμεν.] Ὑπομείνειν. Ὡ-
ρεῖσιν.] Ὀάρεσιν, ταῖς γυναιξί.

487. Αἰψὺσι λίνυ.] Τοῖς ἄμ-
μασι καὶ ταῖς συναφαῖς τῆς λίνυ.
Περιφρασεῖται δὲ τὸ, δίκλιν δικλύν.
λίνυ.] Δικλύν. Ἀλόιη.] Ληφθήεις,
Παύσας.] Τῇ πάντῃ ἀγροσσίῳ.

488. Ἐλωρ.] Ἐλκυσμα, ἔλασ-
μα, καὶ αἰαίρεμα. Κύρμα.] Ἐκύρη-
μα, ἐκλύσμα· οἶον, ὀπίτευγμα, ἐν-
τύχημα. Λέγει δὲ τῶν ἐχθρῶν.

489. Ὑμῶν.] Ὑμετέρων.

491. Λιτ-

490 Σοὶ ἣ γῆ τὰδε πάντα μέλειν νύκτας τε καὶ ἡμαρ,
 Ἄρχῃς λισσομένοισι τηλεκλήτων γ' ἐπικέρων,
 Νωλεμέως ἐχέρην, κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπὴν.
 Ὡς φάτο Σαρπηδῶν· δάκε ἣ φρένας Ἐκτορ
 μῦθον.

Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τέλχεσιν ἄλτο χαμᾶσθε
 495 Πάλλων δ' ὀξέα δόρα, καὶ στρατὸν ὥχετο πάντη,
 Ὀτρυνῶν μαχέσασθαι· ἔγειρε ἣ Φύλοπιν αἰνιῶ.
 Οἱ δ' ἐλελίχθησαν, καὶ ἐναντίοι ἔσαν Ἀχαιῶν.
 Ἀργεῖοι δ' ὑπέμειναν ἀολλέες, εἰδ' ἐφόβηθεν.
 Ὡς δ' ἄνεμ' ἄχνας φορέει ἱερὰς κατ' ἀλωάς,
 500 Ἀνδρῶν λιγυρῶν, ὅτε τε ξανθὴ Δημήτηρ
 Κρίνει ἐπειγομένων ἀνέμων καρπὸν τε καὶ ἄχνας·
 Αἱ δ' ὑπολυσκαίνονται ἀχυρμιαί' ὥς τότε Ἀχαιοὶ
 Λύκοι ὑπερθε γρόνθοι κονισσάλα, ἐν ῥα δι' αὐτῶν
 Οὐρανὸν εἰς πολύχαλκον ἐπέπληγον πόδες ἵππων,

491. Λισσομένω.] Δεομένω.

492. Νωλεμέως.] Ἀδιαλείπτως, συνεχῶς. Ἐχέρην.] Συνέχειν, ἢ ἀντεχεῖν, πρὸς τὴν μάχην, καὶ μὴ ἐιδιδόκειν. Ἐνιπὴν.] Ἐπίπληξιν.

493. Δάκε.] Καθήκετο, καθήφατο.

494. Ἄλτο.] Καθήλατο.

495. Πάλλων.] Κινῶν. Πάντη.] Πανταχῶς.

497. Ἐλελίχθησαν.] Συνεστράφησαν, μεταβαλλόμενοι εἰλήθησαν.

498. Ἀολλέες.] Συνεσταλμένοι, αἰθρόοι, συνηγμένοι. Ἐφόβηθεν.] Ἐφοβήθησαν.

499. Ἀχνας.] Τὰ λεπτὰ τῶν ἀχρῶν, ἢ τὰ ἄχυρα. Ἀχνη δὲ καλεῖται καὶ ὁ ἐπιπολάζων τῷ κύματι ἀφρός. Φορέει.] Φέρει, ἀγασκοσπίζει, σκεδάζει. Ἀλωάς.] Ἀλωνείας. Νῦν δὲ τὰς τόπας, ὅτε ὁ πῦρ πᾶ-

τεῖται, τῆτεςιν, ἀλοῶται. Σημαίνει δὲ καὶ πᾶσι δειδροφόροις γῆν, καὶ ἐν ἣ ἀπὸ τῆ σίτης τὰ ἄχυρα ἀχρίζεται. Λιγυρῶν γάρ ἐστι τὸ χωρίζειν ἀπὸ τῆ σίτης τὸ ἄχυρον τοῖς πλοῖσις.

500. Ξανθὴ Δημήτηρ.] Ὁ πυρός. Ὁ δὲ τέρας μετωνομία. Ἡ αὐτὴ ἢ θεὸς, ἢ γεωργικὴ ἐπισημή.

501. Κρίνει.] Διαχωρίζει. Ἐπειγομένων.] Ἀντὶ τῆς, ἐπειγούσης, καὶ συνεχῶς καὶ μετ' βίας πνεούσης.

502. Ἀχυρμιαί.] Ἀχυροθῆκαι οἱ τόποι, εἰς ἃς χωρίζονται τῆ σίτης τὰ ἄχυρα ἐκπίπτει.

503. Ὑπερθε.] Ὑπερᾶνωθεν. Κονισάλα] Τῷ κονιορτῷ.

504. Πολύχαλκον.] Στερεὸν, λίαν ἰσχυρὸν. Ἐπέπληγον.] Πλήσοσις σφοδρῶς καὶ ἐλπίως ἤγειρον καὶ αἰεταλλοὺς καὶ ἀνέκην.

- 505 Ἄψ ἐπιμισγομένων· ὑπὸ δ' ἔσρεφον ἥνιοχῆες.
Οἱ ᾗ μὲν χερῶν ἰχθὺς φέρον· ἀμφὶ δ' ὑνύκλα
Θάρ' Ἀρης ἐκάλυψε μάχη, Τρώεσσιν ἀρήγων,
Πάνησ' ἐποιχόμεν, τῷ δ' ἐκραιάισεν ἐφετμὰς
Φοῖβος Ἀπόλλων χρυσάερα, ὅς μιν ἀνώγει
- 510 Τρώσιν θυμὸν ἐγείρει, ἐπεὶ ἶδε Παλλὰδ' Ἀθήνην
Οἰχομένη· ἥ γάρ ῥα πέλεν Δαναοῖσιν ἀρηγῶν.
Αὐτὸς δ' Αἰνείαν μάλα πῖον ἐξ ἀδύτοιο
Ἦκε, καὶ ἐν σήθεσσι μὲν βάλε ποιμνὶ λαῶν.
Αἰνείας δ' ἐτάροισι μεθίστατο· τοὶ δ' ἐχάρησαν,
- 515 Ὡς εἶδον ζῶιν τε καὶ ἀρτεμέα προσιόνη,
Καὶ μὲν ἐσθλὸν ἔχοντα· μεῖα λησάν γε μὴ ἔτοι
Οὐδ' ἔα πόσιος ἄλλ', ἐν Ἀργυρότῳ ἔγειρεν,
Ἀρης τε βροτολοῖός, Ἔρως τ' ἄμοτον μεμαῖα.
Τὺς δ' Αἴαντε δύω, καὶ Ὀδυσσεὺς καὶ Διομήδης,
- 520 Ὡτρυνον Δαναὺς πολεμιζέμεν· οἱ δ' καὶ αὐτοὶ
Οὔτε βίας Τρώων ὑπεδείδισαν, ἔτε ἰωκάς·
Ἄλλ' ἐμμεν, νεφέλησιν ἐοικότες· αἷς τε Κρονίων,
Νηνεμίας, ἔσῃσεν ἐπ' ἀκροπόλοισιν ὄρεσσιν,

505. Ἄψ ἐπιμισγομένων.] Ἐξ ὑποστροφῆς ἐμβαλλόμενον. ὑπὸ δ' ἔσρεφον.] ὑπέσρεφον δέ.

506. Μέν χερῶν ἰχθὺς φέρον.] Τῷ ἄρ' τῶν χερῶν δύναμιν ἐναντίον ἔφερον ἀλλήλων. ἰχθὺς.] Ἐπ' οὐθείας. Νύκλα.] Ἀχλύν.

507. Ἀρήγων.] Βοήθων.

508. Πάνησσε.] Πάλησσε, πανταχόσῃ. Ἐκραιάινειν.] Ἐπιτελείει. Ἐφετμὰς.] Ἐντολάς.

509. Χρυσάερα.] Χρυσοφασγάων, χρυσὸν ξίφος ἔχουσα.

511. Πέλεν.] Ἐγγέμετο, ἦν.

512. Πῖον.] Νῦν, πλεσίῃ, ἢ, λιπαρῇ, οὐδαίμον.

513. Ἦκεν.] Ἀφῆκεν.

514. Ἐτάροισι μεθίστατο.] Ἐν τοῖς ἐταίροις ἔστη, ἐν αὐτοῖς ἔστατο.

515. Ἀρτεμέα.] Ἰγνῆ.

516. Μετάλλησαν.] Ἐπεζήτησαν. Οὔτοι.] Οὐδέν.

517. Ἐα.] Αἰτὶ τῷ, ἔα. Πόντος.] Ἐέργεια. Δηλοῖ δὲ τὸν κακοπάθειαν.

518. Ἀμοτον.] Ἀπλήρωτον.

521. Ἰωκάς.] Κραυγὰς, ἀπειλὰς, ἢ τὰς ἐν τῷ πολέμῳ διαλέξεις καὶ ὁρμὰς.

523. Νηνεμίας.] Ἐπὶ νηνεμίας. Ἀκροπόλοισιν.] Ὡτρυνεῖ τὰ ἄκρα αἱ νεφέλαι πολέμῳ, ὅ ἐστιν, ἀναγέρονται. ὡς αἱ ἄκραι τὸ πόλεον, τὸν ἔρανον, ἐπαναβιβάζουσι.

524. Ἀτρί-

- Ἀτρέμας, ὅφρ' εὐδῇσι μῦϑον βορέας, ἢ ἄλλων
 525 Ζαχρεῖων ἀνέμων, οἵτε νέφεα σκίοντα
 Πνοῖῃσιν λιγυρῇσι Διασκοιδῶσιν αἰνῆες.
 Ὡς Δαναοὶ Τρῶας μῦθον ἔμπεδον, εἰδ' ἐφέβοιο.
 Ατρεΐδης δ' ἀν' ὁμιλον ἐφοίτα, πολλὰ κελεύων.
 ὦ φίλοι, Ἀνέρες ἔστε, ἢ ἄλκιμον ἦτορ ἔλεσθε,
 530 Ἀλλήλους τ' αἰδεῖσθε καὶ κρατερὰς ὑσμίνας.
 Αἰδομῆϊων τ' ἀνδρῶν πλέονες σόοι, ἢ ἐπέφαν'.
 Φωγόνων δ' ἔτ' αἶρ κλέϑ' ἔρρυτο, ἔτε τις ἀλκή.
 Ἢ, ἢ ἀκόντισε δαυρὶ θοῶς· βάλε τ' ἐπρόμον ἄνδρα,
 Αἰνείῳ ἔταρον μεγαθύμῳ Διὶ κλέωντα
 535 Περγασίδην, ὃν Τρῶες ὁμῶς Πριάμοιο τέκεσσι
 Τῖον, ἐπεὶ θοὸς ἔσκε μὲν πρῶτοισι μάχεσθ'.
 Τὸν ῥα κατ' ἀσπίδα δαυρὶ βάλε κρείων Ἀγαμέμνων.
 Ἢ δ' οὐκ ἔλχ' ἔρρυτο, Διὶ πρὸ τ' εἴσατο ἢ τῆς.
 Νειαίρῃ δ' ἐν γαστρὶ Διὶ ζώσῃ ἔλασσε.
 540 Δέπῃσεν τ' πεσὼν, ἀράβησε τ' τείχε' ἐπ' αὐτῷ.
 Ἐνθ' αὖτ' Αἰνείας Δαναῶν ἔλεν ἄνδρας ἀρίστους,
 Ὑῖε Διοκλῆϊ, Κρήθωναί τε, Ὀρσίλοχόν τε.
 Τῶν ῥα πατὴρ μὲν ἔναιεν εὐκλιμῆρ' ἐνὶ Φηρῇ,

524. Ἀτρέμας.] Ἐφ' ἡσυχίας, ἀνδ' τινὸς κινήσεως. Ὀφρ' εὐδῇσι.] Ὅτ' ἀνηρεμῇ.

525. Ζαχρεῖων.] Ἀγαν χρεῖων· δῶν, μεγάλως πονοῦντων. Σκίοντα.] Μελαίναν σκίας ποιῶντα.

526. Λιγυρῇσι.] Λιγυραῖς, ἡ δῆλαις, ἢ ὀξείαις, σφοδραῖς. Διασκοιδῶσι.] Διασκορπίζουσιν. Αἰνῆες.] Πιπνοῖς.

528. Ἐφοίτα.] Ἐπορεύετο.

529. Ἀνέρες.] Νῦν ἀντὶ τῶ ἀνδρείοι. Ἀλκιμοί.] Ἰσχυροί. Ἐλεσθε.] Ἀναλάβετε.

530. Αἰδεῖσθε.] Διατηρεῖτε. ἀλλήλοις προσέχετε.

531. Σόοι.] Σῶοι, ὑγιεῖς. Πέφαίαι.] Πεφονευμένοι εἰσιν, ἢ, ἀκαιρῶνται. Σημαίνει δὲ καὶ τὸ, γεγῆναι φανεροί, πεφανέρωται.

535. Περγασίδην.] Περγᾶσεν υἱόν.

536. Ὑῖον.] Ἐτίμων. Θοός.] Ταχύς, πρόθυμος, πολέμιος.

538. Ἐρρυτο.] Ὑπέμεινεν, ἐκώλυσεν, ἐφίλαξεν. Παρὰ τὸ ἔρρυμαι, αἰτὶ τῷ ἐρύομαι. Εἴσατο.] Διήλθε.

539. Νειαίρῃ.] Τῇ μητρί. Λέγει δὲ τὸ ἔχατον μέρ' αὐτῆς γαστέρος.

543. Ἐναι.] Κατῴκει. Εὐκλιμῆρ'.] Καλῶς κατέσκευασμένη.

544. Βιό-

- Ἀφνειὸς βιότοιο· γῆρ' δ' ἦν ἐκ ποταμοῖο
 545 Ἀλφειῦ, ὅς' Εὐρὺ ρέει Πυλίων Διὰ γαίης.
 Ὅς τέκετ' Ὀρσίλοχον πολέεσ' ἀνδρεσσιν ἀνακλῆ·
 Ὀρσίλοχ' δ' ἄρ' ἔτικτε Διοκλῆα μεγάλθυμον·
 Ἐκ ᾗ Διοκλῆ' διδυμάονε παῖδε γένετ' αὖ,
 Κρήθων, Ὀρσίλοχός τε, μάχης εὖ εἰδότε πάσης.
 550 Τῷ μ' ἄρ' ἠβήσαντε, μελαιναίων ἐπὶ νηῶν
 Ἴλιον εἰς εὐπωλον ἄμ' Ἀργείοισιν ἐπέδωκε,
 Τιμῷ Ἀτρεΐδῃσ', Ἀγαμέμνονι κ' Μενελάῳ,
 Ἀρνυμένω τῷ δ' αὖθι τέλ' θανάτοιο κάλυψεν.
 Οἶω τάγε λένειε δύο ὄρε' κορυφῇσιν
 555 Ἐτραφέτω ὑπὸ μητρὶ, βαθείης τάρφεσιν ὕλης·
 Τῷ μ' ἄρ' ἀρπάζοντι βόας κ' ἴφια μῆλα
 Σταθμὸς ἀνθρώπων κεραΐζετον, ἔφρα κ' αὐτῶ
 Ἀνδρῶν ἐν παλάμῃσι κατέτλαθεν ὀξεί χαλκῷ·
 Τοίῳ τῷ χεῖρεσσιν ὑπ' Αἰνείαιο δαρμύτε
 560 Καππεσέτην, ἐλάτῃσιν ἐοικότες ὕψηλῃσι.
 Τῷ ᾗ πεσόντ' ἐλέησε βολὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·
 Βῆ δ' ἀπὸ προμάχων, κεκορυθμύσας αἶθοπι χαλκῷ,
 Σείων ἐλχάμεν· τῷ δ' ὠτρυνεν μῦθον Ἀρης,
 Τὰ φρονέων, ἵνα χερσὶν ὑπ' Αἰνείαιο δαρμείη.

544. Βιότοιο.] Νῦν, τῇ πρὸς τὸ
 ζῆν ἐπιτήδειε.

545. Ἀλφειῦ.] Ἀλφειὸς ποτα-
 μὸς ἐν Ἠλίδι. Εὐρὺ ρέει.] Ἀντὶ τῆς
 ὀρέως, πλατείως.

548. Γενέδωκε.] Ἐγγενήθησαν.

550. ἠβήσαντι.] Ἀκμᾶσάντες.
 δυνάμει.

551. Εὐπωλον.] Καλὸς ἵππος
 ἔχουσαν, εὐππων.

553. Ἀρνυμένω.] Ἀντικαταλ-
 λατομένην, παλαιήν.

555. Τάρφεσι.] Πυκνῶμασι,
 συνεχέσι τόποις. ὕλης.] Συμφύτης

τόπος.

556. Ἰφια.] Ἦτοι ὀτραφῇ.

557. Σταθμὸς.] Τὰς ἐπαύλας.
 Κεραΐζετον.] Περὶ ὅσων, κενῶν. κα-
 τὰς πεφύκασι οἱ ταῦροι τοῖς κέ-
 ρασιν.

558. Ἐν παλάμῃσιν.] Ἀντὶ τῆς,
 ἐν ταῖς χερσίν.

560. Καππεσέτην.] Κατέπεσον·
 δυνάμει. Ἐλάτῃσιν.] Ἐλάτῃ, εἰδῶ
 δένδρῳ.

563. Σείων.] Κιων.

564. Δαρμείη.] Φενόβῃ.

- 565 Τὸν δ' ἶδεν Ἀνίλοχ^Θ μεγαθύμῃς Νέστορ^Θ υἱός.
 Βῆ δ' Ἀχαιῶν προμάχων· περὶ δ' αὖ δῖε ποιμήνι λαῶν,
 Μῆ τι πάθῃ, μέγα δέ σφας δόποσφῆλειε πόνοιο.
 Τῷ μὲν δὴ χεῖράς τε καὶ ἔλχεα ὀξύεντα,
 Ἀντίον ἀλλήλων ἐχέτην, μεμαῶτε μάχεσθαι.
 570 Ἀνίλοχ^Θ δ' ἤ μάλ' ἄλκι παρῆσθε ποιμήνι λαῶν.
 Αἰνείας δ' ἔμεινε, θεός περ ἐὼν πολεμιστής,
 Ὡς εἶδεν δύο φῶτε παρ' ἀλλήλοισι μῆνόν τε.
 Οἱ δ' ἐπεὶ ἔν νεκρὸς ἔρυσαν μῆλ' ἑλὼν Ἀχαιῶν,
 Τῷ μὲν ἄρα δειλὴν βαλέτην ἐν χερσὶν ἐταίρων·
 575 Αὐτῷ δ' ἐσφθένε, μῆλ' ὑπὸ πρῶτοισι μαχέσθην.
 Ἐνθα Πυλαιμῆδεα ἐλέτην, ἀτάλαντον Ἀρηΐ,
 Ἀρχὸν Παφλαγόνων μεγαθύμων ἀσπιστῶν.
 Τὸν μὲν ἄρ' Ἀτρεΐδης δερκικλυτὸς Μενέλα^Θ
 Ἑσάοτ' ἔλχει νύξαι, καὶ κληΐδα τυχήσας.
 580 Ἀνίλοχ^Θ δ' ἤ Μύδωνα βάλ' ἡνίοχον θεράποντα,
 Ἐδλὸν Ἀτυμνιάδην, (ὃ δ' ὑπέσφρε μώνυχας
 ἵππους.)
 Χερμαδίῳ ἀγκῶνα τυχῶν μέσον· ἐκ δ' ἄρα χερῶν
 Ἠνία λούκ' ἐλέφαντι χαμαὶ πέσον ἐν κονίῃσιν.
 Ἀνίλοχ^Θ δ' ἄρ' ἐπαΐξας ξίφει ἔλασε κόρσιν.
 585 Αὐτὰρ ὅγ' αἰδομαίνων εὐεργέ^Θ ἔκπεσε δίφρῳ,

566. Πέρι γὰρ δῖε.] Περιτοῶς γὰρ δέδωκε, καὶ ἐφοβεῖτο.

567. Μέγα.] Μεγάλως. Σφέας.] Συσταλέων Ἀχαιῶν τὸ μέτρον, κατὰ συνίησιν. Ἀποσφῆλειε πόνοιο.] Ἀποσφαλῆναι καὶ δόποσφῆλαιε ποιήσας τῷ ἔργῳ. Πόνοιο.] Τῷ προκειμένῳ ἔργῳ.

572. Μένοντε.] Παρεμμένοντας, παρεστῶτας.

574. Δειλῶ.] Δειλαίως. δυϊκῶς. ἀδνηεῖς, ἀδλῆως. Βαλέτην.] Ἐκχειρίσαν, ἔδηκαν.

575. Μετὰ πρῶτοισιν.] Ἐν τοῖς προμαχομένοις.

576. Ἀτάλαντον.] Ἴσον.

579. Τυχήσας.] Ἐπιτυχῶν.

581. Ἀτυμνιάδην.] Ἀτυμνίης υἱόν.

584. Ἠλασεν.] Ἐκοψε. Κόρσιν.] Κεφαλὴν, κρόταφον.

585. Ἀδομαίνων.] Πιόδων, σφοδρῶς ἀναπνέων. Εὐεργέ^Θ] Εὐπεποιημένον, καὶ καλῶς καλεσκόμασμένον.

Κύμβαχ^Θ ἐν κονίησιν ὅππῃ βρεχμόν τε ἢ ὤμῃς.
 Δηθὰ μάλ' εἰσήκει, τύχε γὰρ ψαμάθοιο βαθείης,
 Ὅφρ' ἵππῳ πλῆξαντε χαμαὶ βάλλον ἐν κονίησι·
 Τὰς δ' ἵμας Ἀντίλοχ^Θ, μὲν δὲ τραχὺν ἤλασ' Ἀ-
 χαιῶν.

590 Τὰς δ' Ἐκλῳρ ἐνόησε κτ' εἴχας, ὥρῳ δ' ἐπ' αὐτὰς
 Κεκληγώς· ἄμα δὲ Τρώων εἶποντο Φάλαγγες
 Καρφεραί· ἦρχε δ' ἄρα σφιν Ἀρης ἢ πότνι· Ἐνυώ·
 Ἡ μὲν, ἔχυσσα κυδοιμόν ἀναιδέα δηϊοτῆτ^Θ.
 Ἀρης δ' ἐν παλάμῃσι πελώριον ἔλχ^Θ ἐνώμα·

595 Φοῖτα δ' ἄλλοτε μὲν πρίοιτο Ἐκτορος, ἄλλοι τ' ὅπιοιεν.

Τὸν δὲ ἰδὼν ῥίγησε βολῶν ἀγαθὸς Διομήδης.
 Ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ ἀπάλαμνος, ἰὼν πολέ^Θ πεδίοιο,
 Στήνῃ ἐπ' ὠκυρόῳ ποταμῷ ἄλαδε προρέουσι,
 Ἀφρῷ μορμύρονα ἰδὼν, ἀνά τ' ἔδραμ' ὀπίσσω·

600 Ὡς τότε Τυδεΐδης ἀνεχάζετο, εἶπέ τε λαῷ·

ὦ φίλοι, εἶον δὴ θαυμάζομεν Ἐκτορα δῖον,
 Αἰχμητὴν τ' ἔμμεναι, ἢ θαρσαλέον πολεμιστὴν.
 Τῷ δ' αἰεὶ πάρα εἰς γὰρ θεῶν, ὃς λοιγὸν ἀμύνει·

586. Κύμβαχ^Θ.] Ἐπὶ κεφα-
 λὴν κυδισῶν. Ἐπὶ βρεχμόν.] Ἐπὶ
 τὸ βρέγμα τῆς κεφαλῆς.

587. Ἀμάθοιο.] Ἀμαθ^Θ, ἢ κτ'
 τὸ πεδίον ἄμμου. ψάμμου δὲ ἢ κτ'
 τὴν θάλασσαν κόνις.

588. Βάλλον.] Κατέβαλον.

589. Ἴμασεν.] Ἐμάστιξεν, ἐδί-
 ωξεν.

590. Ἐνόησεν.] Ἐθεάσατο.

591. Κεκληγώς.] Κραυγάζων,
 βοῶν. Εἶποντο.] Ἠκολούθουν.

592. Ἐνυώ.] Πολεμικὴ θεός.

593. Κυδοιμόν.] Τὴν ταραχὴν,
 τὸν θόρυβον, ἢ πόλεμον.

594. Ἐνώμα.] Διέφερεν, ἐκίνει,
 μετέφερε.

595. Φοῖτα.] Ἀεσιζέφετο.

597. Ἀπάλαμνος.] Ἀδενή-,
 ἀπειρε^Θ, μηδὲν μηχανήσασθαι δυ-
 ιάμην. Πολέ^Θ.] Πολλῶ.

598. Ὀκυρόῳ.] Ταχέα ῥεύμα-
 τα ἔχοντι, ταχέως ῥέουσι. Ἀλαδε
 προρέουσι.] Εἰς τὴν θάλασσαν ἐμ-
 βάλλουσι.

599. Μορμύρονα.] Ὀνοματο-
 ποιῆται ἡ λέξις ἀπὸ τῆ ψόφου,
 τῇ ἐν τοῖς ὕδασι γιγνομένη.

600. Ἀνεχάζετο.] Ἀνεχάσει.

601. Οἶον δὴ.] Ἀντὶ τῷ, οἶον
 ἄρα δὴ. Θαυμάζομεν.] Ἐκπληττό-
 μεθα.

603. Πάρα.] Πάρεστι.

- Καὶ νῦν οἱ πάρα κῆν' Ἄρης, βροτῶ ἀνδρὶ ἑοικώς.
 605 Ἀλλὰ πρὸς Τρῶας τετραμμένοι αἶεν ὀπίσσω
 Εἴκετε, μῆδ' ἔσθ' ἰφριμάνεμ' ἱφιδάχεαθ'·
 Ὡς ἄρ' ἔφη· Τρῶες ᾗ μάλα χεδὸν ἤλυθον αὐτῶν.
 Ἐνθ' ἑκτὰρ δύο φῶτε κατέκτανεν, εἰδότε χάρμης,
 Εἷν ἐνὶ δίφρῳ ἐόντε, Μενέσθην, Ἀγχιάλόν τε.
 610 Τῷ δὲ πεσόντ' ἐλέησε μέγας Τελαμώνιος Αἴας·
 Στῇ ᾗ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καὶ ἀκόντισε δακρυφαινῶ,
 Καὶ βέλεν Ἀμφιον Σελάγῃ υἱόν, ὅς ῥ' ἐνὶ Παισῶ
 Ναῖε πολυκλήμων, πολυλήϊ'· ἀλλά ἐμοῖρα
 Ἦγ' ὅππῃ κερήσοιλα μὲν Πριάμόν τε καὶ ἦας·
 615 Τόν ῥα καὶ ζωσῆρα βάλεν Τελαμώνι' Αἴας,
 Νειαίρῃ δ' ἐν γαστρὶ πάγῃ δολιχόσκιον ἔγχ'·
 Δέπησεν ᾗ πεσών· ὁ δ' ἐπέδραμε φαίδιμ' Αἴας,
 Τόλχεα συλήτων· Τρῶες δ' ἐπὶ δέροατ' ἔχθραν.
 Ὅξέα, παμφαιόωντα· σάκος δ' ἀνεδέξατο πολλά.
 620 Αὐτὰρ ὁ λάξ προσβάς ἐκ νεκρῶ χάλκεον ἔγχ'·
 Ἐπάσαστ'· ἔδ' ἄρ' ἔτ' ἄλλα διωήσατο τόλχεα κα-
 Ὡμοῖν ἀφελέας· ἐπείγετο γὰρ βελέεσσι· (λαὶ

605. Πρὸς Τρῶας τετραμμένοι.]
 Τὲς Τρῶας βλέποντες.

606. Εἴκετε.] Πράως ἀποχω-
 ρεῖτε. Μενεαῖεμ'·] Προδυμεί-
 δαι.

608. Εἰδότε χάρμης.] Ἐπιγα-
 μένης μάχεσθαι.

612. Παισῶ.] Παισὸς, πόλις
 Τροίας.

613. Πολυκλήμων.] Πολλὰ κλή-
 ματα ἔχων. Πολυλήϊ'·] Πολλὰ
 λήϊα ἔχων, ἢ πολλὰ θρέμματα
 ἔχων, πολυθρέμων· Λαία δὲ λέ-
 γει καὶ τὰ ἐκ πολέμου λάφυρα, ἢ τὰ
 ἀπὸ ληστείας.

614. Ἐπικερήσοιλα.] Βοηθή-
 σοιλα.

616. Νειαίρῃ.] Κατωλάτῃ.

617. Δέπησεν.] Ἐψόφησεν.

618. Ἐπέχθραν.] Δαψιλῶς ἔ-
 πεμψαν, ἐπέχθραν ἀθρόως. Ἡ με-
 ταφορὰ ἀπὸ τῆς ὑγερῶν ἐξηκόντι-
 σαν.

619. Παμφαιόωντα.] Λάμπον-
 τα. Σάκος·] Ἀσπίς, ὅπλον. Ἀν-
 εδέξατο.] Ἀνέλαβε.

620. Πρόσβας·] Ἐνδορῶν, ἐμ-
 βάς.

621. Ἐπάσαστο.] Ἀνείλκυσεν.

622. Ἐπείγετο.] Κατεποιεῖτο.

623. Ἀμ-

Δῆσεδ' ὄγ' ἀμφίβασιν κρατερῶν Τρώων ἀγερώχων,
Οἱ πολλοί τε καὶ ἑσθλοὶ ἐφέσασαν ἔγχε' ἔχοντες

625 Οἱ ἐ, μέγαν περ ἐόντα, καὶ ἱφθίμον, καὶ ἀγαυόν,
Ὄταν δ' αὖτ' ἐσφείων ὁ γ', χασσάμενος πελεμίσχθη·
Ὡς οἱ μὲν πονέοντο καὶ κρατερῶν ὑσμίνην.

Τληπόλεμον δ' Ἡρακλείδην ἡνὶ τῇ, μέγαν τε,
Ὄρσεν ἐπ' ἀντιθέῳ Σαρπηδόνι μοῖρα κραταιή.

630 Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Ἵϊός θ', ἡνός τε, Διὸς νεφεληγερέταο,
Τὸν καὶ Τληπόλεμος πρότερος πρὸς μῦθον ἔειπε·
Σαρπηδόν, Λυκίων βασιλεύς, τίς τοι ἀνάγκη
Πτώσασιν ἐνθάδ' ἐόντι μάχης ἀδαήμενοι φωτί;

635 Ψευδόμενοι δέ σε φασὶ Διὸς γόνον αἰγιόχοιο
Εἶναι, ἐπεὶ πολλὸν κείνων ἐπιδύεαι ἀνδρῶν,
Οἱ Διὸς ἐξεγόνοντο, ἐπὶ προτέρων ἀνθρώπων·
Ἄλλ' αἰὼν τινα φασὶ βίβην Ἡρακλεΐδην
Εἶναι, ἐμὸν πατέρα θρασυμέμονα, θυμολέοντα;

640 Ὅς ποτε δεῦρ' ἔλθων, ἔνεχ' ἱππῶν Λαομέδοντα,
Ἐξ οἷς σὺ νηυσὶ καὶ ἀνδράσι παυροτέροισιν,

623. Ἀμφίβασιν.] Τὴν ὑπερ-
μάχην. συνασπισμόν. ἢ, τὸν πε-
ριβάλλοντα τῶν νεκρῶν ὑπέρμαχον. Ἀ-
γερώχων.] Ἀγὰρ ἡλίων. ἢ καὶ, ἀ-
γαν ὑδριστῶν.

625. Ἀγαυόν.] Ἐπιφαιῆ, ἑ-
δοξόν.

626. Ὄσαν.] Ἀπώσαντο, ἀ-
πέβαλλον. Ἀπὸ σφείων.] Ἀφ' ἐαυ-
τῶν. Χασσάμενος.] Ἀναχωρήσας.
Πελεμίσχθη.] Διεισέδθη, ἀπεισέδθη,
πρὸς τῶν ἐμπειρηγόντων τῇ ἀσπίδι
θεράτων. Χασσάμενος πελεμίσχθη.]
Καθ' ὑπαλλαγὴν εἰρηται, ἀντὶ τῇ,
πελεμίσχθεις ἀνεχάσατο.

627. Πονέοντο.] Ἐνέγκον.

628. Ἡρακλεΐδην.] Ἡρακλῆος
παῖδα, Ἡφύ.] Ἀγαθόν, ἡλικιόν.

629. Μοῖρα κραταιή.] Ἀπότο-
μος, ἰσχυρά.

631. Ἵϊονός.] Ἵϊός ἡ. Ἐγγορός.

634. Ἀδαήμεσι.] Ἀπείρω, ἀ-
μαθεῖ.

635. Γόνον.] Ἵϊόν.

636. Ἐπιδύεαι.] Ἐνδεῖς εἶ.

639. Θρασυμέμονα.] Τολμη-
ρόν, θρασυῶ ἐν τῷ μένειν, ἢ θρασέως
ὑπομένοντα ἐν τῇ μάχῃ. Θυμολέον-
τα.] Λεοντόφυχον, ἡλικιόν.

641. Οἷς.] Οἷαις, μόναις.

642. Χήρω-

- Ἴλις ἐξαλάπαζε πόλιν, χήρωσε δ' ἀγυάς.
 Σοὶ ᾗ κακὸς μὲ θυμὸς, ἀποφθινύθῃσι ᾗ λαοί·
 Οὐδὲ τέ σε Τρώεσιν οἶομαι ἄλκαρ ἔσεσθαι,
 645 Ἐλθόντ' ἐκ Λυκίης, εἰδ' εἰ μάλα καρτερός ἐσσι,
 Ἄλλ' ὑπ' ἐμῷ δμηθέντα πύλας αἶδαο περήσειν.
 Τὸν δ' αὖ Σαρπηδὼν, Λυκίων ἀγὼς, ἀνιόν ἥυδα·
 ἰ Τληπόλεμ', ἥτοι καὶνⓈ ἀπώλεσεν Ἴλιον ἱρῶν,
 ἈνέρⓈ ἀφραδίῃσιν ἀγαυῷ ΛαιομέδοντιⓈ,
 650 Ὅς ῥά μιν εὖ ἐρξάνῃα κακῷ ἠνίπαπε μύθῳ,
 Οὐδ' ἀπέδωχ' ἵππους, ὧν εἵνεκα τηλόθεν ἦλθε.
 Σοὶ δ' ἐγὼ ἐνθάδε φημι φόνον κὴ κῆρα μέλαιναν
 Ἐξ ἐμέθεν τούξεσθαι, ἐμῷ δ' ὑπὸ δαυρὶ δαμνύτα
 ΕὐχⓈ ἐμοὶ δώσιν, ψυχὴν δ' αἶδι κλυτοπάλῳ.
 655 Ὡς φάτο Σαρπηδὼν· ὁ δ' ἀνέχετο μέλινον ἔγχος
 ΤληπόλεμⓈ, κὴ τῶν μὲ ὀμαρτῇ δέρεατα μακρὰ
 Ἐκ χειρῶν ἦξαν· ὁ μὲ βάλεν αὐχένῃα μέσσον
 Σαρπηδὼν, αἰχμὴ ᾗ διαμπερές ἦλθ' ἀλεγεινή·
 Τὸν ᾗ κατ' ὀφθαλμῶν ἐρεβεννὴ νύξ ἐκάλυψε.
 660 ΤληπόλεμⓈ δ' ἄρα μηρὸν ἀρμερὸν ἔλχει μακρῷ
 Βεβλήκει· αἰχμὴ ᾗ διέσσυτο μαιμώωσα,

642. Χήρωσεν.] Ἐκείωσεν, ἐρή-
 μωσε, ἐρήμους ἐποίησεν, ἐχήρωσεν
 ἀπὸ τῶν οἰκείων. Ἀγυάς.] Ὀδὸς.

643. Κακός.] Δειλός, ἀδυνάτης.
 Ἀποφθινύθῃσι.] Ἀποφθείρουσι·

644. Ἄλκαρ.] Ἰαμα, ἀλέχημα,
 βοήθημα.

646. Πύλας αἶδαο περήσειν.]
 Εἰς ἅδ' αὖ κατελθεῖν.

649. Ἀφραδίῃσιν.] Ἀνοίαις.

650. Εὖ ἐρξάνῃα.] Εὖ ποιήσαντα.
 ἠνίπαπεν.] Ἐπέπληξεν.

653. Ἐξ ἐμέθεν τούξεσθαι.] Ἐξ
 ἐμῷ κηρύσσεσθαι. Δαμνύτα.] Δαμα-
 νύτῃα, φονεύτῃα, ἀναιρεθέντα.

654. ΕὐχⓈ.] Καύχημα, δόξαν.

Κλυτοπάλῳ.] Τῷ ἱππικῷ. εἰδόξως
 ἵππους ἔχοντι.

655. Ἀνέχετο.] Ἀνέτεινε. Μεί-
 λινον.] Μελίτινον, ἐκ μελίνης ξύλης κα-
 τεσκόδασμένον. Μελία ᾗ, εἰδⓈ
 δένδρεα μακρὰ κὴ προμήκης.

656. Ὀμαρτῇ.] Ὀμῶ κὴ κατ'
 αὐτὸν χρόνον. Δέρεατα ἐκ χειρῶν ἦ-
 ξαν.] Ἀφείσις τῶν δαυράτων κὴ συν-
 τυχία ἐκλήτο.

658. Διαμπερές.] Διαμπαῖς, διό-
 λη. Ἀλεγεινή.] Ἀλγεινή, ἐπίπονος.

659. Ἐρεβεννή.] Σκότεινή.
 661. Διέσσυτο.] Διήλθε. Μαι-
 μώωσα.] Ἐνθισιῶσα, κὴ ὀξείως ὀρ-
 μώσα.

662. Ἐλχέμ-

Ὅσέω ἐλχιμφθῆσα, πατήρ δέ τι λοιγὸν ἄμυνεν.

Οἱ μὲν ἄρ' ἀντίθεον Σαρπηδόνα δῖοι ἐταῖροι

Ἐξέφερον πολέμοιο· βάρυνε δέ μιν δόρυ μακρὸν

665 Ἐλκόμενον· τὸ μὲν ἔτις ἐπεφράσατ', ἔδ' ἐνόησε,

Μηρᾷ ἐξερύσαι δόρυ μείλινον, ὄφρ' ἐπιβαίῃ,

Σπαδόνων· τοῖον γὰρ ἔχον πόνον ἀμφιέποντες.

Τληπόλεμον δ' ἐτέρωθεν εὐκνήμιδες Ἀχαιοὶ

Ἐξέφερον πολέμοιο· νόησε ἣ δὲ δῖος Ὀδυσσεύς,

670 Τλήμονα θυμὸν ἔχων· μαίμησε δέ οἱ φίλον ἦτορ.

Μερμήριξε δ' ἐπειτα κτ' φρένα κὴ κτ' θυμὸν,

Ἢ προτέρω Διὸς υἱὸν ἐριγδᾶποιο διώκοι,

Ἢ ὄγε τῶν πλεόνων Λυκίων δαπὼ θυμὸν ἔλοιτο.

Οὐδ' ἄρ' Ὀδυσσῆϊ μεγαλήτορ μόρσιμον ἦεν,

675 Ἴφθιμον Διὸς υἱὸν δαποκλάμῳ ὀξεῖ χαλκῷ.

Τῷ ῥα κτ' πλεθυσὺ Λυκίων τράπε θυμὸν Ἀθλιῇ.

Ἐνθ' ὄγε Κοίρανον εἶλεν, Ἀλάτορρά τε, Χρόμιόν τε,

Ἀλκανδρόν τ', Ἀλιόν τε, Νοήμονά τε, Πρύτανίν τε.

Καὶ νύ κ' ἔτι πλεόνας Λυκίων κλάνε δῖος Ὀδυσσεύς,

680 Εἰ μὴ ἄρ' ἔξυ νόησε μέγας κορυθαίολος Ἐκλῶρ.

Βῆ ἣ δὲ Διὶ προμάχων κεκορυθμῆτος αἰθοπι χαλκῷ,

Δεῖμα φέρων Δαναοῖσι· χάρη δ' ἄρα οἱ προσιόντι

662. Ἐλχιμφθῆσα.] Ἐμπα-
γῆσα, ἐμπελαδῆσα. Λοιγόν.] Ὀ-
λιθρον. Ἀμυνεν.] Ἀπέσρεψεν, ἀπε-
κάλυπεν.

665. Ἐλκόμενον.] Ἀπαιωρέ-
μενον. Ἐπεφράσατο.] Ἐενοήσεν,
ἐπεθυμήθη.

666. Ἐξερύσαι.] Ἐξεκλῦσαι.

670. Τλήμονα.] Εὐτολμον, ὑπο-
μονητικόν. Μαίμησεν.] Ἐταράχθη,
ἢ, ἐνεθυσίασε.

671. Μερμήριξεν.] Ἐενοήσεν.

672. Προτέρω.] Πορρωτέρω, εἰς
τῷ προτέρω. Διὸς υἱόν.] Σαρπηδόνα.

Ἐριγδᾶποιο.] Μεγαλήχερ, μεγα-
λοψάφει.

674. Μόρσιμον.] Πεπρωμένον,
εἰμαρμένον.

676. Τῷ ῥα.] Διὸς δῆ. Κατὰ
πληθυσί. Εἰς τὸ πλεθυσί. Τράπεν.]
Ἐτρεψεν, ἔβαλεν.

680. Ἐξυ νόησε.] Ταχέως ἐνό-
ησεν, ἐθεάσατο.

681. Κεκορυθμῆτος.] Καθωπλισ-
μένος.

682. Δεῖμα.] Φόβον, δόλῳ βίαν.
Οἱ προσιόντι.] Αὐτῇ προσελθόντος.

Σαρπηδὼν, Διὸς υἱὸς, ἔπειθ' ὀλοφυδνὸν ἔειπε·

Πελαμίδη, μὴ δὴ με ἔλωρ Δαναοῖσιν ἐάσης

695 Κεῖσθ' αἰὶν' ἐπάμυνον, ἔπειτά με καὶ λίποι αἰὼν

Ἐν πόλει ὑμετέρῃ· ἐπεὶ ἔκ' ἄρ' ἔμελλον ἔγωγε,

Νοστήσας οἰκόνδε, φίλῳ ἐς πατρίδα γαίαν,

Εὐφρανέειν ἄλοχόν τε φίλῃν καὶ νήπιον υἱόν.

Ὡς φάτο τὸν δ' ἔτι προσέφη κορυθαίολος Ἐκτωρ,

690 Ἀλλὰ παρήϊξεν, λελημηδός, ἔφρα τάχιστα

Ἵσταιτ' Ἀργείας, πολέων δ' ὅππ' οὐ θυμὸν ἔλοιτο.

Οἱ μὲν ἄρ' ἀντίθεον Σαρπηδὼνα δῖοι ἑταῖροι

Εἶσαν ὑπ' αἰγίοχοιο Διὸς περικαλλεῖ Φηγῶ·

Ἐκ δ' ἄρα οἱ μὲν δόρυ μείλινον ὥστε θύραζε

695 Ἰφθίμῳ Πελάγων, ὅς οἱ φίλῳ ἦεν ἑταῖρῳ·

Τὸν δ' ἔλιπε ψυχὴ κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἄχ·

Αὐτὶς δ' ἄμπνυύθη, πρὶν ὅτ' ἀνοίῃ Βορέας (λύς·

Ζώγρει ἐπιπνέουσα κακῶς κεκαφνότα θυμὸν.

Ἀργεῖοι δ' ὑπ' Ἀρηίῳ καὶ Ἐκτορι χαλκοκορυσῇ

700 Οὔτε ποτε προτρέποντο μελαινάων ἐπὶ νηῶν,

Οὔτε ποτ' ἀνιέφεροντο μάχῃ· αἰὲν ὀπίσσω

683. Ὀλοφυδνόν.] Οἰκτρὸν, θλίβουσαν.

685. Αἰών.] Ὁ τῷ ἀνδρὶ περὶ βίῃ.

686. Ἐμελλον.] Ἐφ' ἑαυτὸν.

687. Νοστήσας.] Ἀνακομιθεῖς.

688. Εὐφρανέειν.] Εὐφραίνειν, ἱλαρῶσαι.

690. Παρήϊξι.] Παρέδραμε, παρεῖλθε. Λελημηδός.] Προθυμέμενος.

691. Ἵσταιτο.] Ἀποδιώξει.

693. Εἶσαν.] Ἐκάθισαν, καθεδῆναι ἐποίησαν. Φηγῶ.] Ἦτις θεῶς ἰσὰ Διός.

694. Ἵσταιτο.] Ἀπεώσατο. Θύραζε.] Κυρίως μὲν, ἔξω τῆς θύρας.

νῶ δὲ κεῖται ἀντὶ τῆς, ἔξω.

696. Τὸν δ' ἔλιπε ψυχὴ.] Οὐτος δὲ ἐλείπετο ψυχῆς.

697. Ἀμπνύθη.] Ἀνέπνευσεν, ἀνέλαθεν ἑαυτόν.

698. Ζώγρει.] Ἀνεζωπύρει, εἰς τὸ ζῆν ἤλθ'. Ἐπιπνέουσα.] Ἐπιπνέουσα. Κεκαφνότα.] Ἐκπεπνυγότα. Κάφῳ γάρ, τὸ πνεῦμα.

699. Χαλκοκορυσῇ.] Χαλκῷ καὶ χαλκισμένῳ.

700. Προτρέποντο.] Προτροπᾶδω ἰφθύγον. Ἐπὶ νηῶν.] Ἀντὶ τῷ, ἐπὶ τὰς ναῦς, ὡς τὰς ναῦς.

701. Ἀνιέφροντο.] Ἐξ ἐκείνης ἐφύροντο. Αἰέν.] Διαπαντός.

704. Χάλ-

Χάζονθ', ὡς ἐπύθοντο μὲν Τρώεσσι νῆ' Ἀρης.

Ἐνθα τίνας πρῶτον, τίνας δ' ὕστατον ἐξενάρχεν

Ἐκλωρ τε Περάμοιο παῖς ἢ χάλκεος Ἀρης;

705 Ἀντίθεον Τόθραν', ὅππῃ δὲ πλῆξιππον Ὀρέστω,

Τρῆχόν τ' αἰχμητὴν Αἰώλιον, Οἰνόμαόν τε,

Οἰνοπίδην θ' Ἐλενον, ἢ Ὀρέσσειον αἰολομίτριν,

Ὃς ῥ' ἐν Ἰλῇ ναίεσκε, μέγα πλῆστοιο μεμνηλῶς,

Λίμνη κεκλιμένη Κηφισίδι· παρὲς δὲ οἱ ἄλλοι

710 Ναῖον Βοιωτοὶ, μάλα πύονα δῆμον ἔχοντες.

Τὸς δ' ὡς ἔν ἐνόησε θεὰ Λαοκῶλεν Ἡρη

Ἀργεῖας ὀλέκοντας ἐνὶ κρατερῇ ὕσμινῃ,

Αὐτίκ' Ἀθηναίῃς ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

ὦ πόποι, αἰγιόχοιο Διὸς τέκνον Ἀτρυτώνη,

715 Ἡ ῥ' ἄλιον πόν μῦθον ὑπέσκημν Μενελάω,

Ἴλιον ἐκπέρσαντ' ὀτείχεον ἀπονέεσθ,

Εἰ ἔτῳ μαίνεσθαι ἐάσομεν ἔλῃον Ἀρης.

Ἀλλ' ἄγε δὴ ἢ νῶϊ μεδώμεθα θέρμεδον ἀλκῆς.

ὦς ἔφατ'· ἔδ' ἀπίθησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθηνῆ.

720 Ἡ μὲν ἐποιχομένη χρυσάμπυκας ἐνήυεν ἱππας

Ἡρη, πρέσβη θεὰ, θυγάτηρ μεγάλοιο Κρόνιοιο.

Ἡ δὲ δ' ἀμφ' ὀχέεσσι θοῶς βάλε καμπύλα κύκλα,

704. Χάλκεος Ἀρης.] Ἦτοι, ἰσχυρὸς, ἢ πολύχαλκος. διὰ τὸν ὀπλισμόν.

707. Αἰολομίτριν.] Ποικίλῃς μίτρῃν ἔχουσα.

708. Ἰλῇ.] Πόλει Βοιωτίας. Μέγα πλῆστοιο μεμνηλῶς.] Πάνυ πεφοβητικῶς τῷ πλῆθει. Μεμνηλῶς.] Μεμνητικῶς. ὀπμήλειαν ἔχων.

709. Κεκλιμένη.] Παρακείμενη, γειτνιών, σχετίζουσα. Λίμνη Κηφισίδι.] Τῇ Κηφισῷ ποταμῷ.

710. Πύονα.] Εὐδαίμονα.

714. Ἀτρυτώνη.] Ἀκαταπόπτος.

715. Ὑπέσκημν.] Ὑπεσχόμεθα.

718. Μεδώμεθα.] Φοβηθίσομεν.

720. Ἐνήυεν.] Ἠνήυει, καίεσκέδουαζεν.

721. Πρέσβη.] Πρεσβυτάτη, ἡλικίᾳ, σεμνή.

722. Ὀχέεσσι.] Ὀχήμασιν, ἄρμασιν. Καμπύλα.] Ἐπικαμπῇ. Κύκλα.] Ἰωνικῶς. Κύκλος. τοῦ τροχῆς.

- Χάλκεα, ὀκλάκημα, σιδηρέω ἄξονι ἀμφίς·
 Τῶν ἦτοι χρυσέη ἵπυς ἀφθιτῶ, αὐτὰρ ὑπερθευ
 725 Χάλκε' ἐπίσσωτρα, πρσαρηρότα, θαῦμα ἰδέσθ·
 Πλήμναι δ' ἀργύρε εἰσι πείδρομοι ἀμφοτέρωθεν·
 Δίφρῳ ᾧ χρυσέοισι καὶ ἀργυρέοισιν ἱμάσιν
 Ἐνέταται· δοιαὶ δ' ἀνδρῶν ἀνδρῶν εἰσι·
 Τῶ δ' ἐξ ἀργύρεῳ ῥυμός πελέν· αὐτὰρ ἐπ' ἀκρω
 730 Δῆσε χρύσειον καλὸν ζυγόν, ἐν δ' ἐλέπαδνα
 Κάλ' ἔβαλε, χρύσει· ὑπὸ δ' ἐξυγὸν ἡγαμῶν Ἡρη
 Ἴππας ὠκύποδας, μεμαῖ' ἐρμῶ καὶ αὐτῆς.
 Αὐτὰρ Ἀθλῶαίη, κέρη Διὸς αἰγίοχοιο,
 Πέπλον μὲν κατέχλυεν ἑανὸν πατρὸς ἐπ' ἔδει
 735 Ποικίλον, ὃν ῥ' αὐτὴ ποιεῖσά τε καὶ κάμε χερσίν·
 Ἡ δ', ἡμιτῶν ἐνδύσα Διὸς νεφεληγερέταο,
 Τόχεσιν ἐς πόλεμον θαρσύνετο δακρυόεντα.

723. Ὀκλάκημα.] Ὀκλώραδα, ὀκλὸν κνήμας ἔχοντα. Ἄξονι.] Ἀξων, ὁ εἰς τὰς χοινικίδας ἐμβαλλόμενος ἑκατέρω τριχῶ. Ἀμφίς.] Νυκτὶ ἀμφὶ τῶν ἑκατέρωθεν.

724. Ἴπυς.] Ἡ περιφέρειαι τῶν ὀχήματων. σῶτρων, ἢ σῶτρον. ἀψίδες δ', ἐξ ὧν ἡ περιφέρειαι γίνονται τῶν τροχῶν. ἡ ἀψίς, εἰς ἣν αἱ κνήμαι ἀπὸ τῆς χοινικίδος ἐμπήγνυνται.

725. Ἐπίσσωτρα.] Ἐπίσσωτρα. Τὰ ἐπάνω τῶν τροχῶν σιδηρᾶ, ἢ χαλκᾶ, ἀ καὶ κινδοὶ καλεῖνται. ὁ ἐξωθεν τὸν τροχὸν κατέχων σιδηρὸς, οἱ σιδηροὶ ἢ χαλκοὶ κυκλοὶ τῶν τροχῶν. Πρσαρηρότα.] Πρσαρηροσμία.

726. Πλήμναι.] Αἱ χοινικίδες τῶν τροχῶν, κινδοὶ δ' ὧν ὁ ἄξων περιέβηται. Πείδρομοι.] Στρογγυλαί, περιφέρειαι.

728. Ἀνδρῶν.] Αἱ περιφέρειαι

τῶν ἁρμάτων αἱ περιφέρειαι. τὰ ἐπὶ τῶν δίφρων ἡμικύκλια, ὧν καὶ τὰ ἡνία θάλασσοι. αἱ περιφέρειαι τῶν ἁρμάτων δίφρων. Ὀμοίως δ' καὶ ἡ τῆς ἀπιδῶς περιφέρειαι, αὐτὴ καλεῖται.

729. Ῥυμός.] Τὸ μέσον τῶν ἵππων ξύλον, ᾧ συνδεδεταὶ ὁ ζυγός. Ῥυμός, ὁ προσσητημένος τῶν ζυγῶν κανὼν, εἰς ὃν λήγον ξύλον. Πέλεν.] Ἡ, ὑπὲρ ἧς.

730. Ζυγόν.] Τὸ ἐπὶ τιθέμενον ξύλον τοῖς τετρακέλοις τῶν ἵππων. Λέπαδνα.] Τὰ περὶ τὰ γόνατα τῶν ἵππων. οἱ ἱμάδες.

734. Πέπλον.] Γυναικεῖον ἔνδυμα. Τῶν ἑστῶν, χιτῶν, ὧν ἐκ ἐνεδύοιτο, ἀλλ' ἐνπεπερωμένον. Κατέχλυεν.] Καταχαλιδύει ἐποίησε, τὰς περιφέρειαι λυσαμένην. Ἐπ' ἔδει.] Ἐπὶ τὸ ἔδαφον.

737. Δακρυόενται.] Δακρυόεντα ὡς χίτιον.

738. Ουσ-

Ἄμφι δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετ' αἰγίδα θυσανόεσσαν,
 Δαινὼν, ὡς περὶ μὲν πάντῃ Φόβῳ ἔτεφανάτο.
 740 Ἐν δ' Ἐρις, ἐν δ' Ἀλκή, ἐν ᾗ κρύεσσα Ἴωνή.
 Ἐν δέ τε Γοργεῖη κεφαλὴ δεινοῖο πελώρου,
 Δαινή τε, σμερδνὴ τε, Διὸς τέρας αἰγιόχοιο.
 Κρατὶ δ' ἐπ' ἀμφίφαλον κυέειν θέτο τετραφάλη-
 Χρυσείην, ἑκατὸν πόλεων περυλῆεσσ' ἀραρήαν. (ρον,
 745 Ἐς δ' ὄχεα φλόγεα ποσὶ βήσετο· λάξετο δ' ἔγχυ-
 Βελτὺν, μέγα, σιβαρόν, τῷ δάμνησι σίχας ἀνδρῶν
 Ηρώων, τοῖσιν τε κοτέσσε) Ὀβριμοπάτρη.
 Ἦρῃ ᾗ μάστιγι θοῶς ἐπεμαίετ' ἄρ' ἵππευς.
 Αὐτόμα) ᾗ πύλαι μύκον ἔρην, ἃς ἔχον Ὀρραι,
 750 Τῆς ἐπιτέτραπ) μέγας ἔρανός Οὐλυμπός τε,
 Ἦμὲν ἀνακλῆναι πυκινὸν νέφ), ἡδ' ἐπιθεῖναι.
 Τῇ ῥα δι' αὐτάων κεντρίωνέας ἔχον ἵππευς.

738. Θυσανόεσσαν.] Θυσάνες
 εἴτε κορυμβοὶς καὶ κροσσὺς ἔχουσιν
 παλαιὰ.

739. Ἐτεφάνωτο.] Κύκλῳ πε-
 ριέκειτο.

740. Κρύεσσα.] Φρικτὴ. Ἴωνή.]
 Δίωξις.

741. Γοργεῖη κεφαλὴ.] Εἰκὼν
 Μιδάσης Γοργῆς. τὴν ἔστι, κατά-
 πληξις, καὶ φόβος. Δεινοῖο πελώρου.]
 Μεγάλου τέρατος.

742. Σμερδνὴ.] Καταπληκτικὴ,
 φοβερά.

743. Ἀμφίφαλον.] Φαλὸς περὶ
 αὐτὴν ἔχουσιν. Φαλοὶ δὲ εἰσιν οἱ κατὰ
 τὸ μέτωπον τῆς περικεφαλαίας ἀ-
 σπιδίσκοι. Τετραφάληρον.] Τέσ-
 σαραις φαλὸς ἔχουσιν.

744. Ἐκατὸν πόλεων περυλῆεσσ'
 ἀραρήαν.] Πολλῶν πόλεων, πολλοῖς
 ὄχλοις, ἀρμόσαι δυναμείων. Περυ-
 λῆεσσιν.] Πεζοῖς ὀπλίταις.

745. Φλόγεα.] Λαμπρά, ἢ
 διάπυρα.

746. Βελτὺν.] Βαρὺ, καὶ κατα-
 πληκτικόν. Σιβαρόν.] Ἰσχυρόν.
 Δάμνησι] Δαμάζει, ἀναιρεῖ, ὑπο-
 τάσσει.

747. Κοτέσσεται.] Ὀργιζθήσεται.
 Ὀβριμοπάτρη.] Ὀβριμόν καὶ ἰσχυρὸν
 πατέρα ἔχουσα.

748. Ἐπεμαίετο.] Ἐφώπλιτο
 ἐπέβαλεν, ἐπεθύμει.

749. Αὐτόμα).] Ἀφ' ἑαυτῆς.
 Μύκον.] Ἠχῆσαν. Ἐχον.] Νῦν
 ἀντὶ τῆς, ἐφύλασσαν.

750. Ἐπιτέτραπαι.] Ἐκχεί-
 ρισται, ἢ ὕψιστά διέδου.

751. Ἀνακλῆναι.] Διασεῖλαι,
 ἀναξυλῶσαι, ἀνασεῖλαι. Ἐπιθεῖναι.]
 Ἐπιπλῆναι, ἐπιπλύξαι.

752. Κεντρίωνέας.] Τὲς τοῖς
 κέντροις, ὅ οὗτι, μάστιγι, κεντρεμένους,
 ἔχον.] Ἠλαυτον.

Εὔρον ἧ Κρονίωνα, θεῶν ἄτερ ἡμῶν ἄλλων,
Ἀκροτάτῃ κορυφῇ πολυδαιράδ' Οὐλύμποιο.

755 Ἐνθ' ἵππευς εἴσασα θεὰ λυκώλεν Ἥρη
Ζῆν ὑπατον Κρονίδην ἐξήρετο, καὶ προσέειπε·
Ζεῦ πάτερ, ἐννεμεσίξῃ Ἄρει τάδε καρτερά ἔργα,
Ὅσσατίον τε καὶ οἷον ἀπώλεσε λαὸν Ἀχαιῶν
Μαΐψ, αἰτὰρ ἔκ' κῆρ νόσμον; ἐμοὶ δ' ἄχος· οἱ ἧ' ἔκηλοι

760 Τέρπον) Κύπρις τε καὶ ἀργυρότοξ' Ἀπόλλων,
Ἄφρονα τῷτον ἀνέηλες, ὅς ἔτινα οἶδε θέμισσα.
Ζεῦ πάτερ, ἡ ῥά τί μοι κεχολώσεται, αἶκεν Ἄρεια
Λυγρῶς πεπληγῆα μάχης ἐξαποδίαμαι;

Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα
765 Ἄγρ' μάν οἱ ἔπορσον Ἀθηναίην ἀγελείῳ, (Ζεὺς·
Ἡ ἐ μάλις' εἴωθε κακῆς ὁδῶνσι πελάζειν.

Ὡς ἔφατ'· ἔδ' ἀπίθῃσε θεὰ λυκώλεν Ἥρη·
Μάστιξεν δ' ἵππευς· τὼ δ' ἔκ' ἄκουε πετέεσθην
Μεσσηγυὺς γαίης τε καὶ ἔρην' ἄστερόεντι.

770 Ὅσσον δ' ἡρωιδῆες ἀνὴρ ἶδεν ὀφθαλμοῖσιν,
Ἡμῶν ἐν σκοπιῇ, λύσσων δ' ἴπ' οἶνοπα πόντον,
Τόσσον δ' ἐπιθρέσκεισι θεῶν ὑψηλῆες ἵπποι.
Ἄλλ' ὅτε δὴ Τροίην ἴξον, ποταμῷ τε ῥέοντι,

756. Ἰπατον.] Βασιλέα, ἡγε-
μόνα. Ἐξήρετο.] Ἐπηρώτα, ἔξη-
ρώτα.

758. Ὅσσατίον.] Ὅσον.

759. Οὐ κ' νόσμον.] Οὐ κ' τὸ
προσῆκον. Ἡ κηλοι.] Ἡ συχοι.

760. Τέρπον.) Ἡδον.)

761. Ἄφρονα.] Ἀνότηαι. ἀσύ-
ματον. Ἀνέηλες.] Ἀναπέσαιλες.

Θέμισσα.] Δικαιοσύνη.

763. Πεπληγῆα.] Πλήξασα.
Ἐξαποδίαμαι.] Ἀποδιώξω, ἐλά-
σω.

565. Ἄγρ' μάν.] Ἄγε δή.

766. Πελάζειν] Προσπελάζειν.

769. Μεσσηγυῖς.] Ἀτὰ μέσον.

770. Ἡρωιδῆες.] Ἀναπαιπτα-
μῶν τῶ μεταξύ ἀέροι. καὶ μηδενὸς
ἐμποδίζοντι. Ἡ, αἰρώδες.

771. Ἡμῶν.] Καδιζόμενοι.
Σκοπιῇ] Τόπῳ ὑψηλῷ καὶ ἀποσκο-
πῷ. Λύσσων.] Βλέπων.

772. Ἐπιθρέσκεισιν.] Ἐπιπη-
δῶσιν. Ὑψηλῆες.] Ἵν' ὁ ἦχ' εἰς
ὑψ' ἀνέρχῃ.

773. Ἰξον.] Παρεγγύοντο.

774. Ἡχ

Ἡχι ῥοὰς Σιμόεις συμβάλλετον ἡδὲ Σκάμανδρος,
 775 Ἐνθ' ἵππους ἔστησε θεὰ λυκώλεν Θ' Ἥρη,
 Λύτασ' ἐξ ὀχέων· πρὶ δ' ἡέρα παλυνῶν ἔχουε.
 Τοῖσιν δ' ἀμβροσίην Σιμόεις ἀνέτειλε νέμεσθι.
 Αἱ δ' βατίλῃ τρήρωσι πελειάσιν ἰθμάθ' ὁμοῖαι,
 Ἀνδράσιν Ἀργείοισιν ἀλεξέμεναι μεμαῖται.
 780 Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἱκανοὶ ὄβρι πλεῖστοι καὶ ἄριστοι
 Ἔσασαν, ἀμφι βίλῃ Διομήδε Θ' ἵπποδάμοιο
 Εἰλόωροι, λείποντο εὐκότες ὠμοφάγοισιν,
 Ἥ στυγὴ κάρποισιν, τῶν τε δέν Θ' ὅση ἀλαπαδνόν·
 Ἐνθα εἶπ' ἦντο θεὰ λυκώλεν Θ' Ἥρη,
 785 Στένῃοι εἰσαμένη μεγαλήτορι χαλκεοφώνῳ,
 Ὅς πόσον αὐδήσασα, ὅσον ἄλλοι πευθήκουλα·
 Αἰδώς, Ἀργεῖοι, καὶ ἐλέγχεα, εἶδ' ἀγῆτοί·
 Ὅφρα μὲν ἐς πόλεμον πωλέσκετο δι' Ἀχιλλεύς,
 Οὐδέποτε Τρῶες πρὸ πυλάων Δαρδανιάων
 790 Οἴχνησκον· κείνη γὰρ ἐδείδισαν ὄβριμον ἔχ'·
 Νηῶν δ' ἕκαθεν πόλιν κοίλῃς ἐπὶ νηυσὶ μάχον·
 Ὡς εἶπ' ὅς, ὥτρυνε μὲν καὶ θυμὸν ἐκάσθε.

774. Ἡχι ῥοὰς Σιμόεις συμβάλλετον ἡδὲ Σκάμανδρος.] Ὅπως τὰ ζεύματα ὁ Σιμόεις καὶ ὁ Σκάμανδρος συμβάλλουσιν.

777. Ἀμβροσίην.] Τὴν τῶν θεῶν τροφήν. Ἡ, πῶς τινὰ, νῦν, ἢ οἱ τῶν θεῶν ἵπποι ἐδίδουσιν. Ἀνέτειλεν.] Ἀνέχεον, ἀνεφύησεν, ἀνέδωκε. Νέμεσθαι.] Ἐδίδειν.

778. Τρήρωσι.] Δειλαῖς. ὀπιθετικῶς. Παρὰ τὸ τρεῖν. Δειλὸν γὰρ τὸ ζῶον. Τὸ γὰρ τρεῖν, σημαίνει τὸ φοβεῖσθαι. Πελειάσιν.] Περιγεγραῖς. Ἰθμάτα.] Ἰχνη, βήματα, ὁρμήματα.

779. Ἀλεξέμεναι.] Βοηθεῖν.

782. Εἰλόωροι.] Εἰλέωροι, συν-

αδροζόμενοι, καὶ τὴν μάχην σωηλιγμένοι.

783. Ἀλαπαδνόν.] Ἀδενές.

784. Ἑῶσεν.] Ἐφώνησε.

785. Εἰσαμένη.] Εἰκαδεῖσα, ὁμοιωθεῖσα. Χαλκεοφώνῳ.] Ἀπὸ τῆς εὐφώνου. μεγαλ-φώνῳ.

786. Αὐδήσασκεν.] Ἐφώνει. ἔβρα.

787. Αἰδώς.] Αἰσχύνῃ, ὀνειδῇ. Καὶ ἐλέγχεα.] Ἐποείδισαι λῶσαι. φαῦλα ὀνειδή. Εἶδ' ἀγῆτοί.] Εὐμορφία θανμασίοι.

788. Πωλέσκετο.] Ἐφοῖτα, ἀνιέρφετο.

790. Οἴχνησκον.] Ἐπορεύοντο, περιείσαν, ἐδείδισαν.] Ἐφοβήθη.

795. Ἀνα-

- Τυδείδῃ δ' ἐπὶ ῥεσσε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθηνῆ
 Εὖρε ἢ τὸν γε ἀνακλῆ παρ' ἵπποισιν ἢ ὄχεσφιν
 795 Ἐλκ' ἀναψύχοντα, τὸ μιν βάλε Πάνδαρ' ἰῶ.
 Ἰδρῶς γὰρ μιν ἔτειρεν ὑπὸ πλατέ' τελαμῶν
 Ἀσπίδ' ἀκύκλῃ· τῷ τείρετο, κάμνε ἢ χᾶρα.
 Ἄν δ' ἴχων τελαμῶνα, κελαινεφές αἶμ' ἀπεμόργνυ.
 Ἰππεῖς ἢ θεὰ ζυγῶ ἤψατο, φώνησέν τε.
 800 Ἦ ὀλίγον οἱ παῖδα ἰοικότα γείνατο Τυδῆς.
 Τυδῆς τοι μικρὸς μὲν ἦν ὄχμας, ἀλλὰ μαχητής.
 Καί ῥ' ὅτε πέρ μιν ἐγὼ πολεμίζεν ἐκ εἵασκον,
 Οὐδ' ἐκπαιφάσσειν, ὅτε τ' ἤλυθε νόσφιν Ἀχαιῶν
 Ἀγγελ' ἐς Θήβας, πολέας μὲν Καδμείωνας.
 805 Δαίνυσθαι μιν ἄνωγον ἐνὶ μεγάροισιν ἔκηλον.
 Αὐτὰρ ὁ θυμὸν ἔχων ἐν καρτερὸν, ὥς τὸ πάρος περ,
 Κέρως Καδμείων προκαλίζετο· πάντῃ δ' ἐνίκῃ
 Ῥηιδίως· τοίη οἱ ἐγὼν ὀπιτάρροθ' ἦα.
 Σοὶ δ' ἦτοι μὲν ἐγὼ πρῶτόν γε ἴσταμαι ἠδὲ φυλάσσω,
 810 Καί σε προφρονέως κέλομαι Τρώεσσι μάχεσθαι.
 Ἀλλὰ σὺ ἢ κάμαλ' πολυαῖξ γῆα δέδυκεν,
 Ἦ νύ σέ ποθ' ἐξέειχεν ἀκέραιον· ἐσὺ γ' ἐπείλα

795. Ἀναψύχοντα.] Καταπνεύ-
μενον.

796. Ἐτείρεν.] Κατεπόνει. Τε-
λαμῶν.] Τῇ ἀναφορέως.

798. Ἄν δ' ἴχων.] Ἀνέχων καὶ
ἀνατείνων. ὅπερ ὅτι, ἄνω ἔχων, καὶ
μετεωρίζων. Κελαινεφές.] Μέλαν.
πρῶτα γὰρ. Οὐ γὰρ εἶκει τὸ νέ-
φους. Ἀπεμόργνυ.] Ἀπέψα, ἀπέ-
μασεν.

800. Ὀλίγον.] Ἀντὶ τῷ, εὐδὲ ὀ-
λίγον, εὐδὲ ὅλως. Οἱ ἰοικότα.] Ἐαυτῶ
ὅμοιον. Γείνατο.] Ἐγέννησεν.

802. Εἵασκον.] Εἶων.

803. Ἐκπαιφάσσειν.] Ἐνδε-

σιᾶν.

804. Ἀγγελ'.] Πρέσβυς.

805. Δαίνυσθαι.] Εὐωχεῖσθαι.
Ἐκηλον.] Ἦσυχον.

807. Προκαλίζετο.] Προεκα-
λεῖτο.

808. Ἐπιτάρροθ'.] Βοηθός.
ἦα.] Ἦν, ὑπῆρχον.

810. Προφρονέως.] Προθύμως.
Κέλομαι.] Κελεύω.

811. Πολυαῖξ.] Πολυόρμητος.
Δέδυκεν.] Ὑπεισῆλθεν, ἐκέρυεν.

812. Ἀκέραιον.] Ἀψυχοποιόν,
εἰς ἀψυχίαν ἄγον.

813. Ἐκ-

Τυδέῃ ἐκγονός ἐσσι, δαΐφρονι Οἰνείδαο.

Τῷ δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρατερὸς Διομή-

815 Γνώσκω σε, θεῶν, θυγάτηρ Διὸς αἰγιόχοιο, (δης'

Τῷ τοι προφρονέως ἐρέω ἐπ' αὖ, εἰ δ' Ὀπικεύσω.

Οὔτε τι με δέῃ ἴχει ἀκήρμον, ἔτε τις ὄκνη.

Ὅλ' ἔτι σῶν μέμνημαι ἐφελμέων, αἷς ἐπέτειλας.

Οὐ μ' εἰας μακάρεσσι θεοῖς ἀνιερὺ μάχεσθαι

820 Τοῖς ἄλλοις· αἰτάρ εἰ κε, Διὸς θυγάτηρ, Ἀφροδίτη

ἔλθῃς ἐς πόλεμον, τῷ γ' ἐτάμεν ὀξείῃ χαλκῷ.

Τένεκα νῦν αὐτὸς τ' ἀναχάζομαι, ἦ δὲ καὶ ἄλλης

Ἀργείης ἐκέλευσα ἀλήμεναι ἐνθάδε πάντας·

Γνώσκω γὰρ Ἀρηὰ μάχῃ ἀνακοιρανέοντα.

825 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἐπεῖα θεὰ γλαυκῶπις Ἀθηνῆ·

Τυδείδῃ Διόμηδες, ἐμῷ κεχαρισμένῳ θυμῷ,

Μῆτε σύ γ' Ἀρηὰ πίνδε τι δαΐδιθι, μῆτέ τιν' ἄλλον

Ἀθανάτων· τοίη τοι ἐγὼν Ὀπιδάρροθός εἰμι.

Ἀλλ' ἄγ' ἐπ' Ἀρηῇ πρῶτῳ ἔχε μάνυχας ἱππας·

830 Τύψον γ' ἡχεδίλῃ, μηδ' ἄζοο θῆρον Ἀρηὰ

Τῆτον μαινόμενον, τυκτὸν κακὸν, ἄλλοπρόσταλλον·

Ὅς πρῶτῳ μὲν ἐμοί τε καὶ Ἡρῇ σεῦτ' ἀγορεύων,

Τρωσὶ μάχῃσεσθαι, αἰτάρ Ἀργείοισιν ἀρήξειν·

Νῦν γ' ἡμεῖς Τρώεσσιν ὀμιλεῖ, τῶν γ' ἑλέσθαι.

813. Ἐκγονοῦ.] Παις, υἱός, ἡ-
γαν δπόγονοῦ. Ἐπί.] ἱπάρχεις.
Οἰνείδαο.] Πατρωνυμικῶς, τῷ Τυ-
δέως.

816. Ἐπικεύσω.] Ἐπιμετρήσω-
μαι.

818. Ἐφελμέων.] Ἐντολῶν.

819. Οὐ μ' εἰας.] Οὐ συνεχώ-
ρεις μοι.

820. Αἰτάρ εἰ κε.] Ἐάν δέ.

823. Ἀλήμεναι.] Ἀδραιοδιδῶναι,
συσφάλλωναι.

824. Ἀνακοιρανέοντα.] Διατάσσει
σοῖα. διέποῖα.

827. Δαΐδιθι.] Φοβῆ.

830. Σχεδίην.] Ἐκ τῆς σύνεργης.
Ἀζοο.] φοβῆ, σέβω.

831. Τυκτὸν.] Κατασκοδαστόν.
Ἄλλοπρόσταλλον.] Ἄλλοτε ἄλλω
φίλῳ.

832. Σεῦτο.] Ἐβέλαιστο, δια-
ρίζωτο.

834. Ὀμιλεῖ.] Ἀναγρέφεται,
μάχεται. Ἀλέσθαι.] Ἐπιλέλθαι.

836. Πά-

- 835 Ὡς Φαρμάκη, Σθένελλον μὲν αἶψ' ἵππων ὥς χαμαῖζε,
 Χερὶ πάλιν ἐρύσας· ὁ δ' ἄρ' ἐμπαπείως ἀπύρρασε·
 Ἡ δ' εἰς δίφρου ἔβαινε παρὰ Διομήδεα δῖον
 Ἐμμεμαῖα θεά· μέγα δ' ἔβραχε φήγων ἄζων
 Βελθοσιῇ· δαινὴν γὰρ ἄγρ' θεόν, ἄνδρα τ' ἄριστον.
- 840 Λάζετο γ' μάστιγα κ' ἡνία Παλλὰς Ἀθλῶν
 Αὐτίκ' ἐπ' Ἀργεῖ πρῶτον ἔχε μώνυχας ἵππους.
 Ἦτοι ὁ μὲν Περίφρανα πελάρμον ἐξενάρμαξεν,
 Αἰτωλῶν ὅχ' ἄριστον, Ὀχησίῃς ἀγλαὸν ἦν·
 Τὸν μὲν Ἀρης ἐνάρμαξε μαιφίν· αὐτὰρ Ἀθλῶν
 845 Διὶ Ἀιδῷ κυνέην, μή μιν ἴδοι ὄβριμ' Ἀρης.
 Ὡς γ' ἴδε βροτολογὸς Ἀρης Διομήδεα δῖον,
 Ἦτοι ὁ μὲν Περίφρανα πελάρμον αὐτίθ' ἔασε
 Κεῖθε, ἔθι πρῶτον κλείνων ἐξαινύτο θυμὸν·
 Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' ἰδυὺς Διομήδε' ἵπποδάμοιο.
- 850 Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰνύες,
 Πρόθεν Ἀρης ὠρεζαθ' ὑπὲρ ζυγόν, ἡνία θ' ἵππων,
 Ἐλχεῖ χαλκείῳ, μεμαῶς δὸπὸ θυμὸν ὀλέσσαι·
 Καὶ τό γε χερὶ λαβῆσα θεὰ γλαυκῶπις Ἀθηνῆ
 Ὡσεν ὑπ' ὅκ' οἴφρεο ἐτάσιον αἰχλῆναι.
- 855 Δάτερ' αὖθ' ἄρματ' ὀλοὴ ἀγαθὸς Διομήδης
 Ἐγχεῖ χαλκείῳ ἐπέριτε γ' Παλλὰς Ἀθλῶν

836. Πάλιν.] Νῦν ἀπὸ τῆς εἰς
 τῆς πίσω. Ἐρύσας.] Ἐκρύβας.
 Ἐμπαπείως.] Ἀμα τῇ πίσω. ἑμ-
 γῶς. ταχέως, ἐτοίμως, περὶ θυμῶν,
 σπευδαίως, μὲν σπευδῆς.

837. Ἐβραχεν.] Ἐλχεσε. ἑλ-
 γων.] Δεῦν.]

839. Βελθοσύνη.] Βαρεύεται, τῷ
 βάρει.

840. Λάζετο.] Ἐκρίνεται.

845. Διὶ.] Ἐδωκεν, ἐδύνατο.
 Ἀιδῷ κυνέην.] Νύμφῃ, τῇ ἀο-
 ρασίαν. Ἡ, ἀντὶ τῆς, τὸ πρῶτον

ἐκρύβεν ὑπὸ τῷ περικεφαλαίαν.

847. Ἐασε.] Κατέθετο, ἀφῆ-
 κεν.

848. Ἐξαινύτο.] Ἐξείλκυσε.

849. Ἰδυὺς.] Ἐκ τῆς ἰδύης. ἐπ'
 ὀπίσθιας.

851. Ὠρεζατο.] Ἐπύρετο.

852. Μεμαῶς.] Πεπιδυμένῳ.

854. Ἐτάσιον.] Ἀλίστον, μάταιον.
 αἰχλῆναι.] Ὀσμῆσθαι.

856. Ἐπείρισται.] Ἐπείρισται, ἐ-
 πεσχερίσται.

857. Κεῖ-

Νείατον ἐς κενεῶνα, ὅθι ζωννύσκετο μίτρην.

Τῇ ῥά μιν ἔσται τυχὼν, ἀλλὰ ᾗ χρὸς καλὸν ἔδωκεν.

Ἐκ δὲ δόρυ πάσεν αὐτίς· ὁ δ' ἔβραχε χάλκεος Ἀρης,

860 Ὅσσον τ' ἐννεάχιλοι ἐπίαχον, ἢ δεκάχιλοι

Ἀνέρες ἐν πολέμῳ, ἔρδα ξυνάγοντες Ἀρηϊοί.

Τῶς δ' ἄρ' ὑπὸ τρέμος εἶλεν Ἀχαιῶς τε, Τρῳάς τε

Δείσαντας· πόσον ἔβραχ' Ἀρης, αὐτὸς πολέμοιο.

Οἷη δ' ἐκ νεφέων ἐρεβεννὴ φαίνεται αἴηρ,

865 Καύματ' ἐξ ἀνέμοιο δυσαιέτ' ἐρρυμμένοιο.

Τοῖσι Τυδείδῃ Διομήδεϊ χάλκεος Ἀρης

Φαίνεθ', ὅμῃ νεφέεσσιν ἰὼν εἰς ἔρανον Ὀυροῦ.

Καρπαλίμως δ' ἵκανε θεῶν ἔδ' αἰπῶν Ὀλυμπον.

Πὰρ δ' αὖτε Κρονίωνι καθέζετο, θυμὸν ἀχέων,

870 Δῆξεν δ' ἄμβροτον αἶμα, καταρρέον ἐξ ὠτειλῆς,

Καί ῥ' ὀλοφυρόμεν' ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

Ζεῦ πάτερ, ἐννεμεσίξῃ, ὅρῳ τὰδε καρτερὰ ἔργα ἔ

Αἰεὶ τοι ῥίγισα θεοὶ τετληότες εἰμὲν,

Ἀλλήλων ἰότητι, χάριν δ' ἀνδρεσσὶ φέροντες.

875 Σοὶ πάντες μαχόμεσθα· σὺ γὰρ τέκες ἄφρονα κέρην

Οὐλομένην, ἣτ' αἰὲν αἴσυλα ἔργα μέμνηλεν.

857. Νείατον.] Ἐσχάτον. Κενεῶνα.] Κενεῶν ἐστὶ τόπος κενὸς ὅστις ἢ λαπάρα. ἢ καὶ λαγὼν λέγεται.

858. Ἐδωκεν.] Διῆλθε, διέκοψεν, ἔτεμε.

860. Ἐννεάχιλοι.] Ἐννὰς χίλιοι. Δεκάχιλοι.] Μύριοι.

863. Ἀτ.] Ἀκότες.

864. Οἷη.] Ὅποια. Ἐρεβεννή.] Σπομένη.

865. Καύματ' ἐξ ἀνέμοιο.] Ὅταν ὑπὸ καύματι ὄρνυται ἄνεμος. Δυσαιέτ'.] Χαλεπῶς πνέοντες, δυσπτόε. Ὀρρυμμένοιο.] Διεγερμένοι.

868. Ἐδωκεν.] Ἐδρασμα.

859. Ἀχέων.] Λυγρόμενος.

870. Ἐξ ὠτειλῆς.] Ἐκ τοῦ τραύματος.

871. Ὀλοφυρόμενος.] Οἰκτιζόμενος.

872. Νεμεσίξῃ.] Μέμνη.

873. Ῥίγισα.] Φρικία. Τετληότες.] Ὑπομεμνηνότες. Εἰμὲν.] Ἑσμέν.

874. Ἰότητι.] Γνώμη, βελήσσει. Χάριν δ' ἀνδρεσσὶ φέροντες.] Ἀλλὰ τῷ ἀνδρώποισι χαρίζομενοι.

875. Σοὶ μαχόμεσθα.] Σὺ χάριν, φησὶν, εἰς μάχην καθιστάμεθα. Ἀφρονα.] Ἀνόητος, ἀσώφρον.

876. Ἀήσυλα.] Ἀδίκῃ, ἀμαθίᾳ, τὰ μὴ πρέποντα, ἢ, μὴ σύφραϊντα.

Ἄλλοι μὲν γὰρ πάντες, ὅσοι θεοὶ εἰς ἔν' Ολύμπῳ,
Σοὶ τ' ἐπιπείθον), καὶ δεδμήμευτα ἕκαστος.

Ταύτῳ δ' ἔτι ἐπεὶ προτιβάλλεαι, ἔτε τι ἔργῳ,

880 Ἄλλ' ἀνίεις, ἐπεὶ αὐτὸς ἐγείναο παῖδ' αἰδήλον.

Ἡ νῦν Τυδεΐδης ὅν ὑπέρθυμον Διομήδεα

Μαργαίνειν ἀνέηκεν ἐπ' ἀθανάτοισι θεοῖσι.

Κύπερδα μὲν πρῶτον χεδὸν ἔτασε χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ.

Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσυτο, δαίμονι ἴσθι.

885 Ἀλλά μ' ὑπήνεικαν ταχέες πόδες· ἦ τέ κε δηρὸν

Αἰτῆ πῆματ' ἐπασχον ἐν αἰνῆσιν νεκάδεσσιν,

Ἡ κεν Ζῶς ἀρμυλὸς ἔα χαλκοῖο τυπῆσι. (Ζεὺς·

Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη νεφεληγερέτα

Μῆτι μοι, Ἀλλοπρόσαλλε, παρεζόμεν μινύριζε.

890 Ἐχθρὸς δέ μοι ἔστι θεῶν, οἱ Ὀλυμπον ἔχουσιν.

Αἰεὶ γάρ τοι ἔρως τε φίλη, πολεμοὶ τε, μάχαι τε·

Μητρός τοι μὲν ἔστιν ἀνάσχετον, ἔκ δ' Ἰπαικλόν,

Ἡρῆς· τὸν μὲν ἐγὼ παρθῇ δάμνημι' ἐπέεσσιν,

Τῷ σ' οἶω κείνης τάδε πᾶσχειν ἐννεσίησιν.

895 Ἀλλ' ἐμάν σ' ἐτι δηρὸν ἀνέξομαι ἄλγε' ἔχοντα·

Ἐκ γὰρ ἐμεῦ γένεσσι, ἐμοὶ δέ σε γείνατο μήτηρ.

878. Δεδμήμευτα.] Ὑποβλάπτειν.

879. Προτιβάλλεαι.] Ἐπιστρέφεις, σωφρονίζεις, ἐπιπλήσεις.

880. Ἀνίεις.] Ἀφίεις. Ἐγείναο.] Ἐγέννησας. Παῖδ' αἰδήλον.] Ἐπιβλαβῆ, ἀδελφοποιόν, ἢ ἀφαιῇ γνησομένῳ.

882. Μαργαίνειν.] Μαίνεσθαι, ἐλθουσιαν, ἀκράτῳς ὀρμαίν.

885. Ὑπήνεικαν.] Ἐξήγαγον. Δηρὸν.] Ἐπὶ πολλῷ χρόνῳ.

886. Νεκάδεσσι.] Ταῖς τῇδε νεκρῶν τάξεσιν.

887. Ἡ κεν Ζῶς.] Ἡν Ζῶ ἀν.

Ζῶς.] Ζῶν. Ζωὸς, ἡ γνηκὴ Ζωῆ.

Ἀπὸ γὰρ τῆ Ζωὸς ἐστὶν ἡ σωματικὴ-σις. Ἀρμυλὸς.] Ἀδελφός, ἐκ ἔχων μὲν. Τυπῆσι.] Τραύμασι, πληγαῖς, τρώσεσι.

889. Μινύριζε.] Θρήνει, εἴτ' ἔν, ἀποδύρε, ἢ ἡρέμα θρήνει.

892. Ἀάχεϊον.] Ἀνυπομόνηλον, ὃ ἔχ' οἶόν τε ἐπιχειρῆται. Οὐκ ἐπιεικλόν.] Οὐκ εὐκατάπληκτον, ἔχ' ὑποχαρηλικόν, ἐκ δυνάστον.

893. Δάμνημι.] Δαμάζω.

894. Ἐννεσίησι.] Βεληήεσσι, βελαῖς, ἐννοίαις.

Εἰ δὲ τὸ ἐξ ἄλλης γε θεῶν γῆρας ᾧδ' αἶδηλ',
Καί κεν δὴ πάλαι ἦστα ἐνέρτερ' Οὐρανίωνων.

Ὡς φάτο, καὶ Παιήον' ἀνάγει ἰήσαο.

900 Τῷ δ' ἐπὶ Παιήων ἀδυνήφατα φάρμακα πάσσω,
'Ηκέσατ'· ἔμην γάρ τι κατάθνητός γ' ἐτέτυκτο.

Ὡς δ' ὅτ' ὀπὸς γάλα λυκὸν ἐπειγόμενος σινέ-
πηξεν,

Ἵγρὸν ἔον, μάλα δ' ᾧκα περὶ σέθεν κυκώωνι.

Ὡς ἄρα καρπαλίμως ἰήσατο θεῶν Ἀρηα.

905 Τὸν δ' Ἥρη λῆσεν, χαρίεντα δ' εἰμάλα ἔσσε·
Πὰρ δ' Διὶ Κρονίωνι κατέζετο κύδι γαίαν.

Αἱ δ' αὖθις πρὸς δῶμα Διὸς μέγαλοιο νέοντο

Ἦρη τ' Ἀργεῖη καὶ ἀλαλκομένης Ἀθλέης,

Πάυσασαι βροτολογὸν Ἀρεῖα ἀνδροκλαστιάων.

897. Εἰ δὲ τού.] Εἰ δὲ τινος.
Γένος.] Ἑλλήν. Ἀἶδηλ'.] Ἀφαι-
νιστικός.

898. Ἐνέρτερ'.] Κατώτερος.
Οὐρανίωνων.] Τῶν Τιτάνων, νυν.

899. Ἰήσαο.] Ἰάσασθαι, δε-
ραπεῦσαι.

900. Παιήων.] Ἰατρός θεῶν.
'Οδυνήφατα] Τὰ τὰς ὀδύνας φθεί-
ροντα καὶ παύοντα.

902. Ὀπός.] Τὸ γαλακτιῶδες τῆς
συνκῆς. Ἐπειγόμενος.] Ταχέως.

μην.

903. Κυκώωνι.] Κυκλί, τα-
ρακτοῦσι.

905. Ἔσσε.] Περιέβαλεν, ἡμ-
φίασε.

906. Κύδι γαίαν.] Τῇ δόξῃ
γαυρείων.

908. Ἀλαλκομένης.] Κατὰ
δυνάμιν βοηθεῖσα.

909. Ἀνδροκλαστιάαν.] Ἀνδρο-
φονίαν, ἀνδρῶν ἀναιρεῖσιν.

Τ Η Σ

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Ι΄.

Ἐξεσίῃ δ' Ἀχιλλῆος ἀπειθέος ἐσὶν Ἴωτα.

Ως οἱ μὲν Τρῶες φυλακὰς ἔχον· αὐτὰρ Ἀχαιὸς
 Θεσπεσίῃ ἔχε Φύσα, Φόβος κρυόεντος ἐταίρῃ·
 Πένθεϊ δ' ἀτλήτω βεβολήατο πάντες ἄρματοι.
 Ὡς δ' ἄνεμοι δύο Πόντον ὀρένετον ἰχθυόεντα,
 5 Βορέης ἢ Ζέφυρος, τῷ τε Θρήκηθεν ἄητον,
 Ἐλθόντ' ἐξαπίνης· ἄμυδις δέ τε κῦμα κελαινὸν
 Κορυβύεται, πολλὸν ἢ παρὲξ ἅλα φῦκος ἔχθραν·

1. Φυλακὰς ἔχον.] Οἱ μὲν Τρῶες
 τὰς φυλακὰς εἶχον, ἵνα μὴ φύγω-
 σιν οἱ Ἕλληες ἀπὸ νυκτός. οἱ δὲ
 Ἕλληες εἰχούλο ὑπὸ τῶν δέσας.

2. Θεσπεσίῃ.] Θεΐα, πολλή.
 Ἐχε.] Εἶχεν, ἐκράτει. Φύσα.] Ἡ
 μὲν δέσας φυγή. Κρυόεντος.] Φρικτῶ,
 φοβερῶ. Σημαίνει γὰρ, τὸς φοβε-
 μένους συλκρῆεν τὸς ὀδόντας. Ἐταί-
 ρῃ.] Σωεργός, φίλη.

3. Ἀτλήτω.] Ἀνυπομνήτω, ἀ-
 φορητῶ. Βεβολήατο.] Τὴν ψυχὴν
 ἐστραμμένοι ἦσαν. ἐλυπῆτο.

4. Ὀρένετον.] Ταράσσει. Δυσ-
 κῶς.

5. Τῷ τε Θρήκηθεν ἄητον.] Οἱ-
 τινες ἀπὸ Θεάκης πνέουσιν.

6. Ἀμυδις.] Ὀμβρῶ, Ἰθαίφης.
 Κελαινόν.] Μίλαν.

7. Κορυβύεται.] Κορυβῆται, αὐ-
 ξεται. Παρὲξ ἅλα.] Ἐξω πρὸς
 τὴν θάλασσαν. Φῦκος.] Τὸ χορ-
 τῶδες τῆς θαλάσσης ἀπόβλημα. Οἱ
 δὲ φυκία φασὶ βοτάνην τὴν ἐν τῷ
 βυθῷ τῆς θαλάσσης γιγνομένην. Ἐχ-
 θραν.] Ἐξω ἔβαλον.

8. Ἐδα-

ᾧ ἑδαΐζετο θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι νῆα καίων.

Ατρείδης δ' ἄχεϊ μεγάλῳ βεβλημένῳ ἦτορ,

10 Φοῖτα, κερύκεσσι λιγυφθόγοισι κελύων,

Κλήδιν εἰς ἀγορὴν κικλήσκων ἄνδρα ἕκαστον,

Μηδὲ βοᾶν· αὐτὸς γὰρ μὲν πρῶτοις πονεῖτο.

Ἴσον δ' εἶναι ἀγορῇ τετιηότες· ἂν δ' Ἀγαμέμνων

Ἴσατο δακρυχέων, ὥστε κρήνη μελάνυδρον,

15 Ἥ τε κατ' αἰγίλιπον ὥστε δνοφερὸν χέει ὕδωρ·

ᾧ ὁ βαρυστενάχων ἔπε' Ἀργείοισι μετηύδα·

ὦ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες, ἡδὲ μέδοντες,

Ζῶς με μέγα Κρονίδης ἄτη ἐνέδησε βαρεῖν·

Σχέτλιον, ὅς περ μὲν μοι ὑπέχετο καὶ κατένευσεν,

20 Ἴλιον ἐκπέρσαντ' ὅτε χέον δαπνέεσθαι·

Νῦν γὰρ κακὴν ἀπάτην βεβλόυστατο, καὶ με κελύει

Δυσκλέα, Ἀργεῖον ἰκέεσθαι, ἐπεὶ πολλὴν ὤλεσα λαόν.

Οὕτω περ Διὶ μέλλει ὑπερμυθεῖ φίλον εἶναι,

Ὅς δὴ πολλὰν πολλῶν κατέλυσε κάρηνα,

25 Ἥ δ' ἔτι καὶ λύσει· τῷ γὰρ κράτι ἐστὶ μέγιστον.

Ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἂν ἐγὼν εἶπω, περὶ θάμεθα πάντες,

Φύγων μὲν σὺν νηυσὶ φίλιν ἐς πατρίδα γαῖαν·

Οὐ γὰρ ἔτι Τροίην αἰρήσομεν δρυάγχαν.

ᾧ ἑφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐχθρόν τε σιωπῇ,

8. ἑδαΐζετο.] Ἐταράσσετο, διεκόπτετο.

9. Ἀχεῖ μεγάλῳ.] Μεγάλη λύπη. Βεβλημένῳ ἦτορ.] Ὡς περ τὴν ψυχὴν βεβλημένῳ, καὶ ἐκπεπληγμένῳ.

10. Φοῖτα.] Παρεγγύετο, παύει.

11. Κλήδιν.] Καλῶντας, κηρύττοντας.

12. Μηδὲ βοᾶν.] Μηδὲ βοᾶντας. Νεκρὸς γὰρ ἔσθαι, καὶ πλεῖστον ὄντων

τῶν πολεμίων, καὶ πάντας καλεῖ, καὶ βοᾷ, κλήδιν γὰρ κικλήσκων, ἵνα μὴ τις ταραχὴ γῆρῃ. Πονεῖτο.] Ἐνεργεῖ.

14. Μελάνυδρον.] Πολύυδρον. Ἡ βαθεῖα. τῷ γὰρ μελαίνεσθαι αἷτον τὸ βαθύ.

15. Αἰγίλιπον.] Ὑψηλόν. ἢ ἂν καὶ αἰξ ἀπολίπη· ἀλλὰ τὸ ἄγαν ὑψηλὸν καὶ δύσβατον. Δνοφερὸν.] Μέλαν.

18. Ἐνέδησε.] Ἐνέβαλε.

- 30 Διὸ δ' ἄνεω ἦσαν τετιηότες ἦες Ἀχαιῶν
 Ὅψε ᾗ δὴ μετέειπε βοῶν ἀγαθὸς Διομήδης·
 Ἀτρεΐδῃ, σοὶ πρῶτα μαχήσομαι ἀφραδέοντι,
 Ἥ δέμῃς ἐστίν, ἀναξ, ἀγορῇ· σὺ δ' ἢ μή τι χολωθῆς.
 Ἀλκὴν μὲν μοι πρῶτον ὀνειδίσας ἐν Δαναοῖσι,
 35 Φᾶς ἔμμεν ἀπτόλεμον καὶ ἀνάλκιδας ταῦτα δ' ὅτι πάντα
 Ἰσας Ἀργείων ἡμῶν νέοι, ἡδὲ γέροντες·
 Σοὶ δ' Διάνδιχα δῶκε Κρόνον παῖς αἵκυλομήτεω
 Σκῆπτρῳ μὲν τοι δῶκε τετιμῆσθαι περὶ πάντων·
 Ἀλκὴν δ' ἔτοι δῶκεν, ὅ, τε κράτ' ἐστὶ μέγιστον.
 40 Δαιμόνι, ἔτω παρὰ μάλα ἔλπεαι ἦας Ἀχαιῶν
 Ἀπτολέμευς τ' ἔμμεναι καὶ ἀνάλκιδας, ὡς ἀγορεύεις·
 Εἰ δέ τοι αὐτὰ θυμὸς ἐπέστυται, ὥστε νέεσθαι,
 Ἐρχεο· πάρ τοι ὁδὸς, νῆες δέ τοι ἄγχι θαλάσσης
 Ἑσᾶσ', αἱ τοι ἐποντο Μυκλήνηθεν μάλα πολλαί·
 45 Ἀλλ' ἄλλοι μὲν ἔσσι καρηκομόωντες Ἀχαιοί,
 Εἰδόκε περ Τροίην Διὰ πέρσομεν· εἰ δ' ἢ καὶ αὐτοί,

30. Διὸ.] Πολλῷ χρόνῳ, ἐπιπο-
 λῶ. Ἀνεω.] Ἀφαισι, ἥσυχος. Τετιη-
 ότες.] Τετιμαρπημένοι, λυπεμένοι.

32. Σοὶ πρῶτα μαχήσομαι.]
 Ἀπὸ τῆς, τῷ λόγῳ σθ. Ἀφραδέοντι.
 Ἀσινετῆρι.

33. Ἥ δέμῃς ἔστιν, ἀναξ, ἀγο-
 ρῇ.] Ὡς νόμος ἔστι ἐν ἐκκλησίαις
 τοῖς βελόμοις λέγειν ἀκωλύτως,
 ὡς περ ἐν δημοκρατείᾳ.

34. Ἀλκὴν μὲν μοι πρῶτ' ὀ-
 νειδίσας ἐν Δαναοῖσι.] Ἰσὺν μοι πρῶ-
 τ' ὀνειδίσας ἐν τοῖς Ἑλλήσιν ὡς
 ἀνείδεον.

35. Φᾶς.] Φήσας, εἰπὼν. Ἀπ-
 τόλεμον.] Ἀπειρον πολέμου, ἁμα-
 χῶν.

36. Ἡμὲν νέοι ἡδὲ γέροντες.] Γέ-
 ροντες εἶπε, διὰ τὸν Νέστορα, ἐπεὶ

μικρῶν πρότερον αὐτὸν ἐσεσώκει ἐν
 τῷ πολέμῳ.

37. Διάνδιχα δῶκε.] Τοῖν δυ-
 οῖν ἕτερον ἔδωκε.

38. Περὶ πάντων.] Ὑπὲρ πάν-
 τας. περὶ ὧν, πάντων.

39. Ὅ, τε κράτ' ἐστὶ μέγιστον.]
 Ὅ κράτιστόν ἔστιν.

41. Ὡς ἀγορεύεις.] Ὡς λέγεις.

42. Ἐπέστυται.] Ἐφορμᾷ.

43. Πάρ τοι ὁδός.] Πάρεσί σοι
 τὰ πρὸς τὴν ὁδὸν ἡτοιμασμένα, εἰ
 βέλεις ἀπαλλάττεσθαι. Νῆες δέ τοι
 ἄγχι θαλάσσης.] Αἱ δὲ νῆες σθ' ἐγ-
 γύς τῆς θαλάσσης εἰσὶ. Διὰ δὲ τῇ
 πλήθει τῶν νεῶν δειλίαν αὐτῇ κατ-
 ηγορεῖ.

46. Εἰ δὲ καὶ αὐτοὶ φθγγόντων.]
 Προσληπτόν δὲ τὸ, βέλομαι, ἢ ἢ.
 ἐάν

Φθυγόντων συν νηυσὶ φίλῳ ἐς πατρίδα γαῖαν·
Ναῖ δ', ἐγὼ Σθένελός τε, μαχησόμεθ', εἰσέκε τέκμων
Ἴλις εὐρωμνῖ· συν γὰρ θεῶ εἰλήλκθην.

50 Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ὀπίαχον ἕες Ἀχαιῶν,
Μῦθον ἀγασάμενοι Διομήδεϊ ἱπποδάμοιο.

Τοῖσι δ' ἀνισάμεν μετεφώνεον ἵπποτα Νέστωρ·

Τυδείδῃ, πέρ μ' πολέμῳ ἐνὶ καρτερὸς ἐστὶ,

Καὶ βελῇ μὲ πάντας ὀμήλικας ἐπλοῖ ἄριστος.

55 Οὔτις τοι τὸν μῦθον ὀνόσσει, ὅσοι Ἀχαιοὶ,
Οὐδὲ πάλιν ἑρέει· ἀτὰρ εὖ τέλει ἵκεο μῦθων.

Ἡ μὲν κ' ἐστὶ ἐσὶ, ἐμὸς δὲ κε κ' παῖς εἴης
Ὀπλότερος γρηῃφιν, ἀτὰρ πεπνυμένη βάζεις
Ἀργείων βασιλῆας, ἐπεὶ κ' μοῖραν ἔειπες.

60 Ἀλλ' ἄγ', ἐγὼν, ὃς σεῖο γεραίτερος εὐχομαι εἶναι,

Ἐξείπω, κ' πάντα δῖζομαι· εἰδὲ κέ τίς μοι

Μόθον ἀτιμήσει, εἰδὲ κρείων Ἀγαμέμνων.

Ἀφρήτωρ, ἀθέμις, ἀνέσιός ἐστιν ἐκεῖνος,

Ὃς πολέμῳ ἔρα' ὀπιδημίς, ὀκρυόεντος.

εἰάν δὲ κ' αὐτοὶ βέλοισι, φθυγέτωσαν, ἔσωσαν τῶν φθυγόντων.

51. Ἀγασάμενοι.] Θαυμάσασθαι.

54. Ὀμήλικας.] Σιμήλικας. τῆς αὐτῆς ἡλικίας. Ἐπλοῖ.] Ἐγλύς.

55. Οὔτις τοι τὸν μῦθον ὀνόσσει.] Οὐδεὶς ἂν σε τὸν λόγον ἐκφραυλίσῃ, κ' μέμψεται.

56. Οὐδὲ πάλιν ἑρέει.] Οὐδὲ τὰ ἐναντία σοὶ ἑρεῖ. Ἀτὰρ εὖ τέλει ἵκεο μῦθων.] Οὐ μὲν τέλει ἐπέθικας τῷ λόγῳ σε.

57. Ἡ μὲν κ' ἐστὶ ἐσὶ.] Νέστις μὲν δὴ ὑπάρχεις. Ἐμὸς δὲ κε κ' παῖς εἴης Ὀπλότερος γρηῃφιν.] Ἐμὸς δ' ἂν κ' παῖς νομιζέσθης, κ' τῶν παίδων με ὁ πρῶτος.

58. Ἀτὰρ.] Καὶ δὲ. Πεντακλῆς βάζεις Ἀργείων βασιλῆας.] Συντῶς δὲ λέγεις πρὸς πάντας τοὺς βασιλεῖς τῶν Ἑλλήνων.

60. Γεραίτερος.] Παλαιότερος, πρεσβύτερος.

61. Δῖζομαι.] Διηλόσομαι, πληρώσω.

63. Ἀφρήτωρ.] Ὁ φρατρίαν κ' συγγένειαν μὴ ἔχων. Φρατρία δὲ κυρίως ἐστὶ, τρίτον μέρος τῆς φυλῆς. Ἀδίμετος.] Ἀδίκος αἰθροπός.

64. Ὃς πολέμῳ ἔραται.] Ὃς πολέμῳ ἔρα. Ὀπιδημία.] Ἡ ἐκφυλία, τὴ μὴ πρὸς πολέμους, ἀλλὰ πρὸς οἰκίους γυνομένη. Αἴγης δὲ τῆτο, αἰνιττόμενος τὸν Ἀχιλλεῖα.

- 65 Ἄλλ' ἦτοι νῦν μὲν πειθώμεθα νυκτὶ μελαίνῃ,
 Δόρπα τ' ἐφοπλισόμεθα· φυλακῆρες ᾗ ἕκαστος
 Λεξάδων παρὰ τὰ φρονόρυκλιν τείχεσσι κλισίος.
 Κέρουσιν μὲν ταῦτ' ἐπιτέλλομαι· αὐτὰρ ἔπειτα,
 Ἀτρεΐδῃ, σὺ μὲν ἄρχε· σὺ γὰρ βασιλεύτατός ἐσσι·
 70 Δαίνυ δαῖτα γέρεσιν· εἰκίε τι, ἔτοι αἰκίης.
 Πλείαι τοι οἶνσι κλισίαι, τὸν νῆες Ἀχαιῶν
 Ἠμάτια θρήκηθεν ἐπ' Ὀρέα πόντον ἄγχει.
 Πᾶσά τοι ἔδ' ὑποδεξίῃ, πολέεσσι δ' ἀνάσσεις.
 Πολλὰν δ' ἀγρομήνων, τῷ πείσεαι, ὅς κεν ἀρίστῳ
 75 Βαλλὼν βαλδύσῃ· μάλα ᾗ χρεὼ πάντας Ἀχαιῶς
 Ἐσθλῆς καὶ πυκνῆς, ὅτι δῆϊοι ἐγγύθι νηῶν
 Καίεσιν πυρὰ πολλά· τίς ἂν τάδε γηθήσειε;
 Νύξ δ' ἡδ' ἦε διαρραΐσει στρατὸν, ἦε σαώσει.
 Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα τῷ μάλα μὲν κλύον, ἡδ' ἐπιθέοντο.
 80 Ἐκ δ' ἐφυλακῆρες σὺν τάχεσιν ἐσσεύοντο,
 Ἀμφὶ τε Νεσσερίδῳ Θρασυμήδεα, ποιμήνα λαῶν,
 Ἠδ' ἀμφ' Ἀσκάλαφον, καὶ Ἰάλμῳ, ἥεσ' Ἀρηῶν,
 Ἀμφὶ τε Μηριόνην, Ἀφαρῆά τε, Διήπυρόν τε,
 Ἠδ' ἀμφὶ Κρείοντι υἱόν, Λυκομήδεα δῖον.

66. Φυλακῆρες.] Ἀντὶ τῷ, φύλακες. ἀπὸ ὀρθῆς τῷ, φυλακῆς.

67. Λεξάδων.] Λεξάδωσαν, συναριθμηθήτωσαν, κατακλινθήτωσαν.

69. Ἀρχε.] Ἠγῶ, ἡγούμενος.

70. Δαίνυ δαῖτα γέρεσιν.] Ἐπὶ ἐστίασιν κάλει τὸν ἐπὶ ἡμέρας. Ἐοικίε τι.] Πρέποι σοὶ ὄν. Οὗτοι αἰκίης.] Οὐκ ἔστι σοὶ ἀπρεπές.

72. Ἠμάτια.] Καθημεριναί. αἱ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐσερχόμεναι.

73. Πᾶσά τοι ἔδ' ὑποδεξίῃ.] Πᾶσι σοὶ ἀφδόντες ἢ πρὸς ὑποδοχὴν δαψίλεια.

74. Ἀγρομένων.] Ἀθροισθέντων, συνελθόντων. Τῷ πείσεαι.] Τῷ πεποδήσῃ.

75. Πάλλας.] Κατὰ πάλλας.

76. Πυκνῆς.] Πυκνῆς, συνετῆς.

77. Τίς ἂν τάδε γηθήσειε;] Προσληπτέον τὸ, ἰδὼν. Τίς ἂν χαρεῖν, βλέπων ταῦτα ἔτω παρασώμενα.

78. Νύξ ἡδ' ἦε διαρραΐσει.] Αὕτη δὲ ἡ νύξ. Διαρραΐσει.] Διαφθερεῖ.

80. Ἐσσεύοντο.] Ἐξήσαν, ἔωσαν.

81. Ἀμφὶ Θρασυμήδεα.] Οἱ περὶ Θρασυμήδην.

85 Ἐπὶ ἔσαν ἡγεμόνες φυλάκων, ἑκατὸν ᾗ ἑκάστῳ
Καὶ αἱ μὲν ἔσειχον, δολίχ' ἔλχεα χερσὶν ἔχοντες·
Καδὲ μέσον τάφρου καὶ τείχεσσι ἴζον ἰνῆες·
Ἐνθάδε πῦρ κήατο, τίθεντο δ' ὄρπον ἑκαστος.

Ἀτρεΐδης δὲ γέροντας ἀολλέας ἦγεν Ἀχαιῶν
90 Ἐς κλισίῳ, ὧρ' δὲ σφι τίθει μισοεικέα δαῖτα·
Οἱ δ' ἐπ' οὐεῖαθ' ἐτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἱάλλον.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσι καὶ ἐδητύοι ἐξ ἔρου ἦτο,
Τοῖς ὁ γέρον πάμπρῳ ὑφαίνειν ἤρχετο μῆτιν
Νέστωρ, ὃ καὶ πρόσθεν ἀρίστη φαίνετο βελλή·

95 Ὃς σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν·
Ἀτρεΐδη, κύδιζε, ἀναξ ἀνδρῶν, Ἀγάμεμνον,
Ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἀρξομαι ἔνεκα πολλῶν
Λαῶν ἔσσι ἀναξ, καὶ τοι Ζεὺς ἐγγυάλιξε
Σκῆπτρόν τ', ἡδὲ θέμιστας, ἵνα σφίσι βελομένηται.

100 Τῷ σε γὰρ πᾶσι μὲν φάσθαι ἐπὶ καὶ ἐπαυῆσαι,
Κρηῖναι δὲ καὶ ἄλλω, ὅταν τινὰ θυμὸς ἀνώγῃ
Εἰπεῖν εἰς ἀγαθόν· σέο δ' ἔξε, ὅ, τι κεν ἄρχῃ,
Αὐτὰρ ἐγὼν ἔρεω, ὥς μοι δοκεῖ εἶναι ἄρσεν.
Οὐ γάρ τις νῦν ἄλλος ἀμείνονα τῷδε νοήσει,

88. Πῦρ κήατο.] Πῦρ ἀνῆψαν.

89. Ἀολλέαι·.] Ἀδρείαι.

90. Μισοεικέα·.] Τῷ μένει εἰκασ-
σαι, αὐτάρκη.

91. Οἱ δ' ἐπ' οὐεῖαθ' ἐτοῖμα·.]

Οἱ δὲ ἐπὶ τὰ ἐτοῖμα βρώματα ἔθε-
τειναν τὰς χεῖρας, καὶ ἡδίστον. Ὀνεῖα-
τα·.] Βρώματα πῶς ὄνησιν παρέχον-
τα·.] ἱάλλον·.] Ἐπιμπτον, ἔθετεμον.

93. Ἰφάνειν·.] Κατασκευάζειν,
μεταφορικῶς.

97. Ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ'
ἀρξομαι·.] Σύ μοι καὶ ἀρχὴ καὶ τέλος
ἔσθι τῶν λόγων.

98. Ἐγγυάλιξιν·.] Ἐνεχέρισεν,
ἔδωκε.

100. Πᾶσι μὲν φάσθαι·.] Περιτοῶς
μὲν βελομένηται, ὑπὲρ πάντας λέ-
γειν.

101. Κρηῖναι·.] Ἐπιτελίσαι, ἐ-
πιτελέψαι, ἢ πειθῆναι σε, καὶ εἰς
τέλος ἀγαγεῖν καὶ τὸ ὑπὸ ἄλλω κα-
λῶς λεγόμενον.

102. Σέο δ' ἔξε·.] Ἦτοι, ἐν
τῇ σὴ θέσει ἔσαι τῷτο, τὸ ἔργον
δοκιμάσαι. Ἦτοι, τὸ τῶν λόγων
καθάρματα σὸν ἔσαι. εἰς σε γὰρ ἀν-
εχθήσεται. Εἰπεῖν εἰς ἀγαθόν·.]
Ἀγαθὸν εἰσενέγκασθαι γνώμην. Ὃ,
τι κεν ἀρχῇ·.] Ὅτι ἂν κερδήσῃ, καὶ
συμφέη.

104. Νῦν·.] Νῦν, γὰρ μὲν.

P

106. Ἐξ-

- 105 Οἷόν ἐγὼ νοέω, ἡμῶν πάλαι, ἡδ' ἔτι καὶ νῦν,
 Ἐξέτι τῷ, ὅτε, διοχλῆες, Βερσηίδα κέρων
 Χωροφύχ' Ἀχιλῆϊ ἐβης κλισίην ἀπέρας·
 Οὔτι καθ' ἡμετέρων γε νόον· μάλα γάρ τοι ἔγωγε
 Πόλλ' ἀπεμυθεύμεν· σὺ δ' ὅτ' ἄν μεγαλήτορι θυμῷ
 110 Εἶξας, ἄνδρα φέρων, ἐν ἀθάνατοι περ ἔτισαν,
 Ἠτίμησας· ἐλὼν γὰρ ἔχεις γέρας· ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν
 Φραζώμεσθ', ὥς κέν μιν ἀρεσάμενοι πεπείθοιμεν
 Δώροισιν τ' ἀγανοῖσιν ἔπεσσι τε μαιλιχίοισι.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 115 ὦ γέρον, ὅτι ψεῦδος ἐμὰς ἄτας κατέλεξας·
 Ἀσάμεν, εἰδ' αὐτὸς ἀναίνομαι· ἀντί νυ πολλῶν
 Λαῶν ἐστὶν ἀνὴρ, ὅν τε Ζεὺς κῆρ· Φιλήσῃ.
 Ὡς νῦν τῷτον ἔτισε, δάμασσε δὲ λαὸν Ἀχαιῶν.
 Ἀλλ' ἐπεὶ ἀσάμην, φρεσὶ λευγαλέῃσι πιθήσας,
 120 Ἀψ' ἐθέλω ἀρέσαι, δέμωραί τ' ἀπερείσι' ἀποινα·
 Ὑμῖν δ' ἐν πάντεσσι περικλυτὰ δῶρ' ὀνομήνω,
 Ἐπὶ ἀπύργῃς τρίποδας, δέκα δ' ἢ χρυσοῖο τάλαντα,
 Αἶθωνας δ' ἢ λέβητας εἴκοσι, δώδεκα δ' ἰσθμῶν

106. Ἐξέτι τῷ.] Ἀπ' οὐκείνου τῷ χρόνῳ, ἕως τῷ νῦν.

108. Οὔτι καθ' ἡμετέρων γε νόον.] Οὐ κατὰ τὴν ἡμετέραν γνώμην.

109. Ἀπεμυθεύμεν.] Ἀπηγόρευον, ἐκώλουν. Γράφεται δὲ καὶ, Ἀπεμυθεύμεν. Ἰν' ἣ, ἀπελογιζόμεν. Μεγαλήτορι.] Γενναίῳ θυμῷ εἶξας.] Νικηθεὶς ὑπὸ τῇ ὀργῇ.

112. Ἀρεσάμενοι] Φιλοφρονησάμενοι.

115. Οὐ τι ψεῦδος ἐμὰς ἄτας κατέλεξας.] Ἠκίστα κατὰ ψεῦδος, τὰς ἐμὰς ἄτας εἶπας.

116. Ἀσάμεν.] Ἐβλαψα. ἢ

δίκησα. ἐνέδρισα. Ἀναίνομαι.] Ἀρνεῖμαι. Ἀπὸ τοῦ πολλῶν.] Μᾶλλον δὲ ἀντάξιον πολλῶν ἐστὶν ἔτι ὁ ὑπὸ Διὸς Φιλέμενος ἀνὴρ.

119. Λευγαλέῃσι.] Δειναῖς, ὀλεσφαί.

120. Ἀρέσαι.] Εἰς ἀρέσκειαν ἐλθεῖν Φιλοφρόνας.

122. Ἀπύργῃς.] Τὰς μὴ εἰς πῦρ χρησίμες, ἀλλ' ἀναθηματικές· καὶ ἐργαῖς. τὰς κόσμῳ χάριν τιθεμένας ἐν τῷ οἴκῳ.

123. Αἶθωνας.] Τὰς πρὸς πῦρ ἐπιτηδεύας, τὰς καλεμένας ἐμπυρεῖ· βήτας, ὡς τὸ αἶθεσθαι.

Πηγῆς, ἀθλοφύρας, εἰ ἀέθλια ποσσὶν ἄρηντο.

125 Οὐ κεν ἀλήϊ' εἴη ἀνὴρ, ὃ τότ' αἶψα γήροιο.

Οὐδέ κεν αἰκτῶν ἐρτίμοιο χρυσαῖο,

Ὅσσά μιν ἠνείκαντο ἀέθλια μώνυχες ἵπποι.

Δώσω δ' ἐπὶ γυναικας ἀμύμονας, ἔργ' εἰδήσας,

Λεσείδας· ὅς, ὅτε Λέσβον εὐκλιδμένην ἔλεν αὐτὸς,

130 Ἐξελόμεν, αἱ κάλλει ἐνίκων Φύλα γυναικῶν.

Τὰς μὲν εἰ δώσω, μὲν δ' ἔσσει, ἡ δὲ τότε ἀπηύρων

Κόρην Βρισηΐ· ἢ δὲ πρὸς μέγαν ὄρκον ὁμῆμαι,

Μήποτε τῆς Διὸς ἐπιδόμαί, ἢ δὲ μιγῆναι,

Ἢ δέ μιν ἀνθρώπων πέλει, ἀνδρῶν ἢ δὲ γυναικῶν.

135 Ταῦτα μὲν αὐτίκα πάντ' ἀπαρέσσει· εἰ δέ κεν αὐτε

Ἄστυ μέγα Περάμοιο θεοὶ δώσω· ἀλαπάξαι,

Νῆας ἅλιν χρυσῆς ἢ χαλκῆς νησάδω,

Εἰσελθὼν, ὅτε κεν δατεώμεθα λήϊδ' Ἀχαιοί.

Τρωϊάδας δὲ γυναικας εἰκόσιν αὐτὸς ἐλέσσω,

140 Αἶνε μετ' Ἀργεῖν Ἐλένην κάλλισται ἔωσιν.

Εἰ δέ κεν Ἀργεῖοι ἐκείνην Ἀχαιϊκὸν, ἔθαρ ἀξέτης,

Γαμβρὸς κέν μοι ἔοι· τίτω δέ μιν ἴσον Ὀρέτη,

124. Πηγῆς.] Εὐτραφέας, Ὀ-
παγῆς. ἀφ' ἧς, γυναικας. Ἀθλοφύ-
ρας.] Νικητρίδας. γυναικας. Ἀέθ-
λια.] Ἐπαθλα, θέματα. Ἀρηντο.]
Ἀπαιέκαντο, ἐκλήσαντο.

125. Οὐ κεν.] Οὐκ ἂν. Ἀλήϊας.]
Ὁ ἀνὴρ λείας. ἐλλυπὴς βοσκημά-
των. Λεία γὰρ κυρίως ἢ τῶν τετρα-
πόδων κτήσιν.

126. Ἀμύμονας.] Ἐπενδεῆς. Ἐ-
ριτίμοιο.] Μεγαλοτίμος, ἐνδόξος.

127. ἠνείκαντο.] Περιεποιή-
σαίτο.

128. Ἀμύμονας.] Ἀρωμήτες,
ὠειδέας.

130. Ἐξελόμεν.] Ὡς ἔξαιρέσειον
ἐλάττω.

131. Μετὰ δ' ἔσσει.] Ἐν αὐ-
ταῖς δὲ ἔσαι ἢ ἢ Βρισηΐς.

133. Μήποτε τῆς Διὸς.] Ὀμῆ-
σει, φησὶ τὸ μηδέποτε αὐτῇ συλκε-
κοιμήσθαι.

134. Ἢ δέ μιν,] Ὡς θέμις. Πέ-
λει.] Γίγνεται.

135. Παρέσσει.] Παρέσαι, δε-
δήσεται.

137. Ἄλιν,] Δαφνιδῶς, ἰκανῶς.
Νησάδω.] Πληρωσάτω, σαρκεύ-
σατο.

138. Δατεώμεθα.] Μεριζώμεθα.
Λήϊδα. Τὴν λείαν.] Τὰ λάφυρα.

141. Οὐδαρ ἀξέτης.] Τὸ γυναι-
κώτατον ἢ κάλλιστον τῆς γῆς, ἢ
πρότιμον.

- 'Ὅς μοι τηλύγετ' ὀτρύνει, θαλίη ἐνὶ πολλῇ.
 Τρεῖς δέ μοι εἰσὶ θυγατρὲς ἐνὶ μεγάρῳ εὐπλήτῳ,
 145 Χρυσόθεμις, ἡ Λαοδίκη, ἡ Ἰφιάνασσα
 Τάων, ἧν κ' ἐθέλητι φίλῳ ἀνάειδον ἀγέσθω
 Πρὸς οἶκον Πηλῆ· ἐγὼ δ' ἐπιμείλια δώσω
 Πολλὰ μάλ', ὅσσ' ἔπω τις ἤν' ἐπέδωκε θυγατρί.
 Ἐπὶ δὲ οἱ δάσω εὖ ναιόρδρα πολίεθρα,
 150 Καρδαμύλλω, Ἐνέπλω τε, ἡ Ἰρῶ ποιήσσαν,
 Φηρέας τε Ζαθείας, ἡδ' Ἀνθειαν Βαθύλειμον,
 Καλλὴν τ' Αἴπειαν, ἡ Πήδασον ἀμπελίεσσαν,
 Πᾶσαι δ' ἔργυρ' ἀλὸς νέει· Πύλῃ ἡμαθόεντ'·
 Ἐν δ' ἄνδρες ναίεσι πολυῤῥήνες, πολυδῶν,
 155 Οἱ κέ ἐ δωτίνησι, θεὸν ὥς, τιμήσασσι,
 Καὶ οἱ ὑπὸ σκῆπτρῳ λιπαροῖς τελέεσι θέμιστας.
 Ταῦτα κέ οἱ τελέσαιμι μεταλήξαντι χόλοιο.
 Δμνηθήτω· Αἰδῆς τοι ἀμείλιχ' ἡδ' ἀδάμας,

143. Θαλίη ἐνὶ πολλῇ.] Ἐν πολλῇ δυνάμει, ἐν πολλοῖς ἀγαθοῖς.

144. Εὐπλήτῳ.] Καλῶς κατασκευασμένῳ.

145. Λαοδίκη.] Μία τῶν Ἀγαμέμνων θυγατρῶν, ἣν οἱ τραγικοὶ Ἐλέκτραν εἶπον· ὡς καὶ τὴν Ἰφιάνασσαν, Ἰφιγένειαν φησὶν ὁ Εὐριπίδης.

146. Ἀνάειδον.] Ἀνὸς ἔδωκεν. Ἐδοῦναι δὲ εἰσι, τὰ πρὸ τῶν γάμων ὑπὸ τῇ νυμφίῳ διδόμενα δῶρα τῇ νύμφῃ.

147. Ἐπιμείλια δώσω.] Τὸ ἐξῆς, ἐπιδώσω μείλια. Μείλια δὲ εἰσιν, οἷς μελίσσονται οἱ τῶν νυμφῶν πατέρες τὰς ἀνδρας.

150. Ποιήσσαν.] Βυτανώδη.

151. Ζαθείας.] Μεγάλας, θείας. Βαθύλειμον.] Βαθεῖς λειμῶνας ἔ-

χουσαν.

153. Νείλαι. * Νείλῳ. νείεσθαι. ἰσχυλῶ. * Ἦτοι ἰσχυαίται. ἡ καταρκισμέναι· εἰσὶν. Ἠμαθόεντ'· Ἀρμυῶντι.

154. Πολυῤῥήνες.] Πολυδῆρματοι, πλέστοι. ῤῥῆνες γὰρ, οἱ ἄρνες. Πολυδῶντι.] Πολλὰς βῆς ἔχοντες.

155. Δωτίνῃσι.] Δωρεαῖς.

156. Λιπαροῖς τελέεσι θέμιστας.] Ὅσα δὲ βασιλεῖα λαμβάνειν ὀρεῖται τῶν ὑπηκόων, σκόπως δώσασσι. τῶν ἔστι καὶ ὑποταγῆς αὐτῶν καὶ τὸ δικαίον, λαμπρὰς τελέεσσι φόβους. Λιπαροῖς.] Πλεονίας.

157. Ταῦτα κέ οἱ.] Ταῦτα ἀν' αὐτῶν. Μεταλήξαντι.] Λήξαντι, παυσανμένῳ. Χόλοιο.] Τῆς οὐρῆς.

158. Δμνηθήτω.] Δαμαθήτω. τῶν ἔστι, πρᾶος καὶ ἐπιεικής γυνὴ δώ. Ἀμείλιχ'· Ἀμείλικ'· ἀσυμπαθῆς

- Τένεκα καὶ τε βροτοῖσι θεῶν ἔχθιστος ἀπάντων
 160 Καί μοι ὑποσῆτω, ὅσον βασιλῦτέρός εἰμι,
 Ἥδ' ὅσον γνέη προγνέστερ' εὐχομαι εἶναι.
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἐπατα Γερμένιος ἱππότης Νέστωρ
 Ἀτρεΐδῃ κύδιζε, ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
 Δῶρα μὲν σὺν ἔτ' ὄνοσά διδοῖς Ἀχιλλῇ ἀναλή.
 165 Ἀλλ' ἄγετε κλητὰς ὀτρυνόμεν, οἳ κε τάχιστα
 Ἐλθῶσ' ἐς κλισίῃσιν Πηληϊάδεω Ἀχιλλῇ.
 Εἰ δ' ἄγε, τὰς ἀν' ἐγὼν ἐπιόψομαι, οἳ ᾗ πιθέσθων
 Φοῖνιξ ἢ πρῶτις, Διὶ φίλος, ἡγησάσθω,
 Αὐτὰρ ἔπειτ' Αἴας τε μέγας ἢ δῖος Ὀδυσσεύς.
 170 Κηρύκων δ' Ὀδῖός τε ἢ Εὐρυεάτης ἀμ' ἐπέσθων.
 Φέρετε ᾗ χερσὶν ὕδωρ, Ὀφρημῆσάι τε κέλεσθε,
 Ὅφρα Διὶ Κρονίδῃ ἀρησίμεθ' αἶκ' ἐλεήσῃ.
 Ὡς φάτο' ποῖσι ᾗ πᾶσιν ἐαδόμενον μῦθον ἔειπεν.
 Αὐτίκα κήρυκες μὲν ὕδωρ δ' ἡπὶ χεῖρας ἔχουσιν,
 175 Κῆροι δ' ἐκρητῆρας ἐπέσέψαντο ποτοῖο.
 Νώμησαν δ' ἄρα πᾶσιν, ἐπαρξάμενοι δεπάρεσιν.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ σπείσαν', ἐπὶόν θ', ὅσον ἤθελε θυμὸς,
 Ὀρμῶντ' ἐκ κλισίης Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο.
 Τοῖσι δ' ἐπὶ πύλῃσιν ἐπέτελλε Γερμένιος ἱππότης Νέστωρ,
 180 Δενδύλλων ἐς ἕκαστον, Ὀδυσσῆϊ δ' ἐμάλιστα,

παθῆς, ἢ ἀπηνῆς. Ἀδάμας.]

ὑποταγῆναι μὴ διωκόμενος.

160. ὑποσῆτω.] Παραχωρησάτω, ὑπειξάτω. Βασιλῦτέρος.] Βασιλευτέρως.

164. Οὐκ ἔτ' ὄνοσά.] Οὐ μεμνήα.

165. κλητὰς.] Ἐξ ὀνόματος κλητῆρες, ἐπιλέκτες.

167. ἐπιόψομαι.] ἐπικρινῶ, ἐπιλέξω. Πιθέσθων.] Πειθόμεσθων, ὡς συνεγώτερος.

168. Φοῖνιξ ἢ πρῶτις Διὶ φίλος ἡγησάσθω.] Ἀπελθέτω. 218. τὸ τροφεῖα αὐτὸν ἐπ' Ἀχιλλέως.

171. Φέρετε.] Φέρετε. Κέλεσθε.] Κελεύσατε.

173. Ἐαδόμενον.] Ἀρέσκειον.

176. Ἐπαρξάμενοι.] Ἐπιχέαντες.

180. Δενδύλλων.] Τοῖς ὄμμασι θάλασσας, ἢ περιελέπων. Ἀπὸ τῆς διελθεῖν τὰς ὀφθαλμούς.

Πειρᾶν, ὡς πεπίθοιεν ἀμύμονα Πηλεΐωνα.

Τῷ ᾧ βάττω πρὸς θῖνα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης,
Πολλὰ μάλ' ὄχομδ' ὠ γαιόχω' ἔννοσιγαῖα,
'Ρηϊδίως πεπιθεῖν μεγάλας φρένας Αἰακίδαο.

185 Μυρμιδόνων δ' ἐπὶ τε κλισίας ἢ νῆας ἰκέσθην.
Τὸν δ' εὖρον φρένα τερπόμενον Φέρμιγι λιγείῃ,
Καλῇ, δαιδαλεῇ, ἐπὶ δ' ἀργύρεῳ ζυγὸς ἦεν.
Τὼ ἄρετ' ἐξ ἐνάρων, πτόλιν ἑτίαν ὀλέσας·
Τῇ ὅγε θυμὸν ἔτερπεν, αἶδε δ' ἄρα κλέα ἀνδρῶν.

190 Πάτροκλ' δέ οἱ οἷ' ἐναγί' ἦτο σιωπῇ,
Δείμν' Αἰακίδην ὁπότε λήξειεν αἰδῶν.
Τῷ ᾧ βάττω προτέρω, ἠγάτο ᾧ δὲ Ὀδυσσεύς·
Στὰν ᾧ πρὸς αὐτοῖο ταφῶν δ' ἀνόρεσεν Ἀχιλλεύς,
Αὐτῇ σὺν Φέρμιγι, λιπὼν ἔδ', ἐνθα θάσασεν.

195 Ὡς δ' αὐτως Πάτροκλ', ἐπεὶ ἴδε φῶτας, ἀνέστη·
Τῷ ἢ δεικνύμν' προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
Χαίρετον, ἢ φίλοι ἄνδρες ἰκάνειον ἢ τι μάλ' αἰχρῶ,

181. Πειρᾶν.] Πειράζειν ὡς πεί-
σασιν Ἀχιλλεῖα. Πεπίθοιεν.] Πείσειν
πιστεύουσαι.

183. Γαιόχω.] Τῷ τῶ γῆν
ἔχοντι, ὅστις, βασιλεὺς ἐστίν. Ἐπὶ θα-
λάσσης γὰρ βέβηκεν ἡ γῆ.

186. Φέρμιγι.] Κιθάρα. Λι-
γείῃ.] Εὐήχῃ.

187. Ζυγός.] Ὁ πῆχυς τῆς κι-
θάρας, ᾧ ἔκεινται οἱ κόλλαδοι. Οὐ-
τὼν δὲ λέγεσθαι οἱ πᾶσαλοι, ὡς ἔξ-
απλοῦ αἰ χορδαί. Παρὰ τὸ κεκολλη-
θῆναι.

188. Τὴν ἄρετ' ἔξ ἐνάρων.] Πι-
θαίως ἐκ λαφύρων κεκλήσθαι ἔφη
τὴν κιθάραν. Εὐρόλια δὲ, φησὶ,
παρελθεῖν ὡς ἄμυσον, ἀπρεπὲς
ἦν.

189. Κλέα.] Δίξας αἰνιδαῖς
κλειομένας.

190. Ἦτο.] Ἐκαθέζετο.

191. Δείμν' Αἰακίδην.] Ἰνδερμίδην
Αἰακίδην. Τὸν Ἀχιλλεῖα. πατρῶ-
νυμικῶς. Ἐναγὶς τῷ Αἰακῷ. Ἀγ-
ξίει.] Παύσεται.

192. Προτέρω.] Προσωτέρω,
ἐνδοτέρω.

193. Ταφῶν.] Ἐκπλαγεῖς, θαν-
μάσας. Ἡ μεταφορὰ ἐκ τῆς τά-
φης ἢ τῆς ὁρῶντος ἐκπληττόμε-
θα τὸ μέλλον θάνατον. Ἀνόμεσεν.]
Ἀνόμεσεν. ἀνέστη.

194. Θάσασεν.] Ἐκαθέζετο.

195. Ὡς δ' αὐτως.] Παραπλη-
σίως δὲ, ὡσαύτως δὲ, ὁμοίως.

196. Δεικνύμν'.] Δεξιόμενος,
φιλοφρονούμενος.

197. Ἡ φίλοι.] Φίλοι δὲ. Ἡ-
κάνειον.] Παραγίγνεται.

Οἱ μοι σκυζομένη περ Ἀχαιῶν φίλταπὶ ἔσον.

Ὡς ἄρα Φωνήσας προτέρω ἄγε διὸς Ἀχιλλεύς,

200 Εἶπεν δ' ἐν κλισμαῖσι, τάπησί τε πορφυρεοῖσιν·

Αἴψα ἣ Πάτροκλον προσεφώνεεν, ἔγυς ἐόη·

Μείζονα δὴ κρητῆρα, Μεινοίτις ἤε, καθίσα,
Ζωρότερον ἣ κέραιρε, δέπας δ' ἐντυπον ἐκάστω·

Οἱ γὰρ φίλτατοι ἄνδρες ἐμῷ ὑπέαοσι μελάθρῳ.

205 Ὡς Φάτω. Πάτροκλος ἣ φίλῳ ἐπεπαίθεθ' ἑταίρῳ.

Αὐτὰρ ὅγε κρεῖον μέγα κάβαλεν ἐν πυρὸς αὐγῇ,

Ἐν δ' ἄρα νῶτον ἔθηκε ὅϊϑ' ἢ πῖονϑ' αἰγὸς,

Ἐν ἣ συὸς σιάλοιο ῥάχιν τεθαλῆαν ἀλοιφῇ.

Τῷ δ' ἔχεν Αὐτομέδων, τάμνεν δ' ἄρα διϑῆ· Ἀ-
χιλλεύς·

210 Καὶ τὰ μὲν εὖ μίσυλλε, ἢ ἀμφ' ὀβελίσκῳ ἔπειρε·

Πῦρ ἣ Μεινοιτιάδης δαῖεν μέγα, ἰσόθεϑ' Φῶς.

Αὐτὰρ ἐπεὶ κτ' πῦρ ἐκάη, ἢ φλόξ' ἐμαρμένθῃ,

Ἀνδρακικῷ στορέσας, ὀβελὸς ἐφύπερθε τάνυσσε·

Πάσσε δ' αἰλὸς θείοιο, κρατὺτάων ἐπαίρας.

198. Σκυζομένη.] Ὀργιζομένη.

200. Κλισμοῖσι.] Καθέδραις ἀνακλίσεις ἐχύσαις. ἀνακλίσεις. Τάπησι.] Μαλλῶ. τοῖς ὑφάσμασι.

202. Καθίσα.] Εὐτρέπιζε, ἐ- τοίμαζε.

203. Ζωρότερον.] Ζωτικώτερον. Παρὰ τὴν ζέσιν. Κέραιρε.] Κίρνα. Δέπας.] Ποτήριον. Ἐντυπον.] Πα- ρασκευάζον, οὐτρέπιστον.

204. Ὑπέαοσιν.] Ὑψηληλύδα- σιν, ἔνδοι εἰσί. Μελάθρῳ.] Τῷ οἴκῳ.

206. Κρεῖον.] Κρεατόχον ἀγ- γεῖον. Κάβαλε.] Κατέβαλε, κατ- ἔθηκεν. Ἐν πυρὸς αὐγῇ.] Περι- φραστικῶς, ἐν τῷ πυρὶ.

207. Νῶτον.] Ὑόν, νωτιαῖον κρέας. Πῖονϑ'.] Λιπαρῶ, ἢ τελείῳ.

208. Συὸς.] Χοῖρε. Σιάλοιο.] Εὐτραφεὺς λιπαρῶ. ῥάχιν.] Νῶτον. φῶν. Τεθαλῆαν.] Οἰσθησαν, ἀκ- μάρισαν. Ἀλοιφῇ.] Τῷ λίπνι.

209. Ἐχει.] Ἐκράτει.

211. Φῶς.] Ἀήρ.

213. Στορέσας.] Κατασπῶσας. Ἐφύπερθε τάνυσσιν.] Ὑπερήπλωσε.

214. Πάσσε δ' αἰλὸς θείοιο.] Ἐ- πασσε δὲ τὰ χρεῖα αἰσὶ. Οἷος δὲ κέκληκε τὸς ἄλλας. 215. ὁσηπία τηρεῖν τὰ παδένια. Κρατὺτάων.] Τῶν βάσεων, ὃ ὄρε, τῶν λίθων, ἐφ' ὧν οἱ ὀβελίσκοι τίθεντο, ὡπλισμένον κρεῖον. Ἐπαίρας.] Ἐπάρας, σπαρ- σας.

- 215 Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' ὤπλησε, καὶ εἰν ἐλεοῖσιν ἔχθρῃ,
 Πάτροκλ' ὃν σῖτον ἐλὼν ἐπένειμε τραπέζῃ,
 Καλοῖς ἐν κανέοισιν· αἰτὰρ κρέα νεῖμεν Ἀχιλλεύς.
 Αὐτὸς δ' ἀντίον ἵξεν Ὀδυσσῆϊ θεῖοιο,
 Τοῖχος τῷ ἐτέροιο· θεοῖσι δ' οὖσι ἀνάγει
 220 Πάτροκλον, ἐν ἐταῖρον· ὁ δ' ἐν πυρὶ βάλλε θυήλας.
 Αἱ δ' ἐπ' οὐραῖαν ἐτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἱάλλον.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσι' καὶ ἐδητύ' ἐξ ἔρον ἔηλο,
 Νεῦσ' Αἴας Φοῖνικι· νόησε δ' οὐδ' ἄρ' Ὀδυσσεύς,
 Πλησάμεν δ' οὔνοιο δεπας, δαΐδεκτ' Ἀχιλλῆα·
 225 Χαῖρ', Ἀχιλεῦ· δαιτὸς μὲν εἴτης ἔκ' ὀπιδεύεις,
 Ἡμῶν ἐνὶ κλισίῃ Ἀγαμέμνον' Ἀτρεΐδαο.
 Ἡδὲ καὶ ἐνθάδε νῦν πάρος γ' ἄνδρ' ἀνδρείων πολλὰ
 Δαίνυσθ'· ἀλλ' ἔδαιτὸς ἐπηράτ' ἐργα μέμνηλεν·
 Ἀλλὰ λίην μέγα πῆμα, διοτρεφές, εἰσορόωντες,
 230 Δείδιμεν· ἐν δαίῃ δ', σαωσέμεν, ἢ ἀπολέεσθαι.
 Νῆας εὖσσέλμους, εἰ μὴ σύγε δύσεαι ἀλκίῳ.
 Ἐλγὺς γ' οὐ νηῶν καὶ τείχε' αὐλιν ἔθειλο
 Τρώες ὑπέρθυμοι, τηλεκλειτοὶ τ' ἐπὶ κρητοί,

215. Εἰν ἐλεοῖσιν.] Ἐπὶ τῶν μαγειρικῶν τραπέζων. Ἡ, ὅτι καὶ ἐλεῖν ῥάβδων ἦσαν πεπλεγμέναι αἱ μαγειρικαὶ τραπέζαι. Ἐχέμεν.] Ἀπὸ τῶν ὀδελίσκων ἔλκυσεν.

216. Ἐπένειμεν.] Ἐπεμέρισεν, ἐπέθηκε.

217. Κανέοισι.] Πλεκτοῖς καπνοῖσις. Νεῖμεν.] Ἐπένειμεν, ἐπέδωκε.

219. Οὔσαι.] Οὐμιάσαι, ἀπαρξάσθαι.

220. Θυήλας.] Ταῖς ἀπαρχάς.

223. Νεῦσ' Αἴας.] Διενέστατο, φησὶν, ὁ Αἴας τῷ Φοῖνικι εἰ καιρὸς ἔστι τῶν πρὸς Ἀχιλλεῖα λόγων.

224. Πλησάμεν.] Πληρώσας, γεμίσας. Δαΐδεκτο.] Ἐδεξιᾶτο.

225. Εἴτης.] Τῆς ἰσομοίρου. Οὐκ ὀπιδεύεις.] Οὐκ ἐνδεὴς εἶ.

227. Παρὰ γάρ.] Πάρεσι γάρ. Μενοεικία.] Τῷ μένει, καὶ τῇ ἱλαρότητι· εἰκοῖα, καὶ προσήκοῖα.

228. Ἐπηράτ'.] Ἐπεράσας, καλῶς, ἡδέως.

230. Ἐν δαίῃ.] Ἐν δις αὐγῇ, ἐν διχοστασίᾳ.

231. Δύσεαι ἀλκίῳ.] Ἀναλάβης τὴν διωκίμην σου, καὶ κατίλθης εἰς τὸν πόλεμον βοηθήσων.

232. Αὐλιν ἔθειλο.] Τὸν αὐλισμὸν ποιήσαντο, ἐξαγοπιδεύσαν.

Κηάμφοι πυρὰ πολλὰ κ' ἔσρατ' ἔτι Φασὶν

235 Σχήσειθ', ἀλλ' ἐνὶ νηυσὶν μελαίνητιν πεσέεσθ'.

Ζεὺς δέ σφιν Κρονίδης ἐνδέξια σήματα φαίνων

'Ασράπει' Ἐκλῶρ ἢ μέγα θένει βλεμεαίνων

Μαίνει) ἐκπάγλως, πίσυν Διί, ὅδε τι τίει

'Ανέρας, ὅδε θεός· κρατερὴ δέ ἐ λύσσα δέδυκεν.

240 Ἀεῖται ἢ τάχιστα Φανήμηναι ἧῶ διαν·

Στεῦται γὰρ νηῶν ἀποκόψαν ἄκρα κόρυμβα,

Αὐτὰς τ' ἐμπρήσειν μαλερῶ πυρός· αὐτὰρ Ἀχαιῶς

Δηώσειν ὡδὰ τῆσιν αὐτοζομνύας ὑπὸ καπνῶ.

Ταῦτ' αἰνῶς δειδοῖκα κ' ὀρένα, μή οἱ ἀπειλὰς

245 Ἐκτελέσωσι θεοί· ἡμῖν δὲ δὴ αἰσιμον εἴη

Φθιάσθ' ἐνὶ Τροίῃ, ἐκὰς Ἀργεῖ) ἰππεύοισι.

Ἄλλ' ἄνα, εἰ μέμονάς γε, κ' ὄψε περ, ἧας Ἀχαιῶν

Τειρομνύας ἐρύεσθ' ὑπὸ Τρώων ἐρυμαγδῶ

Αὐτῶ τοι μετίπιδ' ἀχ) ἔσσει), ὅδε τι μῆχ

250 Ῥεχθέλης κακῶ ἔς' ἄκος εὖρεῖν· ἀλλὰ πολὺ πρὶν

234. Κηάμενοι.] Καύσαντες.

235. Σχήσειθαι.] Ἀνδέξιν, ἀν-
τισηῖναι. Πεσέεσθαι.] Ἐμπεσεῖν.

236. Ἐνδέξια.] Ἀγαθὰ. Φαί-
νων.] Φανεροποιῶν, δεικνύς.

237. Βλεμεαίνων.] Διὰ τῷ βλέμ-
ματι αὐτῷ προβυμίαν ἐπιδεικνύ-
μεν.

238. Πίσυν Διί.] Πεποιθώς
τῷ Διί. θαρρῶν. Οὐδέ τι τίει.] Οὐ
τίμα, λόγον ἔ ποιῆται.

239. Λύσσα.] Μανία. Δέδυκεν.]
Ἵππευθῆναι, ἔχει.

240. Ἀεῖται.] Εὐχέται.

241. Στεῦται.] Διασπέννεται,
ὑποχέεται. Ἄκρα κόρυμβα.] Τὰ
τῶν νηῶν ἀκροτόλια.

242. Ἐμπρήσειν.] Καύσειν. Μα-

λερῶ.] Μαρανθῶ, φθαριῶ.

243. Δηώσειν.] Ἀνελῖν, φονεύ-
σειν. Αὐτοζομνύας.] Ἐκπέπληγμένους,
τεταραγμένους.

245. Αἰσιμον.] Πεπρωμένον. εἰ-
μαρμένον.

246. Φθιάσθαι.] Διαφθαρεῖναι.

247. Ἄλλ' ἄνα.] Ἀλλὰ ἀνά-
στη. Εἰ μέμονας.] Εἰ προβυμῆ.

248. Ἐρύεσθαι.] Ῥύεσθαι, σώ-
ζειν.

249. Μῆχ.) Μηχανήμα, τέχ-
νισμα. Οὐδέ τι μῆχ.) Ῥεχθέλι-
γε κακῶ ἔς' ἄκος εὖρεῖν.] Ἀμή-
χανον δὲ λοιπὸν, μὴ τὸ παραχθῆναι
τὸ κακόν, θεωρεῖται κ' ἱαμα εὖρεῖν
αὐτῶ.

250. Ἄκ.) Ἰαμα.

Q

251. Ἀλιξ-

- Φράζω, ὅπως Δαναΐτων ἀλεξήσεις κακὸν ἥμαρ.
 Ὡς πένον, ἥ μ' εὖ σοὶ γε πατήρ ἐπετέλλετο Πηλεΐδης
 Ἥματι τῷ, ὅτε σ' ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνωνι πέμπε·
 Τέκνον ἐμὸν, κάρη²⁵⁴ μ' Ἀθηναίῃ τε καὶ Ἡρῇ
 255 Δώσας, αἷκ' ἐθέλωσι· σὺ δ' ἢ μεγαλήτορα θυμὸν
 ἶσχαν ἐν στήθεσσι· φιλοφροσυνῇ δ' ἀμείνων·
 Ληγέμεναι δ' ἔριδος κακομηχάνε, ὅφρα σε μάλλον
 Τίσωσ' Ἀργείων ἡμῶν νέοι καὶ γέροντες.
 Ὡς ἐπέτελλ' ὁ γέρον· σὺ δὲ λήθεαι· ἀλλ' ἔτι καὶ νυῖ
 260 Παῦε, ἕα δὲ χόλον θυμαλγεία· σοὶ δ' Ἀγαμέμνων
 Ἀξία δῶρα δίδωσι μεταλληξάντῃ χόλοιο.
 Εἰ δ' ἢ, σὺ μὲν μὲν ἄνυσσον, ἐγὼ δὲ κέ τοι καταλέξω,
 Ὅσσα ται ἐν κλισίῃσιν ὑπέχετο δῶρ' Ἀγαμέμνων·
 Ἐπ' ἀπύργε τρέποδας, δέκα δ' ἢ χευστοῖο τάλαθα,
 265 Αἰθῶνας δ' ἢ λέβητας εἴκοσι, δώδεκα δ' ἵππους
 Πηγῆς, ἀθλοφόρους, οἱ ἀέθλια πρὸς σὶν ἄροντο.
 Οὐ κεν ἀλήτῃ²⁶¹ εἴη ἀνὴρ, ὃ πῶσα γήροιο,
 Οὐδὲ κεν ἀνιήμων ἐρτίμοιο χευστοῖο,
 Ὅσσ' Ἀγαμέμνον²⁶² ἵπποι ἀέθλια πρὸς σὶν ἄροντο.
 270 Δώσαι δ' ἐπὶ ἀγῶνας ἀμύμονας, ἔργ' εἰδήας,
 Λεσβίδας, αἷς, ὅτε Λέσβον εὐκλιδέην ἔλες αὐτὸς,
 Ἐξέλεθ', αἱ τότε κάλλει ἐνίκων Φόβλα γυναικῶν.
 Τὰς μὲν τοι δώσαι, μὲν δ' ἔσσε²⁶³, λυὸν τὸτ' ἀπηύρα
 Κέρειον Βερσηΐ²⁶⁴, καὶ ἐπὶ μέγαν ἔρκεν ἐμεῖ²⁶⁵,
 275 Μήποτε τῆς Ὀνῆς σπιδήμεναι, ἥδ' ἐμιγλῶναι,

251. Ἀλεξήσεις.] Ρουθήσεις.

254. Τέκνον ἐμὸν.] Προσηπ-
 τέον· τὰδε λέγων. Κάρη.] Διω-
 μιν.

256. ἶσχαν.] Ἐπέχεω, παύσω.
 φιλοφροσυνῇ.] φιλοφροσύνης, φι-
 λία.

257. Ληγέμεναι.] Λύγειν, παύ-

εἶσαι. Κακομηχάνε] Κακὰ ἐργα-
 ζομένης.

260. Θυμαλγεία.] Τὸν πλὴν φυ-
 χλὴν λυπῶντα, χαλεπόν.

261. Μεταλληξάντῃ χόλοιο.]
 Πανυσάμενον τὸν θυμὸν.

262. Καταλέξω.] Καταξιθ-
 μήσω.

- Ἡ δέ μοι ἐστὶν, ἀναξ, ἥ τ' ἀνδρῶν, ἥ τε γυναικῶν.
 Ταῦτα μὲν αὐτίκα πάντα παρέσσε· εἰ δέ κεν αὖτε
 Ἄστυ μέγα Πελάριοιο θεοὶ δάωσ' ἀλαπάξαι,
 Νῆας ἄλκις χρυσῶ καὶ χαλκῷ κηρύσσας·
 280 Εἰσελθὼν, ὅτε κεν δαγεώμεθα ληϊδ' Ἀχαιοί.
 Τρωιάδας δ' ὅ γυναικῶν εἰκόσιν αὐτὶς ἐλέας,
 Αἶκε μετ' Ἀργεῖον Ἑλένην κάλλιπαι ἔωσιν.
 Εἰ δέ κεν Ἀργεῖοι ἰκοίμεθ' Ἀχαιῶν, ἔσθαρ ἀρέτης,
 Γαμβρὸς κέν οἱ ἔοις· τίσει δέ σε ἴσον Ὀρέστη,
 285 Ὃς οἱ τηλύγετος τρέφε· θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ.
 Τρεῖς δέ οἱ εἰσὶ θυγατρὲς ἐνὶ μεγάρῳ εὐπύκτω,
 Χρυσόθεμις, καὶ Λαοδίκη, καὶ Ἰφιδάμαντα·
 Τάων, ἧν κ' ἐδέλφηθα, φίλῳ ἀνάνδρον ἄγεας
 Πρὸς οἶκον Πηλεΐδῃ· ὃ δ' αὖτ' Ἰφιμήλεια δάσει
 290 Πολλὰ μάλ', ὅσσ' ἔπω τις ἐῖς ἐπέδωκε θυγατρί.
 Ἐπὶ δέ τοι δώσει εὐναιόρμηκε πηλοέσθρα,
 Καρδαμύλλην, Εὐπίην τε, καὶ Ἰρὴν ποιήσσαν,
 Φηγεῖς τε Ζαῖέας, ἧδ' Ἀθήνην βαθυύλειμον,
 Καλὴν τ' Αἴπειαν, καὶ Πήδασον ἀμπελίσσαν·
 295 Πᾶσαι δ' ἐγγὺς αἰλὸς νέε· Πύλῃ κρημβόει·
 Ἐν δ' αἰδοῖς ναίεσι, πολυύρδινες, πολυῖται,
 Οἳ κέ σε δωτίησι, θεὸν ὥς, τιμήσασι,
 Καί τοι ὑπὸ σκήπτρῳ λιπαρὰς τελέεσι θέμισας·
 Ταῦτά κέ τοι τελέσειε μεταλλήζων· χόλοιο.
 300 Εἰ δέ τοι Ἀτρεΐδης μὲν ἀπήχθετο κηρόδι μᾶλλον,
 Αὐτὸς, καὶ τῷ δῶρα· σὺ δ' ἄλλας περ παναχαιῶς
 Τειρομένης ἐλέαιρε καὶ στραπὶν, οἳ σε, θεὸν ὥς,
 Τίσσας· ἥ γάρ κέ σφι μάλα μέγα κῦδος ἄρουρ.

300. Ἀπήχθετο.] Ἐμισέθη.
 κηρόδι.] Ἐκ ψυχῆς.

301. Παναχαιῶς.] Πάντας τοὺς
 Ἕλληνας.

Νῦν γάρ χ' Ἐκτορ' ἔλοις, ἐπεὶ ἂν μάλα τοι χεδὸν
ἔλθῃ,

305 Λύσσαν ἔχων ολοῦν· ἐπεὶ ἕτινα φησὶν ὁμοῖον
Οἱ ἔρθαι Δαναῶν. ἔς ἐνθάδε νῆες εὐεϊκαν.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς
Ἀχιλλεύς·

Διογρῆς Λαερτιάδῃ, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Χρὴ μὲ δὴ τὸν μῦθον ἀπηλεγέως ἀποσιπᾶν,

310 Ἡ περ δὴ φρονέω τε, καὶ ὥς τετελεσμένον ἔσαι,
Ὡς μή μοι τρέψῃτε παρήμιοι ἄλλοθεν ἄλλῃ.

Εὐχόμεός γάρ μοι κενὸν, ὁμῶς αἰδάο πύλησιν,

Ὃς χ' ἕτερον μὲ κῆσθαι ἐνὶ φρεσὶν, ἄλλο ἢ βάσει.

Αὐτὰρ ἐγὼν ἔρέω, ὥς μοι δοκεῖ εἶναι ἄρ' ἔα.

315 Οὔτε μέ γ' Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνονα πεισέμεν οἶω,

Οὔτ' ἄλλας Δαναῶς, ἐπεὶ οὐκ ἄρα τις χάρις ἦεν
Μάρνασθ' ὀϊστοῖσι μετ' ἀνδράσι νωλεμές αἰεὶ.

Ἴση μῦθον μύροντι, καὶ εἰ μάλα τις πολεμίζει·

Ἐν δ' ἰὴ τιμὴ ἡμῶν κακός, ἡδὲ καὶ ἐοιδὸς

320 Κάτθαν' ὁμῶς ὅτ' ἀεργὸς ἀνὴρ, ὅτε πολλὰ ἐοργῶς·

Οὐδέ τι μοι πείκει, ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ,

Αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν ὤρεβαλλόμενος πολεμίζειν.

Ὡς δ' ὅρνευς ἀπ' ἡσὶ νεοσσῶσι προσφέρνησι

309. Ἀπηλεγέως.] Ἀποτόμως, αὐτῇ.
ἐκλεγώς, ἢ ἀπαγορεύτικώς, κενρι-
μένως. Ἀποσιπᾶν.] Ἀπαρῆσασθαι.

310. Ἡπερ.] Ὡς, καθάπερ.

311. Τρέψῃτε.] Πολυλογεῖτε,
γογγύζετε. Ἀπὸ τῆς τρυγίου ἢ
μεταφορᾶς.

312. Ὀμῶς.] Ὀμοίως, ἴσως.
Αἰδάο πύλησιν.] Τῷ θανάτῳ.

313. Κῆσθαι.] Κρύπτει.

317. Νωλεμές.] Ἀδιάλειπτος.

319. Ἐν δ' ἰὴ.] Ἐν μιᾷ καὶ

320. Κάτθανε.] Τέθνηκεν. Ἀ-
εργός.] Ἀργός, ἀπρεκέλιος. Εορ-
γῶς.] Εἰργασμένος.

321. Πείκει.] Περισσὸν τι ἐσ-
τίν, ἢ πείθει.

322. Αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν ὤρε-
βαλλόμενος.] Τῆς ἐμῆς ψυχῆς ἐν
τοῖς κινδύοις καταφρονῶν.

323. Ἀπ' ἡσιν.] Ἰππιάδαι μὴ
δυναμένοις, μικροῖς.

- Μάταια, ἐπεὶ κε λάβησι, κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλη αὐτῇ.
 325 Ὡς ἢ ἐγὼ πολλὰς μὲν αὖπνες νύκτας ἴαυον,
 Ἥματα δ' αἵματόν μιν διέπρηστον πολέμιζων,
 Ἄνδρά τι μνησάμενθ', ὁ ἄρων ἔνεκα σφετεράων.
 Δώδεκα δὴ σὺν νηυσὶ πόλεις ἀλάπαξ' ἀνθρώπων,
 Πεῖζες δ' ἔνδεκά φημι καὶ Τρώων ἐρύσασθαι.
 330 Τάων ἐκ πασέων κεμήλια πολλὰ καὶ ἐσθλά
 Ἐξελόμεναι, καὶ πάντα φέρων Ἀγαμέμνονι δόσκον
 Ἀτρεΐδῃ· ὃ δ' ἐπίσθε μῦθον ὥρῃ νηυσὶ θοῇσι,
 Δεξάμενος, διὰ παῦρα δασάσκετο, πολλὰ δ' ἔχεσκεν.
 Ἄλλα δ' ἀρστήσασι οἱ ἄ γέρας, καὶ βασιλεύσι
 335 Ταῖσι μὲν ἔμπεδα καὶ), ἐμοῦ δ' ἀπὸ μῆνε Ἀχαιῶν
 Εἴλετ' ἔχει δ' ἀλόχον θυμαρῖα, τῇ παρναύων
 Τερπέσθω. τί γ' οὐ πολέμιζέμεναι Τρώεσσιν
 Ἀργείοις; τί γ' λαὸν ἀήγαγε ἐν' αἰὶν ἀγέρας
 Ἀτρεΐδης; ἦ ἔχ' Ἑλένης ἔνεκ' ἠυκίμοιο;
 340 Ἡ μὲνοι φιλέεισ' ἀλόχους μερόπων ἀνθρώπων
 Ἀτρεΐδαι; ἐπεὶ ὅστις ἀγαθὸς καὶ ἐχέφρων,
 Τίω αὐτῷ φιλεῖ καὶ κῆδε). ὥς καὶ ἐγὼ τίω
 Ἐκ θυμῷ φίλεον, δευκλήτιω περ ἔκταν.
 Νῦν δ' ἐπεὶ ἐκ χειρῶν γέρας εἴλετο, καὶ μὲν ἀπάτησε,

324. Μάταια.] Τροφόν.

325. Αὖπνες νύκτας ἴαυον.]

Διὰ νυκτὸς ἀγρυπνῶν διετέλεν πολ-
 λάκις.

326. Διέπρηστον.] Διήνυσον, διέ-
 τέλεον.

327. Ὀάρων.] Γυναικῶν.

331. Ἐξελόμεναι.] Ἐξείρεται ἔ-
 λαβον. Δόσκον.] Ἐδίδων.

333. Διὰ παῦρα δασάσκετο.]
 Παῦρα διεδάστυτο. ὅλα δὲ λαμβά-
 νων, ὀλίγα διένειμε καὶ ἐδίδε.

335. Ἐμπεδα.] Ἐδραῖα, βί-

βαια, καὶ ἀσφαλῆ. Πέδον γὰρ, ἢ
 γῆ.

336. Θυμαρῖα.] Τῇ ψυχῇ ἀ-
 εῖσκευταν. Παρναύων.] Συναπαυ-
 ἔμενθ', συγκαθύδων.

341. Ἐχέφρων.] Συνετός, σώ-
 φρων.

342. Τὴν αὐτῷ φιλεῖ.] Προσ-
 υπακχεσέον, γαμετῷ. Κῆδεταί.]
 Φροντίζει.

343. Δευκλήτιω.] Δορυάλωτον,
 αἰχμαλωτὴν.

349. Ἐδραῖα

- 345 Μὴ μὲν πειράτω εὖ εἰδότε^Θ· ἔδ' ἐ με πείσει·
 Ἄλλ', Ὀδυσσεύ, σὺν σοί τε καὶ ἄλλοσιν βασιλεῦσι
 Φραζέσθω, νῆεσσιν ἀλεξέμεναι δῆϊον πῦρ.
 Ἦ μὲ δὴ μάλα πολλὰ ποιήσατο νόσφιν ἐμῷ,
 Καὶ δὴ τείχε^Θ ἔδειμε, καὶ ἤλασε τάρβρον ἐπ' αἰπῶ^ς
 350 Εὐρεῖαν, μεγάλην ἐν ᾗ σκόλοπας κατέπηξεν·
 Ἄλλ' ἔδ' ὡς θυῖα^ς ὄθεν^Θ· Ἐκτορ^Θ ἀνδρὸς φόνισ
 Ἰχθιν· ὄφρα δ' ἐγὼ μετ' Ἀχαιοῖσιν πολέμιζον,
 Οὐκ ἐθέλεσκε μάχην ἀπὸ τείχε^Θ ὀρνύμεν^ς· Ἐλῶρα,
 Ἄλλ' ὅσον ἐς Σκαιάς τε πύλας καὶ Φηγὸν ἵκανε.
 355 Ἐνθα ποτ' οἶον ἔμιμνε, μίγισ δέ μιν ἐκφυγεν ἑρμῆν.
 Νῦν δ' ἐπεὶ ἐκ ἐθέλω πολέμιζεν Ἐκτορ^Θ δίω,
 Αὔριον ἰεὺς Διὶ ρέξας καὶ πᾶσι θεοῖσι,
 Νηήσας εὖ νῆας, ἐπὶ αἶλαδε προερεύσω,
 Ὅψεται, ἦν ἐτέλεσσα, καὶ αἶκεν τοῖς τὰ μεμίλη,
 360 Ἦρι μάλ' Ἑλλάσποινον ἐπ' ἰχθυοένηα πλεέσας
 Νῆας ἐμαῖς, ἐν δ' ἀνδρας ἐρεοσέμεναι μεμαῶτας·
 Εἰ δέ κεν εὐπλοῖον δῶη κλυτὸς Ἐννοσίγαι^Θ,
 Ἦρατί κεν τριτάτῳ Φθίλῳ ἐρίβωλον ἰκοίμεν.
 Ἔσι δέ μοι μάλα πολλὰ, τὰ κάλλιπον ἐνθάδε ἔρρων^ς

349. Ἐδειμε.] Κατεσκεύασεν, ἐποδόμησε. Ἠλασε.] Κατὰ μήκ^Θ ἔσκαψε, καὶ παρέτεινε τῷ τείχει. Ἐπ' αὐτῷ.] Παρ' αὐτῷ.

350. Σκόλοπας.] Ἀποξυσμένα ξύλα.

352. Ἰχθιν.] Ἐπέχεν, κωλύειν.

353. Οὐκ ἐθέλεσκε.] Οὐκ ἠθύματο. Ὁρῶμεναι.) Παραρριάν.

354. Φηγόν.] Δρυῖν.

355. Οἶον ἔμιμνε.] Ἀπαξ ἱσταί.

357. Ἰεῖα.] Ἰερεῖα θυσίας.

358. Νηήσας.] Σωρεύσας, πλε-

εύσας. Προερεύσω.] Κατελκύσω.

360. Ἦρι μάλ'.] Ὁρθε πάντ.
 Ἑλλάσποινον.] Ἀντὶ τῆ, δι' Ἑλλησπόντου. Ἑλλάσποιν^Θ δὲ ἔστιν ἡ ἐν τοῖς γενοῖς θάλασσα. πρὸς αὐτὴν τῇ Τροίᾳ, ὅπως πρὸς αὐτὴν εἶτα ἀπὸ Ἑλλης τ' Φρυγίας ἀδελφῆς.

361. Ἐρεοσέμεναι.] Ἐρείσκειν, κωπυλάειν.

362. Εὐπλοῖον.] Εὐπλοῖον, γαλήνην.

364. Ἐξῶν.] Ἐπὶ φθορῇ παρὰ γὰρ ὁρμῇ. Ἀπὸ τὰ ὑποσυμφοραί.

- 365 Ἄλλον δ' ὀφείδε χρυσὸν ἢ χαλκὸν ἐρυθρὸν,
 Ἥδε γυναικας εὐζώνας, πολὺόν τε σίδηρον
 Ἄξομαι, ἄσ' ἔλαχόν γε. Γέρας δέ μοι, ὅπερ ἔδωκεν,
 Αὐτὸς ἐφρυδίζων ἔλετο κρείων Ἀγαμέμνων
 Ἀτρείδης· τῷ πάντ' ἀγορεύεμρ, ὡς ἴππitéλλω,
 370 Ἀμφαδὲν ἔφρα ἢ ἄλλαι ἑπισκύζων) Ἀχαιοί,
 Εἴ τινα πά Δαναῶν ἐτι ἔλπε) ἔξαπατήσῃν,
 Αἰὲν ἀναιδείῳ ἴππαιμύ)· εἰδ' ἀν' ἐμοίγε
 Τετλαίη, κυνέες περ ἐών, εἰς ὧπα ἰδέαθ·
 Οὐδέ τι οἱ βελαὲς συμφράσσομαι, εἰδὲ μ' ἔργον.
 375 Ἐκ γὰρ δὴ μ' αἰπάτησε, ἢ ἤλιτεν· εἰδ' ἀν' ἐγ' αὐτίς
 Ἐξαπάφοιτ' ἐπέεσσιν· ὅλῃς δέ οἱ· ἀλλὰ ἔκηλ)
 Ἐρρέτω· ὅκ γάρ οἱ φρένας εἴλετο μητίετα Ζεύς.
 Ἐχθρὰ δέ μοι τῶ δῶρα· τίω δέ μιν ἐν καρὸς αἴσῃ.
 Οὐδ' εἰ μοι δικάμῃς τε ἢ εἰσοκάμῃς τίσα δοίη,
 380 Ὅσσα τέ οἱ νῦν ἐσι, ἢ εἰ ποθεν ἄλλα γήροιο·
 Οὐδ' ὅσ' ἐς Ὀρχομῆρὸν πετινίσσε), εἰδ' ὅσα Θήβας
 Αἰγυπτίας, ὅθι πλεῖστα δέμοις ἐν κλήματα κεί),
 Λίθ' ἑκατόμυυλαί εἰσι, διηκόσιοι δ' ἀν' ἐκάστῳ
 Ἀνέρες ἔξοιχνεῦσι σὺν ἵπποισιν ἢ ὄχεσφιν·
 385 Οὐδ' εἰ μοι τίσα δοίη, ὅσα ψάμαθός τε κόνις τε,

366. Πολύον.] Λαμπρύν. Ὁξυ-
 δαίς γὰρ ὁ σίδηρ, λαμπρότερος
 γίγνεται.

367. Ἀογα.] Ἀτινα. Ἡ, ὅσα.

368. Ἐφρυδίζων ἔλετο.] Ἀφεί-
 λιτο μετ' ὕβρεως.

370. Ἀμφαδὲν.] Ἀναφανδόν,
 Φανερῶς. Ἐπισκύζων). Ὁργίζων-
 ται.

373. Κύνεός περ ἐών.] Καίπερ
 ἄφρων ἢ ἀναιδὴς ὢν. Εἰς ὧπα ἰδέ-
 σθαι.] Εἰς ὅψιν ἔλθειν.

375. Ἡλιτεν.] Ἡμαρτεν.

376. Ἐξαπάφοιτο.] Ἐξαπατή-
 σοι. Οἱ.] Αὐτῷ.

378. Ἐν καρὸς αἴσῃ.] Ἐν μοί-
 ρῃ θανάτῳ, ὡς θάνατον. περιφρασι-
 κῶς.

381. Πετινίσσε).] Προσδοεῖ-
 ται, προσέρχεται. ὁ ὅζιν ἀνάκειται
 Θήβας Αἰγυπτίας.] Τὰς νῦν καλω-
 μένας Διόσπολιν.

384. Ἐξοιχνεῦσιν.] Ἐξεσι, ὅξ-
 ἐρχονται.

385. Ὅσα ψάμαθός τε κόνις
 τε.] Ἀπὸ τῶ, ἀκαθάρτητα, ἢ πολλὰ
 τῷ πλεῖθει.

- Οὐδέ κεν ὥς ἐτι θυμὸν ἐμὸν πείσει Ἀγαμέμνων,
 Πρὶν γ' ὅππῃ πᾶσαν ἐμοὶ δόμῳ θυμαλγεία λώβην.
 Κέρων δ' εἰ γαμέω Ἀγαμέμνον· ὦ Ἀτρεΐδαο·
 Οὐδ' εἰ χρυσείῃ Ἀφροδίτῃ κάλλ' ἐρίζοι,
 390 Ἔργα δ' Ἀθηνᾶν γλαυκῶπιδι ἰσοφαρίζοι,
 Οὐδέ μιν ὥς γαμέω· ὁ δ' Ἀχαιῶν ἄλλον ἐλέσσω,
 Ὅστις οἱ τ' ἐπέσιμῃ, καὶ ὅς βασιλεύς τερός ἐστιν.
 Ἦν γὰρ δὴ με σώσῃ θεοὶ, καὶ οἴκαδ' ἵκωμαι,
 Πηλεὺς θῆν μοι ἔπειτα γυναικᾶ γαμέσσει αὐπὶς.
 395 Πολλαὶ δ' Ἀχαιῆες εἰσιν ἀν' Ἑλλάδα τε Φθίην τε,
 Κῆραι ἀρστήων, οἳ τε πολλοί εἰσιν ὅντιν.
 Τάων ἰὼν κ' ἐδίδοιμι, φίλην ποιήσοι' ἀκοιτίν·
 Ἔνθα δέ μοι μάλα πολλὸν ἐπέσσυτο θυμὸς ἀγῆνωρ,
 Γῆμαί μιν μνηστῆρ' ἄλοχον, εἰκῆαν ἀκοιτίν,
 400 Κτήμασι τέππεσθ', τὰ γέρον ἐκλήσατο Πηλεὺς.
 Οὐ γὰρ ἐμοὶ ψυχῆς ἀντάξιον, ὅδ' ὅσα φασιν
 Ἴλιον ἐκλήσθ'· εὐ καὶ ὁμοῦ πολλοί εἰσιν ὅντιν,
 Τοπρὸν ἐπ' εἰρήνης, πρὶν ἐλθεῖν ἥας Ἀχαιῶν·
 Οὐδ' ὅσα λαῖν' εὐδὸς ἀφῆτορ' ἐνὶ ὄρεσσι
 405 Φοῖβος Ἀπόλλων· Πυθὸς ἐνὶ πετρῆεσσι.
 Ληϊστοὶ γὰρ τε βόες καὶ ἵφια μῆλα,

387. Λώβην.] ὕβριν.
 390. Ἰσοφαρίζοι.] Ἐξισοῦται,
 καὶ ἐρίζοι. Τὸ αὐτὸ δὲ βῆν ἐκ τῆς ἀ-
 λήθειας.

394. Γαμέσσει.] Πρὸς γάμον
 λήφεται. κατεργασθήσεται.

396. Ρύομαι.] Φιλάτεις, σώ-
 ζεις.

398. Ἐπέσσυτο.] Ἐφραμῶν θέ-
 λει. Ἀγῆνωρ.] Νῦν ἄγαν ἀνδρεῖ·
 Ὅτε δὲ ὁ αὐθάδης, καὶ ὑπερήφανος.

399. Μνηστῆρ.] Εἰς μνηστῆραν ὁ-
 δεῖσαν, νόμιμον. Εἰκῆαν ἀκοιτίν.]

Ἐμοὶ πρέπεσαν γαμετήν.

404. Λαῖν'·.] Λαῖν'·. Οὐδὲς.]

Ὁ βαθμὸς, ἡ φιλία. Ἀφῆτορ·.]

τῇ Ἀπόλλων·. τῇ εὐδὸς. ἀπὸ τῆς

τῆς βελῶν ἀφῆσεως. Ἐνὶ ὄρεσσι.]

Ἐσώθην αὐτὴ κατέχει.

405. Πυθὸς ἵνι.] Πυθὸς πόλις

Φωκίδος· ἧς οἱ οἰκῆτορες Δελφοί.

Ἔστι δὲ ἱερὸν Ἀπόλλωνος·. Πετρῆε-

ση.] Πετράδες, τραχεῖα.

406. Ληϊστοί·.] Οἱ ἐκ Λεῖας, καὶ

ληϊστῆας.

Κτητοὶ ᾗ τρίποδες τε, καὶ ἵππων ξανθὰ κάρηνα·
 Ἀνδρὸς ᾗ ψυχὴ πάλιν ἐλθεῖν ἔτε ληϊστῇ,
 Οὐδ' ἐλετὴ, ἐπεὶ ἄρ κεν ἀμείψεται ἔρκου ὁδόνων.
 410 Μήτηρ γάρ τέ με φησὶ θεὰ, θέτις ἀργυρόπεζα,
 Διχθαδίας κῆρας φερέμεν θανάτοιο τέλοςδε·
 Εἰ μὲν κ' αὖθι μύρων Τρώων πόλιν ἀμφιμάχωμαι,
 Ὀλετο μὲν μοι νόστος, ἀτὰρ κλέος ἄφθιτον ἔσται·
 Εἰ δέ κεν οἴκαδ' ἵκοιμι φίλῳ ἐς πατρίδα γαῖαν,
 415 Ὀλετό μοι κλέος ἐδολὸν, ἐπὶ δὴρόν δέ μοι αἰὼν
 Ἔσσετ', ὅδε κε μ' ὤκα τέλει θανάτοιο κιχεῖν.
 Καὶ δ' ἂν τοῖς ἄλλοισιν ἐγὼ παραμυθησαίμην,
 Οἴκαδ' ἀποπλείειν· ἐπεὶ ἔκτετι δῆτε τέκμων
 Ἰλῖς αἰπεινῆς· μάλα γὰρ ἔθεν Ὀρύοπα Ζεὺς
 420 Χεῖρα ἐλὼν ὑπερέσχε, τεθαρσῆκασι ᾗ λαοί.
 Ἀλλ' ὑμεῖς μὲν ἰόντες ἀρστήσεσιν Ἀχαιῶν
 Ἀγγελίην σπόφαθε, τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ γερόντων·
 Ὅφρ' ἄλλην φράζωντ' ἐνὶ φρεσὶ μῆτιν ἀμείνω,
 Ἥ κέ σφιν νῆάς τε σόη, καὶ λαὸν Ἀχαιῶν
 425 Νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῆς· ἐπεὶ ἔσφισιν ἦδε γ' ἐτοίμη,

407. Ξανθὰ κάρηνα.] Πυρρὰ.

409. Οὐδ' ἐλετὴ.] Οὔτε πάλιν
 ληϊστῇ. Ἐπεὶ ἄρ κεν ἀμείψεται ἔρ-
 κος ὁδόνων.] Ἐπειδὴ ἂν, φησιν,
 ἀπαξ φθάσῃ παρελθεῖν τὸ πρὸς
 λον πρὸς ὁδόνων. Διὰ γὰρ τὰ γόμαί-
 ῃς τοὺς ψυχικὸν πνεῦμα.

411. Διχθαδίας κῆρας.] Δύο
 μοῖρας. Φερέμεν.] Φέρειν, ἔχειν.
 Θανάτοιο τέλοςδε.] Εἰς θάνατον.

413. Κλέος ἄφθιτον.] Ἀθάνατος
 δόξα, καὶ φήμη.

415. Διήρο.] Ἐπὶ πολὺν χρό-
 νον.

417. Παραμυθησαίμην.] Παρα-
 τίσαιμι.

418. Δίτε.] Εὐρήσετε. Τέκμων.]
 Τέλει.

419. Μάλα γὰρ ἔθεν.] Σφοδρὰ
 γὰρ αὐτῆς.

422. Ἀγγελίην.] Πρεσβείαν.
 Ἀποφάθῃ.] Ἀπαγγέλλετε.

423. Φράζωνται.] Σκέπτονται.
 Μῆτιν.] Βουλὴν, γνώμην.

424. Σόη.] Σώζῃ.

425. Ἐτοίμη.] Εὐληπίος, φαν-
 ρὰ, ἐτοιμὸς. Λίγει δὲ τὸτο, ὅτι,
 Μάταιά ἐστιν αὕτη ἡ γνώμη, ἥν
 ἰποιήσατο οἱ Ἕλληες, πείρασθαι
 ὑμᾶς πρέσβεις πρὸς με, ὡς δυνα-
 μίως πείσαι.

Γῆρας ἀποξύσας, θήσιν νέον ἡδωόη·
 Οἷον ὅτε πρῶτον λίπον Ἑλλάδα καλλιγυναικα,
 Φύγων νείκεα πατρὸς Ἀμυῖτορ· Ὀρμυρίδαο·
 Ὅς μοι παλλακίδ' ὦν πέρη χάσατο καλλικίμοιο,
 450 Τὼ αὐτὸς φιλέεσκεν, ἀτιμάζεσκε δ' ἄκοιτιν,
 Μητέρ' ἐμὴν· ἣ δ' αἶεν ἐμὲ λισέσκετο γένων,
 Παλλακίδι προμιγῶναι, ἵν' ἐχθήρειε γέροντα·
 Τῇ πιθόμην, ἣ ἔρεξα πατὴρ δ' ἐμὸς, αὐτὴν οἶδαίς,
 Πολλὰ κἀτηράτο, συγερός δ' ἐπεκέκλητ' Ἑρμυῖς,
 455 Μή ποτε γένασιν οἷσιν ἐφέσσεοθ' φίλον υἱόν,
 Ἐξ ἐμέθεν γεγαῶτα· θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαράς,
 Ζεὺς τε καταχθόνι' ὦν, ἣ ἐπαινή Περσεφόνεια.
 Ἐνθ' ἐμοὶ ἔκτετι πάμπαν ἐρητύετ' ἐν φρεσὶ θυμός,
 Πατρὸς χωομένοιο, ἣ μέγαρα στρωφᾶσθαι.
 460 Ἦ μὲν πολλὰ ἔται ἣ ἀνέψιοι ἀμφὶς ἐόντες
 Αὐτῶν λισσόμενοι κατερήτυον ἐν μεγάροισι
 Πολλὰ ἣ ἴφια μῆλα ἣ εἰλίποδας ἑλικας βῆς

446. Ἀποξύσας.] Ἀφελών.
 Νέον ἡδωόη.] Ἀκμάζοντα, σώ-
 ζοντα.

448. Νείκεα.] Φιλονεικίας, ἀ-
 πειλαίς. Ὀρμυρίδα.] Ὀρμύνη· παι-
 δός.

449. Περιχάσατο.] Περιούσας
 ὠργίζον.

450. Ἀτιμάζεσκεν.] Ἐτίμαζε.

451. Γένων.] Ἐπὶ γονάτων, γο-
 νήμην.

452. Προμιγῆναι.] Συναελθεῖν,
 Ἐχθήρει.] Μισήσκειν.

453. Πιθόμην.] Ἐπέειπον. Ὀ-
 ἰδαίς.] Ὑπονοήσας.

454.] Συγερός.] Μισητάς,
 Φθιδάς. Ἑρμυῖς.] Ἑρμύες, κατα-
 χθόνιοι δαίμονες, τιμαρνητικοὶ τῶν
 πατρικῶν ἀσθενημάτων. ὦν τὰ οὐδέ-
 ματα, Ἀλεκτῶν, Τισιφόνη, Με-

γαίρα.

455. Ἐφέσσεοθαι.] Ἐπικαθε-
 δῆναι.

456. Γεγαῶτα.] Γεγνημένοι.
 Θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαράς.] Ἐπετέλεον
 ἣ οἱ θεοὶ τὰς καταράς αὐτῶν.

457. Ζεὺς τε καταχθόνι' ὦν.] Ὁ
 Πλάτων. Καὶ ἐπαινή.] Ἐπίφοβος,
 δεινὴ. Αἰὼν γάρ, τὸ δεινόν.

458. Ἐρητύετο.] Ἐρεμύα κατ-
 εἶχετο.

459. Στρωφᾶσθαι.] Ἀναστρέφε-
 σθαι διαγεῖν.

460. Ἐται.] Ἐταῖροί, πολῖται.
 Ἀνέψιοι.] Ἀδελφῶν υἱοί, ὡς Ἀχιλ-
 λεύς, ἣ Αἴας. Ἀμφὶς ἐόντες.] Πε-
 ρὶ ἐμὲ ὄντες, παρόντες.

462. Ἑλικας.] Μέλαιας, ἣ ἐλι-
 κοειδῆ τὰ κέρατα ἔχοντας.

- Ἔσφαζον, πολλοὶ δὲ σύες θαλέθοντες ἀλοιφῇ
 Εὐόμοιοι τανύοντο διὰ φλογὸς Ἡφαίστειο·
 465 Πολλὸν δ' ἔκ κε κεράμων μέθυ πίνετο τοῖο γέροντι.
 Εἰνάνυχες δέ μοι ἀμφ' αὐτῷ πρὸς νύκτας ἴωνον.
 Οἱ μὲν ἀμειβόμενοι φυλακὰς ἔχον· ἔδ' ἐποτ' ἔσβη
 Πῦρ, ἕτερον μὲν ὑπ' αἰθέσῃ δ' ἐρεκέσθ' αὐλῆς,
 Ἄλλο δ' ἐνὶ προδόμῳ, πρόθεν θαλάμοιο θυράων.
 470 Ἄλλ' ὅτε δὴ δεκάτῃ μοι ἐπήλυθε νύξ ἐρεβεννή,
 Καὶ τότε ἐγὼ θαλάμοιο θύρας πυκινῶς ἀραρήας
 Ῥήξας ἐξήλθον, καὶ ὑπέρθορον ἔρκιον αὐλῆς
 Ῥεῖα, λαθὼν φύλακας τ' ἄνδρας, δμῳάς τε γυναῖκας.
 Φεῦγον ἔπειτ' ἀπάνευθε, δι' Ἑλλάδ' ἄρυχόροιο,
 475 Φθίην δ' ἐξικόμην ἐρβώλακα μητέρα μήλων,
 Ἔς Πηλῆα ἀναχθ'· ὁ δέ με πρόφρων ὑπέδεκτο,
 Καί με φίλησ', ὥσεί τε πατὴρ ὃν παῖδα φιλήσῃ
 Μῆνον, τηλύγετον, πολλοῖσιν ὅππῃ κτεάτεσσιν·
 Καί μ' ἀφνειὸν ἔθηκε, πολὺν δέ μοι ὥπασε λαόν·
 480 Ναῖον δ' ἐχατιλὼ Φθίης, Δολόπεσσιν ἀνάσσω·
 Καί σε τοσῶτον ἔθηκα, θεοῖς ὀπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,
 Ἐκ θυμῷ φιλέων· ἐπεὶ ἔκ ἐθέλεσκες ἄμ' ἄλλῳ

464. Εὐόμενοι.] Φλογιζόμενοι, ὀπλίμενοι. Τανύοντο.] Ἐξτείνοντο.

465. Κεράμων.] Πίνων. Μέθυ.] Οἶνον.

466. Εἰνάνυχες.] Ἐπὶ ἐννέα νύκτας.

467. Ἀμειβόμενοι.] Ἐξ ἀμοιβεῖς φυλακῶν. ὁ ἔστιν, ἐκ διανοητῆς. Ἔσβη.] Ἐπαύσατο, ἐσβέσθη.

468. Αἰθέσῃ.] Αἰθεσαι αἱ ὑπὸ τῇ ἡλίῳ καταυγαζόμεναι τοαί. Παρὰ τὸ αἰθεῖναι. Εὐερέσθ'.] Ἀσφαλῇ περιέδωκεν ἐχέσσης.

469. Προδόμῳ.] Τῷ προδῶν τῇ θαλάμῳ.

471. Πυκινῶς.] Ἐπιμελῶς, ἀσφαλῶς.

472. Ὑπέρθορον.] Ὑπερῆλάνην, ἔξέφυγον.

474. Ἑλλάδ' ὅ.] Ἑλλὰς καὶ Φθία, πόλεις τῆς Θετταλίας.

476. Ἔς Πηλῆα ἀναχθ'.] Ἀπὸ τῆς, πρὸς τὸν Πηλεῆα ἱκέτης παρεγγόμην, καὶ ἱκέτουςα.

479. Ὀπασε.] Παρέσχεν, ἔδωκε.

480. Ἐχατιλῶν.] Τὰ ἔχματα μέρη.

481. Τοσῶτον ἔθηκα,] Τηλικῶτον ἐποίησα. Ἔστι δὲ ποσότης ἀπὸ τηλικότῃ. Ὀπιείκελ'.] Ἐφ' ὁμοιεί.

483. Πά-

Οὐτ' ἐς δαῖτ' ἵεναι, ἔτ' ἐν μεγάροισι πάσασθ',
 Πρὶν γ' ὅτε δῆσ' ἐπ' ἐμοῖσιν ἐγὼ γάνασσι καθίσσας,
 485 Ὅψα τ' ἄσαιμι προταμῶν, καὶ οἶνον ὀπιπλῶν.
 Πολλάκι μοι κατέδουσας ἐπὶ στήθεσσι χιτῶνα,
 Οἶνον, ἀποβλύζων ἐν νηπιῇ ἀλεγεινῇ.

Ὡς ἐπίσοι μάλα πολλὰ πάθων, καὶ πολλὰ ἐμύγησας,
 Γὰρ φρονέων, ὅ μοι ἔτι θεοὶ γόνον ἐξετέλειον

490 Ἐξέμευ' ἀλλά σε παῖδα, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,
 Ποιδύμην, ἵνα μοί ποτ' αἰκεία λογιὼν ἀμύνης.

Ἄλλ', Ἀχιλλεῦ, δάμασον θυμὸν μέγαν. ἔδ' ἐτί σε χεῖρ
 Νηλεὺς ἦτορ ἔχειν· στρεπτοὶ δέ τε καὶ θεοὶ αὐτοῖς,

Τῶν περ καὶ μείζων ἀρετὴ, τιμὴ τε, βίη τε.

495 Καὶ μὲν τὰς θυέεσσι καὶ ἄχωλῆς ἀγαυῇσι,
 Λοιβῇ τε, κνίσσῃ τε παρὰ τρωπῶσ' ἀνθρώποις

Λισσόμοιροι, ὅτε κέν τις ὑπερβῇ καὶ ἀμάρτη.

Καὶ γάρ τε Λιταὶ εἰσι Διὸς κῆρυι μεγάλοιο,

Χωλαί τε, ῥυσσαί τε, παρὰ βελῶπές τ' ὀφθαλμοῖς

483. Πάσασθαι.] Γάσασθαι.
 485. Ὅψα.] Προσηφίματόν,
 προσφαγίς. Ἄσαιμι.] Πληρώσαι-
 μι, κορέσαιμι. Προταμών.] Ἦτοι,
 ἀποκόψας. ἢ, τὸ σκληρὸν τῆς τρυ-
 φῆς προκατεργασάμενόν.

486. Κατέδουσας.] Διάδροχον,
 ἐποίησας, κατέβρεξα.

487. Ἀποβλύζων.] Ἀπεμῶν,
 ἐκβάλλων. Ἐν νηπιῇ ἀλεγεινῇ.] Ἐν
 τῇ χαλεπῇ παιδοτροφίᾳ. Ἀλε-
 γεινῇ.] Ἀλγεινῇ. Ἐκ τῆς ποιεῖν ἀλγεῖν
 πλὴν ψυχῆς. καὶ διὰ τῆς τοῦ τῆς ἐπι-
 τροπείας δεομένην.

489. Ἐξετέλειον.] Ἐδωκαν, πε-
 παιδοποιήκασιν.

492. Δάμασον.] Καταπράυνον.

493. Νηλεῖς.] Ἀπηνεῖς, ἀπό-

τομον. Στρεπτοί.] Εὐμετάστρεπτοι,
 εὐμετάκλητοι, εὐπίστοι.

495. Θυέεσι.] Θουριάμασι,
 θυσίαις. Ἀγαυῇσι.] Προσηφίσι,
 παρσίοις.

496. Παρὰ τρωπῶσι.] Παρὰ τρεῖ-
 πωσι, παίδεσιν.

497. Ὑπερβῇ.] Παρέλθῃ.

498. Λιταί.] Θεαί, ἕως ἐπι-
 καλεσθῆναι. Καὶ γάρ τε Λιταὶ εἰς
 Διὸς κῆρυι.] Ἀνεκδοκοποιεῖ τὰς
 Λίτας ὡς δαίμονας τινας.

499. Χωλαί.] Χωλοποιοί. Ῥυ-
 σαί.] Ῥυτίδας· ἔχουσι Ῥυτίδας
 διὰ καλεῖσθαι αἱ ἐπὶ τῇ μετώπῳ τῇ
 δέρματι συστροφίαι. Παρὰ βελῶπές.]
 Παρηγμίαι, διάστροφαι τοῦ ὀφθαλ-
 μός.

- 500 Αἶρά τε κ' μετόπισθ' Ἀτῆς ἀλέγξει κιῶσαι.
 Ἡ δ' Ἀτὴ θενάρῃ τε κ' ἀρτίπῳ· ἔνεκα πάσας
 Πολλὸν ὑπεκπρόθει, φθάνει δέ τε πᾶσαν ἐπ' αἶαν,
 Βλάβησ' ἀνθρώπων· αἱ δ' ἐξακέονται ὀπίσω.
 Ὅς μὲν τ' αἰδέσεται κέρως Διὸς, ἄσπον ἰστας,
 505 Τόνδε μέγ' ᾠνήσαν, καὶ τ' ἐκλυον Ὀξαρμόιοι.
 Ὅς δέ κ' ἀνήνεται, καὶ τε σφεῶς ἀποσίπη,
 Λίσσεται δ' ἄρα ταί γε Δία Κρωνίωνα κιῶσαι,
 Τῷ Ἀτλῷ ἄμ' ἐπέσθ', ἵνα βλαφθεὶς ἀποτίσῃ.
 Ἄλλ', Ἀχιλεῦ, πόρε κ' σὺ Διὸς κέρησιν ἐπέσθαι.
 510 Τιμῶν, ἥ τ' ἄλλων περ ἐπιγνάμψῃ φρένας ἐσθλῶν.
 Εἰ μὴ γὰρ μὴ δῶρα φέροι, τὰ δ' ὀπίσθ' ὀνομάζοι
 Ἀτρεΐδης, ἀλλ' αἰὲν ἐπιζαφελῶς χαλεπαίνει,
 Οὐκ ἂν ἔγωγέ σε μεῦν ἀπορρήψαντα κελόμην
 Ἀργείοισιν ἀμυῖέμεναι, χατέσσι περ ἔμπης.
 515 Νῦν δ' ἄρα τ' αὐτίκα πολλὰ δίδοι, τὰ δ' ὀπίσθεν
 Ἄνδρας ἣ λίσσεσθαι ἐπιπρόηκεν ἀρίστας (ὑπέστη,
 Κερνάμεν κ' λαὸν Ἀχαιϊκόν, οἷτε σοὶ αὐτὰ
 Φίλταπι Ἀργείων· τῶν μὴ σὺ γε μῦθον ἐλέγξης,
 Μῆδ' ἐπὶ πόδας· πρὶν δ' ἔτι νεμεσσητὸν κεχολῶσθαι.

500. Μετόπισθ'.] Ἐξόπισθεν, ἢ ὑπέρ. Ἀλέγξει.] Φρενίζει. Κιῶσαι.] Ἐλθῆσαι.

501. Σθενάρῃ.] Ἰσχυρά. Ἀρτίπῳ.] Ἀρτίπης. ἄρτι κ' ὑγίης τῆς πρὸς. Ὀξαρμόιοι. Οὐνεκα.] Διότι.

502. Ὑπεκπρόθει.] Ὑπεραίρει, παραλαμβάνει. φθάνει.] Προήκει. παραλαμβάνει.

503. Ἐξακέονται.] Ἰάλλαι, ἀποσφραγίσσονται.

506. Στερεῶς.] Ἰσχυρῶς, σκληρῶς. Ἀποσίπη.] Ἀπαρηση, ἀπείπη.

508. Ἀποτίσῃ.] Δίχην ἀποδοῖ.

ὅστι, τιμωρίαν.

510. Ἐπιγνάμψῃ.] Πραΐσει.

512. Ἐπιζαφελῶς.] Ἐπιμύτως, ὑψηλῶς, ἢ ὕψι.

513. Ἀπορρήψαντα.] Ἀποβαλόντα. Κελόμην.] Κελύσσειμι.

514. Χατέσσι.] Χρήξαι.

515. Ὑπέστη.] Ὑπεσχέ.

517. Κερνάμεν.] Ἐπιλάμβανον.

518. Μῦθον ἐλέγξης.] Διό, φησι, μὴ ἀτιμάσης ἡμῶν τὸν ὑπὲρ τ' ἀξιώσεως λόγον κ' ἀρεσέσεις.

519. Μῆδ' ἐπὶ πόδας.] Μῆδ' ἐπὶ ἐκδοῦ ἀφίξιν. Πρὶν δ' ἔτι νεμεσσητὸν τὸν

- 520 Οὕτω κ' τῶν πρόθεν ἐπιδόμεθα κλέα ἀνδρῶν
 Ἡρώων, ὅτε κέν τιν' ἐπιζάφελ' ἔχολ' ἴκει,
 Δωρητοὶ τε πέλοιο, τῷ δ' ἄρρητοὶ τ' ἐπέεσσιν.
 Μέννημαι τόδε ἔργον ἐγὼ πάλαι, ἔτι νέον γε,
 Ὡς ἦν· ἐν δ' ὑμῖν ἐρέω πάντεσσι φίλοισιν.
- 525 Κερήτες τ' ἐμάχοντο κ' Αἰτωλοὶ ῥαρχαίεσσι.
 Ἀμφὶ πόλιν Καλυδῶνα, κ' ἀλλήλους ἐνέριζον·
 Αἰτωλοὶ μὲν, ἀμυνόμενοι Καλυδῶν' ἐρανήης·
 Κερήτες δ' ἔθλαπρθεέν μεμαῶτες ἄρῃ.
 Καὶ γὰρ ταῖσι κακὸν χερσίδρον' Ἀρτεμις ὤρσε
- 530 Χωσαρμένη, ὃ οἱ ἔτι θαλύσια γαίῃ ἀλωῆς
 Οἰνώς ῥέξ'· ἄλλοι δ' εἰς δαίνυνθ' ἐκατόμβας·
 Οἷα δ' ὅτε ἔρρεξε Διὸς κέρη μεγάλοισι,
 Ἥ λάβειτ', ἥ σ' ἐνόησεν· ἀάσατο δὴ μέγα θυμῷ.
 Ἥ δ' ἔχολασαρμένη, δῖον γλῶσ', ἰοχέαιρα,
- 535 Ὄρσεν ἐπὶ χλάνῳ συῶ ἄγγελον, ἀργιόδοιαν,

τὸν κεχολῶσθαι.] Πρώτερον δὲ ἔμεμ-
 πλὸς ὑπῆρχες ὀργιζόμενοι.

520. Τῶν πρόθεν.] Τῶν προ-
 ἡμῶν. Ἐπιδόμεθα,] Ἠκέομεν.

522. Δωρητοί.] Δώροις πειθό-
 μενοι.

523. Πάλαι.] Πρὸ πολλῷ Ἐ-
 πίρρημα χρόνος δηλωτικόν. Οὕτω νέ-
 ον γε.] Οὐ νέως.

524. Ὡς ἦν.] Ὡς ἐγγύετο.

525. Κερήτες.] Ἀκαρῶνες, οἱ
 ἐν Πιλοῦναι· πόλιν δ' Αἰτωλίας οἰ-
 κῶντες. Αἰτωλοί.] Οἱ Καληδῶνιοι.
 Ἐπεὶ κ' οἱ Κερήτες Αἰτωλοὶ ὑπῆρχον,
 ἐμφυλὶς ὄντο τῷ πολέμῳ. Μενεχά-
 ρμαι.] Ὑπομονητικοὶ ἐν μάχαις.
 πολεμικοί.

526. Ἐνέριζον.] Ἐφόνδον.

530. Θαλύσια.] Τὰς ὑπὲρ θύ-
 ραλειας κ' ὑφ' ὧν τῶν κασιγῶν

διδομένας θυσίας, καὶ τὴν συκομι-
 δην τῶν κασιγῶν τοῖς τε ἀλλοῖς κ'
 τῇ Δήμητρι. Γαίῃ ἀλωῆς.] Ἐν τῇ
 γονιμωτάτῃ κ' καρπύμῃ χωρίῳ τῇ
 γῆς.

532. Ἐξέξεν.] Ἐπέλεσεν.

533. Ἥ λάβειτ', ἥ σ' ἐνόησεν.]
 Ἥτοι, ἐνοήσας θυσαί, ἐπελάθετο.
 ἥ σ' ὅλως ἐπειόησεν. Ἀάσατο δὴ
 μέγα.] Ἐβλάσθη δὴ μεγάλως.

534.] Δῖον γλῶσ'.] Διὸς θυ-
 γάτρε. ἰοχέαιρα.] Βέλεσι χαίρε-
 σα, τοξότις.

535. Ὄρσεν ἐπὶ.] Ἐπῶρσε.
 χλάνῳ.] Τὸν ἐν τῇ χλῶν θύαζό-
 μενον. Ὑπερῶν. Ἥ, τὸν ἀνετον, κ'
 ἄγγελον, τὸν ἀφριγῆν. Ἄλλοι δέ,
 τὸν ἐπὶ χλάνῳ, χωρίῳ ἔτι καλε-
 μένῳ ἐνδιατρίβουσα. Ἀργιόδοιαν.]
 Διότις ὁδοῖας ἔχουσα.

536. Ἐξ-

Ὅς κακὰ πόλλ' ἔρδεσκεν, ἔδων Οἰνῆ^Θ αἰωλώ.
 Πολλὰ δ' ὅτε προθέλυμνα χαμαὶ βάλε δένδρεα μα-
 Αὐτῇσιν ῥίζησι, καὶ αὐτοῖς ἀνθεσι μήλων. (κρά
 Τὸν δ' ἕως Οἰνῆ^Θ ἀπέκλεινεν Μελέαγρ^Θ,

540 Πολλέων ἐκπολίων θηρήτορας ἀνδρας αἰγείρας,
 Καὶ κινῶας· ἃ μὲν γάρ κ' ἐδάμη παύροισι βροτοῖσι·
 Τόσ^Θ ἔλω, πολλὰς δ' πυρῆς ἐπέβησ' ἀλεγεινῆς.
 Ἡ δ' ἀμφ' αὐτῷ θῆκε πολὺν κέλαδον καὶ αὐτῶν,
 Ἀμφὶ σὺς κεφαλῇ καὶ δερματι λαχνήνῃ,

545 Κερήτων τε μεσηγὺ καὶ Αἰτωλῶν μεγαθύμων.
 Ὅφρα μὲν ἐν Μελέαγρ^Θ ἀρηΐφιλ^Θ πολέμιζε,
 Τόφρα δ' Κερήτεας κακῶς ἦν· ἃ δ' ἐδυῶντο
 Τείχε^Θ ἐκτοσθεν μίμνεν, πολέες περ ἐόντες.
 Ἀλλ' ὅτε δὴ Μελέαγρον ἔδυ χόλ^Θ, ὅτε καὶ ἄλλων

550 Οἰδάνει ἐν στήθεσσι νόον πύκα περ φρονεόντων,
 Ἦται δ', μητρὶ φίλῃ Ἀλθαίῃ χυόμεν^Θ κῆρ,
 Κῆτο πρὸς μνηστῇ ἀλόχῳ, καλῇ Κλεοπάτρῃ,
 Κέρη Μαρπίσσης καλλισφύρα Εὐνήνης,
 Ἰδεῶ θ', ὅς κάρτις^Θ ἐπιχθονίων γῆρετ' ἀνδρῶν

536. Ἐρδεσκειν.] Εἰργάζεται, ἐ-
 σφαλνῇ. Ἐδων.] Ἐξ ἔδης κατα-
 τέθεικεν, καὶ βλάπτει. Ἀλῶν.] Κοι-
 νῶς, τὴν καρποφόρον χώραν.

537. Προθέλυμνα.] Προῤῥέζα.
 ἐπάλληλα, καὶ πυκνά.

538. Ἀνθεσι μήλων.] Τοῖς καρ-
 ποῖς.

540. Θηρήτορας.] Κυνηγέτας.

542. Τόσ^Θ ἔλω.] Τηλικύτ^Θ
 ἦν. Πυρῆς ἐπέβησιν. Ἀπὸ τῆς, πυ-
 ρὴς ἐπέβησεν. αἰεῖλεν αὐτάς.

543. Κέλαδον.] Ταραχὴν, θό-
 ρον.

544. Ἀμφὶ σὺς κεφαλῇ καὶ
 δερματι.] Ὡς καὶ τῆς κεφαλῆς τῷ
 δερματι προσικομένης. Λαχνήνῃ.]

Δασεῖ.

548. Ἐκτοσθεν.] Ἀπὸ τῆς, ἐκτὸς,
 ἔξω.

549. Ἐδυ.] Ὑπεσιήλθεν.

550. Οἰδάνει.] Οἰδάνει, οἷς ὤ-
 ψ^Θ αἰρεῖσθαι ποιεῖ, ἐμπίπρησι.
 Πύκα φρονεόντων.] Σωφρονούντων, συνε-
 τῶν.

551. Ἀλθαίῃ.] Ἀλθαία ἡ
 μήτηρ τῆς Μελεάγρης. Ἡ δὲ Κλεο-
 πάτρα, Ἰδὴ, καὶ Μαρπίσσης τῆς Εὐ-
 νῆς θυγατὴρ, Μελεάγρη δὲ γυνή.

552. Κῆτο.] Ἀργὸς διετέλει.

553. Εὐνήνης.] Τῆς Εὐνῆς θυ-
 γατρός.

554. Ἰδεῶ τε.] Τῷ Ἰδῷ τῷ Ἀφα-
 ρεῖως παιδός.

556. Καλ-

555 Τῶν τότε, καί ῥα ἀνακλῖⓈ ἐναντίον εἶλετο τόξον
 Φοῖβε· ἈπόλλωνⓈ, καλλισφύρε· εἵνεκα νύμφης·
 Τῷ ᾗ τίτ' ἐν μεγάροισι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ
 Ἀλκυόνει· καλέεσκον ἐπώνυμον, ἔνεκ' ἄρ' αὐτῆς
 Μήτηρ, ἈλκυόνⓈ πολυπενθέⓈ οἶτον ἔχουσα,
 560 Κλαῖ', ὅτε μιν ἐκάεργⓈ ἀνῆρπασε ΦοῖβεⓈ Ἀ-
 πόλλων.

Τῇ ὅγε παρκατέλειο, χόλον θυμαλγέα πῆσσαν,
 Ἐξ ἀρέων μητρὸς κεχολωμένηⓈ, ἥ ῥα θεοῖσι
 Πόλλ' ἀχέουσ' ἤρατο, κασιγνήτοιο φόνοιο·
 Πολλὰ ᾗ καὶ γαῖαν πολυφόρβει· χερσὶν ἀλοία,
 565 Κικλήσκου· Αἰδῶ καὶ ἐπαινῶ Περσεφόνειαν,
 Πρόχυν καθεζομένη, δάοντο ᾗ δάκρυσι κόλποι,
 Παιδί δόμῳ θάνατον· τῆς δ' ἤερο Φοῖτις Ἑρινύς
 Ἐκλυεν ἐξ Ἑρέδουσφιν, ἀμείλιχον ἦτορ ἔχουσα.
 Τῶν ᾗ τάχ' ἀμφὶ πύλας ὁμαδⓈ καὶ δᾶπος ὁ-
 ρῶρει,

570 Πύργων βαλλομένων· τὸν δ' ἐλλίσσοντο γέροντες
 Αἰτωλῶν, πέμπον ᾗ θεῶν ἱερῆας ἀρίστas,
 Ἐξελθεῖν καὶ ἀμύναι, ὑποχόμῃροι μέγα δῶρον·

556. Καλλισφύρε.] Εὐπρε-
 πής, καλῆς. ἀπὸ μέρους.

559. ΠολυπενθέⓈ.] Ἐπιπολὺ
 πεινέσεως. Οἶτον.] Μόρον, συμ-
 φροσύν.

461. Παρκατέλειο.] Παρέκειο.
 Πέσσαν.] Πεπαινῶν, παρηγορῶν, ἢ,
 συνέχων.

562. Ἐξ ἀρέων μητρὸς κεχολω-
 μένηⓈ.] Διὰ τὰς τ' μητρὸς κατὰ-
 ρας ὠργισμένηⓈ.

563. Ἀχέουσα.] Λυπημένη.
 Κασιγνήτοιο φόνοιο] Διὰ τὸν φόνον
 τοῦ ἀδελφοῦ.

564. Πολυφόρβει.] Πολλὰς
 τρέφωσαν. Ὄθεν καὶ ἵπποφόρβεια κα-
 λεῖται τὰ ἵππους τρέφοντα χωρία.
 Χερσὶν ἀλοία.] Ταῖς χερσὶν ἐτυ-
 πλιν.

565. Κικλήσκου.] Ἐπικαλε-
 μένη. Ἐπαινήν.] Φοβεράν.

566. Πρόχυν.] Εἰς γόνατα.
 Δάοντο.] Ἐδρέχοντο.

567. Ἠερο Φοῖτις Ἑρινύς.] Ἐκ
 τῆ σκοτὸς ἐρχομένη, ἀόρατος.

568. Ἐξ Ἑρέδουσφιν.] Ἐκ τῆ
 σκοτὸς. Ἀμείλιχον.] Ἀπηνὲς,
 σκληρόν.

- Ὀππόθι πίοτατον πεδίον Καλυδῶν ἐραυνῆς,
 Ἐνθα μιν ἥνωγον τέμνῳ περικαλλὲς ἐλέας,
 575 Πειληκονόγυον· τὸ μὲ ἥμισυ, οἶνοπέδοιο·
 Ἥμισυ δ', ψιλῶ ἄροσιν πεδίοιο ταμέσθαι·
 Πολλὰ δέ μιν λιτάνειε γέρων ἱππηλάτα Οἶνός,
 Οὐδ' ἐπεμβεδαῶς ὑψηρεφέῳ θαλάμοιο,
 Σείων κολλητὰς σανίδας, γυνέμνῳ ἥϊον·
 580 Πολλὰ δ' ἵκνεν κασίγνη) καὶ πότνια μήτηρ,
 Ἐλίσσονθ'· ὃ δ' ἡ μάλλον ἀναΐνετο· πολλὰ δ' ἐταῖροι,
 Οἱ οἱ κεδνότατοι καὶ φίλτατοι ἦσαν ἀπάντων·
 Ἀλλ' ὅδ' ὡς τῷ θυμὸν ἐνὶ στήθεσιν ἔπειθον,
 Πρὶν γ' ὅτε δὴ θαλάμῳ πύκα βάλλετο, τοὶ δ' ἐπὶ
 585 Βαῖνον Κερῆτες, καὶ ἐνέπρηθον μέγα ἄστυ· (πύργων
 Καὶ τότε δὴ Μελέαγρον εὖζων παράκοιτις
 Λίσσεται ὀδυρομένη, καὶ οἱ κατέλεξεν ἅπαντα
 Κήδε', ὅς' ἀνθρώποισι πέλει, τῶν ἄστυ αἰλώη·
 Ἄνδρας μὲ κλείνῃσι, πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει·
 590 Τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγχι, βαθυζώνες τε γυναικάς.
 Τῷ δ' ὠρίνετο θυμὸς ἀκρόν) κακὰ ἔργα·

573. Πίοτατον.] Λιπαρώτατον, ὑγιεινότερον.

575. Πειληκονόγυον.] Πειλήκοι-
 τα γῆ. ὃ δ' ἐπὶ πεδίον. Γύης δ'
 μέτρον γῆς. Οἶνοπέδοιο.] Ἀρπελο-
 φύτε χωρίον.

576. Ψιλῶ ἄροσιν.] Τὴν ἀδεν-
 δρον χώραν, τὴν πρὸς τὸ ἀεὶρεσθαι
 ἐπιτηδεύειν. Ταμέσθαι.] Ἀποτε-
 μεῖσθαι. εἰς τὴν λαβεῖν.

578. Ἐπεμβεδαῶς.] Ἐπιβεβα-
 κῶ.

579. Σείων.] Τινάσων, κινῶν.
 Κολλητὰς σανίδας.] Περιφραγικῶς,
 τὰς δύο. Ἀπὸ τῆ καλῶς σωτη-
 μόσθαι. Γυνέμνῳ.] Ἰκελόν.

580. Κασίγνηται.] Ἀδελφαί.

582. Κεδνότατοι.] Κηδεμονικώ-
 τατοι. Φίλτατοι.] Πρὸς φιλέσθαι.

584. Πύκα.] Σιωχῶς, πυκνῶς,
 ἢ ἐπιμελῶς.

585. Ἐνέπρηθον.] Ἐνεπύριζον,
 ἔκαον.

588. Κήδε'.] Κακά. Ἀλώη.]
 Λιφθείη, πορθηθείη.

589. Ἀμαθύνει.] Κατὰ μικρὸν
 διαπαντ. ὃ δ' ἐν, ἀμαθον καὶ κόην
 ποιεῖ.

591. ὠρίνετο.] Ἀντὶ τῆς, ὠρίν-
 δη, διαταράχῃ. Κακὰ ἔργα. Τὰ
 πολέμια, φησὶ, κακὰ ἔργα.

Βῆ δ' ἰέναι, χροὶ δ' ἔνθε' ἐδύσατο παμφανόωντα.

Ὡς ὁ μὲν Αἰτωλοῖσιν ἀπήμυνεν κακὸν ἡμαρ.

Εἷξας ᾧ θυμῷ· τῷ δ' ὀκέτι δῶρ' ἐτέλεσαν

595 Πολλά τε καὶ χαρίεντα· κακὸν δ' ἡμυνε καὶ αὐτως.

Ἀλλὰ σὺ μή μοι ταῦτα νόει Φρεσὶ, μηδὲ σε δαίμων

Ἐνλαῶθα τρέψειε, φίλῳ· κάκιον δὲ κεν εἴη

Νηυσὶν καιομένησιν ἀμυνέμεν· ἀλλ' ἐπὶ δώροισι

Ἔρχεο· ἴσον γάρ σε θεῶ τίσασιν Ἀχαιοί.

600 Εἰ δέ κ' ἄτερ δώρων πόλεμον φθισήνορα δῦης,

Οὐκ ἔθ' ὁμῶς τιμῆς ἔσεαι, πόλεμόν περ ἀλαλ-
κῶν.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμεν προσέφη πόδας ὠκὺς

Ἀχιλλεύς·

Φοῖνιξ, ἄτλα, γεραίε, διοτρεφές, ἔτι με ταύτης

Χρεὼ τιμῆς· φρονέω γ' ἐτετιμῆσθαι Διὸς αἴσῃ,

605 Ἡ μ' ἔξει πρὸ νηυσὶ κορωνίσιν, εἰσόκ' αὐτμῇ

Ἐν σήθεσσι μένῃ, καὶ μοι φίλα γένατ' ὀρώρη.

Ἄλλο δέ τι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ Φρεσὶ βάλλεο σῆσι·

Μή μοι σύγχει θυμὸν ἰδυρόμεν καὶ ἀχάων,

Ἀτρεΐδῃ ἡρώϊ φέρων χάριν· εἰδέ τι σε χρὴ

610 Τὸν φιλέειν, ἵνα μή μοι ἀπέχθῃαι φιλέοντι·

592. Βῆ δ' ἰέναι.] Ἐφορμήσας
ἐπώληθεν.

594. Εἷξας ᾧ θυμῷ.] Νικηθεὶς
ὑπὸ ἰδίας ἐπιθυμίας.

597. Φίλῳ.] Φίλε. Ἀφελικῶς.

600. Φθισήνορα.] Τὸν φθαστικὸν
τῶν ἀνδρῶν. Δῦης.] Κατέλθης.

601. Τιμῆς ἔσεαι.] Τιμηθήσῃ,
ἢ τίμιον ἔσῃ. Ἀλαλκῶν.] Βοηθή-
σας, ἐπαμύνας.

603. Ἀτλα.] Τροφέ. Θετλαῶν
ἢ Φωνή. Καὶ ἔτι προσφώνησις νεω-
τέρας πρὸς πρεσβύτερον. Τῆτο γ' ὁ
περιβιβάσασθαι, τέτλια λέγασθαι, ὅ

ἔστιν, ἱταῖρε. Οὐτι με ταύτης Χρεὼ
τιμῆς.] Οὐ χρεῖαν ἔχω τῆς τε τῶν
Ἑλλήνων καὶ τῆς Ἀγαμέμνονος τι-
μῆς.

604. Φρονέω.] Φρονῶ, βελού-
μαι. Διὸς αἴσῃ.] Τῇ τῆ Διὸς
βελύσει.

605. Αὐτμῇ.] Ἀναπνοῇ, ζωῇ.

606. Ὀρώρη.] Κιεῖν.]

608. Σύγχει.] Τάραττε, λύπει.

Ἀχάων.] Λυπέμεν.

610. Ἀπέχθῃαι.] Ἐχθρὸς γί-
νησθαι.

Καλόν τοι σὺν ἐμοὶ τὸν κῆδεν, ὅς κέ με κῆδῃ.

Ἴσον ἐμοὶ βασίλῃ, ἢ ἡμισυ μείρεο τιμῆς.

Οὔτοι δ' ἀγγελέεσσι, σὺ δ' αὐτόθι λέξεο μίμνων

Εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ· ἅμα δ' ἡοῖ φαινομένη.

615 Φρασόμεθ', ἢ κε νεώμεθ' ἐφ' ἡμέτερ', ἢ κε μῦθω μῦθον.

Ἦ, ἢ Πατρόκλῳ ὅγ' ἐπ' ὀφρύσι νεῦσε σιωπῇ,

Φοίνικι στορέσαι πυκινὸν λέχῳ, ἔφρα τάχιστα

Ἐκ κλισίης νόστοιο μεδοίατο. Τοῖσι δ' ἄρ' Αἴας

Ἀντίθε· Τελαμωνιάδης μὲν μῦθον εἶπε·

620 Διογῆρες Λαερτιάδῃ, πολυμήχαν, Ὀδυσσεῦ,

Ἴομῳ· ἔγάρ μοι δοκεῖ μῦθοιο τελευτῇ

Τῇδε γ' ὁδῷ κρανέεσθ' ἀπαγγεῖλαι ἢ τάχιστα

Χρὴ μῦθον Δαναοῖσι, ἢ ἔκ ἀγαθὸν περ ἐοίκα.

Οἱ παρ νῶν ἔαται ποτιδέγμενοι· αὐτὰρ Ἀχιλλεύς

625 Ἀγριον ἐν στήθεσσι θέτο μεγάλητορα θυμὸν,

Σχέτλι, ἔδ' ἐμετατρέπε· Φιλότῃ· ἐταίρων,

Τῆς, ἣ μιν παρὰ νηυσὶν ἐτιόμην ἔξοχον ἄλλων

Νηλῆς· ἢ μὲν τίς τε κασιγνήτοιο φόνοιο

Ποινῶν, ἢ ἔτι παῖδός ἐδέξατο τεθνηῶν.

630 Καί ῥ' ὁ μὲν ἐν δῆμῳ μῦθαι αὐτῶν, πόλλ' ἀποτίσας,

Τῶν δ' ἐρητύει· κραδίη ἢ θυμὸς ἀγνώωρ,

Ποινῶν δεξαμένη· σοὶ δ' ἀλληκλόν τε κακὸν τε

Θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι θεοὶ θέσαν, εἵνεκα κέρης

611. Κῆδεν.] Λυπεῖν, βλάπτειν.

612. Ἴσον.] Ὀμοίως. Μείρεο.]

Μερίζω.

613. Λέξεο.] Κατακλίθῃτι.

614. Μαλακῇ.] Ἀπαλῇ.

615. Ἐφ' ἡμέτερα.] Ἀντὶ τῶν,

εἰς τὰ ἡμέτερα.

617. Στορέσαι.] Στρεῶσαι.

618. Μεδοίατο.] Μέδουίλο. πρό-
νοιαν ποιῆσαιίλο, φροντίσαιεν.

621. Μῦθοιο τελευτῇ.] Τὸ τέλος
τῆς λόγῃ.

622. Κρανέεσθαι.] Τέλος λή-

ψεσθαι, τελειωθήσεσθαι.

626. Μετατρέπεται,] Ἐπιστρο-
φὴν ποιεῖ, φροσίσσει.

628. Νηλῆς.] Νηλεΐδης. Ἀντιθές,
σκληρός.

629. Ποιήν.] Ἀνέχλιν, τιμω-
ρίαν ἔλαβε τις ὑπὲρ ἀδελφικῆς φόνου.

632. Ἀλληκλόν.] Ἀληκλόν. ἀκα-
τάπαυστον, ἀθεράπυτον.

633. Εἵνεκα κέρης Οἷος.] Ἦτοι
οἷος,

Οἷης· νῦν δέ τοι ἐπὶ παρὶς χορὸν ἔξοχ' ἀρίστας.
 635 Ἀλλά τε πόλλ' ἐπὶ τῆσι· σὺ δ' ἱλαὸν ἔνθεο θυμόν·
 Αἰδεσσαι ᾗ μέλαθρον· ὑπαρόφιοι δέ τοι εἰμὲν
 Πληθύουσι Δαναῶν, μέμαρδον δέ τοι ἔξοχον ἄλ-
 Κήδισοί τ' ἔμμεναι καὶ φίλτατοι, ὅσσοι Ἀχαιοί. (λαὸν
 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀ-
 χιλλεύς·

640 Αἶαν Διογχεύς, Τελαμώνιε, κοίρανε λαῶν,
 Πάντα τι μοι κατ' ἐν θυμὸν εἰσαο μυθήσασθαι·
 Ἀλλά μοι οἰδάνε) κραδίη χόλω, ὅπποτ' ἐκείνε
 Μνήσομαι, ὅς μ' ἀσύφηλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν
 Ἀτρεΐδης, ὥσπερ τιν' ἀτίμητον μετανάστειν.

645 Ἀλλ' ὑμεῖς ἔρχεσθε, καὶ ἀγγελίην ἀπόφασθε·
 Οὐ γὰρ πρὶν πολέμοιο μεδήσομαι αἱματόεντι,
 Πρὶν γ' ἔνθ' ἑλθὼν Περσέμοιο δαΐφροντι, Ἐκτορα δῖον,
 Μυρμιδόνων ἐπὶ τε κλισίας καὶ νῆας ἰκέσθαι,
 Κτείνοντ' Ἀργείους, κατὰ τε σμύξαι πύργον νῆας.

650 Ἀμφὶ δέ τοι τῇ μῇ κλίσι καὶ νῇ μελαίνῃ,
 Ἐκτορα καὶ μεμαῶτα, μάχης χήσεισθαι οἶα.

οἷης, ὁποίας. εἰρωνικῶς. Ἡ, μιᾶς
 κόρης.

635. Ἐπὶ τῆσι.] Πρὸς ταύταις.
 ἱλαόν.] ἱλαῶν. σύμμενον. Ἐνθεο.]
 Ποίησον.

636. Αἰδεσθαι.] Αἰδέσθηναι. Μέ-
 λαθρον.] Συμπεδοχικῶς, οἰκίαν.
 ὑπαρόφιοι.] Ὑπὸ τῷ αὐτῷ σέ-
 γῃ.

638. Κήδισοι.] Οἰκειότατοι,
 φρονιτικώτατοι.

641. Πάντα τι μοι κατ' ἐν θυμὸν εἰ-
 σαο μυθήσασθαι.] Ἀπαντὰ μοι κα-
 θήκειας ἔδοξας εἰρηκέναι.

642. Οἰδάνε.) Πληρῆται ὑπὸ

ὀργῆς. Ἐκ μεταφορῆς τὸ φλεγμονώδες
 ἢ καλεῖται οἶδημα.

644. Ἀτίμητον.] Ἀτίμητον, ἢ
 τὸν ἐν τιμῇ κατὰ πολιτείας ἐξου-
 ρισμὸν. Τιμητικοὶ γὰρ ἐκαλεῖτο
 οἱ ἐν ταῖς πολιτεαῖς. Μετανάστειν.]
 Μείτοις, φυγάδα.

645. Ἀπόφασθε.] Ἀπαγγεί-
 λατε.

646. Μεδήσομαι.] Πρόνοιαν ποι-
 ῆσομαι.

649. Κατὰ τε σμύξαι.] Κατα-
 καῦσαι.

651. Σχήσεισθαι.] Ἀποχεθῆναι.

Ὡς ἔφαθ'· οἱ ᾗ ἕκαστος ἐλὼν δέπας ἀμφι-
κύπελλον, (δυσσάξας·

Σπείσαντες, παρὰ νῆας ἴσαν πάλιν· ἦρχε δ' Ὀ-
Πάτροκλος δ' ἐτάροισιν, ἰδὲ δμῶησι, κέλδουσε.

655 Φοῖνικι σόρεσαι πυκινὸν λέχος ὅττι τάχιστα·
Αἱ δ' ἐπιπαιθόμενοι σόρεσαν λέχος. ὥς ἐκέλδουσε,
Κῶεά τε, ῥῆγός τε, λινόιο τε λεπτὸν ἄωτον·

Ἐνθ' ὁ γέρον κατέλεκτο, καὶ ἥῳ δῖαν ἔμιμνεν.

Αὐτὰρ Ἀχιλλεύς εὐδε μυχῶ κλισίης εὐπήμετος·

660 Τῷ δ' ἄρα παρκατέλεκτο γυνή, τῷ Λεσβόθεν ἡγέ,
Φόρβαντι θυγάτηρ Διομήδη καλλιπάρητος.

Πάτροκλος δ' ἐτέρωθεν ἐλέξατο· παρ δ' ἄρα καὶ τῷ

Ἴφιδι εὐζωντος, τῷ οἱ πόρε δῖος Ἀχιλλεύς,

Σκῦρον ἐλὼν αἰπεῖαν, Ἐνυῆτος πολίεθρον.

665 Οἱ δ' ὅτε δὴ κλισίησιν ἐν Ατρείδαο γήρῳ,

Τὸς μὲν ἄρα χευσέοισι κυπέλλοις ἦες Ἀχαιῶν

Δειδέχαιτ' ἄλλοθεν ἄλλος ἀνασάδον, ἐκ τ' ἐ-
ρέοντο·

Πρῶτος δ' ἐξερέεινεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·

Εἶπ' ἄγε μ', ὦ πολύαινε, Ὀδυσσεῦ, μέγα κῦδος
Ἀχαιῶν,

670 Ἡ ῥ' ἐθέλει νήεσσιν ἀμυνέμεναι δῆϊον πῦρ,

657. Κῶεα.] Κώδια. ὁ ἔστι
προβάτων δέρματα. Ῥῆγος. Τὸ
βεβαμμένον ἱμάτιον. Καὶ ῥηγεῖς, οἱ
βαφεῖς. Λινόιο τε λεπτὸν ἄωτον.]
Περιφραστικῶς, λινὸν περὶ δόλαιον
τέρειν.

659. Μυχῶ κλισίης.] Ἐν τῷ
ἐκδοτῶν τόπῳ τῆς σκηνῆς.

660. Παρκατέλεκτο.] Παρεκοι-
μήθη, παρεκλήθη. Λεσβόθεν.] Λέσβος,
Ἑλλάδος νῆσος, πλησίον Ἀσίας.

664. Σκῦρον.] Σκῦρος, πόλις

τῇ νῦν μὲν Φρυγίας, πρότερον δὲ
Κιλικίας. Ἐστὶ καὶ νῆσος τῇδε Κυ-
κλάδων. ἦν, ὅς πορθέσας, ἀλλ' εἰ-
ρηρικῶς καταδραμὼν, ἐλαφραγωγ-
γησεν. Αἰπεῖαν.] Ὑψηλὴν. Ἐνυῆτος
πολίεθρον.] Ὑπὸ Ἐνυῆτος βασιλεύ-
δεισαν. Ἡν ᾗ ἔττος ὑὸς Διονύσεως.

666. Κυπέλλοις.] Πότηριοις.

667. Ἀνασάδον.] Ἀνασάντες.

669. Πολύαινε.] Πολλὰ ἐπαίνου
ἄξιε.

- Ἡ ἀπέειπε, χόλῳ δέ τ' ἔχει μεγαλήτορα θυμόν·
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς·
 Ἀτρεΐδῃ, κύδιστε, ἀναξ ἀνδρῶν, Ἀγάμεμνον,
 Κεῖνός γ' ἔκ ἐθέλει σβέσσαι χόλον, ἀλλ' ἔτι μᾶλλον
 675 Πιμπλάνει] μῦθε· σὲ δ' ἀναινέει] ἡδὲ σαὶ δῶρα.
 Αὐτόν σε φράζεσθαι ἄμ' Ἀργείοισιν ἀνωγεν,
 Ὅπως κεν νῆάς τε σόῃς καὶ λαὸν Ἀχαιῶν·
 Αὐτὸς δ' ἠπείλησεν, ἄμ' ἡοὶ φαινομένηφι,
 Νῆας εὖσσέλμους ἀλαδ' ἐλκέρων ἀμφιελίσσας·
 680 Καὶ δ' ἂν τοῖς ἄλλοισιν ἔφη παραμυθήσασθαι,
 Οἴκαδ' ἀποπλείειν· ἐπεὶ σῶκέτι δῆτε τέκμων
 Ἴλιξ αἰπείνης· μάλα γ' ἔθεν ὄρυςπα Ζεὺς
 Χεῖρα ἔλω ὑπέρεχε, τεθαρσήκασιν ἧ λαοί.
 Ὡς ἔφατ'· εἰσὶ καὶ οἶδε τὰδ' εἰπέμεν, οἳ μοι ἔποντο,
 685 Αἴας, καὶ κήρυκε δύω, πεπνυργῶ ἄμφω.
 Φοῖνιξ δ' αὖθ' ὁ γέρον κατελέξατο ὥς γ' ἀνώγει,
 Ὅφρα οἳ ἐν νῆεσσι φίλῳ ἐς πατρίδ' ἔωη]
 Αὐχλόν, ἣν ἐθέλησιν· ἀνάγκη δ' ἔτι μιν ἄξει.
 Ὡς ἔφαθ'· οἳ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐχρόοιο σι-
 ωπῇ,
 690 Μόθον ἀγασσάμενοι· μάλα γ' κρατερῶς ἀγόρευσε.
 Διὶ δ' ἄνεω ἦσαν τετιηότες ἦες Ἀχαιῶν·
 Ὅψ' ἧ δὴ μετέειπε βολῶ ἀγαθὸς Διομήδης·
 Ἀτρεΐδῃ, κύδιστε, ἀναξ ἀνδρῶν, Ἀγάμεμνον,
 Μὴ ὄφελος λίσσεσθαι ἀμύμονα Πηλεΐωνα,
 695 Μυρία δῶρα δίδξαι· ὁ δ' ἀγλῶως ἐστὶ καὶ ἄλλως,

671. Ἀπέειπεν.] Ἀπὸ τῆς ἀγορεύσεως.
 674. Σβέσαι.] Καταπαῦσαι.
 Ἡ μεταφορὰ ἀπὸ τῆς πυρός.
 675. Πιμπλάνει] μῦθε· Πλη-
 ρῆ] ὀργῆς. Σὲ δ' ἀναινέει.] Σὲ δὲ
 παρὰ τῆς ἐκφραζέω.
 678. Ἠπείλησεν.] Διωρίσατο.
 εἰπε.

681. Δῆτε.] Εὐρήσετε.
 683. Χεῖρα ἔλω ὑπέρεχεν.] Ἡ-
 περασπίζει αὐτῆς.
 695. Ἀγλῶως.] Ἀγαν αὐθά-
 δης, καὶ ὑπερόπτης, ὑδριότης. Ἡ, ὁ
 ἀγαπῶν τὴν νεμέαν, ἢ γὰρ τὴν ἀν-
 δρείαν.

696. Ἀγλῶ-

Νυν αὖ μιν πολὺ μᾶλλον ἀγλῶρεῖσιν ἐνῆκας.

Ἄλλ' ἦτοι κῆνον μὲν εἰσομένο, ἢ κεν ἴησιν,

ἢ κε μὲν τότε δ' αὖτε μαχήσετο, ὅππότε κέν μιν
Θυμὸς ἐνὶ στήθεσιν ἀνάγῃ, καὶ θεὸς ὄρσῃ.

700 Ἄλλ' ἄγεθ', ὥς ἀν' ἐγὼν εἶπω, πειθώμεθα πάντες.

Νυν μὲν κοιμήσασθε, τεταρπόμενοι φίλον ἦτορ

Σίτῃ καὶ οἴνοιο· τὸ γὰρ, μὲν ὅτι ἐστὶ καὶ ἀλκή.

Αὐτὰρ ἐπεὶ κε φανῇ καλὴ ῥοδοδάκτυλος Ἥως,

Καρπαλίμως πρὸ νεῶν ἐχέμεν λαόν τε καὶ ἵππους

705 Ὀτρεῦσιν καὶ δ' αὖτ' ἐνὶ πρῶταισι μάχεσθαι.

Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπήνεσαν βασιλῆες,

Μῦθον ἀγασσάμενοι Διομήδεϊ ἱπποδάμοιο.

Καὶ τότε δὴ σπείσαντες ἔβαν κλισίῳδε ἕκαστος.

Ἐνθα δ' ἐκοιμήσαντο, καὶ ὕπνῳ δῶρον ἔλοντο.

696. Ἀγλῶρεῖσιν ἐνῆκας.] Αὐ-
θάρη νυν ἐποίησας αὐτὸν πλεόν,
καὶ ὑπερέφανον.

697. Ἰησιν.] Ἀπέλθῃ.

698. ἢ κε μέν.] Ἐάν μὲν.

701. Τεταρπόμενοι.] Εἰς τέρ-

ψιν ἐκλυδότες, κεκορεσμένοι.

702. Τὸ γὰρ, μένος ὄβρι, καὶ ἀλκή.]

Τῷτο γὰρ δυνάμειός ἐστιν.

709. Ἰππε δῶρον.] Ἀνάπαυσιν
τῷ ὕπνῳ. πειθόμενῳ.

Τ Ε Λ Ο Σ

ΕΞΕΤΑΣΙΣ

SIVE

ΙΝΒΕΣΤΙΓΑΤΙΟ

Thematum præcipuorum,

Quæ in Homeri rhapsodiis, A. E. I. promiscuè continentur.

Ασάμλω, offendi, temerè feci. *Aor. I. med. verbi* ἄτω *vel* ἄω, noceo, lædo. *Aor. I. ἄσα per α longum Dor. pro ἦσα, Ἔ solutione τῆς η, in duplex breve fit ἄσα, med. ἀσάμλω: alii malunt, ab ἀάσκω, quod Hesychio est βλάπλω, Il. I. vers. 116. ibid. vers. 119. Sic ἀάσθη, Aor. I. pass. verb. ἄτω. ἀάσατο nocuit. tertia persona ejusdem temp. ἀάσατο ἢ μέγα θυμῷ, i. nocuit certè multum, vel, quod eodem redit, acriter offensus est. Iliad. I. vers. 533. ἀάχετον μύϑον. pro ἀκατάχετον, incoercibile robur, deriv. ἀπὸ τῆς χῶ, χῆμι. perf. ἔχηνκα. pass. ἔχημαι Ἔ in tert. person. ἔχεται: unde χεῖρς ἢ ἄχετϑ, Ἔ pleonasm. τῆς α. ἀάχετϑ. Il. ε. vers. 892. ἀβληχερὴ χεῖρ, imbecillam manum, ab α intensiō. Ἔ βληχερϑ, debilis, ἔχῃ τὸ βεβλήθη. Il. ε. vers. 336. ἄγαλόν, duxit, ἐκ ἢ ἄγαλε, eduxit, per tmesin pro ἐξήγαλε, Ion. per epenth. τῆς γα. vid. ἐξήγαλε, verb. ἄω. Il. α. vers. 346.*

- ἀγανῆσι δ' ἡχλαῖς, votis benignis, ab ἀγαν@, mitis, placidus. *Iliad.* i. vers. 495.
- ἀγάνυστον Ὀλυμπόν, nivofum Olympum, ex ἀγαν, valde, ἔνιφται, nive conspergor. *Il.* α. vers. 420.
- ἀγασσάμεν@, lætatus, admiratus, aor. i. med. gemitat. ας. verb ἀγαμαι, fut. ἄσομαι, ἄπο τῆ ἀγάω, ἀγάομαι, idem. *Il.* i. vers. 431. *ibid.* 695.
- ἀγέλεσσι, nuntiabunt, pro ἀγέλεσσι, dissolut. diphthongi, verbi ἀγέλλω. fut. λῶ. *Iliad.* i. vers. 613.
- ἀγείρες, qui congregavit, aor. i. part. verb. ἀγείρω. *Il.* i. vers. 338.
- ἀγελείω Ἀθιωαίω, i. prædatricem Minervam, derivat. ab ἀγω ἢ λεία, præda. *Il.* ε. vers. 765.
- ἀγέμεν, Ion. pro ἀγεῖν, ducere, verb. ἄω, fut. ξω. *Il.* α. vers. 323. *ibid.* vers. 433.
- ἀγερώχων Τρώων, strenuorum Trojanorum, propriè ἀγέρωχ@, ὁ ἢ ἡ, quasi ἀγερόχ@, vel ὁ ἄσαν γέρεος ἔχων. *Iliad.* ε. vers. 623.
- ἀγλώως θυμός, generosus animus, derivat. ab ἀνὴρ ἢ ἀγαν. i. valde seu nimis, tam in malam, quam in bonam partem accipitur. *Iliad.* i. vers. 398.
- ἀγκυλομήτεσ Κρόνυ, versuti Saturni, genit. Ionicus, composit. ab ἀγκύλ@, curvus, ἢ μῆτις, consilium. *Iliad.* i. 37.
- ἀγορεύμεν, referre, narrare, infinit. Ion. pro ἀγορεύειν, verb. ἀγορεύω. *Iliad.* i. ver. 369.
- ἀγόρευον, nuntiabant, imperf. Ionic. pro ἡγόρευον, ejusdem verbi. *Iliad.* α. vers. 384. ἔ *Il.* ε. vers. 274.
- ἀγόρευσε, nuntiavit, aor. i. Ionic. pro ἡγόρευσε. *Il.* i. vers. 690.
- ἀγορήσατο, concionatus est, aor. i. Ion. med. pro ἡγορήσατο, verb. ἀγορεύω fut. ἥσω. *Iliad.* α. vers. 153.
- ἀγρεῖ μάν, pro ἀγε δὴ. adverb. adhortandi. *Il.* ε. vers. 765.

ἀγρομήων, i. congregatis multis, *part. verb.* ἀζομαι, colligor, *per syncopen, pro ἀγείρομαι.* *Il. i. vers. 74.*
 αἰγχεῖναι αἶες, coācervatæ oves, *fit ab ἀγχι* ἔστιναι *pro ἐσάναι.* *Iliad. ε. vers. 241. vid. Il. ρ. vers. 361.*
 ἀδαήμενοι φωτὶ, imperito viro, unde ἔδαημονία, imperitia. *derivatur à δαίω, disco, doceor.* *Iliad. ε. vers. 634.*

ἀδάμας Ὁ Ἄιδης, indomitus Pluto, indomabilis. *Iliad. i. vers. 159. Sic ἀδάμας Ὁ θεὰ pro Pallade.*

ἀδελφεὸς ἢ ἀδελφεός, εἰ, ὁ. *pro ἀδελφός, frater.* *Il. ε. ver. 21.*

ἄειδε, canebat, *imperfect.* *pro ᾗειδε, poet. verb.* ἄδω. *Iliad. i. vers. 189. ἄειδε, cane, imperat. quoque verb.* αἶδω. *Il. α. vers. 1. ibid. vers. 604.*

αἶδοντες, canentes, *particip. ejusdem verb.* *Il. α. ver. 473.*

ἀεικέα λοιγὸν, sævum exitium. *Thema est, εἶλω.* *Iliad. α. vers. 456.*

ἄεργός ἀνὴρ, simpliciter, ἄεργος, iners vir atque otiosus, *derivat. ab α privat. particula, ἔργον, cui opponitur ibid. ἐργῶς, qui multa fecit.* *Iliad. i. vers. 320.*

ἄζω, *Ion. pro ἄζε. præsens imperat. verbi ἀζομαι.* *Il. ε. ver. 830.*

ἀήσυχα ἔργα, injusta opera, *distilio poetica est,* *Iliad. ε. vers. 876. vid. αἴσυλα.*

ἄηλον, spirant, *tert. dual. verb.* ἄημι, *ab αἰάω.* *Il. i. ver. 5.*

ἀθέριζον, parvi penderunt, *imperfect.* *Ionic. verbi ἀθερίζω, f. σω.* *Iliad. α. ver. 261.*

ἀθλοφόρος ἵππας, victores equos, *ab ἄθλῳ, præmium, ἔῃππῳ, equus.* *Il. i. ver. 124. ibid. vers. 266.*

αἰγίλιπ Ὀπέτρης, excelsæ petræ, præruptæ, *ab αἶξ, caper, ἔλειπω, linquo.*

αἰγιόχοιο, *Ion.* pro αἰγιόχῃ, a nominat. αἰγίοχῳ, ægidem tenens. *Epith. Jovis. Iliad. α. vers. 202. ib. 222. Iliad. ε. vers. 115. ibid. 631. ib. 714. ib. 815. & alibi passim.*

αἰδέσεται, venerabitur, *futur. verb. αἰδέομαι. fut. ἔσομαι. Iliad. ι. vers. 504.*

αἰδέσσαι, reverere, *imperat. geminat. ας. pro αἰδέσαι disti jam verbi. Iliad. ι. vers. 636.*

αἰδηλον πῦρ, ignem nocivum, pro ἄδηλον, obscurum, exitiosum. *Il. ι. vers. 436.*

αἶθοπα οἶνον, ardens vinum, *accusf. ab αἶθοψ, οπῳ, propter colorem nigricantem, vel θερμὸν potius, seu καυσικόν, natura ignitum, & calefaciens. Iliad. α. vers. 462. Iliad. ε. vers. 340.*

αἶθωνας λέβητας, igni aptos lebetas. αἶθων, ωνῳ, niger, *Iliad. ι. vers. 123. ibid. 265.*

αἰμαλόεντα ἤματα, cruenti dies, ab αἷμα, sanguis. *Iliad. ι. vers. 326. Sic αἰμαλόεντῳ πολέμοιο, belli sanguinolenti. Iliad. ι. vers. 646.*

αἶμονα pro δαίμονα, quasi δαήμονα, gnarum, à δαίω, disco. *Iliad. ε. vers. 49.*

αἰνότατε Κρονίδη, molestissime Saturnie. *Iliad. α. vers. 552.*

αἶξας, irruens, *aor. ι. Particip. verb. αἶσσω, fut. ξω, ruo. Iliad. ε. vers. 81.*

αἰολομίτῃλω, ornatam mitram habentem. *Iliad. ε. vers. 707. ab αἰόλῳ, varius.*

αἰπῆαν Σκυῖρον, altam Scyron, *Iliad. ι. vers. 664.*

αἰπεινῆς Ἰλίσ, excelsi Ilii. *Iliad. ι. vers. 419. ibid. vers. 682.*

αἶρεο, tolle, pro ὕπαίρεο, *Imperat. Ion. pro αἶρε, verbi αἶρω, tollo, fut. ἄρῳ, perf. ἤρεα. Iliad. α. vers. 275.*

αἴσυλα ῥέζων, iniqua perpetrans, *Il. ε. vers. 403.*

αἰχῆλααι

αἰχθῶναι, adigi, aor. 1. infinit. verb. activ. αἶσσω,
pass. αἶσομαι. *Iliad.* ε. vers. 854.

αἰχμητῶν Τρώων, hastatorum Trojanorum, genit.
Æolicus, pro αἰχμητῶν ab αἰχμητής, ἄ, ὁ, bellator,
strenuus, ab αἰχμή, ἥς, ἡ, cuspis, mucro. *Iliad.* α.
vers. 152.

ἀκλῦ, tacite, cum ne hiscere quisquam audet. *Iliad.*
ι. vers. 29. *ibid.* vers. 430. *ibid.* 689.

ἀκηχεμένη φίλον ἦτορ. *Iliad.* ε. vers. 364. mœrens charo
animo. *vid. sequens thema.*

ἀκαχημένος, contristatus, ex animo dolens, præsens med.
part. ab ἀκάχημι, pro ἀκαχέω, tristitia afficio. fut.
ἴσω, them. ἄχϙ, εϙ, pass. ἀκάχημαι. *Il.* ε. vers. 24.

ἄκουσα, audivi, pro ἤκουσα. *Ion.* *Il.* α. vers. 396. verb.
ἀκούω.

ἀλαλκομένης Ἀθηνῆς, potens Minerva, ab ἀλαλκῶ pro
ἀλκῶ, fero auxilium, εἶ μένος, robur. *Il.* ε. vers.
908.

ἀλαλκῶν, qui propulsavit, per reduplicationem verbi
ἀλκω, expello, juvo: ab aor. 2. ἤλαλκον, verbi
ἀλαλκέω, idem quod ἀλάλκω, ab ἀλκή. *Il.* ι. vers.
601.

ἀλάπαξα, vastavi, aor. 1. *Ion.* verb. ἀλαπάζω, fut.
ξω. *Iliad.* ι. vers. 500.

ἀλεγεινῇ νηπίῃ, infantia quæ cura indiget, pro ἄλγει-
νῇ, *Poët.* *Il.* ι. vers. 487. ab. ἄλγεϙ, *Iliad.* ι.
vers. 542.

ἀλέγχοι, curant, præf. indicat. verb. ἀλέγω, fut. ξω. *Il.*
ι. vers. 500.

ἀλεξέμεναι, auxiliari, Dor. pro ἀλεξεῖν, infinit. verbi
ἀλέξω, fut. ἀλεξίσω, ab inusit. ἀλεξέω, arceo. *Iliad.*
α. vers. 590. *Iliad.* ε. vers. 779. *Il.* ι. vers. 347.
ἀλεξήσεις, secund. perf. fut. propulsabis, ejusd. verb.
Iliad. ι. vers. 251.

ἀλδ' ἀμύμον, fugientem, aor. 1. particip. verbi ἀλδύο-
μι,

μαι, fut. ἀλδύσομαι, aor. I. ἡλδύσαμην, absque σ, Il. ε. vers. 34.

αἰεώμεθα, vitemus, fugiamus, subjunct. verb. αἰέομαι, aor. αἰέω, fut. ἔσω, ἢ ἦσω. molo, item effugio. Iliad. ε. vers. 34.

αἰήϊϑ ἀνὴρ, egenus, ab μὴ ἔχειν λήϊον, ἢ ἀπὸ τῆς μὴ ἔχειν λείαν, i. pecudum gregem. Iliad. ι. vers. 267.

αἰλήμεναι, congregari, infinit. Dor. pro αἰλῶναι, ab αἰλημι. Iliad. ε. vers. 823.

αἰθέλο χεῖρ, fanata est manus, imperfect. Ionic. pro ἡθέλο, verb. αἰθέομαι, seu αἰθομαι, imperf. ἡθέομην. Il. ε. vers. 417.

ἄλκαρ, auxilium. Il. ε. vers. 644.

ἄλκι πεποιθώς, viribus confusus, pro ἄλκῃ. Il. ε. vers. 87 ib. vers. 96.

ἄλληκτον θυμὸν, pro ἄλληκτον, non cessantem. Iliad. ι. vers. 633.

ἄλλοπρόσαλλε Ἄρης, varie Mars, desultorie, ut qui modo ad hunc, modo ad illum vertatur, κοινὸς Ἄρης, qui eodem fere sensu salisubfusus, à saliendo, subsultandoque in bello. Il. ε. vers. 889. Il. ε. vers. 844.

αἰλοῖα, pulsabat, imperfect. Ionic. pro ἡλοῖα, verbi αἰλοῖάω, idem quod τόπῳ. Iliad. ι. vers. 564.

ἄλλο, saltavit, aor. I. pro ἡλατο, per syncop. mutato etiam spiritu, ab ἄλλομαι, aor. ἡλάμην, ἦλω, ατο Εϑ per sync. ἦλτο, Εϑ ἄλτο. Il. α. ver. 532. Il. ε. vers. 494. ἄλτο χαμᾶζε, ibid. ver. III.

αἰλώη, capta fuerit, aor. 2. optat. Dor. pro αἰλοῖη, ut δοῖη: verb. αἰλωμι, refertur ad αἰλίσκομαι. Iliad. ι. vers. 588.

ἀμαθύνει, in pulverem redigit, praes. verb. ἀμαθύνω, Il. ι. ver. 589.—πώλειν δέ τε πῶρ ἀμαθύνει.

ἀμάγετῃς

ἀμαρτή, peccaverit, aor. 2. subj. verb, ἀμαρτάνω. *Il. i. ver. 497.*

ἀμβροσίῃς πέπλῳ, divini pepli, quippe ἀμβρόσιον, immortalis, ex α privat. part. Ἐ βροτὸς ἔ, ὁ, mortalis. *Iliad. ε. vers. 337.*

ἀμβροστον αἶμα, immortalem sang. quippe ἀμβρόσιον, pro ἀβρόσιον, ἀ βροτὸς, mortalis. *Iliad. ε. vers. 338.*

ἀμείλιχον Ἀΐδης, implacabilis Pluto, derivat. ἀπὸ τῆς μελίσσω, placo, demulceo, *Il. i. vers. 158.* Sic ἀμείλιχον ἦτορ. *Iliad. i. vers. 568.*

ἀμείψεται, transiverit, fut. verb. ἀμείσομαι, fut. φομαι. *Il. i. vers. 410.*

ἀμπεδίου pro ἀνὰ πεδίον, per campum. *Il. ε. ver. 87. ib. vers. 96.*

ἀμπελέεσσαν Πήδασον, vitiferam Pedasum, ab ἀμπελος, vitis. *Iliad. i. vers. 153.*

ἀμπεπαλὼν, aliter ἀμπαλὼν, vibrans, pro ἀναπαλὼν, aor. 2. verbi ἀναπάλλω, duplicato augmento. *Iliad. ε. vers. 280.*

ἀμύμονα Πηλεΐωνα, eximium Pelidem. *Iliad. i. vers. 694.* ἀμύμων, ὤν, inculpatus, integer. ab α priv. Ἐ μῶμος, dedecus. *Iliad. i. vers. 128.*

ἀμπνύθη, Ion. pro ἡμπνύθη, respiravit, aor. 1. verb. pass. ἀμπνυμαι, poëtice, Ἐ simpliciter ἀνάπνυμαι. *Il. ε. vers. 697.*

ἀμύναι, opem ferre, aor. 1. infinit. verb. ἀμύνω. *Il. i. vers. 572.*

ἀμυνέμεν, infinit. Ion. pro ἀμύνειν. *Iliad. i. vers. 598.*

ἀμυνέμεναι, infinit. Doric. pro ἀμύνειν. *Iliad. ε. vers. 514.* Ἐ ib. vers. 675. ἀμύνῃς, subjunct. *Iliad. i. vers. 491.*

ἀμύνομενοι, defendentes. *Iliad. i. vers. 527.*

ἀμύξεις, lacerabis, fut. verb. ἀμύσω, fut. ξω. perf.

χα. Il. α. vers. 243.

ἀμφηρεφέα τε φαρίτερω, undiquaque tectam pharetram. derivat. ab ἐρέφω, tego. Iliad. α. vers. 45.

ἀμφιβέβηκας, tueris, perfect. verbi βαίνω, fut. βήσομαι. Iliad. α. vers. 37. ibid. vers. 451.

ἀμφιγυήεις περίκλυθ, utroque pede claudicans, composit. ἐξ ἀμφι, utrimque, ἔ γυῖον & τὸ, membrum. Epith. Vulcani. Iliad. ι. vers. 607.

ἀμφιελίσσας νῆας, utrimque agitatatas naves. Iliad. ι. vers. 679.

ἀμφικύπελλον δέπας, poculum duplex rotundum. Il. α. vers. 584. Il. ι. 652.

ἀμφιμάχωμαι, circa pugnavero, subjunct. verb. μάχομαι. fut. ἴσομαι. Iliad. ι. vers. 412.

ἀμφίφαλον κινέω, clavis undique distinctam galeam, Iliad. ε. vers. 743.

ἀνα, surge, per apocop. pro ἀνάσταθι, ab ἀνίστημι, ab ἀνά, ἢ ἴστημι. Iliad. ι. vers. 247.

ἀναβάντες, cum ascendissent, aor. 2. Partic. verbi ἀναβαίνω. fut. ἴσομαι. aor. 2. ἀνέβην. Il. α. vers. 312. ib. vers. 497.

ἀνάγοντο, reducti sunt, Ion. pro ἀνήγοντο, aor. 2. med. verbi ἀνάγωμαι. Iliad. α. vers. 478.

ἀνάεδνον, κέρω subintellige, sine dote puellam, ἀνδρῶν ἔδνων, ἔδνα, sunt dotalia munera. Iliad. ι. vers. 147.

ἀναθιλήσει, repullulabit, ἐξ ἀνά, ἢ θαλέω, ᾧ, idem quod θάλλω. Il. α. vers. 236.

ἀναίνετο, recusabat, imperf. Ionic. pro ἀνῆνετο, verbi ἀναίνομαι. Iliad. ι. vers. 581. Sic ἀναίνεθ, Il. ι. vers. 675.

ἀνάλκιδας γυναῖκας, imbelles fœminas, nominat. ἀνάλκεις, ἰδθ, ὁ ἢ ἡ, impotens, invalidus, ἐξ ἄλλω, ἀλλῇ, ἔ ἀprivativa, ἔ pleonaf. τῆς ν. Iliad. ε. vers. 348.

ἀναπρήσας, cum gemitu effundens, sc. δάκρυα. i. lacrymas. *verbi ἀναπρήθω. fut. ἦσω. Il. i. vers. 433.*
 ἀνασεν, regnabat, *imperf. Ion. pro ἤνασεν, verbi ἀνάσσω, fut. ξω, perf. χα. Il. α. vers. 252.*
 ἀνασταδὸν, adverbialiter, stando, desuper. *Iliad. i. ver. 667.*

ἀναστήσειεν, dimoveret, *aor. i. optat. Æolici, verbi ἀνίστημι, aor. i. ἔστησα. Il. α. vers. 191.*

ἀνάχεο, suffer, *imperat. Ionic. pro ἀνάχῃ, verbi χέω, inde composit. ἀναχέω. Iliad. α. vers. 450. & 586. Il. ε. vers. 382.*

ἀναχθ' pro ἀνακτα, *sequent. aspir. Iliad. i. ver. 476.*
 ἀνδροφόνοιο Ἑκτορος, i. virorum interfectoris Hectoris, homicidæ. *Iliad. α. vers. 242. Iliad. i. vers. 351.*
 ἀνέδυ prodiit, emerfit, *aor. 2. verb. ἀνάδυμι. Il. α. vers. 359.*

ἀνεδύσατο, emerfit, *aor. i. med. verbi ἀναδύω, fut. ὕσω. Iliad. α. ver. 359.*

ἀνέηκεν pro ἀνῆκεν, induxit, impulit, *aor. i. cum incremento Attic. verbi ἀνίημι. Il. ε. vers. 882.*

ἀνέλοντο, sumpserunt, *aor. 2. Ion. absque augment. verbi ἀνέλω, refertur ad αἰρέω. Iliad. α. vers. 449.*
 ἀνελὼν, qui occidit, *aor. 2. particip. Iliad. α. ver. 301.*

ἀνεμώλια τόξα, inutiles arcus. *Iliad. ε. vers. 245. & 216.*

ἀνεμώλια βάζειν, irrita dicere, ἐξ ἀνέμου ἢ ἄλλω, quasi quod in ventos abit.

ἀνέντες, remittentes. *aor. i. partic, ab ἀνίω, verb. ἀνίημι, ἐξ ἀνὰ, & ἵημι. Iliad. ε. ver. 761.*

ἀνέσαν, surrexerunt, *Dor. pro ἀνέσησαν, aor. 2. ab ἀνέσω, verb. ἀνίστημι, ἐξ ἀνὰ & ἵσημι. Iliad. α. ver. 533.*

ἀνέστη, surrexit, *aor. 2. Iliad. i. ver. 195.*

ἀνέσιⓈ Ἀγαμέμνων, domo carens Agamem. *quasi*
ἑστίαν μὴ ἔχων. *Il.* 1. *vers.* 63.

ἀνέχετο, sustulit, *aor.* 2. *med. verb.* ἔχω, *ab* ἀνεχόμεν.
Iliad. ε. *vers.* 655.

ἀνέψιⓈ, agnatus propriè, *sed* ὁ πρὸς πατρὸς ἀνέψιⓈ,
patrueilis. πρὸς μητρὸς ἀνέψιⓈ, *consobrinus.* *Iliad.* 1.
vers. 460.

ἀνέως ω, mutus, tacitus. *Iliad.* 1. *vers.* 661. ἀνεω,
ibid.

ἀνήγαγν, adduxit, *poët. per epenth.* τῷ γα, *pro* ἦγν,
aor. 2. *verb.* ἄγω. *Iliad* 1. *vers.* 338.

ἀνῆκε, remisit, *aor.* 1. *verb.* ἀνίημι. *Iliad.* ε. *vers.*
405.

ἀνήκεστον ἄλγος, immedicabilis dolor, *ab* ἀνέομαι, fano.
Iliad. ε. *vers.* 364.

ἀνήνηται, i. animo obstinato repudiavit, *præt. passivi*
verbi ἀναίνομαι, *perf.* ἀνήνημαι. *Iliad.* 1. *vers.* 506.

ἀνῆρπασε, rapuit, *aor.* 1. *verbi.* ἀρπάζω. *Iliad.* 1. *ver.*
560.

ἀνιῖς ἐνλⓈ, remittens, *particip.* *verb.* ἀνίημι, *ex* ἀνὰ
ἔ ἱημι. *Il.* ε. *vers.* 880. ἀνιῖσα, *eiusd. verb. part.*
fæm. *vers.* 422. *ibid.*

ἀνόρεξε, surrexit, *aor.* 1. *Ion. verbi* ἀνορέω. *Iliad.* α.
vers. 248, ἔ *Iliad.* ε. *vers.* 20. *ibid.* *vers.* 856.
Iliad. 1. *vers.* 193.

ἀνστήτω, surrexerunt, *pro* ἀνστήτω, *ab* ἀνέτω, *aor.* 2.
verb. compos. ἀνίστημι. *Iliad.* α. *ver.* 305.

ἀναχήσειδῃ, toleraturus, *pro* ἀνααχήσειδῃ, *verbi* χέω,
per syncop. *Il.* ε. *vers.* 103. *ibid.* *vers.* 285.

ἀντιόωσα, quæ occurrit, *ab* ἀντιάων. *particip. verb.*
ἀντιάω. *epenth.* τῷ ο.

ἄνωγα, *pro* ἦνωγα, *jussi, præ. med. verbi* ἀνωγέω,
seu ἀνώω. *Il.* α. *vers.* 313. *Il.* ε. *vers.* 85.

ἄνωγν, *Il.* 1. *vers.* 676. ἀνώγη, *subjunct.* *Il.* 1. *vers.*

101. *ibid.* 699. ἀνώγει, *præs.* Il. ε. *vers.* 899. Il. ι. *vers.* 219. *ibid.* *vers.* 686. ἄνωγον, *pro* ὠώγον. Il. ε. *vers.* 805.
- ἄξομαι, abducam, *verbi* ἄγω, *fut.* ξω. *Iliad.* ι. *vers.* 367.
- ἄξει, *fut.* *Iliad.* ι. *vers.* 688.
- ἄξω, frangam, *futur.* *verbi* ἄγνυμι, *ab inusitato* ἄγω. Il. ε. *vers.* 161.
- ἀπαγγεῖλαι, nuntiare, *verbi* ἀγγέλλω. Il. ι. *vers.* 622. *aor.* ι. *infin.*
- ἀπάλαμνϑ ἀνῆρ, consilii inops vir, *pro* ἀπαλάμανϑ, *derivat.* *ex* ἀpriv. Ἔπαλάμη, *unde* Ἔ Latin. palma. *Iliad.* ε. *vers.* 597.
- ἀπαμειβόμενϑ, respondens, *partic.* *verb.* ἀμείβομαι. Il. α. *vers.* 84. *ib.* 130. Ἔ 215. Ἔ *Iliad.* ε. *vers.* 764. *ibid.* 814. *Iliad.* ι. *vers.* 307. *ibid.* 602. Ἔ 639.
- ἀπάτησε, decepit, *aor.* ι. *Ion.* *pro* ἡπάτηϑ, *verbi* ἀπατάω, *fut.* ἡσω, *ab* ἀπάτη, *fraus.* *Iliad.* ι. *vers.* 344. *ibid.* 375.
- ἀπέβλω, discessit, *aor.* 2. *verb.* βαίνω. *fut.* βήσωμαι. *Iliad.* ε. *vers.* 133.
- ἀπεβήσατο, abiit, *aor.* ι. *verb.* *med.* *eiusdem* *verbi.* Il. α. *vers.* 430. *Iliad.* ι. *ver.* 131.
- ἀπέειπεν, negabat. *imperf.* *aut* *aor.* 2. *Attic.* *per prosthesin* *poet.* *ab inusiat.* ἔπω. *Iliad.* ι. *vers.* 431. *ibid.* 671.
- ἀπέκλειπεν, occidit, *aor.* ι. *verb.* ἀπεκλείνω. *Iliad.* ι. *vers.* 539.
- ἀπέλεθρον ἴνα, i. vim immensam, cui non propinquus fieri possis. Πέλεθρον *enim* *sive* πλέθρον, μέτρον γῆς ποδῶν ἑκατον εἴκοσιν. Il. ε. *vers.* 245.
- ἀπερείσια ἄποινα, infinita pretia, innumera. Il. α. *ver.* 13. *ibid.* *vers.* 372. Il. ι. *vers.* 120.
- ἀπέχθαι, odio sis, *subjunct.* *Ion.* *pro* ἀπέχθη, *verbi*

ἀπεχθάνομαι, *ab inusitato ἐχθέομαι. Iliad. i. vers. 610.*

ἀπήμωεν, *adjuvit, vid. ἤμωεν, verb. ἀμώω, imperfect. vel aor. 1. Iliad. i. vers. 593.*

ἀπλωέ@ βασιλῆ@, *regis immitis, ἀπλώης, ἐξ ἀπὸ, ἡ λωία, habena, π non mutatur in φ more Aeolum, qui fugiunt aspirat. Iliad. α. vers. 340.*

ἀπηῦρε, *auferebat, imperfect. tert. person. verbi ἀπαύρω. Iliad. i. vers. 273. ἀπηύρων. Iliad. α. vers. 430. ὃ II. i. vers. 131.*

ἀπήχθετο, *invisus est, imperfectum verb. ἀχθεομαι. Il. i. vers. 300.*

ἀποαίρεο auferas, *Ion. pro ἀποαίρε, ab αἶρω, tollo, fut. αἶρω. vid. αἶρεο. Iliad. α. vers. 275.*

ἄπεισομαι, *descendam, fut. med. verb. βαίνω, fut. ἵσομαι. Iliad. ε. vers. 227.*

ἄπειλύζων, *evomens, particip. verb. ἄπειλύζω. Iliad. i. vers. 487.*

ἄποδίδωμι, *reddere, Aor. 2. infinit. Aeol. verbi δίδωμι. Iliad. α. vers. 98. Iliad. i. vers. 387.*

ἄπειπεν, *refutare, aor. 2. infin. ab inusitato, ἔπω. Iliad. i. vers. 308. ἀποείπη. ibid. 500.*

ἄποίσετον, *auferent, fut. dualis, verb. ἄποφέρω, fut. ἀποίσω, aor. 1. ἀπλώεγχα. Iliad. ε. vers. 257.*

ἀποκόψεν, *abscissurus, verbum est, ἀποκόπω, fut. ψω. Iliad. i. vers. 242.*

ἀποκεκλήναι, *femoti, aor. 1. particip. pass. poët. verb. ἀποκείνομαι, ab aor. 1. indicat. ἀπεκείθω. Iliad. ε. vers. 12.*

ἄποκλέμει, *interficere, aor. 1. Ion. verb. κλέινω, pro ἄπο-ἄποκλείναι. Iliad. ε. vers. 675.*

ἄπώλεσα, *perdidi, aor. 1. verb. ἄπύλλυμι. Iliad. ε. vers. 758.*

ἄπίλεσαν, *interfecerunt, tert. plur. Ion. gem. ας. pro ἀπώλεσαν*

- ἀπώλεσαν, *ejusd. verbi. Iliad. α. vers. 268. Il. ε. vers. 648.*
- ἀπολέωθ, *perire, aor. 2. infin. verb. ejusd. Iliad. ι. ver. 230.*
- ἀπόλοιτο, *periisset, aor. 2. optat. Iliad. ε. vers. 311. Ε 388.*
- ἀπομυλίσαντο, *irato, aor. 1. verb. ἀπομυλίζω, fut. σω. Iliad. ι. vers. 426.*
- ἀποξύσας, *abradens, aor. 1. particip. verb. ἀποξύω, fut. ύσω. Il. ι. vers. 446.*
- ἀποπαύεο, *abstine, Imperat. Ionic. pro ἀποπαύε, verb. ἀποπαύω, fut. αύσω. Il. α. vers. 422.*
- ἀποπλέειν, *remeare, renavigare, poet. pro ἀποπλέειν, verb. ὑποπλέω, fut. ύσω. Iliad. ι. vers. 419. Ε ibid. 681.*
- ἀπορρίψαντα, *cum abjecerit, aor. 1. particip. verb. ἀπορρίπτω. Iliad. ι. ver. 513.*
- ἀπόρρεσε, *aufugit, vid. ἀνόρρεσε. Iliad. ε. vers. 20. Ε 836.*
- ἀποσφάλλει, *aberrare faceret, aor. 1. opt. Æol. verbi ἀποσφάλλω. subverto & à via errare facio. Il. ε. vers. 567.*
- ἀποτίση, *poenas luat. subjunct. verbi ἀποτίω. Il. ι. ver. 508. ἀποτίσας, qui persolvit. Iliad. ι. vers. 630.*
- ἀπτόλεμον ἔμην ἢ ἀνάλκιδα, *i. imbellem esse me, & impotentem. composit. ex α privat. Ε πτόλεμον, idem quod πόλεμον. Il. ι. vers. 35. Ε ibid. 41. ibid. ἀπτολέμους ἦας Ἀχαιῶν. vers. 42.*
- ἀπέρχεσ, *auferens, pro ἀπερείσας, per syncop. Æolic. verb. ἀπερείζω, pro ἀφορείζω, aor. 1. Iliad. α. ver. 26. Ε 356. Il. ι. vers. 107.*
- ἀπόφαθε, *renunciate, imper. verb. ἀπόφηναι, simplex φηναι. Iliad. ι. vers. 422. Ε 646. ab aor. 2. derivat. ἐφάμην.*

ἀπύρως τρίποδας, ignem nondum expertos tripodes, hoc est, crateres, qui, ornatus gratia, domibus aut templis dicati erat, numquam igni admoti. *Il. i. vers. 122.*

ἀράβησε, infonuit, *aor. i. verb. ἀράβειω. fut. ἤσω. Il. ε. vers. 42. ib. 58. & ver. 540.*

ἀραρῆας. *Iliad. i. vers. 471. vel simpliciter ab ἀρω, apto, præt. med. ἦρα, & facta reduplic. ἀρηνεγ, poet. ἀραραγ, quod malim.*

ἀράω, precatur, *verb. ἀράομαι, fut. ἄσομαι, & ἔσομαι. Il. i. vers. 240.*

ἀργιοδόντα σῶ, candidis dentibus fuem. *Il. i. vers. 535.*

ἀργυρόπεζα Θέτις, argenteos pedes habens, *composit. ἐξ ἀργυρ & πέζα, Dor. pes. Iliad. α. vers. 538. ibid. 556. Iliad. i. vers. 410.*

ἀργυρότοξος Ἀπέλλων, argenteo arcu decorus, ita dictus ab argenteo & splendido arcu, quo Pytho- nem interfecit: vel à sagittis, quippe τόξον arcum, & sagittas significat. *Iliad. α. vers. 37. Iliad. ε. vers. 449. ibid. 517. & 760.*

ἀρεσάμεθα, & plur. οι, placantes. *geminat. ας. verb. ἀρέσκω, fut. ἔσω. Iliad. i. vers. 112.*

ἄρετο, ceperat, *pro ἤρετο. Ionic. aor. 2. ἤρεον, & absque augment. ἄρον, verb. αἶρω. Iliad. i. vers. 188.*

ἀρηΐφιλος Μελέαγρος. bellicosus Meleager, *Il. i. vers. 546.*

ἀρησόμεθα, supplicemus, *pro ἀρασόμεθα, verbi ἀράομαι, fut. ἄσομαι, Iliad. i. vers. 132.*

ἀειπρεπέες, insignes, decori, ἄνδρες, viri, à nominat. ἀειπρεπής, ἐσθλός, ὁ καὶ ἡ. *Iliad. i. vers. 441.*

ἀεινύμενοι, conservantes, *particip. verb. ἀεινύμαι, infi- nit. ἀεινύειν. Il. α. 159. ἀεινυδέω, dual. num. com- parantes. Iliad. ε. vers. 553.*

ἀροίμεθα,

ἀρεθμεθα, retulerimus, *aor. 2. optat. verb. ἀρω, fut.*

ἀρῶ, *aor. 1. ἦρα. Iliad. ε. vers. 273.*

ἀρεντο, reportarunt, *pro ἠρυντο, aor. 2. Iliad. ι. vers. 266.*

ἀρεταίτες accomodantes, *aor. 1. particip. Æol. verbi*

ἀρω, *fut. ἀρῶ, Æol. ἀρω. Iliad. α. vers. 136.*

ἀρετίπυ, ὁ καὶ ἦ, *pro ἀρετίπυς, pedibus integer. Iliad. ι. vers. 501.*

ἄσαι, satiet, *per crasin, pro ἀάσαι, aorist. 1. infinit. verb. ἀάω, fut. ἀάσω, aor. Ionic. ἄασα, infin. ἀᾶσαι.*

Iliad. ε. vers. 289. ἄσαιμι, satiare. Iliad. ι. vers. 485.

ἀσβεστο, inextinguibilis, *ex α privat. Ἐσβεστός, idque ex σβέννυμι, fut. σβέσω: Il. α. vers. 599.*

ἀσθμαίνων, anhelans, *part. verb. ἀσθμαίνω. fut. ανῶ. Il. ε. vers. 585.*

ἄσσα *pro ἄτινα, vel ἄπερ. Iliad. α. vers. 554. Iliad. ι. vers. 367.*

ἀσεροπητής ὀλύμπι, Ζεύς, fulgurator Jupiter, *ex ἀσεροπή, Ἐ hoc ab ἀσεράπῳ, fut. ψω. aor. 2. ἦσερον, Ἐ prat. med. ἦσερπα, hinc ἀσερπή, Ἐ poet. ἀσεροπή, Ἐ hinc ἀσεροπητής, fulgurator. Il. α. vers. 580, Ἐ 609.*

ἄσούφηλον με, contemptibilem me, *ab ἄτω, lædo. Il. ι. vers. 643.*

ἄταρτηροῖς ἐπέεσι, contumeliosis verbis, contumaci-
bus. *Il. α. vers. 223.*

ἀτιμάζεσκε, ignominia afficiebat, *imperf. Ion. Ἐ poet. per epenthesin τῆ εκκ. verb. ἀτιμάζω. fut. σω. Iliad. ι. vers. 450.*

ἀτίταλλ', magna cura educavit, *ἀνέτρεφε, verb. poet. ἀτιτάλλα, refertur ad ἀτάλλω. Iliad. ε. vers. 271.*

ἀτλήτω πένθει, intolerabili dolore, *derivat. à verb. τλάω. Iliad. ι. vers. 3.*

ἀτρυγέτοιο ἁλὸς, infructuosi maris, *pro ἀτρυγέτη, Ion. Ἐ poet. ex α privat. Ἐ τρυγή, vindemia. ἀτρυ-
γετον,*

- γετον, ubi nullus fructuum proventus: *verbum est* τρυγέω, vindemio. *Iliad.* α. *vers.* 316. & 327.
 ἀτρυτώνη, indomita, *Minervæ epithet.* quod bellicis laboribus non defatigetur, *derivat.* à τρέω, τρῶ, unde τείρω, τρύω, tero. *Iliad.* ε. *vers.* 115. *ibid.* *vers.* 714.
 ἄϊα γεραίε, pater senex: vox qua minores honorant majores. *Iliad.* ι. *vers.* 603.
 ἀτυζομένης, turbatus, *particip.* verbi ἀτύω, ἢ ἀτύζω, *fut.* σω. *Il.* ι. *vers.* 243.
 αὐδήσαρχ' οἶον, vociferabatur quantum, *aor.* ι. *Ion.* per *epenth.* τᾷ ασκ. verbi αὐδαίω, *fut.* ἦσω. *Il.* ε. *vers.* 786. *vid.* εἰασκον.
 αὐλώπιδι τρυφαλείῃ, galeæ tricomatæ. *Iliad.* ε. *vers.* 182.
 αὐπνυες νύκτας, infomnes noctes, *ab α privat.* ἢ ὕπνῳ. *Iliad.* ι. *vers.* 325.
 αὐτὴ, pugna. *Il.* ι. *vers.* 543.
 ἀφέλεσθε, aufertis, *Ion.* pro ἀφείλεσθε. *aor.* 2. ἀφελόμενῳ, *verb. inusit.* ἔλω. *Iliad.* α. *vers.* 299.
 ἀφέξω, abstinebo, *fut.* *verb.* ἀπέχω, *fut.* ἀφέξω. *Il.* α. 98.
 ἀφῆτορ Φοίβη, jaculatoris Phœbi emissoris, ab emittendis oraculis, *ab ἀφίημι,* emitto. *Iliad.* ι. *vers.* 404.
 ἀφθιπου κλέῳ, gloria incorruptibilis, *ab α priv.* & φθίνω, corrumpto. *Il.* ι. *vers.* 413.
 ἀφίει, demittebat, *pro ἀφίη, imperfect.* verbi ἀφίημι: *item imperat.* demitte, à *baryt.* ἀφίέω. *Iliad.* α. *vers.* 25, & 378.
 ἀφρήτωρ Ἀγαμέμνων, civilis societatis osor Agamemnon. φρήτωρ enim contribulis, φρήτωρ, ἢ φρεσρία, tribus. *Il.* ι. *vers.* 63. *ib.* 404.

ἀφύξεν, collecturus, fut. infin. verb. ἀφύσσω, fut. ξω.

Iliad. α. vers. 171.

ἀχέσσα, dolens, particip. verb. ἀχέω. *Iliad.* ι. vers. 563.

ἀχάων, mœrens. partic. idem quod ἀχέων. *Il.* ι. vers. 608.

ἀχνύμεν κῆρ, contristatus animo, particip. verbi ἀχνύ-
μαι, fut. ὕσομαι, persf. υσμαι. *Il.* α. vers. 103. *ibid.*
vers. 241.

ἄωπον λεπτὸν λίναιον, i. subtilem lini florem, hoc est opti-
mum: quippe ἄωλ, ἄωτε, ὁ, flos rei cujusque, quod
est optimum. *Il.* ι. vers. 657.

B

Bαθυζώνες γυναικας, mulieres, magnis zonis cin-
ctas. *Il.* ι. vers. 590.

βαθύλειμον Ἀνθεϊαν, compascuam, læta pascua ha-
bentem. Dicitur autem βαθυλείμων, ων, ἢ βα-
θύλειμ. *Iliad.* ι. vers. 152. *ibid.* vers. 293.

βαῖνε, gradiebatur pro ἔβαινε, verb. βαίνω, *Il.* ε. vers.
299. βαῖνον, exhibant, pro ἔβαινον. *Iliad.* α. vers.
437. *Il.* ι. vers. 385.

βάλε, projecit, pro ἔβαλε, aor. 2. verb. βάλλω. *Il.* α.
vers. 245. *Il.* ε. vers. 98. βάλον. *Il.* ε. vers. 188.
βαλὼν. *Il.* ε. vers. 145. Ἔ 208.

βαλέτω, projecistis, aor. 2. dual. *Iliad.* α. vers. 575:
βάλλε, jaciebat, pro ἔβαλλε, imperf. Ionic. ablato
augmento. *Iliad.* α. vers. 52.

βάλλεαι, inducis, pro βάλλη. *Iliad.* ι. vers. 435.

βάλλεο, immitte, pro βάλλε, imperat. Ionic. *Iliad.* α.
vers. 297. *Il.* ε. vers. 259.

βάλλετο, percutiebatur, imperf. Ion. pro ἔβάλλετο. *Il.* ι.
vers. 584.

- βαίνω, fut. ἴσομαι. *Il. ε. vers. 239.*
- βαρυσενάχων, quasi βαρέως σενάχων, graviter suspirans, *particip. verb. σενάχω, ἔζω. fut. ξω. Iliad. α. vers. 364.*
- βασίλῃ, regna, *imperat. verb. βασιλεύω. Il. ι. vers. 612.*
- βάττω. iverunt, pro ἐβήττω, *dual. ab ἐβω, aor. 2. verb. βαίνω. Il. α. vers. 327. Il. ε. vers. 779. Il. ι. vers. 182. ἔ 192.*
- βεβήκει, iverat, *plusquamperf. absque augmento, pro ἐβεβήκει, verb. βαίνω. Il. α. vers. 221. Il. ε. vers. 66. ἔ 73. ib. vers. 394. ἔ 661.*
- βέβληται, vulneratus es, *Ion. pro βέβλησαι, perfect. pass. verb. βάλλωμαι. Iliad. ε. vers. 284.*
- βέβληται, vulneratus est. *Iliad. ι. vers. 103.*
- βεβλήκατο perculsi, ejeti erant, *Ion. pro ἐβέβληκατο, plusquamperf. ἐβέβληκατο, verb. βάλλωμαι, unde βέβληκατο, ἔ interjeto ο, βεβλήκατο, ἔ Ion. βεβλήκατο. Iliad. ι. vers. 3.*
- βεβλήκατο, agitatus, pro βεβλήκατο, *verb. βάλλω, ab inusit. βολέω. Iliad. ι. vers. 9.*
- βέβληκα, volui, *med. verb. βέλλωμαι. Il. α. vers. 114.*
- βῆ, ivit, pro ἐβη, *ab ἐβω, aorist. 2. verb. βαίνω. Il. α. vers. 34. ἔ 44. Il. ε. vers. 152. ἔ 398. ἔ 681. Iliad. ι. vers. 592.*
- βῆσε, imposuit, pro ἐβησε, *aorist. 1. Ionic. ab inusitat. βάω. Iliad. α. vers. 310. Iliad. ε. vers. 164.*
- βήσομαι, progrediar, *fut. med. verb. βαίνω. Iliad. α. vers. 144.*
- βλαφθεὶς, læsus, *aor. 1. partic. pass. verb. βλάπτω. Il. ι. vers. 508.*
- βλεμεαίνων, superbiens, *particip. verb. βλεμεαίνω, Il. ι. vers. 234.*

βελδύνοθα, consulas, *per paragog.* ἔθα pro βελδύνης, *subj. verb.* βελδύω. *Il. i. vers.* 99.

βελδύσατο, commentus est, excogitavit, *Aorist.* 1. *Ionic. verb.* βελδύομαι. *Iliad. i. vers.* 21.

βοῶπις πότνια Ἥρη, bovinos oculos habens veneranda Juno, ὅλη καλή: *proprie* βοῶπις, quæ oculos habet bovis, hoc est, rotundos & magnos, *composit.* ἐκ βῆς καὶ ὤψ, vultus: *vel* βοῶπις, quæ faciem habet latam & largam, bovinam, seu taurinam. *Il. α. vers.* 551. ἔ 568.

βροπολοιγὲ Ἄρης, homicida Mars. *composit.* ex βροτός, homo, ἔλοιγός, exitium, & perniciēs. *Iliad. ε. vers.* 455. *ibid. vers.* 518. *Il. ε. vers.* 846. *ibid. vers. ult.*

βωλιανέρι φθίη, populosa Pthia. *Iliad. α. vers.* 155. α βόσκω pasco, ἔάνηρ, vir.

Γ

Γαιήωχω ἐνοσιγαίῳ, terram cingente Neptuno. γαιήωχθ, idem quod γαιάωχθ, terram continens, terræ motor, *composit.* ex γαῖα ἢ ἔχω, contineo. *Il. i. vers.* 184.

γαμέαςθ, nubit, *fut. gen. ας. verb.* γαμέω, *fut. έσω.* *Iliad. i. vers.* 394.

γαμέω, *ambigue significat* ἔθ nubo viro, ἔθ duco uxorem. *Iliad. i. vers.* 388. ἔ 391.

γεγαῶτα, genitum, *particip.* *Ionicum* pro γεγνηκότα, *verb.* γάω, *thema est* γένομαι. *Iliad. ε. vers.* 280. *ibid. vers.* 856.

ἦέτ pro ἐῦέτ, factus est, *verb.* γίνομαι. *Iliad. α. vers.* 49. ἔ 188. ἔ 493. *Iliad. i. vers.* 554.

ἦνδ pro ἐῦνδ, natus es, *aor 2. Doric.* *Iliad. ε. vers.* 898. *verb.* γίνομαι.

ἡρόιτο, fieret, aor. 2. optat. *Iliad.* ε. vers. 3. *Iliad.* ι. vers. 380.

ἡρόντο, fuerunt, *Ionic.* pro ἡρόοντο, *Aorist.* 2. *Iliad.* ε. vers. 64.

ἡνθήσειε, lætetur, aor. 1. opt. *Æol.* *Il.* ι. vers. 77.

ἡμάνι, dat. particip. ἡμάς, qui duxit uxorem, ab ἔγνυα. pro ἐγάμυσσα, *aorist.* 1. verbi γαμέω. *Iliad.* ι. vers. 399.

γλαυκῶπις Ἀθλῶνι, cælis oculis Minerva, composit. ex γλαυκός, cæsius, καὶ ὤψ ό, ὠπός, vultus, *Il.* α. vers. 206. *Iliad.* ε. vers. 133. Ε 405. Ε 420. *ibid.* 719. Ε 825.

γλαφυρῆσιν νηυσιν, navibus concinnis, concavis, καὶ γλάφω, scalpo, fodio, *Iliad.* ε. vers. 326. *Il.* ι. vers. 425.

γνῶις, cognovisses, optat. verb. γνῶμι. *Iliad.* ε. vers. 85.

γνῶ, novit, pro ἔγνω, ab ἔγνων, *aorist.* 2. verb. γινώσκω, ab inusitat. γνῶμι. *Iliad.* α. vers. 411.

γνώωσι, agnoscant, pro γνῶσι, *poët. aorist.* 2. subjunct. verb. γνῶμι, refertur ad γινώσκω, *Iliad.* α. vers. 302.

γένεασιν, Ε geminat. ex, γένεασιν, à nom. γόνυ, genu, Ε γόνατ, γέναι, γόνυ καὶ γενός. *Il.* ι. vers. 455. *ibid.* vers. 484.

γενῶ, à nominat. γενός pro γόν or γόνυ, culturam aut fertilitatem significat. *Iliad.* ι. vers. 530.

γένων, genuum, genit. plur. à nominat. γόνυ, γόνυ, Ε per metathesin litterarum γένυ : hinc in plurali γόνυα Ε γένα. *Il.* α. vers. 451. *Il.* α. vers. 407. *ib.* 500. Ε 512. Ε 557.

Δ

Δ αἶε, Ε δαῖεν, lucebat, pro ἔδαιεν, *Ion.* absque augmento verb. δαίω, fut. ζω, aor. 2. ἔδαιω, *Iliad.* ε. vers. 4. Ε 7. *Iliad.* ι. vers. 211.

δαῖνον pro δαίνουσι, per apocopen, præbe convivium, imperat. verbi δαίνουμαι. Il. i. vers. 70.

δαίωτο, convivati sunt, pro ἑδαίωτο, Ion. absque augmento, verb. δαίνουμαι, Iliad. α. vers. 468. Ὡ 602. Il. i. vers. 531.

δαίνουτο, epulari, commessari, infin. verb. δαίνουμαι. Il. i. vers. 228.

δαΐφρονι Τυδείδῃ. i. rei militaris perito Tydidæ, à δαΐς, δαΐδῃ, ἡ, pugna. Il. ε. vers. 181. Ὡ vers. 184. ibid. 277.

δάκον, ες, ε, momordi, pro ἑδάκον, Aor. 2. Ion. verb. δάκνω, Iliad. ε. vers. 393.

δάμασεν, mitiga, doma, aor. 1. imper. verbi δαμάω. Il. i. vers. 492.

δάμασσα, domui, poet. pro ἑδάμασσα, ablato augmento, Iliad. ε. vers. 106. Iliad. i. vers. 118.

δαμάσσετο, domuit, interfecit, verb. δαμάω, fut. σω, aor. 1. med. Iliad. ε. vers. 275.

δαμάσση, interfecerit, aorist. 1. subjunct. Iliad. ε. vers. 138.

δαμείη, interficeretur, aorist. 2. optat. Il. ε. vers. 564.

δαμέννα, interfectum, aorist. 2. Particip. Il. ε. vers. 653.

δαμνύτε, Particip. dual. Iliad. ε. vers. 559.

δάμνημι, reprimo, idem quod δαμάω, vel δαμνάω. Iliad. ε. vers. 893.

δάμνησι, reprimit. Iliad. ε. vers. 746.

δασάσκετο, distribuebat, poet. pro ἑδάσκετο, verb. δάζομαι, fut. άσσομαι, præter. δέδασμαι, aor. 1. ἑδασάμην. Il. i. vers. 333.

δάσαντο, diviserunt, pro ἑδάσαντο, gem. ας. aor. 1. med. verb. δάζω. Iliad. α. vers. 368.

δατέοντο, dividebant, pro ἑδατέοντο, imperfect. verbi δατέω, divido. Iliad. ε. vers. 158.

δατεώμεθα,

δατεώμεθα, *diviserimus, subjunct. verbi δατέομαι, fut. ἵσσομαι. Iliad. ι. versf. 139. & 280.*

δέγμεν, *accipiens, pro δεδεγμεν, perfect. pass. verb. δέχομαι. alii pro δεχόμεν per syncop. & χ mutata in γ, ad euphon. Iliad. ι. versf. 191.*

δέδασαι, *divisa sunt, tert. perfect. à δεδασμαι, verb. δάζω, fut. σω. Il. α. versf. 125.*

δέδετο, *pro ἐδέδετο, Ion. ligatus erat, plusquamperf. verb. δέω. Iliad. ε. versf. 387.*

δεδμήμεθα, *subjecti sumus, Ion. & Doricè, perfect. δέδμημαι, verb. δαμάω. Iliad. ε. versf. 879.*

δέδυκα, *subii, perf. verb. δύω. Il. ε. versf. 811. Il. ι. versf. 239.*

δέδεκτο, *exceperant, susceperant, plusquamperf. Ionic. & poët. pro ἐδέδεκτο, verb. δέχομαι, per ectasin poët. Iliad. ι. versf. 224.*

δεδέχατο, *exceperant, Ionic. à tert. plusquamperf. ἐδέδεκτο, fit tertia plur. δεδέχατο, & per ectasin poët. δεδέχατο. Iliad. ι. versf. 667.*

δείδιθι, *time, pro δέδιθι, & hoc pro δέδιε, à præter. med. δέδια, verb. δείδω. Iliad. ε. versf. 827.*

δείδιμεν, *timuimus, pro δεδιαμεν, perf. med. poët. per syncop. inserto ι. verb. δείδω, Iliad. ι. versf. 230.*

δείδωκα, *pro δεδοίδα, timui, perf. med. vel pro δέδοικα, perf. Iliad. α. versf. 555. Iliad. ι. versf. 442.*

δεικνύμεν, *comiter excipiens, verb. δείκνυμαι. Iliad. ι. versf. 196.*

δείξεν, *ostendit, monstravit, pro ἔδειξεν, aor. ι. Ionic. verb. δείκνυμι, fut. ξω, perf. ειχα. Il. ε. versf. 870.*

δείσει, *veritus est, pro ἔδεισε, Ion. verbi δείδω. Iliad. ε. versf. 623.*

δείσαντε, *territi, aor. ι. part. Il. ε. versf. 233 & 863.*

δενδίλλων, *oculis innuens, verbi δενδίλλω, fut. λῶ, ἱλλοι, oculi, Il. ι. versf. 180.*

δείξάμεν,

δεξάμεν, qui exceperit, *aor. i. partic. med. Iliad. i. vers. 333. δεξαμένης, ibid. vers. 632. verb. δεχομαι.*

δέξατο, exceperat, *aorist. i. Ion. pro ἐδέξατο. Iliad. ε. vers. 158.*

δερκομένη, intuentis, *gen. Ion. partic. pro δερκομένης, verbi poet. δέρομαι. Il. α. vers. 88.*

δδούατο, indigerent, *pro δδούντο, optat. Ionic. med. verb. δδύομαι, pro δέομαι. Iliad. ε. vers. 202.*

δδόμεν, indigens, *pro δεόμεν, verb. δέομαι, fut. δέησομαι. Il. α. vers. 134.*

δδόντο, rigabatur, *imperfect. Ion. verb. δδύομαι, fut. δδύσομαι. Il. ι. vers. 566.*

δεχθαι, suscepisse, *pro δεδεχθαι, perfect. infin. pass. verb. δεχομαι. Il. α. vers. 23.*

δέετε, invenietis, *verb. δήω. Il. ι. vers. 418. ibid. vers. 681.*

δήτω ἐν πολέμῳ, sævo in bello, *δήϊ, ὁ ἢ ἡ, ὡς τὸ δαίω, δῆς, pugna. Iliad. ε. vers. 127.*

δήϊον πῦρ, ardentem ignem. *Il. ι. vers. 347. ε. vers. 670.*

δήϊοισι μετ' ἀνδράσι, hostibus cum viris. *Il. ι. vers. 317.*

δημοβόρ, βασιλῆς, populi vorator rex, ὁ τὰ δημόσια κατεσθίων, qui rem populi devorat. *Iliad. α. vers. 231.*

διωαῖος, longævus, ἀ δὴ, diu. *Il. ε. vers. 407.*

δήην, διένεπλον, feriebant, *imperfect. verb. δηῖω, ἀ δῆς, pugna. Il. ε. vers. 451.*

δηρὸν, diu, *Il. ι. vers. 415.*

δήσαν, pro ἔδησαν, *verb. δέω, ligo. Iliad. ε. vers. 386.*

δήσε, ligavit, *aor. i. pro ἔδησε. Iliad. ε. vers. 730.*

δηώσεν, interfectorius, *pro δηιώσεν, verb. δηῖω, pro δηῖω, sublata reduplicatione. Iliad. α. vers. 23. Il. ι. vers. 243.*

Δηκλάσας,

Ἀγκλάσας, qui infregit. aor. 1. particip. geminat. ὄσ-
verb. κλάω. Il. ε. vers. 216.

Ἀκρευνθέντες, discreti, pro Ἀκρευθέντες. aor. 1. part.
verb. Ἀκρεύομαι. Il. ε. vers. 12.

διὰν ἄλα, mare divum. Il. α. vers. 141. ἡὼ δι᾿αν.
Iliad. 1. vers. 658.

Ἀπρεθδεῖν, devastare, infinit. Ion. pro πρεθδεῖν,
aorist. 2. verb. πέρθω. Iliad. 1. vers. 528.

Ἀπρεθδομεν, evertimus, per metath. litter. ab aor. 2.
ἐπρεθον, pro ἐπαρθον, verb. Ἀπέρθω. Iliad. α.
vers. 367.

Ἀπρηόσασα, pertransiens, partic. fœm. verb. Ἀπ-
ρηόσω, Ionic. pro Ἀπρεθίτω, conficio, Iliad. α.
vers. 483.

Ἀρρῆαίσει, vastabat, futur. verb. διαρρῆαίω, fut. σω. Il.
1. vers. 79.

διασκιδναῖσιν, dissipant, verb. διασκιδνημι, fut. ἥσω, perf.
ἤκα. Iliad. ε. vers. 526.

διασῆτλω, disjuncti sunt, pro διεσῆτλω, aor. 2. verb.
δίττημι. Iliad. α. vers. 6.

δίδαξε, docuit, pro ἐδίδαξε, verb. διδάσκω, fut. διδάξω.
Il. ε. vers. 51.

διδασκέμεναι, docere, infinit. Doric. pro διδάσκειν, ejus-
dem verb. Iliad. 1. vers. 442.

δίδω, imperfect. pro ἐδίδω, dabat, imperfect. ἐδίδοον, ἐδί-
δων, verb. δίδωμι, vel διδίω. Il. 1. vers. 161.

δίε, pro ἔδιε, timebat, δίω, idem quod δέιδω. Il. ε. vers.
566. ibid. vers. 433. Iliad. 1. vers. 433.

διείρεο, interroga, imperat. Ionic. pro διείρε, verb. εἴ-
ρομαι. Iliad. α. vers. 550.

διέπρσιν, dispensant, verb. διέπω. Iliad. α. vers. 166.

διέπρησον, exegi, confeci, imperfect. Ion. verb. Ἀπ-
πρεθίω. Iliad. 1. vers. 326.

διέτμαρ, vid. ἔτμαρ, pro διετμάγησαν, disjuncti
sunt, verb. τμήγω. Iliad. α. vers. 531.

διτίζομαι,

διέξομαι, permeabo, fut. verb. διένέομαι. *Iliad.* ι. vers. 61.

δικαζέμεν, decernere, infinit. Ion. pro διαάζεν, verb. δικάζω. *Il.* α. vers. 542.

δινύειν, Ἰάνθῳ, vorticoso Xantho, *Iliad.* ε. vers. 479.

διοχλῆς Αἴαν, nobilis Ajax. *Iliad.* ι. vers. 640.

διοτρεφής, ἐγώ, à Iove nutritus. *Iliad.* ι. vers. 229.
ex διός, ἐγώ, composit.

διχθαδίας κήρας, duplicata fata. διχθαδί, duplex, anceps. *Il.* ι. vers. 412.

διωκέμεν, insequi, infinit. Ion. pro διώκω, verb. διώκω. *Iliad.* ε. vers. 223.

δμηθήτω, dometur, imperat. aor. 1. ἐδμήθην, verbi δμάω, pro δαμάω, fut. ἦσω, præt. pass. διδμημαι, per syncopen, pro διδάμημαι. *Iliad.* ι. vers. 159.

δμηθέντα, accusat. particip. domitum. *Iliad.* ε. vers. 642.

δνοφερὸν ὕδωρ, obscuram aquam, à δνόφ, x, ἐ, caligo. ex δα, quod est valde, ἐνέφ, vel, ut alii malunt, ex δινέω, moveo, ἐνέφ. *Il.* ι. vers. 15.

δοίην, daret, aor. 1. optat. verb. δίδωμι. *Il.* ι. vers. 379. ἐν vers. 385.

δοκέει, videtur, verb. δοκέω, fut. ἦσω. *Il.* ι. vers. 621.

δολιχόσκιον ἔγχ, longa halla, derivat. à σκιά, i. umbra, ἐν δολιχός, longus. *Il.* ι. vers. 15. *ibid.* vers. 280. ἐν 616. ἐν simpliciter δολιχὸν ἔγχ. *Iliad.* ι. vers. 85.

δόμην, dare, pro ut darent, aorist. 2. infinit. Ionic. pro δέναι. *Iliad.* ι. vers. 567.

δόμηναι, aor. 2. infinit. Æol. pro δέναι, verb. δίδωμι, *Iliad.* α. vers. 116. *Iliad.* ι. vers. 120. vid. δμ-δόμην.

δόντες, qui dedistis, aor. 1. part. *Iliad.* α. vers. 299.
δίσαν pro ἔδοσαν, dederunt, aor. 2. verb. δίδωμι. *Iliad.* α. vers. 162. *ibid.* vers. 276. ἐν 392.

δόσκον, dabam, *Ion. inflex. pro ἔδων. Iliad. i. vers.*

331.

ἐξέπησεν, *Ion. pro ἐδέπησεν, sonuit, aor. i. verb δαπέω. fut. ἤζω. Il. ε. vers. 42. ibid. vers. 617.*

δέερα, lanceæ, *pro δόερα, à δόρυ. Il. ε. vers. 618. Ἔ 656.*

δεῖ, *pro δόρυι, per metathes. litterarum. Iliad. α. vers. 303. Il. ε. vers. 56. ib. vers. 145. Ἔ 297. Ἔ 537. Ἔ 611. Ἔ vers. 653.*

δερικλυτὸς, hasta insignis, *composit. ex δόρυ & κλυτὸς, i. clarus, celebris, inclytus, Iliad. ε. vers. 45. Ἔ 55.*

δερικτητὴν ἄλοχον, uxorem captivam, hasta partam, *compos. ex δόρυ καὶ κλάομαι. Iliad. i. vers. 343.*

δύης, ineas, *subjunct. verb. δύω. Iliad. i. vers. 600.*

διώ, *Ion. pro ἔδωκε. Iliad. ε. vers. 845. ejusdem verb.*

διώεν, *pro ἔδωκεν, ἐνεδύσατο, induit, à διώω, idem quod δύω, δῶμι. Iliad. ε. vers. 845.*

δυνήσῃ, *pro δυνήσῃ. Ion. fut. indicat. verbi διώομαι, possum. Iliad. α. vers. 241. ibid. vers. 562.*

δυσσάει ἀνέμοιο, graviter spirantis venti, *derivat. ab ἄω, ἄημι, flo, spiro. Iliad. ε. vers. 865.*

δύσῃ, induas. *Ion. pro δύσῃ, verb. δύω. Iliad. i. vers. 231.*

δύσει, se condit, *tert. person. verb. δύω, fut. δύσομαι, med. unde Ἔ formatur novum verb. δύσομαι, imperf. ἐδυσόμην. Iliad. ε. vers. 140.*

δῶ, domum, *pro δῶμα, per apocorp. Iliad. α. vers. 426.*

δῶη, dederit, *pro δοίη, aor. 2. opt. verb. διδωμι. Il. i. vers. 362.*

δῶκε, dedit, *pro ἔδωκε, aor. i. Iliad. α. vers. 347. Il. ε. vers. 2. ibid. vers. 26. Il. i. vers. 37.*

δωρητοί,

δωρητοί, placabiles donis. *Iliad.* i. vers. 522.

δῶχ', dedit, pro δῶκε. *sequent. aspirat.* *Il.* ε. vers. 266.

δῶσι, dedissent, pro δῶσι. *Ion.* per epenthesein ῥω. *aor.* 2. *sub. verb.* δίδωμι. *Il.* α. vers. 137. *Il.* i. vers. 137. *ibid.* 278.

E

Eα pro ῥω, erat, *imperf.* *Ion.* *verb.* εἰμί. *Iliad.* ε. vers. 888.

ἔα, sinebat, *imperf.* *verb.* ἔάω. *Iliad.* ε. vers. 517.

ἔα, pro ἔαε, remitte, concede, *imperat.* *verb.* ἔάω, *fut.* ἔάσω, *aor.* 1. ἔασα. *Il.* α. vers. 276. *Il.* ε. vers. 517. *Il.* i. vers. 260.

ἔα, concedit, *tert. praes. verb.* ἔάω. *Il.* ε. vers. 256.

ἔαδόντα μῦθον, placentem sermonem, *particip. praet. verb.* ἔαδω, *perf. med.* ἔαδα, pro ἤδα, demulsi. *Il.* i. vers. 174.

ἔασαμεν, sinamus, *aor.* 1. *optat. verb.* ἔάω. *Iliad.* ε. vers. 32.

ἔασε, permisit, *aorist.* 1. *Ion.* *Il.* ε. vers. 148. Ἔ 847.

ἔασι, Ἔ geminat. ας. ἔασι, sunt, pro εἰσι. *Il.* ε. vers. 192. Ἔ vers. 629. *vid.* ὑπέασι. *Il.* i. vers. 204.

ἔασομεν, sinemus, *verb.* ἔάω, *fut.* ἔάσω. *Iliad.* i. vers. 697.

ἔαται, federunt, *tert. plur.* *Ion.* pro ῥωται, *ab verb.* ἤμαι, *inufit.* ἔω. *Iliad.* i. vers. 924.

ἔεαλον, jeci, *aor.* 2. *verb.* βάλλω. *Iliad.* ε. vers. 119.

ἔεαν, pro ἔεσαν, progressi sunt, iverunt, *poet. Dor.* *ab aor.* 2. ἔελω, *verb.* βάλλω. *Iliad.* α. vers. 391.

Ἔ 606. *Il.* i. vers. 708. *ibid.* vers. 713.

ἔεην, veni, *aor.* 2. *eiusdem verb.* *Iliad.* α. vers. 311.

Ἔ 424.

- ἔβραχε, crepuit, aor. 2. verb. βράχω. *Iliad.* ε. vers. 838. *ibid.* vers. 859. & 863.
- ἐγυαλίξαι, tradere, aor. 1. infinit. verb. ἐγυαλίζω, fut. ξω. *Iliad.* α. vers. 353.
- ἐγυάλιξε, dedit. *Iliad.* ι. vers. 98.
- ἐγείναο, *Ion.* pro ἐγείνω, genuisti, aor. 1. med. verbi γίνομαι. *Iliad.* ε. vers. 881.
- ἐγρόντε, facti sunt, aor. 2. *Iliad.* ι. vers. 430.
- ἔγνων, cognovi, aor. 2. verb. γινώσκω, ab inusitat. γνώμι. *Iliad.* α. vers. 199. & *ibid.* vers. 333.
- ἐδάμασσα, domui, aor. 1. gem. ας, verb. δαμάω, fut. σω. *Iliad.* ε. vers. 191.
- ἐδάμν, domitus est, aor. 2. ejusd. verb. *Iliad.* ι. vers. 541.
- ἐδάμνα, domabat. imperf. verb. δαμνάω. *Il.* ε. vers. 391.
- ἔδδαισε, timuit, pro ἔδεισε, gem. δδ. poet. aor. 1. verbi δείδω. *Il.* α. vers. 33. *ibid.* 578.
- ἔδειδισαν, timuerant, pro ἔδειδισαν, verb. δείδω, perfect. δέδια. pro δέδοικα, med. *Il.* ε. vers. 525. *ibid.* vers. 790.
- ἔδειμε, extruxit, aor. 1. verb. δέμω. *Il.* ι. vers. 349.
- ἔδειξα, excoriavi, aor. 1. verb. δέξω. *Il.* α. vers. 459.
- ἔδέξατο, accepit, aor. 1. med. verb. δέχομαι. *Iliad.* ι. vers. 629.
- ἔδδ'ετο, indigebat, imperf. verb. δδίομαι, & poet. δέομαι. *Iliad.* α. vers. 602.
- ἐδηλήσαντο, aor. 1. med. verb. δηλέω, fut. ἦσω. magis usitatum med. δηλέομαι, lædo.
- ἔδησαν, ligaverunt, aor. 1. verb. δέω, fut. δήσω. *Iliad.* α. vers. 406. & *ibid.* vers. 456.
- ἔδμναι pro ἐδέμναι, comedere, poet. pro ἔδαν, verb. ἔδω. *Il.* ε. vers. 203.
- ἔδω, subii, aor. 2. verb. δῶμι: vel pro ἔδυσαν, *Bætor.* more. *Iliad.* ι. vers. 549. ἔδν. *ibid.*

ἰδύαντο, poterant, *imperf. verb. δῶμαι. Il. i. vers.*

547.

ἰδύσαστο, geminat. *ας, pro ἰδύσαστο, verb. δύω. Iliad. i. vers. 592.*

ἔδωκεν, dedit, *aor. i. verb. δίδωμι. Iliad. i. vers. 367.*

εἴκοσιν, viginti, *pro ἑκοσιν. per prosthesin. Iliad. α. vers. 309.*

ἔειπα, *ας, ε, dixi, aor. i. Attic. pro ἔπα. Il. α. vers. 73. Il. i. vers. 173. ibid. vers. 624. Il. i. vers. 619.*

ἔειπον *pro ἔπον, aor. 2. verb. inusitat. ἔπω. Iliad. α. vers. 224. ibid. 253. Ὡ 286. Iliad. ε. vers. 632.*

Ὡ 683. Iliad. i. vers. 59.

εἴσαο, *Ion. pro εἴσω, visus es, aor. i. εἰσάμην, verb. εἶδω, fut. εἶσω. Il. i. vers. 642.*

ἔεργαθεν, disjunxit, *verb. ἐργάθω, imperf. ἐργαθόν. Ὡ dissolut. diphthong. ἐεργαθόν. Il. ε. vers. 147.*

ἔεργμαίαι γέφυραι. *i. muniti pontes, particip. verb. εἶργω, i. arceo, præter. ἔεργμαι pro ἔεργμαι. Il. ε. vers. 89.*

ἔεργει, continet, cohibet, *ejusdem verb. Iliad. i. vers. 404.*

ἔζετο, sedit, *imperf. med. Ion. verb. ἔζω, fut. ἔσω, aor. i. ἔισα. Iliad. α. vers. 48. Ὡ 68. Ὡ 101.*

ἔηκε, misit, *aor. i. verb. ἵημι, Ὡ id quidem pro ἦκα, Att. præfixo ε. Iliad. α. vers. 49.*

ἔην, eram, erat, *imperf. poet. pro ἦν, verb. εἶμι. Il. ε. vers. 70. Ὡ ibid. 331. Ὡ 542. ibid. 801. Iliad. i. vers. 542.*

ἔθεν, currebat, *imperf. verb. θέω. Il. α. vers. 483.*

ἔθέλεσκε *pro ἔθελε, volebat, imperf. per epenth. ἔεσκε. Iliad. i. vers. 353. Ὡ 481. ἐθέλεσκες.*

ἐθέληθα *pro ἐθέλης, velis, subjunct. per parag. ἔθα, verb. ἐθέλω. Il. α. vers. 554. Il. i. vers. 359.*

ἐθέλησιν, velit. *per parag. ἔσιν, subj. verb. ἐθέλω. Il. α. vers. 580. ἐθέλοιμι,*

ἐθέλωμι, vellem. *Il. i. vers. 397. ibid. vers. 429.*

ἔθων, ex consuetudine faciens, *part. verb. ἔθω. Il. i. vers. 536.*

εἶας, sinebas, *imperf. εἶαον, ες, ε, ἔ per crasin εἶων, εἶας, εἶα, Ion. ab εἶάω. Il. ε. vers. 819.*

εἶασκον, sinebam, *imperf. poët. per epenth. ἔ σκ. verb. εἶάω, sive εἶάω. Il. ε. vers. 802.*

εἶδ' pro εἶδ'ότα, peritum, ἔ id quidem per syncopen, pro εἶδηκότα, ab εἶδ'ως, pro εἶδηκ'ώς ότ', verb. εἶδω. *Iliad. i. vers. 440.*

εἶδομεν, scimus, *ejusdem verb. Iliad. α. vers. 363.*

εἶδ'ως, qui novit, *particip. Iliad. ε. vers. 245. ἔ 549. ibid. vers. 608. εἶδ'ότα. Il. i. vers. 440.*

εἶδ'ότε, periti, *dual. particip. Il. ε. vers. 11. ἔ 245.*

εἶδ'ότ', scientis. *Iliad. i. vers. 345.*

εἶδ'ῃ pro εἶδ'ῃ, peritæ. *Il. α. vers. 365. Il. i. vers. 128. ibid. vers. 270.*

εἴη, esset, *optat. verb. εἰμί. Il. i. vers. 597.*

εἴκτω, similes erant, *ab εἴκα. perf. med. plusquam perf. εἴκων, in dual. εἴκείτω, ἔ per syncop. εἴκτω, ἔ per dialysin εἴκτω. Il. α. vers. 105.*

εἰκ'αν, decoram, aptam, *perf. med. particip. fem. verb. εἴκω, perf. med. εἴκα pro εἴχα. Il. i. vers. 399.*

εἰλε, cepit, invasit, *aor. 2. verb. αἰρέω, ab inusit. ἔλω. Iliad. ε. vers. 47. ibid. 677. ἔ 862.*

εἰλετ, elegit, *aor. 2. ejusdem verb. Iliad. i. vers. 336. ibid. 344. ἔ 377. ἔ 555. ἔ 560.*

εἰλήλυθα, veni, *poët. ἐλήλυθα, perf. med. Attic. verb. inusitat. ἐλβ'θω. Iliad. α. vers. 202. Il. ε. vers. 204.*

εἰληλ'θαι, plusquamperf. ejusdem verb. *Il. ε. vers. 44.*

εἰληλ'θμεν pro εἰληλ'θμεν, *per syncop. verb. jam dicti. Il. i. vers. 49.*

εἰλίποδας βῆς, curvè gradientes boves, curvas boves. *Il. i. vers. 462. ab ἐλίσσω, sinuo, ἔ πῆς, pes.*

εἰλόμενοι,

- εἰλόμῃοι, confecti, aor. 2. part. *Iliad.* ε. vers. 782.
 ἔλουν, accepi, aor. 2. verb. αἰγίω, ab ἔλω. *Iliad.* ε.
 vers. 47.
 εἰλομύων, inclusis, cum tenui spirit. verb. ἔλω, arcto,
 in arctum redigo, fut. ἥσω, *Iliad.* ε. vers. 203.
 εἰμὲν, sumus, poet. pro ἐσμὲν, verb. εἰμί. *Il.* ε. vers.
 873.
 εἰν pro ἐν. *Il.* ε. vers. 160. Ἔ 446. Ἔ 609. *Il.* ι. vers.
 13. Ἔ 215.
 εἰνάνυχες, per novem noctes, adverb. *Il.* ι. vers. 466.
 εἰνεα pro ἐνεα, per eelafin poet. *Iliad.* α. vers. 174.
ibid. 214. Ἔ 298. *Iliad.* ε. vers. 651. *Iliad.* ι.
 vers. 556. Ἔ 633.
 εἰζας, cedens, qui cessit, aor. 1. part. verb. εἶω.
Iliad. ι. vers. 110. *ibid.* vers. 593.
 εἰπε, dic, aor. 2. verb. ἔπω. *Iliad.* α. vers. 85. Ἔ
 230. *ibid.* 294. *Iliad.* ι. vers. 669.
 εἰπεῖν, dixisse, aor. 2. verb. ἔπω, *Iliad.* α. vers. 543.
 εἰπέμεν, infinit. *Ion.* pro εἰπεῖν. *Iliad.* ι. vers. 684.
 εἰπῃς, dicas, subjunct. *Iliad.* α. vers. 90.
 εἰποι, diceret, optat. aor. 2. *Il.* α. vers. 64.
 εἰπῶσα, locuta, aor. 2. part. *Iliad.* ε. vers. 35. Ἔ
 vers. 133.
 εἰπω, dixero. *Il.* ι. vers. 700.
 εἰπὼν, qui dixit, aor. 2. part. *Il.* α. vers. 101. Ἔ
 vers. 326. Ἔ 446.
 εἰσόντης ὄρεσι, lanigeris ovibus, πόντος enim vellus,
 ὄ, idque à πείκω, vel πίκω, pecto, carmino. εἰς, εἰς
 τὸ, καὶ τὸ ἔλεον, lana. *Il.* ε. vers. 137.
 εἰρύεται, perfect. *Ion.* pro εἰρωται. verb. ἐρύω. fut. σω.
 persf. εἰρυνα. passf. εἰρυναι. Sic εἰρύατο pro εἰρωται.
Ion. in plusquamperfect.
 εἰρύσασθαι, custodire, aor. 1. infinit. med. verb. ἐρύσμαι.
Il. α. vers. 216.

- εἰσαμύνη, similis. aorist. 1. part. verb. εἶδομαι, fut. εἶσομαι. *Il. ε. vers. 785.*
 εἶσαν, collocarunt, aor. 1. εἶσα, Ἔ poet. ἔσα, ab εἶω, seu ἐννυμι, idem quod ἵζω, καθίζω, colloco. *Iliad. ε. vers. 693. εἶσεν. Il. α. vers. 311. Il. ι. vers. 200.*
 εἶσατ, trajecit, verbi εἶδω vel εἶμι. aor. 1. εἶσάμην, quod exponitur etiam ἐπορεύθην, unde εἶσατ ἦμην, pro eo quod est βῆ δ' ἦμην. plerique ab εἶω derivari malunt. *Iliad. ε. vers. 538.*
 εἶσεῖ, sciet, γνώσεῖ, verb. εἶδω. *Iliad. α. vers. 548.*
 εἶσκα, affimilo, pro ἴσκα, *Il. ε. vers. 181.*
 εἰσορόων, inspiciens. pro εἰσορώων, verb. ὁράω. *Iliad. ε. vers. 183.*
 εἰσορόωντες, insipientes, plur. *Iliad. ι. vers. 229.*
 εἰσορόωσαι pro εἰσορώσαι, particip. fam. *Il. ε. vers. 418.*
 εἰσῆκεν, steteram, plusquamperf. assumpto 1. verbi ἵστημι. *Iliad. ε. vers. 587.*
 εἰθῶα, consuevi, perf. med. verbi εἶθω, pleonasm. ἔω. in augment. assumit 1. *Iliad. ε. vers. 766.*
 εἰθότες, soliti, particip. ejusdem verb. *Iliad. ε. vers. 203.*
 εἰθότι, dat. part. *Iliad. ε. vers. 231.*
 ἐκάη, adusta est, aor. 2. pass. verbi καίεμαι, aor. καίω, fut. καώσω, perf. κα. *Il. α. vers. 464. Il. ι. vers. 212.*
 ἐκάεργον, longè jaculantem, operantem, *Apollin. epithet. Il. α. vers. 147. Iliad. ε. vers. 439.*
 ἐκάεργος Φοῖβος, longè jaciens, ominus arcens. *Il. ι. vers. 560.*
 ἐκατηβέλετας ἀνακλῶ, pro ἐκατηβέλεις. *Ion. longè jaculantis, composit. ex βέλῶ, εῶ, τὸ, telum, ἔ adverb. ἐκὰς, procul. Iliad. α. vers. 75. Sic*
 ἐκατηβόλος Ἀπόλλωνος, longè jaculantis, seu radios in terram jacentis. *Iliad. α. vers. 370. Iliad. ε. vers. 444.*

ἐκατόμυλαι Θῆβαι, centum portarum Thebæ. *Il. i. vers. 383.*

ἐκηβόλη Ἀπόλλωνος, longe jaculantis Apollinis, *derivat. ab ἐκός, longè, ἔ βάλω, mitto, jaculor. Il. α. vers. 75. ἔ vers. 438.*

ἐκγεγάμει, natum esse, *poet. pro ἐκγεγονέναι, verb. γείνω, perf. med. γέγαα, hinc γεγαέναι ἔ Dor. ἐκγεγάειν, ἔ per syncop. poet. ἐκγεγάμει. Iliad. ε. vers. 248.*

ἐκ δ' ἐλάσαι, abige, *pro ἐξελάσαι, vid. ἐξελάσαι. Il. ε. vers. 264.*

ἐκέδασε, dissipavit, *aor. i. gemin. ας, verb. κεδάω, vel κεδάζω, idem quod σκεδάω, σκεδάννυμι. Iliad. ε. vers. 88.*

ἐκέκαστο, instructus erat, *tert. plusquam perf. verb. κάζω, fut. κάσω, perf. pass. κέκασμαι. Iliad. ε. vers. 54.*

ἐκέλευσε, jussit, *aor. i. verb. κελείω. Iliad. i. vers. 656.*

ἐκηα, combussi, *aor. i. verb. καίω, retinens, non fut. sed præsentis, characterist. καίω, fut. καίσω, κήσω, ἔ καύσω. Il. α. vers. 40.*

ἐκηδε, affligebat, *imperfect. verb. κήδω. Il. ε. vers. 404.*

ἐκθέσφατα θεῶν, oracula Deorum, θεσφατον, *quasi θεόφατον, sicut apud Latinos, fata, quæ dii fantur. Iliad. ε. vers. 64.*

ἐκλυον, ες, ε, audiebam, as, at, *imperf. verb. κλύω. Iliad. α. vers. 454. ἔ 458. Iliad. ε. vers. 121. ibid. vers. 505. ἔ 568.*

ἐκοιμήσαντο, cubuerunt, *aor. i. med. verb. κοιμάω, fut. ήσω. Iliad. i. vers. 709.*

ἐκπεσε, decidit, *aor. 2. pro ἐξέπεσε, verb. πίπτω, fut. πεσῆμαι. Iliad. ε. vers. 585.*

ἐκρεχιάινον, implebat, exsequebatur, *imperfect. verb. κρεχιάινω pro κρεχίνω. Il. ε. vers. 508.*

ἐκτάθην, *pro ἐκτάθησαν, occisi sunt, aor. i. ἐκτάθην, verbi κτείνω. Iliad. ε. vers. 558.*

- ἐκτελέσωσι, perficiant, *aor. 1. subj. verb. ἐκτελέω. Il. 1. vers. 545.*
- ἐκτήσατο, acquisivit, possedit, *aor. 1. med. verb. κτήσασθαι. Il. 1. vers. 400.*
- ἐκτῆσθαι, possedisse, *pro κεκτῆσθαι, per aphæresin ἔκ. Il. 1. vers. 402.*
- ἐκφέρειν, efferre, *infinit. Ion. pro ἐκφέρειν, verb. φέρω, fut. οἶσω. Iliad. ε. vers. 234.*
- ἐκφυγε, effugit, *pro ἐξέφυγε, aor. 2. verb. φάγω. Iliad. ε. vers. 18. ἔ 22. Iliad. ι. vers. 355.*
- ἐλάων, incitare, *pro ἐλαῖν, ἐλαύνειν, poet. verb. ἐλάω, ὤ. Iliad. ε. vers. 366.*
- ἐλαβον, es. ε. sumpsi, *aor. 2. verb. λαμβάνω, ab inusitat. λήβω. Il ε. vers. 328.*
- ἐλάσαι, compulisse, *aor. 1. infinit. verb. ἐλαύνω. Il. ε. vers. 264.*
- ἐλασε, trajecit, *geminat. ας, pro ἐλασε. Iliad. ε. vers. 41. ibid. vers. 57. ἔ 3 vers. 80. ἔ 549.*
- ἐλάσσει, abigat. *aor. 1. subj. verbi ἐλαύνω. Iliad. ε. vers. 236.*
- ἐλαυνέμεν, *infinit. Ion. pro ἐλαύνειν, abigere, verb. ἐλαύνω, fut. αἶσω. Iliad. ε. vers. 327.*
- ἐλαχον, sortitus sum. *aor. 2. verb. λαγχάνω, ab inusitato λήχω. Iliad. ι. vers. 367.*
- ἔλε *pro εἶλε, cepit, Ionic. absque augment. Iliad. α. vers. 197.*
- ἐλεῖν, interficere. *Iliad. ε. vers. 118.*
- ἔλον, es, ε, *Iliad. ε. vers. 50. ibid. vers. 136. ἔ 144. ἔ 541. Il, ι. vers. 129. ἔ 271. ab inusitat. ἔλω, refertur ad αἰρέω.*
- ἐλέαιρε, miserare, *imperat. verb. ἐλεαίρω, fut. αἰεῶ Il. ι. vers. 302.*
- ἐλέγξῃς, spreveris, *verb. ἐλέγχω, fut. ξω, aor. 1. subj. Iliad. ι. vers. 518.*

ἐλέλιξεν, concussit, *aor. 1. Ion. pro ἡλέλιξεν, verb. ἐλελίτω, fut. ξω. Iliad. α. vers. 530.*

ἐλελίχθησαν, conversi sunt. *aor. 1. pass. Iliad. ε. vers. 494.*

ἐλέξατο, dormivit, cubuit, *verb. λέχομαι, fut. ξομαι. Iliad. ι. vers. 662.*

ἐλέσθω, eligere, *aorist. 2. infinit. ab εἰλέμην, verb. αἰρέομαι. Iliad. ι. vers. 281. ibid. vers. 574.*

ἐλεσθε, sumite, *imperat. Il. ε. vers. 529. Ὡ 673.*

ἐλέσθω, eligat, *aor. 2. imperat. Iliad. ι. vers. 140. Ὡ 391.*

ἔλετο *pro εἰλετο, abstulit. Il. ι. vers. 368. aor. 2.*

ἐλέττω *pro εἰλέττω, è medio sustulerunt, interfecerunt, ab αἰρέω, capio, occupo, Ὡ idem quod ἀνααίρω, interficio. Iliad. ε. vers. 576.*

ἐλθῶσι, veniet, *fut. 1. med. verb. ἐλθῶ, inusit. refertur ad ἔρχομαι. Iliad. α. vers. 425.*

ἐλετῆ, quæ capi potest, *ἐλετὸς, ὅ, ἡ. Il. ι. vers. 410.*

ἐλεψε, decorticavit, *aor. 1. verb. λέπω, fut. ψω. Il. α. vers. 236.*

ἐλήθετο, oblitus, *Ion. pro ἐλάθετο, aor. 2. med. verb. λανθάνω, ab ἔλαθον. Iliad. ε. vers. 319.*

ἐληθῶ, adimeret, *aor. 2. subj. verb. ἔλω, inusit. Il. ε. vers. 346.*

ἐλθέην, profectum esse, *aor. 2. ab ἦλθον, verb. inusit.*

ἐλθῶ, refertur ad ἔρχομαι. *Iliad. ε. vers. 118. Il. ι. vers. 403. ibid. vers. 409.*

ἐλθέμεναι, ire, *Doricè pro ἐλθεῖν. Iliad. α. vers. 151.*

ἐλθῆ, venerit, *aor. 2. subjunct. Iliad. ι. vers. 304.*

ἐλθῆσ', venerit, *subj. Il. ε. vers. 132. Ὡ vers. 821.*

Il. ι. vers. 304.

ἐλθοι, veniret, *optat. aorist. 2. Iliad. ε. vers. 301.*

ἐλθῶσα, *partic. fœm. Iliad. α. vers. 394. Ὡ 401.*

ἐλθόντα. *Iliad. ε. vers. 91. ibid. vers. 409.*

ἐλθόντις, *dual. particip. Iliad. ε. vers. 220.*

ἐλθών, *veniens, Iliad. α. vers. 269. Ὡ 325. Iliad. ε. vers. 72.*

ἐλίκας βῆς, *nigras boves, ab ἐλίζ, κῶ, niger. Il. ι. vers. 410.*

ἐλίκωπες Ἀχαιοί, *nigris oculis Achivi, sunt qui ad oculorum celeritatem referant. Iliad. α. vers. 389. Sic ferè*

ἐλικώπιδα, κέρλω, *nigris oculis puellam, nigris oculis decoram, vel ἐλεκῶπις ἰδοῖ ἡ, nigris seu limis oculis, ex ἐλίζ, quæ vox adjective etiam usurpatur, pro intorto. Il. α. vers. 98.*

ἐλοις, *interficeres, optat. verb. ἔλω. Iliad. ι. vers. 304.*

ἐλοιτο, *adimeret, aor. 2. optat. Il. ε. vers. 317.*

ἐλοίμην, *abstuli, Il. ε. vers. 210.*

ἐλον pro ἔλον, *cepi, aor. 2. Il. ε. vers. 127. Il. ι. vers. 129.*

ἐλόνη, *capientem, part. Il. α. vers. 323.*

ἐλοντο, *sumpserunt. Iliad. ι. vers. 709.*

ἐλῶσα, *part. fæm. Il. α. vers. 501. Iliad. ε. vers. 30.*

ἐλσαι pro ἐλάσαι, *immittere, per syncop. ab ἐλάω, sive ἐλαύνω, sic ἔλας pro ἐλάσας, in part. Iliad. α. vers. 409.*

ἐλωμαι, *auferam, aor. 2. subjunct. verb. ἔλω. Iliad. α. vers. 324.*

ἐλὼν, *qui rapuit, part. aor. 2. Il. α. vers. 139. Ὡ 356. Ὡ 216. ibid. vers. 507. Il. ε. vers. 30. Ὡ 37. ibid. 50. Il. ι. vers. 652. Ὡ 664. Ὡ 714.*

ἐμαρθίνθη, *extincta est, aor. 1. pass. verb. μαρθίνω. Iliad. ι. vers. 212.*

ἐμάχοντο, *pugnabant, imperfect. verb. μάχομαι. Il. ι. vers. 525.*

ἐμην pro εἶναι, *esse, Ion. Il. ε. vers. 316. ab εἶμι. Il. ι. vers. 35.*

ἐμην,

- ἔμεν, cum aspirat. misisse, aor. 2. infinit. pro εἶναι, verbi ἵκημι. *Iliad.* i. vers. 443. & 643. Item ἔμεν, misimus, aor. 2. ab ἵκημι. Sic εἰδῆναι, Dor. pro εἶναι. εἰδῆναι pro εἶναι, esse. *Il.* ε. vers. 602. *Il.* i. vers. 41. & 306. *ibid.* vers. 343. *ibid.* vers. 638.
- ἐμμενε, expectabat, imperfect. verb. μέμνω. *Iliad.* i. vers. 355. *ibid.* vers. 658.
- ἐμίχθη, mixtus est, aorist. 1. pass. verb. μίγνω. *Il.* ε. vers. 134.
- ἐμμεμαῖα, gestiens, part. fœm. *Iliad.* ε. vers. 839.
- ἐμμεμαῶς, incitatus, part. prat. Ion. verb. μάω, pers. μέμνηα, & hinc μεμνηῶς, ὅτθ, vid. simplex μεμνηαι. *Il.* ε. vers. 199. & 330. & vers. 142. & 240.
- ἐμμεναι, geminat. fut. idem quod εἰδῆναι pro εἶναι, poss. esse. *Iliad.* α. vers. 118. & 287. *Il.* i. vers. 40. & *ibid.* 306.
- ἐμμοσ, fortitus sum, pro μέμοσα, metatbasi litterarum, pers. med. verb. μέρω, fut. μερῶ. *Iliad.* α. vers. 278.
- ἐμόγησα, laboravi, aorist. 1. verb. μογέω, fut. ἴσα. *Il.* i. vers. 488.
- ἐμπεδα κῆται, plural. ἐμπεδθ, firmus, tutus. *Il.* i. vers. 335.
- ἐμπετε pro ἐνέπετε, incidit, aor. 2. verb. 2. πέπω. *Il.* i. vers. 436.
- ἐμπεφυῖα, implexa, partic. fœm. verb. φύω, fut. σα, pers. κκ, & sublato κ πέφυα, part. πεφύως, πεφυῖα. *Iliad.* α. vers. 513.
- ἐμπερήσειν, incensurum, verb. πρήτω, fut. σα. vid. πρήσεν. *Il.* i. vers. 242.
- ἐνείριζε, interfecit, imperfect. Ion. verb. ἐνείρω, fut. ξω, spolio, occido. *Il.* ε. vers. 155. *Il.* i. vers. 526. ἐνείριζον.
- ἐνείριξοι, occiderit, fut. optat. ejusd. verbi idem quod ἐνείρω. *Iliad.* α. vers. 191.

- ἐνδύσα, induta, *part. verbi ἐνδύμι, fut. ὄσω. Iliad. ε. vers. 736.*
- ἐνέδησε, illigavit, *verb. ἐδέω, fut. ἤσω. Il. ι. vers. 18.*
- ἐν δοιῇ, in dubio. *Iliad. ι. vers. 230.*
- ἐνείκαν, tulerunt. *Iliad. ι. vers. 306.*
- ἐνείκαντο, reportarunt, *ab ἐνείκω, pro φέρω, Ionic. Il. ι. vers. 127. ibid. vers. 306. unde ἔ particip.*
- ἐνείκας, qui tulit, *pro ἡνέγκας. Il. ε. vers. 39.*
- ἐνέπρηθον, incendebant, *imperf. verb. πρήθω, fut. σα. Iliad. ι. vers. 585.*
- ἐνῆεν, inerat, *pro ἐνῶ, imperf. verb. inusit. ἐνέω. Il. α. vers. 593.*
- ἐνῆκε, immisit, *aorist. ι. pro ἐνῆσε, verb. ἐνίημι, ut ἔθηκα pro ἔθησα. Il. ι. vers. 696. ἐνῆκας.*
- ἐνήθητο, interfecit, *aorist. ι. med. verb. ἐναίεσθαι, fut. αἰεῶ. Il. ε. vers. 43. ibid. vers. 59.*
- ἐνθεο pro ἐνθεσο, fume. *Ion. aor. 2. imperat. verb. ἐντίθημι. Iliad. ι. vers. 635.*
- ἐννῆμαρ, dies novem. *Iliad. α. vers. 53.*
- ἐννοσίγαιος, terræ quassator. *Neptuni epith. derivatum ab ἐνώ, moveo, unde ἔ ἐννοσις, ἢ γαῖα, terra. Iliad. ι. vers. 362.*
- ἐνόησεν, cognovit, *aor. ι. verbi νοέω. Il. ι. vers. 533.*
- ἐπένεταται, distensa est, *perf. pass. verbi τένω. Iliad. ε. vers. 718.*
- ἐντυε, parabat, *Ion. pro ὠντυε, imperfect. verb. ἐντύω. Iliad. ε. vers. 720.*
- ἐντυων, para, *aor. ι. imperat. verb. ἐντύω, fut. νῶ, paro, idem quod ἐντύω. Iliad. ι. vers. 203.*
- ἐπῶρετο, irruerat, *plusquamperf. verb. ὄρω, fut. ὄρσῶ, perf. ὤρεκα, pass. ὤρεμαι. Iliad. α. vers. 599.*
- ἔξαγε, eduxit, *pro ἐξήγε. Il. ε. vers. 353.*
- ἔξαγε κέερω, abducito puellam, *verb. ἐξάγω. Il. α. vers. 337.*

ἐξαίνυτ, abstulerat, *imperf. verb. αἰνυμαι*, capio, *hinc*
ἐξαίνυμαι, eximo. *Il. ε. vers. 155. ibid. vers. 848.*

ἐξακέονθ, medentur, *verb. ἐξακέω, fut. ἦσω, perf. ηκα.*

Iliad. ι. vers. 503.

ἐξάλλεθ, exilit, *praesf. verb. ἀπομαι. Iliad. ε. vers. 142.*

ἐξαπατήσεν, decepturum, *fut. infin. verb. ἐξαπατάω,*
fut. ἦσω. Il. ι. vers. 371.

ἐξαπάφοιτ, imponet. *Iliad. ι. vers. 376. ab ἐξαπαφῶ.*

ἐξαπιδιώμαι. expellam, *subjunct. ex ἀπὸ καὶ δίωμαι,*
idem quod ἀποδιώκω. Iliad. ε. vers. 763.

ἐξάυδα, dic, *imperat. verb. ἐξαυδάω, fut. ἦσω. Il. α.*
vers. 363.

ἐξῆ, retinebit, *fut. verb. ἔχω. Iliad. ι. vers. 605.*

ἐξέλᾶσαι, abige, *aor. 1. imp. verb. ἐλαώνω, fut. ἄσω.*

Iliad. ε. vers. 264.

ἐξέλᾶσαι, qui abegit, *aorist. 1. particip. Iliad. ε.*
vers. 25.

ἐξέλασε, abegit, *ejusd. verb. Il. ε. vers. 324.*

ἐξέλεθ, delegit, *aor. 2. verb. ἔλω. Iliad. ι. vers. 272.*

ἐξελθεῖν, exire, *aor. 2. infin. verb. ἐξέρχομαι. Il. ι.*
vers. 572.

ἐξελόμην, diripui, *pro ἐξελόμην. Iliad. ι. vers. 130.*

Ἔ 331.

ἐξέμην, fervare, *fut. infinit. Ion. verb. ἔχω, fut. ξω.*

Iliad. ε. vers. 473.

ἐξεπερσόμεν, deprædati sumus, *pro ἐξεπάρσόμεν, per*
metath. litterarum, verb. πέρσθω. Iliad. α. vers. 126.

ἐξέρον ἔντο, *pro ἔξεντο ἔρον, per tmesin, desiderium exe-*
merunt, ἔρον pro ἔρωτα Æol. ἔντο, aorist. 2. med.

verb. ἐξίημι, eximo. Iliad. α. vers. 469. Ἔ Iliad. ι.
vers. 92. ibid. vers. 222.

ἐξερέοντο, interrogabant, *imperf. verb. ἐξερέομαι. Il. ι.*
vers. 667.

ἐξερέεινεν, interrogabat, *verb. ἐξερεῖνω. Iliad. ι. vers.*
668. ἐξεσε,

- ἔξεσε, *pro* ἀπέξεσε, *rasit*, *aor.* 1. *verb.* ξίω, *rado.* *Il.* ε. *vers.* 81.
- ἔξεταμεν, *fecuerunt*, *aorist.* 2. *verb.* τέμνω. *Iliad.* α. *vers.* 460.
- ἔξετέλειον, *perfecerunt*, *vid.* ἐτέλειον. *Iliad.* ι. *vers.* 489.
- ἔξεστι ῥ, *hoc est*, ἀπ' ἐκείνου ῥ χρόνος. *Il.* ι. *vers.* 106.
- ἔξεχύθη, *exiit*, *penetravit*, *aor.* 1. *verb.* ἐκχύω. *Il.* ε. *vers.* 293.
- ἔξήγαγε, *eduxit*, *per epenth.* ῥ γα, *vid.* ἤγαγε. *Il.* ε. *vers.* 35.
- ἔξήγειλεν, *indicasset*, *aor.* 1. ἤγειλα, *verbi* ἀγείλω, *fut.* λῶ. *Iliad.* ε. *vers.* 390.
- ἔξῃλθον, *egressus sum*, *aor.* 2. ἤλυθον, Ἔ *per syncop.* ἦλθον. *Iliad.* ι. *vers.* 472.
- ἔξῃρετ, *interrogabat*, *vid.* ἤρετ, *ab* ἔρομαι. *Iliad.* ε. *vers.* 756.
- ἔξικόμην, *pervenī*, *vid.* ἐκόμην. *Iliad.* ι. *vers.* 475.
- ἔξειχινῶσιν, *egrediuntur*, *pro* ἐξοιχινῶσιν, *Dor.* Ἔ *Ion.* *verbi* οἰχινέω, ῶ. *Iliad.* ι. *vers.* 384.
- ἔει, *fit*, *opt.* *verb.* εἶμι, *ab* ἔω, *unde* εἶοιμι, οἷς, οἱ, *Il.* ι. *vers.* 142. *ibid.* *vers.* 284. εἶοις, *ibid.*
- ἔοικε, *decet*, *convenit*, *etiam* *assimilatus sum*, *perf.* *med. Attic.* *pro* εἶκα, εἶοικα, *verb.* εἶκω. *Iliad.* α. *vers.* 119. *Il.* ε. *vers.* 87. *ibid.* *vers.* 522. Ἔ 560. *Iliad.* ι. *vers.* 70.
- ἔοικότα, *similem*, *accusat. particip.* *Iliad.* ε. *vers.* 800.
- ἔοικότες, *similes*, *nom. plural. particip.* *Il.* ε. *vers.* 782.
- ἔοικώς, ὅτῳ, *similis*, *particip.* *Iliad.* α. *vers.* 45. *Il.* ε. *vers.* 604.
- ἔοντα *pro* ὄντα, *Ion.* Ἔ *poët.* *existentem.* *Iliad.* α. *vers.* 70. *ibid.* *vers.* 131. Ἔ 171. Ἔ 352. Ἔ 494. *Iliad.* ι. *vers.* 623.
- ἔοντες, *existentes*, *pro* ὄντες, *particip.* *verb.* εἶμι. *Il.* α. *vers.* 290. *Il.* ε. *vers.* 94. Ἔ 160. *Il.* ι. *vers.* 460. Ἔ 548. ἔσσαν,

ἔσσαν, *partic. fœm.* Il. α. *vers.* 546. Ἔ *vers.* 587.

Il. ι. *vers.* 342.

ἔων, *particip.* Il. ε. *vers.* 478. *ibid.* *vers.* 571.

ἔοργα, *feci, perf. med. Attic. verb.* ῥέζω, *vel* ἔργω. *perf.*

ἔρρογα, Ἔ *sublato* ρ ἔρογα, *metath. litterarum* ἔοργα.

Il. α. *vers.* 175.

ἔοργως, *qui fecit.* Il. α. *vers.* 320.

ἐπαίεας, *elevans, aorist. 1. particip. verb.* αἰέω, *fut.*

αἰεῶ. Il. α. *vers.* 214.

ἐπαθον, *passus sum, verbi* πάχω, *Aorist. 2.* Il. α. *vers.* 488.

ἐπαινὴ Περσεφόνηα, *dura Proserpina.* Il. ι. *vers.* 457.
Ἔ 565.

ἐπαίξαι, *accurrito, aorist. 1. infinit. verb.* αἶσσω, *fut.*
ξω. Il. α. *vers.* 263.

ἐπαίξαι, *irruens, aor. 1. particip.* Il. α. *vers.* 235.
Ἔ 323. *ibid.* *vers.* 584.

ἐπαΐσσοντα, *irruentem, accusat. præsent. particip.* Il. ε.
vers. 98.

ἐπάλημϑ, *infiliens, particip. verb.* ἐφάλλομαι, *unde*
ἐφάλλομϑ, Ἔ *per syncop. mutato spiritu,* Æol.
ἐπάλημϑ. Il. α. *vers.* 336.

ἐπάσαντο, *gustarunt, geminato* ας *pro* ἐπάσαντο, *verb.*
πάσσομαι, *fut.* άσσομαι. Il. α. *vers.* 464.

ἐπέβησε, *ascendere fecit, aorist. 1. verb.* βάινω. *vid.*
ἔβησε. Il. ι. *vers.* 542.

ἐπέβημε, *accurrit, aorist. 2. ἔδωμον, verb.* τρέχω,
fut. ξω. Il. α. *vers.* 617.

ἐπείγετο, *pro* ἠπείγετο, *Ion. urgebat, verb.* ἐπείγω. Il. ε.
vers. 622.

ἐπειγόμενϑ, *agitatus, ejusd. verb.* Il. ε. *vers.* 902.

ἐπερε, *affligebat, imperfect. verbi* πείρω, *penetro,*
figo. Il. ι. *vers.* 210.

ἐπεκέλευτο, *invocabat, plusquamperf. verbi* καλέω. Il. ι.
vers. 454.

- ἐπεμαίετο, infligabat, ἐφήπιατο, *verb.* ἑπιμαίομαι. *Il. ε. vers.* 748.
- ἐπεμβεβαώς, conscendens, *perfect. particip.* *vid.* ἐμβεβαώς. *Iliad. ι. vers.* 578.
- ἐπένειμε, distribuit, *aor. 1. verb.* ἑπνέμα, *fut.* μῶ. *Iliad. ι. vers.* 216.
- ἐπέοικε, conveniet, *vid.* simplex ἔοικε. *Iliad. α. vers.* 126. & *Iliad. ι. vers.* 392.
- ἐπέπλεον, adnavigabant, *imperf. verbi* ἑπιπλέω, *fut.* πλῶσω. *Il. α. vers.* 312.
- ἐπέρρισε, adegit, *vid.* ἔρρισε. *Iliad. ε. vers.* 856.
- ἐπερρώσαντο, defluerunt, *aorist. 1. med. verbi* ἑπιρῶν-
νυμαι, defluo. *Iliad. α. vers.* 529.
- ἐπέοθων, sequantur, *imperat. verb.* ἑπομαι. *Iliad. ι. vers.* 170.
- ἐπεῖθε, sequi, *praesens infinit.* *Iliad. ι. vers.* 508. *ibid.* 509.
- ἐπέσσυτο, impetum fecit, *tert. persona perfect. pass. verbi* σῶ, *pro* ἑπισέσσυτο, *transposit. litteris.* *Il. α. vers.* 173. *Il. ι. vers.* 42.
- ἐπέσσυτο, irruit, ἐφώρμησε, *plusquamperf. ejusd. verb.* *Iliad. ε. vers.* 438. & 459. *ibid.* 884. *Iliad. ι. vers.* 398.
- ἐπέτελλε, praecipiebat, *imperf. verbi* ἑπιτέλλω. *Iliad. ι. vers.* 259.
- ἐπὶ δ' ὁμέθα, intelleximus, *aorist. 2. verbi* πυνθάνομαι, *fut.* πύσομαι. *Iliad. ι. vers.* 520.
- ἐπὶ δ' ἤμυσαν, comprobarunt, *aorist. 1. verbi* ἐπὶ δ' ἤμω. *Iliad. α. vers.* 22.
- ἔπεφνε, interfecit, *per syncop. pro* ἐπέφονε, *aorist. 2. verbi* φονέω, *vel, ut alii malunt, à* φένω, *τὸ* φονάω. *Iliad. ε. vers.* 69.
- ἐπῆεν *pro* ἐπλῶ, inerat, *imperf. verbi* εἰμί *Iliad. ε. vers.* 127.

ἐπῆλυθε, advenit, aorist. 2. verb. ἔρχομαι. *Iliad.* i. vers. 470.

ἐπηπείλησε, minatus fuerat, aor. 1. verbi ἀπειλέω, fut. ἥσω. *Iliad.* α. vers. 319.

ἐπηρεάτε δαιμόνες, amabilis convivii. *Iliad.* i. vers. 228.

ἐπηΐ, sequatur, subj. verb. ἔπομαι. *Il.* i. vers. 428. *ibid.* vers. 687.

ἐπι pro ἔπεσι, verb. ἔπειμι. *Il.* α. vers. 515.

ἑπιάχον, clamabant, imperf. verb. ἰάχω. *Iliad.* ε. vers. 861.

ἑπβαινέμεν, ascendere, Ionic. pro ἑπβαινεῖν, verb. βαίνω. *Iliad.* ε. vers. 256.

ἑπβαίλω, conscendam, aor. 2. optat. ut σαίλω, verb. βῆμι. *Il.* ε. vers. 196.

ἑπβάς, ascendens, aor. 2. particip. vid. βὰς. *Iliad.* ε. vers. 328.

ἑπβήμεναι, ascendisse, Æol. pro ἑπβελῶναι, vid. βήμεναι, à βαίνω. *Iliad.* i. vers. 133. & 275.

ἑπβήσεο, ascende, imperat. Ion. pro ἑπβήσεις, præf. à βήσω, quod à fut. formatur. *Iliad.* ε. vers. 221.

ἑπβησόμενον, ascensurum, fut. particip. *Il.* ε. vers. 46.

ἑπβείσῃ, ingruerit, verb. βείθω, aor. 1. sub. *Il.* ε. vers. 91.

ἑπγνάμπει, flectit, verb. ἐπιγνάμπτω. *Il.* i. vers. 510.

ἑπιδήμιον πόλεμον, bellum intestinum. *Iliad.* i. vers. 64.

ἑπείκελε Ἀχιλλεῦ θεοῖς, i. Diis similis Achilles. *Il.* i. vers. 481. & 490.

ἑπίεκτον μῦθος, non tractabile robur, non facile cedit. *Iliad.* ε. vers. 892.

ἑπειμύθος, indutus. poet. pro ἐφαιμύθος, verb. ἐννύω. *Iliad.* α. vers. 149.

ἑπιζάφελος χόλος, vehemens ira. *Iliad.* i. vers. 521.

ἑπιζαφελῶς, graviter. *Iliad.* i. vers. 512.

ἑπειμένε, indute, vocat. *Il.* i. vers. 372.

- ὀπιέλεο, *Ion.* pro ὀπιέλπῃ, sperato, *imperat. verb.*
 ἔλεομαι. *Iliad. α. vers. 545.*
 ὀπκῶσω, celabo, occultabo, ὀπκρύφομαι, *fut. verbi*
 καὶ ὀθω. *Iliad. ε. vers. 816.*
 ὀπκρῆλων, perfice, *imperat. per epenthesin ῥ η, pro*
 ὀπκρῆλων, *verb. κραίνω, aorist. 1. ἔκρανα. Iliad. α.*
vers. 455.
 ὀπιμείλια, munera dotalia. *Iliad. ι. vers. 148.*
 ὀπιμισγομένων, inter se commixtos, *partic, verb. μίσ-*
 γομαι, *idem quod μίγνυμαι. Iliad. ε. vers. 505.*
 ὀπιπέθεο pro ὀπιπέθῃ, obtempera, *imper. Ion. verbi*
 πέθομαι. *Iliad. α. vers. 565. ὀπιπειθόμεναι. Iliad. ι.*
vers. 656.
 ὀπιπροέηκεν, insuper misit, *perfect. verbi ἦμι, ἔηκα,*
 pro ἦκα, *Attic. Iliad. ι. vers. 516.*
 ὀπίσατο, noverat, *imperfect. verb. ὀπίσαμαι, fut. ὀπι-*
 σήσομαι, *ab ἴσαμαι. Iliad. ε. vers. 60.*
 ὀπισκύνζονται, indignentur, *subjunct. verb. ὀπισκύνζο-*
 μαι. *Iliad. ι. vers. 370.*
 ὀπίχων, adhibens, *præs. particip. verb. ἴχω, pro ἔχω.*
Iliad. ι. vers. 485.
 ὀπιτέλλεο, jube, impera, *imperat. Ion. pro ἐπιτέλλῃ,*
verbi ἐπιτέλλομαι. Π. α. vers. 295.
 ἐπιχθόνιοι, terrestres. *Deriv. ab ἐπὶ & χθών, terra.*
Iliad. ι. vers. 554.
 ἐπιχθονίων ἀνδρῶν, in terris degentium hominum,
Iliad. α. vers. 266.
 ἔπλεο, eras, *imperf. per syncop. pro ἐπέλεο, Ion. pro*
 ἐπέλεῃ, *verbi πέλομαι. Iliad. α. vers. 418.*
 ἔπλετο pro ἐπῆρετο. *Iliad. α. vers. 506.*
 ἔπλετο, *Doric. pro ἐπέλεῃ. Iliad. ι. vers. 54.*
 ἐποίησιν, inferet, *futur. verbi φέρω, fut. οἶσω. Iliad. α.*
vers. 89.
 ἔποντο, sequebantur, *imperfect. Ion. pro εἶποντο, verbi*
 ἔπομαι.

ἔπομαι. *Iliad.* α. vers. 424. *Il.* ι. vers. 44. *ibid.* vers. 684.

ἐπορεξάμην, porrectus, ab ἐπὶ καὶ ὀρέγνυμι, idem quod ὀρέγω, fut. ξω. *Iliad.* ε. vers. 335.

ἐπορσον, incita, aorist. 1. imperat. vid. ὄρω ab ἔρω. *Il.* ε. vers. 766.

ἐπόρσσε, irruit, aor. 1. verbi ἐπορέω, fut. σω. *Iliad.* ε. vers. 297. *ibid.* vers. 793.

ἐπλάτ, volavit, καὶ δ' ἐπλάτ, pervolavit, imperfect. δέπλάτ δέ, ἐπλάμην, verb. pass. πλάμαι, à πλῆμι. *Il.* ε. vers. 99.

ἐπύθοντο, animadverterunt, verb. πυνθάνομαι, fut. πύσομαι, aor. 2. ἐπυθόμην. *Il.* ε. vers. 702.

ἐπώχετο, invasit, imperf. verb. ἐποίχομαι, fut. ἵσομαι, ab οἰχέομαι. vid. ὦχετο. *Il.* α. vers. 50. *Ε* 383. *Il.* ε. vers. 330.

ἐρευνῆς Καλυδῶντος, amœnæ Calid. *Il.* ι. vers. 527.

ἐρεβεννὴ νύξ, obscura nox, quippe ἐρεβεννός, εἰ, ὅ, non dubium, quin ab ἐρεβ, εἰ, π, Erebus, caligo, nox. *Iliad.* ε. vers. 864. *Ε* *Il.* ι. vers. 470. Sic αἰὲς ἐρεβεννῆ.

ἔρδεσκε, perpetrabat, pro ἔρδε. Ionic. per epenth. ἔεσκε ab ἔρω. *Iliad.* ι. vers. 536.

ἔρδον, imperfect. pro ἔρδον, ejusd. verb. *Il.* α. vers. 315.

ἔρεϊομεν, rogamus, pro ἐρέομεν, verb. ἐρέω, interjectio, metri causa, per ecclasin poet. *Iliad.* α. vers. 63.

ἔρεϊσατο, hæsit, aor. 1. med. verbi ἐρείδω, fut. σω. *Il.* ε. vers. 309.

ἔρεισε, prostravit, aor. 1. hinc ἐπέρεισε, ejusdem verb. *Iliad.* ε. vers. 856.

ἔρεξα, feci, aorist. 1. verb. ῥέζω, fut. ξω. *Iliad.* ι. vers. 453.

ἔρεξε, fecit. *Iliad.* ι. vers. 643. hinc composit. ἐπέερεξε. *Iliad.* ε. vers. 373.

ἐρέοντο,

- ἑρόντο, interrogabant, *per epenth.* ἔ ε, *pro ἥροντο*,
poët. ab ἑρομαι. *Iliad.* α. *vers.* 332.
- ἑρέασθαι, remigare, *Doric. pro ἑρέασειν, verb.* ἑρέασα
vel τιω, fut. ξω, *perf.* χα. *Il.* ι. *vers.* 361.
- ἑρέφα, coronavi, *aorist.* ι. *verb.* ἑρέφω, *fut.* φω. *Il.* α.
vers. 39.
- ἑρέω, dicam, *per dialysin, pro ἑρῶ, futur. verb. inusit.*
ἑρω. *Iliad.* α. *vers.* 76. Ἔ 233. *Iliad.* ι. *vers.* 56.
ibid. *vers.* 314. Ἔ *vers.* 524. Ἔ 607. *refertur ad*
ἀγορεύω, fut. δέσω, Ἔ ἑρῶ, Ἔ *Ionica dialysi, ἑρέω.*
ἑρητύειν, fedatur, præf. verbi ἑρητύομαι. *Iliad.* ι. *vers.*
 631.
- ἑρητύσειε, compesceret, *aorist.* ι. *optat. Æolic. pro*
ἑρητύσαι, ejusdem verb. *Iliad.* α. *vers.* 192.
- ἑριβόλακι Φθίῃ, Phthia glebosa, *derivatur à βῶλον,*
gleba. *Il.* α. *vers.* 155.
- ἑριβόλακα Φθίῳ. *Il.* ι. *vers.* 475.
- ἑρίβαλον Φθίῳ. *Il.* ι. *vers.* 364. *Τροίῳ.* *vers.* 329.
 Ἔ 363.
- ἑριγδύποιο Διὶς, valdè sonantis, *ab ἑρίγδυπτον* *pro ἑρί-*
δυπτον, per epenth. ἔ γ, *à primit.* δῆπτον, *sonitus.*
Iliad. ε. *vers.* 672.
- ἑριζέμεναι, contendere, *pro ἐρίζειν, infinit. Doric. verb.*
ἐρίζω, fut. σω. *Il.* α. *vers.* 277.
- ἑρίζοι, contenderet. *Il.* ι. *vers.* 389.
- ἑριθηλέων ἀλοάων, valde virentium vinearum, *ab*
ἑριθηλής, ἑτον, latè frondens. *Il.* ε. *vers.* 90.
- ἑριπε, cecidit, *aor.* 2. *pro ἥριπε, verb.* ἑραίπω. *Il.* ε.
vers. 68. *ibid.* *vers.* 309.
- ἑριπύσσα, procidens, *aor.* 2. *particip. verb.* ἑρείπω, Ἀγ-
 φθείρω, καταβάλλω, *cado, diruo, fut.* φω, *perf.* φα.
Iliad. ε. *vers.* 357.
- ἑρίμμοιο χρυσεῖο, pretiosi auri. *Il.* ι. *vers.* 126. Ἔ *vers.*
 268.

ἐξέστω, & *praeposito* ὅ, δέξασθαι, *benemeritum*,
aoiist. i. particip. ἐξας pro πέζας, per metathesin
litt. verb. ἐδω pro πέζω. Iliad. ε. vers. 650.

ἐρρεξε, *sacrificavit, aorist. i. verb. πέζω, fut. ξω. Il. i.*
vers. 532.

ἐρρέτω, *abeat in malam crucem, imperat. quod ex*
Φθείρω factum. Aëoles enim Φθέρρω dicunt, deinde
ἐρρω. vid. ἐρρων. Iliad. i. vers. 377.

ἐρρων, *particip. ejusd. verb. ἐρρω, quod significat, in-*
auspicato & cum pernicie accedo. Iliad. i. vers.
364.

ἐρυνακίειν, *coercere, infinit. verb. ἐρυνακίω, καὶ ἐρυνά-*
κω, idem quod ἐρύκω, fut. ξω. κατέχω. Iliad. ε.
vers. 262.

ἐρυσάιτω, *eriperent, pro ἐρύσαιντο, Ion. inserto α, verb.*
ἐρύω, fut. σω. Il. ε. vers. 298.

ἐρύσαιω, *traheres, aorist. i. optat. Iliad. ε. vers. 456.*

ἐρυσαν, *traxerunt, pro ἔρυσαν, aor. i. Iliad. ε. vers.*
573. & 459.

ἐρύσαντο, *traxerunt, aor. i. med. Iliad. α. vers. 466.*

ἐρυσάμεθ', *extrahens, aor. i. med. particip. gemit.*
nat. ας. Iliad. α. vers. 190.

ἐρυσαν, *traxerunt, pro ἔρυσαν, gem. ας. Iliad. α.*
vers. 485.

ἐρύσασμεν, *trahemus, gem. ας. fut. Il. α. vers. 141.*

ἐρυστο *pro ἐρύστω, eripuit, impedivit. Il. ε. vers. 23.*
ibid. vers. 538.

ἐρχεο, *accede, pro ἔρχε, imperat. Ion. verbi ἔρχομαι.*
Iliad. i. vers. 599.

ἐρχεσθε, *venite. Iliad. i. vers. 645.*

ἐρχεσθον, *accedite, imperat. dual. Iliad. α. vers. 322.*

ἐρῶνῃσι, *fluat, fut. verbi ἐρῶ, fut. ἦσω, perf. ἤκα.*
Iliad. α. vers. 303.

ἔσαν *pro ἦσαν, erant, imperf. verb. εἰμι. Il. α. vers.*
267. ibid. vers. 321. Iliad. i. vers. 85.

ἐσβλω,

- ἔσβλω, incendi, aor. 1. verb. inusit. ἔβηνμι, refer ad
σέβηνω, seu σέβηνυμι. Il. 1. vers. 467. ἔσβη.
- ἔσσει, eris. Ion. pro ἔσση, ab ἔσομαι, fut. verbi εἰμι.
Iliad. α. vers. 563. Il. 1. vers. 601.
- ἔσσι, es, pro εἰ ab εἰμι, poet. Iliad. 1. vers. 53. Ἔ 98.
- ἔσκε, erat, imperf. Ion. pro ἔω, verbi εἰμι, ab inusitat.
ἔω, unde ἔον, Ἔ poet. ἔσκον, ες, ε. Il. ε. vers. 536.
- ἐσκίδναντο, dispergebantur, tert. plural. imperf. verb.
σκίδνυμι, pass. σκίδναμαι. Iliad. α. vers. 158.
- ἐσόμεθ' pro ἐπόμεθα, consequimur, per epenth. ἔ σ,
poet. verb. ἔπομαι. Il. α. vers. 158.
- ἔσα, sedere feci, pro ἔισα, aorist. 1. aet. verbi inusitat.
ἔω. Item ἔασε, induit. Iliad. ε. vers. 905. Iliad. 1.
vers. 416.
- ἔσεται, erit, pro ἔσεται, fut. verbi εἰμι. Iliad. α.
vers. 573. ibid. vers. 576. Iliad. ε. vers. 218. Il. 1.
vers. 131. Ἔ 248. 416.
- ἔσθωα pro ἔσθωα, elicui, aorist. 1. verbi σθώω pro σθώ;
cieo, agito, fut. σω. Iliad. ε. vers. 208.
- ἔσθοντο, exciverunt, imperf. ejusdem verb. Iliad. 1.
vers. 80.
- ἔσσι pro εἰ, es, poet. ab εἰμι Il. α. vers. 176. Ἔ 280.
Il. ε. vers. 645. Ἔ 813. Il. 1. vers. 57. Ἔ 68. Ἔ 98.
- ἐσόμενα, futura, pro ἐσόμενα, futur. particip. verbi
εἰμι, fut. ἔσομαι. Iliad. α. vers. 70.
- ἔσαι, erit, pro ἔσει, per syncop. ab ἔσομαι, verbi εἰμι.
Iliad. α. vers. 212. Ἔ 136. Ἔ 325. Iliad. 1. vers.
310. Ἔ 413.
- ἔσαν, steterunt, pro ἔστησαν, Doric. Ἔ Bæot. verbi
ἵστημι. Iliad. α. vers. 535. Iliad. ε. vers. 497.
- ἑσάοτα, stantem, Ionic. pro ἑσανότα, præt. particip.
verbi ἵστημι. Il. ε. vers. 579.
- ἑσῶσι pro ἑσῶσι, stant, quippe Ἔ ἵστημι dicitur, redup-
plicat, ἔ ε, unde Ἔ optat. ἑσῶσω, alii malunt ἑσῶσι
pro ἑσῶσσι, poni. Iliad. ε. vers. 196. Il. 1. vers. 44.

- ἔτε, estis, *secund. plur. verbi εἰμί.* Il. α. vers. 258.
 ἔσηκ', stat, ἔσηκας, *perf. ἴσημι.* Il. ε. vers. 186. ἔ
ibid. vers. 485.
 ἔσω ἔῃων, esto, *imperat. verbi εἰμί.* Il. α. vers. 338.
ibid. vers. 144.
 ἔχε, obtendit, *aor. 2. verbi ἄέω.* Il. ε. vers. 300.
 ἔσφαζον, mactabant, *imperf. verbi σφάζω, fut. ἴω.*
 Il. ι. vers. 463.
 ἔσφαξαν, trucidarunt, *aorist. 1. ejusd. verb. Iliad. α.*
vers. 459.
 ἐτελείετο, perficiebatur, *imperfect. pro ἐτελέετο, per pleo-*
nasmum & ι. Iliad. ι. vers. 5.
 ἐτέλειον *pro ἐτέλεον, perfecerunt, imperf. aet. Iliad. ι.*
vers. 556.
 ἐτέλεσας, perfecisti, *Aorist. 1. gem. ας, verbi τελέω,*
fut. ἔσω. Iliad. α. vers. 108.
 ἐτέλεσεν, perfecit. Iliad. ι. vers. 594.
 ἐτέτυκτο, factus erat, *plusquamperfect. verbi τέλλω, aut*
τύχω. Il. ε. vers. 78. ἔ *ibid.* vers. 402. ἔ 446.
 ἔ 901.
 ἔτης, & ὁ, coævus, socius, necessarius, familiaris,
Didym. in Hom. Iliad. ι. vers. 460.
 ἔτλω, toleravi, *aor. 2. verb. ἱνυσitat. τλήμι, refertur*
ad τλάω. Il. α. vers. 534. Il. ε. vers. 21.
 ἔτμαχον, dissecti sunt, *pro ἐτμάγησαν, ab ἐτμάγω,*
verbi τμήγω. Iliad. α. vers. 531.
 ἔδε, cubuit, *imperfect. verb. ἔδω.* Iliad. ι. vers. 659.
 εὐδμητον βωμόν, bene ædificatam, & affabrè factam
 aram. Iliad. α. vers. 448.
 εἰδότης, bene scientis, *vid. εἰδότες, part. Iliad. ι.*
vers. 345.
 ἐκτιμύνη, *pro ἐκεκτισμύνη, bene ædificata, partic. perf.*
verb. ἐκτίζομαι, simplex κλίζω, fut. σω, perf. κα,
pass. κέκλισμαι. Il. ε. vers. 543. Il. ι. vers. 464.
 εὐκλιδίω

εὐκλιδέω Λέσβον, bene conditam Lesbum, bene habitatam. *Iliad.* i. vers. 129.

δυναίμενα πολίεθρον. *Iliad.* i. vers. 291.

δυναίμενον πολίεθρον, bene habitatum oppid. οἰκόμενον, verb. ναίομαι, οἰκῶμαι, habito. *Iliad.* α. vers. 164. *Iliad.* i. vers. 129. Ἔ 150. Ἔ 271. Ἔ 402.

ἄξαμύοιο, precantis, aorist. i. particip. med. verbi ἄχομαι, fut. ξομαι. *Iliad.* i. vers. 505.

ἄόμφοι, affati, partic. verb. ἄω, fut. ἄσω, perf. ἄχα. *Iliad.* i. vers. 464.

ἄπήκῳ μεγάρῳ, bene compacta domo. *Iliad.* i. vers. 145. *ibid.* vers. 286. Sic *Il.* i. vers. 659. ἄπήκῃς κλισίης.

ἄπῳλον Ἴλιον, bonorum equorum ferax. *Iliad.* ε. vers. 551.

ἄρε, invenerat, aor. 2. verb. ἄρῃσκω, ab inusitat. ἄρέω. *Iliad.* ε. vers. 169. Ἔ 355. Ἔ 753. Ἔ 794.

ἄρεῖν, invenire, aorist. 2. infinit. *Iliad.* i. vers. 250.

ἄρον, inveni, aor. 2. indic. *Il.* α. vers. 329. Ἔ 498.

ἄρωμεν, invenerimus, aor. 2. subjunct. *Il.* i. vers. 49.

ἄρυαγῆαν Τροίῳ, latas vias aut plateas habentem Trojam. *Iliad.* i. vers. 28.

ἄρυαρείων Ἀγαμέμνων, latè dominans Agamem. *Il.* α. vers. 102. Ἔ *ibid.* vers. 355.

ἄρύοπα Ζεὺς, latè prospiciens Jupiter, ab ὠψ, ὠπός, vultus, oculus, vel, ut alii malunt, latè sonans, quippe, ὄψ, ὄπός, vox. *Iliad.* i. vers. 419. *ibid.* vers. 682.

ἄρυχόροιο Ἑλλάδι, Græciæ spatiosæ. *Il.* i. vers. 474. derivatur ab ἄρῆς latus, καὶ χῶρος, regio, provincia.

εὐσέλμης νῆας, benè tabulatas naves, quippe σέλμαλα, transtra sunt. *Iliad.* i. vers. 231. *ibid.* vers. 679.

ἑφάμην, affirmabam, ἐλογισάμην, aor. 2. verbi φημί. *Iliad.* ε. vers. 190.

ἔφατο, dixit, aor. 2. ejusdem verb. *Iliad.* α. vers. 33.
 ἔ 361. ἔ 457. *Iliad.* ε. vers. 106. ἔ 121. ἔ
 352. ἔ 372. *Iliad.* ι. vers. 430. 652. 684. 689.
 ἔ 706.

ἐφείω, immifero, injecero, εἶω pro ἔω, per dialysin, ex
 ὦ. verb. ἴημι. *Il.* α. vers. 568.

ἐφες, immitte, verb. ἴημι, ἐφίημι, imperat. ut θές.
Iliad. ε. vers. 174.

ἐφέσσεσθαι pro ἐφέσεισθαι, imponere, collocare, gem. ας,
 fut. verb. ἐφέζομαι. *Iliad.* ι. vers. 455.

ἐφάροι, inveniret, optat. aor. 2. verb. ἐφάεισκω. *Il.* ε.
 vers. 168.

ἐφῆκα, immisi, perf. verb. ἐφίημι. *Iliad.* α. vers. 445.
Iliad. ε. vers. 188. ἔ 206.

ἔφη, dixit. *Iliad.* ι. vers. 680.

ἔφλω, dixi, aor. 2. verb. φημί. *Iliad.* α. vers. 148.
Iliad. ε. vers. 111.

ἐφήσεις, impelles, futur. verb. ἐφίημι, *Il.* α. vers. 518.
 ἐφροσά, dicebas, pro ἔφης, *Æol.* verb. φημί. *Iliad.* α.

vers. 397.

ἐφθίατο, corrupti erant, tert. plur. plusquamperf. ἐφ-
 θίμην, verb. φθίω, pass. φθίομαι, inde ἐφθίμην, ἔ
 tert. plur. ἐφθιωτο, ἔ Ion. ἐφθίατο. *Il.* α. vers. 251.

ἐφίλατο, dilexerat, pro ἐφιλήσατο, aorist. 1. med. poet.
 ut φιλάμηντο pro φιλησάμηντο, verb. φιλέω, φίλω ἢ
 φίλαμαι. *Iliad.* ε. vers. 61.

ἐφόβηθεν, territi fuerunt, pro ἐφοβήθησαν, poet. *Iliad.* ε.
 vers. 498.

ἐφροσάσαντο, consultaverunt, aorist. 1. med. verb. φρο-
 ζομαι, aor. 1. med. ἐφροσάμην, ἔ geminat. ας,
 ἐφροσασάμην. *Iliad.* ι. vers. 425.

ἐφυβείζων, contumelia afficiens, particip. verb. ὑβεί-
 ζω, fut. σω. *Iliad.* ι. vers. 368.

ἔχε, tenebat, imperf. Ion. pro εἶχε. *Iliad.* α. vers. 603.
Iliad. ε. vers. 842. ἔχεν, tenebat. *Il.* ι. vers. 209.

- ἐχέω, Ion. pro ἔχειν, habere, *infinit. verb.* ἔχω. *Il. ε. vers. 492. Iliad. ι. vers. 704.*
- ἔχεσκε, Ion. pro ἔχε, *per epenth.* ἔσκη. *Iliad. ε. vers. 126. Ὡ 472. Iliad. ι. vers. 333.*
- ἐχέτω, tenebat, *dual. Iliad. ε. vers. 569.*
- ἐχδα, effudi, pro ἐχδασα, *aor. 1. verb.* χέω. *Iliad. ε. vers. 776. Iliad. ι. vers. 215. Sic*
- ἐχδαν pro ἐχδσαν. *Il. ι. vers. 7. Ὡ ibid. vers. 124.*
- ἐχδάτω, effudit, pro ἐχδσάτω, *alii malunt, ab ἔχω formari ἐχδα, pleonasmō Ὡ ὦ Ἄolicè, verb.* χέω, *fut. χδσω. Iliad. ε. vers. 314. Il. ι. vers. 174.*
- ἐχέφρων καὶ ἀγαθός, prudens. *Iliad. ι. vers. 314.*
- ἐχθήρειν, inimicus sit, *aorist. 1. optativ. Ἄolicus, verbi* ἐχθαίρω, *fut. αῤῷ, aor. ἦχθηε. Iliad. ι. vers. 452.*
- ἔχον, tenebant, pro εἶχον, *imperf. verb.* εἶχω. *Iliad. α. vers. 463. Iliad. ε. vers. 240.*
- ἐχώσατο, iratus est, *aor. 1. med. verb. καὶ χώομαι, fut. χώομαι. Iliad. α. vers. 64.*
- ἔω, ἔης, ἔη, *sim, sis, sit, verb. εἶμι, subjunct. Il. α. vers. 119.*
- ἔων, poet. pro ὦν, *eiusdem verb. Iliad. α. vers. 171. Ὡ 275. Iliad. ι. vers. 373. Ὡ c.*
- ἔωσι, sint, pro ὦσι, *subjunct, Il. ι. vers. 140. Ὡ 282.*

Z

- Z**Αθέλω Κίλλαν, omnino divinam Cillam, quippe ζα particula in compos. intendit significatio-
nem. *Iliad. α. vers. 38. Ὡ 452. Sic*
- ζαθέας Φηεάς. *Iliad. ι. vers. 152.*
- ζαχρειῶν ἀνέμων, vehementium ventorum, à *nominat.*
- ζαχρειῆς, ἔσθ, ὁ καὶ ἡ, *Iliad. ε. vers. 525.*
- Ζῶν pro Δία, Jovem, à *nominat. poet. Ζῶν, Ζῶός. Il. ε. vers. 756.*

ζώγει,

ζῶγραι, vivum cape, imperat. verb. ζωγρέω, composit.
 ex ζῶν, καὶ ἄγρεύω. *Iliad.* ε. versf. 698.
 ζωννύσκετο, cingebatur, à ζωννύσχομαι, idem quod ζων-
 νύω, vel ζώννυμι. *Iliad.* ε. versf. 857.
 ζῶντι pro ζάοντι, vivente, particip. verb. ζάω, fut.
 ἦσω. *Iliad.* α. versf. 88.

H

H, dixit, tert. singularis aor. 2. ἠὲ verbi Φημι,
 ἔσ ablato φ, ἦμι, aorist. 2. ἔφλω, hinc φλῶ, ἔ-
 λῶ. *Il.* α. versf. 219. ἔ 528. *Il.* ε. versf. 280. ἔ
 416. *ibid.* versf. 533. *Iliad.* ι. versf. 616.
 ἦα, eram, imperfect. Ionic. verbi εἶμι, pro quo ἔσ εἶα
 dicitur, communiter ἠῶ. *Iliad.* ε. versf. 808.
 ἠεώωλα pro ἠεῶνλα, pubescentem, part. verbi ἠεάω,
 fut. ἦσω, ηκα. *Iliad.* ι. versf. 446.
 ἦγαγον, duxi, aorist. 2. verb. ἄγω pro ἦγον, per
 epenth. ἔγα, vel pro ἄγηγον, per reduplicat. *Il.* ε.
 versf. 731.
 ἦγειε, excitavi, aorist. 1. verb. ἐγείρω. *Iliad.* ε. versf.
 208.
 ἦγεῖτο, ducebat, imperf. verb. ἠγέομαι. *Il.* ι. versf. 192.
 ἦγεσθεν, congregati sunt, pro ἠγέσθησαν, poet. aor. 1.
 ἠγέσθην, excitatus sum, verb. ἐγείρω, vel collectus
 sum, ab ἀγείρω. *Iliad.* α. versf. 58.
 ἦγνόησε pro ἠγνόησε, ignoravit, aorist. 1. verb. ἀγνόω,
 ἔ producta antepenultima, ἠγνόησα. *Iliad.* α. versf.
 537.
 ἦδη, noram, vel noverat, Attic. pro ἦδεν, ἔ id qui-
 dem pro εἶδεν, ab εἶδω, fut. ἦσω, perf. εἶδην, plus-
 quamperf. εἰδῆκεν, per syncop. Attic. ἦδεα ἔ ἦδη.
Iliad. α. versf. 70. *Il.* ε, versf. 64. *ibid.* versf. 326.
 ἦδυεπής, suaviloquus. *Iliad.* α. versf. 248.

- ἦε, erat, imperf. Attic. pro ἦ. Il. ε. vers. 201. Sic
 ἦεν, erat, pro ἦ, imperf. ejusdem verb. Iliad. α. vers.
 381. pro ἴω, ἦς, ἦ. poet. ἦα, ἦας, ἦε. Iliad. ε. vers.
 201. Et vers 674. Iliad. ι. vers. 187. Et 316.
 ἡεροδοῖτις ἐλινύς, per aerem means, vaga, derivatur
 ab αἴης, καὶ φοιτάω. Il. ι. vers. 572. ibid. 567.
 ἦια, ας, ε, pro ἦα, ας, ε, ivi, ivisti, ivit, perf. med.
 verbi εἶμι, pro εἶα, Ion. Iliad. α. vers. 47. ibid.
 vers. 307. Et 609.
 ἦεν, ivit, ab ἦια, ejusdem verb. dialysi Et εἶα, Et mu-
 tat. ε, in η, fit ἦα, Et solutione diphthong. ἦια. Il. α.
 vers. 48.
 ἦξα, irrui, aorist. ι. verb. αἶτω. Il. ε. vers. 657.
 Et 690.
 ἦϊόνι Σκαμάνδρῳ, riposo Scamandro, adj. ἦϊοις ab
 ἦϊών ὄνθη, ripa, littus. Il. ε. vers. 36.
 ἦκα, comedi, perf. med. pro quo etiam ἐδῆκα dicitur,
 verbi ἔδω. Il. α. vers. 195.
 ἦκα cum aspiration. misi, aorist. ι. verb. ἦμι, κ pro σ,
 ut ἐθηκα ἀτίθημι. Il. α. vers. 208. Il. ε. vers. 125.
 Et 513.
 ἡκεσάμην, medicinam adhibui, verb. ἀκέομαι, hinc
 ἡέσατ', aor. ι. med. Il. ε. vers. 402. ibid. vers. 901.
 ἦλασα, irrui, aor. ι. verb. ἐλαύνω, ab inusitat. ἐλάω,
 fut. άσω. Il. α. vers. 154. Il. ε. vers. 584.
 ἦλασε, effodit, ejusdem verb. Iliad. ε. vers. 589. Et
 Il. ι. vers. 349.
 ἦλθον, veni, pro ἦλυθον, per syncop. ab inusitat. ἐλθ-
 θω, fut. ἐλθίσομαι, refertur ad ἐρχομαι. Il. α. vers.
 12. ibid. 194. Et 270. Et c. Il. ε. vers. 275. Et 651.
 ἦλπεν, peccavit, aorist. 2. ab αἰλέω, vel αλείτω. Il. ι.
 vers. 375.
 ἦλυθον, vid. ἦλθον. Iliad. α. vers. 152. Iliad. ε. vers.
 16. Et 67.

ἡμαθόεντι. Πύλῃ, arenosi Pyli, idque pro ἡμαθόεντι.

Iliad. i. vers. 154.

ἡμβροτον, aberravi, aor. 2. verb. ἡμβροτέω, alii derivari malunt ab ἡμαρτον, verb. ἡμαρτάνω, trajectione litteræ ρ, εἰ mutato α in ο, ἡμροτον, εἰ ad euphon. ἡμβροτον. *Il.* ε. vers. 287.

ἡμείβετο, respondit, imperfect. verb. ἀμείβομαι, fut. φομαι. *Iliad.* ε. vers. 357. εἰ 381.

ἡμῶ, η, ον, sedens, particip. ab ἔω, sedeo, unde ἔημι, pass. ἔμαι, ἦμαι. *Iliad.* α. vers. 330. εἰ 358. *Iliad.* ε. vers. 356. εἰ vers. 753. εἰ 771.

ἡμῶε, propulsabat, imperf. verb. ἀμύω. *Iliad.* i. vers. 595.

ἡδάνον, placebam, imperf. verb. ἀνδάνω. *Iliad.* α. vers. 24. εἰ 378.

ἡνείκωντο, attulerunt, aor. med. ἡνείκα pro ἡνεγκα. *Ion.* ab ἡνείκω, φέρω. *Iliad.* i. vers. 127.

ἡνίπαπεν, dixit, pro ἡνιπεν, pleonasm. poet. aor. 2. verb. ἐνίπω, pro ἐνέπω. *Il.* ε. vers. 650.

ἡνίπαπεν, increpavit, pro ἡνιπεν, aor. 2. verb. ἐνίπω, per ἀναδιπλασιασμόν, ἡνίπαπε μύθῳ. *Il.* ε. vers. 650.

ἡνωγον, jusserunt, aor. 2. verb. ἀνωγέω, fut. ἡσω, vel ἀνώγω. *Iliad.* i. vers. 574.

ἡπείλησεν, minatus est, aor. 1. verb. ἀπειλέω, fut. ἡσω. *Iliad.* i. vers. 678.

ἡπεροπύεις, decipis, præf. ind. verb. ἡπεροπύω, fut. ὄσω. *Iliad.* ε. vers. 349.

ἡεῖτο, execrabatur, imperfect. ἡρώμω, verb. ὀρώμαι, ὦμαι. *Iliad.* α. vers. 35. *Iliad.* ε. vers. 114. *Il.* i. vers. 563.

ἡήσατο, supplicavit, aorist. 1. verb. ὀρώμαι, fut. ὄσομαι, ἡήσατο autem pro ἡεῖσατο. *Il.* α. vers. 351.

ἡελγεία quasi ἡεελγεία, mane genita, Auroræ epith. *Iliad.* α. vers. 477.

ἡελεπε,

ἔειπε, cecidit, aor. 1. verb. ἐρείπω. *Iliad.* ε. vers. 294.

Iliad. ι. vers. 47. Ἔ 58. Ἔ 75.

ἐρύκακε, inhibuit, verb. ἐρυκάω, Ἐ ἐρυκακέω, idem quod ἐρύκω. *Iliad.* ε. vers. 321.

ἤρχε, præibat, imperf. verb. ἄρχω, fut. ξω. *Il.* ι. vers. 653.

ἦσαν, erant, tert. plur. imperf. verb. εἶμι. *Il.* ε. vers. 14. *Il.* ι. vers. 582.

ἦθα pro ἦς, eras, *Æol.* per parag. Ἔ θα, etiam pro ἦς, sis, subj. *Iliad.* ε. vers. 888.

ἦθαι, federe, infinit. verb. ἔω, hinc ἔεμαι, infin. ἔεσθαι. Ἔ contrahte ἦθῃ. vid. καθῆσθαι, vel ab αἶτ. ἔζω, fut. ἔσω, perf. ἦκα, pass. ἦσμαι, plusquam perf. ἦσμι, ἦσο, ἦσο, *Iliad.* α. vers. 134. *ibid.* 416.

ἦσιν pro ἦτιν, erant, imperf. dual. pleonasmō ἔ σ. *Il.* ε. vers. 10.

ἦσο pro ἦτ ποët. fedebat, ab ἦσιν imperf. vel plusquamperf. vel ab ἔζω. *Iliad.* α. vers. 512. *Iliad.* ι. vers. 190.

ἦσιν. eratis, imperf. pro ἦτιν. *Iliad.* ε. vers. 10.

ἦτεν, petebat, imperf. verb. αἰτέω, fut. ἦσω. *Il.* ε. vers. 358.

ἦνθα, dicebat, imperf. verb. αἰδάω. vid. προσήνθα. *Iliad.* α. vers. 93. Ἔ 201. Ἔ 170. Ἔ 647.

ἦνχομῃ Λητώ, pulchricoma Latona, composit. ab ἔ καὶ κόμη, coma. *Il.* α. vers. 36. sic ἦνκόμοιο Ελένης. *Iliad.* ι. vers. 339.

ἦῡσα, ας, ε, clamavit, dissolut. diphth. pro ἦῡσα, verbi αἶω, aor. 1. *Il.* ε. vers. 784.

ἦχέασα θάλασσα, mare streperum, à mascul. ἦχῆς, gen. ἡνιῃ. *Il.* α. vers. 157. Ab ἦχῃ, sonus, strepitus est ἦχέω : hinc ἦχῆς.

Θ.

Θάλασσαν, *fedebat, imperf. verb. θαλάσσω, sedeo, ὡς τὸ θαλάζω, fit θαλάσσω, ἔθ θαλάσσω. Iliad. i. vers. 194.*

θαλέθοντες, *florentes, part. verbi θαλέθω, idem quod θάλλω, floreo. Iliad. i. vers. 463.*

θαλύσια, *cerealia, frugum primitiæ, dicta à θάλλειν, quia ut denuo revirescerent omnia, fruges Diis consecrabant. Item θαλύσια, festivitates, quæ θαλοῖς, i. ramis fiunt, generaliter omnia festa dicuntur. Iliad. i. vers. 530.*

θάμβησεν *pro ἐθάμβησεν, expavit, Ion. verb. θαμβέω, fut. ἥσω. Iliad. i. vers. 199.*

θείομεν *pro θῶμεν, ponamus, aor. 2. subjunct. verb. τίθημι, subjunct. θῶ, hinc θέω, θέομεν, θείομεν, ἔθ systole, θείομεν. Iliad. α. vers. 142.*

θεοείκελ' Ἀχιλλεύς, *Deo similis Achilles, specie insignis præ aliis heroibus. Iliad. α. vers. 131.*

θέσαν *pro ἔθεσαν, posuerunt, aor. 2. verb. τίθημι. Il. α. vers. 433.*

θεσπεσίη φύζα, *fuga cælitus immissa. Iliad. i. vers. 2.*

θεσπεσίοιο βηλῆς, *limine divino. Iliad. α. vers. 591.*

θέτ, *reposuit, pro ἔθετ, aor. 2. med. Iliad. i. vers. 625.*

θήκε *pro ἔθηκε, posuit, Ion. aor. 1. verb. τίθημι. Il. α. vers. 55. Iliad. i. vers. 543.*

θηλέας ἰώπας, *pro θηλείας. Il. ε. vers. 269.*

θηρήτορας ἄνδρας, *venatores viros, poet. pro θηρῶτη-ρας : quippe θηρῶτης, ἦρθ, καὶ θηρῶτης, ἦ, ὁ, ve-nator, ἔθ poet. θηρήτωρ, ορθ. Il. i. vers. 540.*

θήσαν, *effecturum, fut. infinit. verb. τίθημι. Iliad. i. vers. 446.*

θλάσσει, contudit, *pro* ἔθλασσει, *geminat.* ας, *verbi*
θλάω. *Iliad.* ε. *versf.* 307.

θνήσκον, moriebantur, *pro* ἔθνησκον, *Ion. imperf.*
verb. θνήσκω, *fut.* ξω. *Iliad.* ε. *versf.* 383.

θοῇσι νηυσί, velocibus navibus. *Iliad.* ι. *versf.* 435.

θρείδῃ ἀλκῆς, impetuosæ roboris. *Il.* ε. *versf.* 718.

θῆρον Ἀρηά, impetuosum Martem, θῆρῃ, *idem quod*
θῆρῃ, ab assultu citato, quippe θορεῖν, est cum
impetu infilire. *Iliad.* ε. *versf.* 830. *ibid.* *versf.* 904.

θροσύμενονα πατέρα, audacem patrem. *Iliad.* ε. *versf.*
534.

θυμαλγέα χόλον, animum cruciantem iram. *Iliad.* ι.
versf. 260. *Et* *ibid.* *versf.* 561. Sic θυμαλγέα λώβλω.
Iliad. ι. *versf.* 387. *ibid.* *versf.* 561.

θυμαρῆς, ἑῷ, ὁ ἔῃ, gratus, placidus. *Iliad.* ι. *versf.*
336.

θυῶε, currebat, *pro* ἔθυωε, *Ion. imperf.* *verb.* θυῶω.
Iliad. ε. *versf.* 87.

θυασανόεσσαν Αἰγίδα, fimbriatam Ægidem, fimbriæ
villi, seu nodi, quales dependent à crumenis.
Iliad. ε. *versf.* 738.

θωρήσεται, armabatur, *imperf.* *Ion.* *verb.* θωρήσω,
fut. ξω. *Iliad.* ε. *versf.* 737.

I.

Ιαυον, traduxi, *imperf.* *verbi* ιαύω, *fut.* ιαύσω,
perf. ἱαυκα; νυκτερεύω. *Il.* ι. *versf.* 325. *Et* *versf.*
466.

ἰαχε, resonabat, *imperf.* *verbi* ἰάχω. *Il.* α. *versf.* 482.

ἰάχουσα, *part. fæm. ejusdem.* *verb.* *Il.* ε. *versf.* 343.

ἰάχων, resonans, *part.* *Il.* ε. *versf.* 302.

ἰδε, vel etiam ἰδε, aspice, *aor. 2. imperat.* *verbi* εἶδω,
aorist. 2. εἶδον, *Et* *poet.* ἴδον. *Il.* ε. *versf.* 240. *Et*

770. *Il.* ι. *versf.* 195. *ibid.* *versf.* 654.

- ιδέειν*, pro *ιδεῖν*, vidisse, ab *ιδόν*, aor. 2. infin. *Iliad.* ε.
vers. 475.
ιδιᾶται, intueri, aor. 2. infin. ejusdem verb. *Iliad.* ι.
vers. 373.
ιδῆ, videas, aor. 2. subj. *Il.* α. *vers.* 203.
ιδῆται, ut videas, pro *ιδῆ*. Ionic. subj. *Il.* ε. *vers.* 221.
ἴδμεν, scimus, pro *ἴσμεν*, præf. verb. *ἴσημι*. *Iliad.* α.
vers. 124.
ἴδον, vidi, pro *εἶδον*, aor. 2. *Iliad.* α. *vers.* 262. *ibid.*
330. *Ἔ* 600. *Ἔ* *Iliad.* ε. *vers.* 166.
ιδῶσα, intuita, particip. fæm. aor. 2. verb. jam dicti.
Il. α. *vers.* 537. *Il.* ε. *vers.* 250. *ibid.* *vers.* 888.
ιδῶν, intuens. *Iliad.* α. *vers.* 148.
ἴδωμαι, videbo, aor. 2. subjunct. *Il.* α. *vers.* 262.
ἴδ, mittebat, pro *ἴν*, imperf. verb. *ἴημι*. *Il.* α. *vers.* 478.
ιέναι, mittere, infin. præf. *Iliad.* α. *vers.* 227.
ιέναι, ire, infin. ab *εἶμι*, eo, vado. *Iliad.* ι. *vers.* 483.
ibid. *vers.* 592.
ἴζον, es, e, sedebam, as, at, *Ἔ* tert. plural. *ἴζον*, sede-
bant, verb. *ἴζω*, fut. *ἴσω*, vel *ἴζῶ*, fut. *ἴζήσω*, κά-
θημαι. *Iliad.* ι. *vers.* 13. *Ἔ* 87. *ibid.* *vers.* 218.
ἴῃ τιμῇ, uno eodemque in honore, *ἴ*, *ἴα*, *ἴον*, unus,
a, um. *Il.* ι. *vers.* 319.
ἰῆσαοθαι, pro *ἰάσαοθι*, curare, Ionic. aor. 1. infin. verb.
ιάομαι, fut. *ιάσομαι*. *Iliad.* ε. *vers.* 890.
ἰῆσατο, sanavit, aor. 1. ejusdem verb. *Il.* ε. *vers.* 904.
ἴησι, eat, subj. *ἰάν ἴω*, *ἴης*, *ἴῃ*, *Ἔ* Ion. *ἴησι*, verb. *εἶμι*.
Iliad. α. *vers.* 32. *Il.* ι. *vers.* 697.
ἴθι, vade, imperat. ejusd. verb. *Iliad.* ε. *vers.* 32.
ἰκάνεν, veniebat, imperf. verb. *ικάνω*. *Il.* ι. *vers.* 354.
ικάνετον, advenistis. *Iliad.* ι. *vers.* 197.
ικάνει, invadit. *Iliad.* α. *vers.* 254.
ικάνοι, καλαλάβοι, invaserit, optat. verb. *ικάνω*. *Il.* α.
vers. 610.

ἴκεν, ibat, *imperf. verb.* ἴκω, *Attic.* ἤκω. *Iliad.* α. *vers.* 327.

ἴκεο pro ἴκx, *Ion.* pervenisti, *aorist.* 2. *verb.* ἰκνέομαι. *Iliad.* ι. *vers.* 643.

ἰκέσθ, reverti, *aor.* 2. *infin.* *Iliad.* α. *vers.* 19.

ἰκέσθω, pervenerunt, *aor.* 2. *dualis.* *Il.* α. *vers.* 328. *Il.* ι. *vers.* 185.

ἴκετ, invasit, *aor.* 2. *indicat.* *Iliad.* α. *vers.* 362.

ἴκηαι, venias, *aor.* 2. *subj.* *Ion.* pro ἴκη. *Iliad.* ε. *vers.* 129.

ἴκηθ, veniat, *subj.* *Il.* α. *vers.* 166. *ab aor.* ἰκόμην, *refer.* ad ἰκνέομαι.

ἰκμήον, concitatum, *pro* ἰκόμην, *verb.* ἴκομαι. *Il.* α. *vers.* 479.

ἴκοι, occuparet, *aor.* 2. *optat.* *Iliad.* ι. *vers.* 251. *ibid.* 521.

ἰκοίμεθα, redierimus, *optat.* *Il.* ι. *vers.* 283.

ἰκοίμην, pervenero, *optat.* *aor.* 2. *Il.* ι. *vers.* 363.

ἴκοντ, pervenerunt. *Iliad.* α. *vers.* 432. & 484. *Il.* ε. *vers.* 367.

ἴκωμαι, ibo, *aor.* 2. *subjunct.* *Iliad.* α. *vers.* 139. *Il.* ε. *vers.* 360. *Il.* ι. *vers.* 393. *ibid.* *vers.* 414.

ἱλασάμενοι, placantes, *pro* ἱλασάμενοι, *aor. part. verb.* ἱλάσκομαι, *fut.* ἄσομαι, *perf.* ἱλάσμαι. *Iliad.* α. *vers.* 100.

ἱλάσσαι, places, à placo, as, *Ion.* *pro* ἱλάσῃ. *Il.* α. *vers.* 147.

ἱλασώμεθα, placemus, *aor.* 1. *subjunct.* *Iliad.* α. *vers.* 444.

ἴμασ, *pro* ἴμασε, verberavit, *aorist.* 1. *verb.* ἰμάω vel ἰμάσσω, *fut.* ἄσω. *Iliad.* ε. *vers.* 589.

ἴμεν, ire, *Ion.* *pro* ἰέναι, *Dor.* ἴμεναι, *verb.* ἔμι. *Il.* α. *vers.* 170. *Il.* ε. *vers.* 167.

ἰμερέεσσα ἔργα γαμοῖο, desiderabilia munera nuptiarum, *ab* ἴμερ, *desiderium.* *Il.* ε. *vers.* 429.

ἵξα, ας, ε. aor. 1. indic. them. ἵκω, venio, fut. ἵξω, unde
ἱκάνω, ἱκνέομαι.

ἵξομαι, veniam, ἵξεῖ, fut. verbi ἱκνέομαι. *Il. α. vers. 240.*

ἵξον, ες, ε, ἔ tert. plur. ἵξον, venerunt, *Baotii dicunt*
pro ἥκον, seu ἵκον ab ἵκω. *Iliad. ε. vers. 773.* vel est
tert. plur. imperfect. verb. ἵξω, quod fit à futur.
ἵξομαι.

ἵομεν, eamus, aor. 2. ἵον, ες, ε, seu ivimus, ab εἶω
inusitat. refertur ad εἶμι. *Iliad. ι. vers. 621.*

ἰούλα, venientem, accusat. particip. *Iliad. α. vers. 27.*

ἰόντες, euntes, concurrentes. *Iliad. ε. vers. 14. Il. ι.
vers. 87. ἔ 421.*

ἰέσας, accedentes, ab ἰών, ἰών, particip. fam. *Il. ι.
vers. 504.*

ἰοχέαιρα Ἀρτεμις, sagittis gaudens, jaculandi perita
Diana, venationis Dea. *Iliad. ε. vers. 53. ἔ 447.*
Iliad. ι. vers. 534.

ἰωπηλάτα Πηλεΐδης, equitator Peleus, equorum agita-
tor, ab ἐλαύνω, impello. *Il. ι. vers. 432. ἔ 438.*

ἰωποδόποιον Ἀργεΐον, ab Argo equis pascendis apto. *Il. ι.
vers. 246.*

ἰωποδάμοιο Διομήδεος, derivat. à δαμάω, domo, aor. 2.
ἔδαμον. *Iliad. ε. vers. 415. ἔ 781. ἔ 849. Il. ι.
vers. 51. ἔ 707.*

ιερεΐα, sacra, ab ἱερόν, quod ab ἱερόν, idem quod ἱερεΐον,
sacrificium, facellum. *Iliad. ι. vers. 357. Sic*

ἱεῶν pro ἱερείων, θυσιῶν. *Iliad. ε. vers. 179.*

ἴσαν, ibant, imperf. verbi εἶμι, τὸ πορεύομαι. *Iliad. α.
vers. 494. ἔ Il. ι. vers. 653.*

ἴσαν, etiam pro ἴσασαν, sciebant, per syncop. imperf.
ἴσω, verb. ἴσῃμι. *Iliad. α. vers. 494. imperf. εἶν,
εἶς, εἶ, d. ἴπον, ἴτω.*

ἴσασι, sciunt, pro ἴσῃσι, Dor. ab ἴσῃμι, tert. plural.
Iliad. ι. vers. 36.

ἰσῃσι

- ἰσὺθε^Θ φῶς Deo similis vir. *Il. i. vers. 211.*
 ἰσοφαιέζοι, par esset, optat. *Homer. Il. i. vers. 390.*
 ἰχανόωσιν pro ἰχανῶσιν, reprimunt, verbi ἰχάνω, &
 ἰχανάω, reprimo, inhibeo. *Il. ε. vers. 89.*
 ἴχει, cohibet, indicat. verbi ἴχομαι. *Il. ε. vers. 812.*
 ἴχειν, continere. *Iliad. i. vers. 256. ibid. vers. 352.*
 ἴχεο pro ἴχῃ, contine, imperat. *Ion. Iliad. α. vers. 204. ibid. vers. 214. & 393.*
 ἴτε, accedite, *secund. plur. imperat. verb. εἶμι: item*
secund. plur. imperf. Il. α. vers. 335.
 ἴτω, iverunt, *imperf. dual. Doric. verb. εἶμι. Iliad. α.*
vers. 347.
 ἰφθίμους ψυχὰς, illustres animas, ἰφθίμ^Θ, ὁ καὶ ἡ,
 derivat. ab ἰφί καὶ θυμός. *Il. α. vers. 3. Sic*
 ἰφθίμη ἄλοχ^Θ. *Iliad. ε. vers. 415.*
 ἴφια μῆλα, pingues oves, ἴφι^Θ, pinguis. *Iliad. i.*
vers. 406. & 462.
 ἰχθυόεντα πόντον, piscosum mare, sic κέλευθα ἰχθυό-
 εντα. *Il. i. vers. 4. ibid. vers. 360.*
 ἴψαο, læsisti, pro ἴψω, *poët. Ion. aor. 1. med. verb.*
ἴπλω, sive ἴπω, noceo. Iliad. α. vers. 454.
 ἰών, veniens vel qui venit, *aor. 2. particip. verbi εἶμι.*
Il. α. vers. 179. & 185. & 567. Il. ε. vers. 134.
& 850.

K.

- K**άββαλε, dejecit, pro κατέβαλε, *aorist. 2. verb.*
 βάβω. *Iliad. ε. vers. 343. & Iliad. i. vers. 206.*
 καδδὲ, *poët. pro κατὰ δέ. Iliad. ε. vers. 481. Iliad. i.*
vers. 87.
 κατέζετο, sedit, *imperf. verb. ἐζομαι, Ion. absque aug-*
mento, fut. ἐδῆμαι. Il. α. vers. 360. & 405. &
500. & 535. Il. ε. vers. 869. & ibid. vers. 906.
 καθεῖσεν,

καθῆσεν, sedere fecit, aorist. 1. verb. καθέω, ἔκα-
θέζω, *assumpto* 1. *Iliad.* ε. vers. 36.

καΐθ᾽ ἄδδε pro ἐκαΐθ᾽ ἄδδε, *Ionic.* dormivit, verb. καθάδω.
Iliad. α. vers. 611.

κάθησο, καθήσθω, sede, sedeat, imperat. verb. κάθη-
μαι, *simplex* ἤμαι, pro ἔεμαι. *Il.* α. vers. 565.

καθῆσο, sedebat, imperf. pro καθῆτο, verb. κάθημαι.
Iliad. α. vers. 569.

καθίσας, collocans, aor. 1. particip. verb. καθίζω, fut.
ίσω. *Iliad.* ι. vers. 484.

καθίσα, appone, imperat. verb. ἴσημι. imperat. ἴσαθι,
ἔσ per apocopen ἴσα. *Iliad.* ι. vers. 202.

καῖε pro ἔκαιε, adolebat, imperf. verb. καίω, fut. καύ-
σω, perf. κέκαυκα. *Iliad.* α. vers. 462.

καιομένησι νηυσίν, dat. particip. incensis navibus, verb.
καίομαι. *Iliad.* ι. vers. 598.

καίοντο pro ἐκαίοντο, incendebantur, imperfect. *Ion.*
ejusd. verb. *Iliad.* α. vers. 52.

κακκείοντες, dormituriētes, pro κατακείοντες, per syn-
cop. *Æol.* verb. κέω, vel κέω. *Il.* α. vers. 606.

κακομηχάνη, à nom. ος, malum machinantis, κακοβό-
λη, à μηχανή, machinatio. *Iliad.* ι. vers. 757.

καλέεσκον, imperfect. poët. per epenth. ἔεσκ, verb. κα-
λέω, voco. *Iliad.* ι. vers. 558.

καλέσαντο, vocarant, aorist. 1. *Ion.* pro ἐκαλέσαντο,
ejusd. verb. *Iliad.* α. vers. 270.

καλέσασθε, vocavit, aor. 1. med. geminat. ος. *Iliad.* α.
vers. 54.

καλλιγύναικα Ἐλλάδα, pulchras mulieres habentem
Græciam, composit. ex κάλλος, εἶς, τὸ pulchritu-
do, ἑγώνη, mulier, hinc καλλιγύναιξ, genit. αἰκῆ.
Iliad. ι. vers. 447.

καλλικόμοιο πάλακίδος, pulchricomæ pellicis, κόμη
enim coma. *Iliad.* ι. vers. 449.

καλλιπάρης

- καλλιπάρηγον Χρυσηίδα, pulchram genas Chryseida. *Il. α. vers. 143. Ὡ 184. Ὡ 310. sic vers. 323. Ὡ 346. sic*
καλλιπάρη Ⓞ Διομήδη. *Iliad. ι. vers. 661.*
- κάλλιπον, reliqui, pro κατέλιπον, per syncop. *Æol. aorist. 2. verb. καταλείπω. Iliad. ι. vers. 364.*
- καλλισφύρα Μαρπίσσης, pulchræ Marpissæ, proprie pulchra habentis calcanea, pulchræ ὑπὸ μέγας : quippe σφυρὸν, ἄ, τὸ, pedis malleolus. *Iliad. ι. vers. 553. Item νύμφης. Iliad. ι. vers. 557.*
- κάμε, elaboravit, aorist. 2. verb. κάμνω. *Il. ε. vers. 735.*
- κάμνε, elaborabat, χῆεθ, κατὰ χῆεθ defatigatus erat. *Iliad. ε. vers. 797.*
- κάμον pro ἔκαμον, Ionic. absque augmento. *Il. ε. vers. 338. Ὡ 735.*
- κάπεσε, decidit, *Æol. pro κατέπεσε, aor. 1. verb. καταπίπλω, fut. καταπεσῆμαι. Il. α. vers. 593. Il. ε. vers. 560.*
- καππεσέτιω, deciderunt, secund. dual. aor. 2. *Iliad. ε. vers. 560.*
- καρηκομῶνες Ἀχαιοί, comati Achivi, verb. est καρηκομάω, fut. ἦσω, capite crinito sum. *Il. ι. vers. 45.*
- κάρη pro κάρηνον, caput, per apocop. *Il. ε. vers. 214.*
- καρὲς pro κηρὲς, Dor. à nominat. κῆρ, Parca, mors. *Iliad. ι. vers. 378.*
- καρρέζεσα, demulcens, pro καταρρέζετα, particip. verb. ῥέζω, fut. ξω. *Iliad. ε. vers. 424.*
- καταβοσκομῶν, depascentium, particip. genit. *Æol. pro καταβοσκομῶν, verb. βόσκομαι, fut. βοσκῆσω, νέμομαι. Iliad. ε. vers. 162.*
- καταβήσσο, descende, Ion. pr. καταβήσθ, Ὡ illud, pro κασάβηθι, præsens imperat. verb. καταβήσομαι, τὸ καταβαίνεμαι, imperseēt. ἐβησόμεν. *Il. ε. vers. 109.*
- καταδυῶτα ἥλιον, solem occidentem, particip. verb. δῦμι. *Iliad. α. vers. 601.*

- κατακοιμηθήτω, cubet, *imperat. verb.* κατακοιμάω, fut. ἦσω. *Iliad.* i. vers. 427.
- κατακτάμεναι, interficere, *infinit. Dor. vid. simplex κλάμεναι.* *Iliad.* ε. vers. 436.
- κατάρρεον, defluentem, *particip. verb.* ῥέω. *Iliad.* ε. vers. 870.
- κατασμούξαι, incendat, *verbum est* κατασμύγω, fut. ξω. *Iliad.* i. vers. 649.
- καταχθόνι Ζῶς, infernus Jupiter, Pluto. *Iliad.* i. vers. 457.
- κατέδδusas, irrigasti, *aor. i. verb.* καταδδῶ, fut. δῶσω. *Iliad.* i. vers. 486.
- κατέδυ, occidit, de sole, *aorist. 2. verb.* δῶμι. *Iliad.* α. vers. 475. Ἔ 605.
- κατέκτα, occidit, *pro* κατέκτανε, *aorist. 2. per apocor. verb.* κτείνω, fut. νῶ, *aorist.* ἔκτανον. *Il.* ε. vers. 608.
- κατέκταθεν, interfecti sunt, *Ion.* Ἔ *poët. pro* κατεκτάθησαν, *aor. i. pass. ejusdem verb.* *Il.* ε. vers. 558.
- κατέλεκτ *pro* κατελέλεκτ, cubuerat, *verb.* λέγομαι. *Il.* i. vers. 657. Ἔ 659.
- κατελέξατο, cubuit, *aor. i. med. ejusdem verb.* *Iliad.* i. vers. 686.
- κατέλεξεν, recensuit, *aor. i. verb.* καταλέγω, fut. ξω. *Iliad.* i. vers. 587.
- κατέπηξεν, defixit, *aor. i. verb.* καταπήγνυμι, fut. ξω. *Iliad.* i. vers. 350.
- κατέρεξεν, demulcebat, *aor. i. verb.* καταρρέζω, fut. ξω. *Il.* α. vers. 361. *Il.* ε. vers. 372.
- κατεῤήτυον, detinebant, *vid.* ἐῤήτυον. *Iliad.* i. vers. 461.
- κατέχδεν, diffudit, *vid.* ἔχδεν. *Iliad.* ε. vers. 734.
- κατηεῤτο, imprecatus est, *imperf. verb.* ὀξάομαι. *Il.* i. vers. 454.
- κατήελπε, diruta sunt, *vid.* ἤελπε. *Iliad.* ε. vers. 92.
- κάτθανεν, mortuus est, *pro* κατέθανεν, *syncop.* *Æol.* verb.

κέλευσε, aor. 1. *ejusdem verb.* *Iliad.* 1. *vers.* 656. *cod.*
vulg.

κεντρίωκέας ἵππους, stimulis agitari solitos equos. *Il.* ε.
vers. 752.

κέραϊρε, misce, *imperat. verbi κεραίρω, idem quod κερ-
εῖνω, κερῶ. Iliad.* 1. *vers.* 203.

κερδαλέοφρον, vulpina mente prædite. *Iliad.* α. *vers.*
149. κερδαλέη, ης, ἡ, vulpes.

κρύβει, occultat, *præf. κρύβω, fut. κρύσω, perf. κα. ἔ-
præt. med.*

κρύβθαι. *Iliad.* 1. *vers.* 313.

κεχαροίατο, gavisi fuissent, aor. 2. *optat. Ion. verbi
χαίρω, aor. 2. ἔχαρον, optat. 3. plur. χάρσονται, ἔ-
per reduplicat. Ionic. κεχαροίατο. vers.* 256.

κεχολωμένος, iratus, *præt. particip. verb. χολόω, fut.
ώσω, perf. ωκα, pass. κεχόλωμαι. Iliad.* 1. *vers.* 562.

κεχολώσεται, mox succensabit, *fut. ejusd. verbi. Il.* ε.
vers. 421.

κεχολῶσθαι, iratum esse, *perfect. infinit. Il.* 1. *vers.* 519.

κέχυνται, sternuntur, 3. *plur. perfect. Il.* ε. *vers.* 141.

κέχυται, effusa est, 3. *perfect. verbi χύω, fut. σω, re-
fertur ad χέω, fundo, fut. χάσω, aor. 1. ἔχεα.
Iliad.* ε. *vers.* 696.

κηάμενοι, accendentes, aor. 1. *particip. med. verbi
καίω, aor. 1. ἔκηα. Iliad.* 1. *vers.* 234.

κήαντο, incenderunt, aor. 1. *med. ejusdem. verb. Il.* 1.
vers. 88.

κῆδε pro ἔκηδε, torquebat, affligebat, *imperf. Ionic.
verbi κήδω. Iliad.* ε. *vers.* 400.

κήδειν, lædere, ἔ κήδη, læserit. *Iliad.* 1. *vers.* 611.

κήδετο pro ἐκήδετο, curam gerebat, *imperf. verbi κήδο-
μαι, fut. κήσομαι, perf. ημαι. Iliad.* α. *vers.* 56.

κηδομένη, curans, *particip. fæm. ejusdem verbi. Il.* α.
vers. 196. ἔ 209. *Iliad.* ε. *vers.* 382.

κῆρ *pro* κέαρ, cor, animus, *at* ἡ κῆρ, κηρὸς, Parca, mors. *Iliad.* α. *vers.* 44.

κίεν, ibat, *pro* ἔκκιεν, *imperf.* Ion. *verbi* κίω, eo, accuro, *ex* ἴνω, *per metath.* *Iliad.* α. *vers.* 348.

κικλήσκουσ', vocant, *particip.* *fæm.* *verb.* κικλήσκω, καλῶ. *Iliad.* ι. *vers.* 565.

κῖσσαι, euntes, *particip.* *fæm.* *verb.* κίω. *Iliad.* ι. *vers.* 500. & 507.

κικχίη, deprehendat, *subjunct.* *præs.* Il. ι. *vers.* 416. *verb.* κικχίω, *pro* κικχέω, *fut.* ἥσω. *Iliad.* α. *vers.* 26.

κικχήμενον, ὠρμημέμον, quæ affecuta est, de sagitta. *verb.* κίχημι. *Iliad.* ε. *vers.* 187.

κλαῖε *pro* ἔκλαιε, flebat, Ion. *verb.* κλαίω, *fut.* κλαίσω. *unde* κλαῖ. *Iliad.* ι. *vers.* 560.

κλήδω, nominatim. *Iliad.* ι. *vers.* 11.

κληῖς, ἰδ@, medicis clavis, aut clavicula, αὐχένα. Il. ε. *vers.* 146. & 579.

κλονέοντο, turbabantur, *imperf.* Ionic. *verb.* κλονέομαι. *Iliad.* ε. *vers.* 8. *ibid.* *vers.* 93.

κλῦθι, audi, *imperat.* *verbi inusit.* κλῦμι, refertur ad κλύω. *Iliad.* α. *vers.* 37. & 451. Il. ε. *vers.* 115.

κλύον *pro* ἔκλυον, audiverunt, *imperf.* Il. ι. *vers.* 79. κλυτοπώλω Ἀϊδί, inclytos equos habenti Plutoni. Il. ε. *vers.* 654.

κλυτοτέχνης Ἡφαιστ@, inclytus artifex Vulcanus. Il. α. *vers.* 571.

κοιμᾶτο *pro* ἐκοιμᾶτο, dormiebat, *imperf.* Ion. *verbi* κοιμάω, *fut.* ἥσω. *Iliad.* α. *vers.* 610.

κοιμήσαντο, dormiverunt, *aor.* 1. *med.* Ion. *ejusd.* *verb.* *Iliad.* α. *vers.* 476.

κοιμήσασθε, cubate, *imperat.* *aorist.* 1. Il. ι. *vers.* 701. κολλητὰς σανίδας, i. conglutinatos asseres, κολλητὸς, compactilis, *verb.* κολλάω, conglutino. Il. ι. *vers.* 579.

κομίσαντο *pro* ἐκομίσαντο, exceperunt, *aor.* 1. *med.* *verb.* κομίζω, *fut.* ἴσω. *Iliad.* α. *vers.* 594.

- καρθύω*, attollitur, *verb.* *καρθύω*. *Iliad.* i. *vers.* 7.
καρυθαίοι & "Εκτωρ, galeæ motor Hector, à *κόρυς*,
υθ &, galea. *Iliad.* ε. *vers.* 680. *ibid.* 689.
καρωνίσιν νηυσί, rostratis navibus. *Iliad.* α. *vers.* 170.
 & *Iliad.* i. *vers.* 605.
κοτεσάμεν &, iratus, *aor.* i. *particip. med.* *pro* *κοτεσά-*
μεν & *geminat.* *ας*, *verb.* *κοτέω*, *fut.* *έσω*. *Iliad.* ε.
vers. 747.
κοτέσεται, irascetur, *fut. gem.* *ας*, *eiusdem verb.* *Il.* ε.
vers. 504.
καλεόν *pro* *καλεόν*, *per ectasim poet.* *καλεός*, *ε*, *ι*, *vel* *κα-*
λεόν, *πὸ*, vagina. *Iliad.* α. *vers.* 220.
καρδίω, cor, *pro* *καρδιαν*, *metath. litterarum.* *Iliad.* α.
vers. 225. & 395. *καρδίη*, *Iliad.* i. *vers.* 636.
καρνέεσθ, pefectum iri, *verbi* *καρνέω*, perficio. *Il.* i.
vers. 622.
καρτεράνυχας ἰάπυς, solidas ac robustas ungulas ha-
 bentes equos, *καρτεράνυξ*, *χ* &. *Iliad.* ε. *vers.* 328.
καρτόλιάων ἐπαίεσσι, à lapidibus elevans. *Iliad.* i.
vers. 214.
καρτός, capite, *genit.* à *nom.* *καράς*, & *contract.* *καρῆς*,
idem quod *κάρη*, *κάριον*, caput. *Iliad.* ε. *vers.* 7.
καρῆναι, perficere, *aor.* i. *infinit.* *verbi* *καρῆαίνω*, *pro*
καρῆνω, *aor.* i. *ἐκαρῆνα*, *pro* *ἐκαρῆνα*. *Il.* i. *vers.* 101.
καρῆων, perfice, *imperat.* *eiusd. verb.* *Iliad.* α. *vers.*
 41. *ibid.* 504.
κεῖ *pro* *κεῖθός*, *per apocop.* à *nominat.* *κεῖθὺ*, *ι*, hor-
 deum. *Iliad.* ε. *vers.* 196.
κενάμην &, qui delegit, *aor.* i. *med. particip.* *verbi*
κεῖνω, *fut.* *νῶ*. *Iliad.* i. *vers.* 517.
κτάμην, *infinit.* *Ion.* *pro* *κτεῖναι*. *Iliad.* ε. *vers.* 675.
κτάμηναι *pro* *κτεῖναι*, *infinit.* *Dor.* *Iliad.* ε. *vers.* 46.
 & *vers.* 301.
κταμῆσιον, interfecti, *genit. particip.* *Ion.* *pro* *κταμῆς*.
Iliad. ε. *vers.* 21. *ibid.* 28.

κτάμεϑ, qui interemit, aut interemptus, *pro* κτεινά-
μεϑ, *ab* ἐκτάμειω, *pro* ἐκτεινάμειω : *vel* aor. 2.
med. *ab* ἐκτίω, *hinc* ἐκτάμειω. *Iliad.* ε. *vers.* 28.

κτάνει *pro* ἐκτάνει, interfecisset, aor. 2. *verb.* κτείνω. *Il.* ε.
vers. 679.

κτείνοντ', occidentem. *Iliad.* ι. *vers.* 649.

κτείνουσι, occidunt. *Iliad.* ι. *vers.* 589.

κυανέησιν ὀφρύσι, nigris superciliis, *Ion.* *pro* κυανέαις,
μελαίναις, *Iliad.* α. *vers.* 528.

κυδιδάμεσθιν ἀγορῶν, illustres viros facientem concio-
nem. *Iliad.* α. *vers.* 490.

κυκλῶντι *pro* κυκλῶντι, miscenti, *poët.* *verb.* κυκλάω, *fut.*
ήσω, misceo, *proprie* de liquidis. *Iliad.* ε. *vers.* 903;

κύδιζε, illustrissime, à κύδῳ, gloria, decus. *Iliad.* ι.
vers. 693.

κύμβαχῳ ἡνίοχῳ, pronus auriga, *primitivum* est
κύμβῳ, cavus recessus. *Iliad.* ε. *vers.* 586.

κῶῳ, εῳ, πῶ, pellis agnina, stragulum. *Iliad.* ι.
vers. 657. κώδια, i. προβάτων δέρματα.

Λ.

Λάβειν *pro* ἔλαβεν, cepit, aorist. 2. *Ion.* *ab* ἔλαβον,
verbi λαμβάνω. *Iliad.* α. *vers.* 387. Ἔ 407. Ἔ
500. Ἔ 557. *Iliad.* ε. *vers.* 159. Ἔ 302. *ibid.*
vers. 394.

λάβησι, acquisierit, aor. 2. *subjunct.* *per* parag. τῷ σι,
eiusdem *verb.* *Iliad.* ι. *vers.* 324.

λάβοιμεν, ceperimus, aor. 2. *optat.* *Il.* ε. *vers.* 273.

λάζετε, cepit, *imperf.* *verbi* *poët.* λάζομαι. *Iliad.* ε.
vers. 365. Ἔ 371. Ἔ 745. Ἔ 840.

λάθετο, oblitus est, aor. 2. *verb.* λανθάνω. *ab* ἔλαθον,
Ἔ aor. 2. *med.* ἐλαθόμην. *Il.* ε. *vers.* 473. Ἔ 533.
Iliad. ι. *vers.* 533.

λαθὼν latens, *particip.* aor. 2. *Iliad.* ι. *vers.* 473.

λάϊνῳ

- λαῖν⊕ ἔδος, lapideum limen, *derivatur à λαῖς, ι⊕, ἔ*
per crasin, λαῖ⊕ ἔ. Iliad. ι. vers. 404.
 λαισήια πλερόνῃα, parmas leves, *Deriv. à λαιός, fini-*
ster, lævus. Il. ε. vers. 453.
 λαμπετόωνι, lucenti, *dat. particip. Poetice pro λαμπε-*
τῶνι, à verbo λαμπέλω. Iliad. α. vers. 104. Iliad. ε.
vers. 771.
 λασίοισι σῆθεασιν, pectoribus hirsutis, & intelligenti-
 bus. *Iliad. α. vers. 189.*
 λαχνήενι δέρματι, fetosæ pelli, à λάχνη, ἡ, lanugo.
Iliad. ι. vers. 544.
 λαῖβε pro ἔλειβε, libavit, *imperf. verb. λείβω, fut. ψω.*
Iliad. α. vers. 463.
 λαῖσιν pro λέσιν, leonibus, *per ectasin poet. Iliad. ε.*
vers. 782.
 λαῖπε, reliquit, *pro ἔλειπε, imperfect. verbi λείπω, fut.*
ψω. Iliad. ε. vers. 157.
 λαῖσῃ, prædabilis, bello capta, *vid. λῆισοί. Iliad. ι.*
vers. 409.
 λέλασαι, oblitus est, *pro λέλησαι, perfect. pass. verbi*
λανθάνω, perf. pass. λέλησμαι. Iliad. ε. vers. 835.
 λελημῖ⊕, charus, *particip. præt. verbi λιλέω, ᾧ, volo,*
fut. ἦσω, perf. ηκα, pass. λελίημαι, ἔ propter eu-
phon. λελίημαι, particip. λελημῖ⊕, i. quem quis
vult & desiderat. Iliad. ε. vers. 690.
 λέλοιπεν, reliquit, *perf. med. verb. λείπω. Iliad. α.*
vers. 235.
 λελοιπῶς ὅτ⊕, qui reliquit, *particip. Il. α. vers. 235.*
 λελυμῖ⊕, lotus, *perf. pass. particip. verbi λούω, fut.*
σω, perf. κα. Iliad. ε. vers. 6.
 λέξάσθων, cubent, *aor. ι. med. imperat. λέξαι, verbi*
λέγομαι. Iliad. ι. vers. 67.
 λέξω, cubato, *præs. imperat. Ion. à λέγω, fut. λέξω,*
ἔ med. λέξομαι, ex quo fit verbum λέξομαι, præf.
Iliad. ι. vers. 613.

- ἀδ' ἀλέησι φρεσι, perniciosis mentibus, à voce λοιγός,
idem quod ὀλέθρε. *Il. i. vers. 119. Sic*
 ἀδ' ἀλέε' θάνατ', hoc est, ὀλέθει, χαλεπός.
 ἀδ' κώλεν' Ἡρη, candidis brachiis Juno, *composit. ex*
 ἀδ' κη' καὶ ὠλένη. *Iliad. α. vers. 55. & 195. & 208.*
 & 572. *Iliad. ε. vers. 755.*
 ἀδ' κωλένω Ἡρη. *Iliad. α. vers. 711. & 755. ibid.*
vers. 767.
 ἀδ' ατετε, videtis, verb. poët. ἀδ' ασω. *Il. α. vers. 120.*
 ἀδ' ασων, particip. ejusdem verb. *Iliad. ε. vers. 771.*
 ἀἴγε, imperf. Ion. pro ἔληγε, cessabat. *Il. α. vers. 319.*
 ληγέμεναι, infinit. Dor. pro λήγειν, quiescere, *Iliad. i.*
vers. 257. verb. λήγω, fut. ξω.
 λήθειαι, oblivisceris, pro λήθῃ, Ionic. præf. λήθω, re-
 fertur ad λανθάνω. *Iliad. i. vers. 259.*
 λήθετο pro ἐλήθετο, oblita est, imperf. Ion. *Iliad. α.*
vers. 495.
 λήϊσοι βόες, boves prædabiles, quos vi capere licet,
 parabiles, λήϊς, ἰδ', præda. *Iliad. i. vers. 406.*
 λιαθεῖς, separatus, aor. 1. particip. pass. verb. λιάζω,
 fut. σω, perf. κκ. *Iliad. α. vers. 343.*
 λιγυφθόγοισι κηρύκεσσι, præconibus sonora voce præ-
 ditis, stridulæ vel suavis vocis, vocalibus. *Il. i.*
vers. 10.
 λιπαρὰς θέμιστας, splendida & lauta tributa, λιπαρός,
 α, ὄν, propriè, pinguis, à λίπ', ε', πò, pinguedo.
Iliad. i. vers. 295.
 λίπον pro ἔλιπον, reliquerunt, Ion. aor. 2. verb. λείπω,
 fut. φω. *Iliad. ε. vers. 204.*
 λιποίμην, reliquissim, aor. 2. optat. *Il. i. vers. 437.*
 λίσαι, precare, aor. 1. imper. med. verb. λίσσασθαι. *Il. α.*
vers. 394.
 λίσσεσθαι, supplicare, præf. infinit. *Iliad. i. vers. 516.*
 & 694.

ἁισέσκετο, supplicabat, *pro* ἑλίσσετο, & *Ionice*, λίσσετο,
 & *adjecto* σκε, λισέσκετο, *verb.* λίσσομαι. *Iliad.* i.
vers. 451.

λίσσετο, rogabat, *Ion.* *pro* ἑλίσσετο. *Iliad.* i. *vers.* 587.

λίσσόμενοι, orantes, *particip.* *Il.* i. *vers.* 461. & 497.

λίσσονται, supplicant, *præs.* *Iliad.* i. *vers.* 507.

ἄλσεν *pro* ἑλσεν, lavit, *verbi* λέω, *fut.* σω. *Iliad.* ε.
vers. 905.

λύθη, *Ion.* *pro* ἑλύθη, soluta est, *aorist.* i. *pass.* *verb.*

λύω, *fut.* σω. *Iliad.* ε. *vers.* 296.

λύσαν, *Ion.* *pro* ἑλυσαν, solverunt. *Iliad.* α. *vers.* 305.

λωβήσαιο, contumeliam faceres, *aor.* i. *med.* *verbi*
 λωβάομαι, *fut.* ἥσομαι. *Iliad.* α. *vers.* 232.

M.

Mαιμῶσα, Poetice *pro* μαιμῶσα, *per dialysin*
diphthongi, furens, *verbi* μαιμάω, idem quod
 μαίω, *fut.* ἥσω. *Iliad.* ε. *vers.* 661.

μαίμησε, insanivit, *aor.* i. *Ion.* *Iliad.* ε. *vers.* 670.

μαίνεται, furit, *verb.* μαίνομαι. *Iliad.* i. *vers.* 238.

μαλερῶ πυρὸς, ardentis igne, vim urendi habente, à
 μαλὸς, *pro* αἰμαλός. *Iliad.* i. *vers.* 242.

μαργαίνειν, furere, *præs. infinit.* *verb.* μαργαίνω. *Il.* ε.
vers. 282.

μαρναμένοιιν, depugnantes, *particip. dual.* *per epenth.*
 τῷ i, *pro* μαρναμένον, *verb.* μάρναμαι. *Iliad.* i.
vers. 327.

μάρνασθαι, pugnare, *infinit.* *Iliad.* ε. *vers.* 33. *Il.* i.
vers. 317.

μάστιξεν, flagellavit, *pro* ἐμάστιξεν, *verb.* μασίζω, *fut.*
 ξω. *Iliad.* ε. *vers.* 366. & 768.

ματήσενον, inertes sunt, *verbi* ματάω, *fut.* ἥσω, à
primit. μάττω, frustra. *Iliad.* ε. *vers.* 233.

μαχέοιτο *pro* μάχοιτο, pugnaret, *poët. per epenth.* ἔ ε,
verb. μάχομαι, *fut.* ἴσομαι, ἀ μαχέομαι, *Iliad.* α.
vers. 272. Ἔ 344.

μάχεσθαι, pugnare, *infin. præf.* *Iliad.* ε. *vers.* 135.
Iliad. ι. *vers.* 705.

μαχέσθω, pugnabant, *pro* ἐμαχέσθω, *Ion. imp.* *Il.* ε.
vers. 375.

μαχέσασθαι, pugnare, *aor. i. infin. med. geminat.* ας.
Iliad. ε. *vers.* 483.

μαχεσάμεναι, contendentes, *dual. aor. i. particip.*
Iliad. α. *vers.* 304.

μαχησόμεναι, pugnaturus, *fut. part.* *Il.* α. *vers.* 153.
 μάχοιτο, pugnarit, *optat.* *Iliad.* ε. *vers.* 407.

μαχόμεναι *pro* ἐμαχόμεναι, pugnabam. *Il.* α. *vers.* 271.
 μαχόμεσθαι, pugnamus, *pro* μαχόμεσθαι, *poët. per*
epenth. ἔ σ. *Iliad.* ε. *vers.* 477. Ἔ 875.

μεγαθύμων Αἰτωλῶν. *Iliad.* ι. *vers.* 545.

μεγαλήπεια θυμὸν, superbam iram, *ab ἥπερ.* *Iliad.* ι.
vers. 255. *ibid.* *vers.* 625. Ἔ 671.

μεδέεσμαι, curabo, *fut. verbi* μεδέω, *fut.* ἴσω, *idem quod*
 μέδω. *Iliad.* ι. *vers.* 646.

μεδοίαιτο, *Ion. pro* μέδοιτο, curarent, *optat. præsens*
verbi μέδομαι. *Iliad.* ι. *vers.* 618.

μεθέμεναι, prætermisisse, *pro* μεθεῖναι, *verb.* ἴημι, *ab*
 εἶναι, ἔμεναι, *Ion.* Ἔ *per apocopen Dor.* ἔμεναι, Ἔ
composita voce μεθέμεναι. *Iliad.* α. *vers.* 283.

μέθεπε, investigabat, ἰδίωκε, *verbi* μεθέπω. *Iliad.* ε.
vers. 329.

μείδησεν, risit, *pro* ἐμείδησεν, *verb.* μειδάω, *fut.* ἴσω.
Iliad. α. *vers.* 595.

μειδήσασα, subridens, *aor. i. particip. fæm.* *Iliad.* α.
vers. 596.

μείλινον ἔγχος, fraxineam hastam, ἀντὶ ἔ μέλινον, *per*
pleonas. melinus color seu pallidus, cujusmodi est
 mellis,

- mellis, μελία, fraxinus. *Iliad.* ε. vers. 655. Sic
 μέλινον δόρυ. *Iliad.* ε. vers. 666.
 μελιχίοισιν ἔπεσιν, pacatoriiis verbis, à μελίσσω, fut.
 ξω, palpo, demulceo. *Iliad.* ι. vers. 113.
 μέγρεο pro μέγρε, partire, imperat. Ion. verb. μέγρομαι,
 αἰτίῳ. μέγρω. *Iliad.* ι. vers. 612.
 μελαίνετο, Ion. pro ἐμελαίνετο, nigrescebat, imperfect.
 verbi μελαίνω, fut. νῶ. *Iliad.* ε. vers. 354.
 μαλάνυδρ' & κελών, nigræ aquæ fons, profunda, quippe
 nigredinis in aqua causa profunditas. *Il.* ι. vers. 14.
 μέμαμεν, cupimus, pro μεμήκαμεν, perf. verb. μάω.
 μεμαῶς, incitatus, perf. Ionic. pro μεμηκῶς, abjecto κ.
 ab antiquo verbo μάω. *Il.* α. vers. 590. *Iliad.* ε.
 vers. 143. & 199. & 244. & 301. & 518. & 732.
 & vers. 779. & 852.
 μεμαῶτα Ἑκτορα, alacrem Hectorem. *Il.* ι. vers. 651.
 μεμαῶτας, percupidos, accusat. plur. a nominat. με-
 μαῶς, genit. μεμαῶτ', & per ectasin. poët. μεμαῶ-
 τ'. *Iliad.* ι. vers. 361. & 528. & 656.
 μεμαῶτε, dual. particip. *Iliad.* ε. vers. 569. *Iliad.* ι.
 vers. 518.
 μέμηλε, curæ est, per syncop. pro μεμέληκε. *Iliad.* ε.
 vers. 876. *Iliad.* ι. vers. 228.
 μεμήλη, curæ fuerit, subjunct. *Iliad.* ι. vers. 359.
 μεμηλῶς, qui curæ fuit, particip. præter. verb. μέλω,
 fut. ἦσω, perf. ηκα. *Iliad.* ε. vers. 708.
 μέμνημαι, perfect. verb. μνάομαι, recordor. *Iliad.* ι.
 vers. 523.
 μεμνημένος, recordatus, particip. ejusdem verbi, fut.
 μνήσομαι. *Iliad.* ε. vers. 263.
 μέμονα, mansi, perf. med. verbi μέμνω, per pleonasm. a
 μένω, verso ε, in ι. *Iliad.* ε. vers. 482. *Iliad.* ι.
 vers. 247.
 μῆραινέμεν, prompti sitis, infin. Ion. pro μῆραινέιν,
 verbi μῆραινω, & μῆραινω. *Iliad.* ι. vers. 606.

μένει, manet. *Iliad.* i. vers. 630.

μνέμεν, *Ion.* pro μνέν, manere, expectare, consistere, *infin.* verbi μνύω. *Iliad.* ε. vers. 486.

μνέεσιν, manebunt, pro μνῆσι, per *epenth.* Ἔ ε, verbi μνύω, fut. νῶ. *Iliad.* i. vers. 45.

μνῆ, manserit, *subjunct.* *Iliad.* i. vers. 606.

μνεχάρμαι Αἰτωλοί, pugnaces Ætoli, μνεχάρμης, καὶ μνέχαρμῳ, promptus in bello, *compositum* ex μένῳ, εἶ, πὸ, καὶ χαίρω, unde χάσμα, gaudium; *quod etiam* pugnam significat. *Iliad.* i. vers. 525.

μνύμεν, expectemus. *Iliad.* i. vers. 615. Ἔ 698.

μνεοικέα δαῖτα, sufficiens convivium, demulcens animum. *Iliad.* i. vers. 20. μνοιναίω καὶ έω, gestio, opto.

μερμήριξεν, cogitavit, *aor.* i. verb. μερμηρίζω, fut. ξω. *Iliad.* α. vers. 189. *Iliad.* ε. vers. 671.

μερίπων ἀνθρώπων, varie linguium hominum, ex μέρῳ, pars, Ἔ ὀψ, vox, fit μέροψ, *epitheton hominum*, vocem articulata, & divisam, *quod* hic alia, ille alia lingua loquatur: vel divisam, *hoc est*, articulata, *quod soli homini datum inter animantia.* *Iliad.* α. vers. 250. *Iliad.* i. vers. 340.

μεσσηγὺς, inter. *Iliad.* i. vers. 545.

μέσον pro μέσον, medium, *gem.* ας. *Iliad.* ε. vers. 8.

μεταπῆξαντι, desinenti, cessanti, *aor.* i. part. verbi

μεταλήγω, fut. ξω. *Iliad.* i. vers. 261. Ἔ 299.

μετάλημῳ, transfiliens, infiliens, pro μεταπόμῳ, *particip.* per *syncop.* verb. μεδάπομαι. *Iliad.* ε. vers. 336.

μετατρέπεται, commovetur, verb. τρέπω. *Iliad.* i. vers. 626.

μεταμάζιον σῆθῳ, inter mamillas pectus. *Iliad.* ε. vers. 19.

μεταφροσόμεθα, consultabimus, *Ion.* Ἔ Doricè, pro μεταφροσόμεθα,

μεταφρασόμεθα. *verbi φράζομαι. Il. α. vers. 140.*
 Ἔ Iliad. i. vers. 140.

μετείη, *interesset, optat. verb. εἰμί. Iliad. ε. vers. 85.*

μετέειπεν, *dixit, vid. ἔειπεν. Iliad. α. vers. 73. Ἔ 253.*

μετηύδα, *locutus est, imperf. verbi αὐδάω, fut. ἦσω.*
Iliad. i. vers. 16.

μετέφη, *affatus est, vid. ἔφη. Iliad. α. vers. 58.*

μετώχετο, *cursum petebat, imperf. verb. οἶχομαι. Il. ε.*
vers. 148.

μλώϊε *pro ἐμλώϊε, irascebatur, imperf. verb. μλώϊω. Il. α.*
vers. 488.

μητιέτα Ζεὺς, *consiliarius Jupiter, μητιέτης, consul-*
tor, sapiens, quia rebus consulere creditus, à μῆ-
τις, consilium, Ἔ id quidem à μέδομαι. Iliad. α.
vers. 175. Ἔ 508. Iliad. i. vers. 377.

μιαιφόνε' Ἀγες, *pollute cædibus Mars, composit. ex*
μιαίνω, polluo, καὶ φόνος, cædes. Il. ε. vers. 455.

μίγην *pro ἐμίγην, mixtus est, aor. 2. Ion. verbi μιγνύω,*
fut. ξω. Iliad. ε. vers. 143.

μιγνύω, *rem habuisse, congressum fuisse, aor. 2. in-*
finit. Iliad. i. vers. 133. Ἔ 275.

μίμνον, *imperf. Ion. manebant, verb. μίμνω, refertur*
ad μένω. Iliad. ε. vers. 94.

μίμνων, *manens, particip. Iliad. i. vers. 613.*

μισγομένων, *commixtorum, vid. ἑπιμισγομένων. Il. ε.*
vers. 505. genit. plur. partic. verb. μισγομαι.

μίσυλλε, *in minuta secabat, imperf. Ionic. verbi μισύλλω.*
Iliad. i. vers. 110.

μίσυλλον, *minutatim secuerunt. Iliad. α. vers. 465.*

μνήσασα, *recordata, aor. 1. particip. verb. μνάομαι,*
fut. μνήσομαι, refertur ad μιμνήσκω. Il. α. vers. 407.

μνήσομαι, *recordabor. Iliad. i. vers. 643.*

μνηστὴρ ἄλοχον, *legitimam uxorem, sponsam, à nom.*
μνηστή. Iliad. i. vers. 399.

μόστιμον ἦεν, fatale erat, ὧτις ἔ μοίεσσι, fatum, fatale, lethi necessitas. *Iliad.* ε. vers. 674.

μῆνοι pro μόναι, soli. *Iliad.* ι. vers. 340. Sic

μῆνον pro μόνον, *Iliad.* ι. vers. 478. per *ectas.* poet. ἔ

μῆνι pro μόνι, genit. *Iliad.* ι. vers. 335.

μυθήσασθαι, dixisse, aor. ι. infinit. verbi μυθέω, *Il.* ι. vers. 641.

μύκον pro ἔμυκον, crepuerunt, ἤχισαν, verb. μυκᾶω, fut. ἤσω, mugio. *Iliad.* ε. vers. 749.

μῦνχας ἵππους, solidam ungulam habentes equos, pro μονώνυχας, quippe μώνυξ, per syncop. pro μονώνυξ, idem quod μώνυχθ, ἔ μονώνυχθ. *Iliad.* ε. vers. 236. *ibid.* vers. 321. ἔ 581. item 829. *Il.* ι. vers. 127.

N.

Nαῖσκε pro ἔναυε, habitabat, poet. per *epenthesein* ἔσκη, verbi ναίω. *Iliad.* ε. vers. 708.

ναῖον pro ἔναιον, habitabant. *Iliad.* ε. vers. 710. *Il.* ι. vers. 480.

νάται, habitantur, verbi νέω, aut νάω, fut. ἤσω. *Il.* ι. vers. 295.

νέχαι pro νέη, redeas, *Ion.* subjunct. verb. νέομαι. *Il.* α. vers. 32.

νείαίη ἐν γαστρὶ, extremum in ventrem. *Iliad.* ε. vers. 539. *ibid.* vers. 615.

νέμεδον, tribuit, aor. ι. *Ion.* pro ἔνεμεδον, verbi νέμω. *Iliad.* ε. vers. 227.

νεμέσσητον, reprehendendum, geminat. ας, pro νεμέσσητον, verb. νεμεσάω. *Iliad.* ι. vers. 519.

νέοντε pro ἐνέοντε, ibant, imperf. verb. νέομαι. *Iliad.* ε. vers. 907.

νέστοιχες διφροί, nuper facti currus. *Iliad.* ε. vers. 194.

νῶσε

νέω pro ἐνδύσε, annuit, *aor. i. Ion. verb. νέω. Il. α. vers. 528. Iliad. i. vers. 223. & 616.*

νεφέληγερέτα Ζῆς, nubicogus Jupiter, hoc est, nubes congregans, *composit. à νεφέλη καὶ ἀγείρω. Il. α. vers. 611. & 517. & 560. Il. ε. vers. 631. & 736. item 889.*

νέομεθα, redeamus, *subjunct. verb. νέομαι. Iliad. i. vers. 615.*

νηήσας νῆας, onerans naves, *aor. i. part. verbi νηέω, καὶ νήω, fut. ήσω, καὶ νηήσω, aggero, onero. Il. i. vers. 358.*

νηήσας, oneres, pro onerare, *aorist. i. infinit. med. ejusdem verbi. Iliad. i. vers. 279.*

νηησάσθω, oneret, *πληρωσάτω, σωρδύσάτω. Iliad. i. vers. 137.*

νηλεὲς ἦτορ, crudele cor, à nominat. νηλεὲς, ἐϙ, dicitur etiam νηλὴς καὶ νηλειὲς, unde & νηλῶς καὶ νηλεῶς, crudeliter, à νῆ καὶ ἔλεϙ. *Iliad. i. vers. 493.*

νηλεῖ χαλκῶ, immiti ferro. *Iliad. ε. vers. 329.*

νηλὴς, immisericors, pro νηλεὲς, ἐϙ. *Il. i. vers. 628.*

νόει, cogites, *verb. νοέω, fut. ήσω. Iliad. i. vers. 596.*

νόησε pro ἐνόησε, animadvertit, *aor. i. Ionic. verbi νοέω, jam dicti. Iliad. ε. vers. 312. & Iliad. i. vers. 223.*

νόσον pro νόσον, per eetasin poët. morbum. *Il. α. vers. 10.*

νύξ pro ἐνυξε, vulneravit, *aor. i. verb. νύπλω, fut. ξω. Iliad. ε. vers. 26. ibid. vers. 579.*

νώμησαν, distribuerunt, pro ἐνώμησαν, *aorist. i. Ion. verbi νωμάω, fut. ήσω. Iliad. α. vers. 471. Iliad. i. vers. 176.*

Ξ

Ξανθὰ κάπλωα, flava capita equorum. *Iliad. i. vers. 407.*

ξύμπαντας,

ἑὺμπαντας, universos, *Attic. pro σύμπαντας. Iliad. α. versf. 241.*

ἑωάγοντες *pro σωάγοντες, ineuntes, præf. particip. Attic. Iliad. ε. versf. 861.*

ἑωδήσαι, colligare, *Attic. pro σωδήσαι, aor. 1. infin. verbi σωδέω. Iliad. α. versf. 399.*

ἑωέηκε, intellexit, *Attic. pro σωέηκε, seu ἑωήκε, aor. 1. verb. σωήμι. vid. ἑηκα. Iliad. α. versf. 8.*

ἑώϊον, audiebant, *Attic. pro σωΐον, Ἔ id quidem pro σωΐεσαν, imperfecto vel σωΐον, Ἔ poët. σωΐεον, ου, verbi σωΐέω, Iliad. ε. versf. 273.*

O

Ὁαῖρ, αῖρ, uxor, quasi ὁμόαῖρ, quod nuptiis sunt coaptati, *ab ἡεα, ἀρεα, hinc ὁάρων, genit. plur. uxorum, ab ὁαῖρ. Iliad. ι. versf. 327.*

ὀβριμοεργὸς Παίῳν, ardua patrans Pæon, magnis operibus intentus, gravia operans. *Il. ε. versf. 403.*

ὀβριμοπάτρη Ἀθλῳαΐη, forti patre genita Minerva. *Iliad. ε. versf. 747.*

ὀβριμὸς Ἄρης, potens Mars. *Iliad. ε. versf. 845.*

ὀδυρήματα φάρμακα, dolores mitigantia pharmaca. *Iliad. ε. versf. 401. Ἔ Iliad. ι. versf. 900.*

ὀδυρόμενός, ejulans, *particip. præf. verb. ὀδύρομαι, fut. ἔμαι, perf. ἔμαι, idem quod κλαίω. Il. ι. versf. 587.*

ὀδυρόμενός, plorans, *particip. Iliad. ι. versf. 608.*

ὀδεῖ, curabat, *imperf. ὀδεῖται, verbi ὀδομαι, ab ὀδη, cura, ratio. Iliad. ε. versf. 403.*

οἶδα, ας, ε, novi, *præt. med. verbi ἔδω, fut. ἔσω. Il. α. versf. 343. Iliad. ε. versf. 183. Ἔ versf. 406.*

οἰδάνει, inflat, *pro οἰδάνει, 3. præf. verb. οἰδάνω, fut. ανῶ. Iliad. ι. versf. 550.*

οἰδάνεται, tumescit, *præs. pass. indic. Il. ι. versf. 642. οἶται,*

- οἶμαι, putas, *Ion. pro οἶν, præf. verb. οἶομαι. Iliad. α. vers. 561.*
- οἰμώξας, plorans, στενάξας, aor. 1. particip. verbi οἰμώζω, fut. ξω. *Iliad. ε. vers. 68.*
- οἶνοπα πόντον, nigrum mare, nam οἶνοψ, niger, vini colore, instar vini. *Iliad. α. vers. 350. Iliad. ε. vers. 771. Sic οἶνοπι βάαχω, in Epigr.*
- οἶνοπέδοιο ἡμισυ, dimidium vitiferi soli, compos. ab οἶνῳ, καὶ πεδῖον, solum. *Iliad. ι. vers. 575.*
- οἴσειτον, ferent, dual. fut. verbi φέρω, fut. οἴσω. *Iliad. ε. vers. 232.*
- οἶθα, nosti, *Æol. pro οἶδαθα, per parag. ἔθα, per syncop. οἶθα, verbi εἶδω. Il. α. vers. 85. ἔθ 365, ἔθc.*
- οἶθεις, suspicatus, indignatus, & molestè ferens, aor. 1. particip. pass. verbi φέρω, fut. οἴσω, ab οἶω, hinc perfect. ὤμαι, hinc ὤθω, ἔθ dissolut. diphth. ὀθώω. *Iliad. ι. vers. 453.*
- Οἶτῳ, malorum fors. *Iliad. ι. vers. 559.*
- οἶω, puto, ἔθ οἶω, οἶμαι. *Iliad. ι. vers. 651.*
- ὀκρυόεντῳ πολέμῳ belli asperi, à nom. ὀκρυόεις, εντῳ, asper, molestus. ὀκρῖς, asperitas. *Il. ι. vers. 64.*
- ὀλεκον, peribam, imperf. verbi ὀλέκω, aor. 2. *Ion. pro ὤλεκον. Iliad. ε. vers. 712.*
- ὀλέκοντο, peribant, aorist. 2. med. *Ion. ejusdem verbi. Iliad. α. vers. 10.*
- ὀλέσας, qui destruxit, aor. 1. particip. gem. ας, pro ὀλέσας, verbi ὀλέω, fut. ἔσω, idem quod ὀκνυμι. *Il. ι. vers. 188.*
- ὀλέσῃ pro ὀλέσῃ, perdat, aor. subjunct. geminat. ας, ejusd. verbi. *Iliad. α. vers. 205. ἔθ Il. ε. vers. 250.*
- ὀλοῇσι φρεσι, perniciosis consiliis. *Iliad. α. vers. 342.*
Sic ὀλοὸν πῦρ, ἔθ ὀλοῶ πολέμοιο.
- ὀμαρτῇ, adverbium, idem quod ὁμῶς, simul, eodem tempore. *Iliad. ε. vers. 656.*

ὀμῆται, jurabit, fut. 2. ὀμῆμαι, verbi ὀμνυμι, ab in-
usitato ὀμῶ. *Iliad.* 1. vers. 274. Ὀμοῖς πολέμοιο,
perniciosi belli, utrique juxta perniciosi. *Iliad.* 1.
vers. 440.

ὀμοσον, jurato, aor. 1. imperat. gem. σς, ejusdem verb.
ὀμῶ, fut. ὅσω. *Iliad.* α. vers. 76.

ὀμῆμαι, jurabo, fut. 2. ejusdem verb. *Il.* α. vers. 233.
ὀμοιωθήμηναι, assimulari, poet. pro ὀμοιωθῆναι. *Il.* α.
vers. 187.

ὄντροπόλοιο γέροντι, somniorum interpretis senis, ab
ὄναρ somnium ἔ πολέω. *Iliad.* ε. vers. 149.

ὀνόμαζε, nominabat, Ionic. pro ὠνόμαζε, verb. ὀνομά-
ζω. *Iliad.* α. vers. 361.

ὀνομάζοι, nominaret, optat. *Iliad.* 1. vers. 511.

ὀνόσεται, vituperabit, gemin. σς, verbi ὀνόω, fut. ὅσω.
Iliad. 1. vers. 55.

ὄνοσά δῶρα, dona non aspernanda. *Iliad.* 1. vers. 165.

ὄρετ, videbat, imperf. Ionic. pro ὠρετ, verbi ὄρω,
fut. ὄσω. *Iliad.* α. vers. 56.

ὄρεγνύς, porrigens, particip. verb. ὀρέγνυμι. *Iliad.* α.
vers. 351.

ὀρέξαι, porrexisse, aor. 1. infin. verbi ὀρέγω, fut. ξω.
Iliad. ε. vers. 260.

ὀρέξη, præbuerit, subjunct. aor. 1. *Iliad.* ε. vers. 225.

ὀρύνετον, commovent, dual. præf. verb. ὀρύνω. *Iliad.* 1.
vers. 4.

ὀρύνθη, concitatus est, aor. 1. pass. verbi ὀρύνω, ἔ id
quidem ab ὄρω, concito, commoveo. *Il.* ε. vers. 29.

ὄρμηθήτω, irruerunt, aor. 1. pass. dual. verb. ὄρμάω,
fut. ἥσω. *Iliad.* ε. vers. 12.

ὄρνυμι, ὄρνούμεναι, movere, Dor. pro ὄρνυθαι, verb.
ὄρνυμι. *Iliad.* 1. vers. 353.

ὄρνωθε, concitamini, imperat. pass. ab ὄρνυμαι. *Il.* ε.
vers. 102.

ὄρσεο,

ὄρσεο, surge, imperat. Ion. pro ὄρσε, verb. ὄρσω, ab ὄρω, fut. ὄρσω, fut. Æol. hinc. præf. ὄρσω. Iliad. ε. vers. 109.

ὄρση, incitaverit, aorist. aut præf. subjunct. Iliad. ι. vers. 699.

ὄρώων, videns, pro ὄρων, poet. ab ὄρώω ὦ, ὀρώω. Il. α. vers. 350. Il. ε. vers. 244.

ὄρώεσθαι, excitabatur, pro ὠρώεσθαι, plusquamperfect. verb. ὄρω, fut. ὄρω, perfect. med. ὄρωεσθαι. Il. ι. vers. 596.

ὄρώεσθαι, moveantur, subjunct. præt. med. verb. ὄρω, ab Attic. præt. ὄρωεσθαι, pro ὠεσθαι. Iliad. ι. vers. 606.

ὄσάτιον pro ὅσον, quantum. Iliad. ε. vers. 758.

ὄσσε τῷ pro ὅσσει, à nominat. τὸ ὄσσε, εσσε, vel ab ὄσσε, ὅ, ἔσσεσθαι, ἔσσεσθαι, pro ὅσσω. Iliad. α. vers. 104. ἔσσε vers. 200. Iliad. ε. vers. 82. ἔσσε 310.

ὄσσοι pro ὅσοι, quicumque. Iliad. ε. vers. 267.

ὄσσον pro ὅσον, quantum. Iliad. α. vers. 186. ἔσσε 516.

ὄσσομαι, intuens, præf. particip. verbi ὄσσομαι, Æol. pro ὀπλομαι. Iliad. α. vers. 105.

ὀτρύνων, adhortans, part. verb. ὀτρύνω. Iliad. ι. vers. 705.

ὅτι pro ὅτι. Iliad. ε. vers. 349. ibid. vers. 407.

ὄυδος, ἔ, ὅ, καὶ οὐδὲ, εσσε, τὸ, limen, solum. Il. ι. vers. 578.

ὄυθαρε δρεξεῖς, uber terræ. Iliad. ι. vers. 141.

ἔλουν Ἀρηα, perniciosum Martem, ἔλιε, gravis. Il. ε. vers. 747.

ἔλυπον pro ὀλυπον, per ecstasin poet. Iliad. α. vers. 221. ἔσσε 425. Iliad. ε. vers. 750. ἔσσε 754.

ὄυνεκα pro ἔνεκα. Iliad. vers. 11. Iliad. ι. vers. 301. ἔσσε 558. sic τῆνεκα pro ἔνεκα. Iliad. α. vers. 291.

Iliad. ε. vers. 372.

ὄυγεγίωνες θεοί, dii cœlites. Iliad. α. vers. 370.

ὄυγεγίω, ἔσσε pro ὀγεγίω, per ecstasin poet. Il. α. vers. 50. ἔσσε,

ἔτα, vulneravit, pro ἔτασε, per apocopen. *Iliad.*
vers. 376. *verbi* ἔτάζω.

ἐτάμην, vulnerare, *infinit.* *Ion.* pro ἐτάναι, *Dor.* ἐτά-
 μναι, *verbi* ἔτημι. *Iliad.* ε. *vers.* 132. § 821.

ἔτασε, *aor.* 1. *eiusdem verb.* *Iliad.* ε. *vers.* 336. 361.
 § 458.

ὄφελος, ὦ utinam. *Iliad.* ι. *vers.* 694.

ὄφελεν, debebat, *gem.* κ, pro ὠφειλεν, vel ὠφελεν,
Ion. *verbi* ὀφειλέω, καὶ ὀφείλω. *Iliad.* α. *vers.* 353.

ὄχεσφιν, *dat. plural.* pro ὄχεσιν, curribus, per *paragog.*
 § Φι. *Iliad.* ι. *vers.* 384. *Iliad.* ε. *vers.* 219.

ὄψαι, videbis, *Ion.* pro ὄψη, *fut.* *verbi* ὀπιομαι. *Il.* ι.
vers. 359.

II.

Πάγη pro ἐπάγη, defixum est, *aorist.* 2. *verbi* πη-
 γνύω, seu πήγνυμι. *tamquam* à πήγω. *Iliad.* ε.
vers. 616.

πάθον, passus sum, *Ion.* pro ἐπαθον, *verb.* πάχω,
fut. πείσομαι. *Iliad.* ι. *vers.* 321.

παλάσσετο, *coedabatur*, pro ἐπαλάσσετο, *Ion.* *verbi* πα-
 λάσσω, *fut.* ξω. *Iliad.* ε. *vers.* 100.

παλιμπλαγχθέντες, errantes, *particip.* *pass.* *composit.*
 ex πάλιν καὶ πλάζομαι, *fut.* πλάγξομαι, *interjectio* γ.
Iliad. α. *vers.* 59.

παλινάχρετον τέκμωρ, παλιναγείρεον, revocabile signum,
 mutabile, irritum, revocabile, *composit.* ex πάλιν,
 καὶ ἀγείρομαι. *Iliad.* α. *vers.* 526.

παπαδάδ' Ἀθλινάην, Palladem. *Iliad.* α. *vers.* 200.

παμφανώλια τόλχεια pro παμφανώλια, fulgentia cir-
 cumquaque. *Sic.* ἥλιον παμφανώλια, *verb.* παμφα-
 νάω, totus appareo. *Iliad.* ε. *vers.* 295. *ibid.* 368.
Iliad. ι. *vers.* 592.

- παραι, poet. pro ᾤει, juxta. *Iliad.* ε. vers. 837.
 ᾤειβλῶπες Λιταί, distortis oculis Litæ, strabæ. *Il.* ι.
 vers. 499.
 ᾤειμυθησαίμην, consuluerō, verb. μυθόομαι. *Iliad.* ι.
 vers. 407.
 ᾤειμυθήσασθαι, consuluisse, aor. ι. infinit. med. *Il.* ι.
 vers. 680.
 ᾤειρρήτοι ἦρωες, placabiles verbis heroes, composit. ex
 ᾤει καὶ ῥήτορ. *Iliad.* ι. vers. 522.
 ᾤειτρωπῶς, convertunt, ᾤειτρέπῃσι, verbi τρωπῶω,
 verto in fugam. *Iliad.* ι. vers. 496.
 παρέασι, adsunt. vide ἔασι, ut τιθέασι. *Il.* ε. vers. 192.
 παρέζετο, assedit, imperf. verb. παρίζομαι. *Iliad.* α.
 vers. 557.
 παρζόμενος, assidens, præf. part. *Iliad.* ε. vers. 890.
 παρείπη, seducat, vid. ἔπη, aor. 2. subjunct. *Iliad.* α.
 vers. 555.
 παρελδύσσαι, præteribis, *Ion.* parag. pro παρελδύσῃ,
 fut. verbi ἔρχομαι, fut. ἐλδύσομαι. *Il.* α. vers. 132.
 παρὲξ, vel παρὲκ, extra, non longè, ᾤει enim hic
 τὴν ἐγγύτητα significat, ἐν verò διάστασιν, cum accus.
Iliad. ι. vers. 7.
 παρέσεται, aderunt, fut. gem. σ, pro παρέσεται. vide
 ἔσεται. *Iliad.* α. vers. 239. *Iliad.* ι. vers. 135. Ἔ
 277. Ἔ 335.
 παρέτρεσαν, trepidarunt, aor. ι. gem. σ, verbi πα-
 ετρεύω, fut. ἔσω. *Iliad.* ε. vers. 295.
 παρήϊξεν, perrexit, vide ἦϊξεν. *Iliad.* ε. vers. 690.
 παρήμηνος, assidens, particip. vid. ἦμηνος. *Iliad.* α.
 vers. 421. *ibid.* 488. παρήμηνοι, assidentes, *Il.* ι.
 vers. 311.
 παρείχομεν, præbemus, præf. ab ἔχω, pro ἔχω. *Il.* ι.
 vers. 634.
 παρεκάτελετο, accubabat, vid. κατέλετο. *Iliad.* ι. vers.
 561. *ibid.* vers. 659.

- πάροιθε, *adverb.* à πάρεθ, *ante*, *poët. tam loci quam temporis.* *Iliad.* α. *vers.* 360.
- πάσαις, *gustasse, comedisse, aor. 1. infin.* à πάομαι. *Iliad.* ι. *vers.* 483.
- πάσσε *pro* ἱπάσσε, *conspergebat, imperf.* *Ion.* *verbi* πάσσω. *Iliad.* ι. *vers.* 214.
- παῦε, *cessa, imperat. verbi* παύω. *Iliad.* ι. *vers.* 260.
- παύσαντ, *quieverunt, aorist. 1. med pro* ἱπαύσαντ, *Ion.* *ejusd. verb.* *Iliad.* α. *vers.* 467.
- παύσφεν, *sedaret, aor. 1. optat.* *Æol.* II. α. *vers.* 192.
- πέιθεο, *Ion. pro* πέιθε, *obtempera, verb.* πέιδομαι. *Iliad.* α. *vers.* 214.
- πέιθοντ, *obtemperabant, imperf.* *Ion.* *pro* ἐπέιθοντ, *verbi* πέιδομαι. *Iliad.* α. *vers.* 273.
- πιδώμεθα, *pareamus, subjunct.* *Iliad.* ι. *vers.* 700.
- πιδεῖν, *eniti, infin. verbi* πιδέω. *Iliad.* ι. *vers.* 182.
- πιδέτω, *tentet, aor. 1. imperat.* *Iliad.* ι. *vers.* 345.
- πιδεηθῶαι, *experiri, experiamur, aor. 1. infin. pass. verbi* πιδέομαι, *fut.* πιδέσομαι, ἔπιδεήσομαι. II. ε. *vers.* 220.
- πιδέρω, *persuafurus, fut. infinit. Ion. pro* πείσφεν, *verbi* πείθω, *fut. σω.* *Iliad.* ε. *vers.* 252. II. ι. *vers.* 315.
- πέλασαν, *accommodarunt, Ion. pro* ἐπέλασαν, *aor. 1. verbi* πελάζω, *fut. σω.* *Iliad.* α. *vers.* 434.
- πελάθη, *infixa est, aor. 1. pass. Ion. ejusdem verbi, pro* ἐπελάθη. *Iliad.* ε. *vers.* 282.
- πέλδ, *contingunt. Iliad.* ι. *vers.* 586. *præs. verb.* πέλω, ὑπάεχω, *sum.* *Iliad.* ι. *vers.* 588.
- πέλεν *pro* ἔπελεν, *exstabat, imperfect.* *Ion.* *Iliad.* ε. *vers.* 729.
- πέλοντ, *erant, pro* ἐπέλοντ. *Iliad.* ι. *vers.* 522.
- πελεμίζθη, *retroactus est, verbi* πελεμίζω. *Iliad.* ε. *vers.* 626.
- πελώριον ἄϊδης, *ingens Pluto, quippe* πέλωρον, &, *prodigium,*

digium, *vel* à πέλωρ, ωρος, τὸ ἔ id à verbo πέλω, verito. *Iliad.* ε. *vers.* 395. *Sic*

πελώριον ἔγχε. *Iliad.* ε. *vers.* 594. ἔ *vers.* 847.

πέμπου *pro* ἔπεμπον, *mittebant, imperfect. Ion. verbi* πέμπω. *Iliad.* ι. *vers.* 571.

πένοντο, *operabantur, imperf. Ion. pro* ἐπένοντο, *verbi* πένομαι. *Iliad.* α. *vers.* 318.

πεντηκοντόγυον τέμει, quinquaginta jugerum prædium: *sic* πεντηκοντόγυον, *id est,* πεντήκοντα γυῶν, γῆα, *terræ mensura. Iliad.* ι. *vers.* 575.

πεπαρμέν, *trajectus, perf. pass. verbi* πείρω, *fut.* ῥῶ, *perf.* πέπαρκα, ἔ *pass.* πέπαρμαι. *Il.* α. *vers.* 246. ἔ *Iliad.* ε. *vers.* 399.

πεπιθεῖν, *inducere, infin. aor. 2. Ion. reduplicat. pro* πιθεῖν, *verb. πείθω, aor. 2. ἐπιθον. Il.* ι. *vers.* 184.

πεπίθοιεν, *inducerent, flectant, aor. 2. optat. Il.* ι. *vers.* 181.

πεπίθοιμεν, *suasissimus. Iliad.* α. *vers.* 101. *Iliad.* ι. *vers.* 112.

πεπνυμμένα, *prudentia, pro* πεπνυμμένα, *perf. part. verbi* πινύω, *pro quo* πινύω. *Iliad.* ι. *vers.* 58.

πεποιθώς, *confisus, perf. med. verb. πείθω. Iliad.* ε. *vers.* 299.

πέπον ᾧ, ὁ mollis, ignave, *vocativus, à nomin. πέπων, ου, ὁ, ἡ, maturus, mitis, sed in partem de-* *terioriorem ferè sumitur. Iliad.* ι. *vers.* 251.

πέπλανται, *expansa sunt, perf. pass. πέπλαμαι, pro* ἔπλαμαι, *verbi* πλῆμι. *Iliad.* ε. *vers.* 195.

περεῖσαν, *existentem, part. vid. ἔρσαν. Il.* α. *vers.* 587.

πeliaίων, *dormiens, verbi* πeliaίω. *Iliad.* ι. *vers.* 336.

πeliaίωαι, *protegere, vid. βliώαι, aor 2. Il.* ε. *vers.* 21.

πeliaκλές τέμει, *prædium amœnum. Iliad.* ι. *vers.* 574.

πeliaίται, *superest, præf. verbi* κeliaμαι. *Il.* ι. *vers.* 321.

πeliaχο,

- εἰχο, auxiliare, *imperat. vid. ἴχο. Il. α. vers. 393.*
 πεσέεσθ, irrupturum, casurum, *fut. 2. infin. πεσείθ,*
Et dissolutione diphth. πεσέεσθ. Iliad. ι. vers. 235.
 πεσόντα, cadentem, *aor. 2. particip. ab ἔπεσον, verbi*
πίπλω. Iliad. α. vers. 594.
 πέσων, demulcens, *particip. verbi πέσω. Iliad. ι.*
vers. 561.
 πεσών, qui cecidit, *aorist. 2. particip. Iliad. ε. vers.*
42. Et vers. 288. Et 540. Et 561. Et c.
 πέτασαν, extenderunt, *aor. 1. Ion. pro ἐπέτασαν, Et*
gem. ας, ἐπέτασαν, verb. πετάω, fut. άσω. Iliad. α.
vers. 480.
 πετέσθω, volabant, *pro ἐπετέσθω, imperf. Ion. verbi*
πετάννυμι, sive πέτωμαι, pro πετάσμαι. Iliad. ε. vers.
365. ibid. vers. 768.
 πετρήεσθ πυθοῖ ἐνι, Pytho in saxosa, *masc. gen. ἥς.*
Iliad. ι. vers. 405.
 πέφονται, interfecti sunt, *verbi φάω, hinc πέφαιμαι,*
interfectus sum. Iliad. ε. vers. 531.
 πηγῆς ἰώπες, compactos equos & pingues. *Iliad. ι.*
vers. 124. Et 266.
 πῆξεν, infixit, *aorist. 1. Ion. pro ἐπῆξεν, verb. πηγνύω,*
seu πῆγνυμι, fut. ξω. Iliad. ε. vers. 40.
 πίθεσθε, persuadeamini, *aorist. 2. imperat. πίθε, ab*
ἐπιθοῖ, verbi πείθω. Iliad. α. vers. 259.
 πίθεσθων, obediant. *Iliad. ι. vers. 168.*
 πίθεαι, persuasus sis, *Ion. pro πίθη, aor. 2. subjunct.*
πίθωμαι, ejusdem verb. πείθομαι. Il. α. vers. 207.
 πίδηται, persuadeatur, *ejusdem modi. Il. α. vers. 420.*
 πιδόμην, obediui. *Iliad. ι. vers. 353. aorist. 2. Ionic.*
pro ὀπιδομην.
 πιμπλάνεται, impletur, *verb. πιμπλάνομαι. Iliad. ι.*
vers. 675.
 πίμπλαντ', plena erant, *pro ὀπῆμπλαντ, imperfect.*
verbi

verbi πίμπλαμαι, aēt. πίμπλημι, fut. πλήσω. II. α.
vers. 104.

πίνετ, bibebatur, pro ἐπίνετ, imperf. Ion. verbi πίνω,
fut. πώσω. Iliad. ι. vers. 465.

πίπτει pro ἐπιπίει, cadebat, imperf. Ionic. Iliad. ε.
vers. 370.

πλαγχθέντες, errantes, aor. ι. partic. pass. ab ἐπλάγχ-
χθην, pro ἐπλάχθην, erravi, verbi πλάζω, interpo-
sito γ. Iliad. α. vers. 60.

πλεέσας, navigantes, accusat. plur. particip. verb.
πλέω. Iliad. ι. vers. 360.

πληξ' pro ἐπληξε, deterruit, aor. ι. Ion. verbi πλήττω,
fut. ξω. Iliad. ε. vers. 147.

πλησάμεν, cum implevisset, aor. ι. particip. med.
verbi πλήθω, fut. ήσω. Iliad. ι. vers. 224.

ποδάρεκς δ. ὁ Ἀχιλλεύς, pedibus velox dius Achilles.
Iliad. α. vers. 121.

ποδάρεμ' Ἴρις, pedibus velox Iris, deriv. à πᾶς, pes,
ἔ' ἄνεμ', ventus. Iliad. ε. vers. 352. ἔ' 368.

ποιήεσσαν Ἱέρω, Hiram herbosam, ποίη, Ion. pro ποία,
herba. Iliad. ι. vers. 151.

ποθέσκε, desiderabat, Ion. pro ἐπόθει, ei, imperf. per
epenth. ἔ' εσκ, verbi ποθέω, fut. ήσω. Iliad. α.
vers. 492.

ποιέμην, adoptabam, imperf. Ion. pro ποιέμην, ἔ' id
quidem pro ἐποιέμην. Iliad. ι. vers. 491.

πολέας pro πολεῖς, poet. Iliad. ε. vers. 804. Sic

πολέες pro πολεοί, Ion. ἔ' poet. Iliad. ε. vers. 94. II. ι.
vers. 548.

πολεμιζέμεν, pugnare, infinit. Ion. pro πολεμίζην, verbi
πολεμίζω. Iliad. ε. vers. 520.

πολεμιζέμεναι, pugnare, infin. Dor. Iliad. ι. vers. 337.

πολέμιζον, pugnabant, imperf. Ion. ejusdem verb. II. ι.
vers. 352.

- πολιῆς ἀλός, cani maris, ἀ πολιδός, canus, senilis. *Il. α. vers. 356.*
- πολιόν τε σιδηρον, splendidumque ferrum. *Iliad. α. vers. 366.*
- ποῶν pro πολὺ, multum. *Iliad. ι. vers. 7.*
- πολυάϊκῳ πολέμοιο, impetuosus belli. *Il. α. vers. 165.*
- παλῦαινε Ὀδυσσεύ, laudatissime Ulysses, apprime laudande. *Iliad. ι. vers. 669.*
- πολυάϊξ κάμαλῳ, improbus labor, ab ἀτρω derivatur. *Iliad. ε. vers. 811.*
- πολυενθέῳ λιμνῇ, portus valdè profundus. *Iliad. α. vers. 431.*
- πολυεῖται ἄνδρες, bobus abundantes viri. *Iliad. ι. vers. 154. & 296.*
- πολυδερξέῳ ἐνλύμποιο, cacuminosi Olympi. *Iliad. α. vers. 499. Iliad. ε. vers. 754.*
- πολυλήϊ, locuples, λεία, spolia. *Iliad. ε. vers. 613.*
- πολύμηλις Ὀδυσσεύς, prudens Ulysses, prudens, & multi consilii. *Iliad. α. vers. 311. & vers. 440.*
- πολυμήχαν Ὀδυσσεύ, prudentissime Ulysses, versute, à primit. μηχανή, machinatio, ars, excogitatio. *Iliad. ι. vers. 620. & 308.*
- πολυπενθέῳ Ἀλκυόν, luctuosæ Alcyonis, à nom. πολυπενθέης, ἐ, *Iliad. ι. vers. 559.*
- Πολύρρηνες ἄνδρες, pecore abundantes viri, quippe ῥῶες, idem quod ἄρνες agni. *Iliad. ι. vers. 154. & 256.*
- πολύτλας οἷ, Ὀδυσσεύς, patiens nobilis Ulysses. *Il. ι. vers. 672.*
- πολυφώρῳ γαίαν, multa nutrientem terram, derivatur à φώρῃ, ἥς, ἡ τροφή, pabulum, alimentum, idque à φέρω, hinc Phorbea Festo. *Iliad. ι. vers. 564.*
- πολυφλοίσβοιο θαλάσσης, multistrepentis maris, compos. ex πολὺς καὶ φλοῖσ, undarum strepitus. *Iliad. ι. vers. 183. vid. ἡχέεσσα θάλασσα. Il. α. vers. 34.*

- πολύχαλκον ἔρευνόν, *cœlum solidum, ἔ, ut alibi, σιδή-
ρεον. Iliad. ε. vers. 504.*
- πονέϊτο, laborabat, *pro ἐπονέϊτο, imperf. Ion. verbi πο-
νέω. Iliad. ι. vers. 12.*
- πονέοντο, laborabant, *pro ἐπονέοντο. Iliad. ε. vers. 84.*
- πονῆσατο, fecit, *pro ἐπονῆσατο, ejusdem verb. Iliad. ι.
vers. 348.*
- ποντοπόροιο νηὸς, mare sulcantis navis. *Il. α. vers. 439.*
- πόποιοι, ὧ πόποιοι, O Dii dæmones, *ita dicti, quasi τὰ
πάντα διοπιδύοντες, id est, omnia dispicientes. Il. α.
vers. 254. Iliad. ε. vers. 714.*
- πόρε *pro ἔπορε, præbuit, aor. 2. verb. πορέω. Iliad. α.
vers. 72. Iliad. ι. vers. 663.*
- πόρε, da, *imperat. aorist. 2. ejusdem verb. Iliad. ι.
vers. 509.*
- ποτιδύμετο, exspectans, *pro προσδεχόμετο, verbi
προσδέχομαι, ἔ in plur. ποτιδύμετοι. Il. ι. vers. 629.*
- ποτινίσσεται, advehuntur, *à simpl. νέω, καὶ νίω. Il. ι.
vers. 381.*
- πότνια μήτηρ, veneranda mater. *Iliad. ι. vers. 557.*
- πρῆξαι, egisse, *aorist. ι. infin. verbi πρήσσω, Ion. pro
πρήττω, fut. ξω. Iliad. α. vers. 562.*
- πρῆσε, incendit, *aor. ι. Ion. pro ἔπρησε, verbi πρήθω,
fut. σω. Iliad. α. vers. 481. Iliad. ι. vers. 242.
vid. ἐμπρήσθην.*
- προβέβηλα, proposui, *perf. med. verbi βέλομαι, tan-
quam à βελέω. Iliad. α. vers. 113.*
- προέηκε, jaculatus est, *insuper misit, aorist. ι. verb.
προήημι. Iliad. ε. vers. 290. Il. ι. vers. 442. ἔ 516.*
- προέρυσεν, deduxit, *aor. ι. Ion. pro προείρυσεν, gemi-
nat. ας, verbi προερύω. Iliad. α. vers. 308. ἔ 435.*
- προερύσσω, deduxero. *Iliad. ι. vers. 358.*
- προθέλυννα, funditus, radicitus. *Iliad. ι. vers. 537.
adverb. sumitur.*

- προτί, præmisit, *pro προτή, verbi προτήμι, quasi α
 προτίω. Iliad. α. vers. 326. Ὡ 336. Il. ε. vers. 15.*
 προμιγνῶαι, misceri, *vid. simp. μιγνῶαι. Il. ι. vers. 452.*
 πρόμον ἀνδρα, antesignanum virum, *per syncop. pro
 πρόμαχον. Iliad. ε. vers. 533.*
 προσαεηρότα, adaptata, *perf. particip. med. verbi ἄρω,
 perf. med. ἄρησθ. Iliad. ε. vers. 725.*
 προσέφη, alloquutus est, *aor. 2. verb. φημί. Iliad. α.
 vers. 84. Ὡ 130. Ὡ 148. Iliad. ε. vers. 108. Ὡ
 215. Ὡ 285. Ὡ 364. Iliad. ι. vers. 196. Ὡ 303.
 Ὡ 639.*
 προσέειπε, Atticè, *pro προσεῖπε, alloquutus est, vid.
 ἔειπε. Iliad. α. vers. 105. Ὡ 205. Iliad. ε. vers.
 229. Ὡ 276. Ὡ vers. 756. Iliad. ι. vers. 114.
 Ὡ 672.*
 προσηύδα, alloquutus est, *imperf. verbi αὐδάω, fut.
 ἔσω. Iliad. α. vers. 201. Ὡ 539. Iliad. ε. vers. 30.
 Ὡ 123. Ὡ 142.*
 πρόσω, καὶ ὁπίσω, præsentia & futura, *geminat. os,
 poet. pro πρόσω. Iliad. α. vers. 343.*
 προλαμῶν, præincidens, *aorist. 2. part. verb. τέμνω,
 aor. 2. ἔταμον. Iliad. ι. vers. 485.*
 προσφέρεισι, adferat, *subjunct. per parag. ἔσι, verbi
 φέρω. Iliad. ι. vers. 323.*
 πρόχυν, quasi πρόγονον, geniculatim, *πρόχυν καθεζο-
 μένη, id est, ἐπὶ γένεα. Iliad. ι. vers. 565.*
 πρωτοπαγεῖς διφροί, recens compacti currus. *Iliad. ε.
 vers. 194.*
 πλάμῃ, η, ον, volans, *particip. verb. πλῆμι, Ὡ pass.
 πλάμαι, particip. πλαμνῇ. Iliad. ε. vers. 282.*
 πλερόεντα ἔπεα, verba volucra. *Il. α. vers. 201. Il. ε.
 vers. 132. Sic πλερόεντα λαισῖα, leves parmas.
 Derivat. a πλερόν, ala, per syncop. Ὡ metath. litte-
 rarum πετερόν, a verbo πέτομαι, volo. Il. ε. vers. 453.*
 πλερόεντες

πτερόεντες οἷοι, volucres sagittæ. *Iliad.* ε. vers. 171.

Ε 241. Ε 713.

πολίπορος Θ' Ἐνυώ, urbium vastatrix Enyo, derivat.
α πορθέω, fut. ἴσω, idem quod πέρω, in perf. med.
πέπορθα. *Iliad.* ε. vers. 333.

πύθαι, Ion. pro πύθη, audieris, intellexeris, aor. 2.
subjunct. ab ἐπυθόμην, verbi πέρω, refertur ad
πυθάνομαι. *Iliad.* ε. vers. 351.

πυθοίαιτο, aor. 1. optat Ion. pro πυθοῖντο. *Iliad.* α.
vers. 257.

πύκα, accuratè, ὀπμιελῶς, καλῶς, adverb. *Iliad.* ι.
vers. 550. & 584.

πυκινὸν λέχθαι, densum lectum. *Iliad.* ι. vers. 655.

πωλέσκετο, versabatur, pro ἐπωλεῖτο, per epenth. & εσθ.
verbi πωλέομαι, fut. ἴσομαι. *Iliad.* α. vers. 490.
Iliad. ε. vers. 788.

πωλήσεις, versabere, Ion. pro πωλήσθαι. aor. 1. sub-
junct. ejusd. verbi *Iliad.* ε. vers. 350.

P.

Pέειν, fluebat, imperf. Ion. pro ἔρρειν, verbi πέω.
Iliad. α. vers. 249. *Iliad.* ε. vers. 339.

πέεζον, facientem, præsens particip. verbi πέζω, fut. ξω.
Iliad. ε. vers. 374.

πέξαι, facere, facerem, aor. 1. infin. ejusdem verbi.
Iliad. α. vers. 444.

πέξ', sacrificaverat, ejusd. verb. aor. 1. *Iliad.* ι.
vers. 531.

πέχθειν Θ', patrato, aor. 1. particip. pass. genit. verb.
πέζομαι. *Iliad.* ι. vers. 472.

ρήξας, qui rupit, aor. 1. particip. verbi ρήνυμι, frango.
fut. ξω. *Iliad.* ι. vers. 472.

ρίψε, jecit, pro ῥρίψε, aor. 1. Ion. verbi ρίπτω, fut. φω.
Iliad. α. vers. 591.

ῥοδοδάκτυλῳ ἠώς, roseis digitis Aurora, *Iliad.* α. vers.
 477. *Iliad.* ι. vers. 703. ῥόδῃ, ἥς, ἡ, rosarum fru-
 tex. ῥόδεον, roseum purpur.

ῥύονται, tuentur, verbi ῥύομαι, præf. fut. ὕσομαι, perf.
 ὕσμαι. *Iliad.* ι. vers. 396.

Σ

Σ Ακίσπαλῳ Τυδεύς, vibrator scuti Tydeus. *Iliad.*
 ε. vers. 126.

σαώσε, servavit, pro ἐσαώσε, aor. 1. Ion. verbi σαώζω,
 poet. pro σῶζω, fut. σωώσω. *Iliad.* ε. 23. & 224.

σαώσεμῃ, servaturum esse, fut. infinit. pro σωώσθην,
 ejusdem verb. vers. 230.

σαώσθ, servabit, fut. ejusdem verbi. *Iliad.* α. vers. 83.

σαώσομεν, servabimus, fut. *Iliad.* ε. vers. 469.

σβέσαι, restinguere, aor. 1. infin. geminat. σς, per
 ectasin poet. verbi σβέω, seu σβέννυμι. *Iliad.* ι.
 vers. 674.

σείων, quatiens, particip. verbi σείω, fut. σω. perf. κα.
Iliad. ι. vers. 579.

σιάλοιο σὺς, faginati suis, unde mox subjicit, ῥάχιν τε-
 θαλῆαν αἰλοιφῇ, id est, scapulam pinguedine abun-
 dantem. *Iliad.* ι. vers. 208.

σιγαλόεντα ἡνία, habenæ elegantes, *Iliad.* ε. vers.
 327.

σκηπτῆρχῳ βασιλῶς, sceptriger rex, *Iliad.* α. vers.
 279.

σκυζομῶν, irato, dat. particip. verb. σκύζομαι, idem
 quod σκυδμαίνω, ὀργίζομαι, tristior, irascor, *Iliad.*
 ι. vers. 198.

σόοις, serves, optat. verb. σῶω. *Iliad.* ι. vers. 677.

σέη, servet, subjunct. *Iliad.* ι. vers. 424.

σώωσι,

δόωσι, fervent, *subjunct. verb. δόω, fut. ὄσω. Iliad. i. vers. 393.*

σπάσεν, traxit, *aor. i. Ion. pro ἔσπασεν, verbi σπάω, fut. ἄσω. Iliad. ε. vers. 859.*

σπείσαντες, libantes, *aor. i. particip. verb. σπένδω, fut. σπείσω. Iliad. i. vers. 653, ibid. vers. 708.*

σπείσαντ', libaverunt, *pro ἔσπείσαντ, aor. i. med. Ion. ejusd. verbi. Iliad. i. vers. 177.*

σᾶν, alii σᾶν malunt, *pro ἔσησαν, steterunt, ab ἔσω, verbi ἵσημι, Iliad. i. vers. 193.*

στείλαντ, *pro ἔσειλαντ, collegerunt, aor. i. med. Ion. verbi ἐέλω. Iliad. α. vers. 433.*

εἰδῶται, jactat, *pro σεύεται, per syn. verb. σεύομαι. Iliad. i. vers. 241.*

εἰδῶτο, firmabatur, *ἐδεβαιῶτο, imperfect. Ion. pro ἔσδύετο, Iliad. ε. vers. 832.*

στῆ, steterit, *aor. 2. subjunct. verbi ἵσημι. Iliad. α. vers. 197. Iliad. ε. vers. 598.*

στήσαντο, erexerunt, *pro ἐστήσαντο, Ion. aor. i. med. ἔσησάμην. Iliad. α. vers. 480.*

στήτω, *Ion. pro ἐστήτω, steterunt, aor. 2. verb. ἵσημι. Iliad. α. vers. 332.*

σορέσαι, sternere, *aor. i. infin. verb. σορέω, fut. ἔσω. Iliad. i. vers. 617. Ἔ 655, Ἔ 656.*

σρεπτοὶ θεοὶ, flexibiles Dii, *σρεπλὸς, ὄ, ὅ, quod etiam substantivè accipitur, Ἔ significat torquem, à σρέπω, idem quod σρέφω, torqueo. Iliad. i. vers. 493.*

σρωφᾶσθαι, versari, *πολεῖσθαι, infin. præf. verbi σρωφάομαι, fut. ἥσομαι, idem quod σρέφομαι. Iliad. i. vers. 459.*

συγεγῆς ἐρινῦς, odiosas Furias. *Iliad. i. vers. 454.*

σύγχεα, turba, *imperat. verbi συγχέω, τὸ συγχύω, confundo. Iliad. i. vers. 608.*

συμφέσασατ, contulerat, *pro συνεφέσασατ, Ionica format.*

- format.* Ἔ gem. ας, *verbi* φεράζω. *Iliad.* α. *vers.* 537. *ibid.* *vers.* 540. *Iliad.* ι. *vers.* 374.
συνέπηξεν, condensavit, *verbi simplicis* πῆνυμι, *fut.* ξω.
Iliad. ε. *vers.* 902.
σώθεις, compone, *pro* σώθης, *imperat.* *Ion.* *aor.* 2: *verbi* τίθημι, *imperat.* θέσο, θέο, θῆ. *Iliad.* α. *vers.* 76.
σχέθεις, habe, habeto, *imperat.* *verbi* χέθω, à χέω. *Iliad.* α. *vers.* 219.
σχίσεθις, affecuturum esse, *fut. infinit.* *eiusdem verbi* χέω, *fut.* ἵσονται. *Iliad.* ι. *vers.* 235. *ibid.* *vers.* 651.

T.

- T**άμει, scidit, *aor.* 2. *verbi* τέμνω, Ἔ τάμνω, *Doricè.* *aor.* 2. ἔταμον, *Iliad.* ε. *vers.* 74. Ἔ *vers.* 292.
ταμέθις, dividere, *aor.* 2. *infin. med.* *eiusdem verbi.* *Iliad.* ι. *vers.* 576.
τάμνεν, dividebat, *imperf.* *Ion.* *pro* ἔταμνεν, *verbi* τέμνω Ἔ *Dor.* τάμνω, *Iliad.* ι. *vers.* 213. Ἔ *ibid.* 209.
τάμοι, incideret, *aor.* 2. *optat.* *Iliad.* ε. *vers.* 214.
τάνυσσε, *pro* ἐτάνυσσε, extendit, *aor.* 1. *Ion.* *gem.* ας, *verbi* τανύω. *Iliad.* ι. *vers.* 213.
τανύοντο, *pro* ἐτανύοντο, extendebantur, *imperf.* *verbi* τανύω. *Iliad.* ι. *vers.* 464.
ταρβήσαντες, perterriti, *aor.* 1. *particip. dual.* *verbi* ταρβέω, *fut.* ἵσω. *Iliad.* α. *vers.* 331.
ταφών, obstupescit, *aor.* 2. *particip.* *verbi* θίπω. *aor.* 2. ἔθαπον, Ἔ *cognatarum literarum enallage* *Ion.* ἔταφον, *euphoniae gratia.* *Iliad.* ι. *vers.* 193.
ταχυπόλων Δαναῶν, velocium equorum pullis utentium Danaorum, rei equestris peritorum, *compos.* *ex* ταχύς ἢ πῶλος, pullus equinus. *Iliad.* ε. *vers.* 344. *ibid.* *vers.* 316.
τεθαλήαν, abundantem. *accusat. particip. perf. med.* *verbi*

verbi θάλλω, fut. λῶ, perf. med. τέθηλα, ἔ τέθαλα,
hinc τεθαλλῆαν ἀλοιφῇ, abundantem pinguedine.
Iliad. i. vers. 208.

τεταρσύνασι, audaces facti, præf. verb. ταρσέω. *Iliad.*
i. vers. 420. ἔ ibid. vers. 683.

τεθνήσκει, occiso, genit. particip. verb. θνήσκω, perf.
τέθηκα, ἔ Bæot. τέθνεα, inde τεθνεώς. *Il.* i. vers. 629.

τείρεται, pro ἐτείρεται, affligebatur, imperf. Ion. verb.
τείρομαι. *Iliad.* ε. vers. 352. ἔ 797.

τεροχόμενος, afflicto, particip. *Iliad.* i. vers. 248. ἔ
302.

τειχεσιπλῆτα Ἄρης, mœnium quassator Mars, everfor,
Iliad. ε. vers. 455.

τίκεται, generavit, Ion. pro ἐτέκεται, aor. 2. verb. τίκω.
Iliad. ε. vers. 154 ἔ 546.

τίκων, ε, ες, pro ἐτεκε, peperit. *Iliad.* α. vers. 36, ἔ
418. *Il.* ε. vers. 313. ibid. 875. verb. τίκω, fut.
τέξω.

τεκτῆναίω, fabrefecit, Ion. pro ἐτεκτῆναίω: aor. 1. med.
verbi τεκταίνω, fut. αὐῶ, aor. 1. ἐτέκηναι. *Iliad.* ε.
vers. 62.

τελέθασι, redduntur, præf. verbi τελέθω, sum, fio,
perficior. *Iliad.* i. vers. 441.

τελέων αἰγῶν, caprarum integrarum, & selectarum:
Iliad. α. vers. 66.

τελέσειε, perficeret, aor. 1. optat. Æol. verb. τελέω,
fut. ἔσω, perf. εκα. *Iliad.* i. vers. 299.

τελέσῃ, perfecit, geminat. ας, pro τελέσῃ, verb.
eiusdem. *Iliad.* α. vers. 82.

τελέσω, perficiam. *Iliad.* α. vers. 523.

τερπικέραυνος Ζεύς, ἔ in Dat. Διὶ τερπικεράυνῳ, Jovi
gaudenti fulmine, fulminator Jupiter. *Il.* α. v. 419.

τεταγὼν, qui tetendit, aor. 2. particip. verbi τείνω,
fut. νῶ, perf. τέτακα, ἔταγον, ἔ per reduplicat. τέ-
ταγον, ἔ part. τεταγὼν. *Iliad.* α. vers. 591.

- τέταμαι, exporrecti sunt, *verb.* τένω, *præt.* τέταμαι,
Iliad. ε. *vers.* 728.
- τεταρπόμην, *poet.* pro ταρπόμην, refecti sunt, *aor.*
 2. *med. particip.* *verb.* τέρω. *Iliad.* ι. *vers.* 701.
- τετελέσθαι, perfectum iri, *præt. infin. verbi* τελέομαι.
Iliad. α. *vers.* 204.
- τετελεσμένον, raturum, perfectumque, *præt. part.* Il.
 ι. *vers.* 310.
- τετιηότες, contristati, λυπηθέντες, *Ion.* pro τετιηκότες,
perfect. particip. verb. τίω, *fut.* ήσω, *perf.* ηκα.
 Il. ι. *vers.* 13. Ε 30. *ibid.* *vers.* 691.
- τέμιμναι, honoratum esse, *perfect. infin. pass. verb.*
 τιμάω, *fut.* ήσω. *Iliad.* ι. *vers.* 604.
- τέτλαθι, patere, *imperat. verbi.* τλάμι, *per reduplicat.*
poet. pro τλάθι. Il. α. *vers.* 582.
- τετλαίη, sustineret, auderet, *optat.* pro τλαίη, *poet.*
ejusd. verbi. *Iliad.* ι. *vers.* 373.
- τέτληκας, sustinuiſti, ausus es, *verb.* τλάω. Il. α.
vers. 228. *ibid.* *vers.* 543.
- τετληότες, *Ion.* pro τετληκότες, *passi. perfect. particip.*
plur. Il. ε. *vers.* 873.
- τετληώς, *passus,* *Ion.* pro τετληκώς. *Ibid.* *vers.* 873.
- τετραφάλληρον κινέω, quatuor annulos habentem ga-
 leam, τέσσαρες φαλές έχουσιν. Il. ε. *vers.* 743.
- τετύκοντο, paraverunt, *aor.* 2. *verbi* τέωχω, *aor.* 2.
 έτυχον, *med.* έτυχόμεν, Ε *Ion.* έτυκόμεν, *deinde per*
reduplicat. τετυκόμεν. *Iliad.* α. *vers.* 467.
- τδ, *sine accentu,* pro τινός. *Iliad.* ε. *vers.* 897.
- τδωχε, parabat, *imperf. Ionic. verbi* τδωχω. Il. ι.
vers. 4.
- τηλεκλητσί τ' θήκηροι, è longinquo advocati auxiliares,
composit. εκ τηλς, *procul,* καί κλητός. *Iliad.* ι.
vers. 233.
- τηλυγέτης, ε, ό, *etiam accipitur,* pro charo & solo,
absolute.

τηλυγέτω ἦε, filios in senectute natos, *in dual.* μονογε-
νῆς ἀγαπητὲς, unicos, ac proinde dilectos, τηλυ-
γέτης enim idem quod ὀψίγονος, sed & in senectute
natus. *Iliad.* ε. vers. 153.

τίδ, honorat, verbi τίω. *Iliad.* ι. vers. 238.

τίεν, honorabat, imperf. Ion. pro ἔτιεν. *Il.* ε. vers. 326.

τίετο pro ἔτιετο, honorabatur. *Iliad.* ε. vers. 78.

τιν, cur, more Attic. assumpto η. *Iliad.* α. vers. 365.

τίθη pro ἐτίθη, ponebat, verbi τίθημι, quasi à τίθῃω, ὦ.

Iliad. α. vers. 441. & vers. 446. *Iliad.* ε. vers. 585.

Iliad. ι. vers. 90.

τίθη, pone, pro τίθει, ejusdem verbi. *Il.* α. vers. 509.

τίσαν, luissent, verb. τίω, fut. σω, aorist. 1. ἔτισα,

& aor. 1. optat. Æol. τίσεια, ας. *Iliad.* α. vers. 42.

τίσσειν, honorabunt, verbi τίω. *Iliad.* ι. vers. 303. &

ibid. vers. 599.

τίσωσι, honorent, aor. 1. subjunct. *Iliad.* ι. vers. 288.

τλή, toleret, aor. 2. subjunct. verb. τλήμι, ab ἔτλω,

vel τλή, pro ἔτλη, passus est. *Iliad.* ε. vers. 385.

ibid. vers. 392.

τλήμεν, pertulimus, pro ἔτλημεν, aor. 2. 1 plur. verbi

τλάω. *Iliad.* ε. vers. 383.

τόσον pro τόσον, tantum, per ectasin. poet. geminat. ας.

Iliad. α. vers. 64. *Iliad.* ε. vers. 136. & 863.

τόσος, tantus. *Iliad.* ι. vers. 542.

τῆνεα pro τῆνεα, vid. ἔνεα. *Iliad.* α. vers. 96. &

vers. 111. *Iliad.* ε. vers. 342. & 822. *Iliad.* ι.

vers. 159. & 442.

τρέφειν, nutriti sunt, pro ἐτρέφοντο, aorist. 2. pass. ab

ἐτρέφον, verbi τρέφω. *Iliad.* α. vers. 251. & 266.

τρέμ pro τρέμειν, tremere, Dor. verbi τρέω, pro τρέμω.

Iliad. ε. vers. 256.

τρέψετε, vertat, aorist. 1. optat. Æol. verbi τρέπω, fut.

ψω. *Iliad.* ι. vers. 597.

τρήρωσιν πελειάσιν, *timidis columbis. Il. ε. vers. 778.*
 τριγλωχίνι οἷσῶ, *sagitta tricuspidē, composit. ex τρις &*
γλωχίς, seu γλωχίν, ἰσ, angulus, acies, cuspis.
Iliad. ε. vers. 393.

τρυζήε, *obstrepatis, subjunct. verbi τρύζω, fut. σω,*
turturum propriè, strido, gemo. Iliad. ι. vers. 311.
 τρυφαλείη αὐλώπιδι, *galea tricomata, à triplici cono,*
qui galeæ apex, cui cristæ supponuntur. Iliad. ε.
vers. 182.

τύχοιμι, *assequi potero, aorist. 2. optat. verbi τέχω,*
refertur ad τυγχάνω. Iliad. ε. vers. 279.

τυχών, *consecutus, aor. 2. particip. ab ἐτυχον, ejusd.*
verbi. Iliad. ε. vers. 98. & ibid. 858.

Y.

Υἱᾶσι, *dat. plural. pro υἱόσι, υἱοῖς, filiis. Iliad. ε.*
vers. 463.

υἱέας, *accusat. plur. filios, à nom. υἱός, ἑσ. Iliad. ε.*
vers. 149.

υἱῶ, *fili, genit. poet. à nom. υἱς, genit. υἱῶ, contractè*
& poet. υἱῶ. Iliad. ε. vers. 266.

ὑπαπν Κρονίδω, *supremum Saturnidem, quasi ὑπερ-*
ταλοι, honoratum præ aliis, sive is βασιλεύς, sive
ἡγεμὼν fuerit. Iliad. ε. vers. 759.

ὑπείασι μελᾶθρα, *sub tecto sunt, vide ἔασι. Iliad. ι.*
vers. 204.

ὑπείδδισαν, *exhorruerunt, aor. 1. verbi δέδω, geminato*
δδ, verbi δέδω, fut. σω. Iliad. α. vers. 406.

ὑπεδείδισαν, *timuerunt, pro ἐδείδισαν, plusquamperf.*
ἐδείδιεν, timueram, verbi δέδω, præt. medio δείδια,
plusquamperf. ἐδείδιεν. Iliad. ε. vers. 521.

ὑπέδεκτ, *excepit, vid. ἔδεκτ, pro ἐδέδεκτ, Dor. verbi*
δέχομαι. Iliad. ι. vers. 476.

ὑπείρεχον,

ὑπέρεχον, superabant, *imperf. pro ὑπερεῖχον, transpositis literis verbi ἔχω, imperf. εἶχον, Ionic. ἔχον, composit. cum ὑπέρ, ὑπέρεχον, ὧ pleonas. ἔ, ὑπέρεχον. Iliad. ε. vers. 433.*

ὑπεκπροθέει, præcurrit, *verb. ὑπεκπροθέω, fut. ἦσω, perf. ἤκα, præcurro, vinco. Iliad. ι. vers. 502.*

ὑπέκφυγε, effugisset, *vid. ἐκφυγε. Iliad. ε. vers. 22.*

ὑπελύσας, solvisti, *pro ἐλύσω, aor. ι. med. Ionic. ἐλύσαμην, verb. λύω. Iliad. α. vers. 401.*

ὑπερλάμβον, transilientem, *vid. simplex ἄλμυρ. Il. ε. vers. 138.*

ὑπερβήη, transgressus fuerit, *aorist. 2. subjunct. pro ὑπερβῆ, ab ἔβλω, verbi βαίνω. Iliad. ι. vers. 497.*

ὑπερέχε, protegit, *aor. 2. à χέω. Iliad. ι. vers. 420. ὧ ibid. 683.*

ὑπέρθορον, transilii, *aorist. 2. verbi θορέω. Iliad. ι. vers. 472.*

ὑπέρθυμοι Τρῶες, animosi Trojani, elati. *Iliad. ι. vers. 233.*

ὑπερμυέει Διὶ, præpotenti Jovi. *Iliad. ι. vers. 23.*

ὑπέση, pollicetur, *aorist. 2. verb. ὑφίσταμαι. Iliad. ι. vers. 515.*

ὑπέσημυ, pollicemur, *aorist. 2. ejusd. verb. Iliad. ε. vers. 715. Iliad. ι. vers. 515.*

ὑπέχετ, permittit, *verbi ἔχομαι, ab inusitato χέω, aor. 2. ἔχον, vel potius ab ὑπιχνέομαι, aor. 2. ὑπερχόμην, ab inusitat. ὑπορχέομαι, polliceor, fut. ὑπορχήσομαι. Iliad. ι. vers. 19. ibid. vers. 263.*

ὑπήνεκαν, subduxerunt, *aor. ι. pro ὑπένειζαν, servata præsentis characterist. Iliad. ε. vers. 886.*

ὑποσάιν, permetteret, *aorist. 2. optat. verb. ὑφίστημι. Iliad. ι. vers. 445.*

ὑπόχεο, pollicere, *acr. 2. imperat. Ion. pro ὑπείχεο, verbi χέω, refertur ad ὑπιχνέομαι. Il. α. vers. 514. ὑποχέμεται.*

- ὑποχόμενοι, polliciti, *particip. ejusd. verb. Iliad. i. vers. 572.*
- ὑποχών, submittens, *particip. verb. χέω. Iliad. ε. vers. 269.*
- ὑπώροφος, contubernalis, *per crasin pro ὑπορόφος, domesticus, ἔσ' quasi sub eodem tecto positus. Iliad. ι. vers. 636. ἔσ' 641.*
- ὑφέντες, demittentes, *particip. verb. ὑφίημι. Iliad. α. vers. 434.*
- ὑψηλές ἵπποι, altissimi equi, *ab ὕψι, altè, ἔσ' ἦχον, sonus. Iliad. ε. vers. 772.*
- ὑψηξεμέτης Ζεύς, altifonsus Jupiter, *composit. ab ὕψι καὶ βρέμω. Iliad. α. vers. 354.*
- ὑψηφές δῶμα, vel δῶ, *altè exstructam domum, alii cedicēs habent ὑπερτές, quod ab ἐρίφω, tego, tectum impono. Iliad. ε. vers. 213.*
- ὑψηφίον θαλάμοιο, sublimis thalami. *Il. ι. vers. 570.*

Φ.

Φάνθεν, visi sunt, *pro ἐφάνθησαν, aorist. 1. pass. poet. ἐφάνθην, ἔσ' pleonas. ἔσ' α, ἐφάνθην, ἔσ' absque augmento φάνθην, verbi φαίνομαι. Il. α. vers. 200.*

φαίδιμε Ἀχιλλῷ, φαίδιμος, *primit. φαιδρός, clarus, abjecto ρ. Iliad. ι. vers. 434.*

φαινομένηφι ἰοῖ, illucescente aurora, *dat. particip. per paragogen ἔσ' φη, verbi φαίνομαι. Iliad. ι. vers. 614.*

φάμιλος, η, ον, fatus, *aorist. 2. particip. ab ἐφάμιλον, verbi φημί. Iliad. ε. vers. 260. ibid. vers. 835.*

φάνη, apparuit, *pro ἐφάνη, aor. 2. pass. verb. φαίνω. Iliad. α. vers. 477.*

φαιῆ, apparuerit, *aor. 2. subjunct. ejusdem verb. fut. νῶ. Iliad. ι. vers. 703.*

- Φανήσθαι, apparere, apparuisse, Dor. pro φανῆναι,
 ejusdem verbi. *Iliad.* i. vers. 240.
 φᾶς, dicens, aor. 2. part. ab ἐφᾶλω. *Iliad.* i. vers. 35.
 φάσθαι, dixisse, aor. 1. infinit. med. ab ἐφάμην, verbi
 φημί. *Iliad.* α. vers. 187. *Iliad.* i. vers. 100.
 φασιν, ajunt, 3 plur. verbi φημί. *Iliad.* i. vers. 234.
 φάτο, dixit, pro ἔφατο, aor. 1. med. verbi φημί. *Il.* α.
 vers. 188. Ἔ 245. Ἔ 511. Ἔ 596. Ἔ *Iliad.* i.
 vers. 205.
 φέβεσθαι, fugere, præs. infinit. verbi φέβομαι. *Iliad.* i.
 vers. 223.
 φεβόμεθα, fugiamus, subjunct. ejusdem verbi. *Iliad.* i.
 vers. 332.
 φερέμεν, Ion. pro φέρεν, ferre, verbi φέρω, fut. οἶσα.
Iliad. i. vers. 411.
 φέρετε pro φέρετε, ferte, imp. verbi φέρω, per syncop.
Iliad. i. vers. 171.
 φέγγον pro ἔφάγγον, fugi, imperf. verbi φάγω, fut.
 φάξομαι, καὶ φάξομαι. *Hom. Iliad.* i. vers. 474.
 φησὶ, inquit, 3. præs. verb. φημί. *Iliad.* α. vers. 521.
Iliad. i. vers. 329. *ibid.* vers. 411.
 φθάμεν, præveniens, particip. verbi inusitati φθῆμι,
 refertur ad φθάνω. *Iliad.* ε. vers. 119.
 φθάνει, antevertit. *Iliad.* i. vers. 502.
 φθινόθεσκε, consumebat, imperf. verb. φθινόθω, per
 epenth. Ἔ εσκε, alii à φθινόθεσκω derivare volunt.
Iliad. α. vers. 491.
 φθισιλόος πόλεμος, funestum bellum. *Il.* i. vers. 600.
 φθίσθαι, perisse, per syncop. pro φθίεσθαι, vel rectius
 præt. infin. passivi verbi φθίομαι, act. φθίω. *Iliad.* i.
 vers. 246.
 φιλέειν, amare, infinit. præs. verbi φιλέω. *Iliad.* i.
 vers. 610.
 φιλέεσκε, diligebat, Ionic. pro ἐφίλει, ejusdem verb.
 fut. ἔσω. *Iliad.* i. vers. 450. Ἔ 474.

- φίλησ' *pro* ἐφίλησε, *amavit, ejusd. verb. Il. i. vers. 477.*
 φιλομυξδής Ἀφροδίτη, *amans risum Venus, ita dicta*
vel à μῆδην, vel à μηδᾶν, ridere. Iliad. ε. vers. 375.
 Φοῖβος Ἀπόλλων, *Phœbus Apollo, à puro crine.*
Iliad. α. vers. 43. & 64. & 72. & 182.
 φοίτα, *ibat, imperf. Ionic. pro* ἐφοίτα, *verb. φοιτάω.*
Iliad. ε. vers. 595. Iliad. ι. vers. 10.
 φεζέσαι, *Ion. pro* φεζέζη, *deliberas, verbi φεζίζομαι.*
Iliad. ι. vers. 554.
 φεζέσθω, *deliberet, imperat. ejusd. verb. Iliad. ε.*
vers. 411. Iliad. ι. vers. 347.
 φεζέσθω *pro* φεζέζε, *confidera, imp. Dor. Iliad. ι.*
vers. 251.
 φεζέζονται, *confiderent, subjunct. Iliad. ι. vers. 423.*
 φεχσόμεθα, *consultabimus, unde compositum μελα-*
φεχσόμεθα pro φεχσόμεθα, *εἶσα, εἶθα. Il. α. vers.*
140. Iliad. ι. vers. 112.
 φεχσόμεθα, *fut. med. gem. ας. Iliad. ι. vers. 615.*
 φρονέων, *cogitans, particip. præf. verb. φρονέω, fut.*
ήσω. Iliad. ι. vers. 489.
 φρονεσίων, *sapientium, genit. plur. particip. verbi φρο-*
νέω, fut. ήσω. Iliad. ι. vers. 550.
 φύγησιν, *aufugerit, subjunct. aorist. 2. ἔφυγον, verbi*
φύγω. Iliad. ε. vers. 258.
 φώνησεν τε, *dixitque, aor. 1. Ion. verbi φωνέω. Il. α.*
vers. 333.

X.

- Χ**αλεπαῖνοι, *excandesceret. Iliad. ι. vers. 512.*
 χαλκεοφώνω Στένπει, *æneam vocem habenti*
 Stentori, *composit. ἐκ χάλκεος καὶ φωνή. Il. ε.*
vers. 785.
 χαλκισβατὲς δῶ, *ahenææ basis domum, hoc est, fir-*
mam. Iliad. α. vers. 426.

χαλκοκορυςῇ Ἐκτορι, armatum Hectorem, ἀχαλκὸς ἔκορυθω. *Iliad.* ε. vers. 699.

χαλκοχιτώνων Ἀχαιῶν, ære loricatorum Achivorum, ὀπλισμύων, à nom. χαλκοχιτῶν, habens loricaem æneam, quippe χιτῶν, ὦν, tunica amictus. *Il.* α. vers. 371.

χάρη pro ἐχάρη, lætatus est, aor. 2. verb. pass. χαίρομαι, αἰ. χαίρω. *Iliad.* ε. vers. 682.

χασάμην, retrocedens, gem. ας, aor. 1. part. medii, verb. χάζω, fut. σω. *Iliad.* ε. vers. 626.

χασώμεθα, cedamus, pro χασώμεθα, Dor. ἔ Ionic. aor. subj. ejusdem verbi. *Iliad.* ε. vers. 34.

χατέεσι, indigentibus, dat. part. verb. χατέω, fut. ἦσω, egeo. *Iliad.* ι. vers. 514.

χέρη, deteriori, dat. poet. pro χείρην, vel χερείονι, verso ει in η, ἔ sublato ον, per syncopen, χέρη: sic χέρηα, pro χερείονα. *Iliad.* α. vers. 80. χέρηες, pro χερείονες. *Iliad.* α. vers. 80.

χερνίψαντε, laverunt manus, aor. 1. indicat. medius, verbi χερνίπτω, fut. ψω. *Iliad.* α. vers. 449.

χέρωσει, defolavit, verb. χηρίω, aor. 1. Ionic. à χῆς, viduus. *Iliad.* ε. vers. 642.

χολωσαμένη, irata, aor. 1. particip. med. verbi χολώω, fut. ὥσω. *Iliad.* ι. vers. 534.

χολωσέμεν, irasci, infinit. fut. Ion. ἔ Æol. χολωσέμεναι, pro χολώσεν, verbi χολώω. *Iliad.* α. vers. 78.

χορυΐσσει, fauciare, aor. 1. subjunct. verb. χορύω, fut. σαι, faucio. *Iliad.* ε. vers. 138.

χρεῖα, necessitas, pro χρεῖα. *Iliad.* ι. vers. 75. ἔ 197. *ibid.* vers. 604.

χευσαμπυκας ἵππους, aurea fascia ligatos crines habentes equos. *Iliad.* ε. vers. 358 ἔ 363. ἔ 720.

χευσαόρης Ἀπόλλωνος, aureum ensẽ gestantis Apollinis, à nomin. χευσαός, καὶ χευσαός. *Iliad.* ε. vers. 509.

χρυσῷ Ἀφροδίτῃ, auream Venerem. *Iliad. ε. vers.*

427. Sic χρυσείῃ Ἀφροδίτῃ. *Iliad. ι. vers. 384.*

χρυσόθρονος Ἄρτεμις, "Hera, aureum thronum habens
Diana, Juno. *Iliad. α. vers. ultimo. Il. ι. vers. 529.*

χωρόμηνος, iratus, *præs. particip. verb. χώομαι, fut.*

χώομαι. *Iliad. α. vers. 244. Iliad. ι. vers. 449.*

Ἔ 551.

χωρομένοιο, irati, *genit. particip. Ion. Iliad. ι. vers. 459.*

χωσαμένη, irata, *aorist. 1. particip. med. ejusdem verb.*

Iliad. ι. vers. 530.

χώσατο, irascebatur, *aor. 1. Ion. pro ἐχώσατο, verbi*

χώομαι. *Iliad. ι. vers. 449.*

Ψ.

Ψυχρὸν χαλκὸν, frigidum ferrum: *Iliad. ε. vers.*
75.

Ω.

* Ωκα pro ὠκέα, celeriter, per syncop. Ἔ sequenti
aspirat. ὦχ' pro ὦχα. *Iliad. α. vers. 402.*

ὤλετο, periit, *aor. 2. ab ὠλόμην, verbi ὠλέω, fut. ἔσω,*
perf. ὤλεκα, med. ὦλα. Iliad. ι. vers. 413. Ἔ 415.

ὠμοθέτησαν, crura posuerunt, *aor. 1. verbi ὠμοθε-*
τέω, fut. ἥσω, ab ὠμός, ὄ, crudus. Il. α. vers. 461.

ὠνησαν, juvarunt, *aor. 1. verb. ὀνημι, ab ὀνέω inusitat.*
fut. ἥσω. Iliad. ι. vers. 505.

ὤπασε, dedit, *aor. 1. verb. ὀπάζω, fut. σω. Iliad. ι.*
vers. 479.

ὤπλησαν, affarunt, *aor. 1. verb. ὀπλάω, fut. ἥσω. Il. α.*
vers. 466.

ὠρέξατο pro ὠρέξατο, jaculatus est, *aor. 1. med. verbi*
ὀρέζω, fut. ξω, porrigo. Iliad. ε. vers. 851.

ὤρεας, uxoribus, *dat. plur. Ion. à nom. plurali ὠρες,*
in

in nom. sing. habet ἄρε, & per metath. literarum habet ἄρε, & id quidem ab αἰρέω. ἄρε in gen. habet ἄρεθ, & contractè ῥεθ. Iliad. ε. vers. 486.

ῥέινετ, commovebatur, imperf. verbi ῥέινωμαι. Il. ι. vers. 591.

ῥέμαινε, agigaret, imperf. verbi ῥεμαίνω. Iliad. α. vers. 193.

ῥεμῶντ, imperf. verbi ῥεμάω, fut. ῥσω, perf. ῥηα. Iliad. ι. vers. 179.

ῥενοτ, ruebat, imperf. verbi ῥενομαι: refertur ad ῥεμάω. Iliad. ε. vers. 13. & 17.

ῥεστε, concitavit, aorist. 1. verbi ῥρω, fut. Æol. ῥρω, vel imperf. verbi ῥρω, ab inusitat. ῥρω. Iliad. α. vers. 10. & vers. 105. Iliad. ε. vers. 8. Iliad. ι. vers. 529. & 535.

ῥετ pro ῥεμντ, concitatus erat, verb. ῥεμάωμαι, alii malunt derivari ab ῥῥώ, seu ῥρω, fut. ῥῥῶ, perf. ῥῥηα, pass. ῥῥμαι, plusq. perf. ῥῥυλῶ, ῥῥσο, ῥῥτ. Iliad. ε. vers. 590.

ῥσαιτ, repelleret, aorist. 1. optat. med. verbi ῥσείω, ῥσῶ, inusitatum. Iliad. ε. vers. 691.

ῥσαν, repulerunt, aor. 1. ejusd. verb. Il. ε. vers. 626.

ῥσε, pepulit, aor. 1. ejusd. verbi. Iliad. α. vers. 220. Iliad. ε. vers. 19. & 308. & 694. & 835. & 854.

ῥχετ, ibat, volabat, de sagitta, verbi εἰχόμαι, imperf. fut. εἰχίσσεται, vid. ἐπώχετ. Iliad. α. vers. 54. & vers. 380. Iliad. ε. vers. 495.

ῥχόμεθα, ivimus, imperfect. verbi εἰχόμαι. Iliad. α. vers. 366.



B O O K S

Sold by J. PRIDDEN, at the *Feathers*,
in *Fleetstreet*.

- I. *Paradisus amissus*, Poema Joannis Miltoni Latine redditum a Gulielmo Dobson, L L. B. 2 Vol. 4to.
- II. *The Lives of the Roman Poets* ; containing a critical and historical Account of Them and their Writings ; with large Quotations of their most celebrated Passages, as far as was necessary to compare and illustrate their several Excellencies, as well as to discover wherein they were deficient ; to which is added, a chronological Table, fitted to the Years before and after Christ, shewing the Times when they flourish'd and publish'd their Works, and exhibiting the most remarkable events coincident with Them ; together with an Introduction concerning the Origin and Progress of Poetry in general, and an Essay on Dramatic Poetry in particular. By L. Crusius, Late of St. John's College, Cambr. and now Master of the School at the Charter House
- III. *The History of the Life of M. Tullius Cicero*, by Conyers Middleton, D. D. Late Principal Librarian of the University of Cambridge.
- IV. *A new English Grammar, or Guide to the English Tongue*, with Notes : wherein a particular Method is laid down to render the English Pronunciation both more fixed among ourselves, and less difficult to Foreigners ; and a sufficient Number of suitable Examples are inserted to every Figure of Speech both Grammatical and Rhetorical, with an Explanation of all the Terms. The whole being the Result of many Years careful Observation, as well upon the Peculiarities of our own, as its Conformity with other Languages, especially the Latin, its agreement with which, being all here particularly distinguish'd, to anticipate as much as possible, the Labour of such as are designed for that Study ; to which is added, a brief Latin Grammar upon the same Foundation. By John Kirby, M. A. 12mo.



5/20/36

33

